



New Testament

Jita Language

Jita - Bible - New Testament

Matayo	3	
Mariko	73	
Luka	118	
Yoana	193	
Ebikorwa	248	
Barumi	317	
1 Bakorinto	347	
2 Bakorinto	376	
Bagalatia	395	
Baefeso	405	
Bafilipi	415	
Bakolosai	423	
1 Batesalonika	430	
2 Batesalonika	437	
1 Timoteo	441	
2 Timoteo	449	
Tito	455	
Filemoni	459	
Baeburania	461	
Yakobo	483	
1 Petero	491	
2 Petero	499	
1 Yoana	504	
2 Yoana	512	
3 Yoana	513	
Yuda	514	
Okuswerurirwa	517	

Jita - Bible - New Testament

Matayo

Matayo 1

Obwiburwa bwa Yesu Kristo

- ¹Ecitabo co bwiburwa bwa Yesu Kristo, Omwana wa Daudi, Omwana wa Iburaimu.
- ²Iburaimu e:buye Isaka. Isaka ne:bura Yakobo. Yakobo ne:bura Yuda na ba:na ba:bo.
- ³Yuda ne:bura Faresi na Zera mu Tamari. Faresi ne:bura Esromu. Esromu ne:bura Aramu.
- ⁴Aramu ne:bura Aminadabu. Aminadabu ne:bura Nasoni. Nasoni ne:bura Salimoni.
- ⁵Salimoni ne:bura Boaji mu Raabu. Boaji ne:bura Obedi mu Rusi. Obedi ne:bura Yese.
- ⁶Yese ne:bura omukama Daudi. Daudi ne:bura Sulemani mu muka Uriya.
- ⁷Sulemani ne:bura Reoboamu. Reoboamu ne:bura Abiya. Abiya ne:bura Asa.
- ⁸Asa ne:bura Yeosafati. Yeosafati ne:bura Aaji. Aaji ne:bura Ejekiya.
- ¹⁰Ejekiya ne:bura Manase. Manase ne:bura Amoni. Amoni ne:bura Yosiya.
- ¹¹Yosiya ne:bura Yekoniya na ba:na ba:bo, mu siku jo kusirwa Babuloni.
- ¹²Wejire bamara okusirwa Babuloni, Yekonia ne:bura Searutieri. Searutieri ne:bura Jerubabeli.
- ¹³Jerubabeli ne:bura Abiudi. Abiudi ne:bura Eliakimu. Eliakimu ne:bura Ajori.
- ¹⁴Ajori ne:bura Sadoki. Sadoki ne:bura Akimu. Akimu ne:bura Eriudi.
- ¹⁵Eriudi ne:bura Eryasari. Eryasari ne:bura Matani. Matani ne:bura Yakobo.
- ¹⁶Yakobo ne:bura Yusufu omurume wa Maryamu unu e:buye Yesu unu katogwa Kristo.
- ¹⁷Mbe amaimbo go:ne kuso:ka ku Iburaimu okutunga ku Daudi ni maimbo ekumi na gana. No kuso:ka ku Daudi okukinga anu basirirwe Ebabuloni ni

maimbo ekumi na gana. No kuso:ka anu basirirwe Ebabuloni kuinga ku Kristo ni maimbo ekumi na gana.

Okwiburwa Kwa Yesu Krista

(Lk. 2:1-20; Yo. 1:1)

¹⁸Okwiburwa kwa Yesu Kristo kwariga kuri kutya. Maryamu nyiramwene, anu ariga acasandwa na Yusufu, bariga bacari kutwarana, nibamurora ajirire inda yo Mwoyo Omweru.

¹⁹Mbe Yusufu omurume wae kwo kuba ariga murengeresi atendere kumuswasya, neganirisya okumusiga bwitebe.

²⁰Anu ariga ace:ganimirisa ebyo mbe rora, Maraika wa Ratabugenyi namusoromokera mu ciro:to naika ati, Yusufu mwana wa Daudi, uto:baya okumugega Maryamu omugasi wao, kwo kuba inda yae ni ya Mwoyo Mweru.

²¹Ari:bura Omwana musambaya, na:we urimutoga risi:na ryae yesu, kwo kuba niwe aribakisyaba:nu bae mu bibi:bi byebwe.

²²Ebyo byone byabeeo korereki bikumire binu byaikirwe na Ratabugenyi mu muragi ati,

²³Mbe rora, omuyarajuma arijira inda ari:bura omwana musambaya, Barimutoga risi:na ryae Imanueli, obugajuro ati, Nyamuanga ari a:mwi neswe.

²⁴Yusufu wejire arafya mu ntiro nakora rwa kutyo maraika wa Ratabugenyi amuragiriye, nagega omugasi wae,

²⁵Nawe atamutwae kuinga anu e:buriye Omwana wae wo bubere, namutoga risi:na ryae yesu.

Matayo 2

Abengeso nibamuyenja Yesu

¹Wejire Yesu e:burwa mu Beteleemu ya Buyaudi, mu siku jo mukama Erode, mbe abengeso banu baso:kere ebuturuka nibakinga Yerusalemi.

²Nibaika ati, Ari a:ki unu e:buywe Omukama wa Bayaudi? Okuba carorere injota yae ebuturuka, nici:ja okumuramya.

³Nawe Omukama Erode ejire ongwa nawa omwoyo na ba Yerusalemi bo:ne aamwi nage.

⁴Nakofya abagabisi abakuru bo:ne na bandiki ba ba:nu, nababu:sirisya ati, ?Kristo ariburirwa a:ki?

⁵Mbamubwira ati, Mu Beteleemu ya Buyaudi, kwo kuba nikwo kutyo byandikirwe no muragi ati,

⁶Na:we Beteleemu mu ca:ro ca Yuda, utari muto:to mu bakuru ba Yuda. Okuba Omutungu ariso:ka mwawe Unu arire:ba aba:nu bani.

⁷Mbe niwo Erode nabirikira abengeso bwitebe, nababu:sirisya muno omwanya gunu injota yabonekeemo.

⁸Nabatuma Beteleemu na:ika ati, Mugende muyenjeyenje muno Omwana oyo, nawe mukamubona mu:je mumbwire, korereki anye one nije okumuramya.

⁹Wejire bongwa ebyo mukama nibe:muka, mbe rora, injota eyo baroree ebuturuka ni:batangatira ni:ja niimereguru anu Omwana ariga:ri.

¹⁰Wejire barora injota nibakonderwa ekonderwa ryafu butamire.

¹¹Mbengira mu nyumba, mbarora Omwana na Maryamu nyiramwene, nibafukama nibamuramya, nibasurumura jinsagwa jebwe, nibamufu:wa emigemum ja jaabu no mugaju na mafuta amarange.

¹²Wejire bakengibwa na Nyamuanga mu ciro:to ati, musige kusuba ku Erode, nibasuba ewabo nibatura ku njira indi.

¹³Mbe wejire bagenda, mbe rora, maraika wa Ratabugenyi namusoromokera Yusufu mu ciro:to na:ika ati, Imuka, ugege Omwana na nyiramwene, wirukire Misiri, ubeyo kukinga runu ndikubwirira, kwo kuba Erode kajo:kuyenja Omwana amwite.

¹⁴Wejire arafya, nagega Omwana na nyiramwene mu ngeta nagenda Misiri.

¹⁵Naba eyo kukinga Erode anu afwiriye, korereki cikumire cinu Ratabugenyi a:ikiriye mu muragi ati, Nabirikiye Omwana wani okuso:ka Misiri.

¹⁶Mbe Erode wejire arora ati abengeso bamujimya, najira risungu ryafu, natuma aba:nu okwita aba:na be cisambaya banu bariga mu Beteleemu na mu mbibi jagwo jo:ne, banu bamarire myaka ebiri na banu bariga bacari kujimara, rwo mwanya gunu ababu:sirisisyemo abengeso kutyo gwariga guri.

¹⁷Mbe niwo cakumiye eco ca:ikirwe no muragi Yeremiya na:ika ati,

¹⁸Oburaka bungwiriye mu Rama, Okukunga no kurira jimamu, Raeli naririra aba:na bae, Atakwenda kusi:ri:sibwa kwo kuba batacariwo.

Mbasuba Najareti

¹⁹Erode wejire afwa, maraika wa Ratabugenyi nasoromokera Yusufu mu ciro:to mu Misiri,

²⁰Na:ika ati, Imuka, ugege Omwana na nyiramwene, ugende mu ca:ro ca Israeli, kwo kuba banu bayenjaga Omwana okumwita bafu:ye.

²¹Nemuka nagega Omwana na nyiramwene naja mu:si ya Israeli.

²²Wejire ongwa ati Arikelao atungire Buyaudi kubwa Erode esemwene, no:baya okusubayo. Nakengibwa na Nyamuanga mu ciro:to, nabarama nakinga mu mbara ja Galilaya.

²³Wejire bakinga nibe:kara mu ruguyo runu rwatogwaga Najareti; korereki bikumire binu byaikirwe na baragi, ati, Aritogwa Munajareti.

Matayo 3

Okusimura kwa Yoana Omubatija

(Mk. 1:4-8; Lk. 3:1-18; Yo. 1:15-28)

¹Mu siku ijo Yoana Omubatija na:ja nasimurira mwibara rye Buyaudi,

²Na:ika ati, Mute, Okuba obukama bwa mu rwire bwafugee.

³Okuba oyo niwe a:ikirwe no muragi Isaya, ati, Oburaka bwa unu kakobyakobyanya mwibara, Mucumecume injira ya Ratabugenyi, Mumugorororere obwitiḡano bwae.

⁴Yoana omwene ariga afwae obusinga bwa ingamira, no rukoba mu cibunu cae, ne biryo byae byariga biri nsige no bu:ki bwa mwibara.

⁵Mbe aba Yerusalemi na Buyaudi yo:ne na ba i:si inu isijene na Yorodani nibamuja:ko.

⁶Nababatija mu musima gwa Yorodani nibegamba ebibi:bi byebwe.

⁷Nawe wejire abarora Abafarisayo ba:fu na Basadukayo ba:fu niba:ja okubatijibwa nababwira ati, Emwe orwiburo rwa jinjoka, niga unu abakabusisye okwiruka risungu rinu eryendo:ku:ja?

⁸Mbe mutwasye amatwasyo ganu ge:ire okuta.

⁹Muteganirisya mu mitima jemwe ati, Ciri na saja Iburaimu. Okuba enibabwira ati, Nyamuanga katura ku mabui ganu okumwimusisyo Iburaimu aba:na.

¹⁰Nawe worryanu ise:na iteeywe ku masina ga mati. Mbe eti ryone rinu ritakutwasya amatwasyo go bwana eritemwa ndyeswa mu muriro.

¹¹Ni cimari anye enibabatija mu manji kurwo kuta nawe oyo kaja inyuma yani ankisisye amanaga, nite:ire okugega ebikwirya byae. Oyo niwe aribabatija no Mwoyo Mweru no muriro.

¹²Oruungo rwe ruri mu kuboko kwae, ayesya muno ritare ryae. Arisombera oburo bwae mu citara, nawe injunyu aryoca no muriro gunu gutakusima.

Okubatijiwa Kwa Yesu

(Mk. 1:9-11; Lk. 3:21-22)



- 13**Mbe niwo Yesu naso:ka Galilaya nakinga Yorodani ku Yoana amubatije.
- 14**Nawe Yoana ariga nenda okumuganya na:ika ati, Anye nanye nikenere awe okumbatija, ?ka nawe ouja kwanye?
- 15**Yesu naindura namubwira ati, Wori siga ago, okuba nikwo kutyo kuci:ire okuku:misya oburenge:resi bwone. Mbe niwo nekirisya ejae.
- 16**Mbe Yesu wejire amara okubatijibwa aonao nasyo:ka mu manji, mbe rora, orwire ndumuswerukira, narora Omwoyo wa Nyamuanga ne:ka rwa injiba namu:jako.
- 17**Mbe oburaka mbuso:ka mu rwire nibwaika ati, Unu niwe Omwana wani unu nendere, unu nikonderereywe.

Matayo 4

Yesu nasakwa na Syetani

(Mk. 1:12-13; Lk. 4:1-13)

- 1**Mbe Yesu nasirwa no Mwoyo mwibara Syetani amusake.
- 2**Wejire amara okusara:rira siku makumi gana mu mwisi na mu ngeta, niwo narumwa omweko.
- 3**Omusaki namu:jako naika ati, Araba uri Mwana wa Nyamuanga, bwira amabui ganu gabe biryo.
- 4**Omwene namuindura na:ika ati, Gwandikirwe ati, Omu:nu atakuba muanga kurwe biryo era, Tari kurwo musango gwone gunu oguso:ka mu kanwa ka Nyamuanga.
- 5**Mbe Syetani namusira ku musi omweru, namuta ku cisonge ca iyekaru.
- 6**Namubwira ati, Araba uri Mwana, wa Nyamuanga, ijunga wiyese a:si, okuba gwandikirwe ati, arikuragiririra bamaraike bae, barikuyagata mu maboko gebwe utarija kwiku:jura cigere cao kwibui.
- 7**Yesu namubwira ati, Gwandikirwe rindi ati, Utasakaga Esobugenyi Nyamuanga.
- 8**Syetani namusira rindi ku ci:ma cire:ra muno, namweresya ebyaro bya bakama bo:ne banu bari mu:si na rikusyo ryendemo.
- 9**Namubwira ati, Binu byone enijo:kuyana, uke:nama okundamya.
- 10**Mbe Yesu namubwira ati, So:kayo Syetani, okuba gwandikirwe ati, Ramyaga Esobugenyi Nyamuanga, oyo niwe uko-rerega:ra.
- 11**Mbe niwo Syetani namusiga, mbe bamaraike niba:ja mbamufurubendera.

Yesu namba Okusimura

(Mk. 1:14-15; Lk. 4:14-15)

¹²Ejire Yesu ongwa ati, Yoana bamugwatire, nasuba Galilaya.

¹³Naso:ka Najareti, naja okwikara Kaperinaumu gunu guri ku mwaro, mu mbibi ja Jaburoni na Nafutali,

¹⁴Korereki ciku:mire cinu ca:ikirwe no muragi Isaya na:ika ati,

¹⁵I:si ya Jaburoni na i:si ya Nafutali, Injira ya ku mwaro, ingego ya Yorodani, Galilaya ya maanga,

¹⁶Aba:nu banu bariga be:kae mu cisu:te barorere obweru bwafu, Na banu bariga bekae mu:si yo rufu na mwirengesi ryarwo obweru bwabaswerukira.

¹⁷Kuso:ka mu mwanya ogwo Yesu namba okusimura na:ika ati, Mute okuba obukama bwa mu rwire bwafugee.

Yesu nabirikira abe:igisibwa

(Mk. 1:16-20; Lk. 5:1-11)

¹⁸Mbe Yesu nabarama ku nyanja ya Galilaya, narora bamura babiri ba nda imwi, Simoni unu katogwa Petero na Andereya wabo, nibe:sa emijarifu mu nyanja okuba bariga bategi.

¹⁹Nababwira ati, Mundu:be, enibakora bategi ba ba:nu.

²⁰Aonao nibasiga emijarifu nibamuru:ba.

²¹Nafugerao imbere narora bamura bandi babiri ba nda imwi, Yakobo mumura wa Jebedayo na Yoana wabo, bariga mu bwato aamwi na Jebedayo esemwene, nibasumikanya emijarifu jebwe, nababirikira.

²²Aonao nibasigao obwato nesemwene nibamuru:ba.

²³Yesu naswisya Galilaya yone neigisyaga mu mekofyanyisyo gebwe, nasimura ebigambo byo bwana byo bukama, naosya jindwara jo:ne no bugo:bo:ke bwone mu ba:nu.

²⁴Orukuma rwae nduswira Syamu yo:ne. Nibamure:tera bo:ne banu bariga barwae, na banu bagwatirwe jindwara jitasanyisye, ne binya:syo, na banu baungirwe misambwa na be citwe na banu bafu:ye omubiri, nabaosya.

²⁵Ebise byafu mbimuru:ba mbiso:ka Galilaya na Dekapori na Yerusalemi ne Buyaudi na ku mwambuko gwa Yorodani.

Matayo 5

Yesu neigisyaga mu ci:ma. Aba ribando

(Lk. 6:20-23)

¹E:jire arora ebise, narinya ku ci:ma. E:jire amara okwinyanja, abe:igisibwa bae nibamu:jako.

- ²Natanya omunwa gwae, nabe:igisya na:ika ati,
- ³Barina ribando abataka mu mwoyo, kwo kuba obukama bwa mu rwire ni bwebwe.
- ⁴Barina ribando abasurumbae, kwo kuba abo barisi:ri:sibwa.
- ⁵Barina ribando abafura, kwo kuba abo barirya i:si omwandu.
- ⁶Barina ribando abo mweko no bwiro kurwo burengeresi, kwo kuba abo bari:gusibwa.
- ⁷Barina ribando abe cigongo, kwo kuba abo barifwirwa ecigongo.
- ⁸Barina ribando abo be:rere emitima, kwo kuba abo barirora Nyamuanga.
- ⁹Barina ribando abaikanya bo mure:bo, kwo kuba abo baritogwa ba:na ba Nyamuanga.
- ¹⁰Barina ribando banu abanya:sibwa kurwo burenge:resi, kwo kuba obukama bwa mu rwire ni bwebwe.
- ¹¹Emwe murina ribando barabafumaga no kubanya:sya no kubabeeresya omusango gwone omubi:bi kubwani.
- ¹²Mukonderwe mutembetembe, kwo kuba omuyero gwemwe ni mwafu mu rwire, kwo kuba nikwo banya:syaga abaragi banu babatangatiye emwe.

Omunyu gwa i:si no bweru bwa i:si

(Mk. 4:21-25; Lk. 8:16-18; 11:33-36)

- ¹³Emwe muri munyu gwa i:si. ?Nawe omunyu gukakuba, abasuba bagurunge kutiki? Oguba gutace:ire tari kweswa anja no kutajirirwa na ba:nu.
- ¹⁴Emwe muri bweru bwa i:si. Omusi gunu gumbakirwe ku ci:ma gutakutura kubiswa.
- ¹⁵Amwi batakukongesya itara nibaifundikira mu ci:bo, tari kuitu:ra ku cikango ni:murikira bo:ne banu bari mu nyumba.
- ¹⁶Nikwo kutyo obweru bwemwe bwakega imbere ya ba:nu, barorega ebikorwa byemwe byo bwana, korereki bakusye Esomwana unu ari mu rwire.

Ebiragiro

- ¹⁷Mute:ganirisyaga ati, ne:jire kumarao ebiragiro amwi abaragi. Nite:jire kumarao, tari ne:jire kuku:misya.

¹⁸Kwo kuba enibabwira cimari ati, kuinga orwire na i:si anu biriwerao, nyuguta imwi nakabee kari kakotore kamwi ka mu biragiro katariwao kuinga byone bikumire.

¹⁹Omu:nu wo:ne unu araso:syagao ecimwi ku biragiro binu ebito:to, no kubeigisya aba:nu kutyo, oyo aritogwa muto:to mu bukama bwa mu rwire. Nawe unu wo:ne aribigwata nabi:igisya, oyo aritogwa muku mu bukama bwa mu rwire.

²⁰Kwo kuba enibabwira ati, oburenge:resi bwemwe bukaremo:kira obwa bandiki na Bafarisayo, mutaringira mu bukama bwa mu rwire na katyari.

Obwiti

²¹Mwonguywe kutyo aba:nu ba kara babwiriye ati, Utari:ja kwita, no mu:nu unu ari:ta arijira intambara.

²²Nawe anye enibabwira ati, omu:nu wo:ne unu kabiirirwa Omwana wabo era, arijira intambara. Nawe unu arimufuma Omwana wabo ati, Raka, ni busi busi asirwe mu ci:na. Nawe unu araikaga ati, Mutamutamu awe, e:ire okweswa mu muriro gunyatasima.

²³Mbe ukare:ta ecyanwa cao ku cigabiro, niwo niwicuka ati, owanyu ari na:we omusango,

²⁴Siga ecyanwa cao imbere ye cigabiro, subayo utangate okungwana no wanyu, mbe niwo usube uso:sye ecyanwa cao.

²⁵Mungwane no mubu:si wao bwangu ucari nage mu njira, omubu:si asiga kukusira ku muramusi, no muramusi asiga kukusira ku musirikare ukeswa mwiboero.

²⁶Ni cimari enikubwira ati, utariso:kamo kata kuinga runu urimarira okuriya akacapa ko kumarisya.

Oburomesi

(Mt. 19:3-12; Mk. 10:2-12; Lk. 16:18)

²⁷Mwonguywe kutyo babwiriye kara ati, utari:ja kuromera.

²⁸Nawe anye enibabwira ati, unu wo:ne karore:rera omugasi no kumurigira oyo kaba amarire kara okumuromera mu mutima gwae.

²⁹Ukaba eri:so ryao rye buryo ndikuyabya, uri:yemo uryese kura, kwo kuba ni kwa kisi ecungo cao ecimwi cisimagire, kukira omubiri gwao gwone okweswa mu muriro gunyatasima.

³⁰Ukaba okuboko kwao okwe buryo nikukuyabya, ukutemeko ukwese kura, okuba ni kwa kisi ecungo cao ecimwi cisimagire kukira omubiri gwao gwone okweswa mu muriro gunyatasima.

31Babwiriye ati, unu wo:ne araremaga omugasi wae, amuyane inyaruba yo buta:ni.

32Nawe anye enibabwira ati, omu:nu wo:ne araremaga omugasi wae, tari kurwo buromesi, kamukora muromerwa. Na unu aritwara unu aremerwe karomera.

Okwaika kwe cimari. Okubenda abasoko

33Rindi mwonguywe kutyo aba:nu ba kara babwiriye ati, utari:ja kwiraira ebyo rurimi, nawe ukumisisyega Esobugenyi binu owiraisya.

34Nawe anye enibabwira ati, Ute:raisyaga na katyari, nakabee ari ku rwire, okuba ni citebe ca Nyamuanga eca injoma,

35Nakabee ari ku ca:ro, okuba ni citebe co kutako ebigere byae, nakabee ari Yerusalemi, okuba nigwo musigwo Mukama Omukuru,

36Ute:raisyaga omutwe gwao okuba utakutura kuindura rufwiri rumwi rweru amwi nyirafuru.

37Nawe emisango jemwe jibega ati, Yee Yee, uri uri. Nawe binu ebikira ebyo ebiso:ka ku mubi:bi.

38Mwonguywe kutyo babwiriye ati, Eri:so eritambana ne ri:so, eri:no eritambana ne ri:no.

39Nawe anye enibabwira ati, Mutayajanaga no mubi:bi, nawe omu:nu akakubuma oruba rwe buryo umucu:sisyega no rwe bumosi one.

40Na unu kenda okuromanwa na:we okugega ikanju yao, umusigire na rigoti one.

41Omu:nu akakuyamba okuribata maili imwi, genda nage ne ya kabiri.

42Unu arakusabwaga wamuyana, na unu kenda okukuryako amasi:ri, wasiga kumufuta:tira.

43Mwonguywe kutyo babwiriye ati, Umwendega omwikasyanya wao, usokega omuremo wao.

44Nawe anye enibabwira ati, Mwendega abaremo bemwe, musabirwega banu ababanya:sya.

45Korereki mube ba:na ba Esomwana unu ari mu rwire, okuba risu:ba ryae kabaurusisya ababi:bi na be kisi, kabagimbira injuba abarenge:resi na banyamusi.

46?Okuba mukenda banu ababenda emwe, muri na muyero ki? ?Abaosya one bataukora kutiyo?

⁴⁷ Ka murakesyaga abanyu era, omubakisyao ki? ?Abamaanga one bataukora kutiyo?

⁴⁸ Mbe emwe mubega banu baku:miye rwa Esomwana wa mu rwire kutyo aku:miye.

Matayo 6

Ebya bo rurimi

¹ Mukabukega mutakorera ebyo oburengeresi bwemwe mu me:so ga ba:nu, korereki babarore, kwo kuba murakoraga kutiyo mutayabwega muyero Kwisomwana unu ari mu rwire.

² Mbe awe ukagabira abataka, utabumaga nombi imbere yao rwa bo rurimi kutyo abakora mu mekofyanyisyo na mu njira, korereki aba:nu babayane ecibaro. Ni cimari enibabwira ati, bamarire okuyabwa omuyero gwebwe.

³ Nawe awe, uragabiraga abataka, okuboko kwao okwe bumosi kusigega kumenya okwe buryo binu okukora.

⁴ Okugaba kwao kubega mu bumbise, na Esomwana unu karoraga mu bumbise arikuyana omuyero.

⁵ Murasabwaga mutabaga rwa bo rurimi, kwo kuba abenda okusabwa bemereguyu mu mekofyanyisyo na ku njira ya ma:ka:ka, korereki aba:nu babarore. Ni cimari enibabwira ati, bamarire kuyabwa omuyero gwebwe.

⁶ Nawe awe urasabwaga ingiraga esi:ko wao, wigare orwigi, niwo usabwe Esomwana unu ari mu bumbise, na Esomwana unu karoraga mu bumbise arikuyana omuyero.

⁷ Nawe emwe murasabwaga, musigega kusubasubagamo misango kutyo era rwa ba:maanga kutyo abakora, okuba abe:togera ati, abongwibwa kurwe misango jebwe okufura.

⁸ Mbe mutasusanaga nabo kwo kuba Esomwana amenyere binu mukenere mucari na kumusabwa.

Okusabwa kwa Beigisibwa

(Lk. 11:1-4)

⁹ Mbe musabwega kutya ati, Rata unu uri mu rwire, Risi:na ryao rikusibwe.

¹⁰ Obukama bwao bu:je. Okwenda kwao kukorwega mu:si rwa kutyo okukorwa mu rwire.

¹¹ Uciyane rero ebiryo byeswe byo kuci:ya.

¹² Uci:swaririre amabanja geswe, rweswe kutyo eci:swaririra banu ecitonga.

13Utacisira mu kusakwa nawe ucikisye ku mubi:bi. Kwo kuba obukama no buinga na rikusyo ni byao kajanende na kajanende. Amina.

14Kwo kuba muke:swaririra aba:nu ebikayo byebwe, Esomwana wa mu rwire aribe:swaririra emwe one.

15Nawe mukarema okwiswaririra aba:nu ebikayo byebwe, nyaburiko Esomwana one atakube:swaririra ebikayo byemwe.

Okusara:rira

16Mbe mukasara:rira, musige kususana na bo rurimi banu abairiga obusu, okuba abe:surumbasya obusu, korereki barorwe ati abasara:rira. Ni cimari enibabwira ati, bamarire okuyabwa omuyero gwebwe.

17Nawe awe ukasara:rira, ibambagaga amafuta ku mutwe, wiyosyega mu busu,

18Korereki aba:nu basige kukurora ati, ousara:rira, tari Esomwana unu ari mu bumbise, na Esomwana unu karora mu bumbise, oyo arikuyana omuye:ro.

Obuni:bi bwa mu rwire

19Mute:bikiraga ebi:nu mu:si, omwo ebinyamurirwa jifufunyi no butaretare, na be:fi mbatakura nibe:ba.

20Nawe Mwibikirega ebi:nu mu rwire, omwo bitakunyamurirwa fufunyi nakabee buri butaretare, amwi abe:fi batakutakura amwi kwiba.

21Kwo kuba anu ebi:nu byemwe ebiba, niwo no mutima gwemwe one oguba.

22Orumuri rwo mubiri ndye ri:so. Mbe eri:so rikaba rikobere omubiri gwao gwone oguba no bweru.

23Nawe eri:so ryao rikaba ebi:bi omubiri gwao gwone oguba ne cisu:te mbe, obweru bunu buri mwawe bukaba cisu:te, ni cisu:te ca:fu kutiki!

24Atariwo mu:nu unu katura okubakorera besebugenyi babiri. Okuba amwi arisokako oumwi, nenda oundi, amwi naruma ku umwi, nagaya oundi. Mutakutura kukorera Nyamuanga no kukorera obuni:bi one.

Ebyo kwigana

25Nikwo enikora nimbabwira ati, Mute:ganaga obuanga bwemwe ati, Cirirya ki? amwi, Cirinywa ki? amwi mutaganiraga emibiri jemwe ati, Cirifwara ki? ?Obuanga butakukira ebiryo, no mubiri gutakukira ebifwaro?

26Murore jinyonyi ja mu rutumba, jitakubiba amwi jitakugesha, amwi jitakusombera mu bitara. Nawe Esomwana wa mu rwire kajiri:sya:ra. ?Emwe ejo mutakujikira muno?

27? Niga mwimwe unu katura okwigana okwiyongesyako obure:ra bwae cita cimwi?

28? Niki cinu ecikora nimwigana ebifwaro? Murore obwaso bwa mu ndiri kutyo obumera. Butakukora murimu amwi kuruka myenda.

29 Nawe enibabwira ati, Sulemani mwikusyo ryaе, ryone atafwae rwo bwejabo obwo.

30 Kambe Nyamuanga araba kafwafya obunyasi bwa mu ndiri bunu buriwo rero, na mutondo obweswa mu co:to, ?mbe ka atakubafwafya emwe kukira obwo, emwe abo kwikirisya okuto:to?

31 Nikwo murakoraga nimurema okwigana ati, Cirirya ki? amwi ati, Cirinywa ki? amwi ati, Cirifwara ki?

32 Okuba ebyo byone nibyo abamaanga abayenja. Kwo kuba Esomwana wa mu rwire amenyere ati, mukenere ebyo byone.

33 Nawe muyenje okwamba obukama bwa Nyamuanga no burenge:resi bwae, nebyo byone niwo muryongesibwa.

34 Mbe mute:ganaga bya mutondo, kwo kuba orusiku rwa mutondo orwiganira orwene. Orusiku orumwi ecibi:bi cendemo ecirumara.

Matayo 7

Okuramura na indengo

(Lk. 6:41-42)

1 Musige kuramura, emwe one korereki musige kuramurwa.

2 Kwo kuba okuramura kunu omuramura emwe one nikwo muriramurirwa. Na indengo inu omurengamo, niyo one murirengerwa emwe.

3 Kubaki ourora akakongokera kanu kari mu ri:so ryo wanyu, nawe utakurora riti riri mu ri:so ryao?

4 Tere amwi urimubwira kutiki owanyu ati, Siga nikuso:sye aka:nu kanu kari mu ri:so ryao, ke:nu riti riri mu ri:so ryao?

5 Rurimi awe, tangata uso:sye riti mu ri:so ryao, mbe niwo urore kisi okuso:sya akakongokera mu ri:so ryo wanyu.

6 Mutayanaga mbwa ci:nu ce:ru, amwi mute:saga jiru:ru jemwe imbere ya jingurube, jasiga okujitajirira ne bigere byajo, nijicu:ka okubaka:bura.

Okusabwa

7 Musabwe muriyabwa, muyenje muribona, mwibu:re muri:gurirwao.

⁸Kwo kuba mu:nu wo:ne unu kasabwa kayabwa, na unu kayenja kabona, na unu ke:bu:ra ke:gurirwao.

⁹?Amwi ni mu:nu ki mwimwe omwana wae akamusabwa obusima kamuyana ebui?

¹⁰?Akamusabwa iswi kamuyana injoka?

¹¹Kambe emwe ababi:bi mumenyere okuyana aba:na bemwe ebi:nu bye kisi, ?Esomwana unu ari mu rwire atakukira muno okuyana ebye kisi banu abamusabwa?

¹²Mbe byone binu omwenda aba:nu okubakorerega emwe, nemwe one mubakorerega kutyo, kwo kuba eco nico ebiragi na baragi.

Jinjira ebiri

¹³Mwingire mu muryango omufunde, kwo kuba omuryango omugari na injira inu eigenda mu kusimagira ni ngari, na banu abaturako ni ba:fu.

¹⁴Okuba omuryango omufunde na injira inu eigenda mu buanga ni funde na banu abaibona bakeere.

Abaragi abo rurimi

¹⁵Mwikenge abaragi bo rurimi, banu aba:ja kwimwe bafwae bifwaro bya ji:na:ma, nawe munda ni misege miruru mika:busi.

¹⁶Muribamenyera ku matwasyo gebwe. ?Abanoga emijabibu ku bikomati amwi abanoga jitini ku matobo:ro?

¹⁷Nikwo kutyo eti ryone eryl kisi eritwasya amatwasyo ge kisi, nawe riti ribi:bi eritwasya amatwasyo mabi:bi.

¹⁸Riti rye kisi ritakutura kutwasya amatwasyo mabi:bi, nyaburiko na riti ribi:bi ritakutura kutwasya amatwasyo ge kisi.

¹⁹Eti ryone rinu ritakutwasya matwasyo ga kisi abaritema nibaryesa mu murio.

²⁰Nikwo murikora nimubamenyera ku matwasyo gebwe.

²¹Tari ati mu:nu wo:ne unu kambwira ati, Ratabugenyi, Ratabugenyi, nuwe aringira mu bukama bwa mu rwire, tari unu kakora ebyo Rata unu ari mu rwire binu kenda.

²²Ba:fu barimbwira ku rusiku niriya ati, Ratabugenyi, Ratabugenyi, ?citakoraga oburagi mwisi:na ryao, no kuirisya emisambwa mwisi:na ryao no kukora ebirugu:ro byafu mwisi:na ryao?

²³Mbe niwo ndibabwiririrao ati, Nitendega kubamenya emwe. Munso:keko, emwe banu omukora obunyamusi.

Jinfuka ebiri

(Lk. 7:1-10)

²⁴Mbe mu:nu wo:ne unu kongwa ebigambo byani binu no kubikora kwarikora nasusanyibwa rwo mu:nu wo bwenge unu ombakire inyumba yae ku rutare.

²⁵Ijuba nigwa, emigeresi nijjurura, omuyaga niguutu:tura nibibuma inyumba eyo, nirema okugwa, kwo kuba yombakirwe ku rutare.

²⁶No mu:nu wo:ne unu kongwa ebigambo byani narema okubikora, arisusanyibwa rwo mutamutamu, unu ombakire inyumba yae mu nsenyi.

²⁷Ijuba ni:gwa, emigeresi nijjurura, omuyaga niguutu:tura, nibibuma inyumba, ni:gwa no kugwa kwayo nikuba kunene.

²⁸Ejire Yesu amara ebigambo ebyo, ebise nibirugu:ra okwiigisya kwae.

²⁹Kwo kuba abeigisyaga rwo mu:nu unu amenyere kata, tari rwa bandiki bebwe.

Matayo 8

Yesu naosya omugenge

(Mk. 1:40-45; Lk. 5:12-14)

¹Ejire aso:ka ku ci:ma, ebise byafu nibimuru:ba.

²Mbe na:ja omugenge namuramyana:ika ati, Ratabugenyi, ukenda outura okunyesya.

³Nagorora okuboko kwae naika ati, Enenda, uore. Aonao ebigenge nibyera.

⁴Yesu namubwira ati, Rora utaja kubwira mu:nu, nawe ugende wiyeresye ku mugabisi, umusirire eciyanwa cinu Musa aragiriye, cibe rusingiro ku bene.

Omurerwa wo musirikare naosibwa

(Lk. 7:1-10)

⁵Yesu ejire engira mu Kaperinaumu, Omukuru wa basirikare namu:jako namwireberesya,

⁶Na:ika ati, Ratabugenyi, akamura kani kama:mire mu nyumba kakomborikire, aka:sibwa muno.

⁷Yesu namubwira ati, Eni:jo:kuja nimuosye.

⁸Omukuru wa basirikare naindura ati, Ratabugenyi, anye nite:ire awe okwingira emwaro yo ruswi rwani, nawe yaika ecigambo era, akamura kani akajoora.

⁹Kwo kuba anye one nitungirwe, ndi na basirikare banu nitungire. Enimubwira oundi ati, Genda, kagenda. No undi ati, Ija, ka:ja. No mugaya wani enimubwira ati, Kora kutya, kakora.

¹⁰Yesu ejire ongwa ebyo narugu:ra nababwira banu bamuru:baga ati, Ni cimari enibabwira ati, Nicariga kubona kwikirisya kunene kwejabo kunu nakabee mu Baisraeli.

¹¹Nawe enibabwira ati, Bari:ja ba:fu kuso:ka ebuturuka ne bugwa, bariyanja aamwi na Iburaimu na Isaka na Yakabo mu bukama bwa mu rwire.

¹²Nawe aba:na bo bukama baryeswa mu cisu:te ca anja, niyo kuriba okurira no kuguguna ame:no.

¹³Yesu namubwira Omukuru wa basirikare ati, Mbe nugende, gabe rwa kutyo wekirisya. Mu mwanya ogwo akamura kae nikaora.

Yesu naosya ba:fu mu Kaperinaumu

(Mk. 1:21-39; Lk. 4:31-41)

¹⁴Yesu ejire engira mu nyumba ya Petero, narora nyabuko ama:mire arwae ribiri nabira rugurugu.

¹⁵Namugwata ku kuboko, ribiri ndimuso:kako, ne:muka namufurubendera.

¹⁶Kwejire kwaba ke:goro, nibamure:tera ba:fu banu bariga baungirwe emisambwa, nairisya emisambwa ne cigambo cae, naosya abarwae bo:ne.

¹⁷Korereki cikumire eco caikirwe no muragi Isaya ati, Omwene a:gegere amarwaririsi geswe, ne:twika jindwara jeswe.

Okumuru:ba Yesu

(Lk. 9:57-62)

¹⁸Mbe Yesu ejire arora ebise byafu bimusingiye, naragirira ati, Ciunguke cije ku ngego yenderya.

¹⁹Omwandiki umwi na:ja namubwira ati, Mwiigisya, nje nkuru:bega eyo wo:ne uragendaga.

²⁰Yesu namubwira ati, Banyamubwe barina mo:bo na jinyonyi ja mu rutumba jiri na moswi, nawe Omwana wo mu:nu atana wa kuta mutwe gwae.

²¹Omwiiigisibwa wae oundi namubwira ati, Ratabugenyi, Siga mbere nije okusi:ka rata.

²²Nawe Yesu namubwira ati, Ndu:ba, siga abafu:ye basi:ke abafu:ye bebwe.

Yesu narembe:sya amatu:ma no muyaga

(Mk. 4:36-41; Lk. 8:22-25)

²³Nasyabara mu bwato abe:igisibwa nibagenda nage.

²⁴Mbe ngwimuka omuyaga gwe ciure ku nyanja, amatu:ma nigaorekera mu bwato, nawe Omwene ariga ama:mire.

²⁵Abe:igisibwa bae nibamu:jako nibamurafya niba:ika ati, Ratabugenyi, nucikisye, cafwa!

²⁶Nababu:sya ati, ?Niki cinu omukora nimu:baya? Emwe abo kwikirisya okuto:to. Mbe, ne:muka, nagonya omuyaga na inyanja, ni:rembe:ra ndiba etore.

²⁷Aba:nu nibarugu:ra mba:ika ati, ?Ni mu:nu ki unu, omuyaga na inyanja ebimungwa?

Abe misambwa abe Gadara

(Mk. 5:1-20; Lk. 8:26-39)

²⁸Ejire agoba ku ngego yenderya mu:si ya Bagadara nabonana na ba:nu babiri baungirwe emisambwa, nibaso:ka mu bitu:ro, barurire muno, atariwo mu:nu unu aturaga okuitijana ku njira eyo.

²⁹Mbe nibaragirisya niba:ika ati, ?Ecifuno niki eswe na:we, Omwana wa Nyamuanga? ?Wejire okucinya:sya omwanya gweswe gucari kwiya?

³⁰Ryariga ririwo kurao eijo rya jingurube nyafu njire:ba.

³¹Emisambwa nijimwiremberesya nja:ika ati, Ukaciirisya, ucisige cigende cingire mwiijo rya jingurube.

³²Najibwira ati, Mugende. Nijibaso:kako njingira mu ngurube. Mbe rora, riijo ryone ndiurutukira ku bugema ndigwirira mu nyanja njifwira mu manji.

³³Abare:fi nibabirima nibengira mu musu, nibabasimurira byone ne bya be misambwa one.

³⁴Omusi gwone nigwimuka okubonana na Yesu. Wejire bamurora nibamwiremberesya aso:ke mu mbibi jebwe.

Matayo 9

Yesu naosya omukomborike

(Mk. 2:2-12; Lk. 5:18-26)

¹Narinya mu bwato, naunguka nakinga mu musu gwabo.

²Nibamure:tera omurwae akomborikire ama:mire ku buriri. Yesu ejire arora okwikirisya kwebwe, namubwira omukomborike oyo ati, Mwana wani, si:ri:ka, we:swaririrwa ebibi:bi byao.

³Mbe abandiki abandiki niba:ika munda jebwe ati, Omu:nu unu kafuma Nyamuanga.

⁴Yesu ariga amenyere okwiganirisya kwebwe, na:ika ati, ?Niki cinu ecikora nimwiganirisya kubi:bi mu mitima jemwe?

⁵?Kwo kuba ecangu ni ciya? ?Okwaika ati, We:swaririrwa ebibi:bi, tere amwi ati, Imuka uribate?

⁶Nawe muture okumenya ati, Omwana wo mu:nu ari no buinga ku ca:ro bwo kwiswaririra ebibi:bi. Mbe niwo nabwira omukomborike oyo ati, Imuka witwike oburiri bwao, ugende ika.

⁷Ne:muka nagenda ewae.

⁸Ebise byejire byarora nibyubaya nibikusya Nyamuanga unu ayana aba:nu obuinga bwejabo obwo.

Yesu nabirikira Matayo

(Mk. 2:13-17; Lk. 5:27-32)

⁹Yesu ejire aso:kayo, narora omu:nu unu natogwa Matayo enyanjire mwitobesyo rya rigoti. Namubwira ati, Ndu:ba. Ne:muka namuru:ba.

¹⁰Anu ariga acenyanjire mu nyumba acarya, rora mba:ja abatobesya ba:fu na be bibi:bi ba:fu, nibenyanja aamwi na Yesu na be:igisibwa bae.

¹¹Abafarisayo bejire barora, nibababwira abe:igisibwa bae ati, ?Omwiigisya wemwe niki cinu kakora narya na batobesya na be bibi:bi?

¹²Nawe ejire ongwa, na:ika ati, Abaanga batakenerere mufumu, tari abarwae.

¹³Nawe nimugende mwiigire obugajuro bwe cigambo cinu ati, Enenda ecigongo amwi nitakwenda co:go. Okuba nite:jire kubirikira abarengeresi tari abe bibi:bi.

Okusara:rira

(Mk. 2:18-20; Lk. 5:33-39)

¹⁴Nibamu:jako abe:igisibwa ba Yoana nibamubu:sya ati, ?Niki cinu ecikora nicisara:rira eswe na Bafarisayo kwiya ka:fu, nawe abe:igisibwa bao batakusara:rira?

¹⁵Yesu nababu:sya ati, ?Abejabo omutwasi abatura kutiki okusurumbara omutwasi acari nabo? Nawe jisiku jiri:ja omutwasi orwo aribaso:kako, mbe niwo nibasara:rira.

¹⁶Atariwo mu:nu unu kabari:ra akatamba:ra akaya:ya ku mwenda omukokoro, okuba ako akabari:rirwako akatemura omwenda, na riundu niryongesya okugariya.

¹⁷Amwi batakutu:ra amanzi ge mijabibu amaya:ya mu nsagwa jinokoro, okuba bakakora kutiyo, jinsagwa jinokoro nijitemuka amanzi ge mijabibu nigetika, jinsagwa nijifafanikana. Nawe abatu:ra amanzi ge mijabibu amaya:ya mu nsagwa jinya:ya, bibiri byone mbi:yanya.

Omuyasya wa Yairo no mugasi wo bure:gu

(Mk. 5:21-43; Lk. 8:40-56)

¹⁸Anu ariga aca:ika emisango ejo, na:ja Omukuru umwi, namuramya na:ika ati, Omuyasya wani amara kufwa woryanu. Nawe ija umuteko okuboko asubo:rora.

¹⁹Yesu ne:muka namuru:ba na be:igisibwa bae one.

²⁰Mbe omugasi unu ariga arwae obure:gu myaka ekumi ne:biri na:ja namuso:ka inyuma, naku:nia ku mufunjo gwe cifwaro cae.

²¹Kwo kuba a:ikire munda yae ati, Araba naku:niako era ku cifwaro cae eniora.

²²Nawe Yesu ejire acu:ka namurora, na:ika ati, Muyasya wani, si:ri:ka, okwikirisya kwao kakuosya. Omugasi uyo naora kuso:ka mu mwanya ogwo.

²³Yesu ejire engira mu nyumba yo mukuru oyo, narora ababumi ba jinkuri ne bise nibarira ji:mamu,

²⁴Nababwira ati, Muso:keo, okuba Omwana atafu:ye, aongee era. Nibamuseka nibamugomberera.

²⁵Ecise wejire camara kuurusibwamo, nengira namugwata okuboko, omuyara ne:muka.

²⁶Orukuma orwo niruswira mu ca:ro eco co:ne.

Baofu babiri no mujibi nibaosibzua

²⁷Yesu ejire aso:kayo, abaofu babiri nibamuru:ba nibaragirisya mba:ika ati, Awe Mwana wa Daudi, cifwire cigongo.

²⁸Ejire engira mu nju abaofu nibamu:jako. Yesu nababu:sya ati, ?Omwikirisya ati, enitura okukora cinu? Nibamubwira ati, Yee, Ratabugenyi.

²⁹Niwo naku:nia ku me:so gebwe, na:ika ati, Rwa kutyo mwekirisya gabe kutyo.

³⁰Ame:so gebwe nige:guka. Yesu nabakomeresya muno na:ika ati, Mukabuke asige okubao mu:nu unu kamenya.

³¹Nawe bejire bauruka, nibaswisya orukuma rwae mu ca:ro eco co:ne.

³²Anu bariga bacauruka, nibamure:tera omujibi, aungirwe omusambwa.

³³Ejire airisya omusambwa, omujibi na:ika. Ebise nibirugu:ra, nibyaika ati, Anu cikabeere:ga bicariga kuboneka kutya mu Israeli.

³⁴Nawe Abafarisayo niba:ika ati, Unu kairisya emisambwa kubwo mukuru we misambwa.

Orugeso na bagesi

³⁵Yesu naturatura mu misi jo:ne na mu nguyo jo:ne, neigisya mu mekofyanyisyo gebwe, nasimura ebigambo byo bwana ebyo bukama, naosya jindwara jo:ne no burwaririsi bwone.

³⁶Nawe ejire arora ebise, nabafwira ecigongo, okuba bariga baigirwe banyarambukire rwa ji:na:ma jinu jitana mure:fi.

³⁷Niwo nabwira abe:igisibwa bae ati, Cimari orugeso ni rwafu, nawe abakosi bakeere.

³⁸Mbe musabwe Omukuru wo rugeso, aku:re abakosi mu rugeso rwe.

Matayo 10

Yesu natuma abe:igisibwa bae ku rugeso

(Mk. 6:7-13; Lk. 9:1-6)

¹Nabirikira abe:igisibwa bae ekumi na babiri, nabayana obuinga ku misambwa emijabi okujirisa, no kuosya jindwara jo:ne no burwaririsi bwone.

²Amasi:na ga jintumwa ni ganu, Owo kwamba Simoni unu atogwaga Petero, na Andereya wabo, Yakobo wa Jebedayo na Yoana wabo.

³Filipo na Batolomayo, Tomaso na Matayo omutobesya, Yakobo wa Alifayo na Lebayo unu atogwaga Tadayo.

⁴Simoni Omukananayo, na Yuda Isikariote, unu amuromee iniku.

⁵Yesu nabatuma abo ekumi na babiri, nabaragirira ati, Mutaja kugenda mu njira ja bamaanga nakabee kuri kwingira mu misi ja Basamaria.

⁶Nawe akiri mugende ku na:ma jinu jaburire eja mu nyumba ya Israeli.

⁷Mbe murabaga nimuribata nimusimura ati, Obukama bwa mu rwire bwafugee.

⁸Muosyega abarwae, mwesyega abagenge, musu:rurega abafu:ye, muirisyega emisambwa. Mwayabirwe kutyo era, emwe one muyanega kutyo era.

⁹Mutagegaga jaabu amwi jimpirya amwi jiyera mu nsagwa jemwe.

¹⁰Amwi mutagegaga nsagwa ya rugendo nakabee jiri kanju ebiri, nakabee biri bikwirya, nakabee iri isimbo, kwo kuba unu kakora emirimu e:ire okuyabwa ebiryo byae.

¹¹Nawe Omusi gwone amwi ruguyo rwone murengiragamo mubu:syebu:syega unu e:ire, muma:me omwo kuinga anu muriso:kerayo.

¹²Murengiraga mu nju mwake:syamo.

- 13**Ikaba nyumba i:ire, omurembe gwemwe gube ku nyumba eyo. Nawe ikaba ite:ire, omurembe gwemwe gubasubire.
- 14**No mu:nu wo:ne akarema okubakuma, amwi kungwa emisango jemwe, mukaso:ka mu nyumba eyo amwi mu musu ogwo, mukunune oruteri rwa mu bigere byemwe.
- 15**Ni cimari enibabwira ati, ku rusiku rwa intambara i:si ya Sodom na Gomora iri:gumirisyamo kukira omusi ogwo.
- 16**Mbe nabatuma rwa ji:na:ma agati ye misege. Mubega no bwenge rwa jinjoka no bwororo rwa jinjiba.
- 17**Nawe mwikenge aba:nu, kwo kuba baribasira mu bi:na, baribabuma mu mekofyanyisyo gebwe.
- 18**Murisirwa imbere ya basi:ba na bakama kubwani kuba rusingiro ku bene na ku bamaanga.
- 19**Nawe runu baribasira; mutariwa mwoyo ati ciryaike ki? amwi ati, Cirigamba kutiki? kwo kuba muriyabwa mu mwanya ogwo binu muryaike.
- 20**Kwo kuba tari:mwe banu omwaike, nawe Omwoyo wa Esomwana niwe ka:ikirira mwimwe.
- 21**Owa inda imwi arisira owabo okuja okwitwa, ne:semwene arisira Omwana wae, na ba:na bari:mukira abe:busi bebwe nibabe:ta.
- 22**Aba:nu bo:ne baribasoka emwe kurwa risi:na ryani. Nawe unu ari:kome:sya kukinga ku bute:ro, niwe arikira.
- 23**Nawe anu baribanya:sya mu musu ogwo, mwirukire mu gundi, kwo kuba ni cimari enibabwira ati, Mutariswisa misi ja Israeli kukinga anu ari:jira Omwana wo mu:nu.
- 24**Omwiigisibwa atakukira omwiigisya, amwi omugaya atakukira esebugenyi.
- 25**Omwiigisibwa kumwiire okuba rwo mwiigisya wae, no mugaya rwa esebugenyi. Bakaba batogere omwenemusi Belijebuli, ?batakukisyao aba mu musu gwae?
- 26**Mbe, mutabo:bayaga, okuba gutariwo musango gunu gufundikiye gunu gutariswerurwa, amwi citariwo cinu cibisire cinu citarimenyeka.
- 27**Cinu enibabwirira mu cisu:te, muca:ikirirega mu bweru. Na cinu omungwirwa mu kutwi, muca:ikirirega inguru ku nyumba.
- 28**Amwi muto:bayaga banu abe:ta omubiri, nawe batakutura kwita omwoyo. Nawe mu:bayega unu katura okusimagisya omwoyo no mubiri byone mu muriro gunu gunyatasima.

²⁹Barukuyure batakukanwa babiri yera eta:nu? Nawe ne ye:ja:bo imwi itakugwa a:si Esomwana atendere.

³⁰Na jifwiri ja ku mitwe jemwe jibarirwe jo:ne.

³¹Mbe mutaja ku:baya, emwe mukirire barukuyure aba:fu.

³²Mbe mu:nu wo:ne unu arintogora imbere ya ba:nu, anye one ndimutogora imbere ya Rata unu ari mu rwire.

³³Nawe unu wo:ne arinyiga:nira imbere ya ba:nu, anye one ndimwiga:nira imbere ya Rata unu ari mu rwire.

³⁴Mute:ganirisyati, ne:jire kure:ta murembe mu ca:ro. Nite:jire kure:ta murembe, nawe ne:jire kure:ta ecinyambutu.

³⁵Kwo kuba ne:jire okuta:nya Omwana ne:semwene, no muyasya na nyiramwene, no muka-mwana na nyabuko.

³⁶Na baremo bo mu:nu bariba ba mu nyumba yae.

³⁷Unu kenda esemwene amwi nyiramwene kukira anye atanyiire, na unu kenda omumura amwi omuyasya kukira anye, atanyiire.

³⁸Na unu atakugega omusaraba gwae nandu:ba inyuma yani, atanyiire.

³⁹Unu kaonya obuanga bwae aribubusya, na unu kabusya obuanga bwae kubwani aribubona.

⁴⁰Unu kabakuma emwe, kankuma anye, na unu kankuma anye, kamukuma unu antumire.

⁴¹Unu kakuma omuragi mwisi:na ryo muragi, ariyabwa omuyero gwo muragi. Na unu kakuma omurenge:resi mwisi:na ryo murenge:resi, ariyabwa omuyero gwo murenge:resi.

⁴²No mu:nu wo:ne akamuyana oumwi kwabo abato:to okunywa ecikombe ca manji era amanyiriye, mwisi:na ryo mwiigisibwa, ni cimari enibabwira ati, omuyero gwae gutarimubura na katyari.

Matayo 11

Risubyo rya Yesu ku be:igisibwa ba Yoana

(Lk. 7:18-35)

¹Ejire Yesu amara oragirira abe:igisibwa bae ekumi na babiri, naso:kayo nagenda okwiigisya no kurasya mu misi jebwe.

²Nawe Yoana e:jire ongwa mu nyumba yo buboywa ebikorwa bya Yesu, natuma abe:igisibwa bae,

³Nibamubu:sya ati, ?Awe na:we unu ka:ja, tere cirindirire undi?

- ⁴Yesu naindura nababwira ati, Mugende mumubwire Yoana binu omungwa na binu omurora.
- ⁵Abaofu abarora, abarema abaribata, abagenge abaosibwa, abe:gare ba matwi abongwa, na bafu:ye abasu:rurwa, na bataka abasimurirwa ebigambo byo bwana.
- ⁶Na ana ribando unu wo:ne atarinyi-ku:jurako.
- ⁷Mbe bejire bagenda, Yesu namba okwaika ne bise ku bya Yoana ati, ?Niki cinu mwajiriye ibara okurora? ?Risa:ru rinu erisingisibwa no muyaga?
- ⁸?Nawe niki cinu mwajaga okurora? ?Omu:nu unu afwae bifwaro bye cire:re? Mbe rora, banu abafwara ebifwaro bye cire: re ababa mu nyumba ja bakama.
- ⁹?Nawe si niki cinu mwajaga okurora ?Omuragi? Yee, enibabwira ati, akirire kata omuragi.
- ¹⁰Oyo niwe andikiywe ati, Enituma intumwa yani imbere yao, Unu aricuma injira imbere yao.
- ¹¹Ni cimari enibabwira ati, Mwabo abe:burwa na bagasi acariga kuso:kamo mu:nu wa kukira Yoana Omubatija. Nawe omuto:to mu bukama bwa mu rwire ni mukuru kukira oyo.
- ¹²Kuso:kerera mu siku ja Yoana Omubatija kuinga rero obukama bwa mu rwire ni bwa biiga, na banu abeiganya ababusa:kurira managa.
- ¹³Okuba abaragi bo:ne ne biragiro baragaga kuinga ku Yoana.
- ¹⁴Mbe araba nimwenda okwikirisya, oyo niwe Eliya unu kenda oku:ja.
- ¹⁵Unu ana matwi go kungwa, ongwe.
- ¹⁶?Nawe riimbo rinu nje ndisusanye naki? Erisusana na ba:na abato:to banu benyanjire munu abaka:nira nibabirikirana na be:ja:bo,
- ¹⁷Niba:ika ati, Cababumira jikuri kemwe mwaremo:bina. Cabaririra jimamu ka nimurema okurira.
- ¹⁸Okuba Yoana ejire atakurya amwi atakunywa, niba:ika ati, Ana musambwa.
- ¹⁹Omwana wo mu:nu ejire narya no kunywa, niba:ika ati, Ni wa muru:ru unu na ni mukorwa, omusa:ni wa batobesya na be bibi:bi! Nawe obwengeso obuyabwa oburenge:resi kurwe bikorwa byabwo.

Intambara ku misi jinu jitatee

(Lk. 10:13-16)

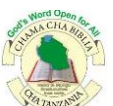
- ²⁰Niwo namba okugonya emisi munu akoree ebirugu:ro byae byafu okuba jitatee.
- ²¹Jirikubona, awe Korajini! Jirikubona, awe Betesaida! Kwo kuba ebye birugu:ro binu byakoreywe mwimwe kumba byakoreywe mu Turo na Sidoni, kumba jiratee kara bafwae amagunira na rifu.
- ²²Nawe anye enibabwira ati, ku rusiku rwo kuramurwa, Turo na Sidoni jiriba no kwigumirisya kukira emwe.
- ²³Na:we Kaperinaumu, ?Urigungurumusibwa kuinga ku rwire? Uritebesibwa ebwire, okuba ebirugu:ro binu byakoreywe mwawe, kumba byakoreywe mu Sodoma, kumba gucarigao naka wori.
- ²⁴Nawe enibabwira ati, ku rusiku rwo kuramurwa, i:si ya Sodoma iriba no kwigumirisya kukira awe.
- ²⁵Mu magoro ago Yesu naindura na:ika ati, Enikusi:ma, Rata, Esebugenyi wo rwire na i:si, okuba wababisire abo bwenge na bengeso emisango jinu, nubaswerurira aba:na barera.
- ²⁶Nimwomwo Rata, okuba kutyo nimwo byasi:miywe imbere yao.
- ²⁷Rata ananire byone. Atariwo unu amenyere Omwana, atari Rata, amwi atariwo unu amenyere Rata, atari Mwana, na unu wo:ne Omwana kenda kamuswerurira.
- ²⁸Mu:je kwanye, emwe bo:ne banu muigirwe no kusitoererwa nanye enijo:bafunamya.
- ²⁹Mwitwike ingurwema yani, mwiigirire kwanye, okuba anye ndi mufura na mwororo mu mutima, nemwe omubona ecifunamyo ce myoyo jemwe.
- ³⁰Okuba ingurwema yani ni nyororo, no mugugu gwani ni mwangu.

Matayo 12

Abe:igisibwa mbafuna obweke ku sabato

(Mk. 2:23-28; Lk. 6:1-5)

- ¹Mu magoro ago Yesu naitijana mu masambu ku rusiku rwa isabato. Abe:igisibwa bae nibarumwa omweko, nibamba okutemamo obweke, nibarya.
- ²Nawe Abafarisayo bejire barora, nibamubwira ati, Rora, abe:igisibwa bao abakora eco musiro okukorera ku sabato.
- ³Omwene nababu:sya ati, ?Mutakusomaga Daudi kutyo akorere, ejire omweko gwamuruma, na banu ariga:ri nabo.



⁴Kutyo engiye mu nyumba ya Nyamuanga, narya emikate jo kweresya, jinu jasisyaga omwene obutajirya, nakabee na banu ariga:ri nabo, tari abagabisi era?

⁵?Tere amwi mutakusomaga mu biragiyo, abagabisi mu yekaru ku sabato abanyamura isabato, ka nawe hatari na cikayo?

⁶Nawe enibabwira ati, Ariwo anu unu kakira iyekaru obukuru.

⁷Nawe mwakabee mumenyere obugajuro bwa cinu ati, Enenda ecigongo amwi nitakwenda co:go, mutakabateeko cikayo banu batakaire.

⁸Okuba Omwana wo mu:nu niwe Omukuru wa isabato one.

Omu:nu afu:ye okuboko naosibwa ku sabato

(Mk. 3:1-6; Lk. 6:6-11)

⁹Naso:kayo nengira mu rikofyanyisyo ryebwe.

¹⁰Mbe ariga:rimo omu:nu afu:ye okuboko. Nibamubu:sya, niba:ika ati, ?Omu:nu e:kirisibwe okumuosya omurwae ku sabato? Wenda bajo:mubu:ra.

¹¹Nababu:sya ati, ?Niga mwimwe unu ana ina:ma eimwi, ikagwa mu ryobo ku sabato, karemo:igwata no kuiso:syamo?

¹²?Omu:nu atakukira muno ina:ma? mbe, kutaganyisye okukora ebyo bwana ku sabato.

¹³Niwo namubwira omu:nu oyo ati, Gorora okuboko. Nakugorora, nikuora nikuba rwo kundi.

¹⁴Nawe Abafarisayo nibauruka, nibamuromera iniku kutyo baramusimagisya.

¹⁵Yesu okuba ariga amenyere, naso:kayo. Aba:nu ba:fu nibamuru:ba, nabaosya bo:ne.

¹⁶Nabakomeresya basiga kumukumusya.

¹⁷Korereki cikumire cinu ca:ikirwe no muragi Isaya ati,

¹⁸Rora omukosi wani unu nasorere. Niwe omwendwa wani unu omwoyo gwani gukondereywe. Ndimutako omwoyo gwani, arigambira abamaanga eci:na.

¹⁹Atariyomba amwi atarikunga amwi atariwo mu:nu unu aryungwa oburaka bwae ku njira.

²⁰Risa:ru rinu ryatikire ataririfuna, Amwi orutambi runu ruce:tu:ta atarirusimya Kusinga anu arire:ta eci:na mu kuiga.

21Na bamaanga bari:ikanya risi:na ryae.

Ecibi:bi co kumufuma Mwoyo Mweru

(Mk. 3:22-30; Lk. 11:14-23)

22Mbe niwo nibamure:tera omu:nu unu ariga aungirwe omusambwa, ari muofu ka:ri mujibi. Namuosya kuinga oyo ariga:ri muofu na mujibi na:ika no kurora.

23Ebise nibitanjara byone niba:ika ati, ?Unu atari Omwana wa Daudi?

24Nawe Abafarisayo bejire bongwa, niba:ika ati, Oyo atakuirisya emisambwa, tari kurwa Belizebuli, Omukuru we misambwa.

25Yesu namenya ame:ganirisyo gebwe nababwira ati, Obukama bwone bukasokana obwene obusimagira. No musi gwone amwi nyumba ikasokana eyene itari:meroguru.

26Na Syetani akairisya Syetani ke:soka omwene. ?Obukama bwae obwimeroguru kutiki?

27Araba anye eniirisya emisambwa kurwa Belijebuli, aba:na bemwe abajiirisya kurwa ga? Kwobarikora nibaba baramusi bemwe.

28Nawe anye nikaba niirisya emisambwa kurwo Mwoyo wa Nyamuanga, mbe obukama bwa Nyamuanga bwabe:jiye.

29?Amwi omu:nu katura kutiki okwingira mu nyumba yo mu:nu wa managa nasa:kura ebi:nu byae, tari atangatire kumuboya owa managa? Niwo nasa:kura inyumba yae.

30Unu atari aamwi nanye ni musoko wani. Na unu atakukofya aamwi nanye kanyarambura.

31Kwenikora nimbabwira ati, Aba:nu bari:swaririrwa ecibi:bi co:ne no kufuma Nyamuanga kwone, nawe okufuma Omwoyo Mweru batari:swaririrwa.

32Unu wo:ne ka:ika omusango gwo kufuma Omwana wo Munu ari:swaririrwa, nawe unu wo:ne ka:ika omusango gwo kufuma Omwoyo Mweru, atari:swaririrwa nakabee ari mu magoro ganu, nakabee ari mu magoro ganu gari:ja.

33Mukorega riti kuba rya bwana na matwasyo garyo one ga bwana, amwi mukorega riti kuba ebi:bi na matwasyo gendeko one kuba mabi:bi. Okuba riti ryone erimenyeka ku matwasyo garyo.

34Emwe orwiburo rwa ji:miri, ?omutura kutiki kwaika ebyo bwana mukaba muri babi:bi? Okuba omunwa ogwaika mu binu ebi:jura mu mutima.

35Omu:nu wo bwana kaso:sya ebyo bwana mwibikiro ryae ryo bwana, nawe omubi:bi kaso:sya abibi:bi mwibikiro ryae ribi:bi.

³⁶Mbe enibabwira ati, Ecigambo co:ne co buyagayaga cinu aba:nu aba:ika, barica:ikira ku rusiku rwo kuramurwa.

³⁷Okuba ku nyaika yao nikwo uribarirwa oburenge:resi na ku nyaika yao nikwo uritemerwa eci:na.

Ecibarikisyo ca Yona

(Lk. 11:29-32)

³⁸Mbe niwo abandiki abandi na Bafarisayo nibamuindura mba:ika ati, Omwiigisya, ecenda uce:resye ecibarikisyo cicirore.

³⁹Omwene naindura nababwira ati, Riimbo ribi:bi ne ryo buromesi eriyenja ecibarikisyo, nawe batariyabwa ecibarikisyo, tari ecibarikisyo co muragi Yona.

⁴⁰Kwo kuba rwa Yona kutyo amarire siku isatu mu mwisi na mu ngeta ari munda ya ikungurutare nyaburiko Omwana wo mu:nu arimara siku isatu mu mwisi na mu ngeta ari munda ya i:si.

⁴¹Aba:nu ba Ninawi bari:mereguru mu kuramurwa aamwi na riimbo rinu bariri:tira eci:na, okuba abene batee kurwo kusimura kwa Yona. Mbe rora unu akirire Yona ari anu.

⁴²Omukama omugasi wa mu marimbe ari:mereguru mu kuramurwa aamwi na riimbo rinu ariri:tira eci:na. Okuba omwene aso:kere ku bute:ro bwa i:si ongwe obwenge bwa Suremani. Mbe rora, unu akirire Suremani ari anu.

Okwirosya era kutari kukisibwa

(Lk. 11:24-26)

⁴³Omusambwa omujabi wora gwaso:ka mu mu:nu, nigutura mu mbara jinu jitana manji, niguyenja wo kwisisya Omwoyo niguburwa.

⁴⁴Niwo nigwaika ati, Nje nisube mu nyumba yani omwo naso:kere. Nigukingamo niguisijana iri tuyu, yeereywe, icumacumirwe.

⁴⁵Mbe nigugenda nigure:ta emisambwa ejindi eta:nu ne:biri jinu jikirire ogwo okubiya, nijingira niji:kara omwo. Ebyo runyuma byo mu:nu oyo ebibiya kukira ebya kambere. Nikwo kutyo kuriba kwiimbo rinu ribi:bi.

Nyiramwene na ba:na babo mbayenja Yesu

(Mk. 3:31-35; Lk. 8:19-21)

⁴⁶Anu ariga aca:ika ne bise, mbe, nyiramwene na ba:na ba:bo, bariga be:mereguyu anja, nibenda okwaikana nage.

⁴⁷Omu:nu umwi namubwira ati, Rora, nyokomwana na bamura banyu be:mereguyu aanja, bendere okwaikana na:we.

⁴⁸Omwene naindura oyo amubwiriye ati, ?Mai niga? ?Na bamura ba:su mbaga?

⁴⁹Nagororera abe:igisibwa bae okuboko, na:ika ati, Abo mai na bamura ba:su!

⁵⁰Kwo kuba unu wo:ne kakora ebyo Rata wa mu rwire kenda, oyo niwe omumura wa:su no muyara wa:su na mai.

Matayo 13

Ebijekekanyo byo Bukama bwa mu Rwire. Ecijekekanyo co mubibi

(Mk. 4:1-20; Lk. 8:4-15; Yo. 12:39-41)

¹Ku rusiku urwo Yesu nauruka mu nyumba, neyanja ku njekekera ya inyanja.

²Ebise byafu nibimwikofyanyisya ndijeji nasyabara mu bwato neyanja. Ecise co:ne nicimereguru ku njekekera.

³Nababwira byafu mu bijekekanyo, na:ika ati, Mbe omubibi aurukire naja okubiba.

⁴Anu ariga acabiba, jimbibo ejindi nijiragara ku njira, jinyonyi nijija njirya.

⁵Ejindi nijiragara ku rutare, amaaruru gatariko ma:fu. Aonao nijimera, okuba amaaruru gariga gatariko ma:fu.

⁶Risu:ba wejire ryaka nijiotoka, okuba jitariga na misi, nijiu:ma.

⁷Ejindi nijiragara mu mawa. Amawa nigamera nigajisoritya.

⁸Ejindi nijiragara mu maaruru go bwana, nijitwasya amatwasyo, ejindi egana, ne jindi makumi gata:nu na rimwi, ne jindi makumi gasatu.

⁹Unu ana matwi go kungwa, nongwe.

¹⁰Abe:igisibwa bae niba:ja nibamubu:sya ati, ?Niki cinu oukora nuwaika nabo mu bijekekanyo?

¹¹Nabaindura nababwira ati, Emwe mwayabirwe okumenya ebyo bumbise ebyo bukama bwa mu rwire, nawe abe:ne batayabirwe.

¹²Kwo kuba unu wo:ne ari nabyo, omwene ariyabwa, ka aryongesibwa byafu. Nawe unu atanaco ariso:sibwako na cinu anaco.

¹³Mbe kwenikora nina:ika nabo mu bijekekanyo, okuba okurora abarora nawe bata kubona, no kungwa abongwa nawe batakungwa, nakabee kuri kusombo:kerwa.

¹⁴Oburagi bwa Isaya bwaku:miye mu bene, bunu obwaika ati, Okungwa muryungwa nawe mutarisombo:kerwa. Okurora murirora nawe mutari:te:ge:resya.

¹⁵Okuba omutima gwa ba:nu banu gwasitoere, Na matwi gebwe gatakungwa kisi, Na me:so gebwe baongeresisye, Bareme okurora na

me:so gebwe no kungwa na matwi gebwe, No kusombo:kerwa no mutima gwebwe, no kucu:ka, nanye nibaonye.

16Nawe ame:so gemwe gana ribando okuba agarora, na matwi gemwe okuba agongwa.

17Kwo kuba ni cimari enibabwira ati, Abaragi ba:fu na barenge:resi ba:fu bariga mbarigira okurora binu omurora emwe, nawe batabirorere. Mbarigira okungwa binu omungwa nawe batabyunguywe.

18Mbe emwe nimungwe ecijekekanyo co mubibi.

19Omu:nu wo:ne unu kongwa omusango gwo bukama, akarema okusombo:kerwa, omubi:bi oyo na:ja naciso:syamo cinu cabibirwe mu mutima gwae. Oyo niwe unu abibirwe ku njira.

20Na oyo abibirwe ku rutare niwe unu kongwa omusango, ne:kirisya aonao nakonderwa,

21Nawe atari na misi munda yae, nako:rao kuto:to. Nawe akabona inya:ko no kunya:sibwa kurwo musango, aonao nayabibwa.

22Na oyo abibirwe mu mawa, niwe unu kongwa omusango, nawe okurumwarumwa ebye ca:ro no kubebeywa obuni:bi mbi:ganya omusango, nguremo:twasya.

23Nawe oyo abibirwe ku maaru go bwana niwe unu kongwa omusango no kugusombo:kerwa. Niwe oyo katwasya amatwasyo, oumwi katwasya egana, oundi makumi gata:nu na rimwi, oundi makumi gasatu.

Ecijekekanyo ca ingano na magorogoro

24Nabaterao ecijekekanyo ecindi, na:ika ati, Obukama bwa mu rwire bususene no mu:nu unu abibire imbibo yo bwana mwisambu ryae.

25Mbe nawe aba:nu be:jire bama:ma, na:ja omusoko wae nabibamo amagorogoro mu ngano, nagenda.

26Wejire jamera no kutinda nja:nurira, niwo ngabonekamo amagorogoro.

27Abagaya bae niba:ja nibabu:sya omwenemusi ati, ?Ratabugenyi, utabibire imbibo yo bwana mwisambu ryao? ?Mbe ka amagorogoro gaso:kere a:ki?

28Nababwira ati, Omusoko niwe akorere kutyo. Abagaya mbamubu:syaati, ?Owenda cigende cige:ye?

29Nawe omwene na:ika ati, Uri, amwi mukaba muce:ya amagorogoro, nimusinduriramo na jingano one.

30 Musige bikure byone kuinga mwigesa. Na mwigesa ndibabwira abagesi ati, Mtangate mugakumanye amagorogoro mugaboe maseko mugo:ce. Nawe jingano mujigesere mu citara cani.

Ecijekekanyo ca ikaradari

(Mk. 4:30-32; Lk. 13:18-19)

31 Nabaterao ecijekekanyo ecindi, na:ika ati, Obukama bwa mu rwire bususene na inje ya karadari, inu omu:nu agegere nabiba mwisambu rya.

32 Nawe ni mbibo no:to kukirwa junbibo jo:ne okuke:ya, nawe ikakura niba nene okukira emikubi jo:ne, ni:ba eti na jinyonyi ja mu rutumba njija nji:kara mu matabi gayo.

Ecijekekanyo ce cifwimbya

(Lk. 13:20-21)

33 Nababwira ecijekekanyo ecindi ati, Obukama bwa mu rwire obususana ne cifwimbya, eco omugasi agegere nacisa:sya mu ndengo esatu ja ji:fu, nijifwimba jo:ne.

34 Yesu abwiriye ebise emisango ejo jo:ne mu bijekekanyo, amwi atari mu cijekekanyo atakababwiriye musango.

35 Korereki cikumire cinu ca:ikirwe no muragi ati, Ndyasama omunwa gwani mu bijekekanyo, Ndigamba binu bibisirwe kuso:ka buyangwa bwa i:si.

Obugajuro bwe cijekekanyo ca magorogoro

36 Mbe niwo Yesu naraga ebise, nengira mu nyumba. Abe:igisibwa bae nibamu:jako niba:ika ati, Cigajurire ecijekekanyo ca magorogoro ga mwisambu.

37 Nabaindura na:ika ati, Unu kabiba imbibo yo bwana niwe Omwana wo mu:nu.

38 Risambu niryo i:si. Imbibo yo bwana nibo aba:na bo bukama, nawe amagorogoro ni ba:na bo mubi:bi.

39 No musoko unu agabibire ni Syetani, na rigesa nibwo bute:ro bwa maimbo, na bagesi ni bamaraika.

40 Mbe rwa amagorogoro kutyo abage:a nibago:ca mu muriro, nikwo kutyo kuriba ku bute:ro bwa maimbo.

41 Omwana wo mu:nu arituma bamaraika bae bariso:sya mu bukama bwae binu ebiyabya byone na bo:ne banu abakora obunyamusi.

42 Baribe:sa mu ryobo ryo muriro. Omwo nimwo kuriba okurira no kuguguna ame:no.

⁴³Mbe niwo abarenge:resi barise:kana rwa risu:ba mu bukama bwa Esemwene. Unu ana matwi go kungwa, nongwe.

Obuni:bi bunu bubisire. Iru:ruyo bugusi bwafu. Riyega rya jiswi

⁴⁴Rindi obukama bwa mu rwire bususene no buni:bi bunu bubisirwe mwisambu bunu omu:nu ejire abubona nabubisa nakonderwa nagenda naka:na binu ariga anabyo byone nagura risambu eryo.

⁴⁵Rindi obukama bwa mu rwire obususana no muka:ni unu kayenja jiru:ru jijonde.

⁴⁶Wejire abona ru:ru imwi eyo bugusi bwafu, nagenda naka:na binu ariga anabyo byone, naigura.

⁴⁷Rindi, obukama bwa mu rwire obususana na riyega rinu ryeserwe mu nyanja nirikofya jiswi ja jinyami jo:ne.

⁴⁸Ryejire ryejura, nibarikururira ku njekekera, nibenyanja, nibajikumanya ejo bwana mu nsero, nawe jimbi:bi nibaje:sa.

⁴⁹Nikwo kutyo kuriba ku bute:ro bwa maimbo. Bamaraike bari:ja, bariba:ura ababi:bi nibabaso:sya mu barenge:resi.

⁵⁰Nibabe:sa mu ryobo ryo muriro. Omwo nimwo kuriba okurira no kuguguna ame:no.

⁵¹Yesu nababu:sya ati, ?Mwasombo:kerwa omusango gunu? Nibe:kirisya ati, Yee!

⁵²Nababwira ati, Omwandiki wo:ne unu e:igisibwe ebyo bukama bwa mu rwire niwe kasusana no mwenemusi unu kaso:sya mwibikiro ryae ebi:nu ebiya:ya ne bya kara.

Yesu naremwa mu ca:ro ca:bo

(Mk. 6:1-6; Lk. 4:16-30)

⁵³Ejire Yesu amarisya ebijekekanyo binu, naso:kayo.

⁵⁴Nakinga mu ca:ro ca:bo nabeigisya mu rikofyanyisyo ryebwe, ndijeji nibarugu:ra, niba:ika ati, ?Aso:sisye a:ki amenge ganu, ne birugu:ro binu?

⁵⁵Unu tari niwe Omwana wo mubuya? ?Nyiramwene tari niwe katogwa Maryamu? ?Na bamura ba:bo tari Yakobo, na Yose, na Simoni, na Yuda?

⁵⁶Na bayara ba:bo bo:ne citari nabo? ?Mbe ka abwene a:ki binu byone?

⁵⁷Nibamubiirirwa, nawe Yesu nababwira ati, Omuragi atakuburwa cibaro, tari mu ca:ro ca:bo na mu musu gwabo.

⁵⁸Ka one atakorere eyo ebirugu:ro byafu kurwo bute:kirisya bwebwe.

Matayo 14

Okwitwa kwa Yoana Omubatija

(Mk. 6:14-29; Lk. 9:7-9)

- 1 Mu magoro ago omukama Erode nongwa orukuma rwa Yesu.
- 2 Nababwira abarerwa bae ati, Oyo niwe Yoana Omubatija asu:kire mu bafu:ye. Nikwo ebikorwa bya managa ebikorera mu mwene.
- 3 Okuba Erode ariga agwatire Yoana namuboya, namuta mu nyumba yo buboywa kurwa Erodiya, omugasi wa Filipo wa:bo.
- 4 Okuba Yoana amubwiriye ati, Kuganyibwe awe okuba nage.
- 5 Anu ariga nenda okumwita, no:baya ecise, okuba bamwiganirisyaga ati, ni muragi.
- 6 Rwejire rwakinga orusiku rwo kwicuka obwiburwa kwa Erode, omuyasya wa Erodiya nabina imbere yebwe, nakondisya Erode.
- 7 Namuraga omurago ne ci:fumo amuyane co:ne co:ne cinu aramusabwa.
- 8 Nawe nyiramwene ejire amukungirisyaga, na:ika ati, Nunanira anu ku rutuba omutwe gwa Yoana Omubatija.
- 9 Omukama narumwa, nawe kurwo kwifuma kwae na kurwa banu bariga beyanjire nibarya nage, naragirira okugumuyana.
- 10 Natuma omu:nu natemako Yoana omutwe mu nyumba yo buboywa.
- 11 Omutwe gwae nibagure:ta ku rutuba nibagumuyana omuyara, nagusirira nyiramwene.
- 12 Abe:igisibwa bae niba:ja nibabatura ecitundu nibamusi:ka, nibagenda nibabwira Yesu.
- 13 Yesu ejire ongwa, nasyabara mu bwato naegnda mwibara bwitebe. Ebise byejire byongwa, nibiso:ka mu misi nibiribata maguru nibimuru:ba.
- 14 Yesu ejire agoba naso:ka mu bwato narora ecise cinene, nabafwira cigongo, nabaosya abarwae bebwe.

Aba:nu bisira bita:nu mbari:sibwa

(Mk. 6:32-44; Lk. 9:10-17; Yo. 6:1-14)

- 15 Kwejire kwaba kegoro, abe:igisibwa nibamu:jako, niba:ika ati, Anu ni:bara na risu:ba ryagendere. Ku:ra ebise bigende mu misi be:gurire ebiryo.
- 16 Nawe Yesu nababwira ati, Batakenere kugenda. Emwe mubayane ebiryo.
- 17 Nibamubwira ati, Citana ci:nu anu tari mikate eta:nu na swi ibiri era.

18Na:ika ati, Mubinde:tere anu.

19Naragirira ecise okwiyanja ku bunyasi. Nagega emikate eta:nu na jiswi ibiri, narore:rera inguru mu rwire, nasi:ma nabeganyamo emikate, najiyana abe:igisibwa, abe:igisibwa nibajigabira ebise.

20Nibarya bo:ne nibe:guta. Nibakofya ebiba:ra binu byasigae mbi:jura bi:bo ekumi na bibiri.

21Na banu bariye bariga uti barume bisira bita:nu, abagasi na ba:na batabariyweko.

Yesu naribata ku manji

(Mk. 6:45-52; Yo. 6:15-21)

22Aonao Yesu nasinyirisya abe:igisibwa bae okusyabara bamutangatire okugenda ku ngego yenderya, kukinga anu aramarira okuraga ebise.

23Ejire amara okuraga ebise narinya ku ci:ma enyere okujo:sabwa. Kwejire kwaba kegorogo:ro ariga:ri eyo enyere.

24Nawe obwato bwariga bwakingire ku njunga, mbutubangisibwa amatu:ma, okuba omuyaga gwariga gwe butwe.

25Mu ngeta mu ci:furo ca kana Yesu nabajako naribata ku nyanja.

26Abe:igisibwa bejire bamurora naribata ku nyanja, nibagutuka niba:ika ati, Ni:ungisi rinu. Nibakunga nibo:baya.

27Aonao Yesu nababwira ati, Musi:ri:ke, nanye, musige ku:baya.

28Petero namuindura ati, Ratabugenyi araba na:we, nabwira niku:jeko nindibata ku manji.

29Na:ika ati, I:ja. Mbe Petero naso:ka mu bwato naribata ku manji okugenda ku Yesu.

30Nawe ejire arora omuyaga, no:baya namba okusika nakunga na:ika ati, Ratabugenyi, nuunkisye!

31Aonao Yesu nagorora okuboko, namugwata, namubwira ati, Awe owo kwikirisya okuto:to, ?Cinu ecikwitima:tya niki?

32Bejire barinya mu bwato, omuyaga nigutemekera.

33Na banu bariga mu bwato nibamuramya, niba:ika ati, Ni cimari awe uri Mwana wa Nyamuanga.

Yesu naosya abarwae ba Genesareti

(Mk. 6:53-56)

34Bejire bamara okuunguka, nibagoba ku ca:ro ca Genesareti.

³⁵Aba:nu bendeyo bejire bamumenya, nibatuma aba:nu mu ca:ro eco co:ne cinu cariga cisijene nibamure:tera bo:ne banu bariga barwae.

³⁶Nibamwireberesya baku:nieko era ku mufimjo gwe cifwaro cae, Mbe, bo:ne banu baku:nisye:ko nibaora kata.

Matayo 15

Abafarisayo nibatoŋanyibwa kurwe misiro jebwe

(Mk. 7:1-23)

¹Mbe niwo abandiki na Bafarisayo niba:ja ku Yesu banu bariga baso:kere Yerusalemi, niba:ika ati,

^{2?}Abe:igisibwa bao niki cinu ecikora nibanyamura ebye cikuru? Kwo kuba abarya ebiryo bate:sa:bire.

³Nabaindura ati, ?Emwe one niki cinu omukora nimunyamura eciragiyo ca Nyamuanga ku bye cikuru byemwe?

⁴Okuba Nyamuanga aragiriye ati, Ubarega esomwana na nyokomwana, na unu arafumaga esemwene amwi nyiramwene, e:twe cimwi.

⁵Nawe emwe omwaika ati, Unu wo:ne aribwira esemwene amwi nyiramwene ati, Co:ne cinu wakabwenemo omuri:ro kwanye, ni ciyanwa ku Nyamuanga, narema okubara esemwene amwi nyiramwene.

⁶Mwamarireo eciragiyo ca Nyamuanga ku bye cikuru byemwe.

⁷Emwe ba rurimi! Isaya aragire cimari kwimwe ati,

⁸Aba:nu banu abambara cibaro ca ku minwa, Nawe omitima jebwe jiri kura nanye.

⁹Nawe abandamya:ra kutyo, abeigisya ebiragiyo bya ba:nu uti kwiigisya kwa cimari.

¹⁰Nabirikira ecise, nababwira ati, Mungwe musombo:kerwe!

¹¹Cinu ecijabiyasya omu:nu citari cinu ecingira mu kanwa, nawe cinu eciso:ka mu kanwa, eco nico ecijabiyasya omu:nu.

¹²Mbe niwo abe:igisibwa niba:ja nibamubu:sya ati, ?Umenyere ati Abafarisayo babiiywe bejire bongwa omusango ogwo?

¹³Nawe Omwene naindura ati, Eciyambwa co:ne cinu Rata wa mu rwire atayambire ciri:ywa.

¹⁴Mubasige. Abo ni baofu banu abatangasya baofu. Nawe omuofu akatangasya omuofu we:ja:bo, abagwa bo:ne babiri mu ryobo.

¹⁵Petero namuindura ati, Cisombo:rere ecijekekanyo eco.

16 Yesu na:ika ati, ?Emwe one mucari kwengeya?

17?Mutakusombo:kerwa ati, co:ne cinu ecingira mu kanwa ecigenda munda nice:swa mu runio?

18Nawe binu ebiso:ka mu kanwa nibyo ebiso:ka mu mutima, ka nibyo ebijabiyasya omu:nu.

19Okuba mu mutima nimwo ebiso:ka ame:ganirisyo amabi:bi, obwiti, oburomesi, obusengi, obwifi, okubeeresya no kufuma.

20Ebyo nibyo ebijabiyasya omu:nu, nawe okurya ate:sa:bire kutakujabiyasya mu:nu.

Okwikirisya kwo Mukananigasi

(Mk. 7:24-30)

21Yesu naso:kayo, nagenda mu byaro bya Turo na Sidoni.

22Mbe rora, Omukananigasi naso:ka mu ca:ro eco naragirisya inguru namubwira ati, Unfwirwe cigongo, Ratabugenyi awe Omwana wa Daudi. Omuyasya wani aungirwe omusambwa.

23Nawe Omwene atamuinduye musango. Abe:igisibwa bae niba:ja, nibamwireberesya ati, Numubwire agende okuba kaciyombera inyuma yeswe.

24Omwene naindura ati, Nitatumirwe tari ku na:ma jinu jaburire eja mu nyumba ya Israeli.

25Nawe Omwene na:ja namuramy na:ika ati, Ratabugenyi, nsakira.

26Naindura ati, Kutari kwa bwana okugega ebiryo bya ba:na no kwesera otubwa.

27Omugasi uyo na:ika ati, Nikwo kutyo, Ratabugenyi, nawe otubwa one oturya obuungururu bunu oburagara okuso:ka ku meja ya besebugenyi.

28Mbe niwo Yesu naindura namubwira ati, Omugasi awe, okwikirisya kwao ni kunene. Bibe kwawe rwa kutyo owenda. Omuyasya wae naora kuso:kerera mu mwanya ogwo.

Barwae ba:fu mbaosibwa. Bisira bina mbarisibwa

(Mk. 7:31-37; 8:1-9)

29Yesu naso:kayo, nakinga ku mwaro gwa inyanja ya Galilaya, narinya ku ci:ma, nenyanja okwo.

30Ebise byafu nibamu:jako, barina abatigisi, na baofu, na bajibi, na barema, na bandi ba:fu, nibabatu:ra ku maguru gae, nabaosya.

³¹Ndijei ebise nibirugu:ra, bejire barora abajibi niba:ika, abarema nibakoba, abatigisi nibaribata, abaofu mbarora. Ebise nibikusya Nyamuanga wa Israeli.

³²Nawe Yesu nabirikira abe:igisibwa bae, na:ika ati, Nabafwirwa aba:nu ecigongo okuba rero camarire nabo siku isatu, na batana ci:nu ca kurya. Okuba nitakwenda kubaraga ke:nu bari no mweko, batefura nibayutukira mu njira.

³³Abe:igisibwa nibamubu:sya ati, ?Jecibone a:ki emikate myafu mwibara anu jo kwigusya ecise cinene cinu?

³⁴Yesu nababu:sya ati, ?Murina mikate eringa? Niba:ika ati, Eta:nu ne:biri ne biswi bitya:ri.

³⁵Naragirira ebise biyanje a:si.

³⁶Nagega emikate ejo eta:nu ne:biri ne biswi, nasi:ma najibeganya, najiyana abe:igisibwa, abe:igisibwa nibagabira ebise.

³⁷Nibarya bo:ne nibe:guta nibakofya ebiba:ra binu byasigae mbe:jusya bitukuru bita:nu na bibiri.

³⁸Na banu bariye bariga barume bisira bina, abagasi na ba:na batabariyweko.

³⁹Naraga ebise, nasyabara mu bwato, naja nagoba mu ca:ro ca Magadara.

Matayo 16

Abafarisayo nibenda ecibarikisyo

(Mk. 8:10-13)

¹Abafarisayo na Basadukayo niba:ja okumusaka, nibamusabwa abe:resye ecibarikisyo co kuso:ka mu rwire.

²Omwene naindura nababwira ati, Wora kwaba kegoro, omwaika ati, Okujo:kuba kisi, okuba orwire rutukuye.

³Na katondo ati, Rero, oruja okubao orwijogoro okuba orwire rutukuye ka rutingire. Emwe ba rurimi, mumenyere okubarikisya orususoro rwo rwire, nawe ebibarikisyo bya magoro mutakutura kubarikisya.

⁴Aba riimbo ribi:bi ne ryo buromesi abayenja ecibarikisyo. Nawe batariyabwa cibarikisyo, tari ecibarikisyo ca Yona.

Yesu na:ika ecigambo ce cifwimbya

(Mk. 8:14-21)

⁵Abe:igisibwa bae nibambuka ku ngego yenderya nibarabirwa okugega emikate.

⁶Yesu nababwira ati, Mukabuke mwikenge ecifwimbya ca Bafarisayo ne:ca Basadukayo.

⁷Nibabambasyanya abene:ra niba:ika ati, Okuba citagega emikate.

⁸Yesu namenya nababwira ati, Emwe abo kwikirisya okuto:to, ?Niki cinu omukora nimubambasyanya emwe abene:ra, okuba mutagega emikate?

⁹?Mucari kusombo:kerwa? ?Amwi mutakwicuka emikate eta:nu ka bariya ebisira ebita:nu ni bi:bo biringa binu mwabojeemo?

¹⁰?Amwi mutakwicuka ebisira ebina, ni bitukuru biringa binu mwabojeemo?

¹¹?Niki cinu ecibabusya okusombo:kerwa ati, nitababwira bya mikate? Nawe mwikenge ecifwimbya ca Bafarisayo ne:ca Basadukayo.

¹²Mbe niwo niba-sombo:kerwa ati, atakwaika cifwimbya ca mikate, tari okwiigisya kwa Bafarisayo na Basadukayo.

Petero na:ika ati Yesu niwe Kristo

(Mk. 8:27-30; Lk. 9:18-21; 1 Pet. 2:3-8)

¹³Yesu ejire akinga mu ca:ro ca Kaisaria Filipi, nabu:sya abe:igisibwa bae ati, ?Anye Omwana wo mu:nu, aba:nu abantoga ati, nanye:ga?

¹⁴Niba:ika ati, Abandi abakutoga ati, Yoana Omubatija. Abandi ati, Eliya. Abandi ati, Yeremia, amwi oumwi ku baragi.

¹⁵Nababu:sya ati, ?Nawe emwe omuntoga ati ndiga?

¹⁶Simoni Petero naindura na:ika ati, Awe na:we Kristo Omwana wa Nyamuanga Omuanga.

¹⁷Yesu naindura namubwira ati, Una ribando Simoni wa Yona, okuba omubiri na manyinga bitakusweruriye eco, tari Rata unu ari mu rwire.

¹⁸Anye enikubwira ati, Awe na:we Petero, nanye ndyumbaka ikanisa yani ku rutare runu, nakabee jiri emiryango je bwire jitariiiga.

¹⁹Ndikuyana jifunguro jo bukama bwa mu rwire. Cinu co:ne uraboyaga mu ca:ro ciriboywa mu rwire. Na cinu co:ne urasurumuraga mu ca:ro, arisurumurwa mu rwire.

²⁰Mbe niwo nabakomeresya abe:igisibwa ati, Mutaja kubwira mu:nu wo:ne ati, Niwe Kristo.

Yesu naraga okufwa no kusu:ka kwae

(Mk. 8:31-33; Lk. 9:22)

²¹Okuso:kerera mu mwanya ogwo Yesu namba okube:resya abe:igisibwa bae ati, ni busi busi agende Yerusalemi, okujo:nya:sibwa kwafu na bakaruka

na bagabisi abakuru na bandiki, no kwitwa, no kusu:rurwa ku rusiku rwa kasatu.

²²Mbe Petero namwicundya ku mbari namba okumuganya na:ika ati, Tere, Ratabugenyi, ebyo bitarikubako na katyari.

²³Yesu nacu:ka nabwira Petero ati, Suba inyuma yani Syetani. Uri ci:ku:juro kwanye, okuba utakwiganirisya ebya Nyamuanga, nawe ebya ba:nu era.

Injira yo kuru:ba Yesu ni yo musaraba

(Mk. 8:34–9:1; Lk. 9:23-27)

²⁴Mbe niwo Yesu nababwira abe:igisibwa bae ati, Omu:nu wo:ne akenda okundu:ba e:ganye omwene, e:twike omusaraba gwae, andu:be.

²⁵Okuba unu wo:ne kenda okukisya obuanga bwae, aribubusya, na unu wo:ne kabusya obuanga bwae kubwani niwe aribubona.

²⁶Okuba omu:nu aribona muri:ro ki, akarya i:si yone, ke:nu nafwirwamo obuanga bwae? Tere amwi omu:nu arigwata ki eco kutambana no buanga bwae?

²⁷Okuba Omwana wo mu:nu ari:jira mwikusyo rya Esemwene aamwi na bamarika bae. Mbe niwo ariyana omu:nu wo:ne rwa kutyo ebikorwa byae biri.

²⁸Ni cimari enibabwira ati, Bario ku banu bemereguyu anu, banu batariraba rufu kata, kusinga runu barirora Omwana wo mu:nu na:ja mu bukama bwae.

Matayo 17

Yesu nainduka orususo

(Mk. 9:2-13; Lk. 9:28-36)

¹Jejire jaturao siku ita:nu na rumwi, Yesu nagega Petero na Yakobo na Yoana owabo, nabasira ku ci:ma ecire:ra benyere.

²Nainduka orususo rwae imbere yebwe, obusu bwae nibuse:kana rwa risu:ba ebifwaro byae nibyera rwo mumwi.

³Mbe Musa na Eliya nibababonekera niba:ikana nage.

⁴Petero naindura nabwira Yesu ati, Ratabugenyi, Ni kwa bwana eswe okuba anu. Ukenda nije numbake anu ebiuna bisatu, ecimwi cao, ecindi ca Musa, ecindi ca Eliya.

⁵Anu ariga aca:ika eri:re ryo bweru niribasiri:gisya. Mbe oburaka nibuso:ka mu rwire nibwaika ati, Unu niwe Omwana wani unu nendere, unu nikondereywe muno, nimumungwe.

⁶Abe:igisibwa bae bejire bongwa nibagwa bwifumbike, mbo:baya muno.

- ⁷Yesu na:ja nabagwatako na:ika ati, Mwimuke, musige ku:baya.
- ⁸Bejire be:namusya ame:so gebwe, batarorere mu:nu, tari Yesu enyere:ra.
- ⁹Anu bariga bace:ka ku ci:ma, Yesu nabakomeresya ati, Mutaja kubwirako mu:nu wo:ne binu mwarora, kuinga Omwana wa mu:nu runu arimara okusu:ka mu bafu:ye.
- ¹⁰Abe:igisibwa bae nibamubu:sya niba:ika ati, Kambe niki cinu nasorere niba:ika ati, Eliya ni busi busi atangate oku:ja?
- ¹¹Yesu naindura nababwira ati, Ni Cimari Eliya aritangata oku:ja, aricuma byone.
- ¹²Nawe enibabwira ati, Eliya aramarire oku:ja, nawe batamumenyere, bamukoree kutyo bendaga. Nikwo kutyo one Omwana wo mu:nu barimunyasya.
- ¹³Niwo abe:igisibwa nibasombo:kerwa ati, Agwekwaika nabo ebya Yoana Omubatija.

Yesu nakisya akamura ake citwe

(Mk. 9:14-29; Lk. 9:37-43)

- ¹⁴Bejire bakinga ku cise, omu:nu namu:jako namufukamira, na:ika ati,
- ¹⁵Ratabugenyi, Mufwire cigongo Omwana wani, okuba kagwa ecitwe, ecimunya:sya muno. Kwiya ka:fu kagwa mu muriro na mu manji one kwiya ka:fu.
- ¹⁶Namure:tera abe:igisibwa bao, nawe batamibwa okumuosya.
- ¹⁷Yesu naindura na:ika ati, Emwe aba riimbo rinyate:kirisya ne ri:ki:ke! ?Ndikingya:ri okuba nemwe? ?Ndigumirisya nemwe kuingya a:ki? Mumunde:tere anu.
- ¹⁸Yesu nagonya omusambwa, nigumuso:kamo, omumura oyo naora mu mwanya ogwo.
- ¹⁹Mbe abe:igisibwa niba:ja ku Yesu mu bwitebe, niba:ika ati, ?Niki cinu cacibusya eswe okuguirisya?
- ²⁰Nababwira ati, Kurwo kugerukirwa okwikirisya kwemwe. Okuba ni cimari enibabwira ati, Mwakabee no kwikirisya rwa inje ya karadari, mwakabwiriye eci:ma cinu ati, So:ka anu uje eriya, mbe cakagendere. Kumba citario ci:nu cinu ecibatamya.
- ²¹(Nawe ogwejabo gunu gutakuso:kamo tari kurwo kusabwa no kusara:rira.)

Yesu na:ika okufwa no kusu:ka kwae

(Mk. 9:30-32; Lk. 9:44-45)

²²Anu bariga bace:kae mu Galilaya, nababwira ati, Omwana wo mu:nu kajo:tu:rwa mu maboko ga ba:nu.

²³Barimwita, na ku rusiku rwa kasatu arisururwa. Nibasurumbara muno.

Yesu natoba rigoti

²⁴Be:jire bakinga Kaperinaumu banu basorosyaga rigoti rya mu yekaru niba:ja ku Petero niba:ika ati, ?Omwiigisya wemwe atakuso:sya rigoti rya mu yekaru?

²⁵Na:ika ati, Kaso:sya. Ejire engira mu nyumba Yesu namwamba namubu:sya ati, ?Owiganirisya atiki, Simoni? ?Abakama ba i:si abao:sya amwi abasorosya ku ba:nu ki? ?Ku ba:na bebwe, tere ku bamaanga agandi?

²⁶Na:ika ati, ku bamaanga. Yesu namubwira ati, Mbe aba:na bebwe ni be:bure.

²⁷Nawe cisige kube:ku:jusya, genda ku mwaro we:se rirobo, jeugege iswi inu iratangata okwikoma. Uka:samya omunwa gwayo, oujo:bonamo syekeri ujo:igege ubayane icimare anye na:we.

Matayo 18

Okuba rwo mwana omuto:to

(Mk. 9:33-37; Lk. 9:46-48)

¹Mu mwanya ogwo abe:igisibwa niba:ja ku Yesu nibabu:sya ati, Mbe niga omukuru mu bukama bwa mu rwire?

²Yesu nabirikira omwana omuto:to namwimeregusyu a:gati,

³Na:ika ati, Ni cimari enibabwira ati, Mukaremo:induka okuba rwa ba:na abato:to, mutaringira na katyari mu bukama bwa mu rwire.

⁴Mbe, unu wo:ne ke:keya rwo mwana unu moto:to, niwe Omukuru mu bukama bwa mu rwire.

⁵Na unu wo:ne arifugesya Omwana omuto:to rwa unu kafugesya anye.

⁶Nawe unu ariyabya kwabo abato:to banu abanyikirisya, akiri aboywe orubui mu cimi no kweswa mu busiba mu nyanja.

Okuyabya kuna intambara nnene

(Mk. 9:43-50)

⁷I:si irigabona kurwe bigambo byo kuyabya! Okuba ebyo kuyabya bitarirema ku:ja, nawe jirimubona omu:nu uyo kabire:ta ebyo kuyabya!

⁸Okuboko kwao amwi okuguru kwao kukakuyabya, ukutemeko ukwese kura. Ni kwa bwana wingire mu buanga utariko kuboko amwi kuguru, kukira

okweswa mu muriro gunu gutakusima uri na maboko go:ne amwi maguru go:ne.

⁹Amwi eri:so ryao rikakuyabya riso:syemo, uryese kura. Ni kwa bwana wingire mu buanga uri wa songo, kukira okweswa mu muriro gunu gutakusima una me: so gabiri.

¹⁰Mukabuke mutagayaga oumwi kwabo abato:to, okuba enibabwira ati, Mu rwire bamarika bebwe abarore:rera obusu bwa Rata wa mu rwire ku:siku.

Ina:ma inu yaburire

(Lk. 15:3-7)

¹¹Okuba Omwana wo mu:nu e:jire okukisya cinu caburire.

¹²?Omwiganirisya kutiki? Omu:nu akaba na jina:ma jae egana, ikaburako eimwi, ?atakusiga jirya amakumi gata:nu na gana ne:ta:nu ne:na (99) mu bi:ma, nagenda nayenja inu iburireko?

¹³Mbe, ake:fiira aibwene ni cimari enibabwira ati, Kaikondererwa eyo kukira jirya makumi gata:nu na gana ne:ta:nu ne:na (99) jinu jitaburire.

¹⁴Nikwo kutyo Esomwana wa mu rwire atakwenda oumwi kwabo abato:to banu okusimagira.

¹⁵Omwana wanyu akakukorera kubi:bi, genda umugambire emwe abene:ra. Akakungwa, ati wabona Omwana wanyu.

¹⁶Nawe akarema okungwa, gegao oundi amwi babiri, na mu kanwa ka ba:iki ababiri amwi basatu, omusango gwone gurume.

¹⁷Mbe, akarema okungwa abo, bwira ikanisa. Akarema okungwa ikanisa, abe rwo wa riyanga amwi rwo mutobesya.

¹⁸Ni cimari enibabwira ati, Byone binu muriboya ku:si biriboywa mu rwire, na byone binu murisurumura ku:si, birisurumurwa mu rwire.

¹⁹Rindi enibabwira ati, Be:janyu babiri bakongwana mu: si omusango gwone gunu barisabwa, Rata wa mu rwire aricibakorera.

²⁰Kwo kuba anu barabaga ababiri amwi basatu be:kofyanyisye mwisi:na ryani, anye eniba ndi ao aagati yebwe.

Ecijekekanyo co mukosi oyo ate:swaririye owejabo

(Lk. 17:3-4)

²¹Mbe niwo Petero naja, namubu:sya ati, Ratabugenyi, Omwana wa:su akankaya, ?Nje nimwiswaririrega kwiya karinga? ?Kukinga kwiya kata:nu na kabiri?

²²Yesu namubwira ati, Nitakukubwira ati, Kwiya kata:nu na kabiri, nawe ati, Kukinga makumi gata:nu na gabiri kwiya kata:nu na kabiri.

²³Okuba obukama bwa mu rwire bususene no mukama umwi unu endere okubara na bagaya bae.

²⁴Ejire amba okubara, nibamure:tera umwi, unu atongaga taranta bisira ekumi.

²⁵Nawe okuba atariga na ca kuriya, esebugenyi naragirira okumuka:namo, no mugasi wae, na ba:na bae, ne bi:nu byone binu ariga anabyo, ribanja riwe.

²⁶Mbe, omugaya oyo nagwa a:si namuramyana:ika ati, Ratabugenyi, ntonga mara:marara, ndikuriya byone.

²⁷Esebugenyi wo mugaya oyo namufwirwa cigongo, namuta:tira, namwiswaririra ribanja eryo.

²⁸Nawe omugaya oyo nauruka, nasanga omugaya wejabo, unu ariga natonga dinari egana. Namugwata namunyiga mu cimiro na:ika ati, Nundiye ribanja ryani.

²⁹Mbe, omugaya wejabo nagwa a:si namwiremberesya, na:ika ati, Ntonga mara:marara anye ndikuriya.

³⁰Narema, nawe nagenda namwesa mu buboywa kusinga anu arimarira okuriya ribanja.

³¹Mbe abagaya bejabo bejire barora byaba kutyo, nibasurumbara muno, nibagenda nibabwira esebugenyi emisango jo:ne kutyo jagwa.

³²Mbe niwo esebugenyi namubirikira na:ika ati, Awe omugaya omubi:bi, anye nakwiswaririye ribanja rirya ryone, kwo kuba wandemberesiseye.

³³Na:we one kwariga kutakwiire kufwira ecigongo omugaya wejanyu rwanyo kutyo nakufwiriye awe ecigongo?

³⁴Esebugenyi nabirwa, namusira ku banu abanya:sya, kusinga anu arimarira okuriya ribanja ryae ryone.

³⁵Nikwo na Rata wa mu rwire kutyo aribakora emwe, mukarema okwiswarirana mu mitima jemwe omu:nu wo:ne no mwana wabo.

Matayo 19

Yesu nasuba Bayaudi

¹Ejire Yesu amara emisango ejo, naso:ka Galilaya nagenda mu ca:ro ca Buyandi, ku ngego ya Yorodani.

²Ebise byafu nibimuru:ba, nabaosisya eyo.

Inyaruba yo buta:ni

(Mt. 5:27-32; Mk. 10:2-12; Lk. 16:18; 1 Bakor. 7:10-15; Bar. 7:1-3)



- ³Abafarisayo nibamu:jako nibamusaka, nibamubu:sya ati, ?Omu:nu e:kirisibwe okuirisya omugasi wae kubwe cifuno co:ne co:ne?
- ⁴Naindura na:ika ati, ?Mutakusoma ati, unu abakorere ku bwambiro akorere omurume no mugasi?
- ⁵Na:ika ati, Omu:nu kwarakoraga nasiga esemwene na nyira agwatane no mugasi wae, na babiri bo:ne barabaga mubiri gumwi.
- ⁶Batakuba babiri rindi, nawe ni mubiri gumwi. Mbe, binu Nyamuanga agwatanyisye omu:nu atarija kubita:nya.
- ⁷Nibamubu:sya ati, ?Kubaki Musa aragiriye okumuyana inyaruba yo buta:ni, korereki amusige?
- ⁸Nababwira ati, Kurwo bukomee bwe mitima jemwe Musa kwakorere ne:kirisya okuirisyaga abagasi bemwe, nawe kuso:ka ku bwambiro bitariga kutyo.
- ⁹Anye enibabwira ati, Unu arairisyaga omugasi wae tari bamugwatire no murume oundi, akatwara oundi, kaba muromesi. Na oyo katwara unu airisibwe one kaba muromesi.
- ¹⁰Abe:igisibwa bae nibamubwira ati, Ebigambo byo mu:nu no mugasi wae bikaba kutyo, kutakondere okufwara.
- ¹¹Nawe nababwira ati, Aba:nu bo:ne batakutura kwikirisya omusango gunu, tari banu bacyabirwe.
- ¹²Okuba bario abajigaru banu be:buywe bari kutyo kuso:ka munda ja banyiramwene. Bario abajigaru banu banauywe na ba:nu. Ka bario abajigaru banu be:jiga:si-sye abe:ne kurwo bukama bwa mu rwire. Unu katura okwikirisya e:kirisye.

Yesu nabayana aba:na ribando

(Mk. 10:13-16; Lk. 18:15-17)

- ¹³Mbe niwo nibamure:tera aba:na abato:to korereki abateko amaboko, asabwe. Abe:igisibwa bae nibabagonya.
- ¹⁴Nawe Yesu na:ika ati, Mubasige aba:na abato:to ba:je kwanye, mutabaganya, okuba abe:ja:bo banu, obukama bwa mu rwire ni bwebwe.
- ¹⁵Nabatako amaboko, naso:kayo.

Omumura omuni:bi

(Mk. 10:17-31; Lk. 18:18-30)

- ¹⁶Mbe rora, omu:nu umwi namu:jako namubu:sya ati, Omwiigisya wo bwana, ?nikore musango ki gwo bwana korereki nibone obuanga bunu butakuwao?

17Namubwira ati, Ountogera ki wo bwana? Atario wa bwana tari Nyamuanga era. Nawe ukenda okwingira mu buanga, gwata ebiragiro.

18Namubu:sya ati, Ni bi:ya? Yesu namubwira ati, Ute:taga, Utaromeraga, Ute:baga, Utabeeresyaga.

19Ubarega esomwana na nyokomwana, Umwendega omwikasyanya wao rwa kutyo owiyenda omwene.

20Omumura oyo namubwira ati, Ebyo byone ndabigwatire kuso:ka ku buto:to bwani. ?Niki cinu cangerukako rindi?

21Yesu namubwira ati, Araba owenda okuba unu aku:miye, genda uka:ne binu unabyo, ugabire abataka, uriba no buni:bi mu rwire. Niwo u:je undu:be.

22Omumura oyo ejire ongwa omusango ogwo, nagenda asurumbae, okuba ariga na buni:bi bwafu.

23Yesu nabwira abe:igisibwa bae ati, Ni cimari enibabwira ati, kukomee omuni:bi okwingira mu bukama bwa mu lwire.

24Nababwira rindi ati, Ni kwangu ingamira okuitijana mwiundu rya insinga kukira omuni:bi okwingira mu bukama bwa Nyamuanga.

25Abe:igisibwa bae bejire bongwa nibarugu:ra muno, niba:ika ati, ?Ka niga unu katura okukisibwa?

26Yesu nabarore:rera, nababwira ati, Ku ba:nu eco cita:mi:sye, nawe Nyamuanga katura byone.

27Petero naindura na:ika ati, Rora, eswe casigire byone nicikuru:ba. Mbe ciribonamo:ki?

28Yesu nababwira ati, Ni cimari enibabwira ati, Mu kwiburwa kwa kabiri, orwo Omwana wo mu:nu ariyanja ku citebe ca rikusyo ryae, emwe one banu mwandu:bire muriyanja ku bitebe ekumi na bibiri nimutemera eci:na jijanda ekumi ne:biri eja Israeli.

29No mu:nu wo:ne unu asigire inyumba, amwi bamura ba:bo, amwi bayara ba:bo, amwi esemwene, amwi nyiramwene, amwi ba:na, amwi busi, kurwa risi:na ryani, ariyabwa kwiya egana, no kurya omwandu obuanga bunu butakuwao.

30Nawe aba:fu abo kwamba nibo bariba aba inyuma na ba inyuma nibo bariba abo kwamba.

Matayo 20

Abakosi ba mwisambu rye mijabibu

- ¹Okuba obukama bwa mu rwire obususana no mwenemusi unu amwejere katondo, okukoka abarimi ba mwisambu rya rye mijabibu.
- ²Ejire amara okuragana na barimi rusiku rumwi siringi, nabatuma mwisambu rya rye mijabibu.
- ³Nauruka uti saa esatu, narora abandi bemereguyu mwika:niro baoere:ra.
- ⁴Nababwira ati, Emwe one mugende mwisambu ryani rye mijabibu, na cinu cire:ya nje mbayane. Nibagenda.
- ⁵Nauruka rindi uti saa eta:nu na imwi na rindi uti saa eta:nu ne:na, nakora kutyo.
- ⁶Nasubouruka uti saa ekumi na imwi, nasanga abandi bemeruguyu era, nababu:sya ati, ?Niki cinu cabemeregusyu anu esu:ba tubi muoere:ra?
- ⁷Nibamubwira ati, Okuba atario unu acikoka. Nababwira ati, Emwe one mugende mwisambu ryani rye mijabibu, na cinu cire:ya omujo:bona.
- ⁸Wejire kwaba ke:goro, omwene:sambu rye mijabibi namubwira omu:nu wae ati, Birikira abarimi, ubayane omuyero gwebwe, wambire ku ba ku bute:ro kukungu ku bo kwamba.
- ⁹Bejire ba:ja aba saa ekumi na imwi, nibayabwa mu:nu wo:ne siringi imwi imwi.
- ¹⁰Abo kwamba bejire ba:ja, mbetogera ati, ecijo:yanwa nyafu, ka:bo one nibayabwa mu:nu wo:ne siringi imwi imwi.
- ¹¹Bejire bamara okuyabwa, nibetonjira ku mwenemusi,
- ¹²Niba:ika ati, Aba:nu ba ku bute:ro, banu bakora saa imwi era, ka:we wabarijanyanya neswe banu ce:komesya mu nya:ko no mumwi nguco:ca.
- ¹³Naindura namubwira oumwi kwabo ati, Musa:ni, ntakukoree kubi:bi. ?Cari citaragene nanye isiringi?
- ¹⁴Gega eyao ugende, enenda okuyana omusingirisi rwawe.
- ¹⁵?Kutanyiire anye kukorera ebyani rwa kutyo enenda? ?Tere amwi eri:so ryao ni:bi:bi okuba anye ndi wa kisi?
- ¹⁶Mbe nikwo kutyo aba inyuma nibo bariba bo kwamba, na bo kwamba nibo bariba ba inyuma.

Yesu nasuba okwaika okufwa no kusu:ka kwae

(Mk. 10:32-34; Lk. 18:31-34)

- ¹⁷Anu Yesu ariga acarinya okugenda Yerusalemi, nagega abe:igisibwa ekumi na babiri bwitebe, nababwiririra mu njira ati,

18Mbe rora ecirinya okugenda Yerusalemi. Omwana wo mu:nu aritu:rwa mu maboko ga bagabisi abakuru na bandiki, barimutemera eci:na e:twē.

19Barimusira ku ba maanga bamujimye no kumusanya jisanyu, no kumubamba ku musaraba. Na ku rusiku rwa kasatu arisu:ka.

Yoana na Yakobo mbayenja obukuru

(Mk. 10:35-45)

20Mbe niwo nyira aba:na ba Jebedayo na:ja aamwi na ba:na bae, namuramya namusabwa omusango.

21Namubu:sya ati, Owenda ki? Namubwira ati, Ragirira aba:na bani banu benyanje, oumwi ku kuboko kwao okwe buryo no undi ku kwe bumosi, mu bukama bwao.

22Yesu naindura ati, Mutakumenya cinu omusabwa. ?Omutura okunywa ku cikombe cinu anye ndinywako, no kubatijibwa okubatija kunu anye ndibatijibwa? Nibamubwira ati, Ecitura.

23Nababwira ati, Ni cimari murinywa ku cikombe cani, nawe okwinyanja ku kuboko kwani okwe buryo no kwe bumosi kutari kwani okukugaba, tari abo Rata e:ra:biye.

24Na barya ekumi bejire bongwa nibabiirirwa ababiri abo aba inda imwi.

25Yesu nababirikira na:ika ati, Mumenyere ati, abatungi ba maanga ababatunga na bakuru bebwe ababatungira managa.

26Nawe bitariba kutyo mwimwe, nawe unu wo:ne kenda okuba muku muku mwimwe, arabaga mufurubendi wemwe.

27Na unu wo:ne kenda okuba wo kwamba mwimwe, arabaga mugaya wemwe.

28Rwa kutyo Omwana wo mu:nu ate:jire kufurubenderwa, tari okufurubenda no kuso:sya obuanga bwae korereki acungure ba:nu ba:fu.

Abaofu babiri nibe:gurwa ame:so

(Mk. 10:46; Lk. 18:35-43)

29Anu bariga bacaso:ka mu Yeriko, ecise cinene nicimuru:ba.

30Mbe abaofu babiri banu bariga benyanjire ku mbari ya injira bejire bongwa ati, Yesu niwe kaitijana, niba:nikirisysya inguru niba:ika ati, cifwire ecigongo, Ratabugenyi, Awe Omwana wa Daudi.

31Ebise nibibagonya bajibire, nawe abene nibeyongesya okwanikirisysya inguru niba:ika ati, Cifwire cigongo, Ratabugenyi, Awe Omwana wa Daudi.

32Yesu nemereguru na:ika ati, Omwenda mbakore kutiki?



³³Nibamubwira ati, Ecenda ame:so geswe garore.

³⁴Yesu nabafwirwa ecigongo, nakunia ku me:so gebwe. Aonao ame:so gebwe nigarora, nibamuru:ba.

Matayo 21

Yesu nengira Yerusalemi ari ku sikiri

(Zak. 9:9; Mk. 11:1-10; Lk. 19:29-38)

¹Bejire bafugera yei na Yerusalemi, nibakinga Betifage ku Ci:ma ce Mijeituni, niwo Yesu natuma abe:igisibwa babiri.

²Nababwira ati, Mugende mu musu gunu musomekene, aonao omujo:rora i:sikiri isibikire no mwana wayo aamwi nayo. Mujisibure, mujinde:tere.

³Ake:fura omu:nu nababwira omusango, muje mwaika ati, Ratabugenyi niwe ajikenere. Mbe aonao kajo:jituma.

⁴Eco co:ne cabeeo, korereki cikumire cinu ca:ikirwe no muragi ati,

⁵Mumubwire omuyasya wa Sayuni ati, Rora Omukama wao kaku:jako, ni mwororo, Arinyire ku sikiri na ku kanyara Omwana wa i:sikiri.

⁶Abe:igisibwa nibagenda, nibakora rwa kutyo Yesu abaragiriye.

⁷Nibare:ta i:sikiri no mwana nibajitako emyenda jebwe, najinyanjako.

⁸Aba:nu ba:fu aba mu cise niba:nja emyenda jebwe mu njira abandi nibatema amatabi ga mati nibaga:nja mu njira.

⁹Ebise binu byariga bimutangatiye, na binu byaso:kaga inyuma, nibimwaya nibyaika ati, Osana ku mwana wa Daudi. Ana ribando unu ka:ja mwisi:na rya Ratabugenyi, Osana inguru mu rwire.

¹⁰Mbe ejire engira mu Yerusalemi, omusi gwone nigukangabara nibabu:sya ati, ?Unu niga?

¹¹Ebise nibyaika ati, Unu niwe Yesu omuragi wa Najareti ya Galilaya.

Yesu nairisya abaka:ni mu yekaru

(Mk. 11:15-17; Lk. 19:45-46; Yo. 2:13-16)

¹²Yesu nengira mu yekaru ya Nyamuanga, nairisyamo bo:ne banu bariga nibaka:na no kugura mu yekaru, nafumbika jimeja ja banu bariga mba:sakanya jimpirya, ne bitebe bya banu bariga mbaka:na ebiguti.

¹³Nababwira ati, Candikirwe ati, Inyumba yani iritogwa nyumba ya kusabirwamo, nawe kemwe omuikora kuba nsenga ya basa:kusi.

¹⁴Abaofu na barema nibamu:jako mu yekaru, nabaosya.

15Nawe abagabisi abakuru na bandiki bejire barora ebirugu:ro binu akorere, na ba:na banu bamwaisisye mu yekaru ati, Osana ku mwana wa Daudi, nibabiirwa.

16Nibamubu:sya ati, ?Oungwa banu kutyo aba:ika? Yesu nababwira ati, Enimgwa. ?Mucariga kusoma ati, Mu kanwa ka ba:na bato:to na ba kwibe:re wakumisiseye okukuya.

17Nabasiga naso:ka mu musu nagenda Betaniya nama:ma eyo.

Yesu nafumi:risya omutini

(Mk. 11:12-14, 20-24)

18Mbe katondo e:jire asuba mu musu, omweko nigumuruma.

19Narora omutini gumwi ku mbari ya injira, nagugendako nasanga gutariko ci:nu, tari masya gendeko era. Nagubwira ati, Utarisuba kutwasya matwasyo kajanende. Aona omutini niguotoka.

20Abe:igisibwa bejire barora nibarugu:ra, niba:ika ati, ?Omutini gwaotoka aona kutiki?

21Yesu naindura nababwira ati, Ni cimari enibabwira ati, Mukaba no kwikirisya, kwi-tima:ta uri, mutakorega cinu era eco mutini, nawe muribwira eci:ma cinu ati, Wenjenjibwe weswe mu nyanja, ebikorwa.

22Na binu byone murendaga nimu-sabwa mwikirisiseye, muribiyabwa.

Abagabisi mbabu:sya Yesu enu obuinga bwa:ere

(Mk. 11:27-33; Lk. 20:1-8)

23Nengira mu yekaru, abagabisi abakuru na bakaruka ba ba:nu nibamu:jako ne:igisya nibabu:sya ati, ?Ni buinga ki bunu obukukosya binu? ?Na unu akuyae obuinga bunu niga?

24Yesu naindura nababwira ati, Anye one siga mbabu:sye musango gumwi. Mukambwira, anye one enijo:babwira emwe obuinga bunu obukukosya binu.

25?Okubatija kwa Yoana kwaso:kere a:ki? ?Mu rwire, tere mu ba:nu? Nibabu:syanya abene:ra, niba:ika ati, Araba ca:ika ati, Mu rwire, kajo:cibu:sya ati, ?Mbe niki cinu cakorere nimurema okumwikirisya?

26Nawe araba ca:ika ati, Mu ba:nu, ecu:baya aba:nu, okuba bo:ne bamuteeko mwoyo ati Yoana ni muragi.

27Nibaindura Yesu ati, Citakumenya. Omwene one nababwira ati, Anye one ntakubabwira obuinga bunu enikorera binu.

Ecijekekanyo ca bamura babiri

28? Omwiganirisya kutiki? Ariga ario mu:nu unu ariga na ba:na babiri. Na:ja ku wo kwamba na:ika ati, Mwana wani, rero uje ukore mirimu mwisambu rye mijabibu.

29 Naindura na:ika ati, Nitakwenda. E:jire e:ya, ne:garura nagenda.

30 Na:ja ku wa kabiri, na:ika kutyo one. Omwene naindura ati, Siga nigende, mukaruka, Naremo:genda.

31? Kwabo bo:ne niga unu akoree esemwene binu endere? Niba:ika ati, Owo kwamba. Yesu nababwira ati, Ni cimari enibabwira ati, Abatobesya na bamaraya ababatangatira emwe okwingira mu bukama bwa Nyamuanga.

32 Okuba Yoana abe:jireko emwe mu njira yo burenge:resi, kemwe mutamwikirisisye, nawe abatobesya na bamaraya bamwikirisisye. Nemwe mwejire mwarora kutyo, mweya nimurema okuta no kwikirisya.

Ecijekekanyo ca barimi ababi:bi

(Mk. 12:1-12; Lk. 20:9-19; Isa. 5:1-7; Jab. 118:22-23)

33 Nimungwe ecijekekanyo ecindi. Ariga:rio mwenemusi oyo ayambire risambu rye mijabibu. Narisitira orugo, nasimbamo rinokero, nombakamo obutingo. Naragana na barimi, nagenda orugendo.

34 Mbe, jisiku ja matwasyo je:jire jafugera, natuma abagaya bae ku barimi abo, babayane amatwasyo gae.

35 Nawe abarimi nibagwata abagaya bae, oumwi nibamubuma, oundi nibamwita, oundi nibamurasira mabui.

36 Natuma rindi abagaya ba:fu kukira abo kwamba. Abo one nibabakora kutyo.

37 E:jire e:ya nabatumira Omwana wae, na:ika ati, Abajo:mubara Omwana wani.

38 Nawe abarimi be:jire bamurora, niba:ikana abene:ra ati, Unu niwe omuri wo mwandu. Mu:je cimwite, rirye omwandu gwae.

39 Mbe nibamugwata nibamuirisya mwisambu rye mijabibu nibamwita.

40? Mbe omwene:sambu rye mijabibu ariba:ja, aribakora kutiki abarimi abo?

41 Nibamubwira ati, Ababi:bi abo aribasimagisya kubi:bi, na risambu rye mijabibu aritamo barimi bandi banu baramuyanaga amatwasy mu siku jago:o.

42 Yesu nababu:sya ati, ?Mucariga kusoma mu binu byandikirwe ati, Ribui rinu abombasi baremere, niryo ryabee rinene rya ku sonde. Cinu caso:kere ku Ratabugenyi, ka ni cirugu:ro mu me:so geswe.

⁴³Kwenikora nimbabwira ati, Obukama bwa Nyamuanga, buriso:sibwa kwimwe, buriyanwa eyanga rinu eritwasya amatwasyo gabwo.

⁴⁴Na unu wo:ne kagwa kwibui rinu arifunikafunika, nawe unu wo:ne ririmugwirako, ririmufwonyorafwonyora.

⁴⁵Abagabisi abakuru na Bafarisayo, be:jire bongwa ebijekekanyo byae, nibamenya ati nibo ka:ika.

⁴⁶Nawe wejire benda okumugwata, nibo:baya ebise, okuba bariga bamuteeko mwoyo ati ni muragi.

Matayo 22

Ecijekekanyo co buregesi

(Lk. 14:16-24)

¹Yesu naindura na:ika nabo rindi mu bijekekanyo, na:ika ati,

²Obukama bwa mu rwire bususene no mukama unu akoree Omwana wae oburegesi.

³Natuma abagaya bae okubirikira banu bariga bakokerwe oku:ja ku buregesi, nibarema oku:ja.

⁴Natuma abagaya abandi rindi, na:ika ati, Mubabwire banu bariga bakokerwe ati, Rora, nate:kere ebiryo byani, nakomee jiŋa jani ne bya masaju. Byone namaririye, mu:je ku buregesi.

⁵Nawe nibaremo:kararwa, nibe:gendera oumwi kwisambu ryae, oundi ku butani bwae.

⁶Na banu basigae nibagwata abagaya bae nibabakorera kubi:bi nibabe:ta.

⁷Nawe omukama e:jire ongwa, nabiirwa, natuma ebise byae, nabasimagisya abe:ti abo, no:ca omusi gwebwe.

⁸E:ya nababwira abagaya bae ati, Oburegesi bumaririye cimari, nawe abakokwa bata:ma:jira cibaro.

⁹Mbe mugende mu njira ja maka:ka na mu nkondo, na banu bo:ne murabonaga mubabirikirire oburegesi.

¹⁰Abagaya abo nibauruka nibagenda mu nkondo, nibakofya bo:ne banu babonaga, ababi:bi na be kisi. Oburegesi nibwijura abagenyi.

¹¹Omukama e:jire engira okurora abagenyi, naroramo omu:nu unu atafwae ecifwaro ca buregesi.

¹²Namubu:sya ati, ?Musa:ni, wengira kutiki munu ka utana cifwaro ca buregesi? Omwene najibira jibi jibi.

¹³Mbe niwo omukama nababwira abagaya bae ati, Mumuboye amaboko na maguru, mumwese mu cisu:te ca anja. Niyo kuriba okurira no kunguguna ame:no.

¹⁴Okuba banu ababirikirwa ni ba:fu, nawe abasorwa ni batyari.

Abafarisayo mbasaka okutega Yesu mu kwaika kwae

(Mk. 12:13-17; Lk. 20:19-26)

¹⁵Mbe niwo, Abafarisayo nibagenda nibaroma eci:na rwa kutyo baramutega mu kwaika kwae.

¹⁶Nibamutumira abe:igisibwa bebwe aamwi na Baerodiani, niba:ika ati, Omwiigisya, cimenyere ati, uri wa cimari, ko:wiigisya kata injira ya Nyamuanga amwi utakuronderesya cibaro ca mu:nu, okuba utakusoro:ra mu ba:nu.

¹⁷Mbe cibwire, ?Owiganirisya kutiki? ?Ce:kirisibwe okutobera Kaisari rigoti tere uri?

¹⁸Nawe Yesu namenya oburangirangi bwebwe na:ika ati, ?Omunsakira ki, emwe abo rurimi?

¹⁹Munyeresye cinu omutoba. Nibamure:tera idinari.

²⁰Nababu:sya ati, ?Orususo runu no bwandike bunu ni byaga?

²¹Nibamubwira ati, Mbya Kaisari. Mbe niwo nababwira ati, Mbe muyanega Kaisari ebya Kaisari, na Nyamuanga mumuyane ebya Nyamuanga.

²²Be:jire bongwa nibarugu:ra, nibamusiga nibagenda.

Abasadukayo mbasaka okutega Yesu

(Mk. 12:18-27; Lk. 20:27-38)

²³Ku rusiku orwo nibamu:jako Abasadukayo, banu aba:ika ati, Kutario kusu:ka, nibamubu:sya,

²⁴Niba:ika ati, Omwiigisya, Musa a:ikire ati, Omu:nu arafwaga akaba atari na ba:na, Omwana wabo atware omugasi wae, e:burire Omwana wabo aba:na.

²⁵Mbe, ewa:su bariga bariyo bamura bata:nu na babiri ba nda inwi. Owo kwamba natwara nafwa, nawe atasigireko mwana, namusigira Omwana wabo omugasi wae.

²⁶Nikwo kutyo no wa kabiri, no wa kasatu, kusinga bo:ne bata:nu na babiri.

²⁷Ku bute:ro bo:ne bejire bawao, omugasi one nafwa.

²⁸?Mbe ka mu busu:ko ariba muka:ga kwabo bata:nu na babiri? Okuba bo:ne baswirire okumutwara.



²⁹Nawe Yesu naindura nababwira ati, Emwe omuyaba kurwo kuremo:menya binu byandikirwe nakabee buri buinga bya Nyamuanga.

³⁰Okuba mu busu:ko batakutwara amwi batakutwarwa, nawe bari rwa bamaraika mu rwire.

³¹Nawe ebyo kusu:ka kwa bafu:ye, ?mutasomere Nyamuanga kutyo a:ikire ati,

³²Nanye Nyamuanga wa Iburaimu, na Nyamuanga wa Isaka, na Nyamuanga wa Yakobo. Nyamuanga atari Nyamuanga wa bafu:ye, nawe ni wa baanga.

³³Ebise byejire byongwa, nibirugu:ra okwiigisya kwae.

Eciragiyo ecikuru

(Mk. 12:28-31; Lk. 10:25-28)

³⁴Nawe Abafarisayo be:jire bongwa ati, a:jibisya Abasadukayo, nibe:kofyanyisya aamwi.

³⁵Oumwi kwabo nyabiragiyo, namubu:sya namusaka ati,

³⁶?Omwiigisya, eciragiyo ecikuru mu biragiyo ni ci:ya?

³⁷Omwene namubwira ati, Yendaga Esobugenyi Nyamuanga wao no mutima gwao gwone, no mwoyo gwao gwone, no bwenge bwao bwone.

³⁸Cinu nico eciragiyo ecikuru ne co kwamba.

³⁹Ne ca kabiri ecisusana rweco, ati, Yendaga omwikasyanya wao rwa kutyo owiyenda.

⁴⁰Mu biragiyo binu bibiri, ebisikikira ebiragiyo byone na baragi.

Kristo ni mwana wa:ga?

(Mk. 12:35-37; Lk. 20:41-44)

⁴¹Abafarisayo be:jire be:kofyanya Yesu nababu:sya,

⁴²Na:ika ati, ?Kristo omumwiganirisya kutiki? ?Ni mwana wa:ga? Nibamubwira ati, Ni mwana wa Daudi.

⁴³Nababu:sya ati, ?Kambe niki cinu ecikora Daudi mu Mwoyo namutoga Esebugenyi, na:ika ati,

⁴⁴Ratabugenyi namubwira Ratabugenyi wani ati, Iyanja ku kuboko kwani okwe buryo, Kusinga anu ndite:ra abaremo bao emwaro ye bigere byao.

⁴⁵?Mbe ka:raba Daudi kamutoga Esebugenyi, ni mwana wae kutiki?

⁴⁶Atabeeo mu:nu unu aturire okumuindura omusango. No kuso:ka ku rusiku urwo atabeeo mu:nu unu aya:rire okumubu:sya omusango rindi.

Matayo 23

Yesu nabakengya aba:nu ebikorwa bya Bafarisayo

(Mk. 12:38-40; Lk. 20:45-47)

- 1 Mbe niwo Yesu na:ika ne bise na be:igisibwa bae,
- 2 Na:ika ati, Abandiki na Bafarisayo benyanjire ku citebe ca Musa.
- 3 Mbe emisango jo:ne jinu abababwira, mujikore no kujigwata. Nawe mutakoraga rwa kutyo abene abakora, okuba okwaika aba:ika nawe batakukora.
- 4 Ka ababoya emigugu misito jinu jitakwitwikwa, nibajitwikya aba:nu ku mabega, nawe abene batakwenda kuji:namusya na ca:ra cebwe.
- 5 Nawe ebikorwa byebwe byone ababikora aba:nu babirore, okuba abagariya furakiteria jebwe, nibongesyako obufunjiro bwe bifwaro byebwe.
- 6 Ka abenda obwinyanjo bwa imbere ku marya, ne bitebe bye cibaro mu me:ko-fyanyisyo.
- 7 No kuke:sibwa mu maguriro, no kutogwa na ba:nu ati, Rabbi, Rabbi.
- 8 Nawe emwe mutatogwaga ati, Rabbi, okuba Omwiigisya wemwe ni umwi niwe Kristo, nemwe bo:ne muri ba nda imwi.
- 9 Ka mutatogaga mu:nu mu ca:ro ati, Rata, okuba Esomwana ni umwi unu ari mu rwire.
- 10 Amwi mutatogwaga ati, Mukuru, okuba Mukuru wemwe ni umwi, niwe Kristo.
- 11 Nawe mwimwe Omukuru arabaga mufurubendi wemwe.
- 12 Na unu wo:ne ke:kusya omwene arikeibwa, na unu wo:ne ke:keya omwene arikusibwa.

Jiribabona ba rurimi

(Mk. 12:40; Lk. 11:37-54)

- 13 Nawe jiribabona emwe abandiki na Bafarisayo, ba rurimi! Kwo kuba omube:garira aba:nu obukama bwa mu rwire, ka nemwe mutakwingira, na banu abenda okwingira, mutakube:kirisisiya okwingira.
- 14 Jiribabona, emwe abandiki na Bafarisayo, ba rurimi! Kwo kuba omurya jinyumba ja batumba, omwisabya nimurandirisa, nikwo murikora nimubona intambara nene.
- 15 Jiribabona emwe, abandiki na Bafarisayo, ba rurimi, kwo kuba omwisinga mu nyanja na ku ca:ro, korereki mucu:sye omu:nu umwi, nawe ka wora

aboneka, nimumukora mwana wo muriro gunyatasima kukira emwe kwiya kabiri.

16Jiribabona emwe, abatangasya abaofu, banu aba:ika ati, Omu:nu wo:ne ararairaga iyekaru citari d:nu, nawe unu ararairaga ijaabu ya mu yekaru, ati keyana ribanja.

17Abatamutamu emwe na baofu, ?okuba ecikuru ni ciya, ijaabu, tere iyekaru inu eyesya ijaabu?

18Rindi omwaika ati, Omu:nu wo:ne ararairaga eco:to co kugabirira, citari ci:nu, nawe unu ararairaga eciyanwa cinu ciriko, omwene keyana ribanja.

19Emwe abaofu, ?ecikuru ni ciya, eciyanwa, tere eco:to eco ece:sya eciyanwa?

20Nawe unu karaira eco:to, nico karaira na binu biriko byone.

21Na unu karaira iyekaru, niyo karaira, na unu ai:kaemo.

22Na unu karaira orwire, karaira ecitebe ca Nyamuanga na Unu aciyanjireko.

23Jiribabona, emwe abandiki na Bafarisayo, ba rurimi! Okuba omuso:sya omugabo gwa rikumi gwe birungo ne binjari na kumini, nawe mwasigire emisango emikuru eje biragiro, jo kurema kwitiriranya, ne cigongo no kwikirisya. Nawe binu mwiire okubikora na birya mutabisiga.

24Emwe abatangasya abaofu banu omusekesya isami nawe omumira ingamira.

25Jiribabona, emwe abandiki na Bafarisayo, ba rurimi! Okuba omwosya inguru ku cikombe no rubiga, ke:nu munda bi:juye obusa:kusi no bunyamusi.

26Awe Mufarisayo omuofu, tangata wosye munda ye cikombe no rubiga, niwo inguru yabyo bibe byeru.

27Jiribabona, emwe abandiki na Bafarisayo, ba rurimi! Kwo kuba omususana na ji:fwa jinu jiorere iswakara, ejiboneka jikondere inguru, nawe munda ji:ju:ye amawa ga bafu:ye, no bujabi bwone.

28Nikwo kutyo emwe one omuboneka inguru ku ba:nu ati, muri barenge:resi, nawe munda mwiju:ye orurimi no bwikoti.

29Jiribabona, emwe abandiki na Bafarisayo, ba rurimi! Okuba omumbaka ji:fwa ja baragi nimucuma ebitu:ro bya barenge:resi,

30Nimwaika ati, Kumba cariga ciriwo mu siku ja basaja, citakasangiye nabo ku manyinga ga baragi.

31Nikwo kutyo omwiimako abene ati, muri ba:na ba banu be:tire abaragi.

32Mbe emwe one nimwijusye indengo ya basaja banyu.

³³Emwe jinjoka orwiburo rwa ji:miri, ?muri:ruka kutiki intambara yo muriro gunu gutakusima?

³⁴Rora, nikwo enikora nibatumba abaragi na benge:so na bandiki. Abandi mwabo muribe:ta, muribabambira ku misaraba. Na bandi muribabuma mu me:kofyanyisyo gemwe, muribairisya mu misi ne misi.

³⁵Niwo mwijirwe amanyinga go:ne amarenge:resi ganu ge:tikire ku ca:ro, kwambira ku manyinga ga Abeli omurenge:resi, kuinga ku manyinga ga Jakaria wa Barakia, unu mwe:tiye a:gati ya yekaru ne co:to co kugabirira.

³⁶Ni cimari enibabwira ati, Ebigambo binu byo:ne birikumirira riimbo rinu.

Yesu naririra Yerusalemi

(Lk. 13:34-35)

³⁷Awe Yerusalemi, Yerusalemi, unu owitaga abaragi, nu:barasira mabui banu abatumwaga kwawe! ?Ni kwiya karinga ninenda okukofya aba:na bao rwa injoko kutyo eikofya ebyanakoko byayo mu mababa gayo, kemwe nimurema.

³⁸Mbe rora, inyumba yemwe yasigara erugu.

³⁹Okuba enibabwira ati, Kuso:ka wori mutarisuba kundora kuinga runu muryaika ati, Ana ribando unu ka:ja mwisi:na rya Ratabugenyi.

Matayo 24

Okusimura kwa Yesu ku ci:ma ce Mijeituni

(Mk. 13; Lk. 21)

Yesu naraga okufumibwa kwa iyekaru

(Mk. 13:1-2; Lk. 21:5-7)

¹Yesu nauruka mu yekaru, nagenda. Abe:igisibwa bae niba:ja okumweresya inyumbaka ya iyekaru.

²Omwene naindura nababwira ati, ?Mutakurora binu byone? Ni cimari enibabwira ati, Ritarisigara anu ebui kwibui ryeja:bo, rinu ritarifumibwa.

³Anu ariga eyanjire ku ci:ma ca Mijeituni, abe:igisibwa nibamu:jako bwitebe, mba:ika ati, Cibwire ebyo biribari? ?Ne cibarikisyo co ku:ja kwao, ne co bute:ro bwa maimbo niki?

Obwambiro bwo busungu

(Mk. 13:5-13; Lk. 21:8-19)

⁴Yesu naindura nababwira ati, Mukabuke mu:nu wo:ne atarija kubayabya.

⁵Okuba ba:fu bari:ja mwisi:na ryani, niba:ika ati, Anye nanye Kristo, nibayabya ba:fu.

- ⁶Muryungwa oburemo ne cirumo co buremo. Mukabuke mutarija ku wa mwoyo, okuba binu bitarirema kubao, nawe obute:ro buhari.
- ⁷Okuba riyanga ririja okurwana na riyanga ryeja:bo, no bukama burija okurwana no bukama bweja:bo. Iribao injara na banyamutikima andi na andi.
- ⁸Nawe ebyo byone nibwo obwambiro bwo busungu.
- ⁹Orwo nirwo baribasira mujo:nyasibwa, baribe:ta. Amaanga go:ne garibasini:ririrwa kurwa risi:na ryani.
- ¹⁰Mu siku ijo ba:fu bariyaba, bariromerana iniku no kusokana.
- ¹¹Na baragi ba:fu bo rurimi bari:ja, baribayabya ba:fu.
- ¹²Na kurwo kufura kwo bwikoti, okwenda kwa ba:fu kurinyirira.
- ¹³Nawe unu arigumirisya kukinga ku bute:ro oyo niwe arikisibwa.
- ¹⁴Ne Bigambo byo bwana ebyo bukama birirasibwa mu ca:ro co:ne okuba rusingiro ku maanga go:ne. Mbe niwo obute:ro nibu:ja.

Jinya:ko ja mu:si ya Israeli

(Mk. 13:14-23; Lk. 21:20-24)

- ¹⁵Mbe ecifururusyo co kusimagisya, cinu ca:ikirwe na Danieli omuragi, ariba mwacirora cimereguyu anu e:rere—unu kasomamo asombo:kerwe,
- ¹⁶Mbe niwo, banu bari mu Buyaudi be:rukire ku bi:ma.
- ¹⁷Unu ari inguru ku nyumba atarija kwika kuso:sya ebinu bya mu nyumba yae.
- ¹⁸Na unu ari mwisambu atarisuba kugega ingubo yae.
- ¹⁹Jiribabona emwe aba jinda na banu abanenia mu siku ijo!
- ²⁰Musabwega, okwiruka kwemwe kutariba mu siku ja imbeo amwi ku rusiku rwa isabato.
- ²¹Okuba mu siku ijo iribao nya:ko nene, inu icariga kubao kuso:kerera ku bwambiro bwa i:si kukinga rero, ka itaribao rindi.
- ²²Ji:siku ijo jija jitabaturwako, atakaonere mu:nu wo:ne. Nawe kurwa abasorwa jiribaturwako ji:siku ijo.
- ²³Mu siku ijo omu:nu akababwira ati, Rora Kristo ari anu, amwi anu, mutari:kirisya.
- ²⁴Okuba bari:ja bakristo bo rurimi na baragi bo rurimi. Barikora ebibarikisyo binene ne birugu:ro, korereki bakatura, bababebeye na basorwa one.

²⁵Mukabuke, natangata okubabwira.

²⁶Mbe, bakababwira ati, Ari i:bara, mutajagayo, amwi ati, Ari mu nyumba, mwasiga kwikirisya.

²⁷Okuba rwo rurabyo kutyo oruso:ka ebuturuka, ndubonekera ebugwa, nikwo kutyo one kuriba oku:ja kwo Mwana wo mu:nu.

²⁸Okuba anu wo:ne omutumbi guri, niwo jimpungu ejikofyanyisya.

Ebibarikisyo byo kusuba kwo Mwana wo mu:nu

(Mk. 13:24-27; Lk. 21:25-28)

²⁹Aonao ariba jawa jinya:ko ja mu siku ijo, risu:ba ririba cisu:te, no kwesi kutariseka, na jinjota jiriragara kuso:ka mu rwire, na managa ga mu rwire garisingisibwa.

³⁰Mbe niwo ciriboneka ecibarikisyo co Mwana wo mu:nu mu rwire, na jinjanda jo:ne ja mu:si nirwo jiririra jimamu, nijirora Omwana wo mu:nu na:ja ku me:re go rwire na managa na rikusyo ryafu.

³¹Na arituma bamaraika bae no buraka bunene obwa injombi, abo barikofya abasorwa bae kuso:ka mu miyaga ena, kuso:ka ku bute:ro bwo rwire no kukinga ku butero bwarwo.

Omwanya gwo kusuba kwae gutakumenywa

(Mk. 13:28-31; Lk. 21:29-33)

³²Mwiigirire ku mutini ecijekekanyo cagwo. Ritabi ryagwo wora ryatinda na masya okusebuka nimumenya ati omwaka guri yei.

³³Nikwo kutyo emwe one, mukarora ebyo byone, mumenye ati, ari yei, ku rwiigi.

³⁴Ni cimari enibabwira ati, Riimbo rinu ritariwao kukinga byone anu birikumirira.

³⁵Orwire na i:si biriwao, nawe emisango jani jitariwao.

³⁶Nawe ebyo rusiku rurya na isaa eyo, atario unu abimenyere, nakabee bari bamaraika ba mu rwire, nakabee ari Mwana, tari Rata enyere.

³⁷Nawe rwa kutyo ji:siku ja Nuu jariga, nikwo kutyo one kuriba oku:ja kwo Mwana wo mu:nu.

³⁸Okuba rwa kutyo bariga mu siku ijo jatangatiye induruma, nibarya, nibanywa, nibatwara, nibagabura, kukinga ku rusiku runu Nuu engiye mu ngaraba.

³⁹Bariga batamenyere kukinga induruma niija, ni:bagega bo:ne. Nikwo one kuriba oku:ja kwo Mwana wo mu:nu.

⁴⁰Mu magoro ago, aba:nu babiri bariba bari mwisambu, oumwi arigegwa, oundi nasigwa.

⁴¹Abagasi babiri baribaga nibasya ku rubui, oumwi arigegwa, oundi nasigwa.

Ecijekekmyo co mugaya omwiikanyibwa

(Lk. 12:39-46)

⁴²Mbe nimutengeje, okuba mutakumenya rusiku runu Esobugenyi ari:jiramo.

⁴³Nawe mumenye cinu ati, omwene nyumba kumba aja:menyere omwanya gunu omwifi ke:jiramo, akatengejere, atakasigire inyumba yae okufumurwa.

⁴⁴Mbe emwe one mumari:rire, okuba mu mwanya gunu mutakwiganirisisyamo, Omwana wo mu:nu nigwo ke:jiramo.

^{45?}Mbe niga omugaya oyo omwiikanyibwa no wo bwenge, esebugenyi unu ateeo okukurira aba mu nyumba yae okubayanaga ebiryo byebwe mu mwanya gwabyo?

⁴⁶Ana ribando omugaya oyo esebugenyi aka:ja namusanga nakora kutyo.

⁴⁷Ni cimari enibabwira ati, arimutungya ebi:nu byae byone.

⁴⁸Ka nawe omugaya oyo omubi:bi aryaika mu mutima gwae ati, Ratabugenyi ako:ra.

⁴⁹Aryamba okubuma abagaya be:ja:bo, no kurya no kunywa aamwi na bakorwa.

⁵⁰Mbe, esebugenyi wo mugaya oyo ari:jira ku rusiku runu atakurindiriramo, na mu saa inu atakumenya.

⁵¹Arimutemamo masinja gabiri, arimuyana omugabo gwae aamwi na bo rurimi. Nimwo kuriba okurira no kuguguna ame:no.

Matayo 25

Ecijekekanyo ca bayara ekumi

¹Mbe niwo obukama bwa mu rwire burisusanyibwa na bayara ekumi, banu bagegere jitara jebwe nibagenda oktiramira omutwasi wo mwenga.

²Nawe abe:ja:bo abata:nu bariga batamutamu na bata:nu bariga ba bwenge.

³Okuba abatamutamu bejire bagega jitara jebwe batagegere amafuta.

⁴Nawe abo bwenge nibagega amafuta mu cupa jebwe, aamwi na jitara jebwe.

⁵Nawe omutwasi wo mwenga e:jire ako:rayo, nibaongerera bo:ne nibaongera.

⁶Nawe mu bwire agati nibao injogere ati, Mbe, omutwasi wo mwenga a:ja! Nimuuruke mujo:kumuramira.

⁷Abayara barya bo:ne niwo nibe:muka, nibacuma jitara jebwe.

⁸Abatamutamu nibabwira abo bwenge ati, Muciyaneke amafuta gemwe, okuba jitara jeswe ejisimirira.

⁹Nawe abo bwenge nibaindura niba:ika ati, Amwi gatakucimara, eswe nemwe, akiri mugende ku baka:ni, mwigurire abe:ne.

¹⁰Anu bariga bacagenda okugura, omutwasi wo mwenga na:ja. Banu bariga be:ra:bire nibengira nage mu bwenga, nibe:gara orwigi.

¹¹Wejire be:ya niba:ja na bariya abayara abandi, niba:ika ati, Ratabugenyi, Ratabugenyi, nu:ci:gurireo.

¹²Omwene naindura na:ika ati, Ni cimari enibabwira ati, nitakubamenya.

¹³Mbe nimutengeje, kwo kuba mutakumenya rusiku nakabee iri saa.

Ecijekekanyo co buni:bi bwo kubikisibwa

(Lk. 19:12-27)

¹⁴Kwo kuba obukama bwa mu rwire burisusana rwo mu:nu unu ariga nenda okugenda mu ca:ro ecindi, nabirikira abagaya bae, nabasigira ebi:nu byae.

¹⁵Nayana oumwi jitaranta eta:nu, oundi ebiri, oundi imwi, mu:nu wo:ne rwo kutura kwae kutyo kwariga kuri, nagenda.

¹⁶Aonao unu ayabirwe jitaranta eta:nu nagenda naka:na nabonamo taranta jindi eta:nu.

¹⁷Nikwo kutyo na unu ayabirwe jitaranta ebiri, nabonamo ebiri jindi.

¹⁸Nawe unu ariga ayabirwe imwi, nagenda natakura a:si, nabisa itaranta ya esebugenyi.

¹⁹Mbe jaturao siku nyafu, esebugenyi wa bagaya abo na:ja, nabara nabo.

²⁰Na uriya ayabirwe jitaranta eta:nu, na:ja nare:ta taranta jindi eta:nu na:ika ati, Ratabugenyi, wansigiye jitaranta eta:nu, rora nabwenemo taranta jindi eta:nu.

²¹Esebugenyi namubwira ati, Wakondya, uri mugaya wa bwana na mwiikanyibwa. Wariga mwiikanyibwa ku bito:to, ndikutungya byafu. Ingira mu kukonderwa kwa eso bugenyi.

²²Na uriya ariga ayabirwe jitaranta ebiri na:ja na:ika ati, Ratabugenyi, wansigiye taranta ebiri. Rora nabwenemo taranta jindi ebiri.

²³Esebugenyi namubwira ati, Wakondya, uri mugaya wa bwana na mwiikanyibwa. Wariga mwiikanyibwa ku bito:to, ndikutungya byafu. Ingira mu kukonderwa kwa esobugenyi.

²⁴Na uriya ayabirwe itaranta eimwi na:ja na:ika ati, Ratabugenyi, nakumenyere uri mu:nu mukomee, ougesa enu utabibire, oukofya enu utanyarambue.

²⁵Ninu:baya ningenda nimbisa itaranta yao mu maaru. Rora, njii unayo eyao.

²⁶Esebugenyi naindura namubwira ati, Awe mugaya mubi:bi na murenga, wamenyere ati enigesha enu nitabibire, enikofya enu nitanyarambue.

²⁷Mbe, kwariga kukwiire okuyana abaka:ni orupirya rwani, korereki nake:jire nakayabirwe eyani no muri:ro gwendemo.

²⁸Mbe mumutesye itaranta inu anayo, mumuyane unu ana jitaranta ekumi.

²⁹Okuba unu wo:ne ari ne bi:nu ariyabwa na ka ariba na byafu. Na unu atanabyo, aritesibwa na cinu anaco.

³⁰No mugaya oyo ate:ire, nimumwese mu cisu:te ca anja. Niyo kuriba okurira no kuguguna ame:no.

Okwaurwa kwa maanga rwa ji:na:ma na jimbusi

³¹Omwana wo mu:nu ariba:ja mwikusyo ryae aamwi na bamaraika bo:ne, niwo ariyanja ku citebe ca rikusyo ryae.

³²Na maanga go:ne garikumanyibwa imbere yae. Omwene aryaauramo rwo mure:fi kutyo ka:ura ji:na:ma na jimbusi.

³³Na ji:na:ma arijita ku kuboko kwae okwe buryo nawe jimbusi arijita ku kuboko kwae okwe bumosi.

³⁴Mbe niwo Omukama aribabwira banu bari ku kuboko kwae okwe buryo ati, Mu:je mwingire mu bukama bunu mwabikiywe kuso:ka kumogwa kwa i:si.

³⁵Okuba nariga no mweko, nimunana ebiryo. Nariga no bwiro nimu:nywesya. Nariga mugenyi nimunkuma.

³⁶Nariga tuyu nimu:nfwafya, nariga ndwae nimundoja, nariga niboyerwe nimujokundora.

³⁷Mbe niwo abarenge:resi barimuindura niba:ika ati, Ratabugenyi, ?cakubweneri uri no mweko nicikuri:sya? ?Amwi uri no bwiro nicikunywesya?

³⁸?Kamwi cakurorereri uri mugenyi nacikukuma, amwi uri tuyu nicikufwafya?

³⁹?Kamwi cakurorereri urwae, amwi uboyerwe, nici:ja okukurora?

⁴⁰No Mukama ariindura nababwira ati, Ni cimari enibabwira ati, Rwomwo mwakoree oumwi ku ba:na ba:su banu abato:to, nikwo kutyo mwankoree anye.

⁴¹Mbe niwo aribabwira abo bari ku kuboko kwae okwe bumosi ati, Munso:keko, emwe banu mweimirwe, mugende mu muriro gunu gutakuwao, gunu gwera:bi:ywe Syetani na bamaraika bae.

⁴²Okuba nariga no mweko, mutananire biryo. Nariga no bwiro, muta:nywesisye.

⁴³Nariga mugenyi mutankumire. Nariga tuyu muta:nfwafifye. Nariga murwae na muboywa, nimurema okundora.

⁴⁴Mbe niwo abene one bariindura ati, Ratabugenyi, ?cakurorereri uri no mweko amwi uri no bwiro, anwi uri mugenyi, amwi uri tuyu, amwi urwae, amwi mu buboywa, nicirema okukufurubendera?

⁴⁵Mbe niwo aribaindura ati, Ni cimari enibabwira ati, Rwomwo mutakoree oumwi kwabo abato:to, mutankoree anye.

⁴⁶Mbe abo barigenda mu nya:ko inyatawao, nawe abarengere:resi barigenda mu buanga bunu butakuwao.

Matayo 26

Mbamuroma Yesu okumwita

(Mk. 14:1-2; Lk. 22:1-2)

¹Ejire Yesu amarisya emisango jinu jo:ne, nababwira abe:igisibwa bae ati,

²Mumenyere ati, jasigarao siku ibiri ni:ba Pasaka, no Mwana wo mu:nu ariromerwa iniku kajo:kubambwa ku musaraba.

³Mbe niwo abagabisi abakuru na bakaruka ba ba:nu nibekofyanyisya mu cibanja co mugabisi omukuru unu atogwaga Kayafa.

⁴Nibarwajira aamwi, korereki Yesu bamugwatire bwengebwenge bamwite.

⁵Nawe niba:ika ati, Citamugwatira ku marya, itaja kubao inyombo mu ba:nu.

Yesu ne:tirirwa amafuta mu Betania

(Mk. 14:3-9; Yo. 12:1-3)

⁶Mbe Yesu anu ariga:ri mu Betania mu nyumba ya Simoni omugenge,

⁷Omugasi namu:jako unu ariga ana kayabya ka mafuta go bugusi oburambu muno, namuge:tirira ku mutwe, eyanjire narya.

⁸Nawe abe:igisibwa bejire barora, nibabiirwa nibabu:sya ati, ?Ganu gafwaki?

⁹Okuba amafuta ganu kumba gakaka:nirwemo, gakaso:keremo bi:nu byafu byo kuyana abataka.

¹⁰Yesu ariga amenyere, nababwira ati, ?Omumunya:sisyaki omugasi unu? Okuba ankorera omusango gwo bwana.

¹¹Okuba abataka nibo muri nabo kusiku, nawe anye mutari nanye kusiku.

¹²Okuba gunu akorera okunyitirira omubiri gwani amafuta, ankorera kutyo okunyira:ba okusi:kwa kwani.

¹³Ni cimari enibabwira ati, Wo:ne anu Ecigambo cinu eco bwana anu ciryaikwaga mu ca:ro co:ne, cinu omugasi unu ankorera ciryaikwagako okumwicuka.

Yuda Iskariota naromera Yesu iniku

(Mk. 14:10-11; Lk. 22:3-6)

¹⁴Mbe niwo umwi kwabo rikumi na babiri, unu atogwaga Yuda Iskariota, nagenda ku bagabisi abakuru.

¹⁵Na:ika ati, ?Omujo:kunana ki, anye nije nibamuyane? Nibamurengera jimpirya makumi gasatu.

¹⁶Niwao nambiriramo okuyenja omwanya kutyo aramuromera iniku.

Okwiraba kwa Ipasaka

(Mk. 14:12-16; Lk. 22:7-13)

¹⁷Mbe ku rusiku rwo kwamba orwe mikate jinu jitarimo cifwimbya, abe:igisibwa niba:ja ku Yesu nibabu:sya ati, ?Owenda a:ki anu cirakwira:bira Ipasaka anu urairi:ra?

¹⁸Na:ika ati, Mugende mu musu ewa igo:yu, mumubwire ati, Omwiigisya a:ika ati, Omwanya gwani gwaja okukinga. Ewao niyo nirari:ra Ipasaka aamwi na be:igisibwa bani.

¹⁹Abe:igisibwa nibakora rwa kutyo Yesu abaragirira, mbe:ra:ba Ipasaka.

Yesu nary a Ipasaka yo kumarisya

(Mk. 14:17-21; Lk. 22:14-18; Yo. 13:1-35)

²⁰Mbe kwejire kwaba kegoro neyanja okurya aamwi na be:igisibwa bae ekumi na babiri.

²¹Anu bariga bacarya, na:ika ati, Ni cimari enibabwira ati, umwi kwimwe kajo:kandomera iniku.

²²Nibasurumbara muno, nibamba umwiumwi okubu:sya ati, Ratabugenyi, si nanye?

²³Omwene naindura ati, Oyo ke:nirisya aamwi nanye ku rutuba, niwe arandomera iniku.

24 Omwana wo mu:nu kagenda rwa kutyo andikirywe, nawe jirimubona omu:nu oyo araromera Omwana wo mu:nu iniku! Kumba kwakabee kwa bwana ku mu:nu oyo, atake:buywe!

25 Yuda unu amuromee iniku, naindura ati, ?Si nanye, Rabbi? Namubwira ati, Rwa kutyo waika.

Yesu natao okusangira okwera

(Mk. 14:22-26; Lk. 22:19-20; Bkr. 11:23-26)

26 Anu bariga bacarya, Yesu nagega omukate, nasi:ma nagubeganya nayana abe:igisibwa, na:ika ati, Nimugege murye. Gunu nigwo omubiri gwani.

27 Nagega ecikombe nasi:ma, nabayana na:ika ati, Nimunywe ku cinu emwe bo:ne.

28 Okuba cinu nigo amanyinga gani aga indagano, ganu agaurura kurwa ba:fu kurwo kwiswaririrwa ebibi:bi.

29 Nawe enibabwira ati, Okwambira rero nitarinywa kata ku matwasyo ganu age mijabibu, kusinga ku rusiku niriya ndiganywa gari maya:ya aamwi nemwe mu bukama bwa Rata.

30 Be:jire bamara okwimba, nibauruka nibagenda ku ci:ma ce Mijeituni.

Yesu nabwira Petero kutyo aramwiga:na

(Mk. 14:27-31; Lk. 22:31-34; Yo. 13:36-38)

31 Mbe niwo Yesu nababwira ati, Emwe bo:ne omujo:kusinirirwa kubwani mu ngeta inu, okuba candikirwe ati, Ndibuma omure:fi, na ji:na:ma ja mwiijo jirinyarambuka.

32 Mbe nawe ariba namara okusu:ka, ndibatangatira okugenda Galilaya.

33 Nawe Petero naindura namubwira ati, Bo:ne bakasinirirwa kubwao, nawe anye nitakusinirirwa kata.

34 Yesu namubwira ati, Ni cimari enikubwira ati, mu ngeta inu injoko eijo:kuba icari kukokoroma, oujo:kunyiga:niramo kwiya kasatu.

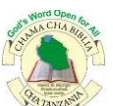
35 Petero namubwira ati, Nakabee kunyiire okufwira aamwi na:we, nitakukwiga:na na katyari. Na be:igisibwa bo:ne niba:ika kutyo.

Okusabwa kwa Yesu mu Getesemane

(Mk. 14:32-42; Lk. 22:40-46; Yo. 18:1)

36 Mbe Yesu nagenda nabo nakinga anu atogwaga Getesemane, nababwira abe:igisibwa bae ati, Mwinyanje anu ngende ariya nisabwe.

37 Nagega Petero na ba:na babiri ba Jebedayo, namba okusurumbara no kuwa omwoyo muno.



38Mbe niwo nababwira ati, Omwoyo gwani guri no butaka bwafu obwo kunyita. Mbe mube anu mutengeje aamwi nanye.

39Naribata kuto:to nabundara nasabwa na:ika ati, Rata, cikaba citatamisyee, ecikombe cinu cinso:keko. Nawe tari rwa kutyo enenda anye, nawe rwa kutyo wendere awe.

40Nasuba ku be:igisibwa bae nabasanga ba:ongee, namubwira Petero ati, Kana! ?Mutakutura kutengeja aamwi nanye nakabee iri saa imwi era?

41Mutengeje, musabwe, mutengira mu kusakwa. Omwoyo nigwo ogwenda, nawe omubiri gurengaae.

42Nasuba nagenda orwa kabiri nasabwa na:ika ati, Rata, araba cinu citamisyee okunso:kako tari anye nicinywe, cinu owenda cikorwe.

43Na:ja rindi nabasanga baongee, okuba ame:so gebwe gariga gabondere.

44Nabasiga rindi nagenda nasabwa orwa kasatu, na:ika rindi emisango ejo ejo.

45Mbe e:ya na:ja ku be:igisibwa bae, nababwira ati, Muongere era wori, mwisye Omwoyo. Rora, omwanya gwafugera, Omwana wo mu:nu katu:rwa mu maboko ga be bibi:bi.

46Mwimuke cigende. Rora unu kandomera iniku ajo:kufugera.

Yesu nogwatwa, abe:igisibwa nibe:ruka

(Mk. 14:43-52; Lk. 22:47-53; Yo. 18:3-11)

47Anu ariga aca:ika, mbe Yuda, niwe oumwi kwikumi na babiri, na:ja ari ne cise cinene bari ne binyambutu na masimbo, nibaso:ka ku bagabisi abakuru na bakaruka ba ba:nu.

48Nawe oyo amuromee iniku ariga abayae ecibarikisyo, na:ika ati, Unu ndanyunya, niwe oyo mumugwate.

49Aonao na:ja ku Yesu, na:ika ati, Murembe, Rabbi. Namunyunya muno.

50Yesu namubwira ati, Musa:ni, ?niki cinu cakure:ta? Mbe niba:ja ku Yesu nibamutako amaboko nibamugwata.

51Mbe, oumwi ku banu bariga na Yesu nagorora okuboko, nasoora ecinyambutu cae natema omugaya wo mugabisi Omukuru, namutemako okutwi.

52Mbe Yesu namubwira ati, Ecinyambutu cao nucisubye anu cariri. Okuba abo abagwata ecinyambutu nibo bari:twaa ecinyambutu.

53?Tere amwi owitogera ati, nitakutura kusabwa Rata, nande:tera woryanu bamaraika ba:fu basa:gire regioni ekumi ne:biri?

54? Mbe ka binu byandikirwe jebikumire kutiki okuba ebyaika ati ni busi busi bibe kutyo?

55 Mu mwanya ogwo Yesu nabu:sya ebise ati, ?Mwaja ne binyambutu na masimbo okungwata rwo musa:kusi? Nariga ninyanja mu yekaru ku:siku niniigisya, nemwe mutangwatire.

56 Nawe binu byone byabao, korereki binu abaragi bandikire bikumire. Mbe niwo abe:igisibwa bae bo:ne nibamusiga mbe:ruka.

Yesu nasirwa imbere ya Kayafa

(Mk. 14:53-65; Yo. 18:12-14, 19-24)

57 Mbe banu bagwatire Yesu, nibamusira ewa Kayafa omugabisi Omukuru, enu bariga be:kofyanyisisye abandiki na bakaruka.

58 Nawe Petero namuso:ka inyuma e:cundire kura okukinga mu rugo rwo mugabisi Omukuru nengira munda, nenyanja aamwi na bakosi arore kutyo bira:ba.

59 Nawe abagabisi abakuru na ba mu cirwaji bo:ne nibayenja orusingiro rwo rurimi ku Yesu, korereki bamwite.

60 Nibaremo:kubona, nakabee ababeeresya babonekere ba:fu.

61 Be:jire be:ye niba:ja babiri, niba:ika ati, Unu a:ikire ati, Enitura okufumya iyekaru ya Nyamuanga, niniyumbaka mu siku isatu.

62 Omugabisi Omukuru nemereguru namubu:sya ati, ?Awe utakuindura musango? ?ni misango ki jinu abakwaika?

63 Nawe Yesu najibira. Omugabisi Omukuru naindura namubwira ati, Enikwirairisya ku Nyamuanga omuanga, ucibwire araba na:we Kristo, Omwana wa Nyamuanga.

64 Yesu namubwira ati, Waikire, nawe enibabwira ati, okwambira rero murirora Omwana wo mu:nu eyanjire ku kuboko kwe buryo okwo Buinga ne:jira ku me:re ga ku rwire.

65 Mbe niwo omugabisi Omukuru natemura ebifwaro byae, na:ika ati, Afuma Nyamuanga. ?Aba:iki ecenda ba ki rindi? Mbe rora, mwongwa okufuma kwae ori.

66? Omwiganirisya kutiki? Nibaindura ati, E:ire okufwa.

67 Mbe nibamufuburira amafwefu mu busu, nibamubuma ebifu:fi, abandi nibamusasa amai,

68 Niba:ika ati, Nucibwire, awe Kristo, ?Niga unu akubuma?

Petero namwiga:na Yesu

(Mk. 14:66-72; Lk. 22:54-62; Yo. 18:15-18, 25-27)



⁶⁹Nawe Petero ariga enyanjire aanja mu nigo. Omuyara namugendako, na:ika ati, Nawe one wariri aamwi na Yesu Omugalilaya.

⁷⁰Omwene ne:ga:nira imbere ya ba:nu bo:ne, na:ika ati, Cinu owaika anye ntakucimenya.

⁷¹Nawe e:jire auruka kuinga mu cisuna, omuyara oundi namurora, nababwira banu bariga bari ao ati, Unu one ariga:ri na Yesu Omunajareti.

⁷²Ne:ga:na rindi naraira ati, Omu:nu oyo nitakumumenya.

⁷³Niguitijanao omwanya muto:to, banu bariga bemereguyu awo niba:ja nibabwira Petero ati, Ni cimari awe one uri we:ja:bo, okuba inyaika yao niyo oumenyekerako.

⁷⁴Mbe niwo namba okwifuma no kuraira ati, Omu:nu uyo nitakumumenya. Ao nao injoko nikokoroma.

⁷⁵Petero ne:cuka omusango gunu Yesu a:ikire ati, Injoko eiba icari kukokoroma, oujo-kunyiga:na kwiya kasatu. Nauruka aanja, narira masiga mogomogo.

Matayo 27

Yesu imbere ye ci:na ca Pilato

(Mk. 15:1-5; Lk. 23:1-5; Yo. 18:28-40; 19:1-15)

¹Nawe wejire bwaca, abagabisi abakuru bo:ne na bakaruka ba ba:nu nibarwajira aamwi ebya Yesu, korereki bamwite.

²Nibamuboya nibamugega nibamusira ku Pilato omusi:ba.

Okufwa kwa Yuda Iskariota

³Mbe Yuda, unu amuromee iniku, wejire arora ati eci:na cae cabutuka, ne:garura, nasubisya abagabisi abakuru na bakaruka jimpirya jiriya amakumi agasatu,

⁴Na:ika ati, Namanyamura okuromera iniku amanyinga ganu gatana cikayo. Nawe abene nibamubwira ati, ?Ago eswe gacija:mo:ki? Awe na:we uragabona.

⁵Jimpirya naje:sa mu yekaru, nauruka nagenda nenyiga.

⁶Nawe abagabisi abakuru nibagega jimpirya ejo, niba:ika ati, kuganyisye okujitu:ra mwibikiro rya mu yekaru, okuba ni bugusi bwa manyinga.

⁷Nibarwaja nibaguramo risambu ryo mumogi eryo kusi:kagamo abagenyi.

⁸Risambu eryo nikwo ryakorere niritogwa, risambu rya manyinga, na ka ori.

⁹Mbe niwo nicikumira cinu ca:ikirwe no muragi Yeremia ati, Nibagega jimpirya makumi gasatu, Nibwo obugusi bwa unu baromee obugusi, Unu baromee obugusi mu ba:na ba Israeli.

¹⁰Nibajiguramo risambu ryo mumogi, rwa kutyo Ratabugenyi andagiriye.

Yesu imbere ya Pilato

¹¹Mbe Yesu nemereguru imbere yo mus:i:ba. Omusi:ba namubu:sya ati, ?Na:we Omukama wa Bayaudi? Yesu na:ika ati, Awe wa:ikire.

¹²Abagabisi abakuru na bakaruka be:jire bamubu:ra, atainduye na katyari.

¹³Mbe Pilato namubu:sya ati, ?Utakungwa emisango myafu jinu abakubu:ra kutyo jiri?

¹⁴Omwene atamuinduye nakabee guri musango gumwi, omusi:ba ndije narugu:ra muno.

¹⁵Nawe ku siku ja marya omusi:ba ariga ana ntungwa yo kubasurumurira aba:nu omuboywa umwi unu bendaga.

¹⁶Mbe bariga no muboywa omukumu:ke mu siku ijo, natogwa Baraba.

¹⁷Be:jire be:kofyanya, Pilato nababu:sya ati, ?Omwenda nibasurumurire wuya? ?Baraba, tere Yesu unu katogwa Kristo?

¹⁸Okuba ariga amenyere ati bamugwatiye rwiso.

¹⁹Nawe e:jire enyanja ku citebe co kurumurira, omugasi wae namutumira intumwa na:ika ati, Utaja kuba nage musango omu:nu oyo omurenge:resi, okuba nanya:sibwa muno mu ciro:to kubwae.

²⁰Nawe abagabisi abakuru na bakaruka nibakongya ebise korereki basabwe Baraba, bamusimagisye Yesu.

²¹Omusi:ba naindura nababu:sya ati, ?Ku babiri banu omwenda nibasurumurire:ga? Niba:ika ati, Baraba.

²²Pilato nababu:sya ati, ?Kambe Yesu unu katogwa Kristo, nije nimukore kutiki? Bo:ne niba:ika ati, Abambwe ku musaraba.

²³Omwene nabu:sya ati, ?Kubaki, cikayo ki cinu akorere? Nawe nibeyongesya okuyombayomba, niba:ika ati, Abambwe ku musaraba.

²⁴Nawe Pilato e:jire arora ati, atakutura musango, na ka nibagumo:kuyomba, nagega amanji, ne:sa:ba imbere ye cise, na:ika ati, Anye nitana cikayo ku manyinga go mu:nu unu omurenge:resi. Mubirore emwe abene.

²⁵Aba:nu bo:ne nibaindura ati, Amanyinga gae gabe kwiswe na ku ba:na beswe.

²⁶Mbe nabasurumurira Baraba, nawe nasanya Yesu jisanyu, namuso:sya korereki abambwe ku musaraba.

Abasirikare nibajimya Yesu no kumunya:sya

(Mk. 15:16-20; Yo. 19:1-3)

²⁷Mbe abasirikare bo musiba nibasira Yesu mu nigo rwo musiba, mbamwikofyanyisya:ko ese:mu:ta ryone.

²⁸Nibamufu:ra ebifwaro, nibamufwafya omwenda omutukurasi.

²⁹Nibaruka orutenga orwa mawa, nibamufwafya ku mutwe, nibata risaru mu kuboko kwae okwe buryo, nibafukama imbere yae mbamujimya niba:ika ati, Kasinge, Omukama wa Bayaudi!

³⁰Nibamufuburira amafwefu, nibagega risaru rirya, nibamu-bumira mu mutwe.

³¹Be:jire bamara okumujimya, nifamufu:ra omwenda nibamufwafya ebifwaro byae, nibamusira okumubamba ku musaraba.

Yesu nabambwa ku musaraba

(Mk. 15:21-32; Lk. 23:26-43; Yo. 19:16-27)

³²Anu bariga bacauruka, nibabonana no mu:nu Omukurene, risi:na ryae Simoni. Oyo nibamusinyirisa okwitwika omusaraba gwae.

³³Be:jire bakinga anu atogwaga Gologoat, obugajuro bwaco ati, Aweciyanga,

³⁴Nibamuyana okunywa isiki isasisyemo induru, nawe e:jire arabako naremo:kunywa.

³⁵Be:jire bamara okumubamba ku musaraba, nibagabana ebifwaro byae, nibe:tongya korereki cikumire cinu ca:ikirwe no muragi ati, Bagabene ebifwaro byani na ku kanju yani nibe:tongya.

³⁶Nibenyanja ao nibamurore:rera.

³⁷Nibatu:ra inguru yo mutwe gwae intambara yae inu yandikirwe ati, unu niwe Yesu omukama wa Bayaudi.

³⁸Mbe abasa:kusi babiri nibabambirwa aamwi nage, oumwi ku kuboko kwe buryo, no undi ku kwe bumosi.

³⁹Na banu baitiyanaga nibamufuma, nibasingisya emitwe jebwe,

⁴⁰Niba:ika ati, Awe rufumya yekaru, unu kayumbakira mu siku isatu, iwonya. Araba uri Mwana wa Nyamuanga, yika okuso:ka ku musaraba.

⁴¹Abagabisi abakuru na bakaruka na bandiki one nyaburiko nibamugomberera niba:ika ati,

⁴²Aonyaga abandi, atakutura kwionya omwene. Akaba niwe Omukama wa Israeli, ne:ke woryanu aso:ke ku musaraba, neswe jecimwikirisye.

⁴³Eikanyisye Nyamuanga, na:mukisye wori araba kamwenda, okuba aikire ati, Anye ndi Mwana wa Nyamuanga.

⁴⁴Abasa:kusi banu babambiywe aamwi nage abene one nibamufuma kutyo.

Okufwa kwa Yesu

(Mk. 15:33-41; Lk. 23:44-49; Yo. 19:28-37)

⁴⁵Nawe okuso:ka mu saa eta:nu na imwi, cabee cisu:te ku ca:ro co:ne kuinga ku saa ya kata:nu na kana.

⁴⁶Omwanya wejire gweya uti saa eta:nu ne:na, Yesu na:ikirira inguru na buraka bunene, na:ika ati, Eli, Eli, rama sabakatani? Obugajuro bwagwo ati, Nyamuanga wani, Nyamuanga wani, ?wansigira ki?

⁴⁷Nawe abandi banu bariga bemereguyu awo, niba:ika ati, Unu kabirikira Eliya.

⁴⁸Aonao owe:ja:bo oumwi nabirima, nagega rifwo, nari:jusya isiki, naritu:ra kwisa:ru, namunywesya.

⁴⁹Ka bandi niba:ika ati, Siga cirore araba Eliya kajo:ku:ja okumukisya.

⁵⁰Mbe Yesu e:jire amara okuragirisya inguru rindi, naso:sya omwoyo gwae.

⁵¹Mbe rora, risaenge rya mu yekaru niritemukamo maba:ra gabiri, kuso:kerera inguru kuinga emwaro. I:si ni:yarara na jitare nija:tika.

⁵²Ji:fwa niji:guka. Nijisu:ka emibiri myafu eja be ru banu bariga bama:mire,

⁵³Nibaso:ka mu fwa e:jire amara okusu:ka, nibengira mu musu omweru, nibabonekera ba:fu.

⁵⁴Nawe uriya Omukuru wa basirikare na bariya bariga nage nibamurinda Yesu, be:jire barora eciyararo ca i:si, na binu byabeeo, nibo:baya muno, niba:ika ati, Unu ariri Mwana wa Nyamuanga cimari.

⁵⁵Barigao na bagasi ba:fu banu bemereguyu kura nibarore:rera, banu baru:baga Yesu kuso:ka Galilaya, banu bamufurubenderaga.

⁵⁶Mwabo arigamo Maryamu Magdalene, na Maryamu nyira Yakobo na Yose, na nyiramwene na nyiramwene aba:na ba Jebedayo.

Okusi:kwa kwa Yesu

(Mk. 15:42-47; Lk. 23:50-56; Yo. 19:38-42)

⁵⁷Kwejire kwaba kegoro, na:ja omu:nu omuni:bi unu aso:kere Arimataya, risi:na ryae Yusufu, one ariga:ri mwiigisibwa wa Yesu.



⁵⁸Oyo nagenda ku Pilato, nasabwa ecitundu ca Yesu. Pilato naragirira okumuciyana.

⁵⁹Yusufu nagega ecitundu, nacisinga mu mwenda gwa ibafuta inyeru kobokobo.

⁶⁰Nacita mu:fwa yae inyaya, inu ariga asimbire ku rutare. Nasiringisya ribui enene, naritu:ra ku muryango gwa i:fwa nagenda.

⁶¹Ariga:rio Maryamu Magdalene na Maryamu oundi, benyanjire basomekene na i:fwa.

Okurindwa kwa i:fwa

⁶²Nawe mwejo, nirwo orusiku runu oruru:bira orwo kwira:ba, abagabisi abakuru na Bafarisayo nibe:kofyanyisya ewa Pilato.

⁶³Niba:ika ati, Mukaruka, ce:cuka omubei uyo a:ikire acari muanga ati, Ariba jaturao siku isatu ndisu:ka.

⁶⁴Mbe ragirira barinde kata i:fwa kuinga ku rusiku rwa kasatu, korereki abe:igisibwa bae basiga kwifura nibamwiba, mbabwira aba:nu ati, Asu:kire mu bafu:ye no kubeya kwa ku bute:ro oku-jo:kira okwo kwamba.

⁶⁵Pilato nababwira ati, Muri na bari:si, mugende muirinde katakata rwa kutyo omutura.

⁶⁶Nibagenda nibarinda Kata i:fwa. Ribui nibaritu:rako ecibarikisyo na bari:si one bario.

Matayo 28

Okusu:ruka kwa Yesu

(Mk. 16:1-8; Lk. 24:1-12; Yo. 20:1-10)

¹Ku bute:ro bwa isabato, nibujo:kuca ku rusiku rwo kwamba mu bwoyo, Maryamu Magdalene na Maryamu uriya owa kabiri nibagenda okurora i:fwa.

²Mbe rora, nicibao eciyararo ku:si, okuba Maraika wa Ratabugenyi aso:kere mu rwire na:ja nasiringisya ribui nariso:syao, nari:yanjako.

³No rususo rwae rwariga ruri rwo rurabyo, ne myenda jae jariga je:rere rwa mabui ga injuba.

⁴Na makanyo gae nigaarasya abari:si nibaba rwa bafu:ye.

⁵Nawe maraika naindura nabwira abagasi abo ati, Emwe musige ku:baya, okuba nimenyere ati, omuyenja Yesu unu amabambwa ku musaraba.

⁶Atariwo anu, okuba asu:kire rwa kutyo a:ikire. Nimu:je murore anu Ratabugenyi ariga ama:mibwe.

⁷Mugende bwangu mubwire abe:igisibwa bae ati, asu:kire mu bafu:ye. Rora kabatangatira okugenda Galilaya, niyo mwakamubonere. Mbe rora nababwira.

⁸Nibaso:ka bwangu ku:fwa, no bu:ba no kukonderwa kwafu, nibabirima okubwira abe:igisibwa bae.

⁹Mbe, anu bariga bacagenda okubwira abe:igisibwa bae, Yesu nabonana nabo na:ika ati, Omurembe, nibamu:jako nibamugwata amaguru, nibamuramy.

¹⁰Yesu nababwira ati, Musige ku:baya. Mugende mujo:bwira aba:na ba:su bagende Galilaya, niyo barindorera.

¹¹Nawe anu bariga bacagenda mbe abari:si abandi nibengira mu musi, nibabwira abagabisi abakuru go:ne ganu gabao.

¹²Nibe:kofyanya aamwi na bakaruka, nibarwajira aamwi, nibayana abasirikare jimpirya nyafu.

¹³Niba:ika ati, Jemwaikega ati, Abe:igisibwa bae ba:ma:ja mu ngeta nibamwiba eswe ciongee.

¹⁴Mbe omusango gunu cikongwibwa no musi:ba, eswe cirimukongyakongya, emwe nicibaso:syako intambara.

¹⁵Mbe nibagega jimpirya ejo, nibakora rwa kutyo be:igisi:bwe. Omusango gunu nigukumuka mu Bayaudi kuinga rero.

¹⁶Nawe abe:igisibwa ekumi na umwi nibagenda Galilaya ku ci:ma cinu Yesu abaragiriye.

¹⁷Be:jire bamurora nibamuramy, nawe abandi nibe:timata.

¹⁸Yesu na:ja na:ika nabo ati, Nayabirwe obuinga bwone mu rwire na ku ca:ro.

¹⁹Mbe, mugende mukore amaanga go:ne kuba be:igisibwa, nimubabatija mwisi:na rya Rata ne ryo Mwana ne ryo Mwoyo Mweru,

²⁰Nimube:igisya okugwata byone binu nabaragiriye emwe, na rora anye ndi aamwi nemwe kuinga ku bute:ro bwa maimbo.

Mariko

Mariko 1

Okusimura kwa Yoana Omubatija

(Mt. 3:1-12; Lk. 3:1-18; Yo. 1:15-28)

- 1**Obwambiro bwe Misango jo bwana eja Yesu Kristo Omwana wa Nyamuanga.
- 2**Rwa kutyo jandikirwe no muragi Isaya ati, Rora entituma intumwa yani imbere yao,
- 3**Riraka rya unu ka:ikirira inguru mwibara ati, Nimucume injira ya Ratabugenyi, mwimye jinjira jae.
- 4**Yoana naja nabatija mwibara, nasimura ebyo kubatija kwo kuta okwo kwiswaririrwa ebibi:bi.
- 5**Eca:ro co:ne eca Buyaudi, na bende Yerusalemi bo:ne nibe:muka, nibaja anu ariga:ri, nababatija mu musima gwa Yorodani, nibe:gamba ebibi:bi byebwe.
- 6**Yoana afwaraga obwose bwa ingamira, no rukoba rwo rwai mu cibunu cae, naryaga jinsige no bu:ki bwa mwibara.
- 7**Nasimura na:ika ati, Ariwo Unu ka:ja inyuma yani, unu ankirire amanaga. Oyo anye nite:ire kwinama okugesya orukoba rwe bikwiryanya byae.
- 8**Anye enibabatija mu manji, nawe Oyo aribabatija mu Mwoyo Mweru.

Okubatijibwa no kusakwa kwa Yesu

(Mt. 3:13-17; 4:1-11; Lk. 3:21-22; 4:1-13)

- 9**Mu siku ijo Yesu naso:ka Najareti ya Galilaya, naja okubatijibwa na Yoana mu Yorodani.
- 10**Ejire asyoka mu manji, aonao narora orwire niruba:ruka, no Mwoyo Mweru namwikira mu rususo rwa injiba,
- 11**Oburaka nibuso:ka mu rwire nibwaika ati, Na:we Omwana wani omwendwa, unu ounkondisya muno.
- 12**Aonao Omwoyo namusira mwibara.
- 13**Nabe:yo mwibara siku makumi gana, nasakwa na Syetani. Naba aamwi na matyanyi amaruru. Bamaraike mbamufurubendera.

Yesu nabirikira abe:igisibwa

(Mt. 4:12-25; Lk. 4:14-15; Lk. 5:1-11)



14Yoana wejire amara okutu:rwa mwiboero, Yesu naja Galilaya, nasimura Emisango jo bwana eja Nyamuanga,

15na:ika ati, Omwanya gweya. Obukama bwa Nyamuanga bwafugee. Nimute, mwikirisye Ebigambo byo bwana.

16Nabarama ku nyanja ya Galilaya, narora Simoni na Andereya omumura wabo nibe:sa rigo:be mu nyanja, okuba bariga bategi.

17Yesu nababwira ati, Muje mundu:be, anye ndibakora kuba bategi ba ba:nu.

18Aonao nibasiga rigo:be ryebwe nibamuru:ba.

19Wejire afugerayo imbere kuto:to narora Yakobo mwana wa Jebedayo, na Yoana owabo, bari mu bwato niba-sobo:ra rigo:be ryebwe.

20Aonao nababirikira. Nibasigao Jebedayo esemwene mu bwato aamwi na bakosi bo muye:ro, nibamuru:ba.

Yesu naosya ba:fu

(Mt. 8:14-17; Lk. 4:31-41)

21Nibengira Kaperinaumu. Aonao nengira mu rikofyanyisyo ku rusiku rwa isabato, ne:igisya.

22Niba-tanjaŋara kurwo kwiigisya kwae, okuba abe:igisyaga rwo niu:nu unu amenyere kata, tari rwa bandiki.

23Ari-ga:rimo mu:nu ano musambwa mujabi mu rikofyanyisyo, nakunga,

24na:ika ati, ?Ecifuno niki eswe na:we, Yesu wende Najareti? ?Wejire okusimagisya? Nikumenyere awe, uri Mweru wa Nyamuanga.

25Yesu nagugonya na:ika ati, Jibira, umuso:kemo.

26Omusambwa omujabi nigumugaragasya, nigukungira inguru, nigumuso:kamo.

27Nibatanjaŋara bo:ne, nibabu:syanya niba:ika ati, ?Niki cinu? Ni kwiigisya kuya:ya. Naragirira emisambwa emijabi na managa nijimungwa.

28Aonao orukuma rwe niruswira eca:ro eco co:ne ca Galilaya.

29Wejire bauruka mu rikofyanyisyo, nibengira aonao mu nyumba ya Simoni na Anderea aamwi na Yakobo na Yoana.

30Mbe nyabuko Simoni ariga ama:mire arwae ebiri. Aonao nibamubwira kutyo ari.

31Naja namugwata okuboko namwimusya. Ribiri ndimuso:kako nabafurubendera.

³²Wejire kwaba ke:goro, risu:ba ryaguye, nibamure:tera abarwae na banu bariga baungirwe emisambwa.

³³No musu gwone nigwikofyanyisya ku muryango.

³⁴Nabaosya ba:fu banu bariga barwae jindwara jindi na jindi, nairisya emisambwa myafu. Najiingirira okwaika okuba jariga jimumenyere.

³⁵Namweja katondo curicuri, nagenda mwibara, nasabirwa eyo.

³⁶Simoni na be:ja:bo nibamuru:ba.

³⁷Nibamubona nibamubwira ati, Bo:ne abakuyenja.

³⁸Nababwira ati, Cigende na andi mu misi jinu jiri yei, korereki nisimure eyo one, okuba eco nico cande:tere.

³⁹Nasimura mu mekofyanyisyo gebwe mu Galilaya yo:ne, nairisya emisambwa.

Yesu naosya omugenge

(Mt. 8:1-4; Lk. 5:12-14)

⁴⁰Omugenge namu:jako, namuremberesya namufukamira, na:ika ati, Ukenda, outura okumosya.

⁴¹Yesu namufwira ecigongo, nagorora okuboko kwae, namukuniako, namubwira ati, Enenda. Uore.

⁴²Aonao ebigenge nibimuso:kako, naora.

⁴³Yesu namukomeresya muno, aonao namuku:ra,

⁴⁴namubwira ati, Wikenge utabwirako mu:nu, nawe genda wiyeresye ku mugabisi, ugwate ebyo kwerera kwao, binu Musa aragiriye, rube rusingiro ku bene.

⁴⁵Nawe nauruka, namba okusimura no kukumusya omusango ogwo, ndijeji Yesu natamibwa okusuba okwingira mu musu ogwo abweru, nawe ariga:ri emwira mwibara. Nibamutako kuso:kerera mbara jo:ne.

Mariko 2

Yesu naosya omukomborike

(Mt. 9:2-8; Lk. 5:18-26)

¹Mbe jisiku wejire jaturao, Yesu nasuba okwingira mu Kaperinaumu. Nibongwa ati, nguyo ari mu nyumba.

²Nibe:kofyanya ba:fu, nibe:jura na ku muryango. Nabasimurira omusango.

³Nibaja ba:nu nibamure:tera omurwae akomborikire, aangirwe ba:nu bana.

⁴Nawe wejire batamibwa okumwingisya kurwo bwafu bwa ba:nu, nibafumura orusara rwa inyumba anu ariga:ri. Wejire baurundura nibe:sisya omukomborike ku buriri bunu ariga ama:mireko.

⁵Yesu ejire arora okwikirisya kwebwe, nabwira omukomborike ati, Mwana wani, we:swaririrwa ebibi:bi byao.

⁶Nawe abandiki abandi bariga benyanjire omwo, nibe:ganirisya mu mitima jebwe ati,

⁷?Unu niki cinu ecikora nicimwaikya kutyo? Kafuma Nyamuanga. ?Niga unu katura okwiswaririra ebibi:bi tari umwi era niwe Nyamuanga?

⁸Yesu namenya mu mwoyo gwae ati, nikwo kutyo abe:ganirisya munda jebwe, aonao nababu:sya ati, ?Niki cinu ecikora nimwiganirisya kutyo mu mitima jemwe?

⁹?Ecangu ni ci:ya? ?Okubwira omukomborike ati, We:swaririrwa ebibi:bi byao, tere okwaika ati, Imuka witwike oburiri bwao, uribate?

¹⁰Nawe mumenye ati, Omwana wo mu:nu ari no buinga mu ca:ro okwiswaririra ebibi:bi. Namubwira omukomborike ati,

¹¹Enikubwira ati, Imuka witwike ebima:miro byao ugende ika ewao.

¹²Ne:muka, ne:twika ebima:miro byae aonao, nauruka imbere ya bo:ne, ndijeji nibarugu:ra bo:ne, nibakuya Nyamuanga, niba:ika ati, Cigariga kurora ce:ja:bo cinu.

Yesu nabirikira Lawi

(Mt. 9:9-13; Lk. 5:27-32)

¹³Nauruka rindi nagenda ku nabarama ya inyanja. Ebise byone nibaja anu ariga:ri, nabe:igisya.

¹⁴Anu ariga acaitijana, narora Lawi Omwana wa Alifayo enyanjire mu nyumba ya rigoti, namubwira ati, Ndu:ba. Ne:muka namuru:ba.

¹⁵Yesu nenyanja mu nyumba ya Lawi narya. Mbe abaosya ba:fu na be bibi:bi nibenyanja aamwi na Yesu na be:igisibwa bae, okuba bariga ba:fu banu bamuru:bire.

¹⁶Abandiki na Bafarisayo wejire bamurora narya aamwi na be bibi:bi na baosya, nibabu:sya abe:igisibwa bae ati, ?Kubaki karya no kunywa aamwi na baosya na be bibi:bi?

¹⁷Mise Yesu ejire ongwa, nababwira ati, Abaanga batakenere mufumu, tari abarwae. Nite:jire kubirikira abarengeresi nawe abe bibi:bi.

Okusara:rira

(Mt. 9:14-17; Lk. 5:33-39)

18Mbe abe:igisibwa ba Yoana na Bafarisayo basa-ra:riraga. Niba:ja nibamubu:sya ati, ?Kubaki abe:igisibwa ba Yoana na be:igisibwa ba Bafarisayo abasara:rira, ke:nu abe:igisibwa bao batakusara:rira?

19Yesu nababwira ati, ?Aba:na bo bwenga abasara:rira kutiki, ke:nu omutwasi wo mwenga acari nabo? Anu bacari no mutwasi wo mwenga, batakutura kusara:rira.

20Nawe jisiku jiri:ja, ariba baso:sibwako omutwasi wo mwenga, mbe niwo barisara:rira mu siku ijo.

Ecijekekanyo co mwenda ne ca jinsagwa

(Mt. 9:16-18; Lk. 5:36-39)

21Atario mu:nu unu kabari:ra ecisa:to eciya:ya ku ngubo inokoro, akefura nabari:ra, ciriya eciya:ya ecinyamura ingubo inokoro, no butemuke nibwiyongesya.

22Ka atario mu:nu unu katu:ra amanzi ge mijabibu amaya:ya mu nsagwa ja jinjai jinokoro, ake:fura natamo, amanzi ge mijabibu amaya:ya agatemura jinsagwa, amanzi ge mijabibu nige:tika, na jinsagwa nijinyamuka. Nawe abatu:ra amanzi ge mijabibu amaya:ya mu nsagwa inya:ya.

Nibafuna obweke ku sabato

(Mt. 12:1-8; Lk. 6:1-5)

23Anu ariga acaitijana mu masambu ku rusiku rwa isabato, abe:igisibwa bae nibaribata nibamba okufuna obweke.

24Abafarisayo nibamubu:sya ati, ?Mbe kubaki abakora cinu cisisisye okukora ku rusiku rwa isabato?

25Nababu:sya ati, ?Si mucariga kusoma cinu Daudi akorere anu ariga akenere, narumwa omweko na banu bariga nage?

26Mbe nengira mu nyumba ya Nyamuanga, anu Abiatari ariga:ri mugabisi muku, narya emikate jo kweresya, jinu jasisyaga okuri:bwako, tari bagabisi benyere:ra, nabayanako banu ariga nabo.

27Nababwira ati, Isabato yateyweo kubwo mu:nu, tari ati omu:nu ateyweo kurwa isabato.

28Mbe Omwana wo mu:nu niwe Omukuru wa isabato.

Mariko 3

Omu:nu wo kuboko kufu:ye naosibwa ku sabato

1Nengira rindi mu rikofyanyisyo. Mbe ariga:rimo omu:nu unu ariga:ri no kuboko kufu:ye.

²Nibamurore:rera kutyo aramuosisya ku rusiku rwa isabato, korereki bamubu:re.

³Nabwira unu ariga no kukobo kufu:ye ati, Imereguru agati ao.

⁴Mbe nababu:sya ati, ?Kwikirisibwe okukora ebyo bwana ku sabato, tere amwi kukora kubi:bi? ?Kwikirisibwe okuonya obuanga tere amwi kwita? nibajibira.

⁵Nabarore:rera ei nei abiiywe, asurumbae kurwo bukomee bwe mitima jebwe, namubwira omu:nu ati, Gorora okuboko kwao. Nakugorora okuboko kwae, nikuora.

⁶Aonao Abafarisayo nibaso:kamo nibarwaja aamwi na Baerodiani kutyo baramusimagisya.

Barwae ba:fu mbaosibwa

(Mt. 12:15-21; Lk. 6:17-19)

⁷Mbe Yesu naso:ka aamwi na be:igisibwa bae nibaja ku mwaro. Ebise binene nibimuru:ba nibiso:ka Galilaya, na Buyaudi,

⁸na Yerusalemi, na Idumiya, na ku ngego yenderya ya Yorodani, na ku ca:ro ca Turo na Sidoni. Niciba cise cinene, nibamu:jako okuba bonguywe binu akorere.

⁹Nababwira abe:igisibwa bae ati, obwato bubeo okumurinda, korereki ecise cisige kumwiganya.

¹⁰Okuba ariga aonyisye ba:fu, na ba:fu banu bariga na jinya:ko, nibamugwako korereki bamukunieko.

¹¹Emisambwa emijabi wejire jamurora, nijigwa imbere yae nijikunga nija:ika ati, Awe nawe Omwana wa Nyamuanga.

¹²Najikomeresya muno jisige kumura:sya.

Yesu nasora abe:igisibwa

(Mt. 10:1-4; Lk. 6:12-16)

¹³Narinya ku ci:ma, nabirikira banu endaga, Nibamugendako.

¹⁴Nasora ekumi na babiri korereki babega aamwi nage, abatumega kusimura,

¹⁵babega na managa go kuirisya emisambwa.

¹⁶Nibaba banu, Simoni unu atogaga Petero,

¹⁷Na Yakobo wa Jebedayo na Yoana omumura wabo Yakobo. Abo nabatoga Boanerige, kwo kwaika ati, Ba:na ba ribaruka.

18Na Anderea, na Filipino, na Batolomayo, na Matayo, na Tomaso, na Yakobo Omwana wa Alifayo, na Tadayo, na Simoni Omukananayo,

19Na Yuda Isikariote unu amuso:kere mu ciwi.

Ebyo kufuma Mwoyo Mweru

(Mt. 12:22-32; Lk. 11:14-23)

20Nibengira mu nyumba. Ebise nibisuba okwikofyanya, ndijeji nibatamibwa okurya ebiryo.

21Aba:bo wejire bongwa ejo, nibaja okumugwata, okuba ba:ikire ati, asarire.

22Mbe abandiki banu batebee okuso:ka Yerusalemi niba:ika ati, Oyo ari na Belijebuli. Kairisya emisambwa ku managa go mukuru we misambwa.

23Nababirikira nababwira mu bijekekanyo ati, ?Syetani katura okuirisya Syetani kutiki?

24Obukama bukatasyanya obwene era, butakutura kwimereguru.

25Na inyumba ika:ukana eyene:ra, inyumba eyo itakutura kwimereguru.

26Ka mbe Syetani ake:rwana omwene:ra, na:ukanamo, atakutura kwimereguru, nawe kawao.

27Nawe atario mu:nu unu katura okwingira mu nyumba yo mu:nu wa managa asa:kure ebi:nu byae, tari atangatire okuboya owa managa niwe asa:kure inyumba yae.

28Ni cimari enibabwira ati, Aba:na ba ba:nu bari:swaririrwa ebibi:bi byone, no bufumi bwebwe bwone bunu abafuma.

29Nawe unu wo:ne arafumaga Omwoyo Mweru atari:swaririrwa kajanende, nawe ana inanga ye cibi:bi ca kajanende.

30Na:ika kutyo okuba ba:ikire ati, Ari no musambwa mujabi.

Nyiramwene na ba:na ba:bo nibayenja Yesu

(Mt. 12:46-50; Lk. 8:19-21)

31Mbe nyiramwene na ba:na ba:bo niba:ja. Nibe:mereguru anja, nibatuma omu:nu okumubirikira.

32Ecise cariga cinyanjire cimusingiye, nibamubwira ati, Rora, nyokomwana na ba:na ba:nyu bari anja abakuyenja.

33Nabaindura na:ika ati, ?Mai na ba:na ba:su ni baga?

34Narore:rera banu bariga benyanjire bamusingiye mbara jo:ne, na:ika ati, Rora, mai na ba:na ba:su nibo banu.

³⁵Okuba mu:nu wo:ne unu arakoraga jinu Nyamuanga kenda, oyo niwe omumura wa:su no muyara wa:su na mai.

Mariko 4

Ecijekekanyo co mubibi

(Mt. 13:1-23; Lk. 8:4-15)

¹Namba rindi okwiigisya ku mbarama ya inyanja. Ecise cinene muno nicimwikofyanisyako, ndije nasyabara mu bwato, nenyanjamo ku nyanja. Ecise co:ne niciba ku ca:ro ku njekekera ya inyanja.

²Nabe:igisya byafu mu bijekekanyo, nababwira mu kwiigisya kwae ati,

³Nimungwe, omubibi aurukire okubiba.

⁴Mbe anu ariga acabiba, ejindi nijigwa ku njira, jinyonyi nji:ja nijirya.

⁵Ejindi nijigwa ku rutare anu maaru gatariga ma:fu. Aonao njimera okuba amaru gariga gatariko ma:fu.

⁶Risu:ba ryejire ryaka, nijitoka kwo kuba jitariga na misi, niju:ma.

⁷Ejindi nijigwa mu mawa. Amawa nigakura nigajisoritya nijirema okutwasya amatwasyo.

⁸Ejindi nijigwa mu maaru go bwana, nijitwasya amatwasyo, nijikura nji:ongesya, nijitwasya amatwasyo, eindi nitwasya makumi gasatu, eindi makumi gata:nu na rimwi, eindi egana.

⁹Na:ika ati, Unu ari na matwi go kungwa, nongwe.

¹⁰Mbe anu ariga:ri enyere, banu bariga bamusingiye na bariya ekumi na babiri nibamubu:sya ecijekekanyo.

¹¹Nababwira ati, Emwe mwayabirwe okumenya obumbise bwo bukama bwa Nyamuanga. Nawe ku bariya abe mwira byone ebyaikwa mu bijekekanyo,

¹²korereki bakarora barore, bareme okwite:ge:resya. Bakongwa bongwe, bareme okusombo:kerwa, bate:fura nibainduka, nibe:swaririrwa.

¹³Nababu:sya ati, ?Mutakumenya ecijekekanyo eco? ?Mbe ka murisombo:kerwa atiki ebijekekanyo byone?

¹⁴Omubibi kabiba omusango.

¹⁵Aba ku njira anu omusango gwabibwa nibo banu. Wora bongwa omusango, aonao Syetani na:ja naso:syamo omusango gunu gwabibirwe mu myoyo jebwe.

¹⁶Nikwo kutyo na banu babibirwe ku rutare, banu wora bongwa omusango, nibe:kirisya aonao no kukonderwa.

¹⁷Batana misi nawe ababao mwanya muto:to. Inya:ko amwi kunya:sibwa kukabao kurwo musango, aonao nibe:ku:jura.

¹⁸Mbe banu babibirwe mu mawa nibo banu. Abo abongwa omusango,

¹⁹mbe, emifurubendo je ca:ro, no kubebeywa obuni:bi, no kurigira kwe bi:nu ebindi nibingira nibisoritya omusango, nigurema okutwasya.

²⁰Mbe banu babibirwe mu maaru go bwana nibo banu abongwa omusango nibagwemera, nibatwasya amatwasyo, oundi natwasya makumi gasatu, oundi makumi gata:nu na rimwi, oundi egana.

Ecijekekanyo ca itara

(Mt. 5:15-16; Lk. 8:16-18; 11:33-36)

²¹Nababu:sya ati, ?Itara eire:twā korereki ifundikirwe ecitukuru, amwi abaitu:ra mwifu:fu ryo buriri, tari inguru ku cikango?

²²Okuba citario ci:nu cinu cibisire cinu citarimenywa. Amwi citario eco bumbise cinu citarisherurwa.

²³Omu:nu wo:ne akaba na matwi go kungwa, nongwe.

²⁴Nababwira ati, Mukabukire jinu omungwa. Mu ndengo inu omurengeramo, nimwo emwe one murirengerwa, na ka muryongesibwako.

²⁵Okuba omu:nu unu ari ne ci:nu, ariyabwa. Na unu atana ci:nu, aritesibwa na cinu ari naco.

²⁶Na:ika ati, Obukama bwa Nyamuanga buri rwo mu:nu unu kabiba imbibo ku:si.

²⁷Nama:maga mu ngeta, ne:mukaga mu mwisi, omwene atakumenya kutyo imbibo eimera ni:kura.

²⁸Okuba i:si eitwasya eyene:ra. Okwamba omutenga, kumara ecangara, okumara eryeke ekome:e ku cangara.

²⁹Wora ryoma, aonao nibatako orugera, okuba rugeso rweire.

Inje ya karadari

(Mt. 13:31-32; Lk. 13:18-19)

³⁰Nababu:sya ati, ?Mbe obukama bwa Nyamuanga cibususanye na ki? ?Tere amwi cibujekekanye na ki?

³¹Obususana rwa inje ya karadari, inu ikeere kukira mbibo jo:ne jinu jiri mu ca:ro, anu eibibwa,

³²Nawe wora yakura, ni:ba nene kukira emikubi jo:ne, nigatya amatabi manene, ndijei jinyonyi ja mu rutumba nijitura okusumbira mu mbeo yayo.

³³Nabasimurira omusango mu bijekekanyo byafu byejabo ebyo, rwa kutyo baturaga okungwa.

³⁴Ata:ikaga nabo tari mu bijekekanyo, nawe nabe:resya abe:igisibwa bae byone bwitebe.

Yesu narembesya makonjo no muyaga

(Mt. 8:23-27; Lk. 8:22-25)

³⁵Ku rusiku urwo, wejire kwaba kegoro, nababwira abe:igisibwa bae ati, Ciunguke cije ku ngego yenderya.

³⁶Nibasiga ecise, nibamugegera mu bwato kutyo ariga:ri. Na ma:to agandi gariga aamwi nage.

³⁷Omuyaga mwafu gwe ciure nigugonoka, amatuma nigabuma obwato nibwamba okwijura amanji.

³⁸Yesu ariga aongee ku seji ku ci:saguro. Nibamurafya nibamubu:sya ati, Mwiigisya, ?awe utakuciku:kwa eswe cikafwa?

³⁹Narafya nagonya omuyaga, nabwira inyanja ati, Core:ra ute:kane. Omuyaga nigufwa, ndiba etore.

⁴⁰Nababu:sya ati, ?Niki cinu omu:baya? ?Mutari na kwikirisya kutiki?

⁴¹Nibo:baya bu:ba bwafu, nibabu:syanya ati, ?Ka unu niga, ka omuyaga ogumungwa na inyanja one?

Mariko 5

Omusasi wa Geresene naosibwa

(Mt. 8:28-34; Lk. 8:26-39)

¹Nibakinga ku ngego yenderya ya inyanja, ku ca:ro ca Bageresene.

²Wejire asyoka mu bwato, aonao nabonana no mu:nu unu ariga:ri no musambwa omujabi unu aso:kereraga mu bitu:ro.

³Oyo ama:maga mu bitu:ro, ariga atario mu:nu unu aturire okumuboya, nakabee ari ku runyoro.

⁴Okuba kwiya ka:fu bamuboyaga ku masega na mu nyoro. Natemyaga jinyoro, na masega nabaturabutura, na ka ariga atario mu:nu wa managa ga kumuiga.

⁵Nawe mu mwisi na mu ngeta akungiraga mu bitu:ro na ku bi:ma kusiku, ne:temaga na mabui.

⁶Wejire arora Yesu acari kura, namubirimira namuramya.

⁷Narira na buraka bunene na:ika ati, ?Ni na:we ki, Yesu awe, Omwana wa Nyamuanga unu ari inguru? Enikurembesya, unyifumire ku Nyamuanga wasiga ku:nya:sya.

⁸Kwo kuba ariga amubwiriye ati, So:ka ku mu:nu unu, awe omusambwa omujabi.

⁹Namubu:sya ati, Risi:na ryao nawega? Namubwira ati, Risi:na ryani ni Regioni, okuba ciri ba:fu.

¹⁰Namurembesya muno atabairisya mu ca:ro eco.

¹¹Mbe ryariga ririo eijo enene rya jingurube jariga nijire:ba ku ci:ma ao.

¹²Emisambwa jo:ne nijimurembesya ati, Ciku:rire mu ngurube cijo:jingiramo.

¹³Naji:kirisisya. Emisambwa emijabi nijimuso:kamo nijingira mu ngurube. Riijo niriurutuka njiteberera ku bugema njigwirira mu nyanja. Jariga uti bisira bibiri nijifwira mu nyanja.

¹⁴Mbe banu bajire:baga nibabirima, nibabwira aba mu musu na ba mu masambu. Nibaja okurora binu byagwao kutyo biri.

¹⁵Nibakinga anu Yesu ariga:ri, mbarora unu ariga aungirwe emisambwa, enyanjire, afwae, abee no bwenge bwae, unu ariga:ri na Regioni. Nibo:baya.

¹⁶Banu barorere nibabasombo:rera binu byabeeo ku unu ariga aungirwe emisambwa, ne bya jingurube.

¹⁷Nibamba okumurembesya Yesu aso:ke mu mbibi jebwe.

¹⁸Mbe anu ariga acasyabara mu bwato, unu ariga aungirwe namurembesya abega nage.

¹⁹Yesu narema okumwikirisisya, nawe namubwira ati, Genda ika ku banyu, ubabwire jo:ne jinu Ratabugenyi akukorera, na rwa kutyo akufwiriye ecigongo.

²⁰Nagenda namba okukumusya mu Decapoli, nasimura jo:ne jinu Yesu amukoree. Aba:nu bo:ne nibarugu:ra.

Omuyasya wa Yairo no mugasi wo bure:gu

(Mt. 9:18-26; Lk. 8:40-56)

²¹Mbe Yesu wejire aunguka mu bwato nakinga rindi ku ngego yenderya. Ebise byafu nibikofyanya anu Yesu ariga:ri. Omwene ariga:ri ku mwaro.

²²Mbe naja oumwi wa ku bakuru be rikofyanyisyo, risi:na rya Yairo. Wejire amurora ne:nama mu maguru gae,

- ²³namuremberesya muno, na:ika ati, Akaasya kani kendo:kufwa. Enikuremberesya, u:je umuteko amaboko gao, aore abe muanga.
- ²⁴Nagenda nage. Ecise cinene nicimuru:ba nicimuiganya-iganya.
- ²⁵Mbe omugasi unu ariga arwae obure:gu myaka ekumi ne:biri,
- ²⁶unu anya:kire muno ku bafumu ba:fu, nagwataga binu ariga nabyo byone, ne:seranya era, nawe neyongesya:ra okurwara.
- ²⁷Wejire ongwa orukuma rwa Yesu, naja inyuma yae mu cise, nakuniako ku cifwaro cae.
- ²⁸Okuba a:ikire ati, Nikakuniako era ku cifwaro cae eniora.
- ²⁹Aonao okuurura kwa manyinga gae nikutemekera. Namenya mu mubiri gwae ati, naosibwa inya:ko yani.
- ³⁰Aonao Yesu namenya munda yae ati, amanaga gamuso:keremo, nacu:ka mu cise na:ika ati, ?Niga unu ankuniako ku cifwaro cani?
- ³¹Abe:igi-sibwa bae nibamubu:sya ati, Ourora ecise kutyo abakuku:ra-ku:ra, ?ka owaika ati, Niga unu ankuniako?
- ³²Namagamaga okurora oyo akora kutyo.
- ³³Nawe omugasi uyo no:baya nayarara, amenyere cinu cariga cimubwene. Na:ja nafukama imbere yae, namubwira ebye cimari byone.
- ³⁴Namubwira ati, Muyara, okwikirisya kwao kwakuosya. Nuwigendere no murembe, uore kata inya:ko yao.
- ³⁵Mbe anu ariga aca:ika, niba:ja banu baso:kere ku mukuru we rikofyanyisyo, niba:ika ati, Omuyasya wao afu:ye. ?Awe ka onunya:sisya ki Omwiigisya?
- ³⁶Nawe Yesu naremo:bara omusango gwebwe, nabwira Omukuru we rikofyanyisyo ati, Uto:baya, Ikirisya:ra.
- ³⁷Ate:kiri-sisye mu:nu wo:ne okugenda nage, tari Petero na Yakobo na Yoana omumura wabo Yakobo.
- ³⁸Nibakinga ku nyumba yo mukuru we rikofyanyisyo, narora injogere na banu abarira, nibarira jimamu nyafu.
- ³⁹Mbe ejire engira, nababu:sya ati, ?Niki cinu ecikora nimuyogana no kurira? Omwana atafu:ye, nawe aongee era.
- ⁴⁰Nibamuseka muno. Nawe ejire aurusya bo:ne, nagega esemwene mwana na nyiramwene na banu bariga nage, nengira omwo mwana ariga:ri.

⁴¹Nagwata Omwana okuboko, namubwira ati, Tarisa Kumi, obugajuro bwagwo ati, Muyara, enikubwira ati, Imuka.

⁴²Aonao Omwana ne:muka naribata. Okuba ariga ana myaka ekumi ne:biri. Nibarugu:ra nibatanaṅara muno.

⁴³Nabakomeresya muno, mu:nu wo:ne atamenya eco. Nababwira bamuyane ebiryo.

Mariko 6

Yesu naremwa mu ca:ro ca:bo

(Mt. 13:53-58; Lk. 4:16-30)

¹Naso:ke:yo, nagenda mu ca:ro ca:bo. Abe:igisibwa bae nibagenda nage.

²Mbe isabato wejire ye:ya namba okwiigisya mu rikofyanyisyo. Ba:fu nibongwa nibatanaṅara, niba:bu:sya ati, ?Unu ebyo abiso:sisye a:ki? Ka ni bwenge ki bunu ayabirwe unu? ?Kakora ebya managa na maboko gae kutiki?

³?Tari unu niwe omubuya, Omwana wa Maryamu, no mumura wabo Yakobo, na Yose, na Yuda, na Simoni? ?Na bayara babo citari nabo anu eweswe? Nabasinirira.

⁴Yesu nababwira ati, Omuragi atakuburwa cibaro, tari mu:si ya:bo na mu ruganda rwabo na mu nyumba ya:bo.

⁵Mbe ataturire kukorerayo eca managa co:ne, tari ateeko amaboko gae ku barwae bato:to, nabaosya.

⁶Narugu:ra kurwo bute:kirisya bwebwe. Ne:singa mu misi ne:igisya.

Yesu natuma abe:igisibwa bae

(Mt. 10:1-42; Lk. 9:1-6)

⁷Nabirikira abo ekumi na babiri, namba okubatuma babiri-ibiri, nabayana amanaga okuiga emisambwa emijabi.

⁸Nabaragirira basige kugega ci:nu co:ne ca mu njira, tari simbo era, nakabee iri tanda, nakabee iri nsagwa, nakabee jiri mpirya mu nsagwa jebwe.

⁹Nawe bafware bikwirya, ka basige kufwara kanju ibiri,

¹⁰Nababwira ati, Nyumba yo:ne inu murengiragamo, jemubega omwo kukinga anu muriso:kerayo.

¹¹Anu wo:ne barirema okubakuma, amwi kubongwa, wora mwaso:kayo, mwekununa oruteri runu ruri mu bigere byemwe, rube rusingiro ku bene.

¹²Nibagenda nibasimurira ba:nu ati, mute.

¹³Nibakusya emisambwa myafu, nibabambaga barwae ba:fu amafuta nibabaosya.

Okwitwa kwa Yoana Omubatija

(Mt. 14:1-14; Lk. 9:7-9)

¹⁴Mbe omukama Erode nongwa, okuba risi:na ryae ryakumukire. Na:ika ati, Yoana Omubatija a:ma:su:ka mu bafu:ye. Nikwo kutyo amanaga ganu agakora mu mwene.

¹⁵Nawe abandi niba:ika ati, Ni Eliya. Abandi niba:ika ati, Unu ni muragi, rwo umwi ku baragi ba kara.

¹⁶Nawe Erode ejire ongwa na:ika ati, Yoana unu natemereko omutwe niwe amasu:ka.

¹⁷Okuba Erode omwene ariga atumire aba:nu nagwata Yoana, namuboya namuta mwiboyero kurwa Erodia, omugasi wa Filipino omumura wa:bo Erode, okuba ariga amutwae.

¹⁸Okuba Yoana ariga abwiriye Erode ati, Ni musiro awe okuba no mugasi wo wa:nyu.

¹⁹Kwakorere Erodia namunyigaarira nenda okumwita, natamibwa,

²⁰okuba Erode o:bayaga Yoana, okuba ariga amumenyere ati, ni murengeresi na mweru, namurinda. Wora amungwa nawa Omwoyo muno, nawe namungwa nakonderwa.

²¹Mbe orusiku rwo mwanya gwae niru:ja. Erode nakora amarya ku rusiku rwo kwiburwa kwae, nabate:kera abe cibaro, na bakuru ba basirikare na bakuru be ca:ro ca Galilaya.

²²Mbe omuyasya wa Erodia omwene naja nabina, nakondisya Erode na banu bariga benyanjire nage nibarya. Mbe omukama nabwira omuyara ati, Nu:sabwe ci:nu co:ne eco owenda, eni-kuyana.

²³Namwiraisisya ati, Mbe co:ne co:ne cinu urasabwa enikuyana, nakabee riri eba:ra ryo bukama bwani.

²⁴Mbe nauruka, nabu:sya nyiramwene ati, ?Nje nisabwe ki? Na:ika ati, Omutwe gwa Yoana Omubatija.

²⁵Aonao nengira bwangu ku mukama, nasabwa na:ika ati, Enenda unane omutwe gwa Yoana Omubatija worryanu ku rutuba.

²⁶Omukama nasurumbara muno, nawe atendere kumwima, kurwe biraisyo byae na banu bariga nibarya nage.

²⁷Aonao omukama natuma omusirikare, naragirira okure:ta omutwe gwae. Mbe nagenda namutemako omutwe mwiboyero,

²⁸Nare:tera omutwe gwae ku rutuba, naguyana omuyara. Omuyara naguyana nyiramwene.

²⁹Mbe abe:igisibwa bae wejire bongwa, nibaja nibagega ecitundu cae, nibacisi:ka mu:fwa.

Jintumwa nijisuba ku Yesu

(Lk. 9:10)

³⁰Jintumwa nijikofyanyisya ku Yesu. Nibamubwira emisango jo:ne jinu bakorere na jinu be:igisisye.

³¹Nababwira ati, Mu:je emwe abene:ra mwibara bwitebe, mwisye Omwoyo kuto:to. Okuba barigao ba:fu banu ba:jaga na banu bagendaga, ndijeji omwanya gwo kurya one nigubura.

Aba:nu 5,000 mbari:sibwa

(Mt. 14:15-21; Lk. 9:10-17; Yo. 6:1-14)

³²Nibagendera mu bwato mwibara bwitebe.

³³Aba:nu nibabarora nibagenda. Ba:fu nibamumenya, nibabirimira aamwi okuso:ka mu misi jo:ne, nibaribata maguru, nibabatangira.

³⁴Wejire asyoka mu bwato, narora ebise byafu, nabafwira ecigongo, okuba bariga rwa jina:ma jinu jitana mure:fi. Namba okube:igisya misango myafu.

³⁵Mbe risu:ba ryariga ryagendere, abe:igisibwa bae nibamu:jako nibamubwira ati, Anu ni ibara na woryanu risu:ba ryagendere.

³⁶Nubaku:re, bagende mu nguyo na mu misi jinu jisijene be:gurire ebiryo.

³⁷Omwene naindura nababwira ati, Mubayane ebiryo emwe. Nibamubu:sya ati, ?Cigende cigure mikate ja siringi magana gabiri cibayane barye?

³⁸Mwene nababu:sya ati, ?Murina mikate eringa? Mugende mujirore. Wejire bamenya niba:ika ati, Ni:ta:nu na swi ibiri.

³⁹Nabaragirira benyanje bo:ne ku nenda ku nenda, ku bunya:si obubisi.

⁴⁰Nibenyanja ku nenda ku nenda, ja egana:gana na ja makumi gata:nuta:nu.

⁴¹Nagega emikate eta:nu na swi ibiri, narore:rera inguru mu rwire, najisabirwa ribando, nabeganyamo emikate nayana abe:igisibwa bae, bajite imbere ya ba:nu. Na jiswi ibiri ejo one nabajigabira bo:ne.

⁴²Nibarya bo:ne nibe:guta.

⁴³Nibakofya ebiba:ra binu byasigae nibe:jusya bibo ekumi na bibiri, ne bya jiswi one.

⁴⁴Banu bari:ye mikate bariga barume bisira bita:nu.

Yesu naribata ku nyanja

(Mt. 14:22-23; Yo. 6:15-21)

⁴⁵Aonao nasinyirisya abe:igisibwa bae okusyabara mu bwato, be:rabe ku ngego ya Betesaida, omwene atangate okuraga ebise.

⁴⁶Wejire amara okubaraga, nagenda ku ci:ma okusabwa.

⁴⁷Wejire kwaba kegoro, obwato bwariga ku busiba, nawe omwene ariga:ri ku ca:ro enyere:ra.

⁴⁸Mbe wejire abarora nibanya:ka okufuga, okuba omuyaga gwariga gwe butwe, mbe naba:jako mu cifuro ca kana ca mu ngeta, naribatira ku manji, naja okube:isinyanyako.

⁴⁹Nawe wejire bamurora naribatira ku manji, nibatoga ati ni:ungisi, nibakunga.

⁵⁰Okuba bamurorere bo:ne nibawa Omwoyo. Aonao na:ika nabo, nababwira ati, Musimbi:re, nanye, musige ku:baya.

⁵¹Narinya mu bwato aamwi nabo omuyaga nigufwa. Nibatanyanara muno mu mitima jebwe,

⁵²okuba batasombo:keywe ebye mikate, nawe emitima jebwe jariga mikome:e.

Yesu naosya abarwae abende Genesareti

(Mt. 14:34-36)

⁵³Wejire baunguka nibakinga ku ca:ro ca Genesareti, nibagoba ku mwaro.

⁵⁴Wejire basyoka mu bwato, aba:nu nibamumenya aonao.

⁵⁵Nibabirima nibagenda mu ca:ro eco co:ne, nibamba okababaturira abarwae ku mariri nibabare:ta wo:ne wo:ne anu bonguywe ati, ario.

⁵⁶Ne:nu wo:ne ajaga, mu nguyo amwi mu misi, amwi mu ndimiro, batu:raga abarwae mu maka:niro, nibamuremberesya bakuniekoko ku mufunjo gwo mwenda gwae. Na banu bamukuniagako nibaora.

Mariko 7

Yesu natonjanya Abafarisayo

(Mt. 15:1-20)

¹Nibamwikofyanyisya Abafarisayo na bandiki abandi, banu baso:kere Yerusalemi.

²Nibarora abe:igisibwa bae abandi nibarya na jingaro jinu jijabiae, kwo kwaika ati, bate:sa:bire.

- ³Okuba Abafarisayo na Bayaudi bo:ne bakaba bate:sa:bire, batakurya, okuba abagwata ebyecikuru bya bakaruka.
- ⁴Wora baso:ka mwika:niro bate:sa:bire, batakurya. Ne bindi one bayabirwe okukora, uti kwosyaga ebikombe na jinyungu, ne bi:nu bye byuma.
- ⁵Abafarisayo na bandiki nibamubu:sya ati, ?Niki cinu eciganya abe:igisibwa bao okuribatira mu byecikuru bya bakaruka, nawe ka abe:ri:rari:ra:ra na riko mu ngaro?
- ⁶Nababwira ati, Isaya aragire kisi kwimwe ba rurimi, rwa kutyo jandikirwe ati, Aba:nu banu abanana cibaro ku minwa, Nawe emitima jebwe ndinajo kura.
- ⁷Nawe abandamya kutyo era, Nibe:igisya ebiragiro bya ba:nu era uti kwiigisya kwe cimari.
- ⁸Nimusiga eciragiro ca Nyamuanga, nimu:mira ku byecikuru bya ba:nu.
- ⁹Nababwira ati, Omurema kisiki:si eciragiro ca Nyamuanga, nimu:mira ku byecikuru byemwe,
- ¹⁰Okuba Musa a:ikire ati, Ubarega esomwana na nyokomwana, na rindi ati, Unu arafumaga esemwene amwi nyiramwene afwe orufu.
- ¹¹Nawe emwe omwaika ati, Omu:nu akabwira esemwene amwi nyiramwene ati, Co:ne cinu cari ci:ire nikuyane niyo Korobani, kwo kwaika ati, ni ciyanwa ku Nyamuanga,
- ¹²Mutace:kirisya akorere esemwene amwi nyiramwene musango gwone.
- ¹³Omumaramo omusango gwa Nyamuanga ku byecikuru byemwe binu mweigisisye. Na ka omukora emisango ejindi myafu eje:ja:bo ejo.
- ¹⁴Nasuba okubirikira ecise, nababwira ati, Nimunyangwe bo:ne musombo:kerwe.
- ¹⁵Citario ci:nu cinu ecingira mu mu:nu cinu ecitura okumujabiasya. Nawe binu ebiso:ka mu mu:nu, ebyo nibyo ebijabiasya omu:nu.
- ¹⁶(Omu:nu wo:ne akaba na matwi go kungwa, nongwe.)
- ¹⁷Wejire aso:ka mu bise nengira mu nyumba, abe:igisibwa bae nibamubu:sya ecijekekanyo eco.
- ¹⁸Na-babu:sya ati, ?Ka nemwe one mutakusombo:kerwa? ?Mutakumenya ati, co:ne cinu ciri anja cikengira mu mu:nu citakutura kumujabiasya?
- ¹⁹Okuba citakwingira mu mutima gwae, tari munda yae, niciitijana nicigenda mu runio. A:ikire kutyo ne:sya ebiryo byone.
- ²⁰Na:ika ati, Cinu eciso:ka mu mu:nu nico ecijabiasya omu:nu.

²¹Okuba mu mitima ja ba:nu, nimwo agaso:ka ame:ganirisyo amabi:bi, no busengi no kwiba, no kwita, no kuromera,

²²Na inamba imbi:bi, no burangirangi, no rurimi, no buyerwa, no butima, no kufuma, ne cigundu, no butamutamu.

²³Ebibi:bi ebyo byone ebiso:ka munda, nibijabiasya omu:nu.

Omugasi via Surofenisa

(Mt. 15:21-28)

²⁴Ne:muka, naso:kayo nagenda mu ca:ro ca Turo na Sidoni. Nengira mu nyumba ariga atakwenda mu:nu amenye, nawe ataturire kwiibisa.

²⁵Nawe ariga:rio omugasi unu ariga no muyasya wae unu ariga:ri no musambwa omubi:bi. Oyo ejire ongwa ati ariwo, na:ja nagwa mu maguru gae.

²⁶Mbe omugasi uyo ariga Mugiriki wa ruganda rwa Basurofenisa. Namurembesya okuirisya omusambwa ku muyasya wae.

²⁷Yesu namubwira ati, Siga aba:na batangate okwiguta, okuba kute:ire kugega ebiryo bya ba:na no kubyesera jimbwa.

²⁸Omwene naindura namubwira ati, Nikwo kutyo, Ratabugenyi, nawe jimbwa one ejirya obuungururu bwa ba:na mwifu:fu rya imeja.

²⁹Namubwira ati, Kurwo musango ogwo, genda. Omusamba gwaso:kere ku muyasya wao.

³⁰Nasuba ika ewae, nasanga omuyasya wae ama:mire ku buriri, no musambwa nasanga gwamuso:kereko.

Omwigare wa matwi naosibwa

(Mt. 15:29-31)

³¹Naso:ka rindi mu ca:ro ca Turo, naitijana mu ca:ro ca Sidoni na aagati ye ca:ro ca Dekapoli, nakinga ku nyanja ya Galilaya.

³²Nibamure:tera omwigare wa matwi unu ariga nabojoboja, nibamurembesya amuteko okuboko kwae.

³³Namuso:sya mu cise bwitebe, natu:ra ebyara byae mu matwi gae, nafubura amafwefu, namukunia ku rurimi.

³⁴Narore:rera inguru mu rwire, nasabwa, namubwira ati, Efata, nikwo kwaika ati, Iguka.

³⁵Amatwi gae nige:guka, ecisina co rurimi rwe nicisurumuka, na:ika kisi.

³⁶Nabakomeresya basige kubwirako mu:nu. Nawe rwa kutyo ongesisye okubaingirira, nyaburiko nibongesya okura:sya ejo.

³⁷Ni-batajanjara muno niba:ika ati, Kakora byone kisi. Ke:gura abe:gare ba matwi, ka ka:ikya na bajibi.

Mariko 8

Aba:nu 4,000 mbari:sibwa

(Mt. 15:32-39)

¹Mu siku ijo, ebise wejire byafura rindi, nibaburwa ebiryo. Yesu nabirikira abe:igisibwa bae, nababwira ati,

²Nabafwira ecise ecigongo, okuba rero camarire nabo siku isatu, ke:nu batana biryo.

³Nikabaraga basube ika basara:riye, abajo:yutukira mu njira, na bandi baso:kere kura.

⁴Abe:igisibwa bae nibamubu:sya ati, ?Omu:nu katura kutiki okwigusya aba:nu banu emikate mwibara anu?

⁵Nababu:sya ati, ?Murina mikate eringa? Niba:ika ati, Eta:nu ne:biri.

⁶Nabwira ecise okwinyanja a:si. Nagega emikate eta:nu ne:biri, najibeganyamo, nabayana abe:igisibwa bae okugabira aba:nu. Nibajigabira ecise.

⁷Bariga na biswi bityari one. Nabisabirwa ribando, nababwira okubagabira.

⁸Nibarya nibe:guta, nibakofya ebiba:ra binu byasigaeo bitukuru bita:nu na bibiri.

⁹Na banu bari:ye bariga uti bisira bina. Kumara nabaraga.

Abafarisayo nibayenja ecibarikisyo

(Mt. 16:1-4)

¹⁰Aonao nasyabara mu bwato aamwi na be:igisibwa bae, nagenda mu mbara ja Dalimanuta.

¹¹Abafarisayo nibaja nibamba okubambasyanya nage, nibamuyenjako ecibarikisyo co kuso:ka mu rwire, nibamusaka.

¹²Narumwa muno mu mwoyo gwae, na:ika ati, ?Aba riimbo rinu abayenja ecibarikisyo kubaki? Ni cimari enibabwira ati, Aba riimbo rinu batariyabwa ecibarikisyo.

¹³Nabasiga, nasyabara rindi naja ku ngego yenderya.

Yesu nagajura ebye cifwimbya

(Mt. 16:5-12)

¹⁴Mbe nibarabirwa okugega emikate. Ka batariga najo mu bwato, tari mukate gumwi era.

15Nabakomeresya na:ika ati, Mukabuke, mwikenge ecifwimbya ca Bafarisayo ne cifwimbya ca Erode.

16Nibabu:syanya abe:ne:ra kwo kuba bariga batana mikate.

17Yesu namenya ejebwe nababu:sya ati, Niki cinu omwaikana okuba mutana mikate? ?Mucari kwite:ge:resya, amwi mucari kusombo:kerwa? ?Emitima jemwe ni mikomee?

18?Muna me:so nawe mutakurora? ?Muna matwi nawe mutakungwa? ?Amwi mutakwicuka?

19?Anu nabeganyisisye aba:nu bisira bita:nu emikate eta:nu, mwakofifye bi:bo biringa bi:juye ebiba:ra binu byasigae? Nibamubwira ati, Ekumi na bibiri.

20Na runu nabeganyisisye ebisira ebina mikate eta:nu ne:biri, mwakofifye bitukuru biringa binu byejuye ebiba:ra bye mikate? Nibamubwira ati, Bita:nu na bibiri.

21Nababu:sya ati, ?Mucari kusombo:kerwa?

Omuofu wa Betesaida naosibwa

22Nibagoba Betesaida. Nibamure:tera omuofu, nibamuremberesya amukunieko.

23Namugwata okuboko omuofu uyo, namuurusya ku mwira gwo musi. Namufuburira ku me:so, namutako amaboko, namubu:sya ati, ?Ourora ci:nu?

24Ne:namusya me:so na:ika ati, Enirora aba:nu bari rwa mati, ngaribata.

25Nasuba okutako amaboko gae ku me:so gae orwa kabiri, ne:komeresya, naosibwa, narora byone kisi.

26Namuraga agende ewae, namubwira ati, Utengira mu musi gunu, amwi utabwira mu:nu wo:ne wa mu musi.

Petero na:ika ati, Yesu niwe Kristo

(Mt. 16:13-20; Lk. 9:18-21)

27Yesu ne:muka nagenda mu misi ja Kaisaria ya Filipi, aamwi na be:igisibwa bae. Nabu:sya abe:igisibwa bae mu njira ati, ?Aba:nu abanyaika anye ati nanyega?

28Niba:ika ati, Yoana Omubatija, nawe abandi ati, Eliya, abandi ati, Umwi wa ku baragi.

29Omwene nababu:sya ati, ?Nawe emwe omuntoga ati nanyega? Petero namuindura ati, Na:we Kristo.

30Nabakomeresya batabwirako mu:nu emisango jae.

Yesu naraga ejo kufwa kwae

(Mt. 16:21-23; Lk. 9:22)

31Namba okube:igisya ati, Kumwiire Omwana wo mu:nu okunya:sibwa kwafu, no kuremwa abakaruka na bagabisi abakuru na bandiki, no kwitwa, na ariba jawa siku isatu okusu:ka.

32Ariga na:ika omusango ogwo abweru. Petero namugega namba okumugonya.

33Nacu:ka narora abe:igisibwa bae, nagonya Petero, na:ika ati, Suba inyumba yani, Syetani, okuba utakwiganirisa ebya Nyamuanga, tari bya ba:nu era.

Okumuru:ba Yesu

(Mt. 16:24-28; Lk. 9:23-27)

34Nabirikira ecise aamwi na be:igisibwa bae, nababwira ati, Omu:nu akenda okundu:ba, e:ganya omwene, e:twike omusaraba gwae, andu:be.

35Okuba unu wo:ne kenda okukisya obuanga bwae aribubusya. Na unu aribusya obuanga bwae kubwani na kurwe Bigambo byo bwana, oyo niwe aribuonya.

36?Okuba omu:nu aribonamo ki, akarya ca:ro co:ne nafwirwamo Omwoyo gwae?

37?Tere amwi mu:nu arigwata ki eco kutambana no mwoyo gwae?

38Okuba unu wo:ne kanjirira anye jinswaro ne misango jani, mwiimbo rinu eryo buromesi ne rye bibi:bi, oyo Omwana wo mu:nu one arimujirira jinswaro, ariba:ja mwikusyo rya Esemwene aamwi na bamaraika abe:ru.

Mariko 9

Okuinduka kwa Yesu

(Mt. 17:1-13; Lk. 9:28-36)

1Nababwira ati, Ni cimari enibabwira ati, Ku banu bemereguyu anu, bario abandi banu batariraba rufu na katyari, kuinga runu barirora obukama bwa Nyamuanga nibu:ja na managa.

2Mbe wejire jaturao siku ita:nu na rumwi, Yesu nagega Petero na Yakobo na Yoana, nagenda nabo ku ci:ma ecire:ra benyere:ra bwitebe. Nainduka orususo rwe imbere yebwe.

3Ebifwaro byae nibyengeta nibiba byeru kobo kobo, atario mumoti mu ca:ro unu katura okubyesya kutyo.

4Eliya na Musa nibabasoromokera, niba:ikana na Yesu.

⁵Petero naindura nabwira Yesu ati, Rabbi, ni kwa bwana eswe okuba anu. Mbe cikumbe mau:na gasatu, erimwi ryao, ne rindi rya Musa, ne rindi rya Eliya.

⁶Okuba ariga atakumenya cinu ka:ika, okuba bariga bo:baire muno.

⁷Mbe eri:re niri:ja niribasirigisya. Oburaka nibuso:ka mu ri:re ati, Unu niwe Omwana wani omwendwa, mumungwe.

⁸Aonao wejire bamagamaga batasubire kurora mu:nu, tari Yesu era aamwi nabo.

⁹Wejire be:ka ku ci:ma, nabakomeresya basige kubwirako mu:nu binu barora, tari Omwana wo mu:nu ariba amara okusu:ka mu bafu:ye.

¹⁰Nibagugwata omusango ogwo, nibabu:syanya abene:ra ati, ?Okusu:ka mu bafu:ye kuri na bugajuro ki?

¹¹Nibamubu:sya niba:ika ati, ?Abandiki aba:ika atiki, kwiire Eliya atangate oku:ja.

¹²Nababwira ati, Eliya cimari kamba oku:ja no kucuma byone, nawe Omwana wo mu:nu andikiywe kutiki ati, arinya:sibwa kwafu no kugaywa?

¹³Nawe enibabwira ati, Eliya are:jire, nibamukorera rwa kutyo bendaga byone, rwa kutyo andikiywe.

Yesu nairisya omusambwa

(Mt. 17:14-21; Lk. 9:37-43)

¹⁴Wejire bakinga ku be:igisibwa bae, mbarora ecise cinene cibasingiye, na bandiki niba:ika nabo.

¹⁵Aonao ecise co:ne nicimurora, nicitanjanara muno, nibamuke:sya.

¹⁶Nabu:sya abandiki ati, Omwaika nabo misango ki?

¹⁷Umwi wa mu cise namuindura ati, Mwiigisya, nakure:tee Omwana wani. Ano musambwa gunu gutakwaika.

¹⁸Enu wo:ne ogumugwata, ogumugaragasya, nafukumba efiro, naruma ame:no, ondeeko Nimbwira abe:igisibwa bao ati baguirisye, nibatamibwa

¹⁹Naindura na:ika ati, Emwe aba riimbo rinu ritakwikirisya, ?ni:kare nemwe kulingari. ?Ni:gumirisys nemwe kulingari? Mumunde:tere.

²⁰Nibamumure:tera. Omusambwa wejire gwamurora, nigumugaragasya muno. Nagwa a:si ne:siringisya, nafukumba rifiro.

²¹Nabu:sya esemwene ati, ?Bwamwambireri oburwae bunu? Na:ika ati, Ni bwa mu buto:to.

²²Ogumwesa mu muriro na mu manji kwiya ka:fu korereki gumwite, nawe araba outura okukora omusango gwone, ucifwire ecigongo, ucisakire.

²³Yesu namubwira ati, Ukatura okwikirisya, byone ebiturwa ku unu ke:kirisya.

²⁴Aonao esemwene mwana nakungira inguru, na:ika ati, Eni:kirisya. Nsakira obute:kirisya bwani.

²⁵Mbe Yesu ejire arora ecise nicikofyanyisya mbiro, nagonya omusambwa omujabi, nagubwira ati, Awe omusambwa omujabi gunyata:ika, no mwigare wa matwi, anye enikuragirira ati, numuso:kemo, utarija kumwingiramo rindi.

²⁶Nigurira, nigumugaragasya muno, nigumuso:kamo. Naba uti afu:ye, ndije abandi niba:ika ati, Afwa.

²⁷Nawe namugwata okuboko, namwimusya, ne:merегuru.

²⁸Wejire engira mu nyumba, abe:igisibwa bae nibamubu:sya bwitebe ati, ?Kubaki eswe citamura okuguirisya?

²⁹Nababwira ati, Ogwejabo ogwo gutakutura kuso:kamo era, tari kurwo kusabwa.

Yesu naraga ejo kufwa kwae

(Mt. 17:22-23; Lk. 9:44-45)

³⁰Nibaso:kayo nibatura mu Galilaya. Ariga atakwenda mu:nu wo:ne kumenya.

³¹Okuba ariga ne:igisya abe:igisibwa bae, nababwira ati, Omwana wo mu:nu aritu:rwa mu maboko ga ba:nu, nibamwita. Mbe ariba amara okwitwa, jiriturao siku isatu nasu:ka.

³²Nawe batasombo:eywe omusango ogwo, nibo:baya okumu-bu:sya.

Obukuru kutyо buri

(Mt. 18:1-6; Lk. 9:46-48)

³³Nibakinga Kaperinaumu. Mbe anu ariga:ri mu nyumba nababu:sya ati, ?Mwari mubambasyanyisya ki mu njira?

³⁴Nibajibira, okuba babambasyanyaga abene:ra mu njira ati, ?Omukuru niga?

³⁵Nenyanja nabirikira ekumi na babiri, nababwira ati, Omu:nu akenda okuba owo kwamba, niwe arabaga wa ku bute:ro kukira bo:ne no mufurubendi wa bo:ne.

³⁶Nagega Omwana omuto:to namutu:ra agati yebwe, namuyeka nababwira ati,

37Unu wo:ne karamira oumwi ku ba:na abato:to be:ja:bo unu mwisi:na ryani, oyo kandamira anye. No mu:nu wo:ne unu kandamira anye, atakundamira anye, tari Unu antumire.

38Yoana namubwira ati, Mwiigisya, ca:ma:rora omu:nu unu atakuciru:ba eswe nairisya emisambwa mwisi:na ryao, nicimuganya, okuba atakuciru:ba eswe.

39Yesu na:ika ati, Musige kumuganya, okuba atario mu:nu unu arakoraga ecirugu:ro mwisi:na ryani unu katura kunfuma bwangu.

40Okuba unu atari muremo weswe, kaba:ri kwiswe.

41Okuba unu wo:ne arabanywesyaga emwe ecikombe ca manji mwisi:ma ryani, okuba muri ba:nu ba Kristo, ni cimari enibabwira ati, atariburwa muye:ro gwae na katyari.

Intambara ya banu abe:ku:jusya

(Mt. 8:7-10)

42No mu:nu wo:ne unu arayabyaga oumwi kwabo abato:to banu abanyikirisya, akiri aboywe orubui rwo kuse:ra mu cimiyo cae, e:swe mu nyanja.

43Okuboko kwao kukakuyabya, kutemeko. Ni kwa bwana okwingira mu buanga uremae, okukira kuba na maboko gabiri, no kuja mu nyanja yo muriro, mu muriro gunyatasima,

44omwo inyorosi yebwe itakufwa no muriro gutarisima.

45No kuguru kwao kukakuyabya, kutemeko. Ni kwa bwana okwingira mu buanga una kuguru kumwi kukira okweswa mu nyanja yo muriro una maguru gabiri go:ne.

46Nimwo inyorosi yebwe itakufwa, no muriro gutarisima.

47Eri:so ryao rikakuyabya, ri:yemo. Ni kwa bwana okwingira mu bukama bwa Nyamuanga uri na nsongo, okukira kuba na me:so go:ne gabiri no kweswa mu nyanja yo muriro,

48omwo inyorosi yebwe itakufwa no muriro gutarisima.

49Okuba buri mu:nu arirungwa no muriro.

50Omuniyu ni gwa bwana, nawe omuniyu gukarema okukora, ?omusubuyamo ki korereki gukore? Mube no muniyu mwimwe, mwikare no murembe abene na bene.

Mariko 10

Okuta:na mu butwasi

(Mt. 5:27-32; 19:3-12; Lk. 16:18; 1 Bakor. 7:10-15)

¹Ne:muka naso:kayo, na:ja mu mbibi ja Buyaudi na ku ngego yenderya ya Yorodani. Ebise nibisuba okumwikofyanyisyako. Nabe:igisya rindi rwa kutyo ariga anarire.

²Mbe Abafarisayo nibamutako nibamubu:sya ati, ?Omu:nu e:kirisibwe okuirisya omugasi wae? Nibamusaka.

³Omwene naindura naba-bu:sya ati, ?Musa abaragiriye kutiki?

⁴Niba:ika ati, Musa e:kirisise okwandikaga inyaruba yo buta:ni, amuirisye.

⁵Yesu nababwira ati, Abandikiye eciragiro eco kurwo bukome:e bwe mitima jemwe.

⁶Nawe kuso:ka ku bwambiro bwo kubumba, Nyamuanga ababumbire omurume no mugasi.

⁷Omu:nu kwarakoraga nasiga esemwene na nyiramwene, Nibabumbatana no mugasi wae.

⁸Abo bo:ne barabaga mubiri gumwi Mbe batacari babiri rindi, nawe bari mubiri gumwi.

⁹Mbe cinu Nyamuanga abumbatanyisye, omu:nu atari:ja kucita:nya.

¹⁰Mbe anu bariga mu nyumba rindi, abe:igisibwa bae nibamubu:sya omusango ogwo.

¹¹Nababwira ati, Mu:nu wo:ne unu arairisyaga omugasi wae, natwara oundi, kaba muromesi, kamunyamura.

¹²No mugasi one akarema omurume wae, natwarwa oundi, kaba muromerwa.

Yesu nayana aba:na bato:to ribando

(Mt. 19:13-15; Lk. 18:15-17)

¹³Nibamure:tera aba:na abato:to korereki abakunieko. Abe:igisibwa bae nibagonya banu babare:tere.

¹⁴Nawe Yesu ejire arora, nabiirwa, nababwira ati, Musige aba:na bato:to ba:je kwanye, musige kubaingirira, okuba abe:ja:bo banu, obukama bwa Nyamuanga ni bwebwe.

¹⁵Ni cimari enibabwira ati, Unu wo:ne akarema okwikirisya obukama bwa Nyamuanga rwo mwana omuto:to, oyo ataribwingira na katyari.

¹⁶Nabayeka nabatako maboko gae, nabayana ribando.

Okutamibwa kwo mumura omuni:bi

(Mt. 19:16-26; Lk. 18:18-30)



- 17**Wejire e:muka, nakinga ku njira, omu:nu umwi nabirima namu:jako, namwifukamira namubu:sya ati, Omwiigisya wo bwana, ?nje nikore kutiki, korereki nirye omwandu gwo buanga bwa kajanende?
- 18**Yesu namubwira ati, ?Ountogera ki wa bwana? Atario wa bwana, tari umwi niwe Nyamuanga.
- 19**Umenyere ebiragiro ati, Ute:taga, Utaromeraga, Ute:baga, Utabeeresyaga, Utaryaga eca bandi, Ubarega esomwana na nyokomwana.
- 20**Namubwira ati, Omwiigisya, ebyo byone ndabigwatire kuso:ka buto:to bwani.
- 21**Yesu namurora, namwenda. Namubwira ati, Ugerukireko musango gumwi. Genda, uka:ne byone binu uri nabyo, ugabire abataka, nikwo uriba no buni:bi mu rwire. Niwo u:je, ugege omusaraba gwao, undu:be.
- 22**Nawe omwene natekemara kurwo musango ogwo, nagenda asurumbae, okuba ariga:ri na bi:nu byafu.
- 23**Yesu namagamaga, nababwira abe:igisibwa bae ati, Ni kukome:e muno abani:bi okwingira mu bukama bwa Nyamuanga!
- 24**Abe:igisibwa nibarugu:ra emisango jae. Nawe naindura rindi nababwira ati, Emwe ba:na, kukome:e muno banu abe:ikanya ebi:nu okwingira mu bukama bwa Nyamuanga!
- 25**Ni kwangu ingamira okuitijana mu kaundu ka isinga, okukira omuni:bi okwingira mu bukama bwa Nyamuanga.
- 26**Nibatanañara muno, nibamubu:sya ati, ?Mbe ka niga unu katura okukisibwa?
- 27**Yesu nabarora na:ika ati, Mbe aba:nu batakutura eco, nawe bitari kutyo ku Nyamuanga, okuba Nyamuanga katura byone.
- 28**Petero namba okumubwira ati, Rora, eswe casigire byone nicikuru:ba.
- 29**Yesu na:ika ati, Ni cimari enibabwira ati, Atario unu asigire inyumba, amwi bamura ba:bo, amwi bayara ba:bo, amwi nyiramwene, amwi esemwene, amwi mugasi wae, amwi ba:na, amwi busi, kubwani na kurwe Bigambo byo bwana,
- 30**nawe aribona kwiya egana mu magoro ganu aga worryanu, jinyumba na bamura ba:bo, na bayara ba:bo, na banyiramwene, na ba:na, no busi, aamwi no kunya:sibwa. Na mu siku jinu jiri:ja aribona obuanga bwa kajanende.
- 31**Nawe ba:fu abo kwamba nibo bariba aba inyuba, na ba inyuma bariba abo kwamba.

Yesu nasuba okuraga ejo kufwa kwae

(Mt. 20:17-19; Lk. 18:31-34)

32Anu bariga mu njira nibagenda Yerusalemi, na Yesu ariga abatangatiye. Nibarugu:ra, na banu bamuru:baga nibo:baya. Nasuba okugega bariya ekumi na babiri, namba okubabwira emisango jinu jirimubako.

33Na:ika ati, Rora ecigenda Yerusalemi. Omwana wo mu:nu aritu:rwa mu maboko ga bagabisi abakuru na bandiki. Barimutemera eci:na co kumwita, nibamutu:ra ku bamaanga.

34Barimujimya, nibamufuburira amafwefu, nibamubuma jisanyu, nibamwita. Ariba jaturao siku isatu, arisu:ka.

Yakobo na Yoana nibayenja obukuru

(Mt. 20:20-28)

35Niwo Yakobo na Yoana, aba:na ba Jebedayo, nibafugera anu ariga:ri, nibamubwira ati, Omwiigisya, ecenda ucikorere co:ne co:ne cinu cirakusabwa.

36Nababu:sya ati, ?Omwenda mbakorere ki?

37Nibamubwira ati, Ciyane cinyanje mwikusyo ryao, oumwi ku kuboko kwao okwe buryo, no undi ku kuboko kwao okwe bumosi.

38Nawe Yesu nababwira ati, Mutakumenya cinu omusabwa. ?Omutura okunywa ku cikombe cinu anye eninywako? ?Amwi omutura okubatijibwa okubatija kunu anye enibatijibwa?

39Nibamubwira ati, Ecitura. Yesu nababwira ati, Ni cimari murinywako ku cikombe cinu anye eninywako, na ka muribatijibwa okubatijibwa kunu anye enibatijibwa,

40Nawe okwinyanja ku kuboko kwani okwe buryo amwi ku kwe bumosi, okugaba kutari kwani, nawe ni kwa ba:nu be:ra:biywe.

41Abandi rikumi wejire bongwa, nibamba okubiirirwa Yakobo na Yoana.

42Yesu nababirikira nababwira ati, Abo ababarwa okutunga abamaanga, ababatungira managa, na bakuru bebwe ababayatika.

43Nawe bitabega kutyo mwimwe. Nawe unu arendaga okuba mukuru wemwe, niwe abega mufurubendi wemwe.

44Na unu arendaga okuba owo kwamba mwimwe, abega mugaya wa bo:ne.

45Okuba Omwana wo mu:nu one ate:jire kufurubenderwa, nawe e:jire okufurubendaga, no kuso:sya obuanga bwae bube cicunguriro ca ba:nu ba:fu.

Yesu naosya Batimayo

(Mt. 20:29-34; Lk. 18:35-43)

⁴⁶Nibakinga Yeriko. Ejire aso:ka mu Yeriko aamwi na be:igisibwa bae ne cise cinene, mbe ariga:rio omuofu Batimayo, Omwana wa Timayo, enyanjire ku mbari ya injira, ne:sabirisya.

⁴⁷Mbe ejire ongwa ati, ni Yesu Munajareti, namba okwanikirisya inguru, na:ika ati, Yesu Omwana wa Daudi, unfwire cigongo.

⁴⁸Ba:fu nibamugonya ati, Jibira. Omwene naturura:ra okwanikirisya inguru ati, Omwana wa Daudi, unfwire cigongo.

⁴⁹Yesu ne:mereguru na:ika ati, Mumubirikire. Nibamubirikira omuofu, nibamubwira ati, Simbi:ra, imuka, kakubirikira.

⁵⁰Omwene ne:sa ecifwaro cae, ne:muka na:ja ku Yesu.

⁵¹Yesu naindura namubu:sya ati, ?Owenda nkukorere ki? Omuofu namubwira ati, Rabbi enenda nirore.

⁵²Mbe Yesu namubwira ati, Genda ewao. Okwikirisya kwao kwakuosya. Aonao narora, naru:ba Yesu mu njira.

Mariko 11

Yesu nengira Yerusalemi

(Mt. 21:1-11; Lk. 19:29-38; rora Jakaria 9:9)

¹Wejire bafugera Yerusalemi, nibakinga Betifage na Betania, ku ci:ma ce Mijeituni, natuma abe:igisibwa bae babiri.

²Nababwira ati, Mugende mu musu gunu musomekene. Mukendo:kwingira omwo, aonao omujo:bona omwana wa isikiri asibikire, inu munu acariga kurinyako na katyari. Muisibure munde:tere.

³Omu:nu akababu:sya ati, Omukora ki ico? Mwaikere ati, Ratabugenyi niwe aikenerere, kaisubya anu rindi bwangu.

⁴Nibagenda nibasanga omwana wa isikiri asibikire kwirango ku mwira mu rukondo, nibacisibura.

⁵Abandi banu bariga bemereguyu ao nibababu:sya ati, ?Omuokora ki okusibura mwana wa isikiri?

⁶Nibababwira rwa kutyo Yesu ababwiriye, nibabasiga.

⁷Nibare:ta mwana wa isikiri ku Yesu, nibanjako emyenda jebwe, narinyako.

⁸Ba:fu nibanja emyenda jebwe mu njira. Abandi nibanja amatabi ga mati, ganu batemere mu masambu.

⁹Banu bariga batangatire na banu bamuru:bire niba:ikirira inguru ati, Osana, ana ribando unu ka:ja mwisi:na rya Ratabugenyi.

10Buri na ribando obukama bwa saja Daudi. Osana inguru muno.

Omutini gunu gutatwasisye

(Mt. 21:18-22)

11Yesu nengira mu Yerusalemi, nengira mu yekaru. Wejire amara okumagamaga okurora bi:nu byone, nikuba kegoro, nauruka nagenda Betania aamwi na rikumi na babiri.

12Mwejo nibaso:ka Betania. Narumwa omweko.

13Wejire arora kura omutini guriko amasya, nagukingako, efurwe aboneko ci:nu. Wejire agukingako atabweneko ci:nu, tari masya:ra, okuba jitariga siku ja mitini.

14Naindura nagubwira ati, Omu:nu atarirya ku matwasyo gao kuso:ka rero kuringa kajanende. Abe:igisibwa bae nibongwa.

Yesu nairisya baka:ni mu yekaru

(Mt. 21:12-13; Lk. 19:45-46)

15Nibakinga Yerusalemi. Yesu nengira mu yekaru, namba okuirisya banu baka:naga na banu baguriraga mu yekaru, nafumbika jimeja ja banu baingyaga jimpirya ne bitebe bya banu baka:naga ebiguti.

16Ate:kirisisyeye mu:nu wo:ne kuiisijanya nyungu mu yekaru.

17Nabe:igisya na:ika ati, ?Jitandikirwe ati, Inyumba yani iratogwaga nyumba yo kusabirwamo maanga go:ne? Kemwe mwaikorere nsenga ya be:fi.

18Abagabisi na bandiki wejire bongwa, nibayenja amenge go kumwita, okuba bamu:bayaga, okuba aba:nu bo:ne batanjanje okwiigisya kwae.

19Risu:ba wejire ryarengesa naso:ka mu musi.

20Wejire bwaca katondo, anu bariga nibaitijana, mbarora omutini gwomire kuso:kerera ku cisina.

21Petero ne:cuka namubwira ati, Rabbi, rora omutini gunu wa:ma:fumirisya gwomire.

Okusabwa kwo kwikirisya

(Rora Yak. 5:15)

22Yesu naindura nababwira ati, Mubega no kwikirisya ku Nyamuanga.

23Ni cimari enibabwira ati, unu wo:ne aribwira eci:ma cinu ati, lika, weswe mu nyanja, akaba atakwitima:ta mu mutima gwae, nawe ne:kirisya at cinu ka:ika ecikorwa, aricibona.

24Kwenikora nimbabwira ati, Emisango jo:ne jo:ne jinu omusabwa no kuremberesya, mwikirisyege ati omuyabwa, na ka muribona.

²⁵Mbe anu mure:mereguruga mu kusabwa, mukaba muri no musango ku mu:nu wo:ne, mumwiswaririre, korereki Esomwana wa mu rwire abe:swaririrega ebikayo byemwe.

²⁶Nawe mukarema okwiswaririra, na Esomwana wa mu rwire atari: swaririra ebikayo byemwe.

Abagabisi mbasaka Yesu

(Mt. 21:23-27; Lk. 20:1-8)

²⁷Nibakinga Yerusalemi rindi. Mbe anu ariga naribata mu yekaru, nibamutako abagabisi abakuru na bandiki na bakaruka.

²⁸Nibamubu:sya ati, ?Ni managa ki ganu agakukosya binu? ?Amwi niga unu akuyae amanaga ganu okukora binu?

²⁹Yesu naindura nababwira ati, Anye one siga nibabu:sye emwe musango gumwi munyindure, mbe niwo nje nibabwire amanaga kutyo gari ganu agankosya binu.

³⁰?Mbe okubatija kwa Yoana kwaso:kere mu rwire tere mu ba:nu? Munyindure.

³¹Niba:ika abene:ra niba:ika ati, Araba cika:ika ati, Kwaso:kere mu rwire, kajo:kwaika ati, ?Mbe ka niki cinu cabaingiriye okumwikirisya?

³²Nawe araba cika:ika ati, Kwaso:kere mu ba:nu, bo:baire aba:nu, okuba aba:nu babaraga Yoana ati ni muragi katakata.

³³Nibaindura Yesu ati, Eswe citakumenya. Yesu nababwira ati, Anye one ntakubabwira ni managa ki ganu agankosya binu.

Mariko 12

Abarimi be mijabibu

(Mt. 21:33-46; Lk. 20:9-19; rora Isa. 5:1-7)

¹Namba okwaikira nabo mu bijekekanyo ati, Omu:nu ayambire risambu rye mijabibu, narisitira orugo, natakuramo ri:nokero, nombakamo butingo, natu:ramo abarimi, naribata mu ca:ro cindi.

²Mbe omwaka wejire gweya natuma omugaya ku barimi, korereki bamuyane ku matwasyo ge mijabibu jae.

³Nibamugwata, nibamubuma, nibamuirisya atana ci:nu.

⁴Nabatumira rindi omugaya oundi. One nibamurasa mabui, nibamwasya oruba:re, nibamuswasya.

⁵Natuma oundi, nibamwita. Natuma bandi ba:fu. Abandi nibabuma, abandi nibabe:ta.

⁶Ariga acari na mwana umwi nyacendwa. Ejire amutuma oyo owo kumarisya, na:ika ati, Abajo:muyana Omwana wani ecibaro.

⁷Nawe abarimi abo niba:ikana abene:ra ati, Unu niwe omuri wo mwandu, cije cimwite, no mwandu guriba gweswe.

⁸Nibamugwata nibamwita nibamwesa nibamwambusya risambu rye mijabibu.

⁹?Mbe omwene esambu rye mijabibu arikora kutiki? Arija nabasimagisya abarimi abo, nayana abandi risambu rye mijabibu.

¹⁰?Mutakusomaga na katyari cinu candikirwe ati, Ribui rinu abombasi baremere, eryo ndyo ryabee ebui ekuru rya ku sonde.

¹¹Eco caso:kere ku Ratabugenyi, na ka ni cirugu:ro mu me:so geswe.

¹²Nibayenja amenge go kumugwata nawe nibo:baya ebise, okuba bamenyere ati, kabajekekanyisya abe:ne ecijekekanyo eco. Nibamusiga nibagenda.

Abaerodiani mbasaka okutega Yesu

(Mt. 22:15-22; Lk. 20:19-26)

¹³Nibamutumako abandi aba mu Bafarisayo na ba mu Baerodiani korereki bamutege mu kwaika kwae.

¹⁴Wejire baja nibamubwira ati, Mwiigisya, cimenyere ati awe uri wa cimari, amwi utakuronderesya cibaro ca mu:nu, okuba utakusoro:ra mu ba:nu, nawe owiigisya injira ya Nyamuanga mu kumasya. ?Mbe kuci:ire okuyana Kaisari rigoti tere uri?

¹⁵Citobega, tere amwi cireme okutoba? Nawe ariga amenyere oburigerige bwebwe, nababu:sya ati, ?Omunsakira ki? Munde:tere isiringi niire.

¹⁶Nibaire:ta. Nababu:sya ati, ?Orususo runu no bwandike bunu ni byaga? Nibamubwira ati, Mbya Kaisari.

¹⁷Yesu naindura nababwira ati, Muyanega Kaisari ebya Kaisari, na ka muyanega Nyamuanga ebya Nyamuanga. Nibarugu:ra muno.

Abasadukayo mbasaka okutega Yesu

(Mt. 22:23-33; Lk. 20:27-38)

¹⁸Mbe Abasadukayo, banu aba:ika ati, kutario kusu:ka, nibamu:jako, nibamubu:sya niba:ika ati,

¹⁹Mwiigisya, Musa acandikiye ati, omumura wabo omu:nu akafwa, nasiga omugasi wae, atasigireko mwana, omumura wabo atware omugasi wae, abonere Omwana wabo rwiburo.

- 20**Mbe bariga bariwo bamura bata:nu na umwi ba nda imwi. Omukuru wabo natwara omugasi, nafwa, atasigireko ba:na.
- 21**Owa kabiri namwingirira, nafwa, no:yo one atasigireko ba:na, no wa kasatu one kutyo.
- 22**Bo:ne bata:nu na babiri batasigireko ba:na. Kumara no mugasi one nafwa.
- 23?**Mbe ariba basu:ka ariba mugasi waga? Okuba bo:ne bata:nu na babiri bariga bamutwae.
- 24**Yesu nababwira ati, Emwe omuyaba okuba mutamenyere binu byandikirwe, nakabee gari managa ga Nyamuanga.
- 25**Okuba ariba basu:ka mu bafu:ye bataritwara amwi batarigaburwa, nawe bariba rwa bamaraika ba mu rwire.
- 26**Nawe ebyo kusu:ka kwa bafu:ye, ?mutakusomaga mu citabo ca Musa rwa kutyo Nyamuanga amubwiriye mwisaka, na:ika ati, Anye ndi Nyamuanga wa Iburaimu, na Nyamuanga wa Isaka, na Nyamuanga wa Yakob o?
- 27**Omwene atari Nyamuanga wa bafu:ye, nawe ni wa baanga. Kwomukora nimwibebeya muno.
- 28**Mbe omwandiki umwi na:ja, nongwa niba: ika nage, namenya ati, abaindura kwa bwana, namubu: sya ati, ?Eciragiyo co kwamba ni ciya?
- 29**Yesu namuindura ati, Mu biragiyo byone eco kwamba nico cinu, Yungwa Israeli, Ratabugenyi Nyamuanga weswe ni Ratabugenyi umwi.
- 30**Yendage Esobugenyi Nyamuanga wao no mutima gwao gwone, no mwoyo gwao gwone, no bwenge bwao bwone na managa gao go: ne.
- 31**Eca kabiri ecisusana ne:co, nico cinu ati, Yendaga omwikasyanya wao rwa kutyo wiyendere omwene. Citario ciragiyo cindi cinu cikirire ebyo.
- 32**Omwandiki oyo namubwira ati, Wabarira, Mwiigisya, wa:ika cimari ati, Nyamuanga ni umwi. Ka atariwo undi, tari omwene era.
- 33**No kumwenda no mutima gwone, no bwenge bwone, na managa go:ne no kumwenda omwikasyanya wao rwa kutyo wiyendere omwene, okukira muno ebyogo byo kwoca ne byo kuso:sya.
- 34**Mbe Yesu wejire arora ati, amuindura no bwenge, namubwira ati, Awe utari kura no bukama bwa Nyamuanga. Mbe atabeeo mu:nu unu atumbiriye okumubu:sya musango gundi.

Yesu Nabu:sya abandiki

(Mt. 22:41-46; Lk. 20:41-44)

³⁵Yesu ne:igisya mu yekaru, naindura na:ika ati, ?Niki cinu eciba:ikya abandiki ati, Kristo ni mwana wa Daudi?

³⁶Daudi omwene a:ikire mu Mwoyo Mweru ati, Ratabugenyi abwiriye Ratabugenyi wani ati, Inyanja ku kuboko kwani okwe buryo kuinga anu ndikora abaremo bao okuba emwaro ye bigere byao.

³⁷?Araba Daudi omwene namutoga Ratabugenyi, ka kaba atiki mwana wae? Ecise cinene ca ba:nu nibamungwa bakondeywe.

³⁸Mbe mu kwiigisya kwae nababwira ati, Mwikenge abandiki banu abenda okuribata bafwae emyenda mire:ra no kuke:sibwa mu maka:niro,

³⁹abenda ne bitebe bya imbere mu mekofyanyisyo, ne bye cibaro mu maregesi.

⁴⁰Abarya jinyumba ja batumba, nibasabwa nibarandirisya korereki be:kondye. Abo barijira intambara nene.

Isadaka yo mutumba

(Lk. 21:1-4)

⁴¹Nenyanja e:mirisyanyisye na risandikwa rye biyanwa, narora ecise kutyo bataga jimpirya mwisandikwa rye biyanwa. Aba:fu banu bariga bani:bi batagamo byafu.

⁴²Mbe omutumba omutaka umwi na:ja, natamo bicapa bibiri, niyo yera imwi.

⁴³Nabirikira abe:igisibwa bae nababwira ati, ni cimari enibabwira ati, Omutumba oyo omutaka e:samo byafu kukira bo:ne banu abatamo mwisandikwa,

⁴⁴okuba bandi bo:ne abatamo kurwo kufurirwa ebi:nu, nawe oyo atamo byone binu ari nabyo, nibyo byone ebyo buanga bwae.

Mariko 13

Ebya ku ci:ma ce Mijeituni

(Mt. 24 na 25; Lk. 21)

Okufumibwa kwa iyekaru

(Mt. 24:1-3; Lk. 21:5-7)

¹Mbe ejire auruka mu yekaru, oumwi ku be:igisibwa bae namubwira ati, Mwiigisya, rora amabui ganu kutyo gari, na inyumbaka inu kutyo iri.

²Yesu namuindura ati, ?Ourora inyumbaka inu inene? Ritarisigarao anu ribui inguru kwibui ryejabo rinu ritarifumibwa.

³Anu ariga ku ci:ma ce Mijeituni, narore:rera iyekaru, Petero na Yakobo na Yoana na Anderea nibamubu:sya bwitebe ati,

⁴Cibwire ago garibao ri? ?Ne cibarikisyo ciriba kutiki cinu ece:resya ati ago go:ne gari yeyi okukumisibwa?

Okusuba kwa Yesu

(Mt. 24:4-31; Lk. 21:8-28)

⁵Yesu namba okubabwira ati, Mukabuke, omu:nu wo:ne atarija kubayabya.

⁶Ba:fu bari:ja mwisi:na ryani niba:ika ati, anye nanye Oyo, na ka bariyabya ba:fu.

⁷Mbe ariba mwonga oburemo ne cirumo co buremo, mwasiga kuwa mwoyo, okuba ni busibusi bibeo, nawe obute:ro buhari.

⁸Okuba riyanga rimwi riri:muka okurwana na riyanga erindi, no bukama bumwi buri:muka okurwana no bukama obundi. Biribao ebiyararo mu mbara nyafu. Iribao na injara. Ebyo nibwo obwambiro bwo busungu.

⁹Nawe mukabuke abe:ne, okuba baribasira mu ci:na. Muribumirwa mu mekofyanyisyo. Muri:mereguru imbere ya basiba na bakama kubwani, rube rusingiro ku be:ne.

¹⁰Rindi ni busibusi Ebigambo byo bwana bisimurwe mu maanga go:ne okwamba.

¹¹Wora babagega okubasira mu ci:na, mute:ganaga jinu mura:ika. Nawe omusango gwone gunu murayabwaga mu mwanya ogwo, nigwo mura:ikaga, okuba mutari imwe banu omwaika, nawe ni Mwoyo Mweru.

¹²Omu:nu ariomera owabo wa nda imwi iniku bamwite. Nesemwene ariomera Omwana wae iniku. Na ba:na baribe:mukira abe:busi bebwe okube:ta.

¹³Aba:nu bo:ne baribasoka kurwa risi:na ryani, nawe unu ari:gumirisya kulinga ku bute:ro, oyo niwe arikira.

¹⁴Nawe ariba mwarora ecifururusyo co bunyamuke cinu ca:ikirwe no muragi Danieli—unu kasomamo e:te:ge:resye—ariba mwacirora eco cimereguyu anu ataci:ire, niwao banu bari mu Buyaudi be:rukire mu bi:ma.

¹⁵Unu ari ku nyumba inguru atarija kwika amwi kwingira mu nyumba yae kugegamo ci:nu.

¹⁶No wa mwisambu atarija kusuba kugega mwenda gwae.

¹⁷Nawe jiribabona aba jinda na banu abanenia mu siku ijo.

¹⁸Musabwega bitari:ja kugwira mu siku ja imbeo.

¹⁹Okuba mu siku ijo jiriba ja nya:ko jinu jicariga kubao kuso:ka ku bwambiro bwo kuanga kunu Nyamuanga ayangire na kuinga wori, na ka jitaribao kutyo rindi.

²⁰Nawe Ratabugenyi aja atabaturako jisiku ijo atakaonere mu:nu wo:ne. Nawe atemereko jisiku kurwa basorwa banu asorere.

²¹Mu siku ijo omu:nu akababwira ati, Rora, Kristo ari anu, amwi ati, ari iyo, mwasiga kwikirisya ejo.

²²Okuba bari:muka ba:nu bo rurimi banu abetoga Kristo, na baragi bo rurimi, nibakora ebibarikisyo ne birugu:ro, korereki bayabye na basorwa one, bikaba bitatami:sye.

²³Nawe emwe mukabuke. Mbe nababwira byone bicari kubao.

²⁴Nawe mu siku ijo, inya:ko eyo ariba yawa, risu:ba ririjira ecisu:te, no kwesi kutariseka,

²⁵na jinjota jiriba nijigwa okuso:ka mu rwire, na managa ga mu rwire garisingisibwa.

²⁶Mbe niwo barirora Omwana wo mu:nu ne:jira mu me:re no buinga bwafu na rikusyo.

²⁷Mbe niwo arituma bamaraka bae nakofya abasorwa bae okuso:ka mu miyaga ena, okuso:ka ku bute:ro bwa i:si kuinga ku bute:ro bwo rwire.

Ecijekekanyo co mutini

(Mt. 24:32; Lk. 21:29-31)

²⁸Nimwiigire ku mutini ecijekekanyo cagwo. Ritabi ryagwo wora ryatinda, na masya nigasebuka, nimumenya ati, omwaka guri yei.

²⁹Nyaburiko emwe one mukamubona ebyo nibigwa, mumenye ati, ari yei, ku rwiigi.

³⁰Ni cimari enibabwira ati, Riimbo rinu ritariwao na katyari, okuinga anu ebyo byone birikumirira.

³¹Orwire na i:si biriwao, nawe emisango jani jitariwao.

Okutengeja

(Mt. 24:36-51; Lk. 21:34-38)

³²Nawe ebyo rusiku urwo no mwanya ogwo atario unu amenyere, nakabee bari bamaraka ba mu rwire, nakabee ari Mwana, tari Rata era.

³³Mukabukega, mutengejega, musabwega, okuba mutakumenya jisiku ijo jiribari.

³⁴Ni rwo mu:nu unu asigire inyumba yae naribata mu ca:ro cindi, nayana abagaya bae oburi:si, nayana buri mu:nu murimu gwae, naragirira omwigasi wo rwigi okutengeja.

³⁵Nimutengeje okuba mutakumenya omwenemusi anu ari:jira, amwi ke:goro, amwi mu bwire agati, amwi mu njoko, amwi katondo.

³⁶Ate:fura nakinga mu kacunako nabasanga muongee.

³⁷Cinu enibabwira emwe, nico enibabwira bo:ne ati, Mutengeje.

Mariko 14

Nibarwaja okumwita Yesu

(Mt. 26:1-5; Lk. 22:1-2)

¹Wejire jaturao siku ibiri, nduba rusiku rukuru rwa Ipasaka, ne mikate jinu jitarimo cifwimbya. Niwo abagabisi abakuru na bandiki nibaenja obwenge bwo kumugwatira burembeke bamwite.

²Okuba ba:ikire ati, citamugwata ku rusiku rwa marya, batefura aba:nu nibayogana.

Yesu nabambagwa amafuta

(Mt. 26:6-13; Yo. 12:1-8)

³Mbe anu ariga:ri mu Betania mu nyumba ya Simoni omugenge, enyanjire ku biryo, naja omugasi uyo ariga na kayabya ka mafuta go bugusi oburambu muno. Na:ta akayabya, ne:tirira amafuta ku mutwe gwa Yesu.

⁴Nawe bariga bario abandi banu babiiywe abene:ra, niba:ika ati, ?Amafuta ganu gafwira ki kutyo?

⁵Okuba amafuta ago bakaturire okugaka:namo siringi magana gasatu na kukirao, bagabire abataka. Nibe:tonjanira muno ku mugasi uyo.

⁶Yesu na:ika ati, Mumusige. ?Omumusurumbasisya ki? Ankorera ecikorwa co bwana.

⁷Okuba abataka muri nabo kusiku, na wora mwenda omutura okubakorera ebyo bwana. Nawe anye mutari na:nye kusiku.

⁸Akora rwa kutyo aturire. Atangata okwitirira amafuta ku mubiri gwani kurwo kusikwa kwani.

⁹Ni cimari enibabwira ati, mu:si jo:ne enu, Ebigambo byo bwana bira:ikwaga, ne:co mugasi unu akora cira:ikwagako co kumwicuka.

Yuda namuromera Yesu iniku

(Mt. 26:14-16; Lk. 22:3-6)

10Mbe Yuda Isikariote unu ariga:ri umwi wa ekumi na babiri, nagenda ku bagabisi abakuru amuromere iniku.

11Mbe wejire bongwa, nibakonderwa nibamuraga okumuyana jimpirya.

Okwira:ba kwa Ipasaka

(Mt. 26:17-19; Lk. 22:7-13)

12Ku rusiku rwo kwamba orwe mikate jinu jitarimo cifwimbya nirwo rwo kwita Ipasaka, abe:igisibwa bae nibamubu:sya ati, ?Owenda cije a:ki cicumecume enu urari:ra Ipasaka?

13Natuma abe:igisibwa bae babiri, nababwira ati, Mugende mu musu, omujo:bonana no mu:nu unu e:twikire ecitumo ca manji, mumuru:be.

14Enu wo:ne arengira, mubwire omwene nyumba ati, Omwiigisya a:ika ati, ?Risago rya bagenyi riri a:ki munu ndari:ra Ipasaka na be:igisibwa bani?

15Kajo:be:resya risago rinene erya inguru rirebekere. Omwo nimwo jemuci:ra:bire.

16Mbe abe:igisibwa nibagenda nibaja mu musu, nibasanga rwa kutyo ababwiriye nibe:ra:ba Ipasaka.

Ipasaka yo kumarisya

(Mt. 26:20-25; Lk. 22:14-18; Yo. 13:1-35)

17Mbe wejire kwaba ke:goro naja na rikumi na babiri.

18Anu bariga benyanjire ku biryo, Yesu na:ika ati, Ni cimari enibabwira ati, Oumwi kwimwe kaja okundomera iniku.

19Nibamba okusurumbara no kumubu:sya umwi umwi ati, ?Si nanye?

20Nababwira ati, Oumwi kwikumi na babiri, unu ke:nirisya nanye ku rutuba, oyo niwe.

21Omwana wo mu:nu kagenda rwa kutyo andikiywe, nawe jirimubona omu:nu uyo ara-muso:ka Omwana wo mu:nu mu ciwi. Kwakabee kwa bwana omu:nu uyo atake:buywe.

Okusangira Okweru

(Mt. 26:26-30; Lk. 22:19-20; 1 Bakor. 11:23-26)

22Anu bariga bacarya, nagega omukate, nasabwa, nagubeganya nabayana, na:ika ati, Mugege. Gunu nigwo mubiri gwani.

23Nagega ecikombe one, nasi:ma, nabayana, nibanywako bo:ne.

24Nababwira ati, Ganu ni manyinga gani aga indagano inya:ya ganu agaurura kurwa ba:nu ba:fu.

25Ni cimari enibabwira ati, Nitarisuba kunywa ku matwasyo ge mijabibu na katyari, okukinga ku rusiku urwo ndiganywa gari maya:ya mu bukama bwa Nyamuanga.

26Wejire bamara okwimba orwimbo nibauruka okuja ku ci:ma ce Mijeituni.

Yesu naraga eja Petero kumwiga:na

(Mt. 26:31-35; Lk. 22:31-34; Yo. 13:36-38)

27Mbe Yesu nababwira ati, Omujo:sinirirwa bo:ne. Okuba jandikirwe ati, Ndibuma omure:fi, na ji:na:ma jirinyarambuka.

28Nawe ariba namara okusu:ka, ndibatangatira okugenda Galilaya.

29Nawe Petero namubwira ati, Nakabee bo:ne barisinirirwa, nawe anye uri.

30Yesu namubwira ati, Ni cimari enikubwira ati, Awe rero mu ngeta inu, injoko eijo:ba icari kurira kwiya kabiri, oujo:nyiga:na kwiya kasatu.

31Nawe omwene neyongesya muno okwaika ati, Norwo kunyiire okufwira aamwi nawe, nitakukwiga:na na katyari. Na bo:ne niba:ika kutyo.

Yesu nasabwa mu Getesemane

(Mt. 26:36-46; Lk. 22:40-46; Yo. 18:1)

32Nibakinga anu atogwaga risi:na ryendeo ati, Getesemane. Nababwira abe:igisibwa bae ati, Mwinyanje anu, nimare okusabwa.

33Nagega Petero na Yakobo na Yoana aamwi nage, namba okuwa omwoyo no kurumwarumwa muno.

34Nababwira ati, Omwoyo gwani gurino butaka bwafu bwo kunyita. Mube anu mutengeje.

35Naribatao kuto:to, nagwa a:si kabundare nasabwa ati, araba bitatami:sye omwanya ogwo gumutureko.

36Na:ika ati, Abba Rata, awe outura byone. Nso:syako ecikombe cinu, nawe tari rwa kutyo anye enenda, nawe rwa kutyo awe owenda.

37Naja nabasanga baongee, nabu:sya Petero ati, ?Simoni, waongee? ?Utatura kutengeja saa na imwi?

38Mutengeje musabwe, korereki musige kwingira mu kusakwa. Omwoyo nigwo ogwenda, nawe omubiri gurengaae.

39Nasubayo rindi, nasabwa misango ejo ejo.

40Nasuba rindi nabasanga baongee okuba ame:so gebwe gariga gabondere. Nibaremo:menya ogwo kuindura.

⁴¹Naja orwa kasatu, nababwira ati, Wori muongere:ra, mwi-syo:mwoyo. Je:ya, omwanya gwakinga. Mbe Omwana wo mu:nu katu:rwa mu maboko ga be bibi:bi.

⁴²Mwimuke cigende. Rora unu kandomera iniku ajo:kuinga.

Yuda naja ne cise okugwata Yesu

(Mt. 26:47-56; Lk. 22:47-53; Yo. 18:3-10)

⁴³Aonao anu ariga aca:ika, Yuda, niwe oumwi kwikumi na babiri, na:ja ne cise aamwi nage bari ne binyambutu na masimbo, nibaso:ka ku bagabisi abakuru na ku bandiki na bakaruka.

⁴⁴Na unu amuromee iniku ariga abayae ecibarikisyo na:ika ati, Unu ndanyunya mbe ati niwe, mumugwate mumugege kisi.

⁴⁵Mbe wejire akinga, aonao namu:jako na:ika ati, Rabbi Rabbi. Namunyunya muno.

⁴⁶Nibamutako amaboko gebwe nibamugwata.

⁴⁷Nawe oumwi ku banu bariga bemereguyu ao nasoora ecinyambutu cae, namutema omugaya wo mugabisi Omukuru, namutemako okutwi.

⁴⁸Yesu naindura na:ika ati, ?Mwanyijira rwa banu abe:jira omusa:kusi mune binyambutu na masimbo okungwata?

⁴⁹Nabaga nemwe mu yekaru kusiku niniigisya, nimuremo:kungwata. Nawe byaba kutya korereki binu byandikirwe bikumire.

⁵⁰Mbe niwo bo:ne nibamuwako nibe:ruka.

⁵¹Omumura umwi namuru:ba, ariga ambae omwenda gwa ikatani gwenyere ku mubiri, nibamugwata,

⁵²Nabasigira omwenda gwa ikatani, ne:ruka tuyu.

Yesu mu ci:na co mugabisi omukuru

(Mt. 26:57-68; Yo. 18:12-14, 19-24)

⁵³Nibasira Yesu ku mugabisi Omukuru, nibamwikofyanyisyako abagabisi abakuru bo:ne na bakaruka na bandiki.

⁵⁴Mbe Petero namuru:ba e:bere:rere kura okuinga munda mu rugo rwo mugabisi omukuru. Ariga enyanjire na bakosi nabira omuriro.

⁵⁵Mbe abagabisi abakuru na ba mu cirwaji bo:ne nibaenjako Yesu ecikayo korereki bamwite, nawe batacibwene.

⁵⁶Okuba ba:fu bamukurisisye ebyo rurimi, nawe no kukurisywa kwebwe kutariga kumwi.

⁵⁷Mbe abandi nibe:muka nibamukurisya ebyo rurimi, niba:ika ati,



⁵⁸Eswe camunguywe na:ika ati, Ndifumya iyekaru inu, inu yakorerwe na maboko, na mu siku isatu ndyumbaka eindi inu itarikorwa na maboko.

⁵⁹Nawe no kwaika kwebwe one kutariga kumwi.

⁶⁰Omugabisi Omukuru nemereguru aagati, nabu:sya Yesu ati, ?Awe utakuindura na katyari? ?Ni misango ki jinu banu abakurega?

⁶¹Omwene najibira atamuinduye na katyari. Omugabisi Omukuru namubu:sya rindi ati, ?Nawe Kristo, Omwana wa Rikusyo?

⁶²Yesu na:ika ati, Nanye oyo, nemwe murirora Omwana wo mu:nu enyanjire ku kuboko kwe buryo okwa Managa, naja na me:re ga ku rwire.

⁶³Omugabisi Omukuru natemura emyenda jae, na:ika ati, ?Cikenere ba ki abo kumwaikako rindi?

⁶⁴Mwongwa okufuma kwae, ?muna gaya? Bo:ne nibamutemera eci:na ati, e:ire kwitwa.

⁶⁵Abandi nibamba okumufuburira amafwefu, no kumufundigisya ame:so, no kumubuma ebifu:fi, nibamubwira ati, Nurage. Abakosi nibamusasa amai.

Petero namwiga:na Yesu

(Mt. 26:69-75; Lk. 22:54-62; Yo. 18:15-18, 22-27)

⁶⁶Mbe Petero anu ariga:ri mu rugo, oumwi wa bagayagasi bo mugabisi omukuru na:ja.

⁶⁷Mbe wejire arora Petero nabira omuriro, namurore:rera na:ika ati, awe one wariga aamwi na Yesu Munajareti.

⁶⁸Nawe mwene ne:ga:na na:ika ati, Nitakumenya jinu owaika, amwi ntakusombo:kerwa. Nauruka anja mwibindo, ijoko nikokoroma.

⁶⁹Mbe omugayagasi namurora, namba rindi okubwira banu bariga bemereguyu ao ati, Unu ni we:ja:bo.

⁷⁰Omwene ne:ga:na rindi. Mbe wejire gwaitao mwanya muto:to, banu bemereguyu ao nibabwira Petero rindi ati, Ni cimari uri we:ja:bo, okuba uri Mugalilaya.

⁷¹Omwene namba okwifuma no kuraira ati, Omu:nu unu omwaika nitakumumenya.

⁷²Aonao ijoko nikokoroma rwa kabiri. Petero ne:cuka omusango gunu Yesu amubwiriye ati, Ijoko eijo:ba icari kurira kwiya kabiri oujo:nyiga:na kwiya kasatu. Mbe ejire e:ganirisya kutyo narira.

Mariko 15

Yesu mu ci:na ca Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-26; Lk. 23:1-15; Yo. 18:28-40; 19:1-15)

¹Mbe wejire bwaca katondo, aona abagabisi abakuru na bakaruka na bandiki na ba mu cirwaji bo:ne nibarwaja, nibaboya Yesu, nibamugega nibamure:ta ku Pilato.

²Pilato namubu:sya ati, ?Nawe Omukama wa Bayaudi? Namuindura ati, Rwomwo wa:ikira.

³Abagabisi abakuru nibamurega myafu.

⁴Pilato namubu:sya rindi ati, ?Utakuindura na katyari? Rora misango myafu jinu abakurega.

⁵Nawe Yesu atainduye musango rindi, ndijei Pilato marugu:ra.

Yesu amwi Baraba

(Mt. 27:15-26; Lk. 23:17-25; Yo. 18:38-40)

⁶Mbe ku rusiku orukuru abata:tiriraga muboywa umwi unu bendaga.

⁷Mbe ariga:rio mu:nu natogwa Baraba, unu aboyerwe na be:ja:bo bo rwango, banu be:tire aba:nu mu rwango orwo.

⁸Mbe ebise nibaja nibamba okumusabwa abakorere rwa kutyo abakorera.

⁹Mbe Pilato nabaindura na:ika ati, ?Omwenda nibata:tirire Omukama wa Bayaudi?

¹⁰Okuba ariga amenyere ati abagabisi abakuru bamugwatiye rwiso.

¹¹Nawe abagabisi abakuru nibakungirisya ebise ati, Baraba niwe aja:bata:tirire.

¹²Pilato naindura rindi nababu:sya ati, ?Mbe ka nje:mukore atiki unu omutoga Omukama wa Bayaudi?

¹³Nibamwaya rindi ati, Mumubambe ku musaraba.

¹⁴Pilato nababu:sya ati, ?Kubaki, akorere bubibi ki? Nibeyongesya okumwaya ati, Mumubambe ku musaraba.

¹⁵Mbe Pilato nenda okukondisya ebise, nabata:tirira Baraba, namubuma Yesu jisanyu, namuso:sya ajo:bambwa ku musaraba.

Nibajimya Yesu

(Mt. 27:27-31; Yo. 19:1-3)

¹⁶Mbe abasirikare nibamusira munda mu rugo ndutogwa ati, Puraitorio nibakofyanya basirikare bo:ne.

¹⁷Nibamufwafya omwenda mutukurasi, nibaruka orutenga rwa mawa, nibamutera ku mutwe.

18Nibamba okumuke:sya ati, Kasinge Mukama wa Bayaudi.

19Nibamubuma risa:ru mu mutwe, nibamufuburira amafwefu, nibe:fukama nibamuramya.

20Wejire bamara okumujimya, nibamufu:ra omwenda omutukurasi, nibamufwafya emyenda jae. Nibamugega nibamuurusya okujo:mubamba ku musaraba.

Yesu nabambwa

(Mt. 27:32-44; Lk. 23:26-43; Yo. 19:16-27)

21Ariga:rio mu:nu naitijana, niwe Simoni wende Kurene, oyo ariga naso:ka mu ndimiro, esemwene Alekisanda na Rufo. Nibamusinyirisya oyo okugega omusaraba gwae.

22Nibamure:ta anu atogwaga Gologota, obugajuro bwagwo ati, Aweciyanga.

23Nibamuyana okunywa amanji ge mijabibu gasasisyemo omugaju, nawe omwene atagaramiye.

24Nibamubamba ku musaraba nibagabana ebifwaro byae, nibe:tongya, cinu omu:nu wo:ne aragega.

25Jariga jiri saa esatu anu bariga nibamubamba.

26Mbe inyaruba ya intambara yae niyandikwa inguru yae ati, omukama wa Bayaudi.

27Na basa:kusi babiri nibabambirwa aamwi nage, oumwi ku kuboko kwae okwe buryo, no undi ku kwe bumosi.

28Mbe nigakumisibwa ganu ga:ikire ati, Abariywe aamwi na bakai.

29Na banu baitijanaga nibamufuma, nibasingisya emitwe jebwe niba:ika ati, A:haha, awe rufumya yekaru no kuyumbaka mu siku isatu,

30ionya omwenikiri, ika ku musaraba.

31Nyaburiko na bagabisi abakuru one nibamugomberera abene aamwi na bandiki niba:ika ati, Aonyaga abandi, atakutura kwiyonya omwenikiri.

32Kristo Omukama wa Israeli naso:ke woryanu ku musaraba, korereki cirore ci:kirisye. Na banu babambiywe aamwi nage one nibamufuma.

Okufwa kwa Yesu

(Mt. 27:45-56; Lk. 23:44-49; Yo. 19:28-37)

33Wejire je:ya saa eta:nu na imwi, niciba cisu:te ku:si yo:ne kuinga ku saa ya kata:nu na kana.

³⁴Mbe mu saa ya kata:nu na kana Yesu nakunga na buraka bunene ati, Eloi Eloi, rama sabakesani? Obugajuro bwagwo ati, Nyamuanga wani, Nyamuanga wani, ?wansigira ki?

³⁵Abandi banu bariga bemereguyu ao, wejire bongwa, niba:ika ati, Rora, kabirikira Eliya.

³⁶Mbao umwi nabirima, ne:na rifwo mu siki, narita kwisa:ru, namuyana anywe, na:ika ati, Siga cirore araba Eliya ka:ja okumwisya.

³⁷Yesu nakunga na buraka bunene omwoyo niguwamo.

³⁸Mbe risaenge rya mu yekaru niritemukamo maba:ra gabiri kuso:ka inguru kuinga emwaro.

³⁹Omukuru wa basirikare unu ariga e:merегuyu ao be:mirire:ne, wejire arora omwoyo gwae niguwamo kutyo, na:ika ati, Ni cimari omu:nu unu ariri Mwana wa Nyamuanga.

⁴⁰Bariga bario abagasi mbarora be:bere:rere kura. Mwabo ariga:rimo Maryamu Magdalene, na Maryamu nyiramwene Yakobo omuto:to na Yose, na Salome.

⁴¹Abo nibo baengyanyaga nage mbamufurubendera anu ariga:ri mu Galilaya. Na bagasi abandi ba:fu bariga bario banu be:jire Yerusalemi aamwi nage.

Yesu ne:swa mu fwa

(Mt. 27:57-61; Lk. 23:50-56; Yo. 19:38-42)

⁴²Mbe wejire kwaba kegoro, okuba rwariga rusiku two kwira:ba, nirwo rusiku runu orutangatira isabato,

⁴³Yusufu owende Arimataya, omu:nu we cibaro mu cirwaji unu ariga narindirira obukama bwa Nyamuanga, oyo nengira ku Pilato no bubasi, nasabwa ecitundu ca Yesu.

⁴⁴Pilato narugu:ra okungwa ati afu:ye bwangu, nabirikira omukuru wa basirikare, namubu:sya araba omwanya gwaitijeneo anu akafwiriye.

⁴⁵Wejire ongwa ku mukuru wa basirikare, nayana Yusufu ecitundu.

⁴⁶Omwene nagura omwenda gwa ikatani, namwisya, namusinga mu mwenda ogwo namuta mu:fwa inu yariga irimire ku rutare. Nairingisisyako ribui ku muryango gwa i:fwa.

⁴⁷Maryamu Magdalene na Maryamu nyiramwene Yose nibarora anu ateeywe.

Mariko 16

Yesu nasu:ka

(Mt. 28:1-10; Lk. 24:1-12; Yo. 20:1-10)

- ¹Mbe isabato wejire yawa, Maryamu Magdalene na Maryamu nyiramwene Yakobo, na Salome nibagura binu ebiranga, ba:je bamubambage.
- ²Wejire bwaca katondo mu ruguru, ku rusiku rwo kwamba rwo bwoyo, nibakinga ku:fwa risu:ba ryariga ryaaurukire.
- ³Bariga niba:ika abene:ra ati, ?Niga unu araciiringisisya ribui okuriso:sya ku muryango gwa i:fwa?
- ⁴Mbe wejire be:sya me:so nibarora ribui risiringisisisye ku mbari, okuba ryariga enene muno.
- ⁵Wejire bengira mu:fwa nibarora omu:nu enyanjire ku rubara rwe buryo, afwae mwenda mweru. Nibarugu:ra.
- ⁶Nababwira ati, Musige kurugu:ra. Omuyenja Yesu Omunajareti, unu a:ma:bambwa ku musaraba. Asu:rukire. Atacario anu. Murore anu ba:ma:muta.
- ⁷Nawe mugende mubwire abe:igisibwa bae na Petero ati, abatangatiye okugenda Galilaya. Eyo niyo murimurorera rwa kutyo ababwiriye.
- ⁸Nibaso:ka ku:fwa nibabirima bwangu okuba bariga bagwatirwe okuyarara no kutanajara. Batabwiriye mu:nu musango, okuba bo:bayaga.

Okuboneka kwa Yesu

(Lk. 24:13-46; Yo. 20:11-29)

- ⁹Mbe Yesu ejire amara okusu:ka katondo ku rusiku rwo kwamba rwo bwoyo, natangata okubonekera Maryamu Magdalene, unu airisisyeko emisambwa eta:nu ne:biri.
- ¹⁰Oyo nagenda nababwira banu baengyanyaga nage kuso:ka kara, banu bariga basurumbae no kurira.
- ¹¹Mbe abo wejire bongwa ati, ni muanga, na ka ati amurorere, nibarema okwikirisya.
- ¹²Ebyo wejire byawa, nabonekera be:jabo babiri mu rususo rundi, nibaribata nibagenda mu ndimiro.
- ¹³Mbe abo nibagenda nibabwira abandi. Ka abo one bate:kirisisyeye.
- ¹⁴Mbe e:ya nasuba nabonekera rikumi no umwi benyanjire ku biryo. Nabagonya kurwo bute:kirisya no bukomee bwe mitima jebwe, okuba bate:kirisisyeye banu bamurorere amarire okusu:ka.

Okutumwa kwa abe:igisibwa

(Mt. 28:16-20; Lk. 24:47-49; Ebikorwa 1:8)

15Nababwira ati, Mugende mu ca:ro cone murasyega Ebigambo byo bwana ku bimogwa byone.

16Unu ke:kirisya nabatijibwa, ariona. Nawe unu atakwikirisya aritemerwa eci:na ca intambara.

17Ne bibarikisyo binu birabaga na banu abe:kirisya. Barairisyaga emisambwa mwisi:na ryani. Bara:ikaga jinyaika ejindi.

18Baragwataga jinjoka, nakabae baranywa ci:nu ca kwita, citaribautasya na katyari. Barataga amaboko gebwe ku barwae nibaora.

Yesu narinya mu rwire

(Lk. 24:50-53; Ebikorwa 1:6-11)

19Mbe Ratabugenyi Yesu ejire amara okwaika nabo nagegwa mu rwire, nenyanja ku kuboko kwe buryo kwa Nyamuanga.

20Abene nibe:muka, nibarasya wone wone, Ratabugenyi nakorera aamwi nabo, narumya omusango mu bibarikisyo binu byaguru:baga. Amina.)

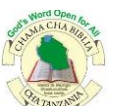
Luka

Luka 1

- ¹Okuba ba:nu ba:fu bateeo okuboko okutonda no kusombo:ra emisango jinu ce:kirisiseye,
- ²Rwa kutyo bacisimuriye banu bariga mbarora na bakosi bo musango kuso:kerera ku bwambiro,
- ³anye one narora ati ni kwa bwana okukwandikira jitondere kisi, awe Teofilo omurende, okuba anye nimenyere emisango je cimari eja byone kuso:ka ku bwambiro.
- ⁴Korereki umenye okumosya kwe misango jinu we:igisibwe.

Okuraga kwo kwiburwa kwa Yoana Omubatija

- ⁵Mbe mu siku ja Erode, omukama wa Buyaudi, ariga:rio mugabisi umwi, risi:na ryae Jakaria, wa mu bubaranwa bwa Abia. Oyo ariga no mugasi wae mu bayasya ba Aroni, risi:na ryae Elijabeti.
- ⁶Abo ku bubiri bariga barenge:resi imbere ya Nyamuanga, nibaribatira mu biragiro byone na mu misango ja Ratabugenyi batariko esoro.
- ⁷Nawe batariga na mwana, okuba Elijabeti ariga:ri mugumba, ku bubiri bwebwe bariga bakokoe.
- ⁸Mbe anu ariga aca:kora omurimu gwo bugabisi imbere ya Nyamuanga mu kusijanya kwo kubaranwa kwae,
- ⁹mbe obwitosi nibumugwira okwingira mu yekaru ya Ratabugenyi okwotera emigaju, rwa jintungwa jo bugabisi kutyo jariga.
- ¹⁰Mbe ecise co:ne eca ba:nu cariga nicisabirwa aanja mu mwanya gwo kwotereramo.
- ¹¹Mbe maraika wa Ratabugenyi namusoromokera e:mereguyu ku rubara rwe buryo orwe cigabiro co kwotererako.
- ¹²Jakaria wejire amurora nafwa cigutuko, no:baya.
- ¹³Nawe maraika namubwira ati, Uto:baya, Jakaria, okuba okusabwa kwao kwongwibwe. Omugasi wao Elijabeti arikwiburira Omwana we cirume, numutoga risi:na ryae Yoana.
- ¹⁴Urimukondererwa no kusandaba, Na ba:nu ba:fu barikondererwa okwiburwa kwae.



15Okuba ariba muku ru mbere ya Ratabugenyi. Atarinywa manji ga mijabibu, amwi cinu ecikora. Arikusibwa Omwoyo Mweru kuso:ka munda ya nyiramwene.

16Na ba:fu mu ba:na ba Israeli aribasubya ku Ratabugenyi Nyamuanga webwe.

17Aritangata mbere yae mu mwoyo na mu managa ga Eliya, Korereki asubye emitima ja basaja wabo ku ba:na, Na banyantongwa abasubye okuribatira mu bwenge bwa barenge:resi, E:ra:bire Ratabugenyi aba:nu banu bacumacumirwe.

18Jakaria nabu:sya maraika ati, ?Gunu enigumenya atiki? Okuba anye nakokoe, no mugasi wani one akwekuye mu myaka jae.

19Maraika namuindura namubwira ati, Nanye Gaburieli, unu nimereguyu mbere ya Nyamuanga. Anye natumirwe okwaika na:we, no kukweresya ebigambo binu ebyo bwana.

20Mbe rora, ouba mujibi, utaca:tura kwaika, kukinga ku rusiku runu ariba ejo je:ya, okuba ute:kirisya misango jani jinu jiriku:misibwa mu siku jajo.

21Mbe aba:nu bariga nibarindirira Jakaria, nibarugu:ra okuba ako:rere mu yekaru.

22Mbe ejire auruka, ataturire kwaika nabo. Nibamenya ati, arora ciroro mu yekaru. Omwene nabaungisya no kuboko, naguma ari mujibi.

23Mbe jisiku jo kukora kwae wejire jawa, nasuba ika ewae.

24Jisiku ejo wejire jaturao, omugasi wae Elijabeti najira inda, ne:ibisa me:si gata:nu, na:ika ati,

25Nikwo kutyo Ratabugenyi amankorera mu siku jinu amando-reramo okunso:syako amaswaro gani mu ba:nu.

Okuraga kwo kwiburwa kwa Yesu

26Mu kwesi kwa kata:nu na kumwi Nyamuanga namutuma maraika Gaburieli mu musi gwa Galilaya risi:na ryagwo Najareti,

27Namutuma ku muyarajuma unu asandwaga omurume risi:na rya Yusufu, wa mu nyumba ya Daudi. Na risi:na ryo muyara ariga:ri Maryamu.

28Maraika namu:jako na:ika ati, Murembe, awe unu wayabirwe ribando. Ratabugenyi ari aamwi na:we.

29Nawe omwene nawa Omwoyo kurwo musango ogwo, neganirisya ati, ?ni buke:sya ki bunu?

³⁰Mbe maraika namubwira ati, Uto:baya, Maryamu, okuba wabwene ribando ku Nyamuanga.

³¹Rora, urijira inda, uri:bura Omwana we cirume, numutoga risi:na ryae Yesu.

³²Omwene ariba muku. Aritogwa Mwana wa Unu ari inguru muno Na Ratabugenyi Nyamuanga arimuyana ecitebe co bukama eca saja wabo Daudi.

³³Aritunga inyumba ya Yakobo kajanende, No bukama bwae butariwao.

³⁴Maryamu nabu:sya maraika ati, ?Omusango gunu guriba kutiki, okuba nitana murume?

³⁵Maraika naindura namubwira ati, Mwoyo Mweru arikwijira, na managa ga Unu ari inguru muno garikusirigisya rwa rirengesi, na unu ari:burwa aritogwa Mweru, no Mwana wa Nyamuanga.

³⁶Rora, Elizabeti omuiiri wanyu one ana inda yo mwana we cirume, mu bukweku bwae. Kunu nikwo okwesi kwae okwa kata:nu no kumwi, unu atogwaga omugumba.

³⁷Okuba omusango gwone gunu oguso:ka ku Nyamuanga gutakuburwa managa.

³⁸Maryamu na:ika ati, Rora, anye ndi mugayagasi wa Ratabugenyi. Jibe kwanye rwa kutyo wa:ikire. Mbe maraika namuso:kako.

Maryamu nake:sya Elizabeti

³⁹Mbe mu siku ijo, Maryamu nagenda bwangu mu ca:ro ce bi:ma, mu musi gwa mu Buyaudi.

⁴⁰Nengira mu nyumba ya Jakaria, nake:sya Elizabeti.

⁴¹Elizabeti wejire ongwa obuke:sya bwa Maryamu, Omwana nagoma munda yae. Elizabeti ne:jura Omwoyo Mweru.

⁴²Na:ikirira inguru na buraka bunene na:ika ati, Awe una ribando mu bagasi no rwiburo rwa munda yao ruri na ribando.

⁴³?Gwaso:ka a:ki omusango gunu gwambona, ati, nyiramwene Ratabugenyi anyijira anye?

⁴⁴Okuba oburaka bwo buke:sya bwao wejire bwakinga mu matwi gani, Omwana nagoma munda yani kurwo kukonderwa.

⁴⁵Ana ribando unu ke:kirisya, okuba jiriku:misibwa ejo Ratabugenyi amubwiriye.

Okusi:ma kwa Maryamu

- ⁴⁶Maryamu na:ika ati, Omutima gwani ogumukusya Ratabugenyi
- ⁴⁷No mwoyo gwani ogumusandabira Nyamuanga Omukisya wani.
- ⁴⁸Okuba ama:rora obwororo bwo mugayagasi wae, Okuba kuso:kerera rero amaimbo go:ne garintoga owa ribando.
- ⁴⁹Okuba Owa managa a:mankorera emikuru Na risi:na ryae ni ryeru.
- ⁵⁰Ne cigongo cae ecikinga ku maimbo na maimbo ga banu abamu:baya.
- ⁵¹E:resisye amanaga no kuboko kwae, Anyarambuye abe cigundu mu kwiganirisya kwe myoyo jebwe.
- ⁵²Aso:sisye abakuru ku bitebe byebwe bya injoma, Nawe akusisye abo:roro.
- ⁵³Abo mweko abe:gusisye ebyo bwana, Na bani:bi abairisisye hatari na ci:nu.
- ⁵⁴Asaki:ye omukosi wae Israeli, ne:cuka ecigongo cae.
- ⁵⁵Rwa kutyo ababwiriye basaja, Niwe Iburaimu no rwiburo rwaekajanende ko:ne.
- ⁵⁶Maryamu namarayo uti me:si gesatu, nasuba ike:wabo.

Yoana Omubatija ne:burwa

- ⁵⁷Mbe jisiku ja Elijabeti ejo kwibura jejire je:ya, ne:bura omwana we cirume.
- ⁵⁸Abe:kasyanya bae na bo ruganda rwabo nibongwa ati, Ratabugenyi amwongesisye ecigongo cae. Nibakonderwa aamwi nage.
- ⁵⁹Mbe ku rusiku rwa kata:nu na kasatu, nibaja okutenda omwana. Bariga nibenda okumutoga risi:na rya Jakaria esemwene.
- ⁶⁰Nyiramwene naindura ati, Uri, nawe katogwa Yoana.
- ⁶¹Nibamubwira ati, Atario wa mu ruganda rwanyu unu katogwa risi:na eryo.
- ⁶²Nibamujekekanyisya esemwene na maboko okumubu:sya ati, ?Owenda kumutoga esi:na ki?
- ⁶³Nasabwa orubao rwo kwandikako, nandika ati, Risi:na ryae Yoana. Nibarugu:ra bo:ne.
- ⁶⁴Aonao omunwa gwae nigwiguka, no rurimi rwaekirusurumuka, na:ika nasi:ma Nyamuanga.
- ⁶⁵Bo:ne banu be:kasyanyisye yei nibo:baya. Ne misango ejo jo:ne nijiswira mu ca:ro co:ne ece bi:mabi:ma bya Buyaudi.

⁶⁶Na bo:ne banu bajunguywe nibajitu:ra mu mitima jebwe, niba:ika ati, ?Omwana oyo ariba atiki? Okuba okuboko kwa Ratabugenyi kwariga kuri aamwi nage.

⁶⁷Jakaria esemwene ne:jura Omwoyo Mweru, naraga na:ika ati,

⁶⁸Akusibwe Ratabugenyi Nyamuanga wa Israeli, Okuba abe:jiye aba:nu bae no kubacungura.

⁶⁹Aci:namusisye riyembe ryo mweruro mu nyumba yo mukosi wae Daudi,

⁷⁰Rwa kutyo a:ikiriye mu kanwa ka baragi bae abe:ru kuso:kerera ku bwambiro, ati,

⁷¹Kacionya mu baremo beswe na mu maboko ga bo:ne banu baxisokere.

⁷²Kaku:misya ecigongo cinu abaragire basaja, Ne:cuka indagano yae inyeru.

⁷³Nico ecirairo cinu e:raisisisye saja Iburaimu ati,

⁷⁴Kaciyana eswe okuonyibwa mu maboko ga baremo beswe, Korereki cimukorere citana bu:ba,

⁷⁵Mu bweru na mu burengeresi imbere yae siku jeswe jo:ne.

⁷⁶Na:we, Omwana, uritogwa muragi wa Unu ar inguru muno, Okuba uritangatira Ratabugenyi okucuma jinjira jae.

⁷⁷No kubamenyesya aba:nu bae omweruro Mu kube:swaririra ebibi:bi byebwe.

⁷⁸Kurwe cigongo ca Nyamuanga weswe, Ariba oruguru rwacitemera eswe kuso:ka inguru,

⁷⁹Korereki rwakirega banu be:kae mu cisu:te na mwirengesi ryo rufu, Okurongo:ra ebigere byeswe mu njira yo murembe.

⁸⁰Omwana nakura, nongesibwa amanaga mu mwoyo. Naba mwibara kuinga ku rusiku runu abu:risibwe ku Baisraeli.

Luka 2

Yesu ne:burwa

(Mt. 1:18-25)

¹Mu siku ijo eciragiyo niciso:ka ku Kaisari Augusto ati, gandikwe amasi:na ga be ca:ro bo:ne.

²Okwo nikwo okwandikwa kwo kwamba anu Kurenio ariga:ri musi:ba wa Syamu.

- ³Aba:nu bo:ne nibagenda okwandikwa, buri nu:nu mu musu gwabo.
- ⁴Yusufu one naso:ka Galilaya mu musu gwa Najareti, nagenda Buyaudi mu musu gwa Daudi, gunu ogutogwa Beteleemu, okuba ariga wa mu nyumba na wa mu ruganda rwa Daudi,
- ⁵korereki andikwe aamwi na Maryamu unu asandaga, unu ari na inda.
- ⁶Mbe anu bariga bari:yo, jisiku jae ejo kwibura ni:ya.
- ⁷Ne:bura Omwana wo bubere, namuswikira mu myenda je ca:na, namuma:mya mwituba rya jiḡa, okuba batabwene mwanya mu buma:mo bwa bagenyi.

Bamaraika na bare:fi

- ⁸Bariga bario abare:fi mu:si iyo bariga be:kae mu ndiri nibarinda ri:yo ryebwe mu ngeta.
- ⁹Mbe maraika wa Ratabugenyi nabe:mereguruko, na rikusyo rya Ratabugenyi niribasingira niryengeta, nibo:baya muno,
- ¹⁰Maraika nababwira ati, Musige ku:baya, okuba rora, enibare:tera ebigambo byo bwana ebyo kukonderwa kwafu, kunu kuriba ku ba:nu bo:ne.
- ¹¹Okuba rero mweburirwa Omukisya mu musu gwa Daudi, niwe Kristo Ratabugenyi.
- ¹²Cinu nico ecibarikisyo kwimwe. Omujo:rora omwana omwiburano aswikiye emyenda je ca:na ama:mibwe mwituba rya jiḡa.
- ¹³Aonao nibabao ba:fu aba mu cise ca mu rwire aamwi na maraika, nibakuya Nyamuanga, niba:ika ati,
- ¹⁴Rikusyo ribe ku Nyamuanga unu ari inguru muno, Na mu:si omurembe gube mu ba:nu banu abamukondisya.
- ¹⁵Mbe bamaraika wejire babaso:kako okugenda mu rwire, abare:fi niba:ikana ati, Mbe cigende Beteleemu, cirore omusango gunu gwabayo, gunu Ratabugenyi ace:resya.
- ¹⁶Nibaja bwangu, nibasanga Maryamu na Yusufu no mwana mwiburano ama:mire mwituba rya jiḡa.
- ¹⁷Wejire barora, nibe:resya emisango jinu babwiriye ku mwana oyo.
- ¹⁸Bo:ne banu bonguywe nibarugu:ra jinu abare:fi bababwiriye.
- ¹⁹Nawe Maryamu naja:ma emisango ejo jo:ne, naji:ganirisya mu mutima gwae.

²⁰Mbe abare:fi nibasubayo, nibakusya Nyamuanga no kumukuya kurwe misango jo:ne jinu bonguywe na jinu barorere, rwa kutyo babwirywe.

Okutendwa kwa Yesu

²¹Mbe jisiku eta:nu ne:satu ejo kutenderako wejire je:ya, natogwa risi:na ryae Yesu, rinu atogerwe na maraika acari kuba na munda.

²²Mbe wejire je:ya jisiku jo kusomoka kwebwe rwe biragiyo bya Musa kutyo byaragiriye, nibamugega nibamusira Yerusalemi korereki bamuyane Ratabugenyi.

²³Rwa kutyo jandi kirwe mu biragiyo bya Ratabugenyi ati, Ecirume co:ne cinu eca:ta inda ciratogwaga ce:ru ku Ratabugenyi.

²⁴Nibaja okuso:sya eco:go rwa kutyo ca:ikirwe mu biragiyo bya Ratabugenyi ati, Njiba ebiri amwi ba:na be bigu:ti babiri.

Okusi:ma kwa Simeoni

²⁵Ariga:rio mu:nu mu Yerusalemi risi:na ryae Simeoni. Omu:nu uyo ariga murengeresi, no:baya Nyamuanga, narindirira okusi:ri:sibwa kwa Israeli. No Mwoyo Mweru ariga amuriko.

²⁶Oyo asweruriywe no Mwoyo Mweru ati ataribona kufwa acari kurora Kristo wa Ratabugenyi.

²⁷Natangasibwa no Mwoyo, nengira mu yekaru. Mbe abe:busi bae wejire bamure:ta Omwana Yesu korereki bamukorere rwa jintungwa je biragiyo kutyo jiri,

²⁸mbe, omwene namuyeka mu maboko gae, nasi:ma Nyamuanga na:ika ati,

²⁹Ratabugenyi, woryanu waraga omugaya wao no murembe, rwa kutyo wa:ikire,

³⁰Okuba ame:so gani garora omweruro gwao,

³¹Gunu we:ra:bire imbere ya ba:nu bo:ne.

³²Gube bweru bwo kumurikira abamaanga, Na rikusyo rya ba:nu bao Abaisraeli.

³³Yusufu na nyiramwene nibarugu:ra emisango ejo amwaikireko.

³⁴Simeoni nabasabirwa ribando, nabwira Maryamu nyiramwene ati, Rora, Omwana unu ateyweo bagwe no kwimereguru ba:fu mu Israeli. Abe cibarikisyo co kufumwa.

³⁵Nawe ecinyambutu cirikusoma mu mwoyo gwao one, Korereki ame:ganirisyo ge mitima ja ba:fu gasweruke.

36Mbe ariga:rio Ana omuragi, muyasya wa Fanueli, wa mu ruganda rwa Aseri. Oyo ariga:ri mukwekuru, amarire no murume wae myaka eta:nu ne:biri kuso:ka mu buto:to bwae.

37Ariga amarire myaka makumi gata:nu na gasatu ne:na ari mutumba. Oyo ataso:kaga mu yekaru, naramya no kusara:rira no kusabwa mu mwisi na mu ngeta.

38Na:ja mu mwanya ogwo ogwo, nasi:ma Nyamuanga, na:ika emisango jae ku bo:ne banu barindiriraga okucungurwa kwa Yerusalemi.

39Wejire bamara okuku:misya jo:ne jinu jiri mu biragi bya Ratabugenyi, nibasuba Galilaya mu musu gwabo gwa Najareti.

40Omwana nakura nongesibwako amanaga, ne:jura obwenge. Ecigongo ca Nyamuanga nicibaga aamwi nage.

Omumura Yesu aagati mu be:igisya

41Mbe abe:busi ba Yesu bagendaga Yerusalemi ku myaka ku marya ga Ipasaka.

42Wejire amara myaka ekumi ne:biri, nibarinya Yerusalemi rwa kutyo jintungwa jariga jiri.

43Jisiku ja marya jejire jawa, anu bariga nibainduka, Omwana oyo Yesu nasigara mu Yerusalemi. Abe:busi bae bariga batamenyere.

44Nawe be:ganirisyaga ati, ari mu murobo gweswe, nibaribata rugendo rwa rusiku rumwi, nibamuyenja mu bairi babo na mu basa:ni bebwe.

45Wejire ababura, nibasuba Yerusalemi nibamuyenja.

46Wejire jaturao siku isatu, nibamusanga mu yekaru, enyanjire aagati mu be:igisya, nabategeresya nababu:sya.

47Bo:ne banu bamungwaga nibajuma kurwo bwenge bwae no kuindura kwae.

48Mbe wejire bamurora nibatanga. Nyiramwene namubu:sya ati, ?Mwana wani, okucikora kutya niki? Esomwana nanye cariga nicikuyenja asurumbae.

49Nababu:sya ati, ?Mwariga nimunyenjera ki? ?Mutamenyere ati, kunyiire okuba mu mirimu ja Rata?

50Batasombo:keywe omusango gunu ababwiriye.

51Natebera nabo naja Najareti, nabo:roberaga. Nawe nyiramwene naja:ma emisango ejo jo:ne mu mutima gwae.

⁵²Yesu neyongesyako obwenge no kukura no kukondisya Nyamuanga na ba:nu.

Luka 3

Okusimura kwa Yoana Omubatija

¹Mu mwaka gwa likumi na kata:nu ogwo kutunga kwa Tiberio Kaisari, anu Pontio Pilato ariga:ri musiba wa Buyaudi, na Erode anu ariga atungire Galilaya, na Filipo wa:bo ariga atungire Ituria ne ca:ro ca Tirakoniti, na Lusaniya ariga atungire Abilene.

²Mu siku jo bugabisi obukuru obwa Anasi na Kayafa, omusango gwa Nyamuanga nigwijira Yoana omwana wa Jakaria mwibara.

³Naja mu:si yo:ne inu isije:ne na Yorodani, narasya okubatija kwo kuta kurwo kwiswaririrwa ebibi:bi,

⁴rwa kutyo gwandikirwe mu citabo ce misango jo muragi Isaya ati, Oburaka bwa unu kakobyakobywa mwibara ati, Mucumecume injira ya Ratabugenyi, Mugorore injira yae.

⁵Amatina go:ne gari:jusibwa, Ne bi:ma ne bisuma byone biririnanyirisibwa. Ne ci:ki:ke cirigororwa Na jinjira je migungurigunguri jiririnanyirisibwa.

⁶Na ba:nu bo:ne barirora omweruro gwa Nyamuanga.

⁷Mbe nabwira ebise binu byaurukaga nibi:ja okubatijibwa ati, Emwe aba:na ba ji:miri, ?Niga unu abakabusisye okwiruka risungu rinu eryenda oku:ja?

⁸Mbe mutwasye amatwasyo ganu ge:ire okuta, amwi mutaja kwamba kwaika munda jemwe ati, Ciri na saja, niwe Iburaimu, okuba enibabwira ati, Nyamuanga katura okumwinamusisya Iburaimu aba:na mu mabui ganu.

⁹Na ka ori inse:na iteywe ku masina ga mati. Mbe riti ryone rinu ritakutwasya amatwasyo ge kisi eritemwa, ndyeswa mu muriro.

¹⁰Ebise nibimubu:sya ati, ?Mbe cikore kutiki?

¹¹Naindura nababwira ati, Unu ana jikanju ibiri amuyaneko eimwi unu atanayo, na unu ane biryo one akore kutyo.

¹²Abatobesya one niba:ja okubatijibwa, niba-mubu:sya ati, ?Omwiigisya, eswe cikore kutiki?

¹³Nababwira ati, mutatobesyaga okusagirisya kukira omwo omuragirirwa.

¹⁴Na basirikare nibamubu:sya ati, ?Eswe cikore kutiki? Nababwira ati, Mutasindiraga mu:nu amwi mutabeeresyaga mu:nu. Omuyero gwemwe gubamarega.

¹⁵Mbe aba:nu bariga nibe:ikanya, bo:ne nibe:ganirisya emisango ja Yoana mu mitima jebwe ati, kefura amwi niwe ari Kristo.

¹⁶Yoana nababwira bo:ne ati, Ni cimari anye enibabatija na manji, nawe unu ka:ja, niwe ankisisye amanaga, amwi anye nite:ire kusurumura orukoba rwe bikwiry a byae. Niwe aribabatija no Mwoyo Mweru no muriro.

¹⁷Ari no ruungo rwe mu kuboko kwae, korereki acume kisikisi ritare ryae, no kukofiya omusikure mu citara cae, nawe injunyu aryoca mu muriro gunu gutakutura kusimibwa.

¹⁸Nabatongera aba:nu myafu ejindi mu kusimura kwae.

¹⁹Nawe omusi:ba Erode, wejire aganyibwa nage kurwa Erodia muko:wabo, na kurwe bibi:bi byone binu akorere.

²⁰Kwiby byone nongesyako cinu kutya, nagwata Yoana, namuta mu mabubu:si.

Okubatijibwa kwa Yesu

(Mt. 3:13-17; Mk. 1:9-11)

²¹Mbe aba:nu bo:ne wejire bamara okubatijibwa, na Yesu one nabatijibwa, nasabwa, orwire ndwiguka,

²²Omwoyo Mweru namwikako mu rususo rwa injiba, na riraka niriso:ka mu rwire niryaika ati, Awe na:we Omwana wani unu nendere. Awe ounkondisya.

Basaja wabo Yesu

²³Omwene Yesu, anu ambire okwiigisya, ariga amarire myaka makumi gasatu, rwa kutyo be:ganirisya ati, ni mwana wa Yusufu, wa Eli,

²⁴wa Matati, wa Lawi, wa Meliki, wa Yana, wa Yusufu,

²⁵wa Matatiya, wa Amosi, wa Naumu, wa Esili, wa Nagai,

²⁶wa Maati, wa Matatia, wa Semei, wa Yoseki, wa Yuda,

²⁷wa Yoana, wa Resa, wa Jerubabeli, wa Salatieli, wa Neri,

²⁸wa Meliki, wa Adi, wa Kosamu, wa Elimadamu, wa Eri,

²⁹wa Yosua, wa Eliejeri, wa Yorimu, wa Matati, wa Lawi,

³⁰wa Simeoni, wa Yuda, wa Yusufu, wa Yona, wa Eliakimu,

³¹wa Melea, wa Mainani, wa Matata, wa Natani, wa Daudi,

³²wa Yese, wa Obedi, wa Boaji, wa Salimoni, wa Naasoni,

³³wa Aminadabu, wa Aramu, wa Eseromu, wa Faresi, wa Yuda,

³⁴wa Yakobo, wa Isaka, wa Iburaimu, wa Tera, wa Naori,

- ³⁵wa Serugi, wa Reu, wa Falegi, wa Eberi, wa Sala,
³⁶wa Kainamu, wa Arifakisadi, wa Syemu, wa Nuu, wa Lameki,
³⁷wa Metusela, wa Enoke, wa Yaredi, wa Maleleli, wa Kainamu,
³⁸wa Enosi, wa Seti, wa Adamu, wa Nyamuanga.

Luka 4

Yesu nasakwa na Syetani

(Mt. 4:12-17; Mk. 1:12-13)

- ¹Mbe Yesu ariga e:juye Omwoyo Mweru, nasuba rindi okuso:ka ku Yorodani, Omwoyo namusira mwibara.
- ²Namarayo siku makumi gana, nasakwa Syetani. Amwi ataryaga ci:nu mu siku ijo. Jejire jawa, omweko nigumuruma.
- ³Syetani namubwira ati, Araba uri Mwana wa Nyamuanga, bwira ribui rinu ribe biryo.
- ⁴Yesu namuindura ati, gwandikirwe ati, Omu:nu atakuba muanga kurwe biryo era.
- ⁵Syetani namurinya inguru, namweresya obutungu bwone obwa mu ca:ro kasinjeke. Syetani namubwira ati, Enikuyana awe obutungu bunu bwone, na rikusyo ryendemo, okuba anye nayabirwe, ka enigabira unu enenda.
- ⁷Mbe awe ukandamya anye, binu byone ebiba byao.
- ⁸Yesu naindura namubwira ati, Gwandikirwe ati, Ramyaga Ratabugenyi Nyamuanga wao, niwe urakoreraga:ra.
- ⁹Namusira Yerusalemi, namutu:ra ku cisonge ca iyekaru, namubwira ati, Araba uri Mwana wa Nyamuanga, Iyesa a:si kuso:ka anu.
- ¹⁰Okuba gwandikirwe ati, Arikuragiririra bamaraka bae bakurinde.
- ¹¹Na kandi ati, Barikuyagata mu maboko gebwe utaja kwiku:jura cigere cao kwibui.
- ¹²Yesu namuindura ati, Gwandikirwe ati, Utasakaga Ratabugenyi Nyamuanga wao.
- ¹³Syetani wejire amara okumusaka jo:ne, namusigao kasinjeke.
- ¹⁴Mbe Yesu nasuba Galilaya mu managa go Mwoyo. Orukuma rwaeniruswira mu ca:ro co:ne cinu cariga cisije:ne.
- ¹⁵Ne:igisisyaga mu mekofyanyisyo gebwe, nakusibwa na ba:nu bo:ne.

Yesu nibamurema mu musigwabo



(Mt. 13:53-58; Mk. 6:1-6)

16Naja Najareti enu akuriye. Ku rusiku rwa isabato nengira mu rikofyanyisyo rwa kutyo jintungwa jae jariga jiri. Ne:mereguru okusoma.

17Nibamuyana ecitabo co muragi Isaya. Nafundukura ecitabo, narora anu ariga andikire ati,

18Omwoyo wa Ratabugenyi ari kwanye, Okuba anyitiriye amafuta korereki nisimurire abataka Ebigambo byo bwana Antumire okubwira jingwatwa ejo kuta:tirwa, no kwigura ame:so ga baofu, No kuta:tira banu bafwonyoe.

19Antumire okurasya omwaka gwa Ratabugenyi gunu gwekirisibwe.

20Nafundikira ecitabo, nacistubisya omukosi, ne:nyanja. Aba:nu bo:ne banu bariga mu rikofyanyisyo nibamurore:rera nekeneke.

21Namba okubabwira ati, Rero binu byandikirwe nibyo byaku:mi-rira mu matwi gemwe.

22Bo:ne nibamwaika, nibarugu:ra kurwe misango je cigongo jinu jaso:ka mu kanwa kae. Niba:ika ati, ?Unu tari niwe Omwana wa Yusufu?

23Nababwira ati, Mutakutasya kumbwira orugani runu ati, Muganga iganga omwene. Jo:ne jinu conguywe nijikorera Kaperinaumu, nujikore anu one mu ca:ro canyu.

24Nababwira ati, Ni cimari enibabwira ati, Atario muragi unu ke:kirisibwa mu ca:ro ca:bo.

25Nawe ni cimari enibabwira ati, bariga bario abatumba ba:fu mu Israeli mu siku ja Eliya, anu orwire rwegaywe myaka esatu na me:si gata:nu na kumwi, na njara nyafu ni:gwa mu:si yone.

26Nawe Eliya atatumirwe ku umwi kwabo, tari atumirwe Sarepeta, mu:si ya Sidoni, ku mugasi omutumba.

27Ka bariga bario abagenge ba:fu mu Israeli mu siku jo muragi Elisya, nawe ataosibwe na umwi kwabo, tari Naamani enyere Omusyami.

28Wejire bongwa emisango ejo, nibe:jura risungu bo:ne banu bariga bari mu rikofyanyisyo.

29Nibe:muka, nibamuurusya ku mwira gwo musu, nibamusira ku bwenenero bwe ci:ma cinu bariga bombakireko omusi gwebwe, korereki bamwese a:si.

30Nawe omwene nabaturamo aagati, nagenda.

Yesu nabaonya ba:fu mu Kaperinaumu

(Mt. 8:14-17; Mk. 1:21-39)



31Natebera Kaperinaumu, nigwo omusi gwa Galilaya. Nabe:igisyaga ku sabato.

32Nibarugu:ra kurwo kwiigisya kwae, okuba omusango gwae gwariga guri na managa.

33Mbe mu rikofyanyisyo ariga:rimo omu:nu unu ariga no musambwa omubibi, narira na buraka bunene,

34na:ika ati, Ahee! ?ecifuno niki eswe na:we, Yesu owende Najareti? ?Wama:ja okusimagisya? Nikumenyere awe, uri Mweru wa Nyamuanga.

35Yesu nagugonya na:ika ati, Jibira, umuso:keko. Omusambwa wejire gwamwesa aagati, nigumuso:kako, gutamukorere kubi:bi.

36Okutanjanjara nikubagwata bo:ne, nibabu:syanya abene era, niba:ika ati, ?Ni musango ki gunu? Okuba karagirira emisambwa emijabi no buinga na managa, nijiso:kao.

37Orukuma rwe nirukumuka wo:ne wo:ne mu:si inu yariga isije:ne.

Nyabuko Petero naosibwa

(Mt. 8:14-17; Mk. 1:29-34)

38Ne:muka naso:ka mu rikofyanyisyo, nengira mu nyumba ya Simoni. Mbe nyabuko Simoni ariga agwatirwe ebiri rya managa, nibamuremberesisya.

39Nemereguru anu ariga:ri, nagonya ribiri, naora. Aonao ne:muka nabafurubendera.

40Mbe risu:ba ryejire ryagwa, bo:ne banu bariga na barwae ndwara jindi na jindi, nibabamure:tera. Nabatako amaboko ku buri umwi kwabo, nabaosya.

41Ne misambwa nijibaso:ka-gako ba:fu nijirira, nija:ika ati, Na:we Omwana wa Nyamuanga. Najigonya, ariga atakwenda ja:ike, okuba ja:menyere ati, niwe Kristo.

42Wejire bwaca, naso:kayo nagenda anu ba:nu bariga hatari. Ebise nibimuyenja nibamuja:ko, nibenda okumingirira areme okubaso:kako.

43Omwene nababwira ati, Kunyiire okurasya Ebigambo byo bwana ebyo bukama bwa Nyamuanga na mu misi jindi, okuba eco nico natumiywe.

44Mbe nasimura mu mekofyanyisyo ga Galilaya.

Luka 5

Yesu nabirikira abategi

(Mt. 4:18-25; Mk. 1:16-20)

1Ebise wejire byamuiganya korereki bongwe omusango gwa Nyamuanga, omwene ariga e:mereguyu ku njekekera ya inyanja ya Genesareti.

- ²Narora ama:to gabiri gari ku mwaro, nawe abategi bariga bagaso:ke-remo, nibo:sya emijarifu jebwe.
- ³Nasyabara mu bwato obumwi, nibwo bwa Simoni, namubwira okufugesyayo kuto:to kuso:ka ku njekekera. Nenyanja mu bwato ne:igisya ebise.
- ⁴Wejire amara okwaika, nabwira Simoni ati, Fugesya ebusiba, mwese emijarifu jemwe mutege.
- ⁵Simoni naindura na:ika ati, Ratabugenyi, canya:ka bwire co, cite:ta ci:nu, nawe kurwo musango gwao enije:sa emijarifu.
- ⁶Mbe wejire bakora kutyo, nibe:ta jiswi nyafu muno, emijarifu jebwe nijamba okutemuka.
- ⁷Nibaungisya abe:ja:bo mu bwato obundi, ba:je babasakire. Niba:ja nibe:jusya ama:to go:ne gabiri, nigendo:tubira.
- ⁸Nawe Simoni Petero wejire arora ebyo, nafukama ku maguru ga Yesu, na:ika ati, So:ka kwanye, Ratabugenyi, okuba anye ndi mu:nu we bibi:bi.
- ⁹Okuba atanjae na banu bo:ne ariga:ri nabo kurwo bwafu bwa jiswi jinu be:tire.
- ¹⁰Na Yakobo na Yoana one kutyo, aba:na ba Jebedayo, banu bariga basangiye na Simoni. Yesu nabwira Simoni ati, Utaja ku:baya. Kuso:ka rero urategaga ba:nu.
- ¹¹Wejire bagobya ama:to gebwe ku mwaro, nibasiga byone, nibamuru:ba.

Yesu naosya omugenge

(Mt. 8:1-4; Mk. 1:40-45)

- ¹²Mbe anu ariga:ri mu musu gumwi, rora, ariga:rio mu:nu aswirire ebigenge. Ejire arora Yesu, nagwa bwifumbike, namuremberesya ati, Ratabugenyi, ukenda, outura oku:mosya.
- ¹³Nagogora okuboko kwae, namukuniako, na:ika ati, Enenda nuore. Aonao ebigenge byae nibimuwa:ko.
- ¹⁴Omwene namukomeresya ati, utabwirako mu:nu wo:ne, nawe genda, wiyeresye ku mugabisi, ugwate ebyo kwerera kwao, rwa kutyo Musa aragiriye, rube rusingiro ku bene.
- ¹⁵Nawe orukuma rwae nirwiyongesya:ra okuswira, ebise byafu nibi:kofyanya okumungwa no kuosibwa jindwara jebwe.
- ¹⁶Nawe omwene ne:yaura nagenda mwibara, nasabwa.

Yesu naosya omukomborike

(Mt. 9:2-8; Mk. 2:2-12)

17Mbe ku rusiku rumwi ariga ne:igisya, na Bafarisayo na be:igisya be biragiro bariga benyanjiremo, banu bariga baso:kere mu misi jo:ne eja Galilaya ne ja Buyaudi na Yerusalemi. Na managa ga Ratabugenyi gariga ganage ago kuosya.

18Rora, aba:nu nibamure:tera omu:nu ku buriri unu ariga akombo:rikire, nibayenja obwenge bwo kumwingisya, no kumutu:ra imbere yae.

19Wejire baburwa awo kumwingisisya kurwe cise, nibarinya inguru ku nyumba, nibamuisiŷanya mu matafwari, nibamwisisya ku buriri bwae aagati imbere ya Yesu.

20Wejire arora okwikirisya kwebwe, na:ika ati, Omu:nu awe we:swaririrwa ebibi:bi byao.

21Abandiki na Bafarisayo nibamba okubambasyanya, niba:ika ati, ?Niga unu ka:ika jinu ejo kufuma Nyamuanga? ?Niga unu katura okwiswaririra ebibi:bi, tari Nyamuanga omwene:ra?

22Nawe Yesu namenya okwiganirisya kwebwe, naindura nababu:sya ati, ?Omwiganirisya ki mu myoyo jemwe?

23?Ecangu ni ciya, okwaika ati, We:swaririrwa ebibi:bi byao, tere amwi ati, Imuka uribate?

24Nawe mumenye ati, Omwana wo mu:nu arina managa okwiswaririra ebibi:bi ku ca:ro. Nabwira omukombo:rike oyo ati, Enikubwira ati, Imuka, witwike oburiri bwao ugende ike:wao.

25Aonao nemereguru imbere yebwe, ne:twika cinu ariga nama:mira, naja ike:wae, nakusya Nyamuanga.

26Ecitaŷaŷaro nicibagwata bo:ne, nibakusya Nyamuanga. Nibo:baya muno, niba:ika ati, Carora ebyo kurugu:ra rero.

Yesu nabirikira Lawi

(Mt. 9:9-13; Mk. 2:13-17)

27Ejo jejire jawa, naso:kayo, nabona omutobesya wa rigoti, risi:na ryae Lawi, enyanjire anu batobesyaga rigoti, namubwira ati, Ndu:ba.

28Nasiga byone ne:muka namuru:ba.

29Omwene Lawi namute:kera ebiryoy byafu mu nyumba yae. Cariga cirio cise cinene eca batobesya ne ca bandi banu bariga benyanjire nabo ku biryo.

30Abafarisayo na bandiki bebwe nibe:toŷa-nira ku be:igisibwa bae, niba:ika ati, ?Niki cinu omukora nimurya no kunywa aamwi na batobesya na be bibi:bi?

31 Yesu naindura nababwira ati, Abaanga batakenerere mufumu, tari banu barwae.

32 Anye nite:jire kubirikira abarenge:resi, nawe abe bibi:bi bate.

Okusara:rira

(Mt. 9:14-17; Mk. 2:18-20)

33 Abene nibamubwira ati, Abe:igisibwa ba Yoana abasara:rira kwiya ka:fu, no kusabwa, na ba Bafarisayo one, nawe abao abarya nibanywa.

34 Yesu nababu:sya ati, ?Omutura okusara:risya aba:na bo bwenga, omutwasi wo mwenga acari nabo?

35 Nawe jisiku jiri:ja, omutwasi wo mwenga orwo ariba aso:sibwako. Mbe niwo nibasara:rira mu siku ijo.

36 Nababwira ecijekekanyo ati, Atario mu:nu unu katemura ku mwenda omuya:ya ecisa:to, nacibari:rira ku mwenda omukokoro, akefura natako katemura eco ecia:ya ne cisa:to co mwenda omuya:ya citakwiyanya no mwenda omukokoro.

37 Amwi atario mu:nu unu katu:ra amanzi ge mijabibu amaya:ya mu nsagwa ja jinjai jinokoro, okuba amanzi ge mijabibu amaya:ya agatemura jinsagwa ja jinjai, nige:tika, jinsagwa nijifanikana.

38 Nawe kwiire amanzi ge mijabibu gatu:rwe mu nsagwa ja jinjai jinya:ya.

39 Amwi atario mu:nu unu kanywa amanzi ge mijabibu aga kara, nasuba okurigira amaya:ya, okuba ka:ika ati, aga kara ni ga kisi.

Luka 6

Abe:igisibwa mbafuna obweke ku sabato

(Mt. 12:1-8; Mk. 2:23-28)

1 Mbe ku rusiku rwa sabato anu aitiyanaga mu masambu, abe:igisibwa bae nibatema obweke nibarya, nibaku:tira mu ngaro jebwe.

2 Nawe Abafarisayo abandi niba:ika ati, ?Niki cinu ecibakosya eco musiro okukorera ku sabato?

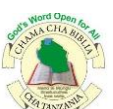
3 Yesu nabaindura na:ika ati, ?Ka na cinu mutakusomaga, cinu Daudi akorere, anu arumirwe omweko, omwene na banu ariga:ri nabo?

4 Nengira mu nyumba ya Nyamuanga, nagega emikate jo kweresya jinu jasisyaga okujirya tari bagabisi era, ka najiyanako banu ariga:ri nabo.

5 Nababwira ati, Omwana wo mu:nu niwe Omukuru wa isabato.

Owo kuboko oku:mu naosibwa ku sabato

(Mt. 12:9-13; Mk. 3:1-6)



⁶Mbe ku sabato eindi, nengira mu rikofyanyisyo ne:igisya. Ariga:rimo mu:nu okuboko kwae okwe buryo kwariga ku:mire.

⁷Abandiki na Bafarisayo nibamurore:rera, araba amuosisya ku sabato, korereki babone eco kumubu:ra.

⁸Omwene namenya okwiganirisya kwebwe. Nabwira omu:nu wo kuboko oku:mu ati, Imuka wimereguru aagati. Ne:muka nemereguru.

⁹Mbe Yesu nababwira ati, Enibabu:sya emwe, ?Omu:nu e:kirisibwe okukora ejo bwana ku sabato, tere amwi kukora kubi:bi? ?Katura okukisya obuanga, tere amwi kubusimagisya?

¹⁰Nabarore:rera ei nei, namubwira ati, Gorora okuboko kwao. Nakora kutyo, okuboko kwae nikuora.

¹¹Nawe abene nibamagwamagwa, niba:ika abene:ra kutyo barakora Yesu.

Yesu nasora abe:igisibwa

(Mt. 10:2-4; Mk. 3:13-19)

¹²Mu siku ijo naso:kayo, nagenda mu ci:ma okusabwa, nacesya obwire nasabwa Nyamuanga.

¹³Wejire bwaca, nabirikira abe:igisibwa bae. Mwabo nasoramo ba:nu ekumi na babiri, nabatoga jintumwa.

¹⁴Simoni unu atogere Petero, na Anderea wabo, na Yakobo na Yoana, na Filipo na Batolomayo,

¹⁵na Matayo na Tomaso, na Yakobo Omwana wa Alifayo, na Simoni unu atogwaga Jelote,

¹⁶na Yuda wa Yakobo, na Yuda Iskariote unu amuromee iniku.

¹⁷Ne:ka aamwi nabo, nemereguru mu nse:ka, anu cariga cise cinene eca abe:igisibwa bae, na ba:nu ba:fu banu baso:kere mu Buyaudi yo:ne na Yerusalemi, na ku mbarama ja inyanja eja Turo na Sidoni, banu bejire okumungwa no kuosibwa jindwara jebwe.

¹⁸Na banu bariga banya:si:bwe emisambwa emijabi mbaosibwa.

¹⁹Ne cise co:ne niciyenja okumuku:niako, okuba amanaga gamuso:ka-gamo nigabaosya bo:ne.

Yesu nasimura ku ci:ma. Aba ribando

(Mt. 5:1-12)

²⁰Ne:musya ame:so gae, narora abe:igisibwa bae, na:ika ati, Murina ribando emwe abataka, okuba obukama bwa Nyamuanga ni bwemwe.

²¹Murina ribando emwe banu omurumwa omweko worryanu, okuba muri:gusibwa. Murina ribando emwe banu omurira worryanu, okuba muriseka.

²²Murina ribando emwe wora ba:nu babasoka, nibabe:ɲaɲa, nibabafuma, nibe:sa risi:na ryemwe emwira rwe ci:nu ecibi:bi, kurwo Mwana wo mu:nu.

²³Mukonderwega ku rusiku urwo, mweitaje, okuba omuyero gwemwe mu rwire ni mwafu, okuba nyaburiko na basaja wabo nikwo bakoraga abaragi.

Banu jiribona

²⁴Nawe jiribabona emwe abani:bi, okuba mwabwene okusi:ri:sibwa kwemwe.

²⁵Jiribabona emwe banu omwiguta worryanu, okuba murirumwa omweko. Jiribabona emwe banu omuseka worryanu, okuba murisurumbara nimurira.

²⁶Jiribabona emwe ariba ba:nu bo:ne babasi:ma, okuba nikwo kutyo basaja wabo bakoraga abaragi bo rurimi.

Ejo kwenda abasoko

²⁷Nawe enibabwira emwe banu omungwa ati, Mwendega abaremo bemwe, mukorega kisi banu ababasoka.

²⁸Musabirwe ribando banu ababafumirisya, musabirwega banu ababakorera ebyo bumaya.

²⁹Unu kakubuma oruba orumwi, wamucu:sisya no rwa kabiri. Na unu kakutesya omwambaro gwao, utamuganya na ikanju yao one.

³⁰Unu arakusabwaga wamuyana, na unu arakutesyaga ebi:nu byao, wasigaga kusuba kubyenda.

³¹Rwa kutyo omwenda aba:nu okubakorera emwe, one mubakorerega kutyo.

³²Mbe mukabenda banu ababenda emwe, ?murina kusi:mwa ki? Okuba na be bibi:bi one ababenda banu ababenda.

³³Mukakorera ebyo bwana abo ababakorera emwe ebyo bwana, ?murina kusi:mwa ki? Okuba na be bibi:bi one abakora kutyo.

³⁴Mbe mukari:sya aba:nu amasi:ri, ke:nu nimwiikanya okusubisibwa, ?murina kusi:mwa ki? Okuba abe bibi:bi one abari:sya abe bibi:bi be:ja:bo amasi:ri, korereki basube okubona.

³⁵Nawe nimwendega abaremo bemwe, nimubakorera kisi. Muri:syega amasi:ri, kwiikanya uri, no muyero gwemwe guriba mwafu, naka muriba

ba:na ba Oyo ari inguru muno, okuba omwene ni wa bwana ku banyatasi:ma na babi:bi.

³⁶Mube ne cigongo rwa Esomwana kutyo ane cigongo.

³⁷Mutaramuraga, nemwe mutariramurwa. Mutatemaga ci:na, nemwe one mutari:tirwa ecemwe. Mwiswaririrega, nemwe one muri:swaririrwa.

³⁸Mugabega nemwe one murigabirwa, indengo yo bwana inyigatire, isingisisye, eya mai na mageresi, niyo aba:nu baribayana mu bifuba byemwe. Okuba indengo inu omurengera, niyo one murirengerwa emwe.

³⁹Nababwira ecijekekanyo ati, ?Omuofu katura okutangasya omuofu we:ja:bo? ?Batakugwa bo:ne mu ryobo?

⁴⁰Omwiigisibwa atakukira unu kamwiigisya, nawe mu:nu wo:ne ariba aku:misibwa, ariba rwa unu amwiigisysye.

^{41?}Niki cinu ourora aka:nu kanu kari mu ri:so ryo wanyu, ka utakwiganirisya riti rinu riri mu ri:so ryao?

^{42?}Amwi outura atiki okubwira owanyu ati, Mwana wa:su nsiga nikuso:sye aka:nu mu ri:so ryao, ka:we omwene utakubona riti rinu riri mu ri:so ryao? Rurimi awe, tangata uso:sye riti mu ri:so ryao, niwo urore kisi okuso:sya aka:nu mu ri:so ryo wanyu.

Ebya matwasyo

⁴³Okuba ritario riti ryo bwana rinu eritwasya amtwasyo amabi:bi, nakabee riti ribi:bi rinu eritwasya amatwasyo go bwana.

⁴⁴Okuba riti ryone erimenyekera ku matwasyo garyo. Okuba batakunogora jitini ku mawa, amwi batakunoga jabibu ku masonjora

⁴⁵Omu:nu wo bwana kaso:sya ebyo bwana mwibikiro ryae eryo bwana eryo mutima gwae. No mu:nu omubibi kabiso:sya ebibi:bi mwibikiro ryae ribi:bi. Okuba kwijo ji:juye mu mutima, nijo omunwa ogwaika.

Inyumbaka ya ku rutare na ya ku nsenyi

(Mt. 7:24-27)

^{46?}Omuntogera ki, Ratabugenyi, Ratabugenyi, ke:nu mutakukora jinu ena:ika?

⁴⁷Omu:nu wo:ne unu kanyijako nongwa emisango jani najikora, enibasusanyisya kutyo kasusana.

⁴⁸Kasusana rwo mu:nu unu ombakire inyumba natakura emwaro muno, natu:ra omusingi ku rutare. Mbe amanji wejire garembe:ra, omugeresi niguururira ku nyumba eyo na managa, nigutamibwa okuigwisya, okuba yombakirwe ku rutare.

⁴⁹Nawe oyo kongwa narema okujikora, kasusana rwo mu:nu unu ombakire inyumba yae ku maaru, atarimire rufuka. Mbe omugeresi niguiururirako na managa, ni:gwa aonao, no kufuma kwa inyumba eyo kwariga kunene.

Luka 7

Omugaya wo musirikare naosibwa

(Mt. 8:5-13)

¹Mbe wejire amara okwaika emisango jae jo:ne mu matwi ga ba:nu, nengira Kaperinaumu.

²Mbe ariga:rio Omukuru wa basirikare egana unu ano mugaya wae unu endaga muno, ariga arwae ajo:kufwa.

³Oyo ejire ongwa emisango ja Yesu, namutumira abakaruka ba Bayaudi namusabwa oku:ja okuosya mugaya wae.

⁴Abene wejire bakinga ku Yesu, nibamurembesya muno, niba:ika ati, E:ire awe umukorere eco.

⁵Okuba endere riyanga ryeswe, ka acumbakiye rikofyanyisyo ryeswe.

⁶Mbe Yesu nagenda nabo. Anu ariga acari kura na inyumba, Omukuru uyo natuma abasa:ni bae, namubwira ati, Ratabugenyi, ute:nya:sya, okuba anye nite:ire awe wingire emwaro yo ruswi rwani.

⁷Kwonakora nindora ati, nite:ire kuja kwawe. Nawe yaika omusango era no mukosi wani kaora.

⁸Okuba anye one ndi mu:nu ntungirwe, ka ndi na basirikare banu nitungire. Nikabwira oumwi ati, Genda, kagenda, no undi ati, I:ja, na:ja, no mugaya wani nkamubwira ati, Kora gunu, kakora.

⁹Yesu ejire ongwa ejo namurugu:ra naindukira ebise binu byamuru:baga, na:ika ati, Enibabwira ati, Nicariga kurora kwikirisya kunene rwa kunu, nakabee mu Israeli.

¹⁰Mbe banu batumirwe wejire basuba ika, nibasanga omugaya unu ariga arwae, aorere.

Omwana wo mutumba nasubo:rora

¹¹Wejire gwaturao mwanya muto:to, nagenda mu musu gunu ogutogwa Naini. Abe:igisibwa bae nibagenda nage aamwi ne cise cinene.

¹²Wejire afugera kwirango ryo musu, rora, omufu:ye naurusibwa ku mwira, ari mwana ariga enyere:ra ku nyira, ke:nu ari mutumba, na ba:nu ba:fu aba mu musu ugwo bariga nage.

13Ratabugenyi wejire amurora, namufwira ecigongo, namubwira ati, Siga kurira.

14Nafugera kwiraro nariku:niako. Banu bariga bari:twikire nibe:me-reguru. Na:ika ati, Mumura, enikubwira ati, imuka.

15Omufu:ye oyo nenyanja namba okwaika. Namuyana nyiramwene.

16Obu:ba nibubagwata bo:ne, nibakusya Nyamuanga, niba:ika ati, Omuragi Omukuru a:me:muka mwiswe, na rindi ati, Nyamuanga abe:jiye aba:nu bae.

17No rukuma ruae niruswira mu Buyaudi yo:ne na mu:si yo:ne inu yariga isije:ne.

Yesu na:ika eja Yoana Omubatija

(Mt. 11:1-19)

18Mbe abe:igisibwa ba Yoana nibamubwira emisango ejo jo:ne.

19Yoana nabirikira abe:igisibwa bae babiri nabatuma ku Yesu, na:ika ati, ?Na:we unu ka:ja, tere amwi cirindirire undi?

20Mbe aba:nu abo wejire bakinga anu ariga:ri, niba:ika ati, Yoana Omubatija niwe acitumire kwawe, nabu:sya ati, ?Na:we unu ka:ja, tere amwi cirindirire undi?

21Mbe mu mwanya ogwo naosya ba:fu jindwara no kunya:ka, ne misambwa emibi:bi, na baofu ba:fu nabayana okurora.

22Yesu naindura na:ika ati, Mugende, Mubwire Yoana ebyo mwarora, nebyo mwongwa. Abaofu abarora, abarema abaribata, abagenge abaosibwa, abe:gare ba matwi abongwa, abafu:ye abasu:ka, abataka ababwirwa Ebigambo byo bwana.

23Na ka ana ribando unu atakunyiku:jurako.

24Jintumwa ja Yoana wejire bagenda, namba okwaika ne bise ku bya Yoana ati, ?Niki cinu mwajiraga mwibara okurora? ?Risa:ru rinu ryasingisibwaga omuyaga?

25?Nawe niki cinu mwajaga okurora? ?Omu:nu unu ariga afwae ebifwaro bye cire:re? Rora, banu abafwara ebye cire:re, na banu abarya ebiryo byo bwana, nibo be:kae mu nyumba ja bakama.

26?Nawe si niki cinu mwajaga okurora? ?Omuragi? Nimwo enibabwira ati, akirire muno omuragi.

27Oyo niwe andikiywe ati, Rora, anye enituma intumwa yani imbere yao, unu aricuma injira yao.

28Enibabwira ati, Mwabo abe:burwa abagasi, atarimo unu kakira Yoana obukuru. Nawe omuto:to mu bukama bwa Nyamuanga kamukira oyo.

29Na ba:nu bo:ne na baosya wejire bongwa, nibe:kirisya ati, Nyamuanga ni murenge:resi, nibo banu babatijibwe okubatija kwa Yoana.

30Nawe Abafarisayo na be:igisya be biragi, nibarema ecirwaji ca Nyamuanga okuba batabatijibwe nage.

31Ratabugenyi na:ika ati, ?Mbe aba:nu ba riimbo rinu, nje nibasusanye na ki? ?Ka bari atiki?

32Bari rwa ba:na banu abenyanja mu sokoni, nibabirikirana niba:ika ati, Cababumira jikuri nimurema okubina. Nicirira jimamu, nimurema okurira.

33Okuba Yoana Omubatija ejire atarya biryo amwi atanywa manji ga mijabibu, nimwaika ati, Arina musambwa.

34Omwana wo mu:nu ejire narya no kunywa, nimwaika ati, Rora, omuru:ru unu no mukorwa, ni musa:ni wa batobesya na be bibi:bi.

35Obwenge obubona oburenge:resi kurwa ba:na babwo bo:ne.

Yesu mu nyumba ya Simoni Omufarisayo

36Mbe Omufarisayo umwi namubirikira okurya ebiryo nage. Nengira mu nyumba yo Mufarisayo oyo, neyanja ku biryo.

37Mbe omugasi unu ariga:ri mu musu umwo, unu ariga:ri mubibi. Oyo ejire amenya ati enyanjire ku biryo mu nyumba yo Mufarisayo, nare:ta kayabya ka mafuta amarange.

38Ne:mereguru enu arambirisisye, ku bigere byae narira, namba okumutonyisisya amasiga ku bigere byae, nabyeera jifwiri ja ku mutwe gwae, nanyunya ebigere byae nabibambaga amafuta ago.

39Mbe Omufarisayo oyo amubirikiye wejire arora, na:ika munda yae ati, Omu:nu unu kumba ariri muragi, akamenyere omugasi unu kamugwatako, ati ni we bibi:bi.

40Yesu na:ika ati, Simoni, ndina gunu enenda okukubwira. Na:ika ati, Omwiigisya, yaika.

41Ariga:rio mu:nu nari:sya amasi:ri, ariga na banu atongaga babiri. Oumwi namutonga jisiringi magana gata:nu, no undi makumi gata:nu.

42Mbe wejire baburwa eco kumuriya, nabe:swaririra bo:ne babiri. ?Mbe kwabo niga unu kamwenda muno?

43Simoni naindura na:ika ati, Eni:ganirisyana nu:yo e:swaririywe jinyafu. Namubwira ati, Wabarira.

⁴⁴Naindukira omugasi uyo, nabu:sya Simoni ati, ?Warora omugasi unu? Nengie mu nyumba yao, utananire manji go kwosya ebigere byani, nawe unu katonyisisya amasiga ku bigere byani nabyeera jifwiri jae.

⁴⁵Awe utanyunyire, nawe unu anu nikengiriye acari kusiga kunyunya ebigere byani.

⁴⁶Utambambagire mafuta ku mutwe gwani, nawe unu ambambaga amafuta amarange ku bigere byani.

⁴⁷Kwenikora ninkubwira ati, E:swaririrwa ebibi:bi byae ebyafu, okuba okwenda kwae ni kwafu. Unu ke:swaririrwa bito:to, okwenda kwae one ni kuto:to.

⁴⁸Namubwira omugasi uyo ati, We:swaririrwa ebibi:bi byao.

⁴⁹Mbe banu bariga benyanjire nage ku biryo nibamba okwaika abe:ne:ra ati, ?Unu niga ke:swaririra ebibi:bi?

⁵⁰Nabwira omugasi uyo ati, Okwikirisya kwao kwakuonya. Genda no murembe.

Luka 8

Yesu naribata nara:sya

¹Wejire gwatura omwanya muto:to, naribata mu misi eminene ne mito:to, nara:sya no kweresya Ebigambo byo bwana byo bukama bwa Nyamuanga, na bariya rikumi na babiri bari aamwi nage,

²aamwi na bagasi abandi banu ariga aonyisye emisambwa na jindwara, nibo banu, Maryamu unu atogwaga Magdalene, unu aso:kerweko emisambwa emibi:bi eta:nu ne:biri,

³Na Joana muka Kuja, omubi:ki we bi:nu bya Erode, na Susana, na bandi ba:fu banu bamusakiraga ku bi:nu byebwe.

Ecijekekanyo co mubibi

(Mt. 13:1-23; Mk. 4:1-20)

⁴Ecise cinene wejire ce:kofyanya na banu baso:kaga mu misi jo:ne wejire bamu:jako, na:ika ecijekekanyo ati,

⁵Omubibi e:mukire okujo:biba imbibo yae. Mbe anu ariga acabiba, ejindi nijigwa ku mbari ya injira, nijitajirirwa, jinyonyi ja mu rutumba nijijirya.

⁶Ejindi nijigwa ku rutare. Wejire jamera nijitoka kurwo kuburwa amanji.

⁷Ejindi nijigwa mu mawa. Aonao amawa nigamera aamwi najo nigajisoritya.

⁸Ejindi nijigwa mu maaru go bwana, nijimera nijitwasya amatwasyo kwiya egana-gana. Wejire amara okwaika emisango ejo, na:ikirira inguru ati, Unu ari na matwi go kungwa nongwe.

⁹Abe:igisibwa bae nibamubu:sya ati, ?Ecijekekanyo eco niki?

¹⁰Na:ika ati, Emwe mwayabirwe okumenya obumbise bwo bukama bwa Nyamuanga, nawe abandi abongwa mu bijekekanyo, korereki bakarora bareme okubona, no kungwa bakongwa bareme okusombo:kerwa.

¹¹Ecijekekanyo nico cinu, Imbibo nigwo omusango gwa Nyamuanga.

¹²Baliya aba ku mbari ya injira nibo abongwa. Mbe niwo Syetani naja, nakwaburamo omusango mu mitima jebwe, bareme okwikirisya no kuonyibwa.

¹³Na ba ku rutare, nibo abongwa omusango nibagwikirisya no kukonderwa. Nawe hatari na misi, nibe:kirisya kasinjeke, na mu siku jo kusakwa nibe:bere:ra.

¹⁴Na jinu jagu:ye mu mawa abo nibo abongwa, nibagenda nibaingirirwa no kwigana kwo buanga bunu, no buni:bi bwabwo no rumura rwabwo, nibaremo:twasya ge:maririye.

¹⁵Ne:ja mu maaru go bwana, abo nibo abongwa omusango no mutima gwerere na gwa bwana, nibagurumya, nibatwasya amatwasyo mu kwigumirisya.

Ecijekekanyo ca itara (Mt. 5:15; Mk. 4:21-23)

¹⁶Atario mu:nu unu kakongesya itara naifundikira mu ci:bo, amwi atakuitu:ra mwifu:fu, nawe kaitu:ra ku cikango korereki banu abengiramo barore obweru.

¹⁷Okuba gutario musango gunu guserekerwe gunu gutaribu:risibwa, nakabee gwa bwitebe gunu gutarimenywa no kubu:rika abweru.

¹⁸Mbe mukabuke kutyo omungwa, okuba unu ane bi:nu ariyabwa, na unu atari na ci:nu, arite:sibwa na cinu ke:ganirisya ati ndinaco.

Nyiramwene na ba:na ba:bo nibayenja Yesu

(Mt. 12:46-50; Mk. 3:31-35)

¹⁹Mbe nyiramwene na ba:na ba:bo nibaja anu ariga:ri, nibatamibwa okumukungako kurwe cise.

²⁰Nabwirwa ati, Nyokomwana na ba:na ba:nyu bemereguyu anja, abenda okukurora.

²¹Omwene naindura nababwira ati, Mai na ba:na ba:su nibo banu abongwa omusango gwa Nyamuanga nibagukora.

Yesu nagonya amatuma

(Mt. 8:23-27; Mk. 4:36-41)

22Ku rusiku rumwi nasyabara mu bwato, omwene na be:igisibwa bae. Nababwira ati, Ciunguke cije ku ngego yenderya eya inyanja. Nibagenda.

23Anu bariga nibagenda, nibasirwa amatanga, naongera jintiro. Omuyaga mwafu niguutu:tura ku nyanja. Obwato nibwamba okwijura amanji, nibaba mu masika.

24Nibamutako nibamurafya niba:ika ati, Mukaruka, mukaruka, cafwa. Narafya nagonya oinuyaga no kusa:ruma kwa manji, nibite:kana ndiba etore.

25Na-babu:sya ati, ?Okwikirisya kwemwe kubee a:ki? Nibo:baya nibarugu:ra, niba:ika abe:ne:ra ati, ?Ka niga unu? Okuba omuyaga na manji kabiragirira nibimungwa.

Omusasi wa Bageresene

(Mt. 8:28-34; Mk. 5:1-20)

26Nibagoba mu:si ya Bageresene inu eirore:rera Galilaya.

27Nasyokamo nakinga ku njekekera, nabonana no mu:nu unu aso:kere mu musu, unu ariga:ri ne misambwa, amarire siku nyafu kufwara ngubo uri, atace:kara mu nyumba, nawe mu bitu:ro.

28Wejire arora Yesu, na:ikirira inguru, nafukama imbere yae, na:ika na buraka bunene ati, ?Ecifuno niki anye na:we, Yesu Omwana wa Nyamuanga unu ari inguru muno? Enikuremberesya utaja ku:nya:sya.

29Okuba ariga naragirira omusambwa omujabi okuso:ka mu mu:nu uyo, okuba ariga amarire siku nyafu gumuungire. Aboywaga mu nyoro na mu masega, nibamurinda. Natemyaga binu byariga bimuboere, omusambwa nigumuirisisyaga ibara.

30Yesu namubu:sya ati, ?Risi:na ryao nawega? Na:ika ati, Regioni, okuba misambwa myafu jariga jimwingiyemo.

31Nijimuremberesya ati, utaciragirira okuso:kamo no kugenda mu ryobo.

32Mbe ryariga ririo eijo rya jingurube nyafu nijire:bera ku ci:ma, nijimuremberesya ajiragirire jijo:kujingiramo. Naji:kirisya.

33Mbe emisambwa ejo nijiso:ka ku mu:nu uyo nijingira mu ngurube. Riijo niriurutukira ku bugema nijigwirira mu nyanja, nijifwira mu manji.

34Abare:fi wejire barora jinu jabao, nibabirima, nibaja:ika mu misi na mu ndimiro.

³⁵Aba:nu niba-so:kayo okujo:rora jinu jabao. Niba:ja ku Yesu, nibarora omu:nu uyo aso:kwamo emisambwa, enyanjire mu maguru ga Yesu, afwae acore:rere, nibo:baya.

³⁶Na banu barorere nibababwira kutyo aonyibwe oyo ariga aungirwe emisambwa.

³⁷Na ba:nu bo:ne aba mu:si ya Bageresene inu yariga isije:ne nibamureberesya abaso:keko, okuba obu:ba bwafu bwariga bubagwatire. Mbe nasyabara mu bwato nasubayo.

³⁸Nawe omu:nu unu aso:kerweko emisambwa namureberesya abega nage. Mwene namuku:ra na:ika ati,

³⁹Suba ike:wao, ubabwire emisango eminene jinu Nyamuanga akukorera. Nagenda nara:sya mu musu gwone emisango eminene jinu Yesu amukoree.

Omwana wa Yairo, no mugasi wo bure:gu

(Mt. 9:18-26; Mk. 5:21-43)

⁴⁰Mbe Yesu wejire asuba, ecise nicimuramira cikondeywe, okuba bo:ne bariga nibamurindirira.

⁴¹Mbe naja omu:nu, risi:na rya Yairo, unu ariga:ri mukuru we rikofyanyisyo, nagwa mu maguru ga Yesu, namureberesya engire mu nyumba yae,

⁴²okuba ariga:ri na muyasya wae, e:buywe enyere, unu ariga amarire myaka ekumi ne:biri, ariga ajo:kufwa. Yesu anu ariga aca:genda ebise nibimuiganya.

⁴³Na:ja omugasi unu ariga arwae obure:gu myaka ekumi ne:biri, ariga amariye ebi:nu byae byone ku bafumu, nibatamibwa bo:ne okumuosya.

⁴⁴Oyo namuso:ka inyuma naku:nia ku mufunjo gwe cifwaro cae. Aonao obure:gu bwae nibutemekera.

⁴⁵Yesu Na:ika ati, ?Unu anku:niako niga? Wejire be:ga:na bo:ne, Petero na be:ja:bo niba:ika ati, Ratabugenyi, ebise bikusingiye nibikuiganya, ka awe owa:ika ati, ?Niga anku:niako?

⁴⁶Yesu na:ika ati, Mu:nu anku:niako, okuba enungwa amanaga ganso:kamo.

⁴⁷Mbe omugasi uyo ejire arora ati, atakutura kwiibisa, na:ja nayarara namwifukamira, namubwirira imbere ya ba:nu bo:ne cinu cakora namuku:niako, na kutyo aora aonao.

⁴⁸Namubwira ati, Muyasya wani, okwikirisya kwao kwakuosya. Genda no murembe.

⁴⁹Mbe anu ariga aca:ika, na:ja omu:nu unu aso:kere mu nyumba yo mukuru we rikoryanyisyo na:ika ati, Omuyasya wao afu:ye. Wasiga kumunya:sya omwiigisya.

⁵⁰Nawe Yesu ejire ongwa, namuindura ati, Uto:baya, ikirisya:ra kajo:ona.

⁵¹Wejire akinga mu nyumba, ate:kirisysye mu:nu undi kwingira nage, tari Petero na Yakobo na Yoana nesemwene mwana, na nyiramwene.

⁵²Mbe anu bariga nibarira bo:ne nibamuririra, omwene na:ika ati, Mutaja kurira, okuba atafu:ye nawe aongee era.

⁵³Nibamuseka nibamugomberera, okuba bariga bamenyere ati afu:ye.

⁵⁴Omwene namugwata okuboko na:ikirira inguru ati, Muyara imuka.

⁵⁵Omwoyo gwae nigusubamo, ne:meregulu aonao. Nababwira okumuyana ebiryo.

⁵⁶Abe:busi bae nibarugu:ra. Nawe omwene nabaragirira batabwirako mu:nu jinu jabao.

Luka 9

Yesu natuma abe:igisibwa bae

(Mt. 10:1-42; Mk. 6:7-13)

¹Nabirikira abe:igisibwa bae ekumi na babiri aamwi, nabayana amanaga no buinga ku misambwa jo:ne, no kuosya amarwara.

²Nabatuma okura:sya obukama bwa Nyamuanga, no kuosya abarwae.

³Nababwira ati, Mutagega ci:nu ca mu njira, amwi simbo, amwi rukoba, amwi biryo, amwi mpirya, amwi mutaba na kanju ebiri.

⁴Na inyumba yone inu murengiragamo, mubega omwo, muso:kega omwo.

⁵Na bo:ne banu bararemaga okubakuma, mbe wora mwaso:ka mu musi ugwo, muba-ku:kumurirega oruteri rwa mu bigere byemwe, rube rusingiro ku be:ne.

⁶Mbe nibagenda nibe:singa mu misi jo:ne, nibasimura Ebigambo byo bwana, nibaosya ba:nu wo:ne wo:ne.

Okwitwa kwa Yoana Omubatija

(Mt. 14:1-14; Mk. 6:14-29)

⁷Mbe omukama Erode nongwa jo:ne jinu jakorerwe. Ne:tima:ta okuba abandi bariga niba:ika ati, Yoana asu:kire mu bafu:ye.

⁸Abandi ati, Eliya abonekere, na bandi ati, Oumwi ku baragi ba kara asu:kire.

⁹Erode na:ika ati, Yoana anye namutemereko mutwe, ?nawe ka niga oyo unu enungwako emisango jiri kutya? Nayenja okumurora.

Aba:nu 5,000 nibari:sibwa

(Mt. 14:15-21; Mk. 6:33-44; Yo. 6:1-14)

¹⁰Mbe jintumwa wejire jasuba, nibamutondera byone binu bakorere. Nabagega nagenda nabo bwitebe mu musu gunu gwatogwaga Betesaida.

¹¹Nawe ebise wejire byamenya nibimuru:ba. Nabaramira akondeywe, na:ika nabo emisango jo bukama bwa Nyamuanga, nabaosya banu bariga bakenere okuosibwa.

¹²Risu:ba wejire ryarengesa, abo rikumi na babiri nibamutako, nibamubwira ati, Ku:ra ebise bagende mu misi na mu nguyo ja ayei bama:me, babone ebiryo, okuba ciri mwibara anu.

¹³Nababwira ati, Emwe mubayane ebiryo. Niba:ika ati, Citari na ci:nu tari mikate eta:nu na swi ibiri, tari cigende cibagurire aba:nu banu bo:ne ebiryo.

¹⁴Okuba abarume bariga uti bisira bita:nu. Nabwira abe:igisibwa bae ati, Mubenyanje ngobo uti makumi gata:nuta:nu.

¹⁵Nibakora kutyo nibabenyanja bo:ne.

¹⁶Nagega emikate eta:nu na swi ibiri, narora inguru mu rwire, nasi:ma najibeganya, nayana abe:igisibwa bae okujitu:ra imbere ye bise.

¹⁷Nibarya nibe:guta bo:ne. Nibaboja ebiba:ra binu byasigae nibe:jusya bi:bo ekumi na bibiri.

Petero natogora ati Yesu niwe Kristo

(Mt. 16:13-20; Mk. 8:27-30)

¹⁸Mbe anu ariga acasabwa enyere, abe:igisibwa bae bari aamwi nage. Nababu:sya ati, ?Ebise ebintogaga?

¹⁹Nibaindura ati, Yoana Omubatija, nawe abandi aba:ika ati, Eliya, na bandi ati, Oumwi ku baragi ba kara asu:kire.

²⁰Nababu:sya ati, ?Nemwe omuntogaga? Petero naindura ati, Na:we Kristo wa Nyamuanga.

²¹Omwene nabakomeresya nabaragirira ati, mwasiga kubwirako mu:nu omusango ogwo.

²²Na:ika ati, Kumwiire Omwana wo mu:nu okunya:sibwa byafu no kuremwa abakaruka na bagabisi abakuru na bandiki, no kwitwa, no kusu:ka ku rusiku rwa kasatu.

Ebyo kwitwika omusaraba

(Mt. 16:24-28; Mk. 8:34-9:1)

²³Nabwira bo:ne ati, Omu:nu akenda okundu:ba, e:ganye omwene, e:twike omusaraba gwae ku:siku, andu:be.

²⁴Okuba unu kenda okukisya obuanga bwae aribubusya, na unu wo:ne aribusya obuanga bwae kubwani, oyo aribukisya.

^{25?}Okuba omu:nu aribona muri:ro ki, akarya ca:ro co:ne ke:nu nafwirwamo omwoyo gwae?

²⁶Okuba unu wo:ne kanjirira jinswaro anye ne misango jani, oyo no Mwana wo mu:nu arimujirira jinswaro, ariba:ja mwikusyo ryae, ne rya Esemwene, ne rya bamaraika abe:ru.

²⁷Nawe enibabwira ati, Ni cimari bario banu bemereguyu anu, banu batariraba rufu, kuinga runu barirora obukama bwa Nyamuanga.

Okuinduka kwa Yesu

(Mt. 17:1-13; Mk. 9:2-13)

²⁸Emisango ejo wejire jawa, nijituro siku ita:nu ne:satu, nagega Petero na Yoana na Yakobo, narinya mu ci:ma okusabwa.

²⁹Mbe anu ariga aca:sabwa, orusus rwo busu bwae niruinduka, ne cifwaro cae niciba ce:ru nice:ngeta.

³⁰Mbe rora, ba:nu babiri niba:ika nage, nibo Musa na Eliya.

³¹Nibaboneka mwikusyo, niba:ika ejo kufwa kwae kunu ariga najo:ku:misya mu Yerusalemi.

³²Mbe Petero na banu ariga:ri nabo bariga be:tirwe jintiro. Nawe wejire barafya, nibarora rikusyo ryae na ba:nu abo babiri bemereguyu aamwi nage.

³³Mbe anu abo bariga nibajo:kwaukana nage, Petero nabwira Yesu ati, Ratabugenyi, ni kwa bwana eswe okuba anu. Cikore biuna bisatu, ecimwi cao, ne cimwi ca Musa, ne cimwi ca Eliya. Ariga atakumenya cinu ka:ika.

³⁴Mbe anu ariga aca:ika ejo, eri:re niri:ja niribasirigisya. Wejire baburira mu ri:re nibo:baya.

³⁵Riraka niriso:ka mu ri:re niryaika ati, Oyo niwe Omwana wani omusorwa, nimumungwe.

³⁶Oburaka wejire bwamara okwaika, Yesu naboneka enyere:ra. Abe:ne nibajibira mu siku ijo, batabwiriye mu:nu musango na gumwi ku jinu barorere.

Yesu naosya omumura wo rusaro

(Mt. 17:14-21; Mk. 9:14-29)

³⁷Mbe mwejo wejire baso:ka ku ci:ma, ecise cinene nicibonana nage.

³⁸Mbe omu:nu wa mu cise na:ikirira inguru ati, Omwiigisya, enikurembesya urore Omwana wani, okuba namwibuye umwi era.

³⁹Rora omusambwa ogumugwata, narira aonao, nigumugaragasya nafukumba rifiro, nigumuso:kerako mamba, nigumukaraburakarabura.

⁴⁰Anye namarembesya abe:igisibwa bao okuguirisya, nibatamibwa.

⁴¹Yesu naindura na:ika ati, Emwe aba riimbo rinyate:kirisya ne ri:ki:ke, ?ndikingya a:ki okuba nemwe no kube:gumirisya? Re:ta anu Omwana wao.

⁴²Anu ariga aca:ja, omusambwa nigumwesa a:si nigumugaragasya muno. Nawe Yesu nagonya omusambwa omujabi, naonya akamura, namusubya kwisemwene.

⁴³Bo:ne nibataññara kurwo buinga bwa Nyamuanga. Nawe bo:ne anu bariga bacarugu:ra byone binu akorere, nabwira abe:igisibwa bae ati,

⁴⁴Emisango jinu mujitu:re mu matwi gemwe, okuba Omwana wo mu:nu kajo:tu:rwa mu maboko ga ba:nu.

⁴⁵Nawe abe:ne batasombo:keywe omusango ogwo, gwariga gubabisire bareme okugumenyegesya. Nibo:baya okubu:sya omusango ogwo kutyo guri.

Omukuru mu bukama bwa mu rwire

(Mt. 18:1-6; Mk. 9:33-37, 42)

⁴⁶Mbe nijibao jimamba mu be:ne ati, ?Niga ariba mukuru weswe?

⁴⁷Yesu narora ame:ganirisyo ga mu mitima jebwe, nagega Omwana omuto:to, namuta mu rubafu rwe,

⁴⁸nababwira ati, Unu wo:ne arafugesyaga Omwana omuto:to unu mwisi:na ryani, niwe kafugesya anye. Na unu wo:ne arafugesyaga anye, oyo kafugesya unu antumire, okuba omuto:to mwimwe bo:ne, oyo niwe Omukuru.

⁴⁹Yoana naindura na:ika ati, Ratabugenyi, cabwene omu:nu nairisya emisambwa mwisi:na ryao, nicimuga:nya okuba atakuciru:ba eswe.

⁵⁰Yesu namubwira ati, Mutamuga:nya, okuba unu atari muremo wemwe, oyo ni wa ku rubara rwemwe.

⁵¹Mbe jisiku jae ejo kusirwa inguru jejire jafugera, narore:resya obusu bwae okugenda Yerusalemi.

⁵²Natuma jintumwa imbere yae, nibagenda mu musu gumwi gwa Basamaria okumwira:bira.

⁵³Nibarema okumukuma okuba ariga arore:resisye obusu bwae okugenda Yerusalemi.

⁵⁴Abe:igisibwa bae Yakobo na Yoana wejire barora ejo, niba:ika ati, Ratabugenyi, ?owenda ciragirire omuriro guso:ke mu rwire gubasimagisye, rwa kutyo Eliya akorere?

⁵⁵Omwene nainduka, nabagonya na:ika ati, Mutakumenya omwoyo gunu muri nagwo kutyo guri.

⁵⁶Okuba omwana wo mu:nu ate:jire kusimagisya buanga bwa ba:nu tari kubukisya. Mbe:muka nibagenda mu musu gundi.

Okuru:ba Yesu

(Mt. 8:18-22)

⁵⁷Mbe anu bariga bacagenda mu njira, omu:nu umwi namubwira ati, Ratabugenyi, enikuru:ba enu urajaga wo:ne wo:ne.

⁵⁸Yesu namubwira ati, Banyamubwe bari na mo:bo, na jinyonyi ja mu rutumba jiri na mo:swi, nawe Omwana wo mu:nu atari na wa kuta mutwe gwae.

⁵⁹Nabwira oundi ati, Ndu:ba. Nawe omwene na:ika ati, Ratabugenyi, siga mbere nijo:kwesa rata.

⁶⁰Omwene namubwira ati, Siga abafu:ye be:sane abafu:ye bebwe, nawe awe genda, ura:syega obukama bwa Nyamuanga.

⁶¹No undi na:ika ati, Ndakuru:baga, Ratabugenyi, nawe nunsige nambe nirage aba ike:wa:su.

⁶²Nawe Yesu namubwira ati, Omu:nu wo:ne akagwata isuka okurima, ne:kebukira inyuma, oyo ate:ire bukama bwa Nyamuanga.

Luka 10

Yesu natuma abe:igisibzna 70

¹Emisango ejo jejire jawa, Ratabugenyi na:uramo abandi makumi gata:nu na gabiri, nabatuma babiri-biri imbere yae okugenda mu misi jo:ne, na:nu wo:ne ariga nenda okuja omwene.

²Nababwira ati, Orugeso ni rwafu, nawe abagesi nibo bakeere. Mbe nimusabwe Omwene rugeso, atume abagesi mu rugeso rwae.

³Mugende, rora, nabatuma emwe rwa jina:ma aagati ye misege.

⁴Mutagegaga nsagwa amwi rukoba, amwi bikwirya, amwi mutake:syaga mu:nu mu njira.

⁵Na inyumba yo:ne inu murengiragamo, mutangate okwaika ati, Omurembe gube mu nyumba inu.

⁶Akaba arimo Omwana wo murembe, omurembe gwemwe guramubagako. Araba tari kutyo gurabasubagako emwe rindi.

⁷Mwabaga mu nyumba eyo, nimurya nimunywa binu ababayana, okuba omukosi we mirimu e:ire omuyero gwae. Mutaso:kaga mu nyumba eimwi nimwingira mu indi.

⁸Na musu gwone gunu murakingagamo, bakabakuma, mwaryaga cinu barataga imbere yemwe.

⁹Muosyega abarwae banu barimo, mubabwire ati, Obukama bwa Nyamuanga bwafugee kwimwe.

¹⁰Nawe musu gwone gunu murakingagamo, bakarema okubakuma, mwaurokamo mu njira yagwo, nimwaika ati,

¹¹No ruteri rwo musu gwemwe, runu ruri ku bigere byeswe, cabaruku:kumurira emwe, nawe nimumenye ati, Obukama bwa Nyamuanga bwafugee.

¹²Enibabwira ati, Sodoma iriba no kwigumirisya ku rusiku niriya kukira omusi ugwo.

Jiribabona banu abarema okuta

(Mt. 11:20-27)

¹³Jirikubona Korajini! Jirikubona Betesaida! Okuba ebya managa binu byakoreywe mwimwe, kumba byakoreywe mu Turo na mu Sidoni, bakatee kara benyanjire mwifu bafwae amagunira.

¹⁴Nawe Turo na Sidoni jiriba no kwigumirisya ku rusiku rwa intambara kukira emwe.

¹⁵Na:we Kaperinaumu, ?urigungurusibwa kukungu mu rwire? Uri:sibwa ebwire!

¹⁶Unu kabongwa emwe kanyungwa anye. Na unu kabarema emwe kandema anye, na unu kandema anye kamurema na unu antumire.

Abe:igisibwa 70 nibasuba

¹⁷Mbe abo amakumi agata:nu na gabiri nibasuba nibakonderwa, niba:ika ati, Ratabugenyi, ne misambwa ejico:robera eswe mwisi:na ryao.

¹⁸Nababwira ati, Nabwene Syetani nagwa okuso:ka mu rwire rwo rurafi.

¹⁹Rora, nabayae obuinga okutaja jinjoka na jinge na ku managa go:ne ago muremo, amwi ci:nu co:ne citaribo:nona na katyari.

20Nawe mutakonderwa okuba emisambwa ejibo:robera, nawe nimukonderwe okuba amasi:na gemwe gandikirwe mu rwire.

21Mbe mu saa eyo eyo nakonderwa mu Mwoyo Mweru, na:ika ati, Enikusi:ma Rata, Omukuru wo rwire na i:si, okuba wababisire abenge na bengeso emisango jinu, nujiswerurira aba:na bato:to. Nikwo kutyo, Rata, okuba nikwo kutyo jakukondee awe.

22Rata ananire byone. Atario mu:nu unu kamenya Omwana, tari Rata. Nakabee atario unu kamenya Rata, tari Omwana, no:yo Omwana kenda okumuswerurira.

23Naindukira abe:igisibwa bae, nababwira bwitebe ati, Gana ribando ame:so ganu agarora jinu omurora.

24Okuba enibabwira ati, Baragi ba:fu na bakama ba:fu bendaga okurora jinu omurora emwe, nawe batajirorere. Bendaga no kungwa jinu omungwa nawe batajunguywe.

Omusamaria we cigongo

25Mbe rora, omwiigisya we biragiro nemereguru namusaka, na:ika ati, Mwiigisya, ?nikore kutiki korereki nirye omwandu gwo buanga bwa kajanende?

26Namubu:sya ati, ?Byandikirwe kutiki mu biragiro? ?Ousoma kutiki?

27Naindura na:ika ati, Yendaga Ratabugenyi Nyamuanga wao no mutima gwao gwone, no mwoyo gwao gwone, na managa gao go:ne, no bwenge bwao bwone, no mwikasyanya wao umwende rwa kutyo wiyendere.

28Namubwira ati, Wabarira. Ukakora kutyo uriba no buanga.

29Nawe omwene ariga nenda okwiyana oburengeresi, nabu:sya Yesu ati, ?Omwikasyanya wani niga?

30Yesu naindura ati, Ariga:rio mu:nu unu aso:kaga Yerusalemi, natebera Yeriko. Nagwa mu basa:kusi, nibamufu:ra nibamubuma, nibe:gendera, nibamusiga nayanja okufwa.

31Mbe omugabisi ariga natebera mu njira eyo. Mbe wejire amurora nakerera.

32No Murawi one naja. Wejire akingao namurora, nakerera.

33Nawe Omusamaria umwi ariga naribata naja anu ariga:ri. Wejire amurora namufwira ecigongo.

34Namufugerako, naboya amauta gae, namwitiriramo amafuta na manji ge mijabibu, namuta ku sikiri yae, namure:ta mu buma:mo bwa bagenyi, namurwasya.



³⁵Wejire bwaca katondo nagega siringi ibiri najiyana omwene nyumba, na:ika ati, Numurwasye. Na cinu co:ne urigwata okusagirira, ndikuriya ariba nasuba.

³⁶Mbe owiganirisya atiki, ?Ni uya kwabo abasatu unu ariga mwikasyanya wa unu agu:ye mu basa:kusi?

³⁷Na:ika ati, Ni unu amufwiriye ecigongo. Yesu namubwira ati, Genda ukorega kutyo.

Marita na Maryamu

³⁸Mbe anu bariga nibagenda, nengira mu musu-Ariga:rio mugasi risi:na ryae Marita namukunia mu nyumba yae.

³⁹Oyo ariga no muyara we:ja:bo natogwa Maryamu, unu enyanjaga mu maguru ga Yesu, nategeresya emisango jae.

⁴⁰Nawe Marita ariga ne mifurubendo myafu ejo kute:ka, namu:jako namubu:sya ati, Ratabugenyi, ?Utakukararwa omuyara we:ja:su ansindikira okufurubenda nenyere? Mbe numubwire ansakire.

⁴¹Nawe Ratabugenyi naindura namubwira ati, Marita, Marita, awe ouwa omwoyo niwinya:sya-nya:sya misango myafu.

⁴²Nawe cinu cikenerwe ni cimwi, na Maryamu e:toramo omugabo gwo bwana gunu atarite:sibwa.

Luka 11

Yesu ne:igisya ebyo kusabwa

¹Mbe anu ariga:ri rubara rumwi nasabwa, ejire amara, umwi ku be:igisibwa bae namubwira ati, Ratabugenyi, nuci:igisye okusabwa, rwa Yoana kutyo e:igisisye abe:igisibwa bae.

²Nababwira ati, Mukasabwa, mwaika ati, Rata, risi:na ryao rikusibwe. Obukama bwao bu:je. Okwenda kwao kuku:misibwe mu ca:ro rwa mu rwire.

³Uciyane kusiku ebiryo byeswe ebyo kuci:ya.

⁴Uci:swaririre ebibi:bi byeswe, okuba eswe one eci:swaririra banu bo:ne ecitonga. Utacisira mu kusakwa, nawe ucikisye mu mubi:bi.

⁵Nababu:sya ati, ?Niga kwimwe unu ano musa:ni akamwijira mu bwire aagati, namubwira ati, Musa:ni wani, ndi:sya amasi:ri mikate esatu,

⁶okuba musa:ni wani aja kwanye kuso:ka mu rugendo, nanye nitana ca kuta imbere yae.

⁷Na unu ari mu nyumba naindura na:ika ati, Siga ku:nya:sya. Woryanu orwigi rwigae, na ba:na ba:ni bari nanye ku buriri. Nitakutura kwimuka kukuyana.

⁸Enibabwira ati, Nakabee atakwimuka okumuyana okuba ni musa:ni wae, nawe kurwo kusabirisa kwae ke:muka namuyana byone binu akenere.

⁹Nanye enibabwira ati, Musabwe muriyanwa, muyenje muribona, mwibu:re muri:gurirwao.

¹⁰Okuba buri mu:nu unu kasabwa kayanwa, na unu kayenja kabona, na unu ke:bu:ra ke:gurirwao.

¹¹?Ka niga kwimwe esemwene mu:nu, Omwana wae akamusabwa omukate, kamuyana ebui? ?Amwi akasabwa swi, kayana unu asabire injoka ku swi iyo?

¹²?Amwi akasabwa rigi, kamuyana nge?

¹³Ka tamwa emwe abe bibi:bi mumenyere okuyana aba:na bemwe ebiyanwa byo bwana, ?kutiki, Esomwana wa mu rwire atarikirao okuyana banu abamusabwa Omwoyo Mweru?

Ecibi:bi co kufuma Omwoyo Mweru

(Mt. 12:22-32; Mk. 3:22-30)

¹⁴Yesu ariga nairisya omusambwa omujibi. Mbe wejire omusambwa gwamuso:kako, omujibi na:ika ebise nibirugu:ra.

¹⁵Nawe abandi niba:ika ati, Kairisya emisambwa kubwa Belijebuli Omukuru we misambwa.

¹⁶Abandi nibamusabwa ecibarikisyo okuso:ka mu rwire nibamusaka.

¹⁷Nawe omwene namenya jinu be:gani-risisye, nababwira ati, Obukama bwone buka:ukanamo obwene era obusimagira. Na inyumba ika:ukanamo, inyumba eyo eigwa.

¹⁸Na Syetani aka:ukanamo mwene:ra, ?obukama bwae burigumao kutiki? Okuba omwaika ati, eniirisa emisambwa kubwa Belijebuli.

¹⁹Akaba anye eniirisa emisambwa kubwa Belijebuli, ?ka aba:na bemwe abajiirisa kubwa ga? Kwobarikora nibabaramura emwe.

²⁰Nawe nkaba anye niirisa emisambwa ne ca:ra ca Nyamuanga, mbe obukama bwa Nyamuanga bwabe:jiye.

²¹Omu:nu wa managa unu ari ne bigwato, akaba narinda orugo rwae, ebi:nu byae biri no murembe.

²²Nawe unu amukirire amanaga akamwijira namuiga, namusa:kura ebigwato byae byone binu ariga ne:ikanya, nagaba ebi:nu byae.

²³Unu atari kwanye ni muremo wani, na unu atakukofifya aamwi nanye, oyo kanyarambura.

Omusambwa gunu gwasubire mu nyumba yagwo

(Mt. 12:43-45)

²⁴Omusambwa omujabi gukaso:ka mu mu:nu nigutura anu gatari manji, niguyenja awo kwisisya Omwoyo. Wora gwaburwa nigwaika ati, Siga nisube mu nyumba yani munu naso:kere.

²⁵Wora gwaja, niguirora yeeree irebekere.

²⁶Mbe nigugenda nigure:ta emisambwa jindi eta:nu ne:biri mibi:bi kukira ogwene, nijingira nijiba omwo. Mbe ebya ku bute:ro byo mu:nu uyo ebibi:ya kukira ebyo kwamba.

Yesu nabaganya okuramya nyiramwene

²⁷Mbe anu ariga aca:ika ejo, omugasi umwi wa mu cise ne:musya oburaka bwae, namubwira ati, Ina ribando inda inu yakwibuye, na mabere ganu wanenereko.

²⁸Nawe omwene namubwira ati, Akiri bana ribando banu abongwa omusango gwa Nyamuanga nibagugumya.

Ecibarikisyo ca Yona

(Mt. 12:38-42)

²⁹Mbe ebise byejire byekofyanya byafu, namba okwaika ati, Riimbo rinu ni:imbo ebi:bi, eriyenja ecibarikisyo. Nawe ritariyawba cibarikisyo tari ecibarikisyo co muragi Yona.

³⁰Okuba rwa Yona kutyo abee cibarikisyo ku Baninawi, nyaburiko no Mwana wo mu:nu ariba cibarikisyo ku ba riimbo rinu.

³¹Omugore wa mu marimbe ari:mereguru mu kuramurwa aamwi na ba:nu ba riimbo rinu, nabe:tira ogwebwe, okuba aso:kere ku bute:ro bwa i:si korereki ongwe obwenge bwa Sulemani. Mbe rora, ario anu unu akirire Sulemani.

³²Aba:nu ba Ninawi bari:mereguru mu kuramurwa aamwi na ba riimbo rinu, nibabe:tira ogwebwe, okuba abo batee kurwo kusimura kwa Yona. Mbe rora, ario anu unu akirire Yona.

Ecijekekanyo ca itara

(Mt. 5:15; Mk. 4:21-23)

³³Atario mu:nu unu kakongesya itara naitu:ra mu ryobo, amwi atakuifundikirako ci:bo, nawe kaitu:ra ku cikango, korereki banu abengiramo barore obweru.

34Itara yo mubiri gwao niryo eri:so ryao. Eri:so ryao rikaba rikobere, no mubiri gwao gwone oguba no bweru. Nawe rikaba ebi:bi, no mubiri gwao gwone gune cisu:te.

35Mbe wirinde obweru bunu bukurimo kwasiga kuba cisu:te.

36Mbe omubiri gwao gwone gukaba no bweru, gutarimo cisu:te na katyari, omubiri gwone ogwijura obweru rwa itara kutyo eikumurikira no bweru bwayo.

Yesu natoŋanya abandiki na Bafarisayo

(Mt. 23:13-26; Mk. 12:38-40)

37Anu ariga aca:ika, Omufarisayo namubirikira okurya ewae. Nengira nenyanja ku biryo.

38Omufarisayo wejire arora, narugu:ra okuba atamba kwisa:ba acari kurya.

39Ratabugenyi namubwira ati, Emwe Abafarisayo omwosya inguru ye cikombe na isaani, nawe munda jemwe mwijue obusa:kusi no bunyamusi.

40Abamu:mu emwe, ?oyo akorere eca inguru tari niwe akorere ne:ca munda?

41Nawe mugabire abataka ku binu biri munda, mbe rora, byone nibiba byeru kwimwe.

42Nawe jiribabona emwe Abafarisayo! Okuba omugwata omugabo gwa rikumi ku mutekere na warari, ne mikubi jo:ne, nawe nimusiga oburengeresi no kwenda kwa Nyamuanga. Kube:ire okukora ejo, nawe kusiga jiriya uri.

43Jiribabona emwe Abafarisayo! Okuba omwenda ebitebe bya imbere mu mekofyanyisyo, no kuke:sibwa mu sokoni.

44Jiribabona emwe! Okuba omususana rwa ji:fwa jinu jitakuboneka, jinu aba:nu abaitiŋanako batamenyere.

45Oumwi ku be:igisya be biragi naindura na:ika ati, Mwiigisya, uka:ika kutyo outoŋanya neswe one.

46Na:ika ati, Nemwe abe:igisya be biragi, jiribabona! Okuba omugegya aba:nu emigugu jinyate:twikwa, nemwe abene mutakuku:nia ku migugu ejo na ca:ra cimwi.

47Jiribabona, okuba omumbaka ebitu:ro bya baragi, ke:nu basaja wanyu nibo babe:tire.

48Nikwo kutyo omubambarira ebikorwa bya basaja wanyu no kubi:kirisya, okuba nibo babe:tire, nemwe nimumbaka ebitu:ro byebwe.

⁴⁹No bwenge bwa Nyamuanga kwobwakorere nibwaika ati, Ndibatumira abaragi na jintumwa. Abandi baribe:ta nibabanya:sya.

⁵⁰Amanyinga ga baragi bo:ne, ganu gauruye kuso:ka ku kumogwa kwa i:si, barigabu:sya riimbo rinu.

⁵¹Okwambira ku manyinga ga Abeli kuinga ku manyinga ga Jakaria, unu e:tiywe aagati ye co:to na iyekaru. Enibabwira ati, garibu:sibwa aba riimbo rinu.

⁵²Jiribabona emwe abe:igisya be biragi. Okuba mwagegere orufunguro rwo bwenge. Emwe abene mutengiye, na banu bengiraga nimubaingirira.

⁵³Mbe ejire aso:kayo, abandiki na Bafarisayo nibamba okumutamirisya muno, no kumwagurya na misango myafu,

⁵⁴nibamwiteganira, nibenda okumurebusya omusango gunu guraso:ka mu kanwa kae.

Luka 12

Ecifwimbya ca Bafarisayo

(Mt. 16:5-12; Mk. 8:14-21)

¹Mu mwanya ogwo, aba:nu be cise wejire be:kofyana ebisira ne bisira, nibatajana no kutajana, namba okubwira abe:igisibwa bae ati, Mwikenge ecifwimbya ca Bafarisayo, nirwo rurimi.

²Nawe gutario gunu guswikiye gunu gutariswerurwa, amwi gunu gwabisirwe gunu gutarimenywa.

³Mbe jo:ne jinu mura:ikiye mu cisu:te jiryungwirwa abweru. Na gunu mwariga mwaikiye mu kutwi mu masago, guryaikirwa inguru ku nyumba.

⁴Nanye enibabwira emwe basa:ni bani ati, Muto:bayaga abo abe:ta omubiri, kumara batakutura kukora musango gundi.

⁵Nawe enibabwira unu muro:bayaga. Mu:bayega oyo akamara okwita ari no buinga okwesa mu nyanja yo muriro. Mbe enibabwira ati, Oyo niwe muro:bayaga.

⁶Barukuyure bata:nu batakubaka:namo senti ibiri? Nawe Nyamuanga atakurabirwa eimwi kwijo.

⁷Nawe na jifwiri ja ku mitwe jemwe jibarirwe jo:ne. Muto:ba-yaga, emwe mukirire barukuyure aba:fu.

⁸Mbe enibabwira ati, Unu wo:ne arintogora imbere ya ba:nu, oyo Omwana wo mu:nu one arimutogorera imbere ya bamarika ba Nyamuanga.

⁹Na unu arinyiga:nira imbere ya ba:nu, oyo ari:ga:nirwa imbere ya bamarika ba Nyamuanga.

¹⁰No mu:nu wo:ne unu ka:ika omusango ku Mwana wo mu:nu, ari:swaririrwa, nawe oyo kafuma Mwoyo Mweru atari:swaririrwa.

¹¹Mbe barabare:taga emwe mu mekofyanyisyo, na ku basi:ba, na ku banyaoma, mutaweraga mwoyo jinu muriindura, amwi jinu muryaika.

¹²Okuba Mwoyo Mweru arabe:igisyaga mu mwanya ogwo jinu jibe:ire okwaika.

Okurigira kwe bi:nu

¹³Omu:nu wa mu cise namubwira ati, Omwiigisya, bwira Omwana wa:su cigabane omwandu.

¹⁴Nawe omwene namubu:sya ati, ?Mu:nu awe, niga unu anteeo anye okuba muramusi amwi mugabanya wemwe?

¹⁵Nababwira ati, Murore, mwikenge okurigira kwone, okuba obuanga bwo mu:nu butakuso:ka mu bwafu bwe bi:nu binu kaba ari nabyo.

¹⁶Nababwira ecijekekanyo ati, Ariga:rio muni:bi, oyo risambu ryae ndiundya.

¹⁷Neganirisya munda yae ati, ?Nje nikore kutiki okuba nitana wa kutu:ra omuuro gwani?

¹⁸Na:ika ati, Kanje nikore kutya. Nje nifumye amabi:kiro gani, numbake amanene kukira ago, nitu:remo omuuro gwani gwone, ne bi:nu byani byone.

¹⁹Kumara ndibwira Omwoyo gwani ati, Mwoyo gwani, uri ne bi:nu byafu binu wibi:kiye bya myaka myafu. Isya omwoyo, urye, unywe, usandabe.

²⁰Nawe Nyamuanga namubwira ati, Mutamutamu awe, mu ngeta inu oujo:so:sibwamo omwoyo gwao. ?Kambe ebi:nu binu ubi:kire jebibe byaga?

²¹Nikwo kutyo kaba unu ke:bi:kira obuni:bi, nawe atari muni:bi imbere ya Nyamuanga.

²²Nabwira abe:igisibwa bae ati, Kwenikora nimbabwira ati, Mutaweraga omwoyo obuanga bwemwe cinu murarya, amwi mibiri jemwe binu murafwara.

²³Okuba obuanga obukira ebiryo, no mubiri ogukira ebifwaro.

²⁴Murore banyamukoro kutyo bata kubiba amwi bata kugesha. Batari na cibi:kiro amwi citara, nawe Nyamuanga kabari:sya. ?Mbe emwe omukira jinyonyi kwiya karinga?

- 25?** Niga kwimwe unu katura okwiganirisya nongesya ku mutungara gwae kuboko kumwi?
- 26** Mbe araba mutakutura ecito:to muno, ?niki cinu omukora nimuwera omwoyo ebindi?
- 27** Murore obwaso kutyo obumera. Butakukora murimu, nakabee kuruka mwenda, nawe enibabwira ati, na Sulemani mwikusyo ryae ryone ariga atafwae rwo bwaso bumwi.
- 28** Nawe Nyamuanga akaba nafwafya kutyo obunya:si bwa mu ndiri bunu rero burio na mutondo nibabwesa mu co:to, ?mbe ataribafwafya muno emwe? Emwe muri no kwikirisya kuto:to.
- 29** Emwe mutayenjaga cinu murarya amwi cinu muranywa, amwi mutawaga omwoyo.
- 30** Okuba amaanga ga mu:si nigo agayenja ebyo byone. Nawe Esomwana amenyere ati, mubikenere.
- 31** Nawe nimuyenje obukama bwa Nyamuanga, ne bi:nu ebyo muryongesibwako.
- 32** Muto:baya emwe riijo rito:to, okuba Esomwana akondeywe okubayana emwe obukama.
- 33** Muka:ne binu muri nabyo, mugabire abakene. Mwibari:rire jinsagwa jinyatakokora, nibwo obuni:bi bunu butakuwao mu rwire, anu omwifi atakufugera, amwi amaenje gatakunyamura.
- 34** Okuba obunibi bwemwe enu buri, niyo emitima jemwe one ejiba.

Okurindirira Yesu mu ku:ja kwae

- 35** Mwiboe ebibunu byemwe na jitara jemwe nija:ka.
- 36** Nemwe abe:ne mube rwa ba:nu banu abarindirira esebugenyi, anu arisubira naso:ka mu buregesi, akaja ne:bu:ra ku rwigi bamwigurireo aonao.
- 37** Bari na ribando abagaya abo, esebugenyi ariba:ja nabasanga batengejere. Ni cimari enibabwira ati, ari:boya omwene nabenyanja ku biryo, na:ja nabafurubendera.
- 38** Mbe ariba:ja mu cifuro ca kabiri, amwi mu ca kasatu, nabasanga bari kutyo, bari na ribando abagaya abo.
- 39** Nawe mumenyere gunu ati, kumba omwenemusi aja:menyere omwanya gunu omwifi are:jiramo, akatengejere, atakasigire nyumba yae kufumurwa.
- 40** Mbe emwe one mube mumaririye, okuba Omwana wo mu:nu ke:jira mu mwanya gunu mutakumenya.



Ecijekekanyo co mubi:ki na bakosi

- 41**Petero na:ika ati, Ratabugenyi, ?wacijekekanyisya eswe ecijekekanyo eco, tere amwi ni bo:ne?
- 42**Yesu na:ika ati, ?Mbe niga omubi:ki uyo omwiikanyibwa no wo bwenge, unu esebugenyi arisigira aba mu nyumba yae okubagabira omugabo gwebwe ogwe biryo mu mwanya gwabyo?
- 43**Ari na ribando omugaya oyo esebugenyi ariba:ja namusanga nakora kutyo.
- 44**Ni cimari enibabwira ati, arimukora mukuru ku bi:nu byae byone binu ari nabyo.
- 45**Nawe omugaya oyo ariba a:ika mu mutima gwae ati, Ratabugenyi ako:ra oku:ja. Namba okubuma abagaya na bagayagasi, no kurya no kunywa no kukorwa.
- 46**Mbe esebugenyi wo mugaya oyo ari:ja ku rusiku runu atakwiganirisyako, na mu saa inu atamenyere, namutematema namuyana omugabo gwae aamwi na banu bate:kirisisyeko.
- 47**No mugaya oyo unu ariga amenyere esebugenyi jinu kenda narema okwira:ba, norwo kukora jinu kenda, oyo aribumwa simbo nyafu.
- 48**Nawe unu atakumenya, nakora jinu ji:iro:bumwa, oyo aribumwa simbo no:to. Na unu ayabirwe ebyafu, aryendwa byafu, na unu babi:kisisyeko byafu, oyo barimwendako byafu kukirao.

Kristo naraga okwaukana kwa ba:nu

- 49**Anye ne:jire kwesa omuriro ku ca:ro. ?Ogwene gukaba nigwaka worryanu, enenda ki?
- 50**Nawe ndi no kubatija kunu enijo:batijibwa. Anye eniiganyibwa kutiki kulinga runu kuriku:misibwa!
- 51?**Omwiganirisyata ati ne:jire kure:ta murembe ku ca:ro? Enibabwira ati, Uri, nawe enire:ta okwaukana.
- 52**Okuba okwambira worryanu baribao ba:nu bata:nu mu nyumba imwi ba:uke:ne, abasatu na babiri, amwi babiri na basatu.
- 53**Baryaukana esemwene no mwana wae, Omwana nesemwene, nyiramwene aryaukana no muyasya wae, no muyasya aryaukana na nyiramwene, na nyabuko aryaukana no mukamwana wae, no mukamwana aryaukana na nyabuko.
- 54**Nabwira ebise one ati, Wora mwarora eri:re niringa ebugwe:suba, aonao nimwaika ati, Ijuba eijo:kugwa, na ka nikwo kutyo eiba.

⁵⁵Wora mwarora amarimbe nigayemba nimwaika ati, Eijo:kuba mbita, niiba kutyo.

⁵⁶Emwe ba rurimi, mumenyere okurora orususo rwa i:si no rwo rwire. ?Nawe niki cinu cabaingiriye okumenya amagoro ganu?

⁵⁷Nemwe abe:ne, ?niki cinu cabaingiriye okwimya eci:na?

⁵⁸Mbe ukaba nugenda aamwi na unu kakubu:ra ku muramusi, ukome:re okungwana nage mu njira, asiga kukukururira ku muramusi, no muramusi nakusira ku muju:ma, no muju:ma nakwesa mu mabubusi.

⁵⁹Enikubwira ati, Utariso:kamo na katyari kusinga runu urimarira okuriya no ruyera rwa ku bute:ro.

Luka 13

Ebyo kurema okuta

¹Mu siku ijo bariga bario aba:nu nibamubwira eja Abagalilaya bariya banu Pilato asa:sisye amanyinga gebwe ne byogo byebwe.

²Naindura nababu:sya ati, ?Omwiganirisya ati Abagalilaya abo bariga banyamusi kukira Abagalilaya bo:ne, okuba banya:sibwe kutyo?

³Enibabwira ati, Tari kutyo nawe nemwe one mukarema okuta, murisimagira bo:ne kutyo.

⁴Amwi bariya rikumi na bata:nu na basatu, banu bagwiriye obutingo bwa Siloamu, nibube:ta, ?omwiganirisya ati, abo bariga banyamusi kukira aba:nu bo:ne banu bariga be:kae mu Yerusalemi?

⁵Enibabwira ati, Tari kutyo, nawe nemwe one mukarema okuta, murisimagira bo:ne kutyo.

Ecijekekanyo co mutini

(Isa. 5:1; Mt. 21:8-20)

⁶Na:ika ecijekekanyo cinu ati, Ariga:rio mu:nu ari no mutini guyambire mwisambu ryae erylwe mijabibu. Naja nayanjako amatwasyo nigamuburako.

⁷Nabwira omurimi ati, Rora, wori ni myaka esatu nini:ja okuyenja amatwasyo ku mutini gunu ngamburako. Guteme. ?Kuguma nigunyamura i:si era kubaki?

⁸Omwene naindura na:ika ati, Ratabugenyi, nugusige omwaka gunu one, nje nigweere, niguumire.

⁹Ariba gweya ngutwasya amatwasyo, ni kwa bwana. Ariba gwarema okutwasya, mbe niwo nugutema.

Omugasi wo bugo:bo:ke naosibwa

- 10**Mbe ku rusiku rwa sabato ariga ne:igisya mu rikofyanyisyo rimwi.
- 11**Mbe rora, omugasi ariga arwae omusambwa gwo bugo:bo:ke myaka ekumi ne:ta:nu ne:satu, e:etere, ataca:tura kwigorora na katyari.
- 12**Mbe Yesu wejire amurora, namubirikira namubwira ati, Omugasi awe, wasurumurwa oburwae bwao.
- 13**Namutako amaboko, aonao nagororoka, nakusya Nyamuanga.
- 14**Nawe Omukuru we rikoryanyisyo nabirwa okuba Yesu aosisye ku sabato, nabwira ecise ati, Jirio siku eta:nu na rumwi jinu jirengere okukorerako emirimu. Mbe mwijirega mwijo okuosibwa, nawe tari ku rusiku rwa sabato.
- 15**Nawe Ratabugenyi namuindura ati, Rurimi awe, ?mu:nu wo:ne mwimwe atakusibura ija yae amwi sikiri yae mwigutu ku rusiku rwa sabato, naisira okuinywesya?
- 16**No mugasi unu ni mwana wa Iburaimu, unu aboyerwe Syetani myaka ekumi ne:ta:nu ne:satu, ?oyo ate:ire kusurumurwa mu buboywa obwo ku rusiku rwa sabato?
- 17**Mbe ejire a:ika ejo, abaremo bae bo:ne nibe:swara. Ne cise co:ne nicikondererwa jo:ne eje cibaro jinu omwene akorere.

Inje ya karadari. Ecifwimbya

(Mt. 13:31-33; Mk. 4:30-32)

- 18**Kwakorere na:ika ati, ?Obukama bwa Nyamuanga obususana na ki? ?Nje nibususanye na ki?
- 19**Obususana na inje ya karadari, inu omu:nu agegere nayasa mwisambu ryae. Ni:kura niriba eti, na jinyonyi ja mu rutumba nijigwa mu matabi garyo.
- 20**Nasuba okwaika ati, ?Obukama bwa Nyamuanga nibususanye na ki?
- 21**Obususana ne cifwimbya cinu omugasi uyo agegere nacibisa mu bi:bo bisatu ebya ji:fu, nijifwimba jo:ne.

Omuryango omufunde

- 22**Naribata mu misi na mu nguyo, ne:igisya mu rugendo rwo kuja Yerusalemi.
- 23**Omu:nu namubu:sya ati, ?Ratabugenyi, banu barionyibwa ni bato:to?
- 24**Omwene namubwira ati, Mukome:re okwingira mu muryango omufunde, okuba enibabwira ati, ba:fu bariyenja okwingira, nibatamibwa.
- 25**Omwenemusi ariba amara okwimuka, ne:garao orwigi, nimwamba obwimereguru aanja, no kukonona ku rwigi, nimwaika ati, Ratabugenyi, Ratabugenyi, ci:gurireo. Mbe aribaindura nababwira ati, Nitakubamenya eyo omuso:ka. Mu-nso:keko, emwe bo:ne banu omukora obunyamusi.

28Ariba mwarora Iburaimu na Isaka na Yakobo na baragi bo:ne mu bukama bwa Nyamuanga, nemwe nimweswa aanja, niwo kuribayo kurira no kuguguna ame:no.

29Bari:ja ba:nu nibaso:ka eburutuka ne:bugwa, na mu murungu na mu marimbe, nibenyanja mu bukama bwa Nyamuanga.

30Na rora, bario aba inyuma banu bariba imbere, na bario aba kambere banu bariba abasingirisi.

Yesu naririra Yerusalemi

(Mt. 23:37-39)

31Mu mwanya ogwo Abafaisayo niba:ja, nibamubwira ati, So:ka anu wigendere, okuba Erode kenda okukwita.

32Nababwira ati, Mugende mubwire nyamubwe oyo ati, Rora, eniirisya emisambwa niniosya rero na mutondo, no rwa kasatu ndiku:misibwa.

33Nawe kunyiire okuribatako rero na mutondo ne:jorirya, okuba omuragi atakutura kufwa atari mu Yerusalemi.

34Yerusalemi, Yerusalemi, awe rwita baragi, rurasira mabui banu abakutumwagako! Ni kwiya karinga ninenda okukofya aba:na bao, rwa kutyo ijoko eikofifya ebyanakoko byayo mu mbaba jayo, nawe mutakwenda!

35Rora, inyumba yemwe yasigara erugu. Enibabwira ati, mutarisuba kundora, okukinga runu muryaika ati, Arina ribando unu ka:ja mwisi:na rya Ratabugenyi.

Luka 14

Yesu naosya omurwae ku sabato

(Mt. 23:37-39)

1Nengira okurya ebiryo mu nyumba yo mukuru umwi wa Bafarisayo, nibamurore:rera.

2Mbe rora, ariga:rio mu:nu imbere yae unu ariga arwae ifwafura.

3Yesu naindura na:ika na be:igisya be biragi na Bafarisayo na:ika ati, ?Omu:nu e:kirisibwe okuosya ku sabato, tere uri?

4Nibajibira. Namugwatako namuosya namuta:tira.

5Nababu:sya ati, ?Niga kwimwe unu ari na isikiri yae amwi ŋa yae igu:ye mu cinyo, atakuiso:syamo aonao ku rusiku rwa isabato?

6Nibatamibwa okumuindura ejo.

Ebyo kuyenja ecibaro

⁷Nababwira abo bakokerwe ecijekekanyo, wejire arora kutyo basoraga ebitebe bya imbere, nababwira ati,

⁸Omu:nu akakukoka ku buregesi, utenyanja ku citebe ca imbere, amwi ate:fura nabao unu akokerwe unu akukirire ecibaro.

⁹Na unu akukokere one aka:ja nakubwira ati, Tera unu. Mbe nuwamba okwiswara okusuba ku citebe ca ku bute:ro.

¹⁰Nawe ukakokwa wagenda nuwinyanja ku citebe ca ku bute:ro, korereki unu akukokere aka:ja akubwire ati, Musa:ni wani, fugera enu imbere. Niwo nu:ba ne cibaro imbere ya banu bo:ne winyanjire nabo ku biryo.

¹¹Okuba omu:nu wo:ne unu ke:kusya arikeibwa, na unu ke:keya arikusibwa.

¹²Nabwira na unu amukokere ati, Ukate:ka ebiryo bya mu mwisi amwi bya ke:goro, utakoka basa:ni bao, amwi ba:na banyu, amwi ba ruganda rwanyu, amwi be:kasyanya bao abani:bi, amwi bate:fura nibasuba okukukoka awe one nibakuriya.

¹³Nawe ukate:ka amarya, ukokega abataka na barema na batigisi na baofu.

¹⁴Nikwo uriyabwa ribando, okuba hatari na ca kukuriya, okuba uririywa mu kusu:ka kwa barenge:resi.

Ecijekekanyo co buregesi

(Mt. 22:1-4)

¹⁵Mbe oumwi ku banu bariga benyanjire aamwi nage ku biryo, wejire ongwa ejo, namubwira ati, Arina ribando unu ariri:ra ebiryo mu bukama bwa Nyamuanga.

¹⁶Omwene namubwira ati, Ariga:rio mu:nu ate:kere oburegesi butamire, nakoka ba:fu.

¹⁷Natuma omugaya wae mu mwanya gwo buregesi abwire banu bakokerwe ati, Mu:je, okuba byone byamaririywe.

¹⁸Nibamba bo:ne okusabwa okwiswaririrwa na mutima gumwi. Owo kwamba namubwira ati, na:ma:gura esambu, kunyiire nigende okurirora. Enikusabwa nyiswaririra.

¹⁹No undi namubwira ati, Na:ma:gura nga ekumi ejo kukora emirimu. Enigenda okujisaka. Enikusabwa nyiswaririra.

²⁰No undi namubwira ati, Na:ma:twara omugasi. Kwenikora nintamibwa oku:ja.

²¹Mbe omugaya oyo na:ja namubwira esebugenyi ejo. Mbe omwenemusi niwo nabiirwa, nabwira omugaya wae ati, Uruka bwangu, ugende mu njira

na mu tuyira twa mu musu, u:re:te anu abataka na barema na baofu na batigisi.

²²Omugaya na:ika ati, Ratabugenyi, eco wandagirira cakorerwe, nawe omwanya gucario.

²³Esebugenyi nabwira omugaya wae ati, Uruka emwira ugende mu njira na mu makondo, ubasinyirisya okwingira, korereki inyumba yani i:jure.

²⁴Okuba enibabwira ati, Ku ba:nu banu bariga bakokerwe, atario na umwi unu karaba ku buregesi bwani.

Okuru:ba Yesu

(Mt. 10:37-39)

²⁵Ebise byafu byariga nibigenda nage. Nabaindukira nababwira ati,

²⁶Omu:nu aka:ja kwanye, akarema okusoka esemwene na nyiramwene no mugasi wae, na ba:na bae, nabamura ba:bo, na byara ba:bo, ka no buanga bwae omwene, oyo atakutura kuba mwiigisibwa wani.

²⁷Unu wo:ne atakugega omusaraba gwae omwene nandu:ba, oyo atakutura kuba mwiigisibwa wani.

²⁸Okuba niga kwimwe unu kaba nenda okumbaka inyumba, atakutangata okwinyanja nabara ebye mirimu jae, akaba ari ne byo kuimara?

²⁹Amwi akaba amarire okuturao omusingi, natamibwa okuimara, banu bo:ne abarora basiga kwamba kumuseka,

³⁰niba:ika ati, Omu:nu unu ambire okumbaka, okuimara nikumutamya.

³¹Amwi ni mukama ki unu kaja okurwana no mukama oundi, atakwamba okwinyanja narwaja emisango, araba katura kugenda ne bisira rikumi okubonana na uriya namu:jako ari ne bisira amakumi agabiri?

³²Araba atakutura, katuma jintumwa nasabwa omure:bo uriya akaba acari kura muno.

³³Mbe nikwo kutyo no mu:nu wo:ne kwimwe unu atakurema byone binu ari nabyo, atakutura kuba mwiigisibwa wani.

³⁴Mbe omunyu gukondere, ?nawe omunyu gukakuba abagurunga kutiki?

³⁵Oguba gatace:ire esambu, nakabee guri kuguumira, nawe abagwesa anja. Unu ari na matwi go kungwa nongwe.

Luka 15

I:na:ma inu yaburire

(Mt. 18:12-14)

¹Mbe abatobesya bo:ne na be bibi:bi bariga nibamufugerako korereki bamungwe.

²Abafarisayo na bandiki nibe:tonjanira, niba:ika ati, Omu:nu unu kakuma abe bibi:bi narya nabo.

³Nababwira ecijekekanyo ati,

⁴?Ni mu:nu ki kwimwe unu ana ji:na:ma rigana, akaburwako eimwi, atakujisiga ejo amakumi agata:nu na agana ne:ta:nu ne:na (99) emwira, naru:ba eyo yabura kuinga anu kaibonera?

⁵Mbe akaibona, kaitu:ra kwibega ryae nakonderwa.

⁶Akakinga ika, kabirikira abasa:ni bae na be:kasyanya bae, na:ika ati, Mukonderwe aamwi nanye, okuba nabona i:na:ma yani inu yariga iburire.

⁷Enibabwira ati, Nikwo kutyo kurabaga kukonderwa mu rwire kurwo we bibi:bi oumwi akata, okukira abarengere:resi amakumi agata:nu na agana na bata:nu na bana (99) banu batakenera kuta.

Orupirya runu rwaburire

⁸?Amwi ni mugasi ki unu ari na jimpirya ekumi, akaburirwako orumwi, atakukongesya itara, neerera inyumba, naruyenjera rukwebera kuinga anu karubonera?

⁹Akarubona, nabirikira abasa:ni bae na be:kasyanya bae, na:ika ati, Mukonderwe aamwi nanye, okuba nabona orupirya rwani runu rwari rumburire.

¹⁰Enibabwira ati, Nikwo kutyo kurabaga kukonderwa imbere ya bamarika ba Nyamuanga kurwo we bibi:bi oumwi akata.

Omwana unu aburire

¹¹Na:ika ati, Ariga:rio mu:nu unu ariga:ri na bamura bae babiri.

¹²Omuto:to nabwira esemwene ati, Rata, nana omugabo gwe bi:nu gunu gunyiire. Mbe nabagabira ebi:nu byae.

¹³Mbe wejire jaturao siku no:to, Omwana omuto:to nakofya ebi:nu byae byone, naribata nagenda mu:si ya kura. Nanyaramburire:yo ebi:nu byae mu ntungwa jimbi:bi.

¹⁴Mbe wejira amara okweseranya byone, njara nyafu ni:gwa mu:si eyo, namba okukena.

¹⁵Nagenda nagwatirirana na mwinengo umwi wa mu ca:ro eco. Oyo namutuma mu rure:bero rwae okure:ba jingurube.

- 16**Ne:sigomberaga okwigusya inda yae na masusu ganu jingurube jaryaga, nawe ariga atario mu:nu wa kumuyana.
- 17**Nawe ejire e:inda na:ika ati, Abakosi bo muyero aba rata ni baringa banu abe:guta ebiryo nibatamwa, ka:nye enifwira anu no mweko!
- 18**Nje ni:muke nigende ku rata, nimubwire ati, Rata, nanyamuye mu rwire na imbere yao.
- 19**Nitace:ire kutogwa mwana wao. Nkora rwo umwi ku bakosi bao.
- 20**Ne:muka nagenda kwisemwene. Nawe anu ariga acari kura, esemwene namurora, namufwira ecigongo nabirima namugwa mu cifuba, namunyunya muno.
- 21**Omwana namubwira ati, Rata, nanyamuye mu rwire na imbere yao. Nitace:ire kutogwa mwana wao.
- 22**Nawe esemwene nababwira abagaya bae ati, Mugende bwangu mure:te omwenda gunu gukondere kukira jo:ne, mugumufwafye. Mumutere inarye ku ca:ra, ne bikwirya mu maguru gae.
- 23**Mure:te ne cinyara ecinure, mucu:te. Ciryecisandabe.
- 24**Okuba Omwana wani unu ariga aburire abonekere. Nibamba okukonderwa.
- 25**Nawe Omwana wae Omukuru ariga:ri mu ndimiro. Ejire afugera ku nyumba, nongwa okwimba no kubina.
- 26**Nabirikira oumwi ku bagaya, namubu:sya ati, ?Ni misango ki ijo?
- 27**Namubwira ati, Omumura wanyu e:jire, ne:somwana amwitiye ecinyara ecinure okuba amubwene ari muanga.
- 28**Omwene nabiirwa, narema okwingira. Esemwene nauruka namureberesya.
- 29**Nawe omwene naindura nabwira esemwene ati, Rora, anye namarire emyaka jinu myafu ninkukorera, amwi nicariga kukaya ciragiyo cao na katyari. Nawe ucariga kunanako na ka:nabusi korereki nikonderwe na basa:ni bani.
- 30**Nawe Omwana wao oyo, unu amarire ebi:nu byao na bamaraya, niwe we:tira ecinyara ecinure.
- 31**Mwene namubwira ati, Mwana wani, awe uri aamwi nanye kusiku, ne byani byone ni byao.
- 32**Nawe kwari kwiire cikonderwe no kusandaba, okuba unu omumura wanyu unu ariga afu:ye asubiro:rora, ka:riga aburire naboneka.



Luka 16

Omubi:ki omurangirangi

- ¹Mbe nabwira abe:igisibwa bae one ati, Ariga:rio mu:nu muni:bi unu ariga:ri no mubi:ki wae. Oyo nibamubu:ra ati, Ke:seranya ebi:nu byao.
- ²Namubirikira namubu:sya ati, ?Niki cinu enungwa kwawe? Bara obukumi bwo bubu:ki bwao, okuba utaca:tura kuba mubi:ki.
- ³Omubi:ki oyo na:ika munda yae ati, ?Nje nikore kutiki, okuba Ratabugenyi kante:sya obubi:ki bwani? Okurima ntakutura, no kusabirisa eni:swara.
- ⁴Nimenyere cinu ndakora, araba banyirisa mu bubu:ki, jebankumega mu nyumba jebwe.
- ⁵Nabirikira buri unu ariga natongwa esebugenyi, nabu:sya owo kwamba ati, ?Ratabugenyi kakutonga ki?
- ⁶Na:ika ati, Madebe egana aga mafuta. Namubwira ati, Gega inyaruba yao, winyanje bwangu wandike makumi gata:nu.
- ⁷Niwo nabu:sya oundi ati, ?Ka:we outongwa ki? Na:ika ati, Misere egana ejo buro. Namubwira ati, Gega inyaruba yao wandike makumi gata:nu na gasatu.
- ⁸Mbe esebugenyi nakuya omubi:ki omurangirangi, okuba akora eco bwenge. Okuba aba:na ba magoro ganu ni bengeso mwiimbo ryebwe kukira aba:na bo bweru.
- ⁹Anye enibabwira ati, Mutaranega obusa:ni nimukorera jimpirya jo burangirangi, korereki jikawao, babakume emwe mu bwikaro bunyatawao.
- ¹⁰Unu ari mwiikanyibwa ku ci:nu ecito:to, na ku cinene one ni mwiikanyibwa. Na unu kanyamura ku ci:nu ecito:to, na ku cinene one kanyamura,
- ¹¹Mbe mukaba mutari be:ikanyibwa ku mpirya jindangirangi, ?niga unu aribabi:kisya obuni:bi bwe cimari?
- ¹²Na mukaba mutari be:ikanyibwa ku bya bandi, ?niga unu aribayana ebyemwe?
- ¹³Atario mukosi unu katura okukorera besebugenyi babiri. Okuba katamanganwa no umwi, nenda oundi, amwi karuma ku umwi, nagaya oundi. Mutakutura kukorera Nyamuanga no kukorera jimpirya one.
- ¹⁴Na Bafarisayo, banu bariga mbarigira jimpirya, nibongwa ejo jo:ne, nibamuseka.

¹⁵Nababwira ati, Emwe nemwe omwikora barenge:resi imbere ya ba:nu, nawe Nyamuanga amenyere emitima jemwe. Okuba jinu ejisi:mwa mu ba:nu ni ja bujabi imbere ya Nyamuanga.

¹⁶Ebiragiyo byariga birio na baragi kuinga ku Yoana. Okwambira mu siku ijo Ebigambo byo bwana ebyo bukama bwa Nyamuanga ebira:sibwa, na mu:nu wo:ne ke:ingisyamo biiga.

¹⁷Nawe ni kwangu orwire na i:si okuwao, okukira inyuguta eimwi eya mu biragiyo okuwao.

Ebyo kuta:na mu butwasi

(Mt. 5:27-32; 19:3-12; Mk. 10:2-12; 1 Bakor. 7:10-15)

¹⁸Omu:nu wo:ne unu arairisyaga omugasi wae, natwara oundi, kaba muromesi. Na unu aratwaraga unu omurume wae airisisye, kaba muromesi.

Lajaro no muni:bi

¹⁹Ariga:rio mu:nu muni:bi ariga nafwara omwenda gwo ruyoyo na bafuta nde:si, nakonderwa kusiku mu byo rumura.

²⁰Na ka ariga:rio no mutaka risi:na ryae Lajaro, ama:mibwaga aanja ku muryango gwae aoe birondaronda.

²¹Ne:sigomberaga okwiguta binu byaragaraga okuso:ka ku meja yo muni:bi. Na jimbwa nijija nijimurambaramba ebironda.

²²Ejire e:ya omutaka nafwa nagegwa na bamarika nibamusira mu cifuba ca Iburaimu. No muni:bi one nafwa ne:swa.

²³Ne:namusya ame:so gae ebwire ari mu nya:ko, namurora Iburaimu ari kura, na Lajaro ari mu cifuba cae.

²⁴Na:ikirira inguru ati, Rata Iburaimu, nfwira ecigongo, utume Lajaro, e:ne isonde ye ca:ra cae mu manji anyirisye orurimi rwani, okuba ena:sibwa mu muriro gunu.

²⁵Nawe Iburaimu namubwira ati, Mwana wani, icuka ati, awe wabonaga ebikonde mu buanga bwao, na Lajaro one kutyo abonaga ebibi:bi. Nawe woryanu omwene kakondererwa, nawe awe onya:sibwa.

²⁶Na kukira ejo ririo eugo ere:ra aagati yeswe nemwe, korereki banu abenda okuso:ka enu okuja eyo kwimwe bataja kutura, norwo abendeyo bataja kwambuka kuja enu kwiswe.

²⁷Na:ika ati, Mbe enikuremberesya, rata, numutume mu nyumba ya rata,

²⁸okuba ndi na bamura ba:su bata:nu. Ababwire batarija ku:ja anu one mu kunya:sibwa kunu.

²⁹Nawe Iburaimu na:ika ati, Bari na Musa na baragi, babongwe abo.

³⁰Na:ika ati, Uri Rata Iburaimu. Nawe oumwi ku bafu:ye akabaja:ko abata.

³¹Namubwira ati, Bakarema okungwa Musa na baragi, nakabee ari umwi ku bafu:ye akasu:ka, one batakwikirisya.

Luka 17

Ebyo kwiswaririra

(Mt. 18:21-22)

¹Nabwira abe:igisibwa bae ati, Ebyo kwiku:jusya ni busibusi bi:je. Nawe jirimubona oyo kabire:ta!

²Akiri oyo okusibikwa orubui mu cimiro cae, e:swe mu nyanja, okukira okwiku:jusya umwi ku banu abato:to.

³Mukabuke. Omwana wanyu akakaya, umugonye. Akata, umwiswaririre.

⁴Akakukaya kwiya kata:nu na kabiri mu rusiku rumwi, nakusubako kwiya kata:nu na kabiri, na:ika ati, Nata, umwiswaririre.

⁵Jintumwa jae nijibwira Ratabugenyi ati, Congesyeko okwikirisya kweswe.

⁶Ratabugenyi na:ika ati, Kumba muri no kwikirisya rwa inje ya ikaradari, mukabwira rikuyu rinu ati, lika, ujo:yambwa mu nyanja, ryakabonguywe.

Emirimu jo mugaya

⁷Nawe niga kwimwe ari no mugaya narima amwi nare:ba, akengira naso:ka mwisambu, kamubwira ati, Ija bwangu winyanje urye?

⁸Nawe amwi atakumubwira ati, Sabura ebiryo, nirye. Iboya unfurubendere, nimare okurya no kunywa, niwo awe one urye no kunywa?

⁹Kamusi:ma omugaya oyo okukora jinu karagirirwa?

¹⁰Emwe one nikwo kutyo, wora mwamara okukora jo:ne jinu muragiriye, mwaikere ati, Eswe ciri bagaya banu bate:ire. Jinu jariga jici:ire okukora nijo cakorere.

Abe bigenge ekumi mbaosibwa

¹¹Anu bariga bari mu njira nibagenda Yerusalemi, naitijana aagati ya Samaria na Galilaya.

¹²Mbe wejire engira mu musu gumwi, nabonana na be bigenge ekumi bemereguyu kura.

¹³Niba:ikirira inguru ati, Yesu Ratabugenyi, cifwire ecigongo.

¹⁴Wejire abarora, nababwira ati, Mugende mwiyesye ku bagabisi. Mbe anu bariga bacagenda mbaosibwa.

¹⁵Mbe oumwi kwabo, wejire arora ati aora, nainduka nakuya Nyamuanga na buraka bunene.

¹⁶Nagwa mu maguru gae namusi:ma. Na ka oyo ariga:ri Musamaria.

¹⁷Yesu naindura na:ika ati, ?Bataosibwa bo:ne ekumi? ?Nawe bariya abata:nu na bana babee a:ki?

¹⁸?Bataboneka ba kuinduka okukusya Nyamuanga, tari omugenyi unu?

¹⁹Namubwira ati, Imuka, wigendere. Okwikirisya kwao kwakuonya.

Yesu naraga ejo kusuba kwae

(Ebikorwa 1:9-11)

²⁰Wejire abu:sibwa Abafarisayo ati, ?Obukama bwa Nyamuanga obu:jari? Naindura na:ika ati, Obukama bwa Nyamuanga butaku:ja mburorwa.

²¹Amwi bataryaika ati, Rora, buri anu, amwi ati, Buri ariya. Okuba rora, obukama bwa Nyamuanga buri mwimwe.

²²Nabwira abe:igisibwa bae ati, Jisiku jiri:ja runu muririgira okurora orumwi ku siku jo Mwana wo mu:nu, nawe mutarirubona.

²³Mbe baribabwira ati, Rora ari ariya, amwi ati, Rora ari anu. Mutagendaga, amwi mutabaru:baga.

²⁴Okuba rwo rurafi kutyo orurabisya kuso:ka ku rubara orumwi emwaro yo rwire kuinga ku rubara orundi emwaro yo rwire, nikwo kutyo no Mwana wo nu:nu ariba ku rusiku rwae.

²⁵Nawe okwamba kumwiire okunya:sibwa kwafu no kuremwa na ba riimbo rinu.

²⁶Mbe rwa kutyo jariga mu siku ja Nu, nikwo kutyo one jiriba mu siku jo Mwana wo mu:nu.

²⁷Baryaga nibanywa nibatwara nibagaburwa, okuinga ku rusiku rurya Nu engiye mu ngaraba, induruma ni:ja ni:basingarisya bo:ne.

²⁸Na rwa kutyo jariga mu siku ja Lutu, baryaga nibanywa nibagura nibaka:na nibabiba nibombaka.

²⁹Nawe ku rusiku rurya Lutu aso:kere mu Sodoma, omuriro nigugwa no muti gwe cibiriti okuso:ka mu rwire, nibibasingarisya bo:ne.

³⁰Nikwo kutyo one jiriba ku rusiku runu Omwana wo mu:nu ariswerurwa.

³¹Ku rusiku urwo unu ariba inguru ku nyumba, ne bi:nu byae biri mu nyumba, atari:ka kubiso:syamo. Na unu ari mwisambu one kutyo ataja kusuba inyuma.

³²Mwicuke muka Lutu.

³³Unu kayenja okuonya obuanga bwae aribubusya, nawe unu kabubusya niwe aribubona.

³⁴Enibabwira ati, Mu ngeta eyo babiri bariba bama:mire ku buriri bumwi. Oumwi arigegwako, oundi nasigwa.

³⁵Babiri bariba nibasya aamwi, oumwi arigegwako, oundi nasigwa.

³⁶Ba:nu babiri bariba mwisambu, oumwi arigegwako, oundi nasigwa.

³⁷Nibaindura nibamubu:sya ati, ?A:ki, Ratabugenyi? Nababwira ati, Anu oguba omutumbi, eyo niyo ejikofyanyisya jimpungu.

Luka 18

Okusabwa kwo mutumba

¹Nababwira ecijekekanyo kutyo kube:ire okusabwaga kusiku kuigwa uri.

²Na:ika ati, Ariga:rio muramusi mu musu gumwi, unu ato:bayaga Nyamuanga, amwi atabaraga mu:nu.

³Ariga:rio mutumba mu musu ugwo. Namu:jagako na:ika ati, Ndamura no musoko wani.

⁴Natangata okurema, nawe ejire e:ya na:ika munda yae ati, Nakabee nitaku:baya Nyamuanga amwi nitakubara mu:nu,

⁵nawe omutumba unu ka:nya:sya, nje nimuramure, kuguma nantamirisya okunyege:rera kusiku.

⁶Ratabugenyi na:ika ati, Mungwe omuramusi uyo atari murengeresi kutyo ka:ika.

⁷?Mbe na Nyamuanga atariramura abasorwa bae banu abamuririra mu mwisi na mu ngeta, nabe:gumirisisya?

⁸Enibabwira ati, aribaramura bwangu. ?Nawe Omwana wo mu:nu ariba:ja, arisanga okwikirisya ku ca:ro?

Omufarisayo no mutobesya

⁹Bariga bario abandi banu be:ganirisyaga ati, ciri barenge:resi, nibagaya abandi bo:ne. Abo nababwira ecijekekanyo cinu ati,

10Ba:nu babiri barinyire mu yekaru baje okusabwa. Oumwi ariga Mufarisayo, no undi mutobesya.

11Omufarisayo ne:mereguru nasabwa omwene emisango jinu ati, Nyamuanga, enikusi:ma okuba anye nitari rwa ba:nu abandi, abasa:kusi, abajimya, abaromesi, nakabee ari rwo mutobesya unu.

12Anye enisara:rira kwiya kabiri mu bwoyo. Enigwata omugabo gwa rikumi ku bi:nu byone binu enibona.

13Nawe omutobesya nemereguru kura, narema no kwesya ame:so gae ku rwire, nawe ne:buma mu cifuba, na:ika ati, Nyamuanga nfwira ecigongo anye owe bibi:bi.

14Enibabwira ati, Omu:nu uyo e:kire okusuba mu nyumba yae abariywe oburengeresi kukira wuriya, okuba omu:nu wo:ne unu ke:kusya arikeibwa, na unu ke:keya arikusibwa.

Yesu nayana aba:na abato:to ribando

(Mt. 19:13-15; Mk. 10:17-31)

15Mbe nibamure:tako na ba:na abato:to, abakuniekoo, nawe abe:igisibwa bae wejire barora nibabagonya.

16Nawe Yesu nababirikira na:ika ati, Musige aba:na bato:to ba:je kwanye, mutabaganya, okuba abe:ja:bo abo obukama bwa Nyamuanga ni bwebwe.

17Ni cimari enibabwira ati, Unu wo:ne araremaga okwikirisya obukama bwa Nyamuanga rwo mwana omuto:to, oyo ataringiramo kata.

Omumura omuni:bi (Mt. 19:16-26; Mk. 10:17-31)

18Omu:nu mukuru umwi namubu:sya ati, Awe omwiigisya wo bwana, ?nikore kutiki korereki nirye omwandu gwo buanga bwa kajanende?

19Yesu namubu:sya ati, ?Ountogera ki owo bwana? Atario wa bwana tari umwi, niwe Nyamuanga.

20Ebiragiro ubimenyere ati, Utaromeraga, Ute:taga, Ute:baga, Utabeeresyaga, Ubarega esomwana na nyokomwana.

21Na:ika ati, Ejo jo:ne ndajigwatire kuso:ka buto:to bwani.

22Yesu ejire ongwa, namubwira ati, Ucagerukiyweko musango gumwi. Ka:na binu uri nabyo byone, ubigabire abataka, mbe niwo uriba no buni:bi mu rwire. Mbe niwo nu:ja nu:ndu:ba.

23Nawe wejire ongwa ejo nasurumbara muno, okuba ariga:ri muni:bi muno.

24Mbe Yesu wejire amurora na:ika ati, One kutakome:e abani:bi okwingira mu bukama bwa Nyamuanga!

²⁵Okuba ni cangu ingamira okufurumita mwiundu rya isinga kukira omuni:bi okwingira mu bukama bwa Nyamuanga.

²⁶Banu bonguywe niba:ika ati, ?Kambe niga katura okukira?

²⁷Omwene na:ika ati, Binu ebitamya aba:nu, Nyamuanga kabitura.

²⁸Petero na:ika ati, Rora, eswe casigire ebyeswe nicikuru:ba.

²⁹Nababwira ati, Ni cimari enibabwira ati, Atario mu:nu unu asigire inyumba, amwi mugasi, amwi bamura ba:bo, amwi be:busi, amwi ba:na, kurwo bukama bwa Nyamuanga,

³⁰nawe kabona kwiya ka:fu woryanu mu siku jinu, na mu siku jinu eji:ja kabona obuanga bunu butakuwao.

Yesu naraga ejo kufwa no kusu:ka kwae

(Mt. 20:17-19; Mk. 10:32-34)

³¹Nagega abo rikumi na babiri, nababwira ati, Rora, ecigenda Yerusalemi, na jinu jo:ne jandikirwe abaragi jiriku:mira ku Mwana wo mu:nu.

³²Okuba aritu:rwa ku Ba:maanga, najimibwa, nibamwimaturira, nibamufuburira amafwefu,

³³barimusanya jisanyu nibamwita, na ku rusiku rwa kasatu arisu:ruka.

³⁴Abe:ne batasombo:keywe ejo na gumwi. Omusango ogwo gwariga gubabisiywe, nibarema okwite:ge:resya jinu a:ikire.

Omuofu naosibwa

(Mt. 20:29-34; Mk. 10:46-52)

³⁵Mbe anu ariga ajo:fugera okukinga Yeriko, omuofu ariga enyanjire ku njira nasabirisya.

³⁶Ejire ongwa ecise niciitijana, nabu:sya ati, ?Eco niki?

³⁷Nibamubwira ati, Yesu Omunajareti niwe kaitijana.

³⁸Na:ikirira inguru ati, Yesu, awe mwana wa Daudi, ufwire ecigongo.

³⁹Banu bariga batangatire nibamugonya ajibire. Nawe omwene neyongesya muno okwanikirisya inguru ati, Awe Omwana wa Daudi, ufwire ecigongo.

⁴⁰Yesu nemereguru, naragirira okumure:ta anu ariga:ri. Mbe wejire afugera yei, namubu:sya ati,

^{41?}Owenda nikukorere kutiki? Na:ika ati, Ratabugenyi, enenda okurora.

⁴²Yesu namubwira ati, Wayanwa okurora kwao. Okwikirisya kwao kwakuosya.

⁴³Aona narora, namuru:ba nakusya Nyamuanga. Aba:nu bo:ne wejire barora, nibakuya Nyamuanga.

Luka 19

Okuinduka kwa Jakayo

¹Nengira mu Yeriko naitijanamo aagati.

²Mbe rora, ariga:rio mu:nu unu atogwaga risi:na rya Jakayo. Omwene ariga mukuru wa batobesya na ka ari muni:bi.

³Oyo nayenja okurora Yesu kutyo ari, natamibwa kurwe cise, okuba ariga:ri mufui.

⁴Natangata nabirima narinya kwikuyu korereki amurore, okuba ariga naja okuitijana ku njira eyo.

⁵Mbe Yesu wejire akinga anu ariga:ri, nararamira inguru, namubwira ati, Jakayo, ika bwangu, okuba rero kunyiire okuoya ike:wao.

⁶Ne:ka bwangu, namuramira akondeywe.

⁷Wejire barora, nibe:tonjanira bo:ne, niba:ika ati, Asumbiye ewo mu:nu we bibi:bi.

⁸Jakayo nemereguru, namubwira Ratabugenyi ati, Rora, Ratabugenyi, enigabira abataka nusu ye bi:nu byani. Ka:raba nasa:kuraga mu:nu wo:ne ci:nu cae, enimusubisya kwiya kana.

⁹Yesu namubwira ati, Rero omweruro gwejire mu nyumba inu, okuba unu one ni mwana wa Iburaimu.

¹⁰Okuba Omwana wo mu:nu e:jire okuyenja cinu caburire no kucionya.

Ecijekekanyo ca jiratiri ja jimpirya

¹¹Mbe wejire bongwa ejo, neyongesya okubabwira ecijekekanyo, okuba ariga:ri yei na Yerusalemi, okuba bariga nibe:ganirisya ati, obukama bwa Nyamuanga obujo:boneka bwangu.

¹²Kwakorere na:ika ati, Ariga:rio mu:nu mukuru unu ajiye mu:si ya kura, korereki arye injoma niwo asubo:suba.

¹³Nabirikira abagaya bae ekumi, nabayana ratiri ekumi ja jimpirya na:ika ati, Mwibusyegamo kuinga anu ndijira.

¹⁴Nawe aba:nu bae nibamusinirirwa, nibatuma jintumwa inyuma yae, niba:ika ati, Citakwenda oyo acitunge.

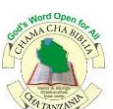
¹⁵Mbe wejire amara okurya injoma, nasuba naragirira babirikirwe abagaya abo ayae jimpirya, korereki amenye omuri:ro gunu be:busisyemo.

- 16**Owo kwamba na:ja na:ika ati, Ratabugenyi, iratiri yao ye:buyemo ejindi ikumi.
- 17**Namubwira ati, Wakondya, awe mugaya wo bwana. Okuba wabee mwiikanyibwa ku ci:nu ecito:to, Mbe utungega misi ikumi.
- 18**Na:ja owa kabiri na:ika ati, Ratabugenyi, iratiri yao ye:buyemo ejindi ita:nu.
- 19**No:yo namubwira ati, Awe one utunge misi ita:nu.
- 20**No undi na:ja na:ika ati, Ratabugenyi, rora njii iratiri yao, naibi:kire niiboyere mu kenda.
- 21**Okuba naku:baire okuba uri mu:nu mukome:e. Ouboja cinu utateo, nu:gesa cinu utabibire.
- 22**Namubwira ati, Enijo:kutemera eci:na mu kanwa kao, awe mugaya omubi:bi. Wariga umenyere ati anye ndi mu:nu mukome:e, unu eniboja cinu nitateo, ningesa cinu ntabibire.
- 23?**Kambe niki cinu cakuingiriye okuyana jimpirya jani banu be:busyagamo, anye nake:jire nakagegere omuri:ro gwendemo?
- 24**Nabwira banu bemereguyu ao ati, Mumutesye iratiri iyo, muyane owa jiratiri ikumi.
- 25**Nibamubwira ati, Ratabugenyi, ari na ratiri ikumi.
- 26**Enibabwira ati, Unu anaco ariyabwa, nawe unu atanaco, arite:sibwa na cinu arinaco.
- 27**Nawe abo abaremo bani banu batakwenda anye nibatunge, mubare:te anu, mube:tire imbere yani.

Yesu nengira Yerusalemi arinyire ku sikiri

(Zak. 9:9; Mt. 21:1-11; Mk. 11:1-10)

- 28**Wejire amara okwaika ejo, natangata nagenda Yerusalemi.
- 29**Mbe anu ariga ajo:kinga Betifage na Betania, ku ci:ma cinu ecitogwa Ca mijeituni, natuma babiri ku be:igisibwa bae,
- 30**na:ika ati, Mugende mu musu gunu guri imbere yemwe. Mbe araba mwengira omwo omujo:rora ecinyara ca isikiri cisibikire, cicariga kurinywako mu:nu. Mucisibure mucire:te.
- 31**Mbe omu:nu akababu:sya ati, ?omucisiburira ki? mwaike ati, Ratabugenyi niwe acikenere.
- 32**Banu batumirwe nibagenda, nibasanga rwa kutyo ababwiriye.



33Mbe anu bariga nibasibura ecinyara ca isikiri, abe:neco nibabu:sya ati, ?Omusiburira ki ecinyara ca isikiri?

34Nibababwira ati, Ratabugenyi niwe acikenere.

35Nibacire:ta ku Yesu. Nibanja emyenda jebwe ku cinyara ca isikiri, nibamwiyanja Yesu inguru yayo.

36Anu ariga aca:genda nibanja emyenda jebwe mu njira.

37Mbe anu ariga ajo:fugera okukinga mu co:romoko ce Ci:ma ce Mijeituni, ecise co:ne eca be:igisibwa bae nibamba okukonderwa no kukusya Nyamuanga na buraka bunene, kurwe birugu:ro byone binu barorere.

38Niba:ika ati, Ari na ribando mukama unu a:ja mwisi:na rya Ratabugenyi. Omurembe mu rwire na rikusyo inguru muno.

39Abafarisayo abandi aba mu cise nibamubwira ati, Omwiigisya, ganya abe:igisibwa bao.

40Naindura nababwira ati, Banu bakajibira, amabui agajo:kwanikirisya.

Yesu naririra Yerusalemi (Lk. 13:34-35)

41Wejire afugera yei, narora omusi naguririra,

42na:ika ati, Kumba umenyere ku rusiku runu emisango jo murembe gwao! Nawe worryanu jibisirwe mu me:so gao.

43Okuba jisiku jirikwijira, anu abaremo bao barikumbakako jingo, nibakusingira, nibakuingirira mbara jo:ne.

44Barikugwisya a:si na ba:na bao banu bari mwawe. Batarikusigira ebui kwibui ryeja:bo, okuba utamenyere jisiku jo kugosorerwa kwao.

Yesu ne:sya iyekaru

(Mt. 21:12-13; Mk. 11:15-17; Yo. 2:13-16)

45Nengira mu yekaru, namba okuirisyamo banu bariga nibaka:na.

46Nababwira ati, Gwandikirwe ati, Inyumba yani irabaga nyumba ya kusabirwamo, ke:mwe mwaikorere nsenga ya basa:kusi.

47Mbe e:igisyaga mu yekaru kusiku, nawe abagabisi abakuru na bandiki na bakuru ba ba:nu nibayenja amenge go kumwita.

48Nibaburwa cinu barakora, okuba aba:nu bo:ne bariga nibagwatirirana nage okumutegeresya.

Luka 20

Abagabisi nibabu:sya Yesu ku managa gae (Mt. 21:23-27; Mk. 11:27-33)

- ¹Mbe ku rusiku rumwi kwijo, ariga ne:igisya aba:nu mu yekaru, nasimura Ebigambo byo bwana, abagabisi abakuru na bandiki nibamutako aamwi na bakaruka.
- ²Nibamubu:sya ati, ?Cibwire, oukora jinu ku managa ki? ?Amwi niga unu akuyae amanaga ago?
- ³Naindura nababwira ati, Anye one siga nibabu:sye musango gumwi, mumbwire.
- ⁴?Okubatija kwa Yoana kwaso:kere mu rwire, tere mu ba:nu?
- ⁵Nibe:rwaja abe:ne:ra ati, araba ca:ika ati, kwaso:kere mu rwire, kajo:kwaika ati, ?Niki cinu cabaingiriye okumwikirisya?
- ⁶Nawe araba ca:ika ati, kwaso:kere mu ba:nu, aba:nu bo:ne abajo:cirasira amabui, okuba abe:kirisya kata ati, Yoana ariga:ri muragi.
- ⁷Nibaindura ati, Citakumenya enu kwaso:kere.
- ⁸Yesu nababwira ati, Mbe anye one nitakubabwira emwe enikora jinu ku managa ki.

Abarimi be mijabibu

(Isa. 5:1-7; Mt. 21:33-46; Mk. 12:1-12)

- ⁹Namba okubwira aba:nu ecijekekanyo cinu ati, Omu:nu umwi ayambire risambu rye mijabibu, naritamo abarimi, nagenda mu:si indi nako:rayo.
- ¹⁰Mbe mu siku jo mwaka nabatumira abarimi omugaya wae, korereki bamuyaneko amatwasyo ga mwisambu rye mijabibu. Nawe abarimi nibamubuma, nibamusindika ci:nu uri.
- ¹¹Nongesya okutuma omugaya oundi. Oyo one nibamubuma, nibamuswasya, nibamusindika ci:nu uri.
- ¹²Nongesya okutuma owa kasatu. Oyo one nibamuutasya nibamuirisya.
- ¹³Omwene esambu rye mijabibu na:ika ati, ?Nje nikore kutiki? Siga nitume Omwana wani omwendwa. Aryao oyo barimuyana ecibao.
- ¹⁴Nawe abarimi wejire bamurora, nibe:rwaja abe:ne:ra, niba:ika ati, Unu niwe omuri wo mwandu. Cimwite omwandu gube gweswe.
- ¹⁵Nibamuirisya mwisambu rye mijabibu, nibamwita. ?Mbe omwene esambu rye mijabibu aribakora kutiki?
- ¹⁶Ari:ja nabasimagisya abarimi abo, na risambu rye mijabibu aririyana bandi. Wejire bongwa ejo, niba:ika ati, Ago gabe kura!
- ¹⁷Nawe omwene nabarore:rera na:ika ati, ?Mbe ka niki cinu candikirwe ati, Ribui rinu abombasi baremere, eryo niryo ryabee ebui enene rya ku sonde.

18Unu wo:ne kagwa kwibui eryo aributukabutuka nawe oyo ririgwira ririmufwonyorafwonyora.

Ebyo kutoba rigoti

(Mt. 22:15-22; Mk. 12:13-17)

19Mbe abandiki na bagabisi abakuru nibenda okumugwata mu mwanya ogwo, okuba bamenyere ati, abe:ne nibo a:ikiriye ecijekekanyo eco, nibo:baya aba:nu.

20Nibamwiteganira, nibatuma jitari, nibe:kora barenge:resi korereki bamutege ku misango jae, korereki bamute ku njoma na ku managa go musi:ba.

21Nibamubu:sya ati, Omwiigisya, cimenyere ati owaika no kwiigisya eje cimari, amwi utakusoro:ra mu ba:nu, nawe owiigisya injira ya Nyamuanga cimari.

22?Ci:kirisibwe eswe okutoberaga Kaisari rigoti, tere uri?

23Nawe omwene namenya oburigerige bwebwe, nababwira ati,

24Munyeresye isiringi. ?Ina rususo rwaga no rwandiko rwaga? Niba:ika ati, Ni bya Kaisari.

25Nababwira ati, Mbe muyanega Kaisari ebya Kaisari, na Nyamuanga mumuyanega ebya Nyamuanga.

26Nibatamibwa okuso:syako insurye ku misango jae imbere ya ba:mu. Nibarugu:ra okuindura kwae, nibajibira.

Abasadukayo mbasaka okutega Yesu

(Mt. 22:23-33; Mk. 12:18-27)

27Abasadukayo abandi nibamutako, banu aba:ika ati, kusu:ka kutario.

28Nibamubu:sya ati, Omwiigisya, Musa acandikiye ati, Omu:nu akafwirwa omumura wa:bo unu ari no mugasi nawe nafwa atari na mwana, omumura wa:bo engirire omugasi uyo, amwiburireko mumura wa:bo aba:na.

29Mbe bariga bario ba inda imwi bata:nu na babiri. Owo kwamba natwara omugasi, nafwa atari na mwana.

30No wa kabiri namwingirira omugasi uyo, nafwa one atari na mwana.

31No wa kasatu namwingirira. Mbe nikwo kutyo bo:ne bata:nu na babiri nibafwa batasigireko ba:na.

32Okumara omugasi one nafwa.

33?Mbe mu kusu:ruka ariba mugasi waga kwabo? Okuba bo:ne bata:nu na babiri bamutwaeko.

- ³⁴Yesu nababwira ati, Aba:na ba i:si inu abatwara, nibagaburwa.
- ³⁵Nawe banu babonekere ati be:ire okukinga mu:si iyo na mu kusu:ka kwa bafu:ye, abo batakutwara amwi batarigaburwa.
- ³⁶Okuba no kufwa batakutura kufwa rindi, okuba bari rwa bamaraiika. Na ka ni ba:na ba Nyamuanga okuba ni ba:na bo busu:ko.
- ³⁷Nawe ebyo kusu:ka kwa bafu:ye Musa one e:resisye kwisaka anu namutoga Ratabugenyi ati, Nyamuanga wa Iburaimu, na Nyamuanga wa Isaka, na Nyamuanga wa Yakobo.
- ³⁸Omwene atari Nyamuanga wa bafu:ye, nawe ni wa baanga, okuba ku mwene bo:ne ni baanga.

Yesu nabu:sya abandiki

(Mt. 22:41-46; Mk. 12:35-37)

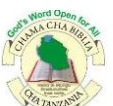
- ³⁹Abandi ku bandiki nibaindura ati, Mwiigisya, wabarira.
- ⁴⁰Mbe batasubire kutumbirira kumubu:sya musango gwone rindi.
- ⁴¹Nababu:sya ati, ?Aba:ika atiki ati, Kristo ni mwana wa Daudi?
- ⁴²Okuba Daudi omwene ka:ika mu citabu ca Jaburi ati, Ratabugenyi amubwiriye Ratabugenyi wani ati, Inyanja ku kuboko kwani okwe buryo,
- ⁴³okukinga anu ndikora abaremo bao kuba citebe ce bigere byao.
- ⁴⁴Daudi amutogere Ratabugenyi, ?kambe ni mwana wae kutiki?
- ⁴⁵Mbe aba:nu bo:ne anu bariga nibamutegeresya, nabwira abe:igisibwa bae ati,
- ⁴⁶Mwikenge abandiki, banu abenda okuribatira mu myenda emire:ra, banu abenda okuke:sibwa mu sokoni, nibenda ne bitebe bye cibaro mu mekofyanyisyo nibenda awe cibaro mu maregesi.
- ⁴⁷Nibo abarya jinyumba ja batumba, nibe:sabya nibarandirisya. Abo nibo baribona intambara inene kukirao.

Luka 21

Ebicapa byo mutumba

(Mk. 12:41-44)

- ¹Mbe ne:namusya ame:so gae narora abani:bi banu bariga nibata isadaka yebwe mwibikiro.
- ²Narora omutumba oumwi mutaka natamo omwo bicapa bibiri.
- ³Na:ika ati, Ni cimari enibabwira ati, Omutumba unu omutaka atamo byafu kukira bo:ne.



⁴Okuba abo bo:ne bagwata ku bwafu bwe bi:nu byebwe nibatamo mu sadaka nawe oyo mu bukene bwae atamo byone binu ariga nabyo ebyo buanga bwae bwone.

Yesu nasimura ku ci:ma ca Mijeituni

(Mt. 24–25; Mk. 13)

Okukamburwa kwa iyekaru

(Mt. 24:1-3; Mk. 13:5-27)

⁵Mbe abandi wejire ba:ika ku bya iyekaru kutyo yacumirwe na mabui go bwana ne bigwatwa, na:ika ati,

⁶Ku binu omurora, mbe jisiku jiri:ja anu ritarisigarao ebui kwibui ryejabo rinu ritarifumibwa.

⁷Nibamu-bu:sya ati, Mwiigisya, ?jinu jiribao ri? ?Ne cibarikisyo ciriba kutiki ariba ejo jajo:kugwa?

Okusubo:ku:ja kwa Yesu

(Mt. 24:4-31; Mk. 13:5-27)

⁸Na:ika ati, Mwikenge mutariyabibwa, okuba ba:fu bari:ja mwisi:na ryani, niba:ika ati, Nanye oyo, na kandi ati, Omwanya gwafugee. Mbe mutabaru:baga abo.

⁹Emwe ariba mwongwa oburemo na injogere, mutarija kukangwa. Okuba ejo kwiire okwamba okubao, nawe obute:ro butari:ja aonao.

¹⁰Niwo nababwira ati, Riyanga ririja okurwana na riyanga ryejabo, no bukama burija okurwana no bukama bwejabo.

¹¹Biribao ebiyararo binene andi na andi aamwi na injara na nyamugwa. Biribao ne bya makanyo ne bibarikisyo binene nibiso:ka mu rwire.

¹²Nawe ebyo byone bicari kubao, baribagwata, nibabanya: sya, nibabata mu mekofyanyisyo na mu mabubusi, nibabasira ku bakama na ku bakuru kurwa risi:na ryani.

¹³Nawe ejo jiriinduka okuba rusingiro kwimwe.

¹⁴Mbe mukome:re mu mitima jemwe, mwasiga kutangata kwiganirisya jinu muriindura.

¹⁵Okuba anye ndibayana omunwa no bwenge bunu abaremo bemwe bataritura kuyajana amwi kurema.

¹⁶Nawe murigwatwa na be:busi bemwe na ba:na ba:nyu na bo ruganda rwanyu, na basa:ni bemwe, na bandi kwimwe baribe:ta.

¹⁷Ba:nu bo:ne baribasoka emwe kurwa risi:na ryani.

- 18**Nawe rufwiri rwa ku mitwe jemwe rutaribura na katyari.
- 19**Muribona emyoyo jemwe kurwo kwigumirisya.
- 20**Nawe ariba mwarora Yerusalemi gusingiywe ebise, mbe niwo mumenye ati, okusimagira kwagwo kuri yei.
- 21**Mbe niwo banu bari mu Buyaudi be:rukire mu bi:ma, na banu bari aagati yagwo baguurukemo, na banu bari mu ndimiro basige kugwingiramo.
- 22**Okuba ejo nijo jisiku jo kusubya orusima, korereki jinu jandikirwe jiku:muire jo:ne.
- 23**Jiribabona banu baribaga na jinda na banu abanenia mu siku ijo! Okuba iriba nya:ko nene ku ca:ro, na risungu ririba ku ba:nu banu.
- 24**Bari:twa no bu:gi bwe cinyambutu, nibasirwa ngwatwa mu maanga go:ne. Na Yerusalemi guritajirwa aba:maanga kuinga amagoro ga ba:maanga anu gariku:mirira.
- 25**Biribao ne bibarikisyo kwisu:ba na ku kwesi na ku njota, na ku ca:ro amaanga gariba na inya:ko, nigatananjara ecirumo ca inyanja no kusa:ruma kwayo.
- 26**Aba:nu barifwa cigutuko kurwo bu:ba na kurwo kurore:rera jinu ejenda oku:ja ku ca:ro. Okuba amanaga ga mu rwire garisingisibwa.
- 27**Mbe niwo nibarora Omwana wo mu:nu ne:jira mu ri:re, ari na managa na rikusyo ryafu.
- 28**Nawe emisango ejo jikamba okubao, mbe murore inguru, nimwinamusye emitwe jemwe, okuba okucungurwa kwemwe kwafugee.

Ecijekekanyo co mutini

(Mt. 24:32-33; Mk. 13:28-31)

- 29**Nababwira ecijekekanyo ati, Murore omutini, na mati go:ne.
- 30**Mbe wora gwasebuka, nimurora nimumenya emwe abe:ne:ra ati, worryanu omwaka guri yei.
- 31**Mbe emwe one nikwo kutyo, mukarora ejo nijibao, mumenye ati, obukama bwa Nyamuanga buri yei.
- 32**Ni cimari enibabwira ati, Riimbo rinu ritariwao na katyari kuinga ejo jo:ne anu jiriku:mirira.
- 33**Orwire na i:si biriwao, nawe emisango jani jitariwao na katyari.

Ejo kutengeja

(Mt. 24:36-51; Mk. 13:32-37)

³⁴Nawe mukabuke abe:ne, emitima jemwe jisige kusitoerwa no muru:ru, no kukorwa, no kuwera Omwoyo ebyo buanga bunu, korereki orusiku ruriya rwasiga kubatakya rwo muyeto.

³⁵Okuba nikwo kutyo ruri:jira bo:ne banu be:kae ku ca:ro co:ne.

³⁶Mutengeje kusiku, musabwega korereki muture okwiruka ejo jo:ne jinu jiribao, no kwimereguru imbere yo Mwana wo mu:nu.

³⁷Mbe buri rusiku ariga ne:igisya mu yekaru mu mwisi. Na mu ngeta aurukaga, nama:ma ku ci:ma cinu catogwaga Ce mijeituni.

³⁸Aba:nu bo:ne bamwejaga katondo okumu:jako mu yekaru okumutegeresya.

Luka 22

Nibaroma ebyo kwita Yesu

(Mt. 26:1-5; Mk. 14:1-2)

¹Mbe nigafugera amarya ge mikate jinu jitarimo cifwimbya, ganu gatogwaga Ipasaka.

²Abagabisi abakuru na bandiki nibayenja injira yo kumwita, okuba bariga nibo:baya aba:nu.

³Syetani nengira mu Yuda unu katogwa Iskariote, unu one ariga abariywe kwabo rikumi na babiri.

⁴Nagenda naroma na bagabisi abakuru, na bakuru ba basirikare kutyo aramutu:ra mu maboko gebwe.

⁵Nibakonderwa nibaragana okumuyana jimpirya.

⁶Ne:kirisya, nayenja omwanya gwo kubamugwasya ecise citario.

Okwira:ba kwa Ipasaka

⁷Mbe orusiku rwe mikate jinu jitarimo cifwimbya nirukinga, runu rwariga rwiire okwitirako ipasaka.

⁸Natuma Petero na Yoana na:ika ati, Mugende mucira:bire ipasaka ciirye.

⁹Nibamubu:sya ati, ?Owenda ci:ra:bire a:ki?

¹⁰Nababwira ati, Mbe, mukengira mu musu, omujo:bonana no mu:nu e:twikire ecitumo ca manji. Mumuru:be mu nyumba inu arengiramo.

¹¹Mubwire omwene nyumba ati, Omwiigisya kakubu:sya ati, ?Inyumba ya bagenyi iri a:ki, munu ndari:ra ipasaka aamwi na be:igisibwa bani?

¹²Mbe oyo kajo:be:resya inyumba nene eya inguru irebekere. Mucira:bire omwo.

13 Nibagenda nibasanga rwa kutyo ababwiriye nibe:ra:ba ipasaka.

Ipasaka yo kumarisya

(Mt. 26:20-25; Mk. 14:17-21; Yo. 13:1-35)

14 Omwanya wejire gweya, nenyanja aamwi na jintumwa.

15 Nababwira ati, Nari nendere muno okurya ipasaka inu aamwi nemwe nicari kunya:sibwa.

16 Okuba enibabwira ati, Nitariirya na katyari kuinga runu iriku:mirira mu bukama bwa Nyamuanga.

17 Nagega ecikombe, nasi:ma na:ika ati, Mugege cinu mugabane emwe abe:ne:ra.

18 Okuba enibabwira ati, Nitarinywa matwasyo ga mujabibu kuso:ka worryanu kuinga anu obukama bwa Nyamuanga buri:jira.

Yesu natao okusangira okweru (Mt. 26:26-30; Mk. 14:22-26; I Bakor. 11:23-26)

19 Nagega omukate, nasi:ma, nagubeganya, nabayana, na:ika ati, Gunu nigwo omubiri gwani gunu gwaso:sibwa kurwemwe. Mukorega kutyo nimunyicuka anye.

20 Wejire bamara okurya, nagega ne cikombe one, na:ika ati, Ecikombe cinu niyo indagano inya:ya mu manyinga gani, ganu ge:tika kurwemwe.

21 Nawe okuboko kwa oyo kandomera iniku kuri aamwi nanye ku meja.

22 Okuba Omwana wo mu:nu kagenda rwa kutyo aragiriye. Nawe jirimubona omu:nu oyo kamuromera iniku!

23 Mbe nibamba okubu:syanya abe:ne:ra ati, ?Kwiswe niga unu kajo:kora omusango ogwo?

24 Nijigwamo jimamba mu be:ne ati, ?Niga unu ke:ganirisibwa okuba mukuru?

25 Nababwira ati, Abakama ba bamaanga ababatunga, na banu ababatunga abatogwa Abo:bwira.

26 Nawe emwe mutari kutyo. Nawe Omukuru wemwe abe rwo muto:to, na unu katangasya abe rwa unu kafurubendera be:ja:bo.

27? Mbe Omukuru niga, unu enyanjire ku biryo, tere amwi unu kafurubenda? ?Tari ni unu enyanjire ku biryo? Nawe anye ndi aagati mwimwe rwa unu kafurubendaga.

28 Nawe emwe muri banu mukome:ega aamwi nanye mu kusakwa kwani.

29 Nanye nibatereeo emwe obukama, rwa kutyo Rata abutereeo anye.

³⁰Korereki murye no kunywa ku nenda yani mu bukama bwani. Na ka muri:nyanja ku bitebe bye cibaro, nimuramura jinanda ekumi ne:biri eja Baisraeli.

Yesu naraga ati, Petero kajo:mwiga:na

³¹Ratabugenyi na:ika ati, Simoni, Simoni mbe Syetani kenda emwe abaungure rwo buro.

³²Nawe anye nakusabiywe, okwikirisya kwao kusige kugeruka. Nawe ariba wamara okucu:ka, ubarumye aba:na ba:nyu.

³³Namubwira ati, Ratabugenyi nimaririye okuja na:we mwiboero na mu kufwa one.

³⁴Namubwira ati, Awe Petero, enikubwira ati, inyoko rero itakurira utanyiga:nire kwiya kasatu ati, utakumenya.

³⁵Nababwira ati, Anu nabatumire mutari na nsagwa, amwi rukoba, amwi bikwiry, ?mwabee na cinu mwakenere? Niba:ika ati, Uri.

³⁶Nababwira ati, Nawe woryanu, unu ari na insagwa aigege, no wo rukoba one kutyo. Na unu atana cinyambutu aka:ne omwenda gwae acigure.

³⁷Okuba enibabwira ati, Gunu gwandikirwe ni busibusi guku:misibwe kwanye ati, Abariywe aamwi na banyamusi. Okuba jinu nandikiywe jiri no kuku:mira.

³⁸Niba:ika, ati, Ratabugenyi, mbibi binyambutu bibiri. Nababwira ati, Ebimara.

Yesu nasabwa mu Getesemane

(Mt. 26:36-46; Mk. 14:32-42; Yo. 18:1)

³⁹Nauruka nagenda ku ci:ma ce Mijeituni, rwa jintungwa jae kutyo jariga, na be:igisibwa bae one nibamuru:ba.

⁴⁰Wejire akinga ao, nababwira ati, Musabwe mutaja kwingira mu kusakwa.

⁴¹Omwene naba:ukako etafi rwa awo kurasa ribui, nafukama nasabwa,

⁴²na:ika ati, Rata, ukenda, nso:syako ecikombe cinu. Nawe tari rwa kutyo anye enenda, nawe cinu owenda awe cikorwe.

⁴³Maraika naso:ka mu rwire, namusoromokera namutamo amanaga.

⁴⁴Omwene neyongesya okusabwa, okuba ariga:ri no butaka bwafu. Amo:iro gae nigaba rwa maguma ga manyinga nigatonyikira a:si.

⁴⁵Wejire e:muka mu kusabwa, naja ku be:igisibwa bae, nabasanga baongee kurwo busurumbae.

46Nababu:sya ati, ?Omuongerera ki? Mwimuke musabwe mutaja kwingira mu kusakwa.

Yuda na:ja, nibagwata Yesu

(Mt. 26:47-56; Mk. 14:43-52; Yo. 18:3-11)

47Anu ariga aca:ika, mbe ecise nici:ja no:yo katogwa Yuda abatangatiye, niwe oumwi kwikumi na babiri, nafugera ku Yesu okumunyunya.

48Nawe Yesu namubu:sya ati, Yuda, ?Ounyunya Omwana wo mu:nu, nikwo numuromera iniku?

49Na banu ariga anabo, wejire barora jinu ejenda okubao, niba:ika ati, Ratabugenyi, ?cisane ne cinyambutu?

50Oumwi kwabo nasana omugaya wo mugabisi Omukuru, namutemako okutwi kwae okwe buryo.

51Nawe Yesu naindura na:ika ati, Musige mbere. Naku:nia ku kutwi kwae, namuosya.

52Yesu nababu:sya abagabisi abakuru na bakuru ba mu yekaru na bakaruka banu bariga bamwijireko ati, ?Mwanyijira ne binyambutu na masimbo rwo musa:kusi?

53Anu nabaga nemwe kusiku mu yekaru, mutangororeraga maboko gemwe, nawe gunu nigwo omwanya gwemwe, na managa ge cisu:te.

Petero namwiga:na Yesu

(Mt. 26:47-56; Mk. 14:43-52; Yo. 18:3-11)

54Nibamugwata nibamusira nibamwingisya mu nyumba yo mugabisi Omukuru. Nawe Petero naru:baga e:cundireo kura.

55Wejire bamara okukuma omuriro agati mu rugo, nibenyanja aamwi, na Petero nabenyanjamo.

56Mbe omuyara umwi ejire amurora enyanjire mu bweru bwo muriro, namurore:rera nekeneke, na:ika ati, Na unu one ariri nage.

57Ne:ga:na na:ika ati, Mugasi awe, nitakumumenya.

58Wejire babao kasinja, oundi one namurora, na:ika ati, Awe one uri we:ja:bo. Nawe Petero na:ika ati, Mu:nu awe, atari anye.

59Wejire gwaturao omwanya uti saa imwi, oundi namukomeresya na:ika ati, Ni cimari na unu ariri aamwi nage, okuba ni Mugalilaya.

60Nawe Petero na:ika ati, Mu:nu awe, nitakumenya cinu owaika. Mbe aonao anu ariga aca:ika injoko ni:rira.

⁶¹Mbe Ratabugenyi nainduka, narora Petero. Petero ne:cuka omusango gwa Ratabugenyi gunu ariga amubwiriye ati, Rero injoko eijo:ba icari kurira, oujo:nyiga:na kwiya kasatu.

⁶²Nauruka ku mwira, narira masiga mogomogo.

⁶³Na ba:nu banu bariga bagwatire Yesu nibamujimya, nibamubuma.

⁶⁴Nibamufundigisya ame:so nibamubu:sya ati, Cibwire, ?niga unu akubuma?

⁶⁵Nibamubwira ne jindi myafu ejo kumufuma.

Yesu mu ci:na ca bakaruka

(Mt. 26:57-68)

⁶⁶Mbe wejire bwaca, abakaruka ba ba:nu nibe:ko-fyanya, nibo abagabisi abakuru na bandiki. Nibamusira mu cirwaji cebwe.

⁶⁷Nibamubwira ati, Araba na:we Kristo, cibwire. Omwene nababwira ati, Nakabee ndababwira, nawe mutakwikirisya na katyari.

⁶⁸Amwi nikababu:sya, mutakuindura na katyari.

⁶⁹Nawe okwambira woryanu Omwana wo mu:nu kaja okwinyanja ku kuboko kwe buryo okwo buinga bwa Nyamuanga.

⁷⁰Bo:ne niba:ika ati, ?Ka na:we Omwana wa Nyamuanga? Nababwira ati, Rwa kutyo mwaika, nanye.

⁷¹Niba:ika ati, ?Cikenere orusingiro rundi rwa ki? Okuba eswe abe:ne conguywe mu kanwa kae omwene.

Luka 23

Yesu mu ci:na ca Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-26; Mk. 15:1-5; Yo. 18:28-40; 19:1-15)

¹Ecise co:ne nici:muka, nibamusira imbere ya Pilato.

²Nibamba okumubu:ra, niba:ika ati, Unu camubwene ne:kotya riyanga ryeswe, nabaganya okutobera Kaisari rigoti, na:ika ati, anye ndi Kristo Omukama.

³Pilato namubu:sya ati, ?Na:we Omukama wa Bayaudi? Namuindura ati, Awe na:we wa:ika.

⁴Pilato nabwira abagabisi abakuru ne bise ati, Nitakubona cikayo ku mu:nu unu.

⁵Nawe abe:ne nibongesya okukungirisya niba:ika ati, Kayoganya aba:nu, ne:igisya mu Buyaudi yo:ne, ambiye Galilaya kuinga na anu.

⁶Nawe Pilato ejire ongwa, nabu:sya araba omu:nu uyo ni Mugalilaya.

Yesu imbere ya Erode

⁷Wejire amenya ati, ni wa bukama bwa Erode, namutuma ewa Erode, okuba omwene ariga:ri mu Yerusalemi mu siku ijo.

⁸Mbe Erode ejire arora Yesu, nakonderwa muno, okuba kuso:ka kara endaga okumurora, okuba onguuwe emisango jae, ne:ikanya okumurora nakora ecirugu:ro.

⁹Namubu:sirisya misango myafu, nawe omwene atainduye musango.

¹⁰Abagabisi abakuru na bandiki nibe:mereguru okumubu:ra na managa,

¹¹Mbe Erode na basirikare bae nibamugaya mbamujimya nibamufwafya ecifwaro ce cire:re, nibamusubya ku Pilato.

¹²Erode na Pilato niwo nibongwana ku rusiku urwo, okuba okwamba bariga basokene.

Yesu amwi Baraba

(Mt. 27:15-26; Mk. 15:6-15; Yo. 18:39-40)

¹³Pilato nabirikira abagabisi abakuru na bakuru na ba:nu.

¹⁴Nababwira ati, Mwari mwande:tee omu:nu unu, ati niwe ke:kotya aba:nu. Mbe namwitetya imbere yemwe, nitakumubonako cikayo mu jinu omumubu:ra.

¹⁵Nakabee ari Erode one, okuba amusubya kwiswe, na rora, gutario musango gunu akorere gunu gwiire okumwita.

¹⁶Mbe araba namara okumubuma, enimuta:tira.

¹⁷Na kwariga kumwiire okubata:tirira omuboywa umwi ku rusiku orukuru.

¹⁸Nawe nibayogana bo:ne aamwi, niba:ika ati, Numuso:syeo mu:nu unu, ucita:tirire Baraba.

¹⁹Niwe omu:nu unu bariga batee mwiboero kurwo rwango runu rwariga ruri mu musu, na kurwo bwiti.

²⁰Pilato na:ika nabo rindi, nenda okuta:tira Yesu.

²¹Nawe abe:ne niba:ikirira inguru ati, Mumubambe ku musaraba, mumubambe ku musaraba!

²²Nababu:sya orwa kasatu ati, ?Kubaki, akora cikayo ki? Nitakumubonako musango gwa kumwita. Mbe araba namara okumubuma, enimuta:tira.

²³Nawe abe:ne nibakome:ra okwaika na maraka manene nibasabwa ati, Abambwe ku musaraba! Amaraka gebwe nigaiga.

24Pilato natema eci:na ati, cinu abasabwa cikorwe.

25Nata:tira oyo ariga:ri mu mabubusi kurwo rwango no bwiti, unu bariga nibenda. Nawe naurusya Yesu okumukora kutyo bendere.

Yesu nabambwa ku musaraba
(Mt. 27:32-44; Mk. 15:21-32; Yo. 19:16-27)

26Mbe anu bariga nibamusira, nibagwata Simoni wende Kurene, unu aso:kaga mu ndimiro, nibamutwika omusaraba, agwitwike naru:ba Yesu.

27Ebise byafu bya ba:nu nibimuru:ba, na bagasi banu bamuririraga, nibarira ji:mamu.

28Nawe Yesu nabaindukira na:ika ati, Emwe bayara ba Yerusalemi, musige kundirira, nawe mwiririre abe:ne na ba:na bemwe.

29Okuba rora, jisiku jiri:ja anu baryaika ati, Bari na ribando abagumba, na jinda jinyate:bura, na mabere ganu ganyatanenia.

30Mu siku ijo baryamba okubwira ebi:ma ati, Mucigwire, ne bisuma ati, Mucifundikire.

31Okuba bakakora jinu kwiti ribisi, ?ku ryumu kuriba kutiki?

32Nibagegwa bandi babiri abanyamusi, okwitirwa aamwi nage.

33Mbe bejire bakinga anu atogwaga Awe:ciyanga, nibamubambirao ku musaraba, na banyamusi abo nibabambwa oumwi ku kuboko kwae okwe buryo, no undi ku kwe bumosi.

34Mbe Yesu na:ika ati, Rata, ube:swaririre okuba batakumenya jinu abakora. Nibagabana ebifwaro byae, nibe:tongya.

35Aba:nu nibe:mereguru nibarore:rera. Abakuru one nibamuseka, niba:ika ati, Aonyaga abandi, ne:onye omwene, araba niwe Kristo wa Nyamuanga, omusorwa wae.

36Abasirikare one nibamugomberera, nibaja anu ariga, nibamuyana isiki,

37niba:ika ati, Araba na:we Omukama wa Bayaudi, ionya omwene.

38Inguru yae yariga irio inyaruba yae inu yariga yandikirwe ati, UNU NIWE OMUKAMA WA BAYAUDI.

Omwifi oumwi ne:kirisya

39Oumwi ku banyamusi banu baanikirwe namufuma na:ika ati, ?Atoga na:we Kristo? Wionye omwene neswe one.

40Nawe we:ja:bo namugonya na:ika ati, ?Si utaku:baya Nyamuanga, okuba uri ku ntambara imwi nage?

⁴¹Nawe eyeswe ici:ire cimari, okuba eswe cabwene omuyero gunu gwiire ebikorwa byeswe. Nawe omu:nu unu ata:ma:kora cinu cite:ire.

⁴²Nabwira Yesu ati, Ratabugenyi, ariba wa:ja mu bukama bwao, unyicuke.

⁴³Yesu namubwira ati, Ni cimari, enikubwira ati, Oujo:ba aamwi nanye rero mu Paradiso.

Okufwa Kwa Yesu

(Mt. 27:45-56; Mk. 15:33-41; Yo. 19:28-37)

⁴⁴Mbe yariga uti saa eta:nu na imwi, niciba cisu:te ku ca:ro co:ne kukinga ku saa ya kata:nu na kana.

⁴⁵Risu:ba niririga. Risaenge rya mu yekaru niritemukira aagati.

⁴⁶Mbe Yesu na:ika na buraka bunene ati, Rata, enitu:ra omwoyo gwani mu mabako gao. Wejire amara okwaika kutyo, naso:sya omwoyo gwae.

⁴⁷Mbe omukuru wa basirikare wejire arora jinu jabao, nakuya Nyamuanga, na:ika ati, Ni cimari omu:nu unu ariri murengeresi.

⁴⁸Ne bise byone binu byariga bikofyanyisye okurora, wejire barora jinu jabao, nibasuba, nibe:kununa mu bifuba.

⁴⁹Na bo:ne banu bariga bamenyene nage, na bagasi banu baso:kere nage Galilaya, nibe:mereguru kura, nibarora ejo.

Yesu ne:swa mu:fwa

(Mt. 27:57-61; Mk. 15:42-47; Yo. 19:38-42)

⁵⁰Mbe rora, omu:nu risi:na rya Y Yusufu, unu ariga mukuru, omu:nu we kisi, na ka ari murengeresi.

⁵¹Oyo ariga atarimo mu cirwaji cebwe amwi mu cikorwa cebwe. Ariga wende Arimatiya, nigwo omusi gwa Bayaudi. Ariga narindirira obukama bwa Nyamuanga.

⁵²Mbe omu:nu uyo nagenda ku Pilato, nasabwa ecitundu ca Yesu.

⁵³Naciyamura, nacisinga mu mwenda gwa bafuta, namuta mu:fwa inu yariga irimire kwibui, acariga kutu:rwamo mu:nu.

⁵⁴Mbe rwariga rusiku rwa Kwira:ba, mutondo eibao isabato.

⁵⁵Na bagasi banu baso:kere Galilaya nage, nibamuru:ba, nibarora i:fwa, ne citundu cae kutyo cabikirwe.

⁵⁶Nibasuba nibe:ra:ba binu ebiranga, na mafuta amarange. Nibe:sya Omwoyo ku rusiku rwa isabato rwe ciragiyo kutyo cariga ciri.

Luka 24

Okusu:ruka kwa Yesu

(Mt. 28:1-10; Mk. 16:1-8; Yo. 20:1-10)

- ¹Mbe ku rusiku rwo kwamba orwo bwoyo, mu macereresya katondo, niba:ja ku:fwa, nibare:ta ebirange binu bariga be:ra:bire.
- ²Nibarora ribui risiringisisye kuso:ka ku:fwa.
- ³Nibengiramo, batasangiremo ecitundu ca Ratabugenyi Yesu.
- ⁴Mbe anu bariga bacatanjane eco, rora, ba:nu babiri nibabe:mere-guruko, bafwae myenda nijirabangirya.
- ⁵Obu:ba mbubengiramo, mbe:namya obusu a:si. Nibababu:sya ati, ?Niki cinu omukora nimuyenja omuanga mu bafu:ye?
- ⁶Atari anu, nawe asu:kire. Mwicuke kutyo a:ikire nemwe acari mu Galilaya.
- ⁷A:ikire ati, Kumwiire Omwana wo mu:nu okutu:rwa mu maboko ba ba:nu be bibi:bi, no kubambwa ku musaraba, no kusu:ka ku rusiku rwa kasatu.
- ⁸Mbe nibe:cuka emisango jae.
- ⁹Nibaso:ka ku:fwa nibainduka, nibabwira abo rikumi no umwi na bandi bo:ne emisango ejo.
- ¹⁰Banu bababwiriye emisango ejo bariga ba Maryamu Magdalene, na Joanna, na Maryamu nyira Yakobo, na bagasi abandi.
- ¹¹Emisango ejo ndisusana mu me:so gebwe ati ni ja butamutamu, nibaremo:kwikirisya.
- ¹²Nawe Petero ne:muka, nabirima ku:fwa, ne:nama naroramo emyenda ja bafuta biri byenyere. Nasuba ewae, narugu:ra ejo jabao.

Okuboneka kwa Yesu

(Mk. 16:9-14; Yo. 20:1-29)

- ¹³Mbe rora, ku rusiku urwo, babiri ku be:ne bariga nibagenda mu musi ngutogwa Emau, kariga katafi na Yerusalemi, uti rugendo rwa saa ebiri.
- ¹⁴Nibasimura abe:ne:ra ejo jo:ne jagu:yeo.
- ¹⁵Mbe anu bariga bacasimura nibabu:syanya, Yesu omwene nabafugerako nagenda aamwi nabo.
- ¹⁶Nawe ame:so gebwe nige:garwa basige kumumenya.
- ¹⁷Nababu:sya ati, ?Ni misango ki jinu omubu:syanya nimuribata ?Nibe:mereguru be:gunamiriye.

- 18 Oumwi kwabo, risi:na ryae Keleopa naindura namubu: sya ati, ?Awe uri mugenyi wenyere mu Yerusalemi, ka utamenyere jinu jama:gwamo mu siku jinu?
- 19 Nababu:sya ati, ?Misango ki? Nibamubwira ati, eja Yesu Omunajareti unu ariga:ri muragi wa managa mu jinu ariga nakora na mu jinu ariga na:ika imbere ya Nyamuanga na imbere ya ba:nu bo:ne.
- 20 Na bagabisi abakuru na bakuru beswe kutyo bamugwatire nibamutemera eci:na co kumwita, nibamubamba ku musaraba.
- 21 Nawe eswe, niwe cariga nici:ikanya ati, niwe unu kajo:cungura Israeli. Ka na kwijo jo:ne, rero ni rusiku rwa kasatu amagambo ganu gagu:ye.
- 22 Abagasi abandi abe:weswe bacitanaŋasya banu bari bamwejere okuja ku:fwa.
- 23 Bata:sanga ecitundu cae, niba:ja niba:ika ati, carora ebiroro bya bamarika banu bagwekwaika ati, ni muanga.
- 24 Na bandi ku banu bariri neswe nibaja ku:fwa, nibasanga rwa kutyo abagasi bari ba:ikire, nawe omwene batamurorere.
- 25 Mbe omwene nababwira ati, Abatamutamu emwe, banu murengaae mu mitima okwikirisya jo:ne jinu abaragi ba:ikaga.
- 26? Kwariga kute:ire Kristo okunya:sibwa ejo, niwo engire mwikusyo ryae?
- 27 Nambira ku Musa na ku baragi bo:ne, nabatondera jo:ne jinu ariga andikiywe omwene mu binu byandikirwe byone.
- 28 Nibafugera yei no musi gunu bajagamo. Omwene naba uti aca:fugerayo imbere.
- 29 Nibamusinyirisya niba:ika ati, Ba aamwi neswe, okuba risu:ba ryajo:kugwa, wori kwajo:kwirabura. Nengira okuba nabo.
- 30 Mbe anu ariga acenyanjire nabo ku biryo, nagega omukate, nasi:ma, nagubeganya, nabayana.
- 31 Ame:so gebwe nige:guka nibamumenya. Nanywerera mu me:so gebwe.
- 32 Nibabu:syanya ati, ?Emitima jeswe jite:tikura munda jeswe anu agwekwaika ne:swe mu njira naciwerurira binu byandikirwe?
- 33 Nibe:muka mu mwanya ogwo nibasuba Yerusalemi, nibasanga abo rikumi no umwi, na banu bariga be:kofyanyisye nabo.
- 34 Abo niba:ika ati, Ni cimari Ratabugenyi asu:kire, asoromokee Simoni.

35 Nabo nibabasimurira eja ku njira, na kutyo e:bu:risya ku be:ne kurwo kubeganya omukate.

36 Mbe abo anu baca:ika ejo, Omwene nemereguru agati yebwe, nababwira ati, Omurembe gube kwimwe.

37 Nawe nibe:tima:ta nibo:baya, nibe:ganirisya ati barora eungisi.

38 Nababu:sya ati, ?Kubaki omuwa omwoyo? Omwitima:tira ki mu myoyo jemwe?

39 Murore amaboko gani na maguru gani, ati na:nye omwene. Mumbabate murore, okuba omwoyo gutana mubiri na mawa rwa kutyo omundora anye ndi nabyo.

40 Wejire amara okwaika ejo, nabe:resya amaboko gae na maguru gae.

41 Mbe anu bariga baca:rema okwikirisya kurwo kukonderwa, nibarugu:ra, nababu:sya ati, ?Murio anu ne co kurya?

42 Nibamuyana esinja rya swi nyoce.

43 Narigega nariri:ra imbere yebwe.

Okutumwa kwa be:igisibwa

(Mt. 28:16-20; Mk. 16:15-18; Ebikorwa 1:8)

44 Nababwira ati, Jinu nijo emisango jani jinu nababwiriye nicari nemwe, kutyo kwiire jiku:mire jo:ne jinu nandikiywe anye mu biragi bya Musa, na mu baragi, na mu Jaburi.

45 Niwo ne:gura obwenge bwebwe korereki basombo:kerwe binu byandikirwe.

46 Nababwira ati, Nikwo kutyo jandikirwe ati, Kristo arinya:si-bwa, nasu:ka mu bafu:ye ku rusiku rwa kasatu.

47 Na ba maanga go:ne barira:sibwa okuta no kwiswaririrwa kwe bibi:bi mwisi:na ryani, okwambira mu Yerusalemi.

48 Nemwe nibo abo kwima ku misango ejo.

49 Mbe murore, enibatumira omurago gwa Rata, nawe nimube mu musu munu kusinga runu murifwafibwa amanaga ganu agaso:ka mu rwire.

Yesu narinya mu rwire

(Mk. 16:19; Ebikorwa 1:6-11)

50 Nabaurusya ku mwira nabasomekanya na Betania. Ne:musya amaboko gae nabayana ribando.

51 Mbe anu ariga aca:bayana ribando, naba:ukako, nasirwa mu rwire.

⁵²Abe:ne nibamuramya, nibasuba Yerusalemi no kukonderwa kwafu.

⁵³Nibabaga mu yekaru kusiku, nibakusya Nyamuanga.

Yoana

Yoana 1

Yesu Kristo niwe Nyamuanga

(Baeb. 1:1-2; 1 Yo. 1:1-3)

- 1 Okwamba ariga:rio Omusango. Omusango ariga aamwi na Nyamuanga. Omusango niwe Nyamuanga.
- 2 Oyo ariga aamwi na Nyamuanga ku bwambiro.
- 3 Ebi:nu byone byakorerwe nage. Aja:tari uyo citakakorerwe ci:nu na cimwi cinu cakorerwe.
- 4 Obuanga bwariga mu Mwene. No buanga nibuba obweru bwa ba:nu.
- 5 Obweru nibwatika mu cisu:te, ka ne cisu:te citabumenyegesisyeye.
- 6 Abonekere omu:nu unu atumirwe na Nyamuanga, risi:na ryae Yoana.
- 7 Oyo e:jire okwimako, abwimeko obweru, korereki bo:ne be:kirisye kubwae.
- 8 Oyo tari niwe ariga obweru, nawe e:jire abwimeko obweru.
- 9 Bwariga buriwo obweru bwe cimari, bunu obwatikiraga mu:nu wo:ne unu ka:ja mu:si.
- 10 Ariga:ri mu:si, na i:si yakorerwe Omwene, na i:si itamusombo:keywe.
- 11 E:jire mu butunge bwae nawe aba:nu bae batamuramiye.
- 12 Nawe bo:ne banu bamuramiye, abe:kirisisyeye okuba ba:na ba Nyamuanga, nibo abo abe:kirisya risi:na ryae,
- 13 Banu bate:buywe kurwa amanyinga nakabee kuri kwenda kwo mubiri, nakabee kuri kwenda kwo mu:nu, nawe be:buywe na Nyamuanga.
- 14 Omusango naba mubiri, ne:kara kwiswe, nicirora rikusyo ryae, niryo rikusyo rya Unu ebuywe umwi enyere:ra na Rata, e:jue ecigongo ne cimari.

Okwimako kwa Yoana Omubatija

(Mt. 3:1-12; Mk. 1:4-8; Lk. 3:1-18)

- 15 Yoana namwimako, na:ikirira inguru ati, Oyo niwe nababwiriye ati, Unu ka:ja inyuma yani ankirire ecibaro, okuba Omwene niwe antangatiye.
- 16 Okuba eswe bo:ne cayabirwe mu kuku:mira kwae, ne cigongo inguru ye cigongo.
- 17 Okuba ebiragiyo byare:terwe na Musa, nawe ecigongo no kumasya byare:terwe na Yesu Kristo.

- 18Atario unu ararorere Nyamuanga anu cikabere:ga. Nyamuanga unu e:buywe enyere, unu ari mu cifuba ca Rata, Oyo niwe amubu:rिसिस्ये.
- 19Kunu nikwo okwimako kwa Yoana, Abayaudi be:jire bamutumira abagabisi na Barawi, korereki bamubu:sye ati, Na:we:ga?
- 20Omwene e:bu:rIRE, amwi ataremere, na:ika ati, Anye nitari Kristo.
- 21Nibamubu:sya ati, Mbe nawe:ga? Uri Eliya? Na:ika ati, Anye ntari niwe. ?Na:we omuragi uriya? Naindura ati, Tere.
- 22Mbe nibamubu:sya ati, Na:we:ga? Nucibwire korereki cibaindure banu bacitumire. ?Owitogaga?
- 23Na:ika ati, Anye ndi buraka bwa unu ka:ikirira inguru mwibara ati, Mumugororere Ratabugenyi injira, rwo muragi Isaya kutyo a:ikire.
- 24Banu bariga batumirwe, bariga ba mu Bafarisayo.
- 25Nibamubu:sya ati, ?Ka araba awe utari Kristo, amwi Eliya, amwi omuragi uriya, kambe cinu oukora nubatija niki?
- 26Yoana nabaindura ati, Anye enibatija na manji. Agati yemwe emereguyumo unu mutakumenya.
- 27Unu niwe ka:ja inyuma yani, anye nite:ire kugesya orukoba rwe cikwiryaa cae.
- 28Ebyo byakoreywe Betabara, ku ngego yenderya ya Yorodani, enu Yoana abatijisyaga.
- 29Mwejo Yoana narora Yesu namu:jako, na:ika ati, Rora, Omwana wa Ina:ma wa Nyamuanga, Unu kaso:syao ebibi:bi bye ca:ro.
- 30Oyo niwe nababwiriye ati, Inyuma yani ka:ja omu:nu unu ankirire ecibaro, okuba Omwene niwe antangatiye.
- 31Nanye nariga nitamumenyere, nawe korereki abu:rिसिब्वे ku Israeli, kwonakorere nini:ja nibatija na manji.
- 32Yoana namwimako na:ika ati, Anye narora Omwoyo naso:ka mu rwire rwa injiba, namubako.
- 33Nanye nariga nitamumenyere, nawe Unu antumire okubatija na manji, Omwene niwe ambwiriye ati, Unu urirora Omwoyo ne:ka namubako, oyo niwe kabatija no Mwoyo Mweru.
- 34Mbe anye nindora, nimwimako ati, Oyo niwe Omwana wa Nyamuanga.

Abe:igisibwa ba Yoana nibaru:ba Yesu

- 35Mwejo rindi Yoana ariga emereguyu na beigisibwa bae babiri.

36Narore:rera Yesu naribata, na:ika ati, Rora Omwana wa Ina:ma wa Nyamuanga.

37Abe:igisibwa abo ababiri nibongwa na:ika, nibamuru:ba Yesu.

38Yesu ne:kebukira nabarora nibamuru:ba, nababu:sya ati, ?Omuyenja ki? Nibamubu:sya ati, ?Wikae a:ki Rabbi? Obugajuro bwaryo ati, Omwiigisya.

39Nababwira ati, Mu:je mureore. Nibaja nibarora anu ariga e:kae, nibaba ewae rusiku urwo. Jariga uti saa ekumi.

40Anderea, owabo Simoni Petero, niwe oumwi ku babiri banu bonguywe binu Yoana a:ikire, nibamuru:ba.

41Omwene niwe ambire okubona omumura wabo Simoni, namubwira ati, camurorere Masiya, obugajuro bwaryo ati, Kristo.

42Namure:ta ku Yesu. Yesu namurore:rera na:ika ati, Na:we Simoni wa Yona. Uritogwa Kefa, obugajuro bwaryo Petero, norwo ribui.

Filipo na Natanaeli nibamuru:ba Yesu

43Mwejo Yesu endere okuso:kayo agende Galilaya. Namurora Filipino, namubwira ati, Ndu:ba.

44Nawe Filipino ariga:ri wa Betesaida, mu musu gwa Anderea na Petero.

45Filipo namubona Natanaeli, namubwira ati, Cabwene unu Musa andikire mu biragi, na baragi unu bandikire, niwe Yesu wa Yusufu, owende Najareti.

46Natanaeli namubu:sya ati, ?Mu Najareti ecitura okuso:kayo eci:nu cire:si? Filipino namubwira ati, Ija urore.

47Yesu narora Natanaeli namu:jako, namwaika ati, Rora Muisraeli rumara unu atarimo burigerige!

48Natanaeli namubu:sya ati, ?Wa:menyee a:ki? Yesu naindura namubwira ati, Filipino anu ariri acari kukubirikira, anu wariri mwiti ryo mutini, ngwekurora.

49Natanaeli naindura namubwira ati, Rabbi, na:we Omwana wa Nyamuanga, na:we Omukama wa Israeli.

50Yesu naindura namubu:sya ati, ?Okwo nakubwira ati, nakurora mwiti ryo mutini, kwowakora niwikirisya? Urirora ebikuru kukira ebyo.

51Namubwira ati, Ni cimari cimari enibabwira ati, Murirora orwire rwigukire na bamarika ba Nyamuanga nibarinya na ka nibe:kira ku Mwana wo mu:nu.

Yoana 2

Yesu ku buregesi bwa mu Kana

- ¹Orusiku rwa kasatu, mbubao oburegesi mu Kana ya Galilaya, na nyiramwene Yesu ariga:riwo.
- ²Yesu akokerwe mu buregesi amwi na be:igisibwa bae.
- ³Amanji ge mijabibu gejire gawa, nyiramwene Yesu namubwira ati, Batana manji ga mijabibu.
- ⁴Yesu namubwira ati, Mugasi awe, ?Ndina ki, anye na:we? Omwanya gwani gucari kwiya.
- ⁵Nyiramwene nababwira abakosi ati, Cinu arababwira co:ne co:ne jemukore.
- ⁶Gariga gariwo mayombe ga mabui gata:nu na rimwi, gariga gariwo kubwa jintungwa jo kwiyosya kwa Bayaudi, go:ne gaso:kagamo uti misere ebiri amwi esatu eje bitu:mo.
- ⁷Yesu nababwira ati, Amayombe ganu nimuge:jusye amanzi. Nibe:jusya na ku burenge.
- ⁸Nababwira ati, Wori mutae, musirire Omukuru wo buregesi. Nibamusirira.
- ⁹Mbe Omukuru wo buregesi wejire araba amanzi ganu gaindukire okuba manji ge mijabibu, na atamenyere enu gaso:ka (nawe abafurubendi banu bataire amanzi bariga bamenyere), Omukuru wo buregesi nabirikira omutwasi,
- ¹⁰Namubwira ati, Mu:nu wo:ne kamba okutao amanzi ge mijabibu age kisi. Nawe wora ba:nu be:guta, niwo natao ganu gatari ga kisi muno. Ka awe wabika amanzi ge mijabibu age kisi kuinga woryanu.
- ¹¹Cinu nico ecibarikisyo Yesu cinu ambiyeko mu Kana ya Galilaya, ne:resya rikusyo ryae. Abe:igisibwa bae nibamwikirisa.
- ¹²Wejire eya natebera Kaperinaumu, omwene na nyiramwene na ba:na ba:bo na be:igisibwa bae. Nibamarayo siku no:to.

Okwesibwa kwo kwamba kwa yekaru

(Mt. 21:12-13; 11:15-17; Lk. 19:45-46)

- ¹³Ipasaka ya Bayaudi yariga iri yei, Yesu narinya Yerusalemi.
- ¹⁴Nasanga mu yekaru abaka:ni ba jinja na jina:ma ne biguti, na banu abaingyaga jimpirya benyanjire.
- ¹⁵Nakora jingoe orukoba, nabairisyamo bo:ne mu yekaru, na jina:ma na jing'a. Ne:ta jimpirya ja banu baingyaga jimpirya, nafumbika jimeja jebwe.
- ¹⁶Nababwira banu baka:naga ebiguti ati, Muso:syeo binu. Musige kukora inyumba ya Rata kuba nyumba ya kugusisyo.



- 17** Abeigisibwa bae nibe:cuka binu byandikirwe ati, Rifuwa rya inyumba yao ryandiye.
- 18** Mbe Abayaudi nibaindura nibamubu:sya ati, ?Ouce:resya cibarikisyo ki cinu ecikukosya binu?
- 19** Yesu naindura nababwira ati, Mufumye iyekaru inu, nanye ndii:namusya mu siku isatu.
- 20** Mbe Abayaudi niba:ika ati, Iyekaru inu yombakirwe myaka makumi gana neta:nu na gumwi ka na:we uinamusye mu siku isatu era?
- 21** Nawe omwene a:ikire ku yekaru yo mubiri gwae.
- 22** Mbe wejire asu:ka mu bafu:ye, abe:igisibwa bae nibe:cuka eco a:ikire, nibe:kirisya cinu candikirwe, no musango gunu Yesu a:ikire.
- 23** Mbe anu ariga:ri mu Yerusalemi ku Marya ga Ipasaka, ba:fu nibe:kirisya risi:na rya, wejire barora ebibarikisyo byae binu akorere.
- 24** Nawe Yesu atabe:ikanyisye okuba ariga amenyere bo:ne.
- 25** Na ariga atakenere mu:nu wo:ne okumubwira ebya ba:nu okuba omwene amenyegesisye binu byariga mu mu:nu.

Yoana 3

Yesu na Nikodemu. Okwiburwa okuya:ya

- 1** Mbe ariga ario mu:nu wa mu Bafarisayo, risi:na rya Nikodemu niwe Omukuru wa Bayaudi.
- 2** Omwene namu:jako mu ngeta, namubwira ati, Rabbi, cimenyere ati uri mwiigisya unu uso:kere ku Nyamuanga, okuba atario unu katura okukora ebibarikisyo binu oukora awe, tari Nyamuanga ari aamwi nage.
- 3** Yesu naindura namubwira ati, Ni cimari cimari enikubwira ati, Omu:nu ate:buywe kwiya kabiri, atakutura kubona obukama bwa Nyamuanga.
- 4** Nikodemu namubu:sya ati, ?Omu:nu katura kutiki okwiburwa akaba akokoe? ?Katura okwingira munda ya nyiramwene orwa kabiri, ne:burwa?
- 5** Yesu naindura ati, Ni cimari cimari enikubwira ati, Omu:nu ate:buywe na manji no mwoyo, atakutura kwingira mu bukama bwa Nyamuanga.
- 6** Cinu ce:buywe no mubiri nico mubiri. Na Cinu ce:buywe no Mwoyo nico mwoyo.
- 7** Wasiga kurugu:ra okuba nakubwira ati, Kube:ire okwiburwa kabiri.

⁸Omuyaga oguyembera eyo ogwenda, nu:ngwa okuutu:tura kwagwo, nawe utakumenya enu oguso:ka, amwi enu ogugenda. Nikwo kutyo omu:nu wo:ne unu e:buywe no Mwoyo.

⁹Nikodemu naindura namubu:sya ati, ?Binu ebitura kutiki okubao?

¹⁰Yesu naindura namubu:sya ati, ?Awe uri mwiigisya wa Israeli, na ka utakusombo:kerwa ebyo?

¹¹Ni cimari cimari enikubwira ati, Eca:ika binu cimenyere, eci:mako binu carorere, no kwimako kweswe mutakukwikirisya.

¹²Nikababwira ebya mu:si nemwe mutakwikirisya, ?muri:kirisya kutiki nikababwira ebya mu rwire?

¹³Atario unu ararinyire mu rwire, tari unu aso:kere mu rwire, niwe Omwana wo mu:nu.

¹⁴Rwa Musa kutyo aanikire injoka mwibara, nikwo kutyo Omwana wo mu:nu kumwiire okuanikwa,

¹⁵Mu:nu wo:ne unu kamwikirisya abe no buanga bunu butakuwao.

¹⁶Okuba nikwo kutyo Nyamuanga abendere abanyaca:ro, ndije natuma Omwana wae umwi era, korereki mu:nu wo:ne unu kamwikirisya asige kubura, nawe abe no buanga bunu butakuwao.

¹⁷Okuba Nyamuanga atatumire Mwana wae mu:si korereki atemere i:si eci:na, nawe amutumire korereki i:si ikisibwe mu mwene.

¹⁸Unu kamwikirisya atakuramurwa. Unu ate:kirisysye amarire okuramurwa, kwo kuba atari:kirisysye risi:na ryo Mwana oumwi era wa Nyamuanga.

¹⁹Kunu nikwo okuramura ati, obweru bwejire mu ca:ro, aba:nu nibenda ecisu:te kukira obweru, kwo kuba ebikorwa byebwe byariga bibi:bi.

²⁰Okuba mu:nu wo:ne unu kakora obubi:bi katamanganwa no bweru, na ka ataku:ja mu bweru, ebikorwa byae bireme okugonyibwa.

²¹Nawe unu kakora ebye cimari ka:ja mu bweru korereki ebikorwa byae biboneke ati, byakoreywe mu Nyamuanga.

Okwimako kwa Yoana okwo kumarisya

²²Wejire ejo jawa, Yesu nagenda mu ca:ro ca Buyaudi aamwi na be:igisibwa bae, nabao aamwi nabo nabatija.

²³Nawe Yoana ariga nabatijisya mu Amoni yei na Salimu, okuba niyo gariga amanji ma:fu. Aba:nu nibajaga nibabatijibwa.

²⁴Okuba Yoana ariga acari kutu:rwa mwiboyero.

25 Abe:igisibwa ba Yoana nibabambasyanya no Muyaudi omusango gwo kwesibwa.

26 Niba:ja ku Yoana, nibamubwira ati, Rabbi, wuriya ariga:ri aamwi na:we ku ngego yenderya ya Yorodani, unu wemireko, one kabatija, na ba:nu bo:ne abamuja:ko.

27 Yoana naindura na:ika ati, Omu:nu atakutura kuramira ecigambo co:ne tari aciyabirwe okuso:ka mu rwire.

28 Emwe abene muri bo kunyimako ati, na:ikire anye ati, Nitari Kristo, nawe natumirwe okumutangatira.

29 Unu ari no mwenga niwe omutwasi. Nawe omusa:ni wo mutwasi ke:meroguru namungwa nakondererwa muno oburaka bwo mutwasi. Mbe nikwo okukonderwa kwani kuku:miye kutyo.

30 Omwene kumwiire okukura, nawe anye kunyiire okukea.

31 Unu kaso:ka mu rwire katunga byone. Owa mu:si kaba ari wa mu:si, kaika bya mu:si. Unu kaso:ka mu rwire niwe katunga byone.

32 Cinu arorere na cinu onguywe, nico ka:ika, amwi atario unu ke:kirisya okwimako kwae.

33 Unu e:kirisysye okwimako kwae, ateeo ecibarikisyo cae ati, Nyamuanga ni we cimari.

34 Okuba unu atumirwe na Nyamuanga kaika ebigambo bya Nyamuanga, okuba Nyamuanga kagaba Omwoyo atakurenga.

35 Rata endere Omwana, amuyae byone mu kuboko kwae.

36 Unu ke:kirisya Omwana ari no buanga bunu butakuwao. Nawe unu atakwikirisya Omwana, ataribona buanga, nawe risungu rya Nyamuanga rimuriko.

Yoana 4

Yesu nagenda Galilaya

1 Mbe Ratabugenyi okuba ariga amenyere ati, Abafarisayo bonguywe ati, Yesu ke:igisya no kubatija be:igisibwa ba:fu kukira Yoana.

2 Nawe Yesu omwene atabatijisye, tari abeigisibwa bae.

3 Naso:ka mu Buyaudi, nagenda Galilaya rindi.

4 Ka kwariga kumwiire okuitijana mu Samaria.

5 Mbe nakinga ku musi gwa Samaria gunu gwatogwaga Sikari, gunu gusijene na risambu rinu Yakobo ayae omwana wae Yusufu.

Yesu no Musamariagasi

⁶Carigamo ecinyo ca Yakobo. Mbe Yesu, ariga aigirwe orugendo, neinyanjira ku cinyo. Jariga jiri uti saa eta:nu na imwi.

⁷Omusamariagasi na:ja okutaya amanji. Yesu namubwira ati, Naneko amanji ninywe.

⁸Okuba abe:igisibwa bae bariga bajije mu musi okugura ebiryo.

⁹Mbe Omusamariagasi namubu:sya ati, Awe uri Muyauidi, ?Ka okukora nusabwa amanji kwanye niki, nanye ndi Musamariagasi? Okuba Bayauidi batakusasikana na Basamaria.

¹⁰Yesu naindura namubwira ati, Kumba wari umenyere ecianwa ca Nyamuanga na kutyo ari unu kakubwira ati, Naneko amanji ninywe, awe wakamusabirwe, omwene niwe akakuyae amanji go buanga.

¹¹Omugasi uyo namubwira ati, Mukaruka, utari na ca kutaira ne cinyo ci:rimire muno. ?Kambe ougaso:sya a:ki amanji ago go buanga?

^{12?}Awe uri mukuru kukira saja Yakobo unu aciyae ecinyo cinu, ka anywagamo omwene na ba:na bae ne myandu jae?

¹³Yesu naindura namubwira ati, Mu:nu wo:ne unu kanywa amanji ganu, obwiro burimwita rindi.

¹⁴Nawe unu kanywa amanji ago anye ndimuyana, obwiro butarimwita na katyari kajanende, nawe amanji ganu ndimuyana garabaga omumiro gwa manji munda yae nigafukura kuinga mu buanga bunu butakuwao.

¹⁵Omugasi uyo namubwira ati, Mukaruka, nana amanji ago, obwiro busigega kunyita, nakabee oku:ja enu okutaya.

¹⁶Yesu namubwira ati, Genda ubirikire omurume wao, usube anu.

¹⁷Omugasi uyo naindura namubwira ati, Nitari na murume. Yesu namubwira ati, Wa:ika kisi ati, Nitari na murume.

¹⁸Okuba ure:isye barume bata:nu nawe unu uri nage worryanu atari murume wao. Eco wa:ika ni ca cimari.

¹⁹Omugasi uyo namubwira ati, Mukaruka, enirora ati uri muragi.

²⁰Basaja baramisyaga ku ci:ma cinu, nemwe omwaika ati, Yerusalemi niyo era eyo kuramisyagamo.

²¹Yesu namubwira ati, Mugasi awe, nyikirisya, omwanya ogu:ja gunu batariramisya Rata ku ci:ma cinu nakabee ari Yerusalemi.

- 22**Emwe omuramya cinu mutakumenya. Eswe eciramya cinu cimenyere, okuba omweruro oguso:ka mu Bayaudi.
- 23**Nawe omwanya ogu:ja, na ka wori guriwo, banu abaramya cimari bararamisyaga Rata mu mwoyo no kumasya, okuba Rata kayenja abe:ja:bo abo okumuramyaga.
- 24**Nyamuanga ni Mwoyo, na banu abamuramya kube:ire okumuramisyaga mu mwoyo na mu kumasya.
- 25**Omugasi uyo namubwira ati, Nimenyere ati Masiya ka:ja unu katogwa Kristo. Ariba:ja aricibwira misango jo:ne.
- 26**Yesu namubwira ati, Nanye oyo ka:ika na:we.
- 27**Mbe niwo abe:igisibwa niba:ja. Nibarugu:ra okuba agwekwaika no mugasi uyo, nawe atario unu a:ikire ati, ?Ouyenja ki? amwi ati, ?Cinu ecikwaikya nage niki?
- 28**Mbe omugasi uyo nasiga ecitumo cae, nagenda mu musu, nabwira aba:nu ati,
- 29**Mu:je murore omu:nu unu ambwira binu ndakorere byone. ?Atakuta:sya kuba Kristo?
- 30**Nibaso:ka mu musu nibamuja:ko.
- 31**Nawe abe:igisibwa bariga nibamurembesya niba:ika ati, Rabbi, nurye.
- 32**Nababwira ati, Ndina ebiryo binu mutakumenya.
- 33**Mbe abe:igisibwa niba:ika abene era ati, ?Ario unu amure:tera eco kurya?
- 34**Yesu nababwira ati, Ebiryo byani nikwo okukora binu kenda unu antumire, no kumarisya omurimu gwae.
- 35?**Emwe mutakwaika ati, Gasigaeo me:si gana, niwo rigesa riye? Rora enibabwira ati, Mwesye ame:so, murore amasambu gaiye gendere okugeswa.
- 36**Unu kagesa kayabwa omuyero, nakunia amatwasyo kukinga mu buanga bunu butakuwao, korereki unu kabiba na unu kagesa bakondererwe aamwi.
- 37**Okuba omusango gunu nigwo gwe cimari ati, Unu kabiba ni undi na unu kagesa ni undi.
- 38**Anye nabatumire emwe okugeswa binu mutanya:kiriye. Abandi banya:kire, na emwe mwengiye mu mirimu jebwe.

Abasamaria ba:fu nibamwikirisya Yesu

³⁹Na mu musu ugwo Abasamaria ba:fu bamwikirisisye kurwo musango gwo mugasi uyo, cinu amwimireko ati, Ambwira byone binu nakorere.

⁴⁰Mbe Abasamaria bejire bakinga anu ariga:ri, nibamuremberesya ati, abe nabo. Namarayo siku ibiri.

⁴¹Ba:fu nibeyongesya okwikirisiya kurwo musango gwae.

⁴²Nibabwira omugasi uyo ati, Woryanu cite:kirisiya kurwo kwaika kwao era okuba ceyungwirwa eswe abene, nicimenya ati ni cimari unu niwe Omukisiya we ca:ro.

⁴³Jisiku ejo jibiri wejire jaturao, naso:kayo nagenda Galilaya.

⁴⁴Okuba Yesu omwene a:ikire ati, Omuragi atari na cibaro mu:si yabo.

⁴⁵Mbe ejire akinga Galilaya, Abagalilaya nibamuramira, okuba barorere byone binu akoree Yerusalemi ku marya. Okuba abene one bariga bajije ku marya.

Omumura wo musu:ba naosibwa

⁴⁶Mbe Yesu nakinga rindi mu Kana ya Galilaya, munu akoree amanji okuba ge mijabibu. Ariga:rio omusu:ba unu ariga:ri no mumura wae unu arwariye Kaperinaumu.

⁴⁷Oyo ejire ongwa ati Yesu aso:kere mu Buyaudi akingire Galilaya, namu:jako namuremberesya atebere aosye Omwana wae, okuba ariga ajo:kufwa.

⁴⁸Mbe Yesu namubwira ati, Ariba mutarorere ebibarikisiyo ne birugu:ro mutari:kirisiya na katyari.

⁴⁹Omusu:ba namubwira ati, Ratabugenyi, utebere Omwana wani acari kufwa.

⁵⁰Yesu namubwira ati, Genda, omwana wao ni muanga. Omu:nu uyo ne:kirisiya omusango gunu Yesu amubwira, nagenda.

⁵¹Anu ariga acatebera, nabonana na bagaya bae, niba:ika ati, Omwana wao ni muanga.

⁵²Mbe nababu:sya isaa inu amaoreramo. Nibamubwira ati, Rigoro, saa eta:nu ne:biri, ribiri ndimuso:kako.

⁵³Mbe esemwene namenya ati, mu saa eyo nimwo Yesu a:ma:mubwirira ati, Omwana wao ni muanga. Omwene ne:kirisiya na ba mu musu gwae bo:ne.

⁵⁴Cinu nico ecibarikisiyo ca kabiri cinu Yesu akorere wejire aso:ka Buyaudi okuja Galilaya.

Yoana 5

Omurwae naosibwa kwitanga rya Betesida

- ¹Wejire ebyo byawa, nigabao amarya ga Bayaudi. Yesu narinya mu Yerusalemi.
- ²Mbe mu Yerusalemi kwirango rinu ryatogwaga Rya Jina:ma, ririko ritanga, rinu ryatogwaga mu Cieburania, Betesida, ririo na biyumba bita:nu.
- ³Mwibyho bama:magamo ecise ca barwae, baofu na barema na bakombo:rike.
- ⁵Ariga ario omu:nu arwae, amarire myaka makumi gasatu neta:nu nesatu (38).
- ⁶Yesu wejire amurora oyo ama:mire, namenya ati aramarire siku nyafu, namubu: sya ati, ?Owenda kuba muanga?
- ⁷Omurwae namuindura ati, Mukaruka, nitana mu:nu wa kuntu:ra mwitanga anu amanji agaseruka, nawe anu anye eni:jira, oundi kaba antangatiye okwikamo.
- ⁸Yesu namubwira ati, Imuka, witwike bima:miro byao, uribate.
- ⁹Aonao naba muanga ne:twika ebima:miro, naribata. Nawe orusiku urwo rwariga rwa isabato.
- ¹⁰Mbe Abayaudi nibamubwira oyo aosibwe ati, Rero ni sabato, kuganyisye okwitwika ebima:miro byao.
- ¹¹Omwene nabaindura ati, Unu amosya niwe ambwira ati, Witwike ebima:miro byao, uribate.
- ¹²Niba-mubu:sya, Omu:nu uyo niga unu akubwira ati, Witwike ebima:miro byao, uribate.
- ¹³Nawe unu aorere ariga atamumenyere kutyo ari, okuba Yesu ariga e:so:keeyo okuba aba:nu banu bariga bari ao bariga ba:fu.
- ¹⁴Wejire ebyo bwawa, Yesu namusanga mu yekaru, namubwira ati, Rora wabee muanga. Utarija kukaya rindi, wasiga kugwirwa omusango mubibi muno.
- ¹⁵Omu:nu uyo nagenda, nabwira Abayaudi ati, Yesu niwe amosisye.
- ¹⁶Mbe Abayaudi nikwo bakorere nibamunya:sya Yesu, okuba akoree ebyo ku sabato.
- ¹⁷Nawe Yesu nabaindura ati, Rata kakora kuinga worryanu, nanye one enikora.

¹⁸Mbe Abayaudi nikwo bakorere nibeyongesya okuyenja obwenge okumwita, okuba atanyamuye isabato era, nawe atogere Nyamuanga esemwene, ne:riŋanya na Nyamuanga.

¹⁹Mbe Yesu naindura nababwira ati, Ni cimari cimari enibabwira ati, Omwana atakutura enyere era okukora eci:nu, ataroree kwisemwene nakora, okuba binu kakora byone, Omwana one nibyo kakora.

²⁰Okuba Rata endere Omwana, kamweresya byone binu kakora Omwene. Ka arimweresya emirimu eminene kukira ejo, korereki emwe murugu:re.

²¹Okuba Rata kutyo kasu:rura abafu:ye nabayana obuanga, nikwo kutyo Omwana one kabayana obuanga bo:ne banu kenda okuyana.

²²Okuba Rata atakuramura omu:nu nawe ayae Omwana okuramura kwone,

²³Korereki bo:ne bayanega Omwana ecibaro, rwa kutyo abayana Rata ecibaro. Unu atakuyana Omwana ecibaro, atakuyana ecibaro Rata unu amutumire.

²⁴Ni cimari cimari, enibabwira ati, Unu kongwa omusango gwani ne:kirisya unu antumire, ari no buanga bunu butakuwao, amwi atari:ja mu ntambara, nawe aso:kere mu kufwa kuinga mu buanga.

²⁵Ni cimari cimari enibabwira ati, Omwanya ogu:ja na wori one gurio runu abafu:ye runu baryungwa riraka ryo Mwana wa Nyamuanga, na banu bariryungwa bariba baanga.

²⁶Okuba rwa Rata kutyo arimo buanga, nikwo kutyo amuyae Omwana one okubamo obuanga.

²⁷Amuyae obuinga bwo kuramura, kwo kuba niwe Omwana wo mu:nu.

Okusu:ka kwa be kisi no kwa be bibi:bi

(Kuswer. 20:4-6, 11-15)

²⁸Mwasiga kurugu:ra eco, okuba omwanya ogu:ja runu bo:ne banu bari mu fwa runu baryungwa riraka ryae, nibaso:kamo.

²⁹Banu bakoraga ebye kisi barisu:kira mu buanga, na banu bakoraga ebibi:bi barisu:kira mu ntambara.

³⁰Anye nitakutura kukora ci:nu kubwani era. Rwa kutyo enungwa, nikwo kutyo eniramura, no kuramura kwani kwimire, kwo kuba nitakuyenja binu enenda anye, tari unu antumire binu kenda.

³¹Nikeyaika ebyani omwene, okwaika kwani kutari kwa cimari.

³²Ariwo oundi unu ka:ika ebyani, nanye nimenyere ati, ebyani binu kaika ni bya cimari.

Ebyo kwima ku Yesu

(1) Ebya Yoana Omubatija

³³Emwe mwatumiye Yoana aba:nu, omwene na:ika bya cimari.

³⁴Nawe anye nitakwikirisya okwaika kwo mu:nu, nawe ena:ika binu korereki mukisibwe.

³⁵Oyo ariga itara inu eyaka ni:se:ka:na, nemwe mwendere okukondererwa obweru bwae mwanya muto:to.

(2) Ebye bikorwa byae

³⁶Nawe okwaika kunu niri nakwo ni kukuru kukira okwa Yoana. Okuba emirimu jinu Rata anae okuku:misya, emirimu ejene nijo enikora nijo ejinyimako ati, Rata niwe antumire.

(3) Ebya Esemwene

³⁷Na Rata unu antumire, Oyo niwe kanyimako. Mucariga kungwa oburaka bwae na katyari, nakabee kurora orususo rwae,

³⁸Amwi mutana cigambo cae cinu ci:kae mwimwe, kwo kuba Oyo antumire mutakumwikirisya.

(4) Ebya binu byandikirwe

(Lk. 24:27, 44-46)

³⁹Omuyenja mu binu byandikirwe, okuba omwiganirisa ati, mwibyo muri na obuanga bunu butakuwao. Ebyo nibyo ebinyimako anye.

⁴⁰Ke:nu mutakwenda ku:ja kwanye mube no buanga.

⁴¹Nitakwikirisya ecibaro ca ba:nu.

⁴²Nawe nibamenyere emwe ati, okwenda kwa Nyamuanga kutabarimo.

⁴³Anye ne:jire mwisi:na rya Rata, nawe mutakunkuma. Oundi ariba:ja mwisi:na ryae omwene, oyo murimukuma.

⁴⁴Emwe omutura kutiki okwikirisya, nimwenda okuyabwa ecibaro emwe abene era, nimurema okuyenja ecibaro cinu eciso:ka ku Nyamuanga oumwi era.

⁴⁵Mute:ganirisa ati, anye enibabu:ra ku Rata. Ariwo unu kababu:ra, niwe Musa unu omwiikanya.

⁴⁶Kumba mu:ja mwikirisise Musa, nanye one mwakanyikirisise, okuba anyandikiye ebyani.

⁴⁷Nawe mukarema okwikirisya oyo binu andikire, muri:kirisya kutiki ebigambo byani?

Yoana 6

Aba:nu 5,000 nibari:si:bwa
(Mt. 14:15-21; Mk. 6:32-44; Lk. 9:10-17)

- 1**Wejire ebyo byawa, Yesu nagenda ku ngego ya inyanja ya Galilaya, niyo eya Tiberia.
- 2**Ecise cinene nicimuru:ba okuba barorere ebibarikisyo binu akorere ku barwae.
- 3**Yesu narinya ku ci:ma, nenyanja okwo aamwi na abe:igisibwa bae.
- 4**Na Ipasaka yariga iri yei, nigo amarya ga Bayaudi.
- 5**Mbe Yesu ne:namu-sya ame:so, narora cise cinene nicimu:jako, namubu:sya Filipo ati, ?Jecigure a:ki ebiryo, banu binu bararya?
- 6**A:ikire kutyo kumusaka, okuba ariga amenyere omwene cinu kenda okukora.
- 7**Filipo namuindura ati, Ebiryo bya siringi magana gabiri bitakubaswira, mu:nu wo:ne aryeko bityari.
- 8**Oumwi ku be:igisibwa bae, nuwe Anderea omumura wabo Simoni Petero, namubwira ati,
- 9**Ariwo mumura muto:to unu ari na mikate eta:nu ja sairi na biswi bibiri, ?Nawe binu niwo ki mu ba:nu ba:fu banu?
- 10**Yesu na:ika ati, Mubenyanje aba:nu. Awo bwariga burio bunyasi bwa:fu. Mbe aba:nu nibenyanja, obukumi bwebwe uti bisira bita:nu.
- 11**Mbe Yesu nagega emikate, nasi:ma, nagabira banu benyanjire. Na jiswi one nabagabira rwa kutyo bendere.
- 12**Wejire be:guta nabwira abe:igisibwa bae ati, Nimukofye ebiba:ra binu byasigara, casiga kuburao ci:nu.
- 13**Mbe nibakofya nibe:jusya ebibo ekumi na bibiri ebye biba:ra bye mikate jita:nu eja jisairi, binu byasigae ku banu bari:ye.
- 14**Mbe aba:nu wejire barora ecibarikisyo cinu akorere, niba:ika ati, Ni cimari unu niwe omuragi unu ka:ja mu:si.

Yesu naribatira ku manji
(Mt. 14:22-23; Mk. 6:45-52)

- 15**Yesu namenya ati, abajo:ku:ja okumugwata, bamukore mukama, nasuba rindi ku ci:ma enyere.
- 16**Wejire kwaba kegoro, abe:igisibwa bae nibatebera ku mwaro.



17 Nibasyabara mu bwato, bariga nibambuka inyanja okugenda Kaperinaumu. Na kwariga kwerabuye, na Yesu ariga acari kubakingako.

18 Inyanja nisa:ru:ma, omuyaga mwafu niguyemba.

19 Mbe wejire bamara okufuga uti mairi isatu amwi ina, nibarora Yesu naribatira ku manji, nafugera ku bwato, nibo:baya.

20 Nawe omwene nababwira ati, Na:nye, musige ku:baya.

21 Nibe:kirisya okumwingisya mu bwato. Aonao obwato nibugoba ku mwaro enu bariga nibaja.

Yesu ne:igisya ebye biryo byo buanga

22 Mwejo bwejire bwaca, ecise cariga cimereguyu ku ngego yenderya ya inyanja, wejire barora ati butario bwato bundi, tari ubumwi, na Yesu ata:syabae aamwi na be:igisibwa nawe abe:igisibwa ba:gendere benyere.

23 Nawe ama:to agandi gaso:kere Tiberia, nigagoba yei na anu ba:ri:ri:ye emikate, anu Ratabugenyi asi:miye.

24 Mbe ecise wejire barora ati, Yesu atariwo, nakabee bari be:igisibwa bae, abene nibasyabara mu ma:to garya, nibaja Kaperinaumu nibayenja Yesu.

25 Wejire bamubonera ku ngego yenderya ya inyanja, nibamubu:sya ati, ?Rabbi, wama:jari anu?

26 Yesu nabaindura na:ika ati, Ni cimari cimari enibabwira ati, Omu:nyenja tari kwo kuba mwarorere ebibarikisyo nawe kwo kuba mwama:rya emikate nimwiguta.

27 Musige kukorera ebiryo binu ebiwao, nawe ebiryo binu ebi:karao kukinga ku buanga bunu butakuwao, binu Omwana wo mu:nu aribayana. Okuba niwe oyo Rata Nyamuanga amuteeko ecibarikisyo.

28 Nibamubu:sya ati, ?Cikore kutiki okukora emirimu ja Nyamuanga?

29 Yesu naindura nababwira ati, Gunu nigwo omurimu gwa Nyamuanga, okumwikirisya oyo amutumire.

30 Nibamubu:sya ati, ?Mbe ni cibarikisyo ki cinu awe oukora, cirore, cikwikirisye? ?Oukora murimu ki?

31 Basaja bari:raga emanu mwibara, rwa kutyo byandikirwe ati, abayae ebiryo byo kurya binu byaso:kere mu rwire.

32 Mbe Yesu nababwira ati, Ni cimari cimari enibabwira ati, Atari Musa unu abayae ebiryo binu byaso:kere mu rwire, nawe Rata nuwe kabayana ebiryo bye cimari binu ebiso:ka mu rwire.



- 33 Okuba ebiryo bya Nyamuanga nibyebyo ebiso:ka mu rwire, binu ebire:tera eca:ro obuanga.
- 34 Mbe nibamubwira ati, Ratabugenyi, ciyanega ebiryo ebyo kusiku.
- 35 Yesu nababwira ati, Nanye ebiryo byo buanga. Unu kanyijako atarirumwa mweko kata, unu kanyikirisya atari:twā bwiro na katyari.
- 36 Nawe nababwiriye ati, Mwandorere mutanyikirisisye.
- 37 Bo:ne banu Rata kanana bari:ja kwanye, na unu ka:ja kwanye, nitarimuirisya aanja na katyari.
- 38 Okuba nitaso:kere mu rwire korereki nikore binu enenda anye, tari binu kenda unu antumire.
- 39 Okwenda kwa Rata unu antumire ni kunu ati, mu bo:ne banu ananire asige kumbura na umwi, nawe nimusu:rurire ku rusiku rwa ku bute:ro.
- 40 Okuba okwenda kwa Rata unu antumire ni kunu ati, mu:nu wo:ne unu karora Omwana no kumwikirisya, abe no buanga bunu butakuwao, nanye ndimusu:rurira ku rusiku rwa ku bute:ro.
- 41 Mbe Abayaudi nibe:tojanira okuba a:ikire ati, Nanye ebiryo binu byaso:kere mu rwire.
- 42 Niba:ika ati, ?Tari unu niwe Yesu wa Yusufu, unu cimenyere esemwene na nyiramwene? ?Ka wori ka:ika atiki ati, Naso:kere mu rwire?
- 43 Yesu nabaindura ati, Musige kwitojanira emwe abene era.
- 44 Atario unu katura oku:ja kwanye, tari akuruywe na Rata unu antumire. Nanye ndimusu:rurira ku rusiku rwa ku bute:ro.
- 45 Byandikirwe mu baragi ati, Bo:ne bariigisibwa na Nyamuanga. Unu wo:ne kongwa no kwiigira ku Rata, niwe ka:ja kwanye.
- 46 Tari ati ario mu:nu unu ararorere Rata, tari Unu aso:kere ku Nyamuanga. Oyo niwe ararorere Rata.
- 47 Ni cimari cimari enibabwira ati, Unu ke:kirisya ari no buanga bwa kajanende.
- 48 Nanye ebiryo byo buanga.
- 49 Basa:ja wanyu bari:raga emanu mwibara nibafwa.
- 50 Binu nibyo ebiryo binu ebiso:ka mu rwire, omu:nu abiryeko asige kufwa.
- 51 Nanye ebiryo ebianga binu byaso:kere mu rwire. Omu:nu akarya ku biryo binu ariba muanga kajanende na kajanende. Ebiryo binu ndigaba kurwo buanga bwa i:si, nigwo mubiri gwani.

52Mbe Abayaudi nibabambasyanya abene era niba:ika ati, ?Unu katura atiki okuciyana omubiri gwae okugurya?

53Mbe Yesu nababwira ati, Ni cimari cimari enibabwira ati, Mukarema okurya omubiri gwo Mwana wo mu:nu, no kunywa amanyinga gae, butarimo buanga mwimwe.

54Unu karya omubiri gwani, no kunywa manyinga gani, ari no buanga bwa kajanende, nanye ndimusu:rurira ku rusiku rwo bute:ro.

55Okuba omubiri gwani nibyo ebiryo bye cimari, na manyinga gani nico eco kunywa ce cimari.

56Unu karya omubiri gwani no kunywa amanyinga gani, ke:kara mwanye, nanye mu mwene.

57Rwa Rata omuanga kutyo antumire, anye one rwa kutyo ndi muanga kurwa Rata, nikwo kutyo one unu kandya, ariba muanga kubwani.

58Binu nibyo ebiryo binu byaso:kere mu rwire. Tari rwa basa:ja kutyo baryaga nibafwa. Unu karya ebiryo binu ariba muanga kajanende na kajanende.

59Ebyo abyaikiye mu rikofyanyisyo ne:igisya mu Kaperinaumu.

Abe:igisibwa ba:fu nibasiga Yesu

60Mbe ba:fu aba mu beigisibwa bae wejire bongwa niba:ika ati, Omusango gunu ni mukomee. ?Niga unu katura okugungwa?

61Nawe Yesu namenya munda yae ati, abe:igisibwa bae abe:tonjanirira eco, nababu:sya ati, ?Eco nico ecibayabya?

62?Mbe biriba kutiki ariba mwarora Omwana wo mu:nu narinya enu ariga okwamba?

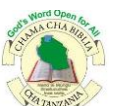
63Omwoyo nigwo ogutamo obuanga. Omubiri gutari na cinu ogwiya. Emisango jinu nababwira nigwo mwoyo nibwo buanga.

64Nawe bariwo abandi mwimwe banu batakwikirisya. Okuba Yesu ariga amenyere kuso:ka ku bwambiro banu batakwikirisya, na unu ariga nenda okumuromera iniku.

65Na:ika ati, Kwonakora nimbabwira ati, Atariwo mu:nu unu katura oku:ja kwanye, Rata atamuyae okutura.

66Aba ku be:igisibwa bae ba:fu nikwo bakorere nibagenda nibasuba inyuma, nibarema okuribatira aamwi nage rindi.

67Mbe Yesu nababu:sya rikumi na babiri ati, ?Si imwe one omwenda okugenda?



⁶⁸Simoni Petero namuindura ati, Ratabugenyi, cije ku:ga? Awe uri ne misango jo buanga bwa kajanende.

⁶⁹Neswe ce:kirisise nicimenya ati, Awe uri Mweru wa Nyamuanga.

⁷⁰Yesu nabaindura ati, ?Tari nanye nabasorere emwe rikumi na babiri, no umwi kwimwe ni Syetani?

⁷¹A:ikire ku Yuda, Omwana wa Simoni Iskariote, okuba niwe ariga nenda okumuromera iniku, niwe oumwi kwikumi na babiri.

Yoana 7

Abamura babo nibakungirisya Yesu

¹Wejire ejo jawa Yesu naribata mu Galilaya, okuba atendere kuribata mu Buyaudi, okuba Bayaudi bayenjaga obwenge okumwita.

²Nawe amarya ga Bayaudi gariga gajo:kufugera, nigo age biuna.

³Mbe abamura babo nibamubwira ati, So:ka anu, ugende Buyaudi, korereki abeigisibwa bao one barore emirimu jao jinu oukora.

⁴Okuba atariwo mu:nu unu kakorera omusango mu bwitebe, ke:nu nenda okumenyeka. Ukakora ebyo, mbe wiyeresye ku ca:ro.

⁵Okuba na bamura babo batamwikirisise.

⁶Mbe Yesu nababwira ati, Omwanya gwani gucari kwiya, nawe omwanya gwemwe gumaririye kusiku.

⁷I:si itakutura kubiirirwa emwe, nawe eibiirirwa anye, okuba ena:ika ejendemo kutyo jiri, ati emirimu jendemo ni mibi:bi.

⁸Emwe murinye ku marya ago, Anye nicari kuba kurinya ku marya ago, okuba omwanya gwani gucari kuku:misibwa.

⁹Wejire amara okubabwira ebyo, nasigara Galilaya.

¹⁰Nawe abamura babo wejire bamara okurinya ku marya, mbe niwo omwene one narinya, tari abweru, nawe uti mu bwitebe.

¹¹Mbe Abayaudi nibamuyenja ku marya, niba:ika ati, ?Oyo abee aaki?

¹²Nikubao okwitojanira kwafu mu bise. Abandi nibamwaika ati, Ni wa kisi. Abandi niba:ika ati, Uri, nawe kabebeya ecise.

¹³Nawe atabeeo unu amwaikireko abweru kwo kuba bo:bayire Abayaudi.

Yesu nagenda mu kwikofyanya kwe biuna

¹⁴Mbe ku marya aagati Yesu narinya nengira mu yekaru ne:igisya.

- 15 Abayaudi nibarugu:ra, nabaika ati, ?Unu amenyere kutiki okusoma, ke:nu ate:igiye?
- 16 Mbe Yesu nabaindura na:ika ati, Okwiigisya kwani kutari kwani, nawe ni kwa unu antumire.
- 17 Omu:nu akenda okukora wuriya binu kenda, arimenya okwiigisya kunu araba kwaso:kere ku Nyamuanga, araba ena:ika ebyani era.
- 18 Unu ka:ika kubwae omwene era, kayenja ecibaro cae omwene. Nawe unu kayenja ecibaro ca unu amutumire, oyo ni wa cimari, na bunyamusi butamurimo.
- 19? Musa atabayae ebiragiro, nawe atariwo mwimwe unu kagwata ebiragiro? ?Kubaki omuyenja obwenge okunyita?
- 20 Ecise niciindura ati, Si uri na musambwa. ?Niga unu kayenja obwenge okukwita?
- 21 Yesu naindura nababwira ati, Nakorere omurimu gumwi, emwe bo:ne nimurugu:ra.
- 22 Musa nikwo akorere nabayana okutenda, tari ati ni kwa Musa, nawe ni kwa basa:ja. Na ku sabato omutenda omu:nu.
- 23 Omu:nu akatendwa ku sabato, ebiragiro bitaja kunyamuka, ?omumbiirirwa okuba naosisye omu:nu kata ku sabato?
- 24 Musigega kuramurira me:so, nawe muramurega murengere.
- 25 Mbe abandi abende Yerusalemi niba:ika ati, ?Tari niwe unu abayenja okumwita?
- 26 Nawe rora, ka:ikira abweru, ka batakumubwira musango. ?Abakuru bamenyere kata ati unu niwe Kristo?
- 27 Nawe unu cimenyere enu aso:kere. Nawe Kristo ariba:ja, atariwo unu kamenya enu kaso:ka.
- 28 Mbe Yesu na:ikirira inguru mu yekaru, ne:igisya na:ika ati, Anye mu:menyere, ka enu naso:kere mumenyereyo. Anye nite:jire kubwani nenyere, nawe unu antumire ni wa cimari, unu emwe mutakumumenya.
- 29 Anye nimumenyere, okuba namuso:kereko, ka niwe antumire.
- 30 Mbe abo nibayenja obwenge okumugwata, nawe atariwo unu amuteeko okuboko, okuba omwanya gwae gwariga gucari kwiya.
- 31 Nawe ba:fu aba mu cise nibamwikirisya, niba:ika ati, ?Kristo ariba:ja, arikora ebibarikisyo byafu kukira binu unu kakora?

32 Abafarisayo nibongwa ecise nici:tonjanira kubwae kutyo. Abagabisi abakuru na Bafarisayo nibatuma abasirikare okumugwata.

33 Mbe Yesu na:ika ati, Kasigae ka:nya kato:to niri aamwi nemwe, niwo enigenda ku unu antumire.

34 Murinyenja nawe mutarimbona, na anu niri, emwe mutakutura kuja:yo.

35 Mbe Abayaudi niba:ika abene era ati, ?Unu kenda kuja aaki, eswe cireme okumurora? ?Kenda okuja kwabo banyarambukire mu Bagiriki, e:igisye Abagiriki?

36 Ni cigambo ki cinu ka:ika ati, Murinyenja nawe mutarimbona, na anu niri, emwe mutakutura kuja:yo?

Emisima ja manji go buanga

(Yo. 4:14)

37 Nawe ku rusiku rwa ku bute:ro, nirwo orusiku orukuru rwa marya, Yesu e:mereguyu na:ikirira inguru, na:ika ati, Omu:nu ake:twā obwiro a:je kwanye anywe.

38 Unu kanyikirisya, rwa kutyo binu byandikirwe ebyaika ati, emisima ja manji go buanga jiriurura kuso:ka munda yae.

39 Eco aca:ikire ku Mwoyo, unu bariga nibaja okuyabwa banu bamwikirisisye. Okuba Omwoyo ariga acari kugabwa, okuba Yesu ariga acari kukusibwa.

Nibabambasyanya ebya Yesu

40 Mbe abandi aba mu cise, wejire bongwa emisango ejo niba:ika ati, Ni cimari unu niwe omuragi wuriya. Abandi niba:ika ati, Unu niwe Kristo.

41 Abandi niba:ika ati, ?Kristo kaso:ka mu Galilaya?

42 Cinu candikirwe atakwaika ati, Kristo kaso:ka mu rwiburo rwa Daudi, mu Beteleemu, omusi gnu Daudi arigamo?

43 Mbe nikubao okwaukana mu cise kubwae.

44 Abandi nibenda okumugwata, nawe atabeeo wa kumutako kuboko.

45 Nikwo bakorere abasirikare nibasuba ku bagabisi abakuru na Bafarisayo. Abene niba:ika ati, ?Niki cinu mwakora nimurema oku-mure:ta?

46 Abasirikare nibaindura ati, Acariga kubao omu:nu wo kwaika rwoyo.

47 Mbe Abafarisayo nibabaindura ati, ?Si imwe one ababebeya?

48 Ari a:ki mu bakuru unu amwikirisisye, nakabee mu Bafarisayo?

49 Nawe ecise cinu batakumenya ebiragiyo be:imirwe.

- ⁵⁰Nikodemu, unu amwijireko kara, niwe owe:ja:bo, nababwira ati,
⁵¹?Nico eciragiyo ceswe okutemera omu:nu eci:na bacari kumungwa omwene no kwamba okumenya binu kakora?
⁵²Nibaindura nibamubu:sya ati, ?Awe one waso:kere mu Galilaya? Yenja urore ati, omuragi atakuso:ka mu Galilaya.

Yoana 8

Omugasi unu agwatirwe naromerwa

- ¹(Nibagenda mu:nu wo:ne ika ewae. Nawe Yesu nagenda ku ci:ma ce Mijeituni.
²Namweja mu ruguru na:ja rindi mu yekaru, aba:nu bo:ne nibamutako. Nenyanja nabe:igisya.
³Abandiki na Bafarisayo nibare:ta omugasi unu bagwatire mu buromerwa, nibamutu:ra aagati.
⁴Niba:ika ati, Omwiigisya, omugasi unu bamugwata mu buromerwa.
⁵Mbe mu biragiyo Musa aciragiriye okubarasira mabui abe:ja:bo abo. ?Awe mbe oumwaika kutiki?
⁶Ba:ikire kutyo nibamusaka, korereki babe no musango gwo kumubu:ra. Nawe Yesu ne:nama, nandika a:si ne ca:ra.
⁷Nawe wejire beyongesya okumubu:sya, ne:gorora nababwira ati, Unu acariga kukayako ambe okumurasa ribui.
⁸Nasuba okwinama, nandika ne ca:ra a:si.
⁹Abene wejire bongwa emitima jebwe nijibabu:ra nibauruka umwiumwi, abakaruka nibo batangatire kuinga ku ba ku bute:ro. Yesu nasigarao enyere era, no Mugasi uyo ariga:ri aagati.
¹⁰Yesu ne:gorora namubu:sya ati, Mugasi awe, ?bari a:ki banu bagwekubu:ra? ?Atariwo unu akuramura?
¹¹Omwene na:ika ati, Atariwo mu:nu, Ratabugenyi. Yesu na:ika ati, Anye one nitakukuramura. Genda, okwambira rero utarisuba kukaya rindi.)

Yesu obweru bwe ca:ro

(Yo. 1:9; Mt. 5:14)

- ¹²Mbe Yesu na:ika nabo rindi, na:ika ati, Nanye obweru bwe ca:ro. Unu kandu:ba ataribatirega mu cisu:te, nawe arabaga no bweru bwo buanga.
¹³Mbe Abafarisayo nibamubwira ati, Awe owiimako omwene era. Okwimako kwao kutari kwa cimari.

- 14 Yesu naindura nababwira ati, Nakabee nire:imako omwene era, okwiimako kwani ni kwa cimari, kwo kuba nimenyere enu naso:kere, ne:nu enija. Nawe emwe mutakumenya enu eniso:ka nakabee enu enija.
- 15 Emwe omuramura rwa ba:nuba:nu, anye nitakuramura mu:nu.
- 16 Nakabee anye niraramura, okuramura kwani ni kwa cimari, okuba anye nitari nenyere, nawe anye na Rata unu antumire.
- 17 Na mu biragiro byemwe byandikirwe ati, Okwaika kwa ba:nu babiri ni kwa cimari.
- 18 Anye eniimako omwene, na Rata unu antumire kanyimako.
- 19 Mbe nibamubu:sya ati, ?Esomwana ari a:ki? Yesu naindura ati, Anye mutamenyere, nakabee ari Rata mutamumenyere. Mwakabee mumenyere anye, mwakamumenyere Rata one.
- 20 Emisango jinu aja:ikiye mwibikiro anu ariga ne:igisya mu yekaru. Amwi atario unu amugwatire, okuba omwanya gwae gwariga gucari kwiya.
- 21 Mbe nababwira rindi ati, Anye enigenda, nemwe murinyenja, nimufwira mu bibi:bi byemwe. Anye enu enigenda, emwe mutakutura kuja:yo.
- 22 Mbe Abayaudi niba:ika ati, ?Kajo:kwiita, okuba ka:ika ati, Anye enu enigenda, emwe mutakutura kuja:yo?
- 23 Nababwira ati, Emwe muri be mwaro, anye ndi wa inguru. Emwe muri ba mu:si munu, anye nitari wa mu:si munu.
- 24 Kwonakora nimbabwira ati, Murifwira mu bibi:bi byemwe. Okuba mukarema okwikirisya ati, nanye Oyo, murifwira mu bibi:bi byemwe.
- 25 Mbe nibamubu:sya ati, ?Nawe:ga? Yesu nababwira ati, Rwa kutyo nababwiraga kuso:ka ku bwambiro.
- 26 Ndina byafu ebyo kubabwirako no kuramura, nawe unu antumire niwe owe cimari, nanye binu namunguyweko, nibyo ena:ika mu ca:ro.
- 27 Batamenyere ati, ababwira ebya Rata.
- 28 Mbe Yesu nababwira ati, Ariba mwamara okuyanika Omwana wo mu:nu, niwo murimenya ati, nanye Oyo, amwi anye nitana cinu enikora kubwani era, nawe rwa kutyo Rata anyiigisisye, nikwo kutyo ena:ika.
- 29 Na unu antumire ari aamwi nanye. Rata acariga kunsiga nenyere, okuba enikora kusiku binu bimukondee.
- 30 Wejire a:ika emisango ejo, ba:nu ba:fu nibamwikirisya.

- 31**Mbe Yesu nababwira Abayaudi banu bamwikirisisye ati, Mukaguma mu misango jani, muriba be:igisibwa bani cimari.
- 32**Na murimenya eje cimari, ne je cimari jiribakora be:bure.
- 33**Nibaindura ati, Eswe riri rwiburo rwa Iburaimu, cicariga kuba bagaya ba mu:nu wo:ne. ?Owaika kutiki ati, muriba be:bure?
- 34**Yesu nabaindura ati, Ni cimari cimari enibabwira ati, Unu wo:ne kakora ebibi:bi, niwe omugaya we bibi:bi.
- 35**Omugaya atakwikara mu nyumba kajambo, nawe Omwana ke:kara kajambo.
- 36**Mbe Omwana ariba abakora be:bure muriba be:bure cimari.
- 37**Nimenyere ati, muri rwiburo rwa Iburaimu, nawe omuyenja obwenge bwo kunyita, okuba omusango gwani gutakwiyagara mwimwe.
- 38**Anye ena:ika binu narorere ku Rata. Mbe nemwe omukora binu mwonguywe kwisomwana.
- 39**Nibaindura nibamubwira ati, Iburaimu niwe rata. Yesu nababwira ati, Kumba mwariri ba:na ba Iburaimu, mwakakorere ebikorwa bya Iburaimu.
- 40**Nawe worryanu omuyenja obwenge bwo kunyita anye unu ndi mu:nu unu ababwiriye ebye cimari binu nonguywe ku Nyamuanga. Iburaimu atakorere kutyo.
- 41**Emwe omukora emirimu ja esomwana. Nibamubwira ati, Eswe citari ba:na be mwira. Cirina Rata umwi niwe Nyamuanga.
- 42**Yesu nababwira ati, Kumba Nyamuanga ni:somwana, mwakanyendere anye, okuba naso:kere ku Nyamuanga nini:ja. Amwi nite:jire kubwani omwene era, nawe Oyo niwe antumire.
- 43?**Niki cinu ecibaingirira okumenya inyaika yani? Kwo kuba mutakutura kungwa omusango gwani.
- 44**Emwe muri ba:na be:somwana niwe Syetani, ka omwenda okukora okurigira kwesomwana. Oyo ni mwiti kuso:ka ku bwambiro, ka atakwikara mu bye cimari, okuba ebye cimari bitamurimo. Wora a:ika ebyo rurimi, ka:ika cinu eciso:ka mu byae, kwo kuba ni wa rurimi, na ka nesemwene orurimi.
- 45**Nawe okuba anye ena:ika ebye cimari, mutakunyikirisya.
- 46?**Niga kwimwe unu katura okunkomeresya eribi:bi? ?Nika:ika ebye cimari niki cinu ecibaganya okunyikirisya?
- 47**Owa Nyamuanga kongwa emisango ja Nyamuanga. Emwe nikwo omukora nimurema okungwa, okuba mutari ba Nyamuanga.

48Abayaudi nibaindura nibamubwira ati, ?Eswe citakwaika kisi ati, Awe uri Musamaria, na ka uri no musambwa?

49Yesu naindura ati, Nitari na musambwa, nawe anye eniyana Rata cibaro, nawe mutakunana cibaro.

50Nawe anye nitakuyenja ecibaro cani. Ariwo unu kayenja no kuramura.

51Ni cimari cimari enibabwira ati, Omu:nu akagwata omusango gwani, ataribona rufu kajanende na kajanende.

52Abayaudi nibamubwira ati, Wori camenya ati, uri no musambwa. Iburaimu afu:ye na baragi. Ka:we owaika ati, Omu:nu akagwata omusango gwani, atarirabako rufu kajanende na kajanende.

53?Awe uri mukuru kukira Iburaimu unu afu:ye? Na baragi bafu:ye! ?Owitogaga?

54Yesu naindura ati, Nike:kusya omwene, okwikusya kwani ni kwa kutyo era. Unu kankusya ni Rata, unu omwaika ati ni Nyamuanga wemwe.

55Oyo mucari kumumenya, nawe anye nimumenyere. Nika:ika ati, nitakumumenya, enijo:kuba mubei rwemwe. Nawe nimumenyere, ka no musango gwae nigugwatire.

56Sa:ja wanyu Iburaimu akondeywe okurora orusiku rwani, narurora nakonderwa.

57Mbe Abayaudi nibamubu:sya ati, ?Ucari kumara myaka makumi gata:nu, na Iburaimu wamurorere?

58Yesu nababwira ati, Ni cimari cimari enibabwira ati, Iburaimu anu ariga acari kubao, anye ndio.

59Mbe nibagega amabui okumurasa, nawe Yesu ne:ibisa, nauruka mu yekaru.

Yoana 9

Omu:nu unu e:buywe ari muofu naosibwa

1Anu ariga acaitijana, narora omu:nu unu e:buywe ari muofu.

2Abe:igisibwa bae nibamubu:sya, niba:ika ati, ?Rabbi, niga unu akaire, unu tere amwi abe:busi bae, kwakorere ne:burwa ari muofu?

3Yesu naindura ati, Unu ata:kaire nakabee bari be:busi bae, nawe emirimu ja Nyamuanga jimubonekeko.

4Eswe kuci:ire okukora emirimu ja unu antumire, gucari mwisi. Ingeta ei:ja, inu omu:nu atakutura kukoreramo emirimu.

- ⁵Wora ndi mu:si ndi bweru bwa i:si
- ⁶Wejire amara okwaika kutyo, nafubura a:si amafwefu, nakora rimoga namuwora rimoga ku me:so.
- ⁷Namubwira ati, Genda, woge mwitanga rya Siloamu, obugajuro bwagwo ati, Unu atumirwe. Mbe nagenda no:ga nasuba arorere.
- ⁸Mbe abe:kasyanya bae na banu bamuroraga kara nasabirisya, niba:ika ati, ?Atari unu enyanjaga nasabirisya?
- ⁹Abandi niba:ika ati, Niwe. Abandi niba:ika ati, Uri, kasusana nage era. Omwene na:ika ati, Nanye.
- ¹⁰Mbe nibamubu:sya ati, ?Kambe ame:so gao ge:guka kutiki?
- ¹¹Omwene naindura ati, Omu:nu unu katogwa Yesu akora rimoga namora ku me:so, nambwira ati, Genda ku Siloamu, woge. Mbe ningenda nino:ga nindora.
- ¹²Nibamubu:sya ati, ?Oyo abee a:ki? Na:ika ati, Nitakumenya.
- ¹³Nibamusira ku Bafarisayo unu ariga:ri muofu kara.
- ¹⁴Nawe rwariga rusiku rwa isabato, orwo Yesu asasisisye:ko rimoga, namwigura ame:so.
- ¹⁵Mbe Abafarisayo nibamubu:sya rindi kutyo arorere. Nababwira ati, Amorere rimoga ku me:so, nino:ga nindora.
- ¹⁶Mbe Abafarisayo abandi niba:ika ati, Omu:nu uyo atari wa Nyamuanga, okuba atakugwata isabato. Nawe abandi niba:ika ati, ?Omu:nu we bibi:bi katura kutiki okukora ebibarikisyo rwa binu? Nikubao okwaukana mu bene.
- ¹⁷Mbe nibamubu:sya omuofu rindi ati, ?Awe oumutoga kutiki, okuba amakwigura me:so? Omwene na:ika ati, Ni muragi.
- ¹⁸Mbe Abayaudi nibarema okwikirisya emisango jae ati, ariga:ri muofu narora, kukinga anu babirikiye abe:busi ba unu arorere.
- ¹⁹Nibababu:sya niba:ika ati, ?Unu niwe Omwana wemwe unu omwaika ati, e:buywe ari muofu? ?Mbe ka wori karora kutiki?
- ²⁰Abe:busi bae nibaindura niba:ika ati, Cimenyere ati, unu ni mwana weswe, na ka e:buywe ari muofu,
- ²¹Nawe cinu ecikora narora woryanu, citakumenya. Ka na unu amamwigura ame:so, citakumumenya. Mumubu:sye, ni mumura mukuru, ara:ika omwene.

- 22** Abe:busi bae cinu caba:ikisye kutyo, kwo kuba bariga nibo:baya Bayaudi, okuba Abayaudi bariga bamarire okuragana ati, omu:nu wo:ne akamutogora okuba Kristo airisibwe mu rikofyanyisyo.
- 23** Abe:busi bae nikwo bakorere niba:ika ati, Ni mumura mukuru, mumubu:sye omwene.
- 24** Mbe nibabirikira unu ariga:ri muofu orwa kabiri, nibamubwira ati, Nukusye Nyamuanga. Eswe cimenyere ati, omu:nu uyo ni wa bibi:bi.
- 25** Omwene naindura ati, Araba ni wa bibi:bi, nitakumenya. Nimenyere musango gumwi gunu ati, nariga muofu, nawe worryanu enirora.
- 26** Mbe nibamubu:sya ati, ?Akukorere kutiki? ?Akwiguye kutiki ame:so gao?
- 27** Naindura ati, Namarire okubabwira, nawe mutongwa. ?Ka niki cinu omukora nimwenda okungwa orwa kabiri? ?Si imwe one omwenda okuba be:igisibwa bae?
- 28** Nibamufuma niba:ika ati, Awe na:we omwiigisibwa wae oyo. Nawe eswe ciri be:igisibwa ba Musa.
- 29** Eswe cimenyere ati, Nyamuanga a:ikire na Musa, nawe omu:nu uyo citakumenya eyo aso:kere.
- 30** Omu:nu uyo naindura nababwira ati, Cinu ni cirugu:ro! Araba mutakumenya eyo aso:kere, ke:nu anyiguye ame:so!
- 31** Cimenyere ati, Nyamuanga abe bibi:bi atakubongwa, nawe omu:nu wo:ne unu ko:baya Nyamuanga, nakora binu kenda, oyo kamungwa.
- 32** Kuso:kerera kari:ja na kari:ja cicariga kungwibwa ati ario mu:nu unu e:guye ame:so go mu:nu e:buywe ari muofu.
- 33** Omu:nu uyo kumba ataso:kere ku Nyamuanga, atakaturire kukora ci:nu.
- 34** Nibaindura nibamubwira ati, Awe we:buriywe mu bibi:bi era, ?Ka na:we uci:igisye eswe? Nibamuku:rira aanja.
- 35** Yesu nongwa ati bamuku:riye a:nja, wejire amurora, na:ika ati, ?Awe owikirisya Omwana wa Nyamuanga?
- 36** Omwene naindura na:ika ati, ?Niga, Ratabugenyi, korereki nimwikirisye?
- 37** Yesu namubwira ati, Wamurorere, na unu ka:ika na:we niwe.
- 38** Omwene na:ika ati, Ratabugenyi, ne:kirisya. Namuramya.
- 39** Yesu na:ika ati, Okuramura nikwo kwande:tere mu ca:ro munu, korereki banu batakurora barore, na banu abarora baofure.

⁴⁰Abafarisayo abandi banu bariga nage nibongwa ebyo, nibamubu:sya ati, ?Eswe one ciri baofu?

⁴¹Yesu nababwira ati, Kumba mwari muri baofu, mutakabee na cikayo. Nawe wori omwaika ati, Ecirora, mbe ecibi:bi cemwe eci:kara.

Yoana 10

Omure:fi we kisi

(Jab. 23; Baeb. 13:20; 1 Pet. 5:4)

¹Ni cimari cimari, enibabwira ati, Unu atakuitijana mu muryango okwingira mwigutu rya jina:ma, nawe ka:sisisya andi, oyo ni mwifi na musa:kusi.

²Nawe unu katura mu muryango, niwe omure:fi wa jina:ma.

³Oyo omwigasi kamwigurira, na jina:ma ejungwa oburaka bwae, kajibirikira jina:ma jae amasi:na najiurusya aanja.

⁴Wora amara okujiurusya ejae jo:ne, kajitangatira, na jina:ma jae nijimuru:ba, okuba jimenyere oburaka bwae.

⁵Oundi jitakumuru:ba, nawe ejimwiruka, okuba jitakumenya oburaka bwa bandi.

⁶Yesu nababwira ecijekekanyo cinu, nawe batamenyere cinu ababwiriye.

⁷Mbe Yesu nababwira rindi ati, Ni cimari cimari enibabwira ati, Nanye omuryango gwa jina:ma.

⁸Bo:ne banu bantangatiye bariga be:fi na basa:kusi, nawe jina:ma jitabonguywe.

⁹Anye nanye omuryango. Omu:nu akengirira mwanje, kakira, kengira, kauruka, kabona obure:bero.

¹⁰Omwifi ataku:ja, tari kare:twaga okwiba, no kwita, no kusimagisya. Anye ne:jire korereki babe no buanga, na ka babe nabwo bwafu.

¹¹Anye nanye omure:fi we kisi. Omure:fi we kisi ke:tegayo obuanga bwae kurwa jina:ma.

¹²Unu kare:bera omuyero, atari mure:fi, na jina:ma jitari jae, akarora omusege nigu:ja, kasiga jina:ma, ne:ruka, no musege nigujika:ya, nigujinyaraganya.

¹³Ne:ruka okuba ni wa muyero era, amwi atajirumirwe jina:ma.

¹⁴Anye nanye omure:fi we kisi, ka nimenyere ejani, ne jani ji:menyere.

¹⁵Rwa Rata kutyo a:menyere, nanye one kutyo nimumenyere Rata. Nanye nini:tegayo obuanga bwani kurwa jina:ma.

16Na ka ndina jina:ma ejindi jinu jitari ja mwigutu rinu. Ejo one kunyiire okujire:ta. Jiryungwa riraka ryani, nijiba eiyo rimwi, no mure:fi umwi.

17Nikwo kakora Rata nanyenda, okuba eniso:sya obuanga bwani, korereki nibugege rindi.

18Atariwo unu kabunso:syako nawe nanye omwene:ra enibuso:sya. Ndino buinga bwo kubuso:sya, ka ndino buinga bwo kusuba okubugega. Eciragiro eco nacyabirwe Rata.

19Nikubao okwaukana rindi mu Bayaudi kurwe misango ejo.

20Mwabo aba:fu niba:ika ati, Ari no musambwa, ka asarire, ?omumungwirwa ki?

21Abandi niba:ika ati, Emisango jinu jitari ja mu:nu unu ari no musambwa. ?Omusambwa ogutura okwigura ame:so ga baofu?

Yesu na Nyamuanga ni umwi

(Rora Yo. 14:9; 20:28-29)

22Mbe mu Yerusalemi gariga gario marya go kucuma, jariga jiri siku ja imbeo.

23Yesu naribatira mu yekaru mu Cisuna ca Sulemani.

24Mbe Abayaudi nibamusingira, nibamubu:sya ati, ?Urikingyari okucitima:tyatima:tya? Araba na:we Kristo, nucibwire abweru.

25Yesu naindura ati, Ndababwiriye, nawe mutakwikirisya. Emirimu jinu enikora mwisi:na rya Rata, nijo ejinyimako anye.

26Nawe emwe mutakwikirisya, okuba mutari ba mu na:ma jani.

27Jina:ma jani ejungwa riraka ryani, nanye nijimenyere, eiene nijindu:ba.

28Nanye enijiyana obuanga bunu butakuwao, amwi jitaribura kajanende na kajanende, amwi atariwo unu arijinyugumbura mu kuboko kwani.

29Rata unu ajinae ni muku kukira bo:ne, amwi atario unu katura okujinyugumbura mu kuboko kwa Rata.

30Anye na Rata riri umwi.

31Abayaudi nibagega amabui rindi ati bamurasire mabui.

32Yesu nabaindura ati, Ndabe:resisye emirimu je kisi myafu jinu jaso:kere ku Rata. ?Ni murimu ki mwijo gunu ogukora nimwenda okundasira amabui?

33Abayaudi nibamuindura ati, Citakukurasira mabui kurwo murimu gwe kisi, nawe kurwo kufuma Nyamuanga, okuba awe uri mu:nu kowikora Nyamuanga.

- 34** Yesu nabaindura ati, ?Bitandikirwe mu biragiro byemwe ati, Anye na:ikire ati, muri banyamuanga?
- 35** Mbe, araba abatogere abo banyamuanga, banu be:jijywe omusango gwa Nyamuanga (na binu byandikirwe bitakutura kuwao).
- 36?** Mbe, unu Rata amwauye namutuma mu:si, omumubwira ati, Wafuma Nyamuanga, okuba anye na:ika ati, Nanye Omwana wa Nyamuanga?
- 37** Araba nitakukora mirimu ja Rata, musige kunyikirisya.
- 38** Nawe nikajikora, nakabee mutakunyikirisya anye, nawe mwikirisye emirimu, mumenye no kusombo:kerwa ati Rata ari mwanye, nanye mu Rata.
- 39** Nibayenja obwenge rindi okumugwata, naso:ka mu maboko gebwe.
- 40** Nagenda rindi ku ngego ya Yorodani, anu Yoana ariga:ri okwamba nabatija, naba eyo.
- 41** Aba:nu ba:fu nibamutako, niba:ika ati, Yoana atakorere cibarikisyo, nawe Yoana binu byone a:ikire ku unu byariga bya cimari.
- 42** Nibamwikirisisya eyo ba:fu.

Yoana 11

Okusu:rurwa kwa Lajaro

- 1** Mbe, ariga:rio mu:nu arwae, niwe Lajaro wende Betania, mu musu gunu bariga be:kae Maryamu no muyara we:ja:bo Marita.
- 2** Niwe Maryamu oyo abambagire Ratabugenyi amafuta, namusinga ebigere byae na jifwiri jae, niwe ariga:ri no mundurume Lajaro unu ariga arwae.
- 3** Mbe abayara babo nibamutumira omu:nu, niba:ika ati, Ratabugenyi, mbe unu wendere arwae.
- 4** Nawe Yesu wejire ongwa, na:ika ati, Oburwae bunu butari bwa kumwita, nawe ni bwa kukusya Nyamuanga, Omwana wa Nyamuanga abe na rikusyo kurwobwo.
- 5** Nawe Yesu ariga endere Marita, no muyara we:ja:bo na Lajaro.
- 6** Mbe ejire ongwa ati arwae, nasuba no:sao siku ibiri anu ariga:ri.
- 7** Niwo nabwira abe:igisibwa bae ati, Cisubeyo Ebuyaudi rindi.
- 8** Abe:igisibwa nibamubwira ati, Rabbi woriwori Abayaudi bariga nibenda okukurasa na mabui. ?Ka niyo usube uje?
- 9** Yesu naindura ati, ?Jisaa ja mu mwisi jitari ikumi ne:biri? Omu:nu akaribata mu mwisi, atakwiku:jura, okuba karora obweru bwa i:si inu.

- 10 Nawe omu:nu akaribata mu ngeta, ke:ku:jura, okuba obweru butamurimo.
- 11 Ejire amara okwaika kutyo niwo nababwira ati, Omusa:ni weswe Lajaro aongee, nawe enija okumurafya.
- 12 Mbe abe:igisibwa nibamubwira ati, Ratabugenyi, araba aongee kaja okuora.
- 13 Nawe Yesu a:ikire ku kufwa kwae, nawe abene nibe:ganirisya ati ka:ika kuongera:ra ntiro.
- 14 Mbe Yesu niwo nababwirira abweru ati, Lajaro afu:ye.
- 15 Nanye enikonderwa kurwemwe okuba nariga nitariyo, korereki mwikirisye. Nawe cimuje:ko.
- 16 Mbe Tomaso, unu katogwa Didumo, nabwira abe:igisibwa be:ja:bo ati, Eswe one cigende, cifwire aamwi nage.
- 17 Mbe Yesu ejire akinga, nasanga amarire siku ina mu:fwa.
- 18 Nawe Betania yariga yei na Yerusalemi uti mairi ibiri.
- 19 Abayaudi ba:fu bariga be:jire ku Marita na Maryamu okubasi:ri:sya kurwo mundurume webwe.
- 20 Mbe Marita wejire ongwa ati, Yesu ka:ja, nagenda okumuramira, nawe Maryamu nasigara mu nyumba.
- 21 Mbe Marita nabwira Yesu ati, Ratabugenyi, kumba wariga uri anu, omundurume wani atakafu:ye.
- 22 Nawe woryanu one, nimenyere ati jo:ne jinu urasabwa Nyamuanga, Nyamuanga kakuyana.
- 23 Yesu namubwira ati, Omundurume wao kaja okusu:ka.
- 24 Marita namubwira ati, Nimenyere ati, arisu:kira ku busu:ko bwo rusiku rwa ku bute:ro.
- 25 Yesu namubwira ati, Anye nanye obusu:ko no buanga. Unu ke:kirisya anye, nakabee afu:ye ariba muanga,
- 26 No mu:nu muanga unu ke:kirisya anye atarifwa kajanende na kajanende. ?We:kirisya eco?
- 27 Namubwira ati, Yee, Ratabugenyi. Anye ne:kirisysye ati, awe na:we Kristo, Omwana na Nyamuanga, unu ka:ja mu:si.
- 28 Wejire amara okwaika kutyo, nagenda nabirikira Maryamu muyara we:ja:bo bwitebe, na:ika ati, Omwiigisya e:jire, kakubirikira.

- 29Omwene one ejire ongwa, ne:muka bwangu namuja:ko.
- 30Yesu ariga acari kuinga mu musu, nawe ariga acari anu Marita amusangire.
- 31Mbe Abayaudi banu bariga banage mu nyumba nibamusi:ri:sya, wejire barora Maryamu e:mereguru bwangu no kuuruka, nibamuru:ba, mbetogera ati kagenda ku:fwa aja okuririra eyo.
- 32Mbe Maryamu wejire akinga anu Yesu ariga:ri namurora, nagwa ku maguru gae, namubwira ati, Ratabugenyi, kumba wariga uri anu, omundurume wani atakafu:ye.
- 33Mbe Yesu ejire amurora narira na Bayaudi banu ba:ja nage one nibarira, narumwa mu mwoyo, nawa omwoyo,
- 34Na:ika ati, ?Mwama:mutu:ra a:ki? Nibamubwira ati, Ratabugenyi, ija urore.
- 35Yesu narira.
- 36Mbe Abayaudi niba:ika ati, Rora kutyo ari amwendere!
- 37Nawe abandi kwabo nibabu:sya ati, ?Omu:nu unu e:guye ame:so go muofu, atakaturire okuingirira no:yo areme okufwa?
- 38Mbe wejire Yesu asuba okurumwa munda yae, nakinga ku:fwa. Yariga iri nsenga iteyweko ribui inguru.
- 39Yesu na:ika ati, Nimuso:syeo ribui. Marita, omuyara wabo omufu, namubwira ati, Ratabugenyi, wori aunyire okuba amarire siku ina.
- 40Yesu namubu:sya ati, ?Nitakubwiriye ati, Uke:kirisya ourora rikusyo rya Nyamuanga?
- 41Mbe nibaso:syao ribui. Yesu narore:rera inguru, na:ika ati, Rata enikusi:ma okuba wanyunguywe.
- 42Nanye namenyere ati, ounyungwa kusiku, nawe na:ika kurwa ecise cinu cinsingiye, korereki be:kirisye ati, na:we wantumire.
- 43Wejire amara okwaika kutyo, na:nikirisya inguru na buraka bunene ati, Lajaro, So:kamo u:je!
- 44Unu ariga afu:ye naso:kamo, asingire mu myenda amaguru na maboko, no busu bwae buboere ecitambara. Yesu na:ika ati, nimumusurumure, mumusige agende.
- 45Mbe aba:fu ku Bayaudi banu be:jire ku Maryamu, wejire barora kutyo akora, nibamwikirisya.
- 46Nawe abandi nibagenda ku Bafarisayo, nibababwira binu Yesu akora.

Abafarisayo nibaromera Yesu iniku

- 47**Mbe abagabisi abakuru na Bafarisayo nibakora ecirwaji, niba:ika ati, ?Ecikora kutiki? Okuba omu:nu uyo kakora ebibarikisyo byafu.
- 48**Araba cikamusiga kutyo era, bo:ne abaja okumwikirisya, na Barumi barija nibacisa:kura eca:ro ceswe na riyanga ryeswe.
- 49**Nawe oumwi ku bene, niwe Kayafa, unu ariga mugabisi Omukuru mu mwaka ogwo, nababwira ati, Emwe mutana cinu mumenyere,
- 50**Amwi mutakwiganirisya ati, kube:ire omu:nu umwi abafwire aba:nu, na riyanga ryone risige kubura.
- 51**Ata:ikire eco mu bwenge bwae era, nawe okuba ariga mugabisi Omukuru mu mwaka ogwo, naraga ati Yesu kaja okufwira riyanga eryo.
- 52**Nawe tari kurwa riyanga eryo ryenyere, nawe akofifye aamwi aba:na ba Nyamuanga banu banyarambukire.
- 53**Mbe Okuso:kerera ku rusiku urwo nibarwaja okumwita.
- 54**Mbe Yesu naremo:kusuba okuribatira abweru mu Bayaudi, nawe naso:kayo nagenda ku ca:ro ciri yei na ribara, mu musu ngutogwa Efuraimu, nabe:yo na be:igisibwa bae.
- 55**Na Ipasaka ya Bayaudi yariga iri yei. Ba:fu nibaso:ka mu byaro nibarinya Yerusalemi, Ipasaka icari, korereki beesye.
- 56**Mbe Yesu nibamuyenja, nibe:mere-guru mu yekaru niba:ika abe:ne:ra ati, ?Omwiganirisya kutiki? ?Ataku:ja ku marya?
- 57**Nawe abagabisi abakuru na Bafarisayo bariga baragiriye ati, omu:nu akamenya anu ari, a:ike korereki bamugwate.

Yoana 12

Yesu ne:tirirvia amafuta amarange

(Mt. 26:6-13; Mk. 14:3-9)

- 1**Mbe anu jariga jicasigaeo siku ita:nu na rumwi okukinga ku Pasaka, Yesu naja Betania, enu ariga:ri Lajaro, unu Yesu asu:ruye mu bafu:ye.
- 2**Mbe nibamute:kerayo ebiryo bya mu ngeta, na Marita nakereketa, nawe Lajaro nbaba umwi bu banu bariga benyanjire nage ku nenda.
- 3**Mbe Maryamu nagega ratiri imwi ya mafuta amarange ago bugusi burambu muno, nagabambaga ku bigere bya Yesu, nasinga ebigere byae na jifwiri jae. Inyumba ni:swira orurango rwa mafuta.
- 4**Nawe Yuda Iskariote, niwe oumwi ku be:igisibwa bae, unu ariga nenda okumuromera iniku, na:ika ati,

⁵?Kubaki amafuta ganu barema oku-gaka:namo gaso:kamo siringi magana gasatu jo kugabira abataka?

⁶Mbe a:ikire kutyo, tari kwicuka abataka, nawe okuba ariga:ri mwifi, ka niwe ariga ambae isagwa, nagegaga binu batagamo.

⁷Mbe Yesu na:ika ati, Mumusige, agabikire orusiku rwo kusi:kwa kwani.

⁸Okuba abataka muri nabo siku jo:ne, nawe anye mutakuba nanye siku jo:ne.

⁹Mbe ecise cinene ca Bayaudi nibamenya ati ariwo, niba:ja, tari kurwa Yesu era, nawe ka barore Lajaro one unu asu:ruye mu bafu:ye.

¹⁰Nawe abagabisi abakuru nibarwaja okumwita Lajaro one.

¹¹Okuba ba:fu ku Bayaudi nibagenda nibe:kirisya Yesu kubwae.

Yesu nengira Yerusalemi arinyire ku sikiri

(Mt. 21:4-9; Mk. 11:7-10; Lk. 19:35-38)

¹²Mwejo ecise cinene, banu bariga be:jire ku marya, wejire bongwa ati, Yesu ka:ja Yerusalemi,

¹³Nibagega amatabi ga makinda, nibagenda okumuramira niba:ikirira inguru ati, Osana, Ana ribando unu ka:ja mwisi:na rya Ratabugenyi, Niwe Omukama wa Israeli.

¹⁴Nawe Yesu ejire abona akasikiri, nakarinyako, rwa kutyo candikirwe ati,

¹⁵Siga ku:baya, awe muyara wa Sayuni. Rora Omukama wao ka:ja arinyire ku mwana wa isikiri.

¹⁶Ebyo abe:igisibwa bae batasombo:keywe okwamba, nawe e:jire amara okukusibwa niwo nibe:cuka ati, ebyo byariga bimwandikiywe, na ka ati, bamukorere kutyo.

¹⁷Mbe ecise cinu cariga cinage, rurya abirikira Lajaro kuso:ka mu:fwa, namusu:rura mu bafu:ye, nibamwimako.

¹⁸Ecise kwocakorere nicigenda okumuramira, okuba bongu:ywe ati akorere ecibarikisyo eco.

¹⁹Mbe Abafarisayo niba:ikana ati, Omurora kutyo muri ngwago era. Rora ca:ro co:ne camuwereeko.

Abagiriki nibenda okurora Yesu

²⁰Nawe bariga bario Abagiriki abandi mu banu bariga be:jire ku marya okuramya.

- 21**Mbe abo niba:ja ku Filipino, unu aso:kere Betesaida ya Galilaya, nibamusabwa niba:ika ati, Mukaruka, ecenda okurora Yesu.
- 22**Filipo naja nabwira Anderea. Anderea na Filipino nibabwira Yesu.
- 23**Yesu naindura na:ika ati, Omwanya gwakinga, Omwana wo mu:nu akusibwe.
- 24**Ni cimari cimari enibabwira ati, Injuma ya ingano ikagwa mu maaru nirema okufwa, eiba iri:yo era, nawe ikafwa, eitwasya matwasyo ma:fu.
- 25**Unu kenda obuanga bwae kabubusya, nawe unu katamanganwa obuanga bwae mu ca:ro cinu, niwe aribwama kukinga ku buanga bwa kajanende.
- 26**Omu:nu wo:ne akankorera, andu:be. Anu anye niri, eyo omukosi wani one niyo arabaga. Omu:nu wo:ne akankorera, Rata arimuyana ecibaro.
- 27**Woryanu omwoyo gwani gwarumarumirwe. ?Ka naike ki? Rata nunkisye okunso:sya mu mwanya gunu. Nawe nikwo nakora ninkinga mu mwanya gunu.
- 28**Rata, kusya risi:na ryao. Mbe, riraka niriso:ka mu rwire ati, Narikusisye, ka ndirikusya rindi.
- 29**Mbe ecise cinu cariga ci:mereguyu ao, wejire baryungwa, niba:ika ati, Kugwejuma. Abandi niba:ika ati, Maraika niwe agwekwaika nage.
- 30**Yesu naindura na:ika ati, Riraka rite:jiye anye, nawe nemwe ri:jiye.
- 31**Woryanu i:si inu eitemerwa eci:na. Woryanu Omukuru wa i:si inu kajo:kuirisisibwa emwira.
- 32**Anye ariba nasungwa ku ca:ro, ndikururira kwanye bo:ne.
- 33**Nawe a:ikire kutyo, ne:resya okufwa kunu ariga najo:kufwa kutyo kuri.
- 34**Mbe aba:nu nibamuindura ati, Eswe conguywe mu biragiro ati, Kristo kaba ario era kajanende na kajanende. ?Ka:we niki cinu ecikwaikya ati, Omwana wo mu:nu kumwiire okusungwa? ?Niwega unu Omwana wo mu:nu?
- 35**Mbe Yesu nababwira ati, Jicasigaeo siku no:to obweru bucaru kwimwe. Muribate mucari no bweru, ecisu:te casiga kubagwatira mu njira. Unu karibatira mu cisu:te atakumenya enu kagenda.
- 36**Wora mucari no bweru, mwikirisye obweru, mube ba:na bo bweru. Mbe Yesu ejire amara okwaika ebyo, nagenda nabe:ibisa.
- 37**Nawe nakabee kutyo ariga akorere ebibarikisyo byafu imbere yebwe, nawe batamwikirisise.



³⁸Korereki omusango gwo muragi Isaya ciku:misibwe cinu a:ikire ati, Ratabugenyi, ?niga unu e:kirisise misango jeswe?

?No kuboko kwa Ratabugenyi kwasweruriywe ga?

³⁹Nikwo bakorere nibatamibwa okwikirisa, okuba Isaya a:ikire rindi ati, Abaofufi:fye ame:so, nabakome:sya emitima jebwe, Nibarema okurora na me:so gebwe, No kusombo:kerwa ne mitima jebwe, bacu:ke korereki nibaonye.

⁴¹Ebyo nibyo a:ikire Isaya okuba arorere rikusyo ryae, namwaika.

⁴²Nawe mu bakuru, ba:fu bamwikirise nawe batamutogoye kurwa Bafarisayo, bataja kukisibwa mu rikofyanyisyo.

⁴³Okuba bendaga ecibaro ca ba:nu kukka ecibaro ca Nyamuanga.

⁴⁴Yesu na:ikirira inguru na:ika ati, Unu kanyikirisa, atakwikkisa anye tari wuriya antumke.

⁴⁵Unu kandora anye, kamurora wuriya antumire.

⁴⁶Anye ne:jire okuba obweru bwa i:si, mu:nu wo:ne unu kanyikkisa asige kwikara mu cisu:te.

⁴⁷Nawe unu kongwa emisango jani, narema okujigwata, anye nitakumutemera ci:na, okuba nite:jke kutemera i:si eci:na, tari kukisa i:si.

⁴⁸Unu karema anye, narema okwikkisa emisango jani, ari na unu kamutemera eci:na. Omusango gunu na:ikire, nigwo gurimutemera eci:na ku rusiku rwa ku bute:ro.

⁴⁹Okuba anye nita:ikaga kubwani, nawe Rata unu antumire, niwe andagiriye binu ena:ika na binu enigamba.

⁵⁰Anye nimenyere ati, eckagiyo cae nibwo buanga bwa kajanende. Mbe binu ena:ika anye, ena:ika rwa kutyo Rata ambwkiye.

Yoana 13

Ipasaka yo kumarisa

(Mt. 26:20-25; Mk. 14:17-21; Lk. 22:14-18)

¹Nawe amarya ga Ipasaka anu gariga gacari kuinga, Yesu ariga amenyere ati omwanya gwae gweire okuso:ka mu: si inu okugenda kwisemwene, endere aba:nu bae banu bari mu:si, abendere kutyo kuinga ku bute:ro.

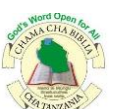
²Anu bariga bacarya ebiryo bya mu ngeta, Syetani ariga amarire kara okumutamo mu mutima gwa Yuda Iskariote, Omwana wa Simoni, ati amuromere iniku.

- ³Yesu ariga amenyere ati, Esemwene amuyae byone mu maboko gae, na ka:ti aso:kere ku Nyamuanga, rindi kasuba ku Nyamuanga,
- ⁴Ne:muka ku biryo, nafu:ra emyenda jae, nagega orupande, ne:boya mu cibunu.
- ⁵Okumara natu:ra amanji kwisaani, namba okwosya ebigere bya be:igisibwa, nabibara:gasisya orupande runu ariga e:boyere.
- ⁶Mbe nakinga ku Simoni Petero. Omwene namubu:sya ati, Ratabugenyi, ?Na:we ounyosya ebigere byani?
- ⁷Yesu naindura namubwira ati, Cinu enikora anye, utakucimenya wori, nawe urimenya mara.
- ⁸Petero namubwira ati, Utarinyosya ebigere byani anu ciribe:ra. Yesu namuindura ati, Nikarema okukwosya utari gumwi nanye.
- ⁹Simoni Petero namubwira ati, Ratabugenyi, Tari bigere byani era, nawe amaboko no mutwe one.
- ¹⁰Yesu namubwira ati, Unu o:gere atakenere tari kwiyosya ebigere, nawe kaba e:rere omubiri gwone. Nemwe Mwerere, nawe mute:rere bo:ne.
- ¹¹Okuba amumenyere unu kamuromera iniku. Nikwo akorere na:ika ati, Mute:rere bo:ne.
- ¹²Mbe ejire amara okubo:sya ebigere, nafwara emyenda jae, nenyanja rindi, nababu:sya ati, ?Mwa-sombo:kerwa cinu nabakorera?
- ¹³Emwe omuntoga Omwiigisya na Esobugenyi, omwaika kisi, okuba nikwo kutyo niri.
- ¹⁴Mbe araba nanye Esobugenyi no Mwiigisya wemwe nabo:sya ebigere byemwe, mbe kube:ire emwe one okwosyanyaga ebigere.
- ¹⁵Okuba nabayana eco kurorerako, rwa kutyo anye nabakora, nemwe mukorega kutyo one.
- ¹⁶Ni cimari cimari enibabwira ati, Omugaya atakukira esebugenyi obukuru, amwi intumwa itakumukira bukuru unu amutumire.
- ¹⁷Mukabimenya ebyo, murina ribando mukabikora.
- ¹⁸Nita:ika kwimwe bo:ne. Nimenyere banu nasoreremo. Nawe cinu candikirwe ciku:mire ati, Unu karya ku biryo byani kanyinamusisya ecisisinyo cae.
- ¹⁹Okwambira rero enibabwira cicari kubao, ariba caba korereki mwikirisye ati, anye nanye Oyo.

- ²⁰Ni cimari cimari enibabwira ati, Unu kakuma unu wo:ne enituma, kankuma anye na unu kankuma anye, kakuma unu antumire.
- ²¹Yesu ejire amara okwaika kutyo, narumwarumwa mu mwoyo, na:ika ati, Ni cimari cimari enibabwira ati, oumwi kwimwe kajo:kundomera iniku.
- ²²Abe:igisibwa nibarorerana nibe:tima:ta niwega unu ka:ika.
- ²³Ariga:rio umwi ku be:igisibwa bae unu ariga e:ekekere mu cifuba ca Yesu, Yesu unu ariga endere.
- ²⁴Mbe Simoni Petero naungisya oyo ati amubu:sye ka:ikaga.
- ²⁵Mbe unu ariga e:ekekere mu cifuba ca Yesu na-mubu:sya ati, Ratabugenyi, niga?
- ²⁶Mbe Yesu naindura ati, Unu nde:nirisisya ritonge nindimuyana, niwe oyo. Mbe ejire e:nirisyanya ritonge, nariyana Yuda, Omwana wa Simoni Iskariote.
- ²⁷Wejire amara okuyabwa ritonge, Syetani namwingiramo. Mbe Yesu namubwira ati, Cinu oukora, kora bwangu.
- ²⁸Nawe ariga atario na umwi ku banu benyanjire ku nenda unu amenyere cinu akora na: ika.
- ²⁹Okuba abandi nibabarikisya ati, okuba Yuda niwe ambae insagwa, Yesu kwakorere namubwira ati, Gura binu cikenere ebya ku marya, amwi ati, agabire abataka.
- ³⁰Mbe ejire amara okuyabwa ritonge, aonao nauruka anja. Yariga yabee ngeta.
- ³¹Mbe ejire amara okuuruka, Yesu na:ika ati, Wori Omwana wo mu:nu akusibwa, na Nyamuanga akusibwa mu mwene.
- ³²Nyamuanga akakusibwa mu mwene, Nyamuanga one arimukusya mu mwene, aonao kajo:kumukusya.
- ³³Emwe aba:na bato:to, omwanya muto:to nicari nemwe. Murinyenja, na rwa kutyo nabwiriye Abayaudi ati, Anye enu enigenda emwe mutakutura kuja:yo Nemwe one nikwo kutyo enibabwira wori.
- ³⁴Enibayana eciragiyo eciya:ya ati, Mwendanega. Rwa kutyo nabendere emwe, emwe mwendanega.
- ³⁵Nikwo aba:nu bo:ne baramenyeraga ati, muri be:igisibwa bani, murabaga no kwendana emwe abene era.

Yesu naraga ati, Petero kamwiga:na

(Mt. 26:33-35; Mk. 14:27-31; Lk. 22:31-34)



³⁶Simoni Petero namubu: sya ati, ?Ratabugenyi, ouja a:ki? Yesu naindura ati, Enu enigenda utakutura kundu:ba worryanu, nawe urindu:ba mara.

³⁷Petero namubu:sya ati, ?Ratabugenyi, niki cinu ecinyingirira okukuru:ba worryanu? Nje ni:tegeo obuanga bwani kurwao.

³⁸Yesu naindura ati, ?Oujo:tegayo obuanga bwao kubwani ?Ni cimari cimari enikubwira ati, Injoko itakurira kuinga anu uranyiga:nira kwiya kasatu.

Yoana 14

Yesu naraga kutyo aribe:jira abae

(Rora 1 Bates. 4:14-17)

¹Mutaja kuwa mwoyo mu mitima jemwe. Omwikirisya Nyamuanga, Anye one munyikirisye.

²Mu nyumba ya Rata burimo bwikaro bwafu. Kumba atari kutyo, nakababwiriye. Okuba enigenda okubacumacumira obwikaro.

³Mbe nikagenda okubacumacumira obwikaro, ndisuba oku:ja rindi nibasire anu niri, korereki anu anye niri, nemwe one mubeo.

⁴Ne:nu enigenda, injira muimenyere.

⁵Tomaso namubwira ati, Ratabugenyi, citakumenya enu ouja. ?Injira eciimenya atiki?

⁶Yesu namubwira ati, Nanye injira, nanye okumasya, nanye obuanga. Atario unu ka:ja ku Rata, atari mwanye.

Yesu na Esemwene ni umwi

⁷Kumba mu:menyere anye, na Rata one mwakamumenyere. Okuso:ka ori mumumenyere na ka mwamurorere.

⁸Filipo namubwira ati, Ratabugenyi, ce:resye Rata, ebicimara.

⁹Yesu namubu:sya ati, ?Anu nikabeere:ga nemwe siku nyafu kutya, ucariga ku:menya anye, Filipino? Unu arorere anye, arorere Rata. ?Niki cinu ecikwaikya ati, ce:resye Rata?

¹⁰?Utakwikirisya ati, anye ndi mu Rata, na Rata ari mwanye? Emisango jinu enibabwira anye, nitakuja:ika kubwani era, nawe Rata unu e:kae mwanye niwe kakora emirimu jae.

¹¹Munyikirisye ati, anye ndi mu Rata, na Rata ari mwanye, amwi munyikirisye kurwe mirimu eje:ne.

¹²Ni cimari cimari enibabwira ati, Unu kanyikirisya anye, emirimu jinu anye enikora, one arijikora. Naka arijikora jinu jikirire ejo obunene, okuba anye enigenda ku Rata.

¹³Eco co:ne murasabwaga mwisi:na ryani, eco ndacikoraga, korereki Rata akusisibwega mu Mwana.

¹⁴Murasabwaga omusango gwone mwisi:na ryani, anye ndagukoraga.

¹⁵Mukaba nimunyenda, muragwataga ebiragi byani.

Omurago gwo Mwoyo Mweru

¹⁶Nanye ndisabwa Rata abayane Omusi:ri:sya oundi, e:kare nemwe kajanende na kajanende,

¹⁷Niwe Omwoyo we cimari, unu i:si inu itakutura kumwikirisya okuba itakumurora, amwi itakumumenya. Emwe mumumenyere okuba e:kae nemwe, na ka:rabaga mwimwe.

¹⁸Nitaribasiga rwa basigwa. Enisubo:ku:ja kwimwe.

¹⁹Gwasigaeo mwanya muto:to, i:si itakundora rindi. Nawe emwe omundora. Okuba anye ndi muanga, nemwe one muriba baanga.

²⁰Ku rusiku urwo murimenya ati, anye ndi mu Rata, nemwe muri mwanye, nanye mwimwe.

²¹Unu ari ne biragi byani nabigwata, oyo niwe kanyenda. Unu kanyenda arendwaga Rata, nanye one ndamwendaga, ndamubonekeraga.

²²Yuda, atari Iskariote, namubu:sya ati, ?Ratabugenyi, okuba kutiki awe okuja okucibonekera eswe, kamwi atari ku:si?

²³Yesu naindura namubwira ati, Omu:nu akanyenda, arigwata omusango gwani, na Rata one aramwendaga, na ka cirimu:jako nicimwikarako.

²⁴Unu atakunyenda atakugwata misango jani. No musango gunu omungwa gutari gwani, nawe ni gwa Rata unu antumire.

²⁵Emisango jinu nababwira, nicari nemwe.

²⁶Nawe Omusi:ri:sya, niwe Omwoyo Mweru, unu Rata arimutuma mwisi:na ryani, oyo aribe:igisya byone, aribe:cukya byone binu nababwiriye.

Yesu nabasigira omurembe

²⁷Omurembe nabasigira. Omurembe gwani nabayana. Nitakubayana rwa i:si kutyo eiyana. Emitima jemwe jisigega kurumwarumwa, amwi jisigega ku:baya.

²⁸Mwongu:ywe kutyo nababwira ati, Enigenda, ka enisuba oku:ja kwimwe. Mwakabae munyendere, mwakakondeywe, okuba enigenda ku Rata. Okuba Rata ni mukuru kukira anye.

²⁹Wori nababwira cicari kubao, ariba cabao korereki mwikirisye.

³⁰Nitaca:ika muno nemwe, okuba Omukuru wa i:si inu ka:ja, nawe atari na eci:nu kwanye.

³¹Nawe i:si imenye ati, enenda Rata, na rwa kutyo Rata andagiriye, nikwo kutyo enikora. Mwimuke ciso:ke anu.

Yoana 15

Yesu omujabibu gwe cimari

¹Anye nanye omujabibu gwe cimari, na Rata niwe omurimi.

²Ritabi ryone rinu riri mwanye rinu ritakutwasya matwasyo, kariso:syao. Na rinu eritwasya amatwasyo, karicuma, riyongesyega okutwasya.

³Emwe ori mwerere kurwo musango gunu nababwira.

⁴Mwikare mwanye, nanye mwimwe. Rwa ritabi kutyo ritakutura kutwasya amatwasyo eryene era, rikaremo:ba mu mujabibu. Mbe emwe one nikwo kutyo mutakutura, mukaremo:ba mwanye.

⁵Anye nanye omujabibu, emwe amatabi. Unu kaba mwanye, anye one mu mwene, oyo katwasya amatwasyo ma:fu, okuba anye nikaba nitario mutakutura kukora ci:nu.

⁶Omu:nu akaremo:ba mwanye, ke:swa emwira rwa ritabi, no:ma nibagakofya nibage:sa mu muriro, nigaya.

⁷Mukaba mwanye, ne misango jani jikaba mwimwe, musabwega cinu co:ne omwenda, muracikorerwaga.

⁸Mu gunu Rata kakusibwa ati, mutwasyega amatwasyo ma:fu, nikwo murabaga abe:igisibwa bani.

⁹Rwa kutyo Rata anyendere, anye one nikwo kutyo nibendere emwe. Mwikare mu kwenda kwani.

¹⁰Mukagwata ebiragiro byani, mure:karaga mu kwenda kwani, rwanye kutyo nagwatire ebiragiro byae, nini:kara mu kwenda kwae.

¹¹Nababwira emisango ejo, okukonderwa kwani korereki kubega mwimwe, no kukonderwa kwemwe kufure.

¹²Cinu nico eciragiro cani ati, mwendanega rwanye kutyo nabendere emwe.

¹³Atario unu ano kwenda kukira kunu ati, omu:nu okwitegayo obuanga bwae kurwa basa:ni bae.

¹⁴Emwe muri basa:ni bani, mukakora binu enibaragirira.

Obusa:ni obuya:ya

¹⁵Nitacabatoga bagaya, okuba omugaya atakumenya esebugenyi jinu kakora. Nawe nabatoga basa:ni, okuba jo:ne jinu nonguywe ku Rata, nijo nababwiriye emwe.

¹⁶Tari imwe nemwe mwansorere anye, nawe nanye nabasorere emwe, nimbatao, mugende mutwasyega amatwasyo, na matwasyo gemwe ge:kareo, co:ne cinu murasabwaga Rata mwisi:na ryani, acibayanega.

¹⁷Nabaragirira jinu ati, mwendanega.

¹⁸I:si irabasokaga, mumenye ati, yambire okusoka anye icari kubasoka emwe.

¹⁹Mwakabae muri ba i:si, i:si yakendere ecayo. Nawe okuba mutari ba i:si, nawe anye nabasorere mu: si, i:si nikwo eikora ni:basoka.

²⁰Mwicuke omusango gunu nababwiriye ati, Omugaya atakukira esebugenyi. Araba banya:sisye anye, emwe one baribanya:sya. Araba bagwatire omusango gwani, no gwemwe one barigugwata.

²¹Nawe ebyo byone barababikoreraga kurwa risi:na ryani, okuba batacumumenya unu antumire.

²²Kumba nija nite:jire ninaika nabo, batakabee na bibi:bi, nawe wori batana ca kuroma kurwe bibi:bi byebwe.

²³Unu kasoka anye, kasoka Rata one.

²⁴Kumba nitabakoreemo emirimu jinu jicariga kukorwa na undi, batakabee na bibi:bi. Nawe wori bacirorere anye na Rata nibacisoka.

²⁵Nawe omusango guku:mire gunu gwandikirwe mu biragiro byebwe ati, Bansokere kutyo era.

²⁶Nawe Omusi:ri:sya ariba:ja, unu ndibatumira kuso:ka ku Rata, niwe Omwoyo we cimari, unu kaso:ka ku Rata, oyo niwe arinyimako anye.

²⁷Ka nemwe one murinyimako anye, okuba kuso:ka ku bwambiro mwariga muri aamwi nanye.

Yoana 16

Yesu naraga okunya:sibwa kwa abe:kirisya

¹Nababwira ebyo mwasiga kuyabibwa.

²Barabairisyaga mu mekofyanyisyo. Yee, omwanya ogu:ja, unu wo:ne arabe:taga are:ganirisyaga ati kakorera Nyamuanga.

³Barabakoreraga kutyo, okuba Rata batacumumenya, nakabee ari anye.

⁴Nawe nababwira ebyo, korereki omwanya gwabyo ariba gwaja mwicuke f ati, anye nababwiriye. Kuso:ka ku bwambiro nitababwiriye ebyo, okuba nariga aamwi nemwe.

⁵Nawe worryanu enigenda ku unu antumire, ka atariwo kwimwe unu kambu:sya ati, ?Ouja a:ki?

⁶Nawe okuba nababwira ebyo, emitima jemwe ji:juye obutaka.

Omurimu gwo Mwoyo mweru ku ba mu:si

⁷Nawe anye enibabwira cimari ati, Kube:ire emwe anye okugenda. Okuba anye nikarema okugenda, Omusi:ri:sya ataribe:jira. Nawe nikagenda, ndimutuma kwimwe.

⁸Omwene ariba:ja, arikomeresya i:si kurwe bibi:bi, na kurwo burengeresi na kurwo kuramura.

⁹Kurwe bibi:bi, kwo kuba batakunyikirisya anye.

¹⁰Kurwo burengeresi, kwo kuba enigenda ku Rata, ka nemwe mutacandora.

¹¹Kurwo kuramura, kwo kuba Omukuru wa i:si inu aramuywe.

¹²Nicari na byafu byo kubabwira, nawe mutakutura kubi:gumirisya worryanu.

¹³Nawe ariba:ja Omwoyo we cimari, arabatangasyaga mu bye cimari byone, Okuba ataryaika kubwae, nawe byo:ne binu arongwaga, nibyo ara:ikaga. Arababwiraga binu ebiba nibyendo:ku:ja.

¹⁴Oyo arakusyaga anye, okuba arigege ku byani nabwira emwe.

¹⁵Byone Rata binu anabyo ni byani. Kwonakora ninaika ati, arigege ku byani nabwira emwe.

Yesu naraga okufwa no kusu:ka kwae

¹⁶Gwasigaeo mwanya muto:to, mutakusuba kundora. Ka na rindi guribao mwanya muto:to, nimusubo:kundora.

¹⁷Abe:igisibwa bae abandi nikwo bakorere niba:ika abene:ra ati, ?Niki cinu kacibwira ati, Gwasigaeo mwanya muto:to, mutakusuba kundora, ka na rindi guribao mwanya muto:to, nimusubo:kundora, na ka ati, Okuba enigenda ku Rata?

¹⁸Nikwo bakorere niba:ika ati, ?Niki cinu ka:ika ati, Omwanya muto:to? Citakumenya cinu ka:ika.

¹⁹Yesu namenya ati, abenda okumubu:sya, nababu:sya ati, ?Omubu:syanya abene:ra ku cinu nababwira ati, Gwasigaeo mwanya muto:to, mutakusubao †kundora, ka na rindi guribao* mwanya muto:to nimusuba kundora?

20Ni cimari cimari enibabwira ati, Emwe muririra, nimurira jimamu, nawe i:si kukonderwa. Emwe murisurumbara, nawe Obusurumbae bwemwe buriinduka kuba kukonderwa.

21Omugasi orwo karumwa obusungu kasurumbara okuba omwanya gwae gweire. Nawe akamara okwibura Omwana, atakusuba kwicuka busungu kurwo kukonderwa kwo mu:nu okwiburwa mu:si.

22Mbe nemwe wori omusurumbara, nawe niribarora rindi, ne mitima jemwe jirikonderwa, na ka atario unu aribaso:syako kukonderwa kwemwe.

23Na ku rusiku ruriya mutarinsabwa musango. Ni cimari cimari enibabwira ati, Cinu murisabwa Rata mwisi:na ryani aricibayana.

24Kukinga wori mucariga kusabwa Rata mwisi:na ryani. Musabwega muriyabwa, okukonderwa kwemwe kuku:mire.

25Nababwira ebyo mu bijekekanyo. Nawe omwanya ogu:ja gunu nitaryaikira nemwe mu bijekekanyo, nawe ndibabwirira ebya Rata abweru.

26Ku rusiku ruriya murisabwa mwisi:na ryani, amwi nitakubabwira ati, ndibasabirwa ku Rata,

27Okuba Rata omwene abendere, okuba munyendere anye, na mwikirisiseye ati naso:kere ku Rata.

28Ne:jire okuso:ka ku Rata, nini:ja mu:si. Rindi eniso:ka mu:si enigenda ku Rata.

29Abe:igisibwa bae nibamubwira ati, Mbe woryanu owaikira abweru, amwi utakwaika cijekekanyo.

30Wori camenya ati, awe umenyere byone, amwi utakenere mu:nu wo:ne kukubu:sya. Nikwo ecikora nici:kirisya ati waso:kere ku Nyamuanga.

31Yesu nabaindura ati, ?Woryanu omwikirisya?

32Rora omwanya ogu:ja, ka wori gwakingire, anu murinyaraganira mu:nu wo:ne mu byae, nimunsiga anye nenyere. Nawe anye nitari nenyere okuba Rata ari aamwi nanye.

33Nababwira ebyo mube no murembe mwanye. Mu:si muri na inya:ko, nawe mukome:re, anye naigire i:si.

Yoana 17

Okusabwa kwa Yesu

1Yesu a:ikire binu, narore:rera mu rwire na:ika ati, Rata, omwanya gweire. Umukusye Omwana wao, korereki Omwana wao akukusye awe.

- ²Rwa kutyo wamuyae obuinga ku ba:nu bo:ne, korereki abayane obuanga bwa kajanende bo:ne banu wamuyae.
- ³Bunu nibwo obuanga bwa kajanende, bakumenye awe Nyamuanga oumwi era owe cimari, na unu watumire, niwe Yesu Kristo.
- ⁴Anye nakukusi:sye ku:si, okuba omurimu gunu wananire okukora nagumarire.
- ⁵Na woryanu, Rata, unkusye aamwi na:we na rikusyo rinu nariga naryo aamwi na:we i:si icari kubao.
- ⁶Ne:resi:sye risi:na ryao ku ba:nu banu wananire mu ca:ro. Bariga bao, nubanana anye, no musango gwao bagugwatire.
- ⁷Woryanu bamenyere ati, byone binu wananire ebiso:ka mwawe.
- ⁸Okuba emisango jinu wananire nabajiyae, nibajigwata nibamenya cimari ati naso:kere kwawe, nibe:kirisya ati na:we wantumire.
- ⁹Anye enibasabirwa abo, nitakusabirwa ca:ro, tari abo wananire, okuba ni bao.
- ¹⁰Ne byani byone ni byao, ne byao ni byani, nanye nakusi:bwe mu bene,
- ¹¹Mbe, anye nitacari mu:si, nawe banu bari mu:si, nanye eni:ja kwawe, Rata Mweru, ubarindega mwisi:na ryao banu wananire, babega umwi rweswe.
- ¹²Anu nariga nicari nabo, anye nabarindaga mwisi:na ryao. Banu wananire nimba:ma, amwi ataburireko mu:nu kwabo, tari Omwana wo kubura, cinu candikirwe korereki ciku:misibwe.
- ¹³Nawe woryanu eni:ja kwawe. Ena:ika binu mu ca:ro, korereki okukonderwa kwani kuku:mire mu bene.
- ¹⁴Nabayae omusango gwao, ne ca:ro cabasokere, kwo kuba hatari ba ca:ro, rwanye kutyo nitari wa ca:ro.
- ¹⁵Nitakusabwa ubaso:sye mu ca:ro, nawe ubarindega no mubibi.
- ¹⁶Batari ba ca:ro rwanye kutyo nitari wa ca:ro.
- ¹⁷Ube:sye mu kumasya. Omusango gwao nigwo okumasya.
- ¹⁸Rwa kutyo wantumire anye mu:si, nanye one nabatumire mu:si.
- ¹⁹Ka anye eniyesya kubwebwe, na bene one be:sibwe mu kumasya.
- ²⁰Amwi nitakusabirwa banu era, nawe na banu baranyikirisyaga kurwo musango gwebwe.

²¹Korereki bo:ne babega umwi, rwawe, Rata, kutyo uri mwanje, nanye one mwawe, na bene one babe mwiswe, eca:ro ci:kirisye ati na:we wantumire.

²²Nanye rikusyo rinu wananire nabariyae, babega umwi, rweswe kutyo ciri umwi.

²³Anye mu bene, na:we mwanje, baku:mirire kuba umwi, eca:ro cimenyega ati, na:we wantumire, nubenda rwa kutyo wanyendere anye.

²⁴Rata, banu wananire, enenda ao niri anye, abene one babega nanye, barore rikusyo ryani rinu wananire, okuba wanyendere anye i:si icari kumogwa.

²⁵Rata Omurenge:resi, i:si ita:kumenyere, nawe anye nakumenyere na banu bamenyere ati, na:we wantumire.

²⁶Nababwiriye risi:na ryao, ka ndibabwira, korereki okwenda kunu wanyendere kubega mu bene, nanye one nibabegamo.

Yoana 18

Yuda nakinga na rise:mu:ta okumugwata Yesu

(Mt. 26:47-56; Mk. 14:43-52; Lk. 22:47-53)

¹Mbe Yesu wejire amara okwaika ebyo, nauruka aamwi na be:igisibwa bae, nibambuka akasima ka Kederoni, enu cariga ciri ecira:bo. Nagenda omwo omwene na be:igisibwa bae.

²Ka na Yuda, unu amuromee iniku, ariga amenyere eyo, okuba Yesu ajagayo kwiya ka:fu na be:igisibwa bae.

³Mbe abagabisi abakuru na Bafarisayo wejire bamara okuyana Yuda rise:mu:ta rya basirikare na bakuru bebwe, naja:yo ari na jitara na ji:muri na macumu.

⁴Mbe Yesu okuba amenyere byone binu biramwijira, naso:romoka nababu:sya ati, ?Omuyenjaga?

⁵Nibamuindura ati, Yesu Omunajareti. Yesu nababwira ati, Na:nye. Na Yuda one, unu amuromee iniku, ariga e:mereguyu nabo.

⁶Mbe wejire ababwira ati, Nanye, nibasuba inyuma nibagwa a: si.

⁷Nasuba okubabu:sya orwa kabiri ati, ?Omuyenjaga? Niba:ika ati, Yesu Omunajareti.

⁸Yesu nabaindura ati, Nababwiriye ati na:nye. Mbe araba omunyenja anye, musige banu bagende.

⁹Omusango gunu a:ikire korereki guku:misibwe ati, Ku banu wananire, nitabusisyeko na umwi.

10Mbe Simoni Petero unu ariga ne cinyambutu nacisoora natema omugaya wo mugabisi Omukuru, namutemako okutwi kwe buryo. Na risi:na ryo mugaya oyo ryariga Maruko.

11Mbe Yesu namubwira Petero ati, Subyamo ecinyambutu cao mu ru:bu rwaco. ?Ecikombe cinu Rata anae nireme okucinywa?

Yesu mu ci:na co mugabisi omukuru

(Mt. 26:57-68; Mk. 14:53-65; Lk. 22:66-71)

12Mbe rise:mu:ta rya basirikare, no mukuru webwe na bakosi ba Bayaudi, nibagwata Yesu nibamuboya.

13Nibatangata okumusira ku Anasi okuba ariga esebuko Kayafa, unu ariga:ri mugabisi Omukuru mu mwaka ogwo.

14Kayafa oyo niwe abayae Abayaudi obwenge ati, Kwiire Omu:nu oumwi okufwira aba:nu.

Petero namwiga:na Yesu

(Mt. 26:69-75; Mk. 14:66-72; Lk. 22:54-62)

15Mbe Simoni Petero no mwiigisibwa oundi nibaru:ba Yesu. Mbe omwiigisibwa wuriya ariga amenyerwe omugabisi Omukuru, nengira aamwi na Yesu mu rugo rwo mugabisi Omukuru.

16Nawe Petero ariga e:merегуу anja ku rwiigi. Mbe omwiigisibwa oyo oundi unu ariga amenyerwe omugabisi Omukuru, nauruka na:ikana no muyara omwigasi wo rwiigi, nengisya Petero.

17Mbe omuyara oyo mwigasi wo rwiigi nabu:sya Petero ati, ?Awe one uri wa mu be:igisibwa bo mu:nu unu? Omwene na:ika ati, Anye uri.

18Abagaya na bakosi bariga bemerегуу ao, bakongesiseye omuriro gwa makara, okuba yariga mbeo, nibabira omuriro, na Petero one ariga:ri nabo, e:merегуу nabira omuriro.

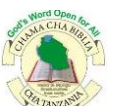
Yesu imbere yo mugabisi Omukuru

19Mbe omugabisi Omukuru nabu:sya Yesu ebya be:igisibwa bae, nebyo kwiigisya kwae.

20Yesu namuindura ati, anye nasimuriraga aba:nu abweru. Neigisyaga kusiku mu mekofyanyisyo na mu yekaru, munu abe:kofyanyisyaga Abayaudi bo:ne. Nita:ikaga bumbise musango na gumwi.

21?Oumbu:sisyaki? Bu:sya banu banyungwaga binu nababwiraga, Mba:bo bamenyere binu na:ikire.

22Wejire a:ika ebyo, oumwi ku bakosi unu ariga amwimerегуууу yei, nasasa Yesu orui, na:ika ati, ?Nikwo kutyo ouindura omugabisi omukuru?



23 Yesu namuindura ati, Araba na:ika kubi:bi, komeresya ecibi:bi eco naika. ?Nawe araba na:ika kisi oumbumira ki?

24 Mbe Anasi namusira aboerwe ku Kayafa omugabisi Omukuru.

25 Na Simoni Petero ariga e:mereguyu nabira omuriro. Mbe nibamubu:sya ati, ?Na:we one uri wa mu be:igisibwa bae? Omwene ne:ga:na, na:ika ati, Anye uri.

26 Ariga:rio oumwi ku bagaya bo mugabisi Omukuru, unu ariga:ri wo ruganda rwoyo Petero atemereko okutwi, na:ika ati, ?Anye nita:kurora munage mu cira:bo murya?

27 Petero ne:ga:na rindi. Aonao injoko nikokoroma.

Yesu mu ci:na ca Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-26; Mk. 15:1-5; Lk. 23:1-15)

28 Nibaso:sya Yesu ku Kayafa, nibamusira mwiromero, nibuca katondo. Abene nibarema okwingira mwiromero basiga kwirabura, nawe barye ipasaka.

29 Pilato kwakorere nauruka nabaja:ko, na:ika ati, ?Ni ntambara ki inu yendera omu:nu unu?

30 Nibaindura nibamubwira ati, Omu:nu unu kumba aja:takorere kubi:bi citakamure:tere kwawe.

31 Mbe Pilato nababwira ati, Mbe nimumugege emwe mujo:kumutemera eci:na rwe biragiro byemwe kutyo biri. Abayaudi nibamubwira ati, Eswe cite:kirisibwe okwita omu:nu.

32 Omusango gwa Yesu guku:misibwe gunu a:ikire ne:resya okufwa kunu ariga najo:kufwa kutyo kuri.

33 Mbe Pilato nasuba okwingira mwiromero nabirikira Yesu namubu:sya ati, ?Na:we Omukama wa Bayaudi?

34 Yesu naindura ati, ?Cinu wa:ika kubwao mwene, tere amwi abandi nibo bakubwira emisango jani?

35 Pilato naindura ati, ?Anye ndi Muyaudi? Aba riyanga ryanyu na bagabisi abakuru nibo baku-nde:tera. ?Wama:kora ki?

36 Yesu naindura ati, Obukama bwani butari bwa mu ca:ro. Obukama bwani bwakabae bwa mu ca:ro, aba:nu bani bakandwaniye, nitakate:ywe mu maboko ga Bayaudi. Nawe worryanu obukama bwani butari bwenda:nu.

37 Mbe Pilato namubu:sya ati, ?Mbe awe uri mukama? Yesu naindura ati, Wabarira, okuba anye ndi mukama. Eco nico ne:buriywe, ne:co nico

cande:tere mu ca:ro, na:ike ebye cimari. Owe cimari wo:ne kongwa oburaka bwani.

³⁸Pilato namubu:sya ati, ?Cimari ni ci:nu ki? Wejire amara okwaika ebyo, nasuba okuuruka ku Bayaudi aanja, nababwira ati, Nitakumubonako cikayo.

Yesu tere Baraba

(Mt. 27:15-26; Mk. 15:6-15; Lk. 23:17-25)

³⁹Nawe muri na ntungwa, anye okubata:tiriraga oumwi ku Pasaka. ?Mbe omwenda nibata:tirire Omukama wa Bayaudi?

⁴⁰Mbe nibasuba okumwaya niba:ika ati, Unu uri, nawe Baraba! Mbe Baraba ariga:ri musa:kusi.

Yoana 19

Yesu nibamujimya

(Mt. 27:27-31; Mk. 15:16-20)

¹Mbe Pilato niwo nagega Yesu, namusa:nya jisanyu.

²Abasirikare nibaruka orutenga rwa mawa nibamufwafya ku mutwe, nibamufwafya omwenda mutukurasi.

³Nibamutako niba:ika ati, Kasinge Omukama wa Bayaudi! Nibamubuma amai.

Pilato nare:ta Yesu imbere ye cise

⁴Pilato nasuba okuuruka aanja, nababwira ati, Rora, namuurusya kwimwe, mumenye ati, nitamubonako cikayo.

⁵Mbe Yesu nauruka afwae orutenga rwa mawa no mwenda omutukurasi. Pilato nababwira ati, Mbe nguyo omu:nu uyo!

⁶Mbe abagabisi abakuru na bakosi wejire bamurora, niba:nikirisya niba:ika ati, Mumubambe ku musaraba! Mumubambe ku musaraba! Pilato nababwira ati, Nimumugege emwe, mumubambe ku musaraba, okuba anye nitakumubonako cikayo.

⁷Abayaudi nibamuindura ati, Eswe ciri ne ciragiwo, na kurwe ciragiwo eco e:ire afwe, okuba e:korere Mwana wa Nyamuanga.

⁸Mbe Pilato ejire ongwa omusango ogwo, neyongesya oku:baya.

⁹Nasuba okwingira mwiromero, namubu:sya Yesu ati, ?Uri wenda:ki? Nawe Yesu atamuinduye.

¹⁰Mbe Pilato namubu:sya ati, ?Utakwaika nanye? ?Utakumenya ati ndi na managa go kukuta:tira, ka ndi na managa go kukubamba ku musaraba?

11 Yesu namuindura ati, Utakabee na managa go:ne kwanje, kumba uja utagayabwa okuso:ka inguru. Unu akunde:tako kwakora naba ne cikayo cine:ne.

12 Kwambira ao Pilato nayanja obwenge bwo kumuta:tira. Nawe Abayaudi niba:nikirisysya inguru niba:ika ati, Araba wamuta:tira oyo, mbe utari musa:ni wa Kaisari, okuba mu:nu wo:ne unu ke:kora mukama kaenusya Kaisari.

13 Mbe Pilato wejire ongwa emisango ejo naurusya Yesu aanja, neyanja ku citebe co kuramurirako anu atogwaga Amabui Amatinge, na mu Cieburania ati Gabata.

14 Rwariga rusiku rwo Kwira:bira ipasaka. Jariga jiri uti saa eta:nu na imwi. Nabwira Abayaudi ati, Rora Omukama wemwe!

15 Mbao niba:nikirisysya inguru ati, Mumuso:syeo! Mumuso:syeo! Mumubambe ku musaraba! Pilato nababu:sya ati, ?Nibambe Omukama wemwe ku musaraba? Abagabisi abakuru nibaindura ati, Eswe citana Mukama tari Kaisari era.

Yesu nabambwa ku musaraba
(Mt. 27:32-56; Mk. 15:21-32; Lk. 23:26-43)

16 Mbe niwo namubayana okumubamba ku musaraba,

17 Mbe nibagega Yesu. Nauruka e:twikire omusaraba gwae omwene, nakinga anu atogwaga Aweciyanga, nawe mu Cieburania atogwaga Gologota.

18 Niwao bamubambiye, na bandi babiri aamwi nage, orubara no rubara, na Yesu agati.

19 Na Pilato nandika ecimenyegesyo nacitu:ra ku musaraba, candikirwe ati, YESU MUNAJARETI, OMIKAMA WA BAYAUDI.

20 Mbe ecimenyegesyo eco Abayaudi ba:fu nibacisoma, okuba anu bamubambiye Yesu ariga ari yei no musu, ka na candikirwe mu Cieburania na mu Cigiriki na mu Cirumi.

21 Mbe abagabisi abakuru ba Bayaudi nibabwira Pilato ati, Wasiga kwandika ati, Omukama wa Bayaudi, nawe ati, Oyo a:ikire ati, Nanye Omukama wa Bayaudi.

22 Pilato naindura ati, Cinu nandika nico nandika.

23 Mbe abasirikare wejire bamara okubamba Yesu ku musaraba, nibagega ebifwaro byae nibagabanyamo migabo ena, omusirikare omugabo. Na ikanju yae yariga itabari:rire, nawe irukirwe era yone kuso:kerera inguru.



- 24** Niba:ika abene era ati, Cisige kuitemuramo, nawe ciitongisye cirore iraba ya ga. Cinu candikirwe korereki ciku:mire, cinu eca:ika ati, Bagabene ebifwaro byani, nibaitongisya ikanju yani. Mbe nikwo kutyo abasirikare bakorere.
- 25** Nawe ku musaraba gwa Yesu bariga be:merегууwo nyiramwene, no muyara wejabo nyiramwene, niwe Maryamu muka Kuropa, na Maryamu Magdalene.
- 26** Mbe Yesu ejire arora nyiramwene, no mwiigisibwa unu ariga endere e:merегуу yei, namubwira nyiramwene ati, Mugasi awe, rora Omwana wao!
- 27** Niwo namubwira omwiigisibwa ati, Rora nyokomwana! Mbe okuso:ka mu mwanya ogwo omwiigisibwa oyo namusira ike:wae.
- 28** Kumara Yesu okuba ariga amenyere ati, woryanu byone byamarire okukumisibwa, cinu candikirwe korereki ciku:mire, na:ika ati, Obwiro bwanyita.
- 29** Nibatao inyurigu ijuye isiki' Mbe nibata ku mwotwa rifwo ri:juye isiki, nibasira ku munwa gwae.
- 30** Mbe Yesu wejire amara okuyabwa isiki, na:ika ati, Gawao. Ne:namya omutwe gwae naso:sya omwoyo.
- 31** Mbe Abayaudi, okuba rwariga ruri rusiku rwa Kwira:ba, nibasabwa Pilato okubafuna amaguru gebwe niwo babaso:syeko, korereki ebitundu bisige kuba ku misaraba ku rusiku rwa isabato, okuba isabato eyo rwariga rusiku rukuru.
- 32** Mbe abasirikare niba:ja, nibambira ku umwi nibamufuna amaguru, no undi unu babambirwe aamwi nage.
- 33** Nawe bejire bakinga ku Yesu, nibarora ati afu:ye, batamufunire amaguru gae.
- 34** Nawe omusirikare oumwi namusoma mu rubafu na ricumu, aonao nigaso:kamo amanyinga na manji.
- 35** Na unu arorere na:ika, no kwaika kwae ni kwa cimari, na oyo amenyere ati, ka:ika bye cimari, emwe korereki mwikirisye.
- 36** Okuba ebyo byabeeo, cinu candikirwe korereki ciku:misibwe ati, Atarifunwa ewa.
- 37** Ne cindi cinu candikirwe cinu eca:ika ati, Barirora unu basomere.

Yesu ne:swa

(Mt. 27:57-61; Mk. 15:42-47; Lk. 23:50-56)



³⁸Ebyo wejire byawa, Yusufu owende Arimataya, unu ariga:ri mwiigisibwa wa Yesu, nawe mu bumbise kurwo ku:baya Abayaudi, narembesya Pilato aso:syeko ecitundu ca Yesu. Mbe Pilato ne:kirisya. Na:ja, naso:syako ecitundu cae.

³⁹Na Nikodemu one, unu ambire okumu:jako mu ngeta, na:ja are:tere ebisa:sye ebya mafuta ne birange, obusito bwabyo bwiire uti ratiri igana.

⁴⁰Mbe nibagega ecitundu ca Yesu nibacisinga mu myenda ja bafuta, aamwi ne birange ebyo, rwa jintungwa jo kwesa eja Bayaudi.

⁴¹Mbe anu abambiywe carigao ecibanja. Na mu cibanja omwo yariga irimo i:fwa inya:ya icariga kutu:rwamo mu:nu.

⁴²Mbe okuba i:fwa eyo yariga iri yei, nibatu:ra Yesu omwo okuba rwariga ruri rusiku rwo Kwitaba kwa Bayaudi.

Yoana 20

Okusu:ka kwa Yesu

(Mt. 28:1-10; Mk. 16:1-8; Lk. 24:1-12)

¹Mbe ku rusiku rwo kwamba orwo bwoyo, Maryamu Magdalene ne:ra:ba oku:ja ku:fwa, kucari kwera, narora ribui riso:sisyeko ku:fwa.

²Mbe nabirima, na:ja ku Simoni Petero na ku mwiigisibwa oundi wuriya Yesu unu ariga endere, nababwira ati, Baso:sisyemo Ratabugenyi mu:fwa, citakumenya enu bamuta.

³Mbe Petero nauruka, no mwiigisibwa oundi, nibagenda ku:fwa.

⁴Nibabirima aamwi ku bubiri. Omwiigisibwa oyo oundi nasiga Petero, natangata okukinga ku:fwa.

⁵Ne:nama nasunguriramo, narora emyenda ja bafuta jiri ao, nawe atengiyemo.

⁶Mbe na Simoni Petero na:ja namuru:ba nengira mu:fwa, narora emyenda ja bafuta jiri ao.

⁷Ne citambara cinu cariga ku mutwe gwae citari aamwi ne myenda ja bafuta, nawe cariga cisingire ciri cenyere ku mbari.

⁸Mbe niwo omwiigisibwa oundi oyo atangatire oku:ja ku:fwa nengira, narora ne:kirisya.

⁹Okuba bariga bacari kumenya cinu candikirwe ati, kumwiire okusu:ka mu bafu:ye.

¹⁰Mbe abe:igisibwa nibasuba ike:webwe rindi.

Yesu nasoromokera Maryamu Magdalene

(Lk. 16:9-14; Lk. 24:13-46)

- 11**Nawe Maryamu ariga e:merегуу abweru ku:fwa na:rira. Anu ariga acarira, ne:nama nasungurira mu:fwa.
- 12**Narora bamaraika babiri bafwae emyenda myeru, benyanjire, oumwi emutwe oundi ku maguru, anu cariga citeywe ecitundu ca Yesu.
- 13**Abo nibamubu:sya ati, Omugasi awe, ouririra ki ?Nababwira ati, Okuba baso:sisyemo Ratabugenyi, nitakumenya enu bamuta.
- 14**Wejire amara okwaika kutyo, nacu:ka inyuma narora Yesu e:merегуу, nawe ariga atamenyere ati niwe Yesu.
- 15**Yesu namubu:sya ati, Mugasi awe, ?ouririra ki? ?Ouyenja ga? Omwene neganirisya ati niwe omuri:si we cibanja, namubwira ati, Ratabugenyi, araba na:we wamusirire aandi, mbwira enu wamuta, nije nimuso:sye eyo.
- 16**Yesu namubwira ati, Maryamu. Nacu:ka namubwira mu Cieburania ati, Raboni, kwo kwaika ati, Omwiigisya.
- 17**Yesu namubwira ati, Utangwatako okuba nicari kurinya mu rwire ku Rata. Nawe genda ku ba:na ba:su, ubabwire ati, Enirinya mu rwire ku Rata na Kwisomwana, na ku Nyamuanga wani na ku Nyamuanga wemwe.
- 18**Maryamu Magdalene nabwira abe:igisibwa ati, narorere Ratabugenyi, na kutyo amubwira emisango ejo.

Yesu nasoromokera abe:igisibwa Tomaso atario

(Lk. 24:36-49)

- 19**Mbe wejire kwaba kegoro ku rusiku orworwo rwo kwamba rwo bwoyo, jinyigi jariga ji:gae munu abe:igisibwa bariga bari kurwo ku:baya Abayaudi, Yesu na:ja nabe:merefurumo, nababwira ati, Omurembe gube nemwe.
- 20**Mbe wejire amara okwaika kutyo, nabe:resya jingaro jae no rubafu rwe. Abe:igisibwa bae bejire barora Esebugenyi nibakonderwa.
- 21**Mbe Yesu nasuba okubabwira ati, Omurembe gube nemwe. Rwa kutyo Rata antumire anye, nanye one enibatuma emwe.
- 22**Wejire amara okwaika kutyo nabe:sisya omwika, nababwira ati, Muramire Omwoyo Mweru.
- 23**Unu wo:ne muriso:syako ebibi:bi, ariso:sibwako, na unu wo:ne muriboyera ebibi:bi byae, arabaga aboyeyweko.

Yesu nasuba okubasoromokera na Tomaso ario

- 24**Nawe Tomaso, oumwi kwikumi na babiri, unu atogwaga Barongo, ariga atari nabo runu Yesu ejire.

²⁵Mbe abe:igisibwa abandi, nibamubwira ati, Cabwene Ratabugenyi. Omwene nababwira ati, Ariba nitarorere jinjofu je misumari mu biganja byae, nintako eca:ra cani mu njofu je misumari, ninta no kuboko kwani mu rubafu rwe, nitari:kirisya na katyari.

²⁶Jaturao siku ita:nu ne:satu, abe:igisibwa bae bariga bari mu nyumba rindi, na Tomaso ariga:ri nabo, Yesu na:ja, jinjigi ji:gae, nabe:meregurumo, na:ika ati, Omurembe gube nemwe.

²⁷Mbe namubwira Tomaso ati, Re:ta:nu eca:ra cao urore ebiganja byani. Ure:te no kuboko kwao, ukute mu rubafu rwani. Usige kuba unu atakwikirisya, nawe unu ke:kirisya.

²⁸Tomaso naindura namubwira ati, Ratabugenyi na Nyamuanga wani!

²⁹Yesu namubu:sya ati, ?Okuba wandora nikwo wakora we:kirisya? Bana ribando banu abe:kirisya batarorere.

Yoana cinu cakorere nandika ecitabo

³⁰Birio ebibarikisyo byafu binu Yesu akorere imbere ya be:igisibwa bae binu bitandikirwe mu citabo cinu.

³¹Nawe binu byandikirwe korereki mwikirisye ati, Yesu niwe Kristo, Omwana wa Nyamuanga, na kurwo kwikirisya mube no buanga mwisi:na ryae.

Yoana 21

Yesu nasoromokera abe:igisibwa ku nyanja

¹Ebyo byejire byawa, Yesu nasuba okwibu:risya mu be:igisibwa bae ku nyanja ya Tiberia. Ne:bu:risya kutya.

²Bariga bari aamwi Simoni Petero, na Tomaso unu katogwa Barongo, na Natanaeli owende Kana ya Galilaya, na ba:na ba Jebedayo, na be:igisibwa abandi babiri.

³Simoni Petero nababwira ati, Naja okutega. Nibamubwira ati, Neswe one ecigenda na:we. Nibagenda nibasyabara mu bwato. Mu ngeta eyo bate:tire ci:nu.

⁴Nawe bwejire bwaca, Yesu nemereguru ku mwaro, nawe abe:igisibwa bariga batamenyere ati ni Yesu.

⁵Mbe Yesu nababu:sya ati, ?Bamura, mwetamo? Nibaindura ati, Uri.

⁶Nababwira ati, Mwese omujarifu orubara rwe buryo orwo bwato, omujo:kwita. Mbe nibe:sa, nibatamibwa okukurura kurwa jiswi okufura.

⁷Mbe omwiigisibwa oyo Yesu ariga endere nabwira Petero ati, Ni Ratabugenyi. Mbe Simoni Petero wejire ongwa ati, Ni Ratabugenyi, ne:boya omwenda, okuba ariga:ri tuyu, ne:esa mu nyanja.

⁸Nawe abe:igisibwa abandi nibe:jira mu bwato buto:to nibakurura omujarifu gurimo jiswi, okuba bariga batari kura no mwaro, nawe ni uti maboko magana gabiri.

⁹Mbe wejire baso:kamo nibakinga ku mwaro, nibarora omuriro gwa makara guri ao na akaswi kariko no mukate.

¹⁰Yesu nababwira ati, Mure:te ebiswi binu mweta woryanu.

¹¹Mbe Simoni Petero nasyabara mu bwato, nakurura omujarifu ku njekekera gwijuye nswi nene, egana na makumi gata:nu ne:satu, nawe nakabee jariga jiri nyafu kutyo, omujarifu gutatemukire.

¹²Yesu nababwira ati, Nimu:je murye. Amwi mu be:igisibwa bae atabeemo wo kutumbirira okumubu:sya ati, Na:we:ga? Bamenyere ati, Ni Ratabugenyi.

¹³Yesu naja nagega omukate nabayana na akaswi one.

¹⁴Runu nirwo orwa kasatu runu abonekere mu be:igisibwa, amarire okusu:ka mu bafu:ye.

Yesu nabu:sya Petero okwenda kwae

¹⁵Mbe wejire bamara okurya, Yesu nabu:sya Simoni Petero ati, Simoni wa Yona, ?ounyenda kukira banu? Namubwira ati, Yee, Ratabugenyi, awe umenyere ati enikwenda. Namubwira ati, Ri:syaga aba:na ba jina:ma jani.

¹⁶Namubu:sya rindi ati, Simoni wa Yona, ounyenda? Namubwira ati, Yee, Ratabugenyi, awe umenyere ati enikwenda. Namubwira ati, Re:baga jina:ma jani.

¹⁷Namubu:sya orwa kasatu ati, ?Simoni wa Yona, ounyenda? Petero nasurumbara okuba amubu:sya orwa kasatu ati, ?Ounyenda? Namubwira ati, Ratabugenyi, awe umenyere byone. Umenyere ati enikwenda. Yesu namubwira ati, Ri:syaga jina:ma jani.

Yesu naraga okufwa kwa Petero

¹⁸Ni cimari cimari enikubwira ati, Anu wariga ucari mumura, we:boyaga nugenda enu wendaga. Nawe ariba wakokora, urigorora amaboko gao, oundi arikuboya, nakusira enu utakwenda.

¹⁹A:ikire kutyo ne:resya okufwa kunu arifwa nakusya Nyamuanga. Mbe niwo namubwira ati, Ndu:ba anye.

20Petero ejire acu:ka, narora omwiigisibwa unu Yesu endaga naru:ba, niwe oyo e:ekere mu cifuba cae ku biryo, na:ika ati, ?Ratabugenyi, niga unu arakuomera iniku?

21Mbe Petero wejire arora oyo nabu:sya Yesu ati, ?Ratabugenyi, ka unu ariba kutiki?

22Yesu namubwira ati, Nikenda abeo kuinga anu ndi:jira, ?gakuja:mo ki? Awe ru:ba anye.

23Mbe omusango gunu niguswira mu ba:su ati, omwiigisibwa oyo atarifwa, mbe nawe Yesu atamubwiriye ati, Atarifwa, nawe ati, Nikenda abeo kuinga anu ndi:jira, ?gakujamo ki?

24Oyo niwe omwiigisibwa unu a:ikire binu, ka niwe unu andikire binu, neswe cimenyere ati, okwaika kwae ni kwa cimari.

25Nawe birio ebindi byafu, binu Yesu akorere, ebyo bikandikwa cimwi:cimwi, eni:ganirisya ati, eca:ro cakafundire ebitabo binu byakandikirwe.

Ebikorwa

Ebikorwa 1

Yesu naraga jintumwa

- ¹Awe Teofilo, nandikire ecitabo co kwamba eca binu byone Yesu ambire okukora no kwiigisya,
- ²Okukinga ku rusiku orwo agegerwe nasirwa mu rwire, ejire amara okuragira kubwo Mwoyo Mweru jintumwa jinu asorere.
- ³Wejire amara okunya:sibwa, ne:bu:risya ku bene mu bibarikisyo byafu ati ni muanga, nabatonekera mu mwanya gwa siku makumi gana, na:ika emisango jo bukama bwa Nyamuanga.
- ⁴Mbe, ejire e:kofyanya nabo, nabakomeresya basige kuso:ka Yerusalemi, nawe barindirire omurago gwa Rata, gunu mwonguywe kwanye.
- ⁵Okuba Yoana abatijaga na manji, nawe emwe muribatijibwa no Mwoyo Mweru mu siku jitari nyafu.
- ⁶Mbe bejire be:kofyanya, nibamubu:sya niba:ika ati, ?Ratabugenyi, oujo:kusubisya Baisraeli obukama mu mwanya gunu?
- ⁷Nababwira ati, Okumenya emyanya na jisiku kutari kwemwe, binu Rata atee mu buinga bwae omwene.
- ⁸Nawe muriyabwa amanaga, Omwoyo Mweru ariba:ja kwimwe, nemwe murabaga abo kunyimako mu Yerusalemi, na mu Buyaudi yo:ne, na mu Samaria, no kukinga ku bute:ro bwa i:si.

Yesu narinya mu rwire

- ⁹Ejire amara okwaika ebyo, anu bariga bacarora, ne:ngengibwa, eri:re ndibasirigisya mu me:so gebwe mbaremo:kumurora.
- ¹⁰Anu bariga bacarore:rera nekeneke mu rwire kutyo karinya, mbe rora, bamura babiri nibe:mereguru yei nabo, bafwae ngubo nyeru.
- ¹¹Niba:ika ati, Emwe bamura ba Galilaya, ?niki cinu ecikora mwimereguyu nimuraramira mu rwire? Yesu uyo agegwa kwimwe okusirwa mu rwire, nikwo kutyo arisuba oku:ja rwa kutyo mugwemurora nagenda mu rwire.

Abeigisibwa nibasuba Yerusalemi

- ¹²Mbe niwo nibasuba Yerusalemi okuso:ka ku ci:ma cinu catogwaga Ce mijeituni, cinu ciri yei na Yerusalemi uti rugendo rwa rusiku rwa sabato.



13Mbe wejire bengira, nibarinya mwigorofwa omwo bariga be:kae Petero, na Yoana, na Yakobo, na Anderea, na Filipino, na Tomaso, na Batolomayo, na Matayo, na Yakobo wa Alifayo, na Simoni Jelote, na Yuda owabo Yakobo.

14Abo bo:ne bariga be:kome:sisye na mwoyo gumwi mu kusabwa, aamwi na bagasi na Maryamu nyiramwene Yesu na bamura babo Yesu.

Matiya naurwa okuba ntumwa

15Mu siku ijo Petero ne:mereguru aagati ya ba:na ba:su—obukumi bwa masi:na ga banu be:kofyanyisye bariga uti bakingire egana na makumi gabiri—na:ika ati,

16Ba:na ba:su, kwari kwiire binu byandikirwe biku:misibwe, binu byaikirwe kara no Mwoyo Mweru mu kanwa ka Daudi, ku bya Yuda unu abee mutangasya wa banu bagwatire Yesu.

17Okuba ariga abariywe aamwi neswe, nayabwa omugabo gwo bukosi bunu.

18Mbe, omwene nagura risambu no muyero gwo bunyamusi bwae, nagwa bwifumbike, na:tika inda, obura bwae mbuso:kamo bwone.

19Omusango gunu nigumenyeka mu banu bo:ne be:kae Yerusalemi. Na risambu eryo, mu nyaika yebwe niritogwa ati, Akelidama, nikwo kwaika ati, Risambu rya manyinga.

20Okuba byandikirwe mu citabo ca Jaburi ati, Omusi gwae gube etongo, basigega kwikaramo ba:nu. Na rindi ati, Omurimu gwae gugegwe undi.

21Mbe mu ba:nu abo baengyanyaga neswe mu siku jo:ne anu Ratabugenyi Yesu engiraga no kuuruka kwiswe,

22Okwambira ku kubatija kwa Yoana kuinga ku rusiku orwo narinya okuso:ka kwiswe, kwiire oumwi kwabo abe wo kwimako ebyo kusu:ka kwae aamwi neswe.

23Nibatu:rao babiri, Yusufu unu atogwaga Barisaba, oyo atogerwe risi:na erindi Yusito, na Matiya.

24Nibasabwa niba:ika ati, Awe Ratabugenyi, unu umenyere emitima ja ba:nu bo:ne, nuce:resye ni wuya unu wasorere mu babiri banu,

25Agege omugabo gwo bufurubendi no butumwa, bunu Yuda asigire kubwe bikayo byae, agende ku bwikaro bwae omwene.

26Nibabakorera obwitosi. Obwitosi nibugwira Matiya, nabarirwa aamwi na jintumwa ekumi na umwi.

Ebikorwa 2

Omwoyo Mweru nabe:kira abe:kirisya

- ¹Mbe wejire rwaku:mira orusiku rwa Pentekote, bariga be:kofyanyisye bo:ne aamwi.
- ²Nibe:fura ecirumo nici:ja okuso:ka mu rwire, uti muyaga ngurunduma na managa, nigwijusya inyumba yo:ne munu bariga benyanjire.
- ³Nijibabonekera jindimi ja:ukiremo rwa jimbesi jo muriro, nijibaswisya bo:ne.
- ⁴Bo:ne nibe:jura Omwoyo Mweru, nibamba okwaika na jinyaika ejindi, rwa kutyo Omwoyo abayae okuja:ika.
- ⁵Mu Yerusalemi bariga be:kaemo Abayaudi, abamura abakome:e mu kuramya banu baso:kere mu maanga go:ne ganu gari emwaro yo rwire.
- ⁶Oburaka obwo wejire babungwa, ebise nibikofyanya mbatanaṅara, okuba bonguywe buri mu:nu niba:ika mu nyaika ye wabo.
- ⁷Nibarugu:ra bo:ne, nibajuma, niba:ika ati, ?Angu, bo:ne banu aba:ika batari Bagalilaya?
- ⁸?Ka niki cinu ecikora eswe nicungwa buri mu:nu mu nyaika inu ce:buriywemo?
- ⁹Eswe ciri Baparsi, na Bamedi, na Baelamiti, na banu be:kae Mesopotamia, na mu Buyaudi, na mu Kapadokia, na mu Ponto na mu Asia,
- ¹⁰na mu Furugia, na mu Pamfulia, na mu Misiri na mu ca:ro ca Libia, cinu cisijene na Kurene, na Barumi abagenyi, Abayaudi na banu baindukire.
- ¹¹Na Bakerete na Baarabu, mbe ecungwa niba:ika mu nyaika jeswe ebirugu:ro ebinene bya Nyamuanga.
- ¹²Nibarugu:ra bo:ne nibe:tima:ta, niba:ikana ati, ?Emisango jinu jiri kutiki?
- ¹³Nawe abandi nibabamwaisya, niba:ika ati, Bakorerwe manji ga mijabibu maya:ya.

Okusimura kwa Petero ku rusiku rwa Pentekote

- ¹⁴Mbe Petero nemereguru aamwi na bariya rikumi no umwi, na:ikirira inguru, nababwira ati, Emwe bamura ba Buyaudi, nemwe bo:ne banu mwikae Yerusalemi, mumenye omusango gunu, nimutegeresya emisango jani.
- ¹⁵Okuba ba:nu banu batakererwe rwa kutyo emwe omwiganirisya, okuba wori ni saa esatu era ya mu mwisi.
- ¹⁶Nawe binu nibyo byaikirwe no muragi Yoeli ati,
- ¹⁷Nyamuanga ka:ika ati, Mu siku ja ku bute:ro ndibe:tururira ba:nu bo:ne Omwoyo gwani. Aba:na bemwe be cimura na be ciyara bariraga oburagi, Na bamura bemwe barirora ebiro:to Na bakaruka bemwe bariro:ta ebiro:to.



- 18**Na mu siku ejo ndibe:tururira abagaya bani abarume na bagasi Omwoyo gwani, na:bo bariraga.
- 19**Ndyeresya ebirugu:ro inguru mu rwire, Ne bibarikisyo emwaro ku:si, Nibyo amanyinga, no muriro, no kwitu:ta kwa ingesi.
- 20**Risu:ba ririba cisu:te, no kwesi kuriba manyinga, Rucari ku:ja orusiku orukuru rwa Ratabugenyi runu ruribu:risibwa.
- 21**Biriba ati, mu:nu wo:ne unu aribirikira risi:na rya Ratabugenyi arikisibwa.
- 22**Emwe bamura ba Israeli, nimungwe emisango jinu. Yesu wende Najareti, omu:nu unu Nyamuanga abe:resisye emwe mu bikorwa bya managa ne birugu:ro ne bibarikisyo, Nyamuanga akorere na maboko gae aagati yemwe, rwa kutyo emwe one mumenyere.
- 23**Oyo aso:sibwe rwa kutyo Nyamuanga atangatire okurwaja rwo bukarae bwae kutyo bwariga buri mu binu ariga amenyere kara, emwe mwamugwatire, nimumubamba no kumwita na maboko ga ba:nu ababi:bi.
- 24**Oyo Nyamuanga namusu:rura, nasuru:mura okurumwa kwo kufwa, okuba kutaturire kumuremera.
- 25**Okuba Daudi kamwaika ati, Naroraga Ratabugenyi imbere yani kusiku: siku Okuba ari ku kuboko kwani okwe buryo, nisige kuteratera.
- 26**Omutima gwani kwogukora nigukonderwa, Orurimi rwani nirusandaba, Ka no mubiri gwani gure:karaga mu kwiikanya.
- 27**Okuba utarisiga omwoyo gwani ebwire, Amwi utarisiga Omweru wao abore.
- 28**Wa:mmenyesisye jinjira jo buanga. Urinyijusya okukonderwa imbere yo busu bwao.
- 29**Bamura, ba:na ba:su, enitura okwaika no bubu:si imbere yemwe, eja saja Omukuru Daudi ati afu:ye, nasi:kwa, ne citu:ro cae ciri eweswe na ka wori.
- 30**Mbe okuba omwene ariga:ri muragi, kandi ariga amenyere ati, Nyamuanga amwirairiye ku cirairo ati, mu rwiburo rwa mu nda yae, arimwinamusya Kristo enyanje ku citebe cae ca injoma.
- 31**Okuba atangatire okurora ebya imbere, na:ika ebyo kusu:ka kwa Kristo ati, omwoyo gwae gutasigirwe ebwire, nakabee guri mubiri gwae gutaborere.
- 32**Mbe Yesu oyo Nyamuanga amusu:ruye, neswe bo:ne ciri bo kumwimako.
- 33**Mbe, wejire amara okuku:ibwa ku kuboko kwe buryo okwa Nyamuanga, nayabwa omurago gwo Mwoyo Mweru Kwisemwene, mbe niwo nabe:tururira cinu omurora no kucungwa woryanu.



³⁴Okuba Daudi atarinyire mu rwire, nawe a:ikire omwene ati, Ratabugenyi amubwiriye Ratabugenyi wani ati, Inyanja ku kuboko kwani okwe buryo,

³⁵Okukinga ao ndikora abaremo bao okuba rwe citebe ce bigere byao.

³⁶Mbe, inyumba yo:ne ya Israeli bamenye cimari ati, Yesu oyo mwabambire ku musaraba, Nyamuanga amukorere kuba Ratabugenyi na Kristo.

Aba:nu nibe:kirisya bisira bisatu

³⁷Mbe wejire bongwa ebyo, emyoyo jebwe nijirumwa, nibabwira Petero, na jintumwa ejindi ati, ?Cikore kutiki, bamura ba:su?

³⁸Petero nababwira ati, Nimute, mubatijibwe buri mu:nu mwisi:na rya Yesu Kristo, korereki mwiswaririrwe ebibi:bi byemwe, omujo:kuyabwa eciyanwa co Mwoyo Mweru.

³⁹Okuba omurago ni gwemwe na ku ba:na bemwe, na ku ba:nu bo:ne banu bari kura, ku bo:ne banu baribirikirwa na Ratabugenyi Nyamuanga weswe.

⁴⁰Nabakomeresya mu misango ejindi myafu no kubakengya na:ika ati, Mwikisye mwiimbo rinu erikote.

⁴¹Mbe aba:nu banu be:kirisysye omusango gwae nibabatijibwa. Orusiku urwo nibeyongesya ba:nu uti bisira bisatu.

Okusangira kwa ikanisa yo kwamba

⁴²Nibe:kome:sya mu kwiigisya kwa jintumwa na mu kusangira, na mu kubegana omukate, na mu kusabwa.

⁴³Obu:ba nibuba ku mwoyo gwa buri mu:nu. Ebirugu:ro byafu ne bibarikisyo nibiborwaga na jintumwa.

⁴⁴Bo:ne banu be:kirisysye bariga aamwi, na mu bi:nu byone basangiye aamwi.

⁴⁵Nibaka:na obunibi bwebwe ne bi:nu binu bariga banabyo, nibagabiraga bo:ne rwa kutyo mu:nu wo:ne ariga akenere.

⁴⁶Bakome:e kusiku no mwoyo gumwi mu yekaru, nibabeganaga omukate mu nyumba imwi imwi, nibaryaga ebiryo, bakondeywe no mutima gwerere.

⁴⁷Nibakusya Nyamuanga, nibasi:mwa na ba:nu bo:ne. Ratabugenyi nongesya kusiku banu bakisibwaga.

Ebikorwa 3

Petero na Yoana nibaosya omurema

¹Mbe Petero na Yoana nibarinyagisya mu yekaru mu saa yo kusabwa, niyo saa eta:nu ne:na.

- ²Ariga:rio omu:nu aremaaee kuso:kerera munda ya nyiramwene, oyo agegwaga na ba:nu, nibamuta kusiku ku muryango gwa iyekaru, gunu gwatogwaga Omukonde, korereki asabwega ebiyanwa ku banu bengiraga mu yekaru.
- ³Oyo wejire arora Petero na Yoana nibajo:kwingira mu yekaru, nasabwa ayabwe biyanwa.
- ⁴Petero namurore:rera nekeneke aamwi na Yoana, na:ika ati, Nucirore:rere.
- ⁵Omwene nabarora, ategeree ati abajo:kumuyana eci:nu.
- ⁶Nawe Petero na:ika ati, Jimpirya na jijaabu ntanajo, nawe cinu ninaco nico ndakuyana. Mwisi:na rya Yesu wende Najareti, imuka uribate.
- ⁷Namugwata ku kuboko kwe buryo, namwimusya. Aonao ebigerere byae ne bisugonyu byae nibijira amanaga.
- ⁸Ne:muka bwangwe nemereguru, naribata. Nengira aamwi nabo mu yekaru naribata, ne:jungajunga, naku:ya Nyamuanga.
- ⁹Aba:nu bo:ne nibamurora naribata naku:ya Nyamuanga,
- ¹⁰Nibamumenya ati, niwe enyanjaga ku muryango Omukonde ogwa iyekaru, nasabwaga ebiyanwa, nibatana nara muno no kurugu:ra binu byamubwene.
- ¹¹Mbe ejire agwatirirana na Petero na Yoana, aba:nu bo:ne mbababirimira aamwi mu cisunya cinu ecitogwa eca Suremani, nibarugu:ra muno.

Okusimura kwa kabiri kwa Petero

- ¹²Petero ejire arora ejo, naindura aba:nu ati, Emwe bamura ba Israeli, ?niki cinu ecikora nimurugu:rira emisango jinu? ?Kubaki omucirore:rera nekeneke uti ni managa geswe amwi burengeresi bweswe nibwo bwakora omu:nu unu naribata?
- ¹³Nyamuanga wa Iburaimu na Isaka na Yakobo, niwe Nyamuanga wa basaja, akusisye Omwana wae Yesu, oyo emwe mwagwatire, nimumwiga:na imbere ya Pilato, nakabee ariga atemere eci:na co kumuta:tira.
- ¹⁴Nawe emwe mwega:nire Oyo Mweru no Murengeresi, nimwenda okusurumurirwa omwiti,
- ¹⁵Nimumwita Omusimuka wo Buanga oyo Nyamuanga asu:ruye mu bafu:ye, neswe riri bo kwimako ebyo.
- ¹⁶Na kurwo kwikirisya risi:na ryaee, ka risi:na ryaee ryamuyana amanaga omu:nu unu omurora no kumumenya. No kwikirisya kunu kuri ku Mwene

nikwo kwamuyana omu:nu unu obuanga bunu buku:miye imbere yemwe bo:ne.

¹⁷Mbe woryanu, ba:na ba:su, nimenyere ati, mwakorere ebyo mu butamenya, na bakuru bemwe one bakorere kutyo.

¹⁸Nawe Nyamuanga a:ikire ebyo kara mu kanwa ka baragi bo:ne ati, Kristo wae arinya:sibwa. Mbe aku:misisye ebyo.

¹⁹Mbe nimute mucu:ke, ebibi:bi byemwe korereki bisimibwe, amagoro go kufujama gaje okuso:ka imbere ya Ratabugenyi.

²⁰Omwene atume Kristo Yesu oyo asimuywe kwimwe kara,

²¹Oyo e:ire aramirwe mu rwire kuinga gaje amagoro go kukorwa byone bibe biya:ya, binu Nyamuanga a:ikiriraga mu kanwa ka baragi bae abe:ru kuso:kerera ku bwambiro.

²²Okuba Musa a:ikire ati, Ratabugenyi Nyamuanga wemwe aribe:namusisya omuragi wo kususana nanye, Unu ariso:ka mu ba:na banyu Oyo murimungwaga mu byone binu aribabwira.

²³Mbe, mu:nu wo:ne unu atarimungwa omuragi oyo, arisimagisibwa no kwaurwa mu ba:nu bae.

²⁴Mbe na baragi bo:ne okwambira ku Samweli na banu basingiye inyuma yae, bo:ne banu ba:ikire, baragire ebya jisiku jinu.

²⁵Emwe muri ba:na ba baragi, na bo buragane bunu Nyamuanga aragene na basaja wanyu, nabwira Iburaimu ati, Jijanda jo:ne ja mu ca:ro jiriyaniwa ribando mu rwiburo rwao.

²⁶Nyamuanga ejire amara okusu:rura Omwana wae Yesu, namba okumutuma kwimwe, abayane ribando, acu:sye buri mu:nu mu bibi:bi byae.

Ebikorwa 4

Okuriya:sibwa kwo kwamba

¹Anu bariga baca:ika na ba:nu, mbe abagabisi nibabe:jira aamwi no mukuru wa mu yekaru, na Basadukayo,

²Babiiywe muno okuba be:igisyaga aba:nu no kubasimurira ebyo kusu:ruka mu bafu:ye kutyo Yesu asu:rukire.

³Nibabagwata nibabatura mwiboyero kuinga mwejo katondo, okuba kwariga kwabee kegoro.

⁴Nawe ba:fu mu banu bonguywe omusango nibe:kirisya. Obukumi bwa bamura nibwiya uti bisira bita:nu.

⁵Mbe wejire bwaca katondo, abakuru bebwe na bakaruka na bandiki nibekofyanyisya mu Yerusalemi,

⁶Aamwi na Anasi omugabisi Omukuru, na Kafaya, na Yoana, na Alekisanda, na bo:ne abo ruganda rwo mugabisi Omukuru.

⁷Nibabata aagati, nibababu:sya ati, ?Emwe mwamakora ebyo mu managa ki, na mwisi:na ryaga?

Okusimura kwa Petero mu ci:na

⁸Mbe Petero e:juye Mwoyo Mweru, nababwira ati, Emwe abakuru ba ba:nu na bakaruka ba Israeli,

⁹Cikabu:sirisibwa rero ku cikorwa ce kisi cinu camamukorera omurema, cinu camamuosya,

¹⁰Mumenye emwe bo:ne aamwi na ba:nu bo:ne ba Israeli ati, mwisi:na rya Yesu Kristo wende Najareti, unu emwe mwamubambire ku musaraba, Oyo Nyamuanga amusu:ruye mu bafu:ye, kubwoyo omu:nu unu e:merегууу imbere yemwe akobere.

¹¹Omwene niwe ribui rinu ryagairwe nemwe abombasi, niryo ryabee ekuru erya ku sonde.

¹²Mbe, omweruro gutario mu undi, okuba ritario esi:na rindi emwaro yo rwire, rinu bayabirwe aba:nu, rinu eritura okucikisya.

¹³Mbe bejire barora obuba:si bwa Petero na Yoana, ka nibamenya ati, ni ba:nu banu bate:igisi:bwe muno, ka batana bwenge, nibarugu:ra, nibabe:te:ge:resya ati bariga aamwi na Yesu.

¹⁴Ka bejire barora omu:nu unu aosibwe e:merегуууу aamwi nabo batabwene gwa kuroma.

¹⁵Nawe wejire babaragirira baso:ke mu cirwaji, niba:ikana abene:ra, niba:ika ati,

^{16?}Jecibakore kutiki aba:nu banu? Okuba aba:nu bo:ne banu be:kae mu Yerusalemi bamenyere kisi kisi ati, ecibarikisyo ecikumu:ke cakorerwe nabo cimari, neswe citakutura kuci:ga:na.

¹⁷Nawe omusango gunu cikorereki gusigega kukumu:ka mu ba:nu, cibakange basigega kwaika mwisi:na eryo ku mu:nu wo:ne.

¹⁸Nibababirikira, nibabakomeresya basigega kata okwaika nakabee kuri kwiigisya mwisi:na rya Yesu.

¹⁹Nawe Petero na Yoana nibaindura niba:ika ati, Araba ni kwa kisi imbere ya Nyamuanga okungwa emwe kukira Nyamuanga, muramure emwe abene.

²⁰Okuba eswe citakutura kusiga kwaika binu carorere no kungwa.

²¹Mbe nibongesya okubakanga, nibabata:tira, batabwene ca kubendera kurwa ba:nu, okuba bo:ne bariga nibakusya Nyamuanga kwibyoyabeeo.

²²Okuba omu:nu uyo akoreywe ecibarikisyo co kuosibwa, ariga asa:gi:sye myaka makumi gana mu burame bwae.

Abe:kirisya nibasabwa

²³Bejire bata:tirwa, nibagenda ku be:ja:bo, niba:ika byone binu babwiriywe na bagabisi abakuru na bakaruka.

²⁴Abo bejire bongwa, niba:nikirisya no buraka bwebwe ku Nyamuanga na mwoyo gumwi, niba:ika ati, Awe Ryami, na:we Nyamuanga unu wakorere orwire na i:si, na inyanja, na byone binu birimo,

²⁵Unu waikiye mu Mwoyo Mweru mu kanwa ka saja Daudi omukosi wao ati, ?Kubaki amaanga agayomba Na jinanda ja ba:nu abe:ganirisya omusango gwa kutyo era?

²⁶Abakama ba i:si abe:tonda Na batungi abarwaja ebi:na Ku Ratabugenyi na ku Kristo wae.

²⁷Okuba ni cimari, Erode na Pontio Pilato, aamwi na ba:maanga, na imbaga ya Israeli, be:kofyanyisisye okumurwana Omwana wao omweru, niwe Yesu unu we:tiriye amafuta.

²⁸Nibakora byone binu awe waragiriye kara no kuboko kwao mu kurwaja kwao.

²⁹Mbe worryanu, Ratabugenyi, nurore okukanga kwebwe, ubayane abagaya bao okwaika emisango jao no buba:si.

³⁰Ugorore okuboko kwao okuosya, no kukora ebibarikisyo ne birugu:ro mwisi:na ryo Mukosi wao mweru niwe Yesu.

Abe:kirisya nibasasya ebi:nu byebwe

³¹Bejire bamara okusabwa, anu bariga be:kofyanyisisye na:tikima. Bo:ne nibe:jura Omwoyo Mweru, niba:ika omusango gwa Nyamuanga no buba:si.

³²Ne cise ca banu be:kirisysye bariga na mwoyo gumwi no mutima gumwi, amwi atabeeo mu:nu unu a:ikaga ati ebi:nu binu anabyo ni byae enyere, nawe bariga basangiye bi:nu byone.

³³Na jintumwa ba:ikaga na managa ma:fu ebyo kusu:ka kwa Ratabugenyi Yesu. Ecigongo ca:fu niciba kwabo bo:ne.

³⁴Okuba atabeeo mu bene mu:nu unu akenaga, okuba bo:ne banu bariga bana masambu amwi nyumba, nibajika:namo, nibare:ta obugusi bwabyo binu byaka:nwagamo.

³⁵Nibabitu:ra mu maguru ga jintumwa, nibagabiraga bo:ne rwa kutyo mu:nu wo:ne ariga akenere.

³⁶Na Yusufu unu jintumwa jatogere Barinaba, obugajuro bwaryo ati, Omwana wo kusi:ri:sya, niwe Omurawi, unu e:buriywe Kupuro,

³⁷Omwene ariga ana risambu, narigusya nare:ta jimpirya, najitu:ra mu maguru ga jintumwa.

Ebikorwa 5

Orurimi rwa Anania na Safira

¹Nawe omu:nu risi:na ryae Anania, agusisye risambu, aamwi no mugasi wae Safira,

²Nabisako ejindi ku jinu jaso:keremo, omugasi wae ariga amenyere, nare:tako ejindi era, najitu:ra mu maguru ga jintumwa.

³Nawe Petero na:ika ati, Anania, ?Syetani e:jusisyaki omutima gwao okubebeya Omwoyo Mweru, nubisako ku jinu ja:ma:so:kamo mwisambu?

⁴?Anu ryariga ritende:gurwa, ryariga ritari ryao? ?Ka:nu ryaka:nirwe ritabee mu managa gao? ?Niki cinu warwajira mu mutima gwao okukora kutya ?Utabebeya ba:nu tari wabebeya Nyamuanga.

⁵Anania ejire ongwa emisango ejo, nagwa nafwa. Obu:ba bwafu nibubagwata banu bonguywe ebyo.

⁶Abamura nibe:muka nibamusinga mu ngubo, nibamuurusya anja nibamusi:ka.

⁷Mbe wejire jaturao saa esatu, omugasi wae nengira atamenyere binu byagwao.

⁸Petero namubu:sya ati, Nuumbwire, ?mwaka:niremo risambu, nibyo binu byone? Na:ika ati, Yee nibyebyo.

⁹Mbe Petero namubu:sya ati, ?Mwamaragana atiki okusaka Mwoyo wa Ratabugenyi? Rora, amaguru gebwe banu basi:ka omurume wao gari ku rwigi, abajo:kukugega na:we one.

¹⁰Aonao nagwa mu maguru gae nafwa. Wejire abamura bengira nibamusanga afu:ye nibamugega nibamuurusya anja nibamusi:ka aamwi no murume wae.

¹¹Obuba nibubagwata aba mu kanisa bo:ne, na bo:ne banu bonguywe ebyo.

Obuinga bwa ikanisa inyeru

¹²Ebibarikisyo ne birugu:ro byafu nibikorwaga mu ba:nu na maboko ga jintumwa. Bo:ne bariga aamwi mu cisunya ca Sulemani na mwoyo gumwi.

¹³Nawe mu bandi, ariga atario mu:nu wa kuya:ra kugwatana nabo. Nawe aba:nu nibabaku:ya.

¹⁴Nawe banu be:kirisisyeye nibeyongesya oku:ja ku Ratabugenyi, ba:fu abarume na bagasi.

¹⁵Ndijei nibare:taga abarwae ku njira, nibabataga ku bise:ro na ku mariri, araba Petero aka:ja, rirengesi ryae ribaswikire abandi.

¹⁶Ke bise nibiso:ka mu misi jinu jisingiye Yerusalemi, nibe:kofyanya nibare:ta abarwae, na banu banya:sibwaga emisambwa emijabi. Mbaosibwa bo:ne.

Okunya:sibwa kwa kabiri

¹⁷Mbe ne:muka omugabisi Omukuru aamwi na banu bo:ne bariga nage, nibo banu be:kirisisyeye ebya Basadukayo, nibajira rifuwa ryafu.

¹⁸Nibagwata jintumwa, nibabatura mu nyumba yo buboywa.

¹⁹Nawe maraika wa Ratabugenyi ne:gura jinjigi ja inyumba yo buboywa, nabaurusya, na:ika ati,

²⁰Mugende, mwimereguru mu yekaru, mubabwire aba:nu emisango jo:ne ejo buanga bunu.

²¹Bejire bongwa binu, nibengira mu yekaru mu ruguru, nibe:igisya. Nawe omugabisi Omukuru na:ja aamwi na banu bariga nage, nibababirikira abe ci:na na bakaruka bo:ne aba Ba:na ba Israeli, nibatuma aba:nu ku nyumba yo buboywa, korereki babare:te.

²²Nawe abarugaruga bejire bakinga batabasangiremo mu nyumba yo buboywa, nibasuba niba:ika ati,

²³Inyumba yo buboywa casanga i:gaywe kisikisi, na bari:si bemereguyu ku muryango. Nawe cajo:kwigurao, citasangamo mu:nu.

²⁴Bejire bongwa emisango ejo, Omukuru wa mu yekaru na bagabisi abakuru nibabe:tima:tira ati, Binu jebibe kutiki?

²⁵Na:ja omu:nu nababwira ati, Aba:nu banu mwamatu:ra mu nyumba yo buboywa, mbe rora, bemereguyu mu yekaru abe:igisya aba:nu.

26Mbe Omukuru na barugaruga nibagenda, nibabaji:ra nawe batakorere managa, okuba bariga nibo:baya aba:nu, bataja kubarasira na mabui.

27Bejire babare:ta nibabatura mu ci:na. Omugabisi Omukuru nababu:sya,

28Na:ika ati, ?Angu citabaganyisye ati, musige kwiigisya mwisi:na eryo? Mbe mwejisisye Yeruselemi okwiigisya kwemwe, omwenda okure:ta amanyinga go mu:nu uyo kwiswe.

Risubyo rya jintumwa mu ci:na

29Nawe Petero na jintumwa nibaindura niba:ika ati, Kuci:ire okungwa Nyamuanga kukira ba:nu.

30Nyamuanga wa basaja asu:ruye Yesu, unu emwe mwasungire kwiti no kumwita.

31Oyo Nyamuanga amuku:isisye ku kuboko kwae okwe buryo, abe Mukuru no Mukisya, ayane Israeli okuta no kwiswaririrwa kwe bibi:bi.

32Eswe neswe abo kwimako ku misango jinu aamwi no Mwoyo Mweru unu Nyamuanga abayae banu abamungwa.

33Nawe abene bejire bongwa, nibarumwa muno mu mitima jebwe, nibaroma eci:na co kube:ta.

Obwenge bwa Gamalieli

34Nawe omu:nu nemereguru mu ci:na, niwe Omufarisayo risi:na rya Gamalieli, omwiigisya we biragiro we cibaro mu ba:nu bo:ne, naragirira okuurusya jintumwa anja mwanya muto:to.

35Nababwira ati, Emwe abamura ba Israeli, mwikenge mwijo omwenda okubakorera aba:nu banu.

36Okuba mu siku ja karao, e:mukire Teuda unu e:ku:isye ati, nanye Omukuru. Na ba:nu abo bamuru:baga be:ire uti magana gana. Oyo ejire e:twā, bo:ne abo be:kirisise byae nibanyaragana, nibawao.

37Ejire afwa oyo, ne:mukao Yuda Omugalilaya, mu siku jo kwandikwa rigoti, nakongya ba:nu ba:fu nibamura:ba. Oyo one nasimagira, nabo be:kirisise byae nibanyaragana.

38Mbe woryanu enibabwira emwe ati, Mwaukane na aba:nu banu mubasige. Okuba omusango gunu amwi omurimu gunu araba guso:kere mu ba:nu gurifwa.

39Nawe araba guso:kere ku Nyamuanga mutakutura kugwita, mwasiga kuba uti omurwana na Nyamuanga.

Okubumwa no kukonderwa kwa jintumwa

⁴⁰Nibamungwa. Nibabirikira jintumwa nibababuma nibabaraganya bata:ikaga mwisi:na rya Yesu, nibabata:tira.

⁴¹Mbe nibaso:ka imbere ye ci:na, bakondeywe okuba babarirwe ati be:ire okuswasibwaga kubwa Risi:na rya Yesu.

⁴²Mbe bato:saga okwiigisya kusiku:siku mu yekaru na mu misi no kusimura ati Yesu niwe Kristo.

Ebikorwa 6

Abafurubendi bo kwamba

¹Mu siku ijo abe:igisibwa nibeyongesya okufura. Mbe nikubao okwitojanira mu Bayaudi be Cigiriki ku be Cieburaniya, okuba abatumba bebwe bagabirwaga cimenyemenye mu kufurubenda kwa kusiku.

²Mbe abo rikumi na:babiri nibabirikira ecise ca be:igisibwa niba:ika ati, Kute:ire eswe okusigaga omusango gwa Nyamuanga nicijo:kufurubenda ku nenda.

³Mbe, ba:na ba:su, nimwaure aba:nu bata:nu na babiri ba jintungwa je kisi, banu be:juye Omwoyo Mweru no bwenge, nibo cite ku murimu gunu.

⁴Nawe eswe cirakome:raga mu kusabwa, no kufurubenda omusango gwa Nyamuanga.

⁵Emisango ejo nijikondera ecise. Niba:uramo Stefano, omunu unu ariga e:juye okwikirisya no Mwoyo Mweru, na Filipo, na Prokoro, na Nikanori, na Timoni, na Nikorao unu aindukire owende Antiokia.

⁶Nibabatura imbere ya jintumwa, nibabasabirwa, nibabatako amaboko.

⁷Omusango gwa Nyamuanga nigwiyoungesya okufura. Obwafu bwa be:igisibwa mu Yerusalemi nibwiyoungesya muno. Ecise cinene ca bagabisi nibo:robera okwikirisya.

Nibagwata Stefano

⁸Stefano ariga e:juye okwikirisya na managa, nakoraga ebirugu:ro ne bibarikisyo binene mu ba:nu.

⁹Nawe nibe:muka aba:nu abandi aba mu rikofyanyisyo rinu ryatogwaga erya Balibertino, ne rya Bakurene, ne rya Balekischeria, ne rya Bakilikiya ne rya Baasia, nibabambasyanya na Stefano.

¹⁰Nawe bataturire kuingirira obwenge no Mwoyo binu a:ikaga.

¹¹Mbe nibakungirisya abamura ba:ike ati, Conguywe unu na:ika emisango jo kufuma Musa na Nyamuanga.

¹²Nibasoeresya aba:nu, na bakaruka, na bandiki, nibamuja:ko nibamugwata, nibamusira mu ci:na.

¹³Nibare:ta abo kubeeresya banu ba:ikire ati, Omu:nu unu atakusiga kufuma obwikaro bunu obweru ne biragiyo.

¹⁴Okuba camunguywe na:ika ati, Yesu oyo wende Najareti arinyamura obwikaro bunu, aricu:sya na jintungwa jinu Musa aciyae.

¹⁵Bo:ne banu bariga benyanjire mu ci:na nibamurore:rera nekeneke, nibarora obusu bwae nibususana rwo bwa maraika.

Ebikorwa 7

Okusimura kwa Stefano mu ci:na

¹Omugabisi Omukuru nabu:sya ati, ?Mbe ebyo nikwo kutyo biri?

²Stefano na:ika ati, Bamura ba:su na barata, mutegeresye. Nyamuanga wa rikusyo abonekee saja Iburaimu, anu ariga:ri Mesopotamia, anu ariga atende kwikara Harani.

³Namubwira ati, So:ka mu:si yanyu na mu ruganda rwanyu, ugende mu:si inu ndikweresya.

⁴Mbe naso:ka mu:si ya Bakalidayo naja okwikara Harani. Ejire esemwene afwa, namuso:syayo, namure:ta mu:si inu mwikaemo emwe worryanu.

⁵Nawe atamuyae busi munu, nakabee awo kutaja ecigere, namuraga omurago gwo kumuyana okuitunga, omwene no rwiburo rwae ariba be:ya, namubwira ao acariga kuba na mwana.

⁶Nyamuanga na:ika ati, Orwiburo rwao bariba bagenyi mu:si ya bandi. Baribakora bagaya, baribakorera kubi:bi myaka magana gana.

⁷Na riyanga rinu riribakora bagaya, anye ndiriramura, Nikwo kutyo Nyamuanga a:ikire. Ariba be:ya nibaso:kayo nibandamisya anu.

⁸Namuyana oburagane bwo rutendo. Mbe Iburaimu ne:bura Isaka, namutendera ku rusiku rwa kata:nu na kasatu. Isaka ne:bura Yakobo. Yakobo ne:bura basaja abakuru ekumi na babiri.

⁹Basaja abakuru nibafuira Yusufu, nibamugusya nasirwa Misiri. Nawe Nyamuanga naba aamwi nage.

¹⁰Namukisya mu nyako jae jo:ne, namuyana obuganji no bwenge imbere ya Farao omukama wa Misiri. Omwene namukora mutungi wa Misiri no wa inyumba yo:ne.

¹¹Mbe, injara ni:bao ku:si yo:ne ya Misiri ne ya Kanani, na jinyako nijibao nyafu. Basaja nibaburwa ebiryo.

- 12**Nawe Yakobo ejiro:ngwa ati, ebiryo biri Misiri, natuma basaja orwo kwamba.
- 13**No rwa kabiri Yusufu ne:bu:ra ku bamura babo, oruganda rwa Yusufu ndumenyeka ku Farao.
- 14**Yusufu natuma aba:nu, nabirikira Yakobo esemwene na bo ruganda rwabo bo:ne, nibaba ba:nu makumi gata:nu na gabiri na ba:nu bata:nu.
- 15**Yakobo natebera okuja Misiri, nafwa omwene na basaja,
- 16**Nibasirwa Sekemu, nibasi:kwa mu:fwa inu Iburaimu agurire ku ba:na ba Emori mu Sekemu, nagura na jimpirya.
- 17**Nawe jejire jafugera jisiku jo murago gunu Nyamuanga amuragire Iburaimu, mbe aba:nu nibeyongesya nibatarara mu Misiri,
- 18**Ndijeji ne:muka mukama undi mu Misiri unu ariga atamenyere Yusufu.
- 19**Oyo nakorera amenge riyanga ryeswe, nakora basaja kubi:bi, naragirira okube:sa aba:na bebwe abarera, korereki basige kurartta.
- 20**Mu siku ijo Musa ne:burwa, akondee Nyamuanga, narerwa mwanya gwa me:si gasatu mu nyumba Yesemwene.
- 21**Ejire e:swa omuyasya wa Farao namuboja namurera abe mwana wae.
- 22**Mbe Musa ne:igisibwa mu bwenge bwone bwa Misiri, naba wa managa mu misango na mu bikorwa.
- 23**Ejire e:ya myaka makumi gana neganirisywa mu mutima gwae okujo:kurora bairi bae nibo aba:na ba Israeli.
- 24**Ejire arora omu:nu umwi nakorwa kubi:bi, namujunira, namusubisya orusima omu:nu oyo akoreywe kubi:bi namwita Omumisiri.
- 25**Ne:togera ati, abairi bae abajo:kusombokerwa ati, Nyamuanga kajo:kubayana omweruro mu maboko gae. Nawe batasombokeywe.
- 26**Mwejo nasanga abandi nibarwana nasaka okubata:nya, na:ika ati, Bamura, emwe muri bamwi. ?Niki cinu omukora nimurwana emwe abene:ra?
- 27**Nawe unu ariga nakorera kubi:bi owejabo, namuku:ra, na:ika ati, ?Niga unu akuteeo okuba mukuru no muramusi weswe?
- 28?**Si owendo:kunyita anye rwa kutyo wame:ta Omumisiri rigoro?
- 29**Musa ejire ongwa omusango ogwo ne:ruka, naba mugenyi mu:si ya Midiani. Niyo e:buriye aba:na babiri be cirume.

30Mbe emyaka makumi gana wejire je:ya, maraika wa Ratabugenyi namusoromokera mu rubesi rwo muriro mu kasaka anu ariga:ri mwibara erya ku ci:ma ca Sinai.

31Musa ejire arora, narugu:ra ebiroro ebyo, nawe ejire afugera arore, nongwa oburaka bwa Ratabugenyi,

32Nibwaika ati, Nanye Nyamuanga wa basaja wanyu, Nyamuanga wa Iburaimu, na Nyamuanga wa Isaka, na Nyamuanga wa Yakobo. Musa nayarara, ata:ya:rire kurore:rera.

33Ratabugenyi namubwira ati, Fu:ra ebikwiryu mu bigere byao, okuba anu wimereguyu ni si nyeru.

34Ni cimari narorere okunya:wibwa kwa ba:nu bani banu bari Misiri, ninungwa okwasibwa kwebwe, nini:ka nibaso:sye. Mbe wori enikutuma mu Misiri.

35Musa niwe oyo bariga baremere niba:ika ati, ?Niga unu akuteeo okuba mukuru no muramusi? Niwe unu Nyamuanga atumire abe mukuru no Mukisya mu kuboko kwa maraika unu amusoromokee mu kasaka.

36Oyo niwe nabaso:syayo, nakora ebirugu:ro ne bibarikisyo mu ca:ro ca Misiri, na mu Nyanja ya Syamu, na mwibara myaka makumi gana.

37Oyo niwe Musa unu ababwiriye aba:na ba Israeli ati, Nyamuanga aribe:meragusuyu omuragi wo kususana nanye, Unu ariso:ka mu ba:na banyu. Murimungwa oyo.

38Oyo niwe ariga:ri mu kanisa ibara, aamwi na maraika oyo a:ikaga nage ku ci:ma ca Sinai. Ariga:ri aamwi na basaja. Oyo niwe ayabirwe emisango jo buanga jo kuciyana eswe.

39Oyo basaja baremere okumungwa, nawe nibamuku:ra, nibasuba Misiri mu mitima jebwe.

40Nibabwira Aroni ati, Nucikorere bamungu bo kucitangatira, okuba Musa oyo, unu aciso:sisye mu ca:ro ca Misiri, citakumenya kutyo a:ma:ba.

41Nibakora ecinyara mu siku ijo, nibagabira ecisusano eco, nibakondererwa emirimu ja maboko gebwe.

42Nawe Nyamuanga ne:garura, nabasindika okuramya ecise ca mu rwire, rwa kutyo byandikirwe mu citabo ca baragi ati,

?Angu, emwe aba inyumba ya Israeli, Mwanso:sisyaga anye ebitunganwa ebyo kwitwa ne byogo myaka makumi gana mwibara?

⁴³Mwagegere riyema rya Moroki, na injota ya mungu wemwe Refani, Nimukoreraga ebisusano ebyo no kubiramyaga. Anye ndibakwengesya nimbambusya Baburoni.

⁴⁴Na riyema ryo rusingiro ryariga na basaja mwibara, rwa kutyo baragiriye na unu abwiriye Musa ati, Urikore ririnene no rususo runu warorere.

⁴⁵Ndyeryo basaja basigiranaga, nibarire:ta aamwi na Yosua anu bagwatire obutunge bwa ba:maanga banu Nyamuanga airisyaga imbere basaja, kusinga mu siku ja Daudi.

⁴⁶Niwe Daudi unu abwene obuganji imbere ya Nyamuanga, nasabwa okumubonera awo kwikara Nyamuanga wa Yakobo.

⁴⁷Nawe Sulemani namumbakira inyumba.

⁴⁸Nawe Unu ari Inguru atakwikara mu nyumba jinu jombakire na maboko, rwo muragi kutyo ka:ika, ati,

⁴⁹Orwire nico ecitebe cani ca injoma, ne ca:ro niwo awo kuta ebigere byani. ?Ni nyumba ki inu murinyumbakira? ka:ika Ratabugenyi.

?Amwi naaki anu ndisisya omwoyo?

⁵⁰Tari okuboko kwani kunu kwakorere binu byone?

⁵¹Emwe ba:nu be bica bikome:e, banu mutatenderwe mu mitima na mu matwi, omuingirira Omwoyo Mweru. Rwa kutyo basaja wanyu bakoraga, nemwe one nikwo kutyo omukora.

⁵²Ni muragi wuya unu basaja wanyu bata:nyasisye? Mbe be:tire banu bambire okwaika ebyo ku:ja kwo Murengeresi, unu emwe wori Mwaromee iniku no kumwita.

⁵³Nemwe banu mwayabirwe ebiragi, rwa kutyo byaragiriye na bamaraika, na ka mutabigwatire.

Okwitwa kwa Stefano

⁵⁴Mbe wejire bongwa ebyo, nibarumwa muno mu mitima jebwe, nibamuramira ebyasa.

⁵⁵Nawe omwene ariga e:juye Omwoyo Mweru, narore:rera nekeneke mu rwire, narora rikusyo rya Nyamuanga, na Yesu emereguyu ku kuboko kwe buryo kwa Nyamuanga.

⁵⁶Na:ika ati, Enirora orwire rwigukire, no Mwana wo mu:nu emereguyu ku kuboko kwe buryo kwa Nyamuanga.

⁵⁷Nibamwaya na buraka bunene, nibasiba amatwi gebwe, nibamworomokera na mutima gumwi.

⁵⁸Nibamuku:rira ku mwira yo musu, nibamubumira amabui. Na banu baroraga nibata emyenda jebwe ku maguru go mumura umwi risi:na ryae Saulo.

⁵⁹Nibabumira Stefano amabui, omwene nasabwa, na:ika ati, Ratabugenyi Yesu, ramira Omwoyo gwani.

⁶⁰Nafukama naragirisya na buraka bunene ati, Ratabugenyi, utaja: babarira ecikayo cinu. Wejire amara okwaika ebyo, naongera. Na Saulo one ariga e:kirisisye okwitwa kwae.

Ebikorwa 8

Abe:kirisya nibanyasibwa nibanyaragana

¹Ku rusiku orwo nikubao okunya:sibwa kunene ku kanisa inu yariga mu Yerusalemi. Bo:ne nibanyaraganira mu:si ja Buyaudi na Samaria, tari jintumwa era.

²Aba:nu abe:ikanyibwa nibasi:ka Stefano, nibamuririra muno.

³Nawe Saulo nanyamuraga muno ikanisa, nengira mu nyumba jo:ne nabakurura abarume na bagasi, nabatu:ra mu nyumba yo buboywa.

⁴Mbe banu banyaragene nibaja ei ne:i, nibasimura ecigambo ca Nyamuanga.

Filipo nasimura mu Samaria

⁵Filipo natebera mu musu gwa Samaria, nabasimurira Kristo

⁶Ebise nibitegeresya na mutima gumwi ebyo Filippo a:ikaga, wejire bongwa nibarora ebirugu:ro binu akoraga.

⁷Okuba mwabo ba:fu bariga ne misambwa emibi:bi, mbe nijibaso:kako, nijikunga na buraka bunene. Na ba:fu banu bariga barwae econdo na barema mbaosibwa.

⁸Nikubao kukonderwa kwafu mu musu ugwo.

Simoni omurosi nabatijibwa

⁹Mbe mu musu ugwo ariga:rio mu:nu umwi risi:na ryae Simoni, unu akoraga amaiku, nabatañajasyaga ba:nu ba Samaria, ne:ku:ya ati ni mukuru.

¹⁰Nibamungwaga bo:ne okwambira ku muto:to kuinga ku mukuru, niba:ika ati, Omu:nu unu ni muike mukuru wa Nyamuanga.

¹¹Nibamungwaga, okuba abatañaja-syaga na makura gae siku nyafu,

¹²Nawe wejire be:kirisya Ebigambo byo bwana binu Filipo abasimuriye ebyo bukama bwa Nyamuanga, na risi:na rya Yesu Kristo, nibabatijibwa abarume na bagasi.

¹³Ka na Simoni omwene one ne:kirisya. Ejire amara okubatijibwa, nabaga aamwi na Filipo. Narora ebirugu:ro bya managa ne bibarikisyo ebinene binu byakorwaga, nataŋaŋara.

Petero na Yoana mbalumwa Samaria

¹⁴Mbe, jintumwa banu bariga bari Yerusalemi, bejire bongwa ati, Abasamaria be:kirisise omusango gwa Nyamuanga, nibabatumira Petero na Yoana.

¹⁵Abene nibateberayo, nibabasabirwa bayabwe Omwoyo Mweru.

¹⁶Okuba ariga acari ku be:kako na umwi, nawe babatijibwe era mwisi:na rya Ratabugenyi Yesu.

¹⁷Mbe nibabatako amaboko, nibayanwa Mwoyo Mweru.

¹⁸Nawe Simoni ejire arora ati, bayabwa Mwoyo Mweru kubwo kubaterako amaboko ga jintumwa, nabare:tera jimpirya,

¹⁹Na:ika ati, Munane anye one obuinga bunu, korereki unu wo:ne niratagako amaboko, ayabwega Mwoyo Mweru.

²⁰Petero namubwira ati, Nu:fwe na mapirya gao, okuba we:togera ati, eciyanwa ca Nyamuanga ecigurwa na jimpirya.

²¹Awe utana mugabo nakabee eba:ra mu cigambo cinu, okuba omutima gwao gute:mire imbere ya Nyamuanga.

²²Mbe nu:te obubi:bi bwao bunu, usabwe Nyamuanga, ke:fura amwi nakwiswaririra eri:ganirisyo ryo mutima gwao.

²³Okuba enikurora uri mu bururu bwa induru, ka uboyerwe mwifu:ta ryo bwiko:te.

²⁴Simoni naindura na:ika ati, Munsabirwe ku Nyamuanga, byasiga kunkingako ebyo mwaika.

²⁵Mbe wejire bamara okwaika no kusimura omusango gwa Ratabugenyi, nibasuba Yerusalemi, nibasimura Ebigambo byo bwana mu misi myafu ja Basamaria.

Filipo nabatija omu:nu wa Etiopia

²⁶Nawe maraika wa Ratabugenyi nabwira Filipo ati, Imuka ugende mu marimbe mu njira inu eitebera okuso:ka Yerusalemi kuinga Gaja, niyo injira ya mwibara.

²⁷Ne:muka nagenda. Mbe narora omu:nu wa Etiopia, unu ariga omunaure Omukuru mu bukama bwa Kandake, niwe omukamagasi wa Baetiopia. Ariga:ri mubi:ki we bi:nu byae byone, ariga ajiye Yerusalemi okuramya.

²⁸Mbe nasuba enyanjire mwigari ryaе, nasoma ecitabo co muragi Isaya.

²⁹Omwoyo Mweru nabwira Filipino ati, Fugera ubumbirisyanye na rigari eryl.

³⁰Filipo nabirima namungwa nasoma ecitabo co muragi Isaya, nabu:sya ati, ?Ousombo:kerwa binu ousoma?

³¹Omwene na:ika ati, ?Enimenya kutiki nitatangasibwe na mu:nu? Narembesya Filipino arinye enyanje aamwi nage.

³²Na binu byandikirwe binu ariga nasoma ni binu ati, Agegerwe okujo:kwitwa rwa ina:ma, Na rwo mwana wa ina:ma kutyo eijibira imbere ya banu abaitemako obufufi, Nyaburiko atatanyisye munwa gwae.

³³Mu kwigairisibwa kwae aramuywe naso:sibwao.

?Niga unu ke:resya orwiburo rwaе? Okuba obuanga bwaе bwaso:sibwe mu:si.

³⁴Omunaure naindura Filipino, na:ika ati, Enikusabwa, ?omuragi a:ikire byaga? ?Ni byae omwene, tere amwi ni bya mu:nu undi?

³⁵Filipo nata:nya omunwa gwae, nambira ku binu byandikirwe ebyo, namusimurira Ebigambo byo bwana ebya Yesu.

³⁶Mbe anu bariga bacaribata mu njira, nibakinga ku manji. Mbe omunaure na:ika ati, Ngaga amanji, ?niki eco ecinyingirira okubatijibwa?

(³⁷Filipo na:ika ati, Uke:kirisya no mutima gwao gwone outura. Omwene naindura ati, Namwikirisya Yesu Kristo ati niwe Omwana wa Nyamuanga.)

³⁸Naragirira rigari okwimereguru. Nibe:ka ku bubiri mu manji, Filipino no munaure, namubatija.

³⁹Wejire baso:ka mu manji, Omwoyo gwa Ratabugenyi ngumugwafya Filipino, omunaure atasubire kumurora.

⁴⁰Nawe Filipino abonekee mu Ajoto. Anu aitiŋanaga nasimura mu misi jo:ne ndijeі nakinga Kaisaria.

Ebikorwa 9

Yesu nasoromokera Saulo

(Ebikorwa 22:1-16; 26:9-18)

¹Nawe Saulo ariga acasinya okubakanga abe:te abe:igisibwa ba Ratabugenyi, nagenda ku mugabisi Omukuru,

²Namusabwa jinyaruba jo kugenda najo Damasiko, ku mekofyanyisyo, korereki akabonayo aba:nu ba Injira eyo, bakaba barume amwi bagasi, abare:te Yerusalemi baboyerwe.

³Mbe anu ariga acaribata, ajo:kukinga Damasiko, ne:furwa obweru nibumuse:ka:nira okusoka mu rwire, nibumusingira,

⁴Nagwa a:si, nongwa oburaka nibumubu:sya ati, Saulo, Saulo, ?niki cinu oukora nuunyasya anye?

⁵Omwene na:ika ati, ?Nawega Ratabugenyi? Omwene na:ika ati, Nanye Yesu unu awe ounyasya.

⁶Nawe imuka wingire mu musu. Oujo:kubwirwa binu bikwiire okukora.

⁷Nawe abamura banu aribataga nabo nibe:mereguru nibatanjara, nibongwa oburaka nawe batabwene mu:nu.

⁸Saulo ne:muka a:si. Wejire e:sya ame:so, atabwene ci:nu. Nibamugwata okuboko nibamusira Damasiko.

⁹Namara siku isatu atakurora, atakurya, atakunywa.

Anania natumwa ku Saulo

¹⁰Ariga:rio mwiigisibwa mu Damasiko, risi:na ryae Anania. Ratabugenyi namubwira mu ciroro ati, Anania. Omwene ne:tabwa ati, Ndi anu, Ratabugenyi.

¹¹Ratabugenyi namubwira ati, Imuka ugende mu njira inu eitogwa Ingororoke, ubu:sye mu nyumba ya Yuda omu:nu risi:na ryae Saulo, owende Tariso, okuba rora, kasabwa.

¹²Arorere mu biroro omumura, risi:na ryae Anania, nengira namutako amaboko arore.

¹³Nawe Anania naindura ati, Ratabugenyi, nonguywe ebyo mumura oyo ku ba:nu ba:fu, rwa kutyo akoreraga bubu:bi bwafu abe:ru bao banu bari mu Yerusalemi.

¹⁴Na anu one ano buturo okusoka ku bagabisi abakuru, aboega bo:ne banu abasabwa risi:na ryao.

¹⁵Nawe Ratabugenyi namubwira ati Genda:ra, okuba oyo ni cikorero ecisorwa cani, asirega risi:na ryani imbere ya bamaanga na bakama, na ba:na ba Israeli.

¹⁶Okuba ndimweresya ebigambo byafu binu bimwiire okunyasyibwa kurwa risi:na ryani.

¹⁷Anania ne:muka nagenda, nengira mu nyumba, namutako amaboko, na:ika ati, Saulo wa:su, Ratabugenyi antumire, niwe Yesu oyo amakusoromokera mu njira inu wamaturako. Antumire korereki urore, wijusibwe Mwoyo Mweru.

Paulo nabatijibwa, namba okusimura

¹⁸Aonao nibigwa okuso:ka ku me:so gae uti bikamba, narora. Ne:muka nabatijibwa.

¹⁹Ejire arya ebiryo, najira amanaga. Nabaga na be:igisibwa banu bariga mu Damasiko siku nyafuo.

²⁰Aonao nasimura Yesu mu mekofyanyisyo ati, Oyo niwe Omwana wa Nyamuanga.

²¹Bo:ne banu bamungwaga nibarugu:ra, nibabu:sya ati, ?Tari niwe unu abanyasyaga banu basabwaga risi:na rinu mu Yerusalemi, na ka e:jire anu akorereki abasire baboerwe ku bagabisi abakuru?

²²Nawe Saulo neyongesya okujira amanaga, nabaganda:sya Abayaudi banu bariga be:kae Damasiko, nakomeresya ati, Oyo niwe Kristo.

²³Mbe wejire jaturao siku nyafu Abayaudi nibarwaja okumwita.

²⁴Nawe Saulo namenya ina:ma yebwe. Nibamwitende:ra ku marango go musi mu mwisi na mu ngeta, bamwite.

²⁵Nawe abe:igisibwa nibamugega nibamwisisya ku ndugu ari mu ri:bo.

²⁶Saulo ejire akinga Yerusalemi, naregeja okusasikana na be:igisibwa. Nibamu:baya bo:ne, bate:kirisise ati ni mwiigisibwa.

²⁷Nawe Barinaba namugega, namure:ta ku ntumwa, nabasombo:rera kutyo arorere Ratabugenyi ku njira, na rwa kutyo a:ikire nage, na rwa kutyo asimuraga mwisi:na rya Yesu no buba:si mu Damasiko.

²⁸Mbe nabaga aamwi nabo mu Yerusalemi, nengiraga no kuuruka.

²⁹Nasimura no buba:si mwisi:na rya Ratabugenyi Yesu. Na:ika nabambasyanya na Baeburania be Cigiriki. Nawe abene nibayenja obwenge bwo kumwita.

Paulo nagenda Tariso

³⁰Nawe abairi bejire bamenya nibamuyeregesya Kaisaria, nibamuraga aje Tariso.

³¹Mbe jikanisa nijibona omurembe mu Buyaudi yo:ne na mu Galilaya na mu Samaria, nijumbakwa mu byo mwoyo nijiribata mu ku:baya Ratabugenyi, na mu kusi:ri:sibwa kwo Mwoyo Mweru, nijiyongesya.

Petero naosya Ainea

³²Mbe Petero anu aitiyanaga wo:ne wo:ne, natebera okuja ku be:ru banu bariga be:kae mu Luda.

³³Nasangayo omu:nu risi:na ryae Ainea, unu ariga ama:mire ku buriri emyaka eta:nu ne:satu, ariga afu:ye amaguru.

³⁴Petero namubwira ati, Ainea, Yesu Kristo akuosya. Imuka, wanje oburiri bwao. Aonao ne:muka.

³⁵Bo:ne banu bariga be:kae mu Luda na mu Saroni nibamurora nibamuindukira Ratabugenyi.

Tabisa nafwa nasubamo mwoyo

³⁶Mbe mu Yopa ariga:rio mwiigisibwa umwi, risi:na ryae Tabisa, obugajuro bwaryo ati Dorika (kasosoji). Omugasi uyo ariga e:juye ebikorwa byo bwana ne biyanwa binu aso:syaga.

³⁷Mbe e:ya mu siku ijo namara nafwa. Wejire bamara okumwosya nibamutera mwisago rya inguru.

³⁸Na Luda yariga yei na Yopa. Nikwo abe:igisibwa bonguywe ati Petero ariyo, nibamutumira ba:nu babiri, nibamuremberesya ati, utako:ra oku:ja kwiswe.

³⁹Petero ne:muka nagenda nabo. Wejire akinga nibamusira mwisago rya inguru. Abatumba bo:ne nibe:mereguru yei nage nibarira, nibe:resya jikanju ne bifwaro binu akoraga acari nabo.

⁴⁰Nawe Petero nabaurusya bo:ne, nafukama nasabwa. Nainduka ku citundu na:ika ati, Tabisa imuka. Omwene ne:sya ame:so. Ejire arora Petero, ne:muka neyanja.

⁴¹Namuyana okuboko, namwimusya. Wejire amara okubirikira abe:ru na batumba, namuta imbere yebwe ari muanga.

⁴²Omusango gunu nigumenyeka mu Yopa yo:ne. Ba:fu nibe:kirisya Ratabugenyi.

⁴³Ejire e:ya ne:kara mu Yopa siku nyafuo, mu nyumba ya Simoni, omuyasi wa jinjai.

Ebikorwa 10

Omweruro nigukinga ku bamaanga Maraika na:ja ku Korinelio

¹Mu Kaisaria ariga:rio mu:nu, risi:na ryae Korinelio, Omukuru we cise ca basirikare egana, cinu catogwaga ca Italia.

²Ariga:ri mu:nu murengeresi, unu o: bayire Nyamuanga aamwi na ba mu nyumba yae bo:ne. Agabiraga aba:nu ebiyanwa byafu, nasabwaga Nyamuanga kusiku.

³Omwene mu saa eta:nu ne:na ja mu mwisi, narora abweru mu ciroro, narora maraika wa Nyamuanga namu:jako, namubwira ati, Korinelio.

⁴Omwene namurore:rera nekeneke, no:baya, na:ika ati, Niki, Ratabugenyi? Namubwira ati, Okusabwa kwao ne biyanwa byao byakingire inguru bi:cukwe imbere ya Nyamuanga.

⁵Mbe tuma aba:nu baje Yopa, bajire Simoni unu katogwa Petero.

⁶Omwene asumbiye ewa Simoni omuyasi wa jinjai unu ari na inyumba yae ku mwaro.

⁷Maraika unu a:ikire nage ejire agenda, Korinelio nabirikiramo babiri mu barerwa bae no musirikare unu o: bayaga Nyamuanga, mu banu bamukoreraga kusiku.

⁸Nabasombo:rera byone nabatuma Yopa.

Eciroro ca Petero

⁹Mwejo, anu bariga bacaribata, mbareberera ku musi, mbe Petero narinya ku nyumba inguru okujo:kusabwa mu saa eta:nu na imwi.

¹⁰Narumwa omweko, nenda okurya. Nawe anu bariga bacate:ka, ne:fura nayutuka,

¹¹Narora orwire rwigukire, nicimwikira eci:nu cinu cisusene no mwenda omugutu gugwatirwe ku sonde ena, nigwisibwa a:si.

¹²Jariga jirimo jintyanyi ja nyami jo:ne eja maguru gana, na binu ebi:kurura, na jinyonyi ja mu rutumba.

¹³Oburaka nibumubwira ati, Imuka, Petero, ukomere urye.

¹⁴Nawe Petero na:ika ati, Uri, Ratabugenyi, okuba nicariga kurya cinu cibi:bi nakabee ciri cijabi.

¹⁵Oburaka nibumubwira rindi rwa kabiri ati, Nyamuanga binu e:sisye wasiga kubitoga bijabi.

¹⁶Omusango gunu gwakorerwe kutyo kwiya kasatu. Mbe niwo eci:nu eco nicisirwa mu rwire.

¹⁷Mbe, Petero anu ariga ace:tima:ta mu mutima gwae obugajuro bwe biroro ebyo arorere kutyo buri, mbe abamura banu batumirwe na Korinelio, wejire bamara okubu:sya inyumba ya Simoni, nibe:mereguru ku muryango.



18 Nibabirikira, nibabu:sya ati, ?Simoni, unu katogwa Petero asumbiye munu?

19 Anu Petero ariga ace:ganirisya eciroro, Mwoyo namubwira ati, Rora, bamura basatu abakuyenja.

20 Nawe imuka, wike, ugende nabo utaja kwitima:ta, okuba nanye nabatuma.

21 Petero ne:ka ku bamura abo na:ika ati, Rora, anye nanye unu omuyenja. ?Cinu cabare:ta niki?

22 Niba:ika ati, Korinelio, Omukuru wa basirikare rigana, niwe omurenge:resi unu ko:baya Nyamuanga, unu ari ne cibaro mwiyaanga ryone rya Bayaudi, akomeresibwe na maraika omweru akubirikire oku:ja mu nyumba yae korereki ongwe binu uramubwira.

23 Mbe nabengisya nabakuma. Mwejo Petero ne:muka nagenda nabo, na bairi abandi abende Yopa nibagenda nage.

Petero mu Kaisaria

24 Mbe ejorirya nibengira mu Kaisaria. Korinelio ariga nabarindirira akofifye abo ruganda rwae, na basa:ni bae.

25 Petero ejire ayenja okwingira, Korinelio namuramira, nagwa mu maguru gae namuramya.

26 Nawe Petero namwimusya, na:ika ati, Imereguru, okuba anye one ndi mu:nu era.

27 Anu ariga aca:ika nage, nengira nasanga ba:nu ba:fu be:kofyanyisye.

28 Nababwira ati, Mumenyere ati Omuyaudi aganyibwe okusasikana no wa riyanga erindi, amwi kumuja:ko uri. Nawe Nyamuanga amanyeresya ati nisigega kutoga tnu:nu wo:ne wo:ne mujabi, amwi ate:rere.

29 Kwonamakora nini:ja, nitamarema anu namabirikirwa. Kwenikora nimbu:sya ati, ?Mwamambirikiriraki?

30 Korinelio na:ika ati, Rero ni rusiku rwa kana kuso:kerera anu nambire okusara:rira kukinga mu saa inu. Mu saa eta:nu ne:na rusiku orwo nariga ninsabirwa mu nyumba yani. Mbe omu:nu ne:mereguru imbere yani afwae bifwaro binu ebirabangirya.

31 Na:ika ati, Korinelio, okusabwa kwao kwongwibwa, ne biyanwa byao ebi:cukwa imbere ya Nyamuanga.

32 Mbe tuma aba:nu Yopa, bajji:re Simoni unu katogwa Petero, oyo asumbiye mu nyumba ya Simoni omwasi wa jinjai unu e:kae yei ku mwaro.

³³Aonao ninkutumira aba:nu, na:we wakondya oku:ja. Mbe wori, cirio anu bo:ne imbere ya Nyamuanga, korereki cungwe byone binu Nyamuanga akuragiriye.

Okusimura kwa Petero mu nyumba ya Korinelio

³⁴Mbe Petero nata:nya omunwa gwae, na:ika ati, Ni cimari wori namenya ati, Nyamuanga atakusoro:ra mu ba:nu,

³⁵Nawe mwiwanga ryone, unu kamu:baya, no kukora ebyo burenge:resi, oyo ke:kirisibwa nage.

³⁶Omusango gunu atumire ku ba:na ba Israeli, nasimura omurembe gunu oguboneka ku Yesu Kristo, niwe Esebugenyi wa bo:ne.

³⁷Omusango ogwo mugumenyere, gunu gwakumukire mu Buyaudi yo:ne, kwambira Galilaya, kuso:ka mu kubatija kunu Yoana asimuye.

³⁸Rwa kutyo Nyamuanga e:tiriye Mwoyo Mweru na managa ku Yesu wende Najareti, unu e:singasingaga nakoraga ebye kisi, naosyaga bo:ne banu banyasibwaga na Syetani, okuba Nyamuanga ariga:ri, a:mwi nage.

³⁹Neswe ciri bo kwimako emisango jo:ne ejo akoraga mu ca:ro ca Buyaudi, na mu Yerusalemi. Oyo nibamwita mbamuyanika kwiti.

⁴⁰Omwene Nyamuanga namusu:rura ku rusiku rwa kasatu, namubu:risya abweru,

⁴¹Tari mu ba:nu bo:ne, nawe mu banu abamwimako banu Nyamuanga asorere kara, niwe eswe banu caryaga no kunywa nage, wejire amara okusu:ka mu bafu:ye.

⁴²Naciragirira okubasimurira aba:nu no kumwimako ati, Oyo niwe Nyamuanga ateeo okuba muramusi wa baanga na bafu:ye.

⁴³Oyo abaragi bo:ne abamwimako ati, Kwisi:na ryae mu:nu wo:ne unu kamwikirisya, ke:swaririrwa ebibi:bi.

Aba:maanga nibayanwa Mwoyo Mweru

⁴⁴Anu Petero ariga aca:ika ebigambo ebyo, Mwoyo Mweru nabagwako bo:ne banu bonguywe omusango.

⁴⁵Na batende banu be:kirisysye nibatanga, bo:ne banu bejire na Petero, okuba aba:maanga one be:tirirwa eciyanwa co Mwoyo Mweru.

⁴⁶Okuba babonguywe niba:ika na jindimi no kukusya Nyamuanga. Mbe Petero naindura ati,

⁴⁷Omu:nu katura okuremera amanji, banu basige kubatijibwa, banu bayabwa Mwoyo Mweru rweswe?

⁴⁸Naragirira babatijibwe mwisi:na rya Yesu Kristo. Mbe niwo nibamureberesya ako:reo siku nyafuo.

Ebikorwa 11

Petero nabwira Abayaudi ebya ba:maanga

¹Mbe jintumwa na bairi banu bariga mu Buyaudi nibongwa ati, Aba:maanga one be:kirisise omusango gwa Nyamuanga.

²Wejire Petero arinya Yerusalemi, abatende nibabambasyanya nage,

³Niba:ika ati, Awe wamengira mu ba:nu banu batatendere nurya aamwi nabo.

⁴Nawe Petero namba okubatondera ati,

⁵Anye nariga mu musu gwa Yopa, ninsabwa, niyutuka, nindora mu ciroro eci:nu nici:ka, rwo mwenda omugutu gugwatirwe ku sonde ena nigwisibwa okuso:ka mu rwire, nicinyijira.

⁶Nejire nasunguriramo, nini:ganirisa nindora jirimo jintyanyi ja ku si eja maguru gana, ne biremo na binu ebi:kurura, na jinyonyi ja mu rutumba.

⁷Mbe ninungwa oburaka nibumbwira ati, Petero, imuka ukomere urye.

⁸Nawe nina:ika ati, Uri, Ratabugenyi, okuba eci:nu ecijabi, amwi cinu cite:rere cicariga kwingira mu kanwa kani na katyari.

⁹Nawe oburaka nibunyindura rwa kabiri okuso:ka mu rwire ati, Binu Nyamuanga e:sisye utabitogaga bijabi.

¹⁰Nibiba kutyo kwiya kasatu, mbe niwo nibisubo:kurinyibwa mu rwire.

¹¹Cari kutyo aonao ba:nu basatu bariga be:meraguyu imbere ya inyumba inu nariga nirimo, banu batumirwe kwanye okuso:ka Kaisaria.

¹²Mwoyo nambwira nigende nabo, kwitima:ta uri. Na bairi banu bata:nu na umwi nicigenda nabo, nicingira mu nyumba yo mu:nu uyo.

¹³Omwene nacitondera rwa kutyo arorere maraika mu nyumba, emeraguyu namubwira ati, Tuma aba:nu Yopa, bajire Simoni, unu katogwa Petero.

¹⁴Niwe arikubwira ebigambo binu birikukisya awe na ba ike:wao bo:ne.

¹⁵Ao nambire okwaikana, Mwoyo Mweru nabagwako rwa kutyo eswe okwamba aciguyeko.

¹⁶Nini:cuka ecigambo ca Ratabugenyi cinu a:ikire ati, Yoana abatijaga na manji, nawe emwe muribatijibwa no Mwo Mweru.

17Mbe Nyamuanga akaba abayae eciyanwa eco rwa kutyo aciyae eswe kara, eswe abo eci:kirisya Ratabugenyi Yesu Kristo, ?anye nakabeega owo kutura okuingirira Nyamuanga?

18Wejire bongwa ebyo, nibajibira, nibakusya Nyamuanga, niba:ika ati, Kana Nyamuanga ayae abamaanga one okuta okukinga mu buanga.

Ikanisa yo kwamba mu ba:maanga

19Na banu banyaragene kurwo kunyasibwa kunu kwabeeo ku bya Stefano, nibaribata okukinga Foiniki, na Kupuro, na Antiokia, batasimuriye mu:nu omusango gwa Nyamuanga tari Abayaudi era.

20Nawe mwabo barigamo abamura abende Kupuro na Bakurene, bejire bakinga Antiokia, niba:ika na Bagiriki one, nibasimura Ebigambo byo bwana ebya Ratabugenyi Yesu.

21No kuboko kwa Ratabugenyi kwariga kuri aamwi nabo. Ba:nu ba:fu nibamwikirisya, nibaindukira Ratabugenyi.

22Emisango ja ba:nu abo nijikinga mu matwi ga ba ikanisa inu yaraga mu Yerusalemi. Nibatuma Barinaba agende Antiokia.

23Omwene ejire akinga narora ecigongo ca Nyamuanga, nakonderwa. Nakomeresya bo:ne ati, murumatane na Ratabugenyi no bukarae bwo mwoyo.

24Okuba omwene ariga:ri wa kisi e:juye Omwoyo Mweru no kwikirisya. Aba:nu ba:fu nibeyongesya ku Ratabugenyi.

25E:ya nagenda Tariso okuyenja Saulo.

26Ejire amubona namure:ta mu Antiokia. Mbe e:ya nibamara mwaka gumwi, nibe:ko-fyanyaga na ba ikanisa, nibe:igisyaga ba:nu ba:fu. Abe:igisibwa nibambira mu Antiokia okutogwa Bakristo.

27Mu siku ijo abaragi nibaso:ka Yerusalemi nibakinga Antiokia.

28Oumwi mu bene nemereguru, risi:na rya Agabo, ne:resya mu managa go Mwoyo Mweru ati, iribao injara mu:si jo:ne. One ni:bao mu siku ja Kulaudio Kaisari.

29Abe:igisibwa niba:ikana okutumira abairi banu be:kae mu Buyaudi ebyo kubasakira, mu:nu wo:ne rwa kutyo ariga nabona.

30Nibakora kutyo, nibatumira abakaruka mu maboko ga Barinaba na Saulo.

Ebikorwa 12

Yakobo ne:twa, Petero naboywa

¹Mu siku ijo omukama Erode nagorora amaboko okunyasya abandi abamu kanisa.

²Ne:ta Yakobo owabo Yoana ne cimari.

³Mbe, ejire arora ati byakondera Abayaudi, nongesya okugwata na Petero one. Jisiku ijo jariga je mikate jitarimo cifwimbya.

⁴Wejire amara okumugwata, namuta mu nyumba yo buboywa, namuta mu maboko ga basirikare ekumi na bata:nu na umwi, bamurindega bana bana. Ariga endere okumusira imbere ya ba:nu ariba lpasaka yawa.

Maraika ne:gurira Petero

⁵Mbe Petero narindwa mu buboywa, nawe aba ikanisa nibaguma okumusabirwa ku Nyamuanga.

⁶Ku rusiku runu Erode ariga nendo:kumuurusya, mbe mu ngeta eyo Petero ariga ama:mire aagati ya basirikare babiri, aboyerwe na jinyoro ebiri, na bari:si bari ku rwigu nibarinda inyumba yo buboywa.

⁷Mbe maraika wa Ratabugenyi namwimereguruko, obweru nibuse:ka:na mu nyumba omwo, nabuma Petero mu rubafu, namurafya, na:ika ati, Imuka bwangwe. Jinyoro nijiso:ka ku maboko gae njiragara.

⁸Maraika namubwira ati, Iboya jingubo, ufwere ebikwirywa byao. Nakora kutyo, Namubwira ati, Yambara omugutu gwao, undu:be.

⁹Nauruka namuru:ba, ariga atamenyere ati, ni bya cimari binu maraika akora, nawe e:togeraga ati, narora ciroro.

¹⁰Bejire baitijana ku bari:si bo kwamba na ba kabiri, nibakinga ku rwigu rwe cu:ma orwo kwingirira mu musu, nirube:gukira orwene:ra. Nibauruka, nibatura mu njira imwi. Aonao maraika namusiga.

¹¹Petero ejire e:menya, na:ika ati, Wori namenya cimari ati, Ratabugenyi niwe atuma maraika wae, nanso:sya mu kuboko kwa Erode na mu kwiteganira kwone okwa riyanga rya Bayaudi.

¹²Ao ariga ace:ganirisya ebyo, nakinga ku nyumba ya Maryamu nyiramwene Yoana anu katogwa Mariko. Nimwo omwo bariga be:kofya-nyisye ba:fu nibasabwa.

¹³Petero ejire akununa ku rwigu rwa ku muryango, omuyara na:ja okutegeresya, risi:na ryae Roda.

¹⁴Ejire amenya oburaka bwa Petero, ate:guye rwigu kurwo kukonderwa, nawe nengira nabirima na:ika ati, Petero emereguyu anja ku murango!

¹⁵Nibamubwira ati, Si wasara. Nawe omwene nare-mero:mwo era. Niba:ika ati, ni maraika wae.

¹⁶Nawe Petero nongesya okukununa. Wejire be:gurao nibamurora nibarugu:ra.

¹⁷Nawe wejire abaungisya no kuboko bajibire, nabasimurira rwa kutyo Ratabugenyi amuso:sya mu nyumba yo buboywa. Na:ika ati, Mugende mubwire Yakobo na ba:su ebigambo binu. Naso:kayo nagenda andi.

¹⁸Wejire bwaca, abasirikare nibayaramuka muno ati, ?Petero aja a:ki?

¹⁹Erode ejire amuyenja, naburwa, nabu:sirisya abari:si, naragirira be:twe. Naso:ka mu Buyaudi nagenda Kaisaria ne:kare:yo.

Okufwa kwa Erode

²⁰Erode nabajirira risungu abende Turo na ba Sidoni. Abo nibamutako na mutima gumwi, bejire batarana obusa:ni na Bulasito omuri:si wa risago ryo kuma:mamo mukama, nibasabwa omure:bo, okuba i:si yebwe yariga ni:ri:sibwa ebya mu ca:ro co mukama.

²¹Mbe nibatao orusiku, Erode nafwara ebifwaro bye cikama, nenyanja ku citebe ca injoma, nabasimurira emisango minene.

²²Aba:nu bo:ne niba:nikirisya inguru ati, Obwo ni buraka bwa Nyamuanga, butari bwa ba:nu.

²³Aonao maraika wa Ratabugenyi namubuma okuba atayanire Nyamuanga cibaro. Naribwa manyorosi nafwa.

²⁴Nawe omusango gwa Nyamuanga nigufura nigwiyongesya.

²⁵Barinaba na Saulo, wejire bamara okufurubenda kwebwe, nibasuba okuso:ka Yerusalemi, nibagega na Yoana unu katogwa Mariko.

Ebikorwa 13

Orugendo rwo kwamba rwa Paulo

¹Mu kanisa inu yariga Antiokia, barigao abaragi na be:igisya nibo banu, Barinaba, na Simeoni unu atogwaga Nigeri, na Lukio owende Kurene, na Manaeni unu arereywe aamwi no mukama Erode, na Saulo.

²Anu bariga nibakorera Ratabugenyi nibasara:rira, mbe Mwoyo Mweru na:ika ati, Munyaurire Barinaba na Saulo ku murimu gunu nababirikiriye.

³Mbe nibasara:rira nibasabwa, nibabatako amaboko, nibabaraga nibagenda.

⁴Mbe, aba:nu abo bejire batumwa no Mwoyo Mweru, nibateberera Selukia, nibaema matanga mbaja Kupuro.

⁵Wejire bakinga Sarami, nibasimura omusango gwa Nyamuanga mu mekofyanyisyo ga Bayaudi. Nibaba na Yoana wo kubafurubenderaga.

Ebya Eluma owa maiku

⁶Wejire baitijana mwisinga okukinga Pafo, nibabona omu:nu wa maiku, omuragi wo rurimi, niwe Omuyaudi risi:na ryae Baryesu.

⁷Oyo ariga:ri aamwi no musiba, Serigio Paulo, unu ariga:ri mu:nu wo bwenge. Oyo nabirikira Barinaba na Saulo, nenda okungwa omusango gwa Nyamuanga.

⁸Nawe Eluma owa maiku (okuba nibwo obugajuro bwa risi:na ryae) nabambasyanya nabo, nenda okuyabya omusi:ba asige kwikirisya.

⁹Nawe Saulo, niwe Paulo, ariga e:juye Omwoyo Mweru, namurore:rera nekeneke,

¹⁰Na:ika ati, Awe, mwana wa Syetani, unu wijuye orurimi rwone no burigerige bwone, omuremo wo burengeresi bwone, ?utarisiga kwikoty njira ja Ratabugenyi jinu ji:mire?

¹¹Mbe woryanu okuboko kwa Ratabugenyi kuri bwawe, ouofura usige kurora risu:ba siku nyafuo. Aonao oruwo nirugwa ku me:so gae, ne:raburwa ame:so. Naba:ba:ta, nayenja omu:nu wo kumugwata okuboko amutangasye.

¹²Mbe omusiba wejire arora kutyo byaba, ne:kirisya, narugu:ra muno okwiigisya kwa Ratabugenyi.

¹³Okumara Paulo na bejabo nibaema amatanga okuso:ka Pafo, nibaja Periga ya mu:si ya Pamufulia, Yoana nabasigayo nasuba Yerusalemi.

Paulo nasimura mu Antiokia ya Pisidia

¹⁴Nawe abene nibaitijana okuso:ka mu Periga nibakinga mu Antiokia ya mu Pisidia, nibengira mu rikofyanyisyo rya Bayaudi ku rusiku rwa isabato, nibenyanja.

¹⁵Abakuru be rikofyanyisyo, wejire bamara okusoma mu biragiro na mu baragi, nibabatumira omu:nu nibababwira ati, Bamura ba:su, araba muri no musango gwo kubasimurira aba:nu banu, mwaikwe.

¹⁶Paulo nemereguru, naungisya no kuboko kwae, na:ika ati, Bamura ba Israeli, na banu omu:baya Nyamuanga, nimungwe.

- 17**Nyamuanga wa ba:nu banu aba Israeli asorere basaja, nabakusya anu bariga be:kae rwa bagenyi mu:si ya Misiri, nabaso:syamo no kuboko kwa managa.
- 18**Ne:gumirisya nabo mwibara uti myaka makumi gana.
- 19**Wejire asimagisya amaanga gata:nu na gabiri ga mu:si ya Kanani, nabagabira i:si yebwe bairye omwandu. Nibiba kutyo mwanya gwa myaka magana gana na makumi gata:nu.
- 20**Wejire e:ya nabayana abaramusi kuinga mu siku jo muragi Samweli.
- 21**Bejire beya nibenda omukama. Nyamuanga nabayana Saulo Omwana wa Ki:si, wa mu rwiburo rwa Benjamini, namara myaka makumi gana.
- 22**Wejire amuso:syako oyo, nabaterako Daudi abe mukama webwe, ariga namwimako ati, Nabwene Daudi wa Yese, omu:nu unu ari no mutima rwo gwani, unu arakoraga binu enenda byone.
- 23**Mu rwiburo rwo mu:nu uyo, Nyamuanga abare:tee Abaisraeli Omukisya, niwe Yesu, rwa Kutyo ariga aragire.
- 24**Omwene anu ariga acari ku:ja, mbe Yoana nabara:sisya aba:nu bo:ne ba Israeli okubatijibwa kwo kuta.
- 25**Nawe Yoana ejire ajo:kumarisya orugendo rwe, na:ika ati, ?Omwiganirisya ati, nanyega? Anye nitari niwe. Nawe rora ariwo unu kandu:ba inyuma yani, unu nite:ire kugesya ebikwiry bya mu bigere byae.
- 26**Bamura ba:su, aba:na bo rwiburo rwa Ibraimu, nemwe bo:ne banu omu:baya Nyamuanga, omusango gwo mweruro gunu gware:terwe kwimwe.
- 27**Okuba banu be:kae mu Yerusalemi, na bakuru bebwe, okuba bariga batamumenyere Oyo, nibamutemera eci:na, nikwo nibaku:misya amaraka ga baragi ganu abasomaga ku sabato jo:ne.
- 28**Norwo kutyo baburirwe ecifuno co kumwita, nibasabwa Pilato ati, e:twe.
- 29**Mbe wejire bamara okuku:misya byone binu byandikirwe ku Mwene, nibamuso:sya kwiti, nibamuta mu:fwa.
- 30**Nawe Nyamuanga namusu:rura mu bafu:ye.
- 31**Omwene nababonekera siku nyafu banu baribataga nage okuso:ka Galilaya okuja Yerusalemi, nibo abo kumwimako woryanu mu ba:nu.
- 32**Mbe, eswe ecibasimurira ebigambo ebikonde ebyo murago ogwo baragirwe basaja,



³³Ati, Nyamuanga aciku:mi-sisye eswe aba:na bebwe, okuba amusu:ruye Yesu, rwa Kutyo candikirwe mu Jaburi ya kabiri ati, Awe uri Mwana wani. Rero nakwibura.

³⁴Kwo kuba amusu:ruye mu bafu:ye, atacasuba mu kubora rindi, nikwo a:ikire ati, Ndibayana amabando ganu aragirwe Daudi, ganu gari me:ru na ge cimari.

³⁵Okuba a:ikire na mu Jaburi eindi ati, Utarimusiga Omweru wao abone okubora.

³⁶Okuba Daudi, wejire amara okukorera aba riimbo rya rwa kutyo Nyamuanga ariga arwajire, nama:ma, natu:rwa aamwi na basaja wabo, nabora.

³⁷Nawe Oyo Nyamuanga asu:ruye atabwene kubora.

³⁸Mbe wori, bamura ba:su, nimumenye binu ati, omusimurirwa okwiswarirwa kwe bibi:bi kurwo mu:nu uyo.

³⁹Na kubwoyo, mu:nu wo:ne unu kamwikirisya kabarirwa oburengeresi mu byone binu atakaturire kubona burengeresi kurwe biragi bya Musa.

⁴⁰Mbe, nimwikenge bisige kuku:mira kwimwe binu abaragi ba:ikire ati,

⁴¹Emwe abagayi, murore. Murugu:re muwerere. Okuba anye enikora omurimu mu siku jemwe, Nigwo omurimu gunu mutari:kirisya kata, Nakabee omu:nu akabatondera kisiki:si.

Abandi nibagwatana na Paulo

⁴²Wejire Abayaudi bauruka mu rikofyanyisyo, aba:maanga nibabarembesya ati, babasimurire ebigambo ebyo ku sabato inu ei:ja.

⁴³Wejire aba:nu banyaragana, Abayaudi ba:fu na banu baindukire na be:ikanyibwa nibaru:ba Paulo na Barinaba. Abene niba:ika nabo nibabakome:sya bagume mu cigongo ca Nyamuanga.

⁴⁴Mbe, ku sabato ya kabiri nibe:kofyanya uti musi gwone, bongwe omusango gwa Nyamuanga.

⁴⁵Nawe Abayaudi wejire barora ebise, nibajira rifuwa, nibarema ebyo byaikirwe na Paulo, nibafuma.

⁴⁶Mbe niwo Paulo na Barinaba niba:ika no buba:si ati, Kwariga kwiire omusango gwa Nyamuanga gutangate okusimurwa mwimwe. Nawe okuba mwagwiga:na, nimwibara ati, obuanga bunu butakuwao butabe:ire, mbe ecibaindukira aba:maanga.

⁴⁷Okuba nikwo kutyo Ratabugenyi aciragiriye ati, Nakuteeo ubega bweru bwa ba:maanga, Korereki usirega omweruro kuinga ku bute:ro bwa i:si.

⁴⁸Abamaanga wejire bongwa ebyo nibakonderwa, nibakusya omusango gwa Ratabugenyi. Nibe:kirisya bo:ne banu bate:yweo ku buanga bunu butakuwao.

⁴⁹Mbe omusango gwa Ratabugenyi niguswira mu: si iyo yo:ne.

⁵⁰Nawe Abayaudi nibabasoeresya abagasi abe:ikanyibwa na be cibaro, na bakuru bo musu, nibabakungirisa banya:sye Paulo na Barinaba, nibabairisa mu ca:ro cebwe.

⁵¹Abene nibabaku:kumurira orute:ri rwa mu bigere byebwe, nibaja Ekonio.

⁵²Abe:igisibwa nibe:jura okukonderwa no Mwoyo Mweru.

Ebikorwa 14

Nibasimura Ekonio

¹Mbe, mu Ekonio nibengira aamwi mu rikofyanyisyo rya Bayaudi, nibasimura ndije ecise cinene ca Bayaudi na Bagiriki nibe:kirisya.

²Nawe Abayaudi banyatongwa nibasoeresya abamaanga nibanyamura emyoyo jebwe korereki babibirwe abairi.

³Mbe nibe:karayo siku nyafu niba:ika no buba:si mu Ratabugenyi unu agwimireko omusango gwe cigongo cae, nabayana ebibarikisyo ne birugu:ro binu byakorwaga na maboko gebwe.

⁴Nawe ecise ca mu musu nica:ukana. Abandi nibaba ku Bayaudi, na bandi kuntumwa.

⁵Nawe abamaanga na Bayaudi aamwi na bakuru bebwe, nibabagonera korereki babafume no kubarasira mabui,

⁶Wejire bamenya, nibe:rukira mu Lusitira na Deribe, nijo emisi ja Lukonia, na mu ca:ro cinu cariga cisijene.

⁷Nibaba eyo nibasimura Ebigambo byo bwana.

Paulo naosya omurema

⁸Mu Lusitira ariga:riwo omu:nu ari murema mu maguru eyanjire aremaae kuso:ka mu nda ya nyiramwene, atendega kuribatako na katyari.

⁹Oyo nongwa Paulo na:ika. Omwene namurore:rera nekeneke, namurora uti ano kwikirisya kunu kumwiire aosibwe,

¹⁰Na:ika na buraka bunene ati, Imuka wimereguru ne bigere byao. Ne:junga naribata.

- 11** Ebise wejire barora cinu Paulo akora, niba:ika na buraka mu nyaika ye Cilukonia niba:ika ati, Bamungu be:kire kwiswe mu rususo rwa ba:nu.
- 12** Barinaba nibamutoga JEU, na Paulo nibamutoga Ereme, okuba ariga:ri mwaiki kukira owe:ja:bo.
- 13** Omugabisi wa JEU, unu iyekaru yae yariga imbere yo musu, nare:ta ija na jinenga jo bwaso kwirango, nendo:kutamba eco:go aamwi ne bise.
- 14** Nawe jintumwa, Barinaba na Paulo wejire bongwa, nibatemura ebifwaro byebwe, nibabirima nibengira mu cise, niba:ikirira inguru,
- 15** Niba:ika ati, ?Bamura, niki cinu ecikora nimukora kutya? Neswe one riri ba:nu rwemwe, ecibabwira ebigambo ebikonde korereki musige ebya kutyo era ebyeja:bo binu, muindukire Nyamuanga omuanga, unu akorere orwire na i:si, na inyanja na binu byone birimo.
- 16** Unu ariga asigire amaanga go:ne garibatirega mu njira jebwe abene, mu maimbo ga kara,
- 17** Nawe atabasigire batana rusingiro, nawe akoraga ebyo bwana, nabayanaga iñuba okuso:ka mu rwire, na jisiku jo rugeso, ne:gusya emitima jemwe ne bityo no kukonderwa.
- 18** Nakabee ba:ikire kutyo, yabee nyako okubaganya, basige kubatambira eco:go.

Paulo naraswa na mabui

- 19** Nawe Abayaudi nibaso:ka Antiokia na Ekonio, nibasoeresya ebise, nibarasa Paulo na mabui, nibamukururira ku mwira gwo musu, nibe:togera ati, afu:ye.
- 20** Nawe abe:igisibwa wejire bamusingira, nemereguru nengira mu musu. Mwejo nagenda Deribe aamwi na Barinaba.
- 21** Wejire bamara okusimura Ebyobwana mu musu ugwo, no kukora abe:igisibwa ba:fu, nibasuba mu Lusitira, na Ekonio na Antiokia,
- 22** Nibasimbagirisya emyoyo ja be:igisibwa, nibabakomeresya okuruma mu kwikirisya, niba:ika ati, kuci:ire okwingira mu bukama bwa Nyamuanga mu njira ya inya:ko nyafu.
- 23** Wejire bamara okusora abakaruka mu kanisa jo:ne, no kusabwa no kusara:rira, nibabatu:ra ku Ratabugenyi unu be:kiri-sisye.
- 24** Nibatura mu Pisidia nibakinga Pamufulia.
- 25** Wejire bamara okusimura omusango mu Periga, nibateberera mu Atalia.

Nibabasombo:rera ala ikanisa ya Antiokia

²⁶Nibaso:kayo nibaema amatanga okuja Antiokia, niye:yo bate:yweo mu cigongo ca Nyamuanga kurwo murimu gunu baku:misisye.

²⁷Wejire bakinga nibakofya aba ikanisa, nibabasombo:rera byone binu Nyamuanga akorere aamwi nabo, na rwa kutyo abe:guriye abamaanga omuryango gwo kwikirisya.

²⁸Nibe:karayo aamwi na be:igisibwa siku nyafu.

Ebikorwa 15

Jimamba mu kanisa kurwo kutenda

¹Mbe aba:nu nibaso:ka Buyaudi, nibe:igisya aba:su ati, Mukaba mutatenderwe rwa kutyo Musa e:igisisyee, mutakutura kukisibwa.

²Mbe wejire banya:syanya no kubambasyanya muno na Paulo na Barinaba, abairi nibasora Paulo na Barinaba na bandi mwabo, bagende Yerusalemi ku ntumwa na ku bakaruka babu:sye ecigambo eco.

³Mbe abo wejire bayeregesibwa na ba ikanisa nibatura mu Foniki na Samaria, nibasombo:ra ebyo kuinduka kwa bamaanga. Nibabakondisya muno abairi.

⁴Wejire bakinga Yerusalemi, aba ikanisa nibabakuma aamwi na jintumwa na bakaruka, nibabe:resya byone binu Nyamuanga akorere aamwi nabo.

⁵Nibe:muka abandi aba mu Bafarisayo banu be:kirisisyee, niba:ika ati, Ni busibusi batendwe no kubaragirira bagwate ebira:giro bya Musa.

Eci:na mu Yerusalemi

⁶Mbe jintumwa na bakaruka nibe:kofyanya barore omusango ogwo.

⁷Wejire jimamba jafura, Petero nemereguru nababwira ati, Bamura ba:su, emwe mumenyere kuso:ka mu siku ja kara ti, Nyamuanga mwiswe ansorere anye korereki abamaanga bongwe Ebyobwana mu kanwa ka:ni, no kwikirisya.

⁸Na Nyamuanga unu amenyere emitima, nabe:mako nabayana Mwoyo Mweru, rwa kutyo aciyae eswe.

⁹Atateo butasyanya eswe na bene, okuba e:sisyee emyoyo jebwe kurwo kwikirisya.

¹⁰[?]Ka mbe niki cinu omukora nimusaka Nyamuanga, nimutu:ra ku bica bya be:igi-sibwa ingurwema inu basaja bataturire nakabee ari:swe?

¹¹Nawe eci:kirisya ati, eswe arikisibwa kurwe cigongo ca Ratabugenyi Yesu, na bene one kutyo.

¹²Mbe, ecise co:ne nicijibira, nibategeresya Barinaba na Paulo, nibasimura ebibarikisyo ne birugu:ro byone binu Nyamuanga akoraga mu bene mu bamaanga.

Okurwaja kwa Yakobo, Omukuru we ci:na

¹³Wejire bajibira, Yakobo naindura na:ika ati, Bamura ba:su munyungwe.

¹⁴Simeoni acisombo:rera rwa kutyo Nyamuanga ambire okube:gana abamaanga, asoremo aba:nu bo kugega risi:na ryae.

¹⁵Emisango ja baragi eji:yanya ne:jo, rwa kutyo jandikirwe ati,

¹⁶Ariba je:ya ndisuba oku:ja, numbake rindi inyumba ya Daudi inu yaguye. Ndisuba okumbaka okufuma kwayo, no kui:namusya.

¹⁷Korereki aba:nu banu basigaeo bamuyenje Ratabugenyi, Aamwi na bamaanga bo:ne banu ababirikirwa kwisi:na ryani.

¹⁸Nikwo kutyo ka:ika Ratabugenyi unu e:resyaga ebigambo binu kuso:kerera kara.

¹⁹Kwenikora anye nintema eci:na ati, cisige kubanya:sya abamaanga banu abamuindukira Nyamuanga,

²⁰Nawe cibandikire ati, be:kengega obujabi bwe bisusano, no buromesi, na jinyama jo kunyiga, ne camba.

²¹Okuba kuso:ka mu siku ja kara Musa arina banu abamusimura mu misi jo:ne, nibasoma ebyae mu mekofyanyisyo ku sabato jo:ne.

Inyaruba ya ku ba:maanga banu be:kirisisye

²²Mbe nibibakondera jintumwa na bakaruka aamwi na ba ikanisa yo:ne, okusora abamura abandi mu bene, no kubatuma Antiokia aamwi na Paulo na Barinaba. Nibasora Yuda unu katogwa Barisaba, na Silasi, banu bariga abakuru abo kutangasya abairi.

²³Nibandika inyaruba, nibaita mu maboko gebwe, niya:ika ati, Eswe jintumwa na bakaruka na ba:su, ecibake:sya emwe aba:su banu muri mu Antiokia, na mu Syamu, na mu Kilikia, banu mwaso:kere mu maanga.

²⁴Okuba conguywe ati, aba:nu banu baso:kere kwiswe ababanya:sya ne misango jebwe, nibaregeja okubaco:tora emyoyo jemwe. Nawe eswe citabaragiriye omusango gwejabo ogwo uri.

²⁵Eswe anu ce:kofyanyisye, nicungwana nicirora ati, ni kwa kisi cibatumire banu basorerwe aamwi na bendwa beswe Barinaba na Paulo,

²⁶Aba:nu banu bategereyo obuanga bwebwe kurwa risi:na rya Ratabugenyi Yesu Kristo.

²⁷Mbe nicituma Yuda na Silasi, banu baribabwira emisango jinu mu kanwa kebwe.

²⁸Okuba byamukondee Mwoyo Mweru, neswe one, ati, cisige okubatwika emwe omugugu munene tari binu bi:ire, ati,

²⁹Mwiñanje ebyogo binu ebiso:sibwa ku bisusano, ne camba, na jinyama jo kunyiga, no buromesi. Muke:ingirira kwibyoy, omukora kwa kisi. Mubeo kwa bwana.

³⁰Mbe wejire bamara okuragana nabo, nibaja Antiokia. Nibakofya ecise ca ba:nu, nibabayana inyaruba.

³¹Wejire basoma nibasi:ri:sibwa nibakonderwa.

³²Yuda na Silasi nibabasimbisya aba:su mu misango myafu, nibabakome:sya, okuba abo one bariga baragi.

³³Wejire bamarayo siku no:to, aba:su nibabaraga kwa bwanabwana nibasuba ku ntumwa.

³⁴Nawe Silasi nakonderwa okwikare:yo.

³⁵Paulo na Barinaba nibe:kara mu Antiokia, nibe:igi-syaga no kusimura omusango gwa Ratabugenyi aamwi na bandi ba:fu.

Orugendo rwa kabiri, Paulo na Barinaba nibata:na

³⁶Jisiku jejire jaturao, Paulo nabwira Barinaba ati, Cisubeyo cirore aba:su mu misi jo:ne enu casimuye omusango gwa Ratabugenyi, cirore kutyo bari.

³⁷Mbe Barinaba nendo:kugega Yoana, unu atogwaga Mariko.

³⁸Nawe Paulo atendere kumugega oyo abasigire mu Pamufulia, naremo:kugenda nabo ku murimu.

³⁹Nijibao mamba nyafu ndijeji nibata:na. Barinaba nagega Mariko, nibaema amatanga okugenda Kupuro.

⁴⁰Nawe Paulo nasora Silasi, abairi nibamusabirwa ecigongo ca Nyamuanga ne:muka.

⁴¹Natura mu Syamu na Kilikia nakome:sya jikanisa.

Ebikorwa 16

Paulo nagega Timoteo

¹Mbe nakinga Deribe na Lusitira. Omwiigisibwa ariga:rio, risi:na rya Timoteo, Omwana wo Muyauidigasi unu e:kirisisyey. Nawe esemwene ariga:ri Mugiriki.

²Oyo asimirwe na abairi ba mu Lusitira na Ekonio.

³Paulo namwenda oyo agende nage. Namugega namutenda kurwa Bayaudi banu bariga bari mu ca:ro eco, okuba bo:ne bariga bamumenyere ati, esemwene ni Mugiriki.

⁴Mbe nibatura mu misi nibabayana ebiragiro binu byaragiriye na jintumwa na bakaruka banu bariga bari mu Yerusalemi, korereki babigwate.

⁵Mbe jikanisa nijongesibwa amanaga mu kwikirisya, nibeyongesya okufura kusiku.

Paulo Kabirikirwa okuja Makedonia

⁶Nibatura mu ca:ro ca Furugia ne ca Galatia, nibaganyibwa no Mwoyo Mweru basige kwaika Omusango mu Asia.

⁷Wejire bateberera Musia nibaregeja okugenda mu Bitunia, nawe Omwoyo wa Yesu atabe:kiri-sisye.

⁸Nibatura mu Musia nibateberera Tiroa.

⁹Paul narora ebiroro mu ngeta. Omu:nu wa Makedonia e:merегуу namuremberesya, na:ika ati, Yambuka u:je Makedonia ucisakire.

¹⁰Wejire amara okurora ebiroro, niciyenja okugenda mu Makedonia, okuba camenyere cimari ati, Nyamuanga niwe acibirikiye okubasimurira Ebyobwana.

¹¹Mbe nicisyabara okuso:ka Tiroa, nicigenda na mwijo gumwi era kukinga Samotarake, mwejo nicikinga Neapoli.

Nibakinga Filipi

¹²Niciso:kayo nicigenda Filipi, nigwo omusi Omukuru ogwa mu Makedonia, gunu gwabee gwo kwikaramo Abarumi. Nicibagamo mu musu ugwo siku nyafuo.

¹³Mbe ku rusiku rwa isabato niciuruka mwirango ryo musu, nicigenda ku musima, eyo ce:ganirisisye ati niwo abasabirwaga. Niciyanja nica:ika na bagasi banu bariga be:kofyanyisyeo.

Okwikirisya kwa Ludia

¹⁴Mbe ariga ariwo mugasi risi:na rya Ludia, omuka:ni wo rusombyo rwo ruyo:yo, unu ariga wa mu musu gwa Tuatira, unu aramyaga Nyamuanga. Omwene nacungwa. Ratabugenyi ne:gura omwoyo gwae ategeresye jinu Paulo a:ikire.



¹⁵Wejire abatijibwa aamwi na ba mu nyumba yae, naciremberesya na:ika ati, Araba omundora ati, ndi mwiikanyibwa ku Ratabugenyi, mwingire mu nyumba yani, mwikaremo. Nacisinyirisya.

Omuyara unu ariga nabumwa obufumu

¹⁶Mbe anu cariga cicagenda anu basabirwaga, nicibonana no muyara unu ariga nabumwa obufumu, unu aboneraga besebugenyi omuri:ro mwafu kurwo kuragura.

¹⁷Oyo naru:ba Paulo neswe, na:ikirira inguru na:ika ati, Aba:nu banu ni bagaya ba Nyamuanga unu ari inguru muno, banu ababasimurira emwe injira yo mweruro.

¹⁸Nakoraga kutyo siku nyafu. Nawe Paulo nasurumbara muno, naindukira omusambwa, na:ika ati, Enikubwira mwisi:na rya Yesu Kristo, numuso:kemo. Nigumuso:kamo mu mwanya ogwo ao era. Paulo na Silasi nibe:swa mwiboero

¹⁹Nawe besebugenyi wejire barora ati, okwiikanya kwa mabona gebwe kwawao, nibabagwata Paulo na Silasi, nibabakurura mbabakingya mwika:niro imbere ya bakuru.

²⁰Nibabasira ku baramusi niba:ika ati, Aba:nu banu abayogya muno omusi gweswe, okuba ni Bayaudi.

²¹Ka abe:igisya jintungwa jinu ejisisya eswe okujiru:ba no kujikora, okuba eswe ciri Barumi.

²²Ecise nicibakurumukira aamwi. Abaramusi nibabatemurira jingubo jebwe, nibaragirira okubabuma ji:simbo.

²³Wejire bababuma nsimbo nyafu nibabe:sa mu nyumba yo buboywa, nibaragirira omuri:si wa baboywa abarinde muno.

²⁴Omwene ejire aragirirwa kutyo, nabakwengesya mwisago rya munda, nababoya amaguru gebwe mu mase:ga. Omuri:si wa baboywa ne:kirisya

²⁵Nawe mu bwire aagati, Paulo na Silasi nibasabwa nibemba ebyo kukusya Nyamuanga, ababoywa be:ja:bo nibabategeresya.

²⁶Ca:ri kutyo ni:bao nyamutikima nene, ndijeji jifuka ja inyumba yo buboywa nijisingisibwa. Aonao jinyigi jo:ne niji:guka, na mase:ga gebwe nigasurumuka.

²⁷Omuri:si narafya. Wejire arora jinjigi ja inyumba yo buboywa ji:gukire, nasooru ecimari cae e:ite, okuba e:ganirisisye ati ababoywa be:rukire.

²⁸Nawe Paulo na:ikirira inguru na buraka bunene, na:ika ati, Wasiga kwiutasya, okuba eswe ciriwo anu bo:ne.

²⁹Nasabwa jitara nabirima nengira, nagwa a:si imbere ya Paulo na Silasi nayarara.

³⁰Nabaurusya anja na:ika ati, Baratabugenyi, ?nikore kutiki nikisibwe?

³¹Niba:ika ati, Numwikirisye Ratabugenyi Yesu Kristo, oukisibwa, awe na ba mu nyumba yao.

³²Nibamubwira omusango gwa Ratabugenyi aamwi na ba mu nyumba yae.

³³Nabasira mu mwanya ogwo mu ngeta, nabo:sya amauta, nabatijibwa aonao, omwene na ba mu nyumba yae bo:ne.

³⁴Nabasira mu nyumba yae, nabategya inenda, nakonderwa aamwi na ba mu nyumba yae bo:ne, okuba be:kirisise Nyamuanga.

Okusurumurwa kwa Paulo na Silasi

³⁵Bwejire bwaca, abaramusi nibatuma abakuru ba basirikare niba:ika ati, Nube:gurire aba:nu abo bagende.

³⁶Omuri:si nabwira Paulo emisango ejo ati, Abaramusi batuma aba:nu okube:gurira emwe. Mbe wori muuruke, mugende no murembe.

³⁷Nawe Paulo nababwira ati, Bamacibumira imbere ya ba:nu, ke:nu citaramuywe, ke:swe ciri Barumi ka na nibace:sa mwiboero. ?Ka worryanu abenda kuciso:syamo bwitebe? Uri na katyari. Nawe niba:je abene baciurusye.

³⁸Abasirikare nibabwira abaramusi ebigambo ebyo. Wejire bongwa ati, ni Barumi, nibo:baya.

³⁹Niba:ja nibabarembesya. Nibabaurusya aanja, nibenda baso:ke mu musi gwebwe.

⁴⁰Abene nibauruka mwiboero nibagenda ewa Ludia. Bejire babonana na bairi, no kubasi:ri:sya nibaso:kayo.

Ebikorwa 17

Paulo nasimura mu Tesalonika

¹Bejire batura mu Amufipoli na Apolonia, nibakinga Tesalonika, enu ryariga riri erikofyanyisyo rya Bayaudi.

²Mbe Paulo nengira mu bene rwa kutyo ariga anarire, nabu:sirisyanya nabo mu binu byandikirwe, ne:ya sabato esatu.

³Nasombora no kube:resya ati, Kwariga kumwiire Kristo okunya:sibwa no kusu:ka mu bafu:ye, na:ika ati, Yesu unu anye enibasimurira niwe Kristo.

⁴Abandi mwabo nibe:kirisya nibagwatirirana na Paulo na Silasi aamwi na Bagiriki ba:fu banu baramyaga Nyamuanga na bagasi be cibaro one bariga ba:fu.

⁵Nawe Abayaudi banu bate:kirisise, nibajira rifuwa, nibagega amamura amarangirangi, nibakofya ecise, nibayogya omusi gwone. Nibasingira inyumba ya Jasoni, nibendo:kubare:ta imbere ya bakaruka bo musu.

⁶Wejire baremo:kubabona, nibakurura Jasoni na ba:su abandi imbere ya bakaruka bo musu, nibamwaisya inguru ati, Aba:nu banu bayogise eca:ro ka bejire enu one.

⁷Na Jasoni niwe amabakuma. Banu bo:ne abakora binu bitasyanyise ne biragiro bya Kaisari, niba:ika ati, ariwo omukama oundi, niwe Yesu.

⁸Nibayogya ecise na bakaruka bo musu banu bonguywe ebyo.

⁹Wejire bamara okugega ebyo kugwatirisa ku Jasoni na be:ja:bo, nibabata:tira.

Paulo nasimura mu Beroya

¹⁰Aonao aba:su nibaraga Paulo na Silasi mu ngeta, nibagenda Beroya. Abene wejire bakinga nibengira mu rikofanyisyo rya Bayaudi.

¹¹Nawe banu bariga ba ntungwa ja kisi kukira abende Tesalonika, okuba bamiye ecigambo no bukarae bwone, nibayenjaga kusiku mu binu byandikirwe, barore araba ebyo bonguywe ni bya cimari.

¹²Kwobakorere abandi ba:fu nibe:kirisya, na bagasi be Cigiriki abe cibaro na barume ba:fu.

¹³Nawe Abayaudi abende Tesalonika wejire bamenya ati, Paulo kasimura omusango gwa Nyamuanga mu Beroya, one nibaja:yo, nibasoeresya ebise nibabayogya.

¹⁴Aonao aba:su nibaeregesya Paulo kuinga ku mwaro, nawe Silasi na Timoteo nibasigarayo.

¹⁵Nawe banu bamweregesyise Paulo nibamusira mu Atene. Bejire bayanwa ecira:giro co kubabwira Silasi na Timoteo ati bamuru:be bwangwe, nibagenda.

¹⁶Nawe Paulo anu ariga acabarindirira mu Atene, narora omusi gwijuye ebisusano byo kuramya, Omwoyo gwae niguburwa muno.

¹⁷Kwakorere nabu:sirisyanya na Bayaudi mu rikofanyisyo aamwi na banu baramisyagamo, na mwika:niro one nabu:sirisyanya na banu abonagamo kusiku.

¹⁸Mbe nabonana na bandi abengeso ba mu Baepikurio na Basitoiko. Abandi niba:ika ati, ?Nyeroma unu kenda kwaika ki? Abandi niba:ika ati, Ari uti kasimura bya bamungu bagenyi, okuba ariga nasimura ebya Yesu no busu:ko.

¹⁹Nibamugega mbamusira ku ci:ma ca Areo, niba:ika ati, ?Eswe ecitura okumenya okwiigisya okuyaya kunu owaika?

²⁰Okuba oure:ta ebigambo ebigenyi mu matwi geswe. Nikwo ecendo:kumenya obugajuro bwe bigambo binu.

²¹Okuba aba Atene bo:ne na bagenyi banu be:kaemo batakonderwaga cigambo cindi, tari okwaika amwi kungwa ecigambo ciyaya.

Okusimura kwa Paulo mu Atene

²²Paulo ne:mereguru aagati ye ci:ma ca Areo, na:ika ati, Emwe bamura ba Atene, nabarora mu bigambo byone muri bakome:e mu kuramya.

²³Okuba anu ngwetura, nindora binu omuramya, ninsanga ecisyengerero cinu candikirweko ati, KU NYAMUANGA UNU ATAKUMENYWA. Mbe oyo omuramya mutamumenyere, oyo niwe enibasimurira.

²⁴Nyamuanga unu akorere i:si na binu birimo byone, niwe Omukuru wo rwire na i:si, atakwikara mu yekaru jinu jumbakirwe na maboko.

²⁵Amwi atakukorerwa na maboko ga ba:nu uti akenere ci:nu co:ne, okuba Oyo niwe kabayana bo:ne obuanga, no mwika, ne bi:nu byone.

²⁶Amogere amaanga go:ne ga ba:nu okuso:ka mu mu:nu umwi, be:karega ku:si mu byaro byo:ne, ejire aba:urira jisiku jebwe kuso:ka kara, na jimbibi jo kwikara kwebwe.

²⁷Korereki bayenje Nyamuanga, nakabee ni kubabatababata bajei bamubone, nakabee Omwene atari kura na mu:nu wo:ne kwiswe.

²⁸Okuba eswe ciri baanga eciribata ke:cibao kubwae, rwa kutyo abembi abandi abe wanyu kutyo ba:ikire ati, Okuba eswe one ciri rwiburo rwae.

²⁹Mbe, araba ciri rwiburo rwa Nyamuanga, kutaciire okwiganirisya ati, Nyamuanga kasusana na jaabu, amwi mpirya, amwi ebui, binu ebiba:jwa no buryo no bwenge bwa ba:nu.

³⁰Mbe Nyamuanga mu siku jo butamenya abaga uti atakurora, nawe woryanu karagirira aba:nu bo:ne banu bari wo:ne wo:ne ati, mute.

³¹Okuba ateeo orusiku runu aritemera i:si yo:ne eci:na cinu cirengere, mu munu unu a:uye, okuba abayae aba:nu bo:ne ecimenyegesyo, okuba amusu:rue mu bafu:ye.

³²Nawe wejire bongwa ebyo kusu:ka kwa bafu:ye, abandi nibagomberera. Abandi niba:ika ati, Cakakutegeresye rindi ku bigambo ebyo.

³³Mbe Paulo nabaso:kamo nabasiga.

³⁴Nawe abamura abandi nibagwatirirana nage, nibe:kirisya. Mwabo ariga:rimo Dionisyo Omuareopago, no mugasi umwi risi:na ryae Damari, na ba:nu abandi aamwi nabo.

Ebikorwa 18

Paulo nasimura mu Korinto

¹Wejire e:ya, Paulo naso:ka mu Atene, nakinga Korinto.

²Nabona Omuyaudi risi:na ryae Akula, unu e:buriywe Ponto, unu aso:kere mu Italia mu siku ijo, aamwi no mugasi wae Pirisika, okuba Kulaudio ariga aragiriye Abayaudi bo:ne baso:ke mu Rumi. Paulo nasikirira ewebwe.

³Nabaga nabo nibakora omurimu, okuba omurimu gwebwe gwariga gumwi, okuba bariga baryo bo kubari:ra amaema.

⁴Naba-sombo:reraga mu rikofyanyisyo ku sabato jo:ne, naregeja okubaindura Abayaudi na Bagiriki.

⁵Nawe Silasi na Timoteo wejire baso:ka Makedonia, nibasanga Paulo nanyakirira ecigambo, nababwira Abayaudi ati, Yesu niwe Kristo.

⁶Wejire baanyara no kufuma, omwene naku:kumura jingubo jae, nababwira ati, Amanyinga gemwe gabe ku mitwe jemwe. Anye ndi mweru. Kuso:ka wori enigenda ku bamaanga.

⁷Naso:kayo nengira mu nyumba yo mu:nu risi:na ryae Tito Yusito, unu ariga naramya Nyamuanga, unu inyumba yae isijene ne rikofyanyisyo.

⁸Nawe Kirisipo, Omukuru we rikofyanyisyo, ne:kirisya Ratabugenyi aamwi na ba mu nyumba yae bo:ne. Na Bakorinto ba:fu, wejire bongwa nibe:kirisya nibabatijibwa.

⁹Ratabugenyi nabwira Paulo mu ngeta mu ciroro ati, Utaja ku:baya yaika:ra, utajibira.

¹⁰Okuba anye ndi aamwi na:we, amwi atario mu:nu wa kukusyaka amwi kukukora kubi:bi. Okuba anye ndi na ba:nu ba:fu mu musi gunu.

¹¹Namarayo mwaka gumwi, na me:si gata:nu na kumwi, nabe:igisyaga omusango gwa Nyamuanga.

Galio unu atakaraywe ebya Nyamuanga

¹²Nawe Galio anu ariga:ri musi:ba wa Akaya, Abayaudi nibamwimukira Paulo na mwoyo gumwi, nibamurega imbere ye citebe co kuramurira.

¹³Niba:ika ati, Omu:nu unu kakongya aba:nu baramye Nyamuanga okuramya kunu kutasyanyisye ne biragiyo byeswe.

¹⁴Nawe Paulo ejire endo:ta:nya omunwa gwae, Galio nabwira Abayaudi ati, Emwe Abayaudi, kumba kwaririo kukaya amwi kunyamura kubi:bi gwake:mire anye ni:gumirisye nemwe.

¹⁵Nawe araba jikaba jimamba je bigambo na masi:na ne biragiyo byemwe, mubirore emwe abene. Anye nitakwenda kuba muramusi wa bigambo ebyo.

¹⁶Nabairisya ku citebe co kuramurira.

¹⁷Abagiriki bo:ne wejire bagwata Sositene, Omukuru we rikofyanyisyo, nibamubumira imbere ye citebe co kuramurira. Nawe Galio binu byone bitamukarasisye.

Paulo nagenda Yerusalemi

¹⁸Paulo wejire ako:rayo siku nyafu, naraga ba:su, naso:kayo naema amatanga okugenda Syamu, nibagenda aamwi na Pirisika na Akula. Ariga amwegee jifwiri mu Kenkerea, okuba ariga e:raiye.

¹⁹Nibakinga Efeso, abo nabasige:yo. Nawe omwene nengira mu rikofyanyisyo, nabu:sirisyanya na Bayaudi.

²⁰Wejire bamwenda e:kare nabo, ate:kirisiseye.

²¹Nawe nabaraga na:ika ati, Ndisuba kwimwe rindi Nyamuanga akenda. Naema amatanga, naso:ka Efeso.

²²Nagoba Kaisaria, narinya nake:sya aba ikanisa, nagenda Antiokia.

²³Ejire amarayo jisiku nyafuo, naso:kayo, natura mu Galatia na mu Furugia, nabakome:sya abe:igisibwa bo:ne.

Okusimura kwa Apolo

²⁴Mbe Omuyaudi umwi risi:na rya Apolo, unu e:buriywe Alekisanderia, unu ariga:ri musimusi wa managa unu engeere mu binu byandikirwe, oyo nakinga Efeso.

²⁵Oyo ariga e:igisibwe injira ya Ratabugenyi, ka ariga mubira mu mwoyo, na:ika no kwiigisya kisiki:si ebya Yesu, nawe ariga amenyere:ra okubatija kwa Yoana.

²⁶Namba okusimura no buba:si mu rikofyanyisyo. Nawe Pirisika na Akula bejire bongwa, nibamusira ewebwe, nibongesya okumusombo:rera injira ya Nyamuanga kisiki:si.

²⁷Wejire endo:kuunguka okuja Akaya, aba:su nibabandikira abe:igisibwa inyaruba nibabakomeresya okumukuma. Wejire akinga nabasakira muno banu be:kirisiseye kurwe cigongo.

²⁸Okuba abaigaga Abayaudi na managa ma:fu imbere ya ba:nu, nabe:resya mu binu byandikirwe ati, Yesu niwe Kristo.

Ebikorwa 19

Abe:igisibwa ba Yoana mbayanwa Mwoyo Mweru

¹Anu Apolo ariga acari mu Korinto, mbe Paulo naitijana mu byaro bya inguru nakinga Efeso, nasangayo abe:igisibwa abandi.

²Nababu:sya ati, ?Mwayabirwe Mwoyo Mweru anu mwekirisiseye? Nibamubwira ati, Uri, eswe cicariga kungwa ati Mwoyo Mweru ariwo.

³Mbe na:ika ati, Mwabatijibwe bubatijo ki? Niba:ika ati, Obubatijo bwa Yoana.

⁴Paulo na:ika ati, Yoana abatijaga obubatijo bwo kuta, nabwira aba:nu be:kirisiseye unu endago:kuja inyuma yae niwe Kristo.

⁵Wejire bongwa, nibabatijibwa mwisi:na rya Ratabugenyi Yesu.

⁶Paulo wejire abatako amaboko, Mwoyo Mweru naba:jako, niba:ika na jindimi no kuraga.

⁷Mbe abamura bo:ne bariga uti ekumi na babiri.

⁸Nengira mu rikofyanyisyo, na:ikaga no buba:si me:si gasatu, nabu:syanya nabo, nabamenyesya ebyo bukama bwa Nyamuanga.

⁹Nawe abandi wejire baanyara, nibaremo:kungwa, nibafuma Injira eyo imbere ye cise, nabaso:kako, na:ura abe:igisibwa, nasombo:raga kusiku mwisomero ryo mu:nu risi:na rya Tirano.

¹⁰Akorere kutyo myaka ebiri. Na ba:nu bo:ne banu bariga be:kae mu Asia, Abayaudi na Bigiriki one, nibongwa omusango gwa Ratabugenyi.

Omusango gwa Nyamuanga nigwiyongesya mu Efeso

¹¹Nyamuanga nakoraga kusiku mu maboko ga Paulo ebirugu:ro binu bitendega:rorwa.

¹²Ndijei abarwae nibare:terwa ebitambara ne nyenda ja ku mubiri gwae, jindwara nijibaso:kako, ne misambwa emibi:bi niji-baso:kako.

¹³Nawe Abayaudi abandi abayengesi, banu bairisyaga emisambwa, nibaregeja okwaika risi:na rya Ratabugenyi Yesu ku banu bariga ne

misambwa emibi:bi, niba:ika ati, Ecibe:fumirisysya kwisi:na rya Yesu unu Paulo kasimura.

¹⁴Mbe bariga bario ba:na bata:nu na babiri ba Sikewe Omuyaudi unu ariga mugabisi Omukuru, abo nibo bariga nibakora kutiyo.

¹⁵Omusambwa omubibi niguindura nigwaika ati, Yesu mmusombo:keywe na Paulo nimumenyere, ke:mwe muri baga?

¹⁶Omu:nu unu ariga no musambwa omubibi nabe:jungira, nabaiga nabainya, ndijeji nibe:ruka okuso:ka mu nyumba bari tuyu bamarire.

¹⁷Omusango gunu nigumenyeka ku Bayaudi na Bagiriki bo:ne banu bariga be:kae Efeso. Obu:ba nibubagwata bo:ne, na risi:na rya Ratabugenyi Yesu nirikusibwa.

¹⁸Na ba:fu ku banu be:kirisysye niba:ja, nibe:gamba no kweresya ebikorwa byebwe.

¹⁹Na ba:fu banu bakoraga ebyo bufumu nibakofya ebitabo byebwe, nibabyocera imbere ya ba:nu bo:ne. Nibabara obugusi bwabyo, nibi:ya mpirya bisira makumi gata:nu.

²⁰Nikwo kutyo omusango gwa Ratabugenyi nigwiyongesya niguiga.

²¹Ebyo byejire byawa, Paulo nakararira mu mwoyo gwae okutura mu Makedonia na mu Akaya, okugenda Yerusalemi, na:ika ati, Ariba namara okuja:yo, kunyiire okurora Rumi one.

²²Natuma ba:nu babiri ku banu bamufurubenderaga, nibo Timoteo na Erasito, nabatuma Makedonia. Omwene naba mu Asia siku no:to.

Demetirio nayogya omusi gwa Efeso

²³Mu mwanya ogwo ni:baog njogere nyafu kurwa Injira eyo.

²⁴Okuba omu:nu risi:na rya Demetirio, omuyesi wa jimpirya, unu ayesaga binyasamba bya Aritemi, naboneragamo abayesi amabona ma:fu.

²⁵Nakofya banu bakoraga emirimu ijo, na:ika ati, Bamura, mumenyere ati, mu murimu gunu nimwo obunibi bweswe obuso:ka.

²⁶Omurora ko:mungwa ati, tari mu Efeso era, nawe mu Asia yo:ne Paulo oyo akongyakongisye aba:nu ba:fu muno no kubacu:sya, na:ika ati, bamungu banu bakorerwe na maboko batari bamungu.

²⁷Nawe citari:swe era banu cabwene amasika okuba omurimu gweswe ogugaywaga, nawe ka na iyekaru ya Aritemi, mungugasi omukuru eitogwaga ati citari cinu, no:yo ajo:kuso:sibwao ku cibaro cae, unu karamibwa mu Asia yo:ne na mu ca:ro co:ne.

28Wejire bongwa ebyo, nibajira risungu, niba:ikirira inguru, niba:ika ati, Aritemi wa Baefeso ni mukuru!

29Omusi gwone nigwijura omuusano gunu, nibagona na mutima gumwi okukinga anu bariga nibe:nyera, nibagwata Gayo na Arisitariko, abende Makedonia, banu baribataga aamwi na Paulo.

30Paulo ejire endo:kwingira mu ba:nu, abe:igisibwa nibamuingirira.

31Abakuru abandi aba Asia banu bariga basa:ni bae, nibamutumira aba:nu, nibamureberesya ataja kwisoromora awo abe:nyera.

32Mbe niba:nikirisya inguru, abandi kutya na bandi kutya, okuba ecise cariga cayogeneyogene, ka na ba:fu muno nibaremo:menya cinu cakorere mbe:kofyanya.

33Mbe Abayaudi nibaso:sya Alekisanda mu cise, nibamuta imbere ya ba:nu. Alekisanda nabaungisya no kuboko, nendo:kwibambarira.

34Nawe wejire bamenya ati, ni Muyaudi, niba:ikirira inguru bo:ne na buraka bumwi nibamara mwanya gwa saa ebiri niba:ika ati, Aritemi wa Baefeso ni mukuru!

35Omwandiki wo musu ugwo, wejire ajibisya aba:nu na:ika ati, Emwe abamura ba Efeso, ?ni mu:nu ki unu atakumenya ati, omusi gwa Baefeso nigwo ogurinda iyekaru ya Aritemi Omukuru, ne cisusano cinu caguye okuso:ka mu rwire.

36Mbe, okuba ebyo bitakutura kuremwa, kube:ire emwe okucore:ra, mwasiga kwiutira musango.

37Okuba mware:ta aba:nu banu bate:bire bya mu yekaru, amwi nakabee kuri kufuma mungu weswe omugasi.

38Mbe araba Demetirio na bayesi be:ja:bo bari no musango ku mu:nu wo:ne, ebi:na birio na basi:ba bario. Babu:rane.

39Nawe araba muna misango jindi, jaka:ikwe mu kwikofyanya kwo kuramura.

40Okuba cabona amasika go kubu:rwa orwango kurwe bigambo bya rero, okuba bitario bya kuroma kurwo kwikofyanya kunu.

41Wejire amara okwaika kutyo, naraga okwikofyanya.

Ebikorwa 20

Paulo natura mu Makedonia

1Injogere eyo yejire yacore:ra, Paulo nabirikira abe:igisibwa, nabakomeresya, nabaraga, naso:kayo okugenda Makedonia.

²Naitijana mu byaro ebyo, nabakomeresya na misango myafu, nakinga Bugiriki.

³Wejire amarayo me:si gasatu, Abayaudi nibarwaja ina:ma okumugwata. Omwene ariga nenda okuunguka okuja Syamu, nawe neganirisa okuja:yo natura mu Makedonia.

⁴Na banu bagendere nage nibo banu, Sopateri wa Piro wende Beroya, na Arisitariko na Sekundo abende Tesalonika, na Gayo wende Deribe, na Timoteo, na Tukiko na Tirofimo abende Asia.

⁵Abo nibatangata nibacirindira Tiroa.

⁶Jisiku je mikate jinu jitarimo cifwimbya jejire jawa, niciso:ka Filipi niciema amatanga nicimara siku ita:nu nicikinga Tiroa, nicimarayo siku ita:nu ne:biri.

Paulo namusubiyamo buanga Eutuko

⁷Mbe ku rusiku rwo kwamba rwo bwoyo, wejire ce:kofyanya okubeganya omukate, Paulo nabasimurira, nendo:kumweja katondo, narandirisa emisango kuringa mu ngeta agati.

⁸Jariga jirio jitara nyafu mwisago rya inguru munu ce:kofyanyisisye.

⁹Ariga ario omumura risi:na ryae Eutuko, eyanjire mu ndorero, naba na tiro nyafu. Mbe Paulo wejire arandirisa okusimura muno, mbe Eutuko ji:tiro nijimwita, nagwa okuso:ka ku gorofwa ya kasatu, nibamwimunya afu:ye.

¹⁰Paulo ne:ka, namugwako, namufumbatira na:ika ati, musige kuyogana. Obuanga bucamurimo.

¹¹Narinya, nabega omukate, narya. Na:ika nabo nibuca, niwo nagenda.

¹²Nibare:ta omumura oyo ari muanga, nibasi:ri:ka nage bwafu.

¹³Nawe eswe nicitangata okuja ku ngaraba, nicigenda Asso nicenda okumuikirayo Paulo, okuba ariga aragiriye kutiyo, omwene ariga endere okuribata maguru.

¹⁴Wejire acisanga mu Asso, nicimuika, nicija Mitirene.

¹⁵Niciema amatanga okuso:kayo, mwejo nicikinga awo kusomekana na Kiosi. Ku rwa kasatu nicigoba Samosi. Ku rwa kana nicikinga Mileto.

¹⁶Okuba Paulo ariga endere okutura Efeso mu ngaraba, a:siga kuko:ra mu Asia, okuba ariga nangua, korereki ariba jitatamisye abe Yerusalemi ku rusiku rwa Pentekote.

Paulo nabonana na bakaruka ba Efeso

¹⁷Anu ariga:ri mu Mileto natuma aba:nu okuja Efeso, nabirikira abakaruka ba ikanisa.

- 18 Wejire bamukingako, nababwira ati, Emwe mumenyere kutyo nabaga nemwe kusiku, okuso:ka ku rusiku orwo nambire okukinga mu Asia.
- 19 Nakoreraga Ratabugenyi mu kwikeya kwone, na masiga no kusakwa binu byambwene kurwo burigerige bwa Bayaudi.
- 20 Amwi nitababisire cigambo co:ne co:ne cinu cible:ire, nimbe:igisyaga abweru imbere ya ba:nu, na mu nyumba imwi imwi,
- 21 Nimbwira Abayaudi ka na Bagiriki ati, baindukire Nyamuanga no kwikirisya Ratabugenyi Yesu Kristo.
- 22 Mbe worryanu enigenda Yerusalemi niboyerwe mu mwoyo, nitakumenya kutyo niriba eyo,
- 23 Tari rwa kutyo Mwoyo Mweru kambwira mu misi jo:ne ati, okuboywa no kunyasibwa kundindiriye.
- 24 Nawe obuanga bwani nitakububara ati ni ci:nu kwanye, amwi ati ni co bugusi burambu, korereki niku:misye orugendo rwani, no bukosi bunu nagabiywe Ratabugenyi Yesu, na:ikega Ebyobwana ebye cigongo ca Nyamuanga.
- 25 Mbe worryanu, anye nimenyere ati, emwe bo:ne banu naturagamo ninsimura obukama bwa Nyamuanga, mutacandora busu bwani rindi.
- 26 Kwenikora nimbabwira rero kutya ati, anye ndi mweru ku manyinga ga ba:nu bo:ne.
- 27 Okuba nitaremere kubabwira ecirwaji co:ne eca Nyamuanga.
- 28 Mwirindega emwe abene, na riijo ryone rinu Mwoyo Mweru abateeo emwe murirojega, no kure:baga ikanisa ya Nyamuanga inu agurire na manyinga gae Omwene.
- 29 Anye nimenyere ati, ariba namara okuso:kao, emisege emiruru jiribengiramo, jitarifwira riijo cigongo.
- 30 Ka mwimwe abene bari:muka abamura banu baryaika ebigambo ebi:kote, barikongya abe:igisibwa babasubye inyuma.
- 31 Mbe mutengeje nimwicuka ati, myaka esatu mu mwisi na mu ngeta, nitasigaga kukabusya mu:nu wo:ne no kurira.
- 32 Na wori enibata ku Nyamuanga, na ku musango gwe cigongo cae, cinu ecitura okubombaka, no kubagabira omwandu aamwi na banu bo:ne abe:sibwa.
- 33 Nitarigiraga mpirya ja mu:nu wo:ne, nakabee jiri jaabu, nakabee ciri cifwaro.

³⁴Emwe abenikiri mumenyere ati, amaboko ganu nigo gakoraga binu cakenaga, anye na banu bariga aamwi nanye.

³⁵Nabe:resyaga mu byone rwa kutyo kwiire okukoraga emirimu no kusakiraga banu batana managa, no kwicuka emisango ja Ratabugenyi Yesu, kutyo a:ikire Omwene, ati, Okuyana kuna ribando kukira okuyabwa.

³⁶Wejire amara okwaika kutyo, nafukama nasabwa aamwi nabo bo:ne.

³⁷Nibarira muno bo:ne, nibamufumbera Paulo mu bica, nibamunyunya.

³⁸Nibarumwa muno kurwo musango gunu a:ikire ati, Mutacarora busu bwani rindi. Nibamuyeregesya mbamukingya ku ngaraba.

Ebikorwa 21

Orugendo rwa Paulo okuja Yerusalemi

¹Mbe wejire caragana nabo, niciema amatanga, nicikinga Ko:si na mwijo gumwi era, mwejo nicikinga Rodo. Okuso:ke:yo nicija Patata.

²Wejire cabona ingaraba yo kugenda Foniki, nicisyabaramo nicigenda.

³Wejire carora Kupuro, niciisiga orubara rwe bumosi, nicigenda Syamu, nicigoba Turo, okuba niyo ingaraba yariga yendere okusyorera ebi:nu.

⁴Wejire cabonayo abe:igisibwa nicimarayo siku ita:nu ne:biri. Abo nibamubwira Paulo mu Mwoyo ati asige kurinya Yerusalemi.

⁵Mbe wejire camara jisiku ijo, nici:muka nicigenda. Bo:ne nibaciyeregesya na bagasi na ba:na nibacikingya ku mwira gwo musu, nicifukama ku mwaro nisisabwa niciragana.

⁶Nicisyabara mu ngaraba, abene nibasuba ika.

⁷Neswe cejire camara orugendo rweswe okuso:ka Turo, nicikinga Potolema, nicikesya aba:su, nicimara nabo rusiku rumwi.

⁸Mwejo nici:muka nicikinga Kaisaria, nicingira mu nyumba ya Filipo, omusimusi wa Ebyobwana, niwe oumwi ku bariya abata:nu na babiri, niciba ewae.

⁹Oyo ariga na bayasya bana bayarajuma, banu bariga mbaraga.

¹⁰Wejire cako:rayo siku nyafu, omuragi risi:na rya Agabo natebera okuso:ka Buyaudi,

¹¹Ejire acikingako, nagega rikebete rya Paulo, ne:boya amaguru gae na maboko gre, na:ika ati, Nikwo kutya Mwoyo Mweru ka:ika ati, Kutyo Abayaudi ba mu Yerusalemi barimuboya owa rikebete rinu, barimuta mu maboko ga bamaanga.

¹²Wejire congwa ebyo, eswe na ba:nu bendao, nicimuremberesya asige kurinya okuja Yerusalemi.

¹³Mbe niwo Paulo naindura na:ika ati, ?Niki cinu omukora, nimurira no kunyita omutima? Okuba tari ati, nimaririye oku-boywa:ra, nawe nimaririye okufwira mu Yerusalemi one kurwa risi:na rya Ratabugenyi Yesu.

¹⁴Wejire arema okungwa, nicijibira nica:ika ati, Binu Ratabugenyi kenda bikorwe.

¹⁵Jisiku ejo jejire jawa, niciboyera, nicirinya okuja Yerusalemi.

¹⁶Na be:igisibwa abandi aba Kaisaria nibagenda aamwi neswe, nibacisira ewa Munasoni wende Kupuro, omwiigisibwa wa kara, nisisikirira ewae.

Paulo mu Yerusalemi

¹⁷Wejire cakinga mu Yerusalemi, aba:su nibaciramira no kukonderwa.

¹⁸Mwejo Paulo nengira ewa Yakobo aamwi neswe, na bakaruka bo:ne bariga bario.

¹⁹Ejire amara okubake:sya, nabatondera cimwi-cimwi binu Nyamuanga akoraga mu bamaanga mu mirimu jae.

²⁰Abene bejire bongwa nibakusya Nyamuanga. Nibamubwira ati, Mwana wa:su, ourora kutya ni bisira byafu mu Bayaudi banu be:kirisiseye, nabo bo:ne barina rifuwa ku bira:giro.

²¹Abo barabwiriye ebyao ati, awe owiigisya Abayaudi banu be:kae mu bamaanga, basige ebya Musa, nuwaika ati, basige no kutenda aba:na bebwe, nakabee kuri kuribatira mu ntungwa.

²²?Kambe wori cinu ciire niki. Okuba ni cimari batakutasya kungwa ati wejire.

²³Mbe nu:kore binu cirakubwira. Ciri na bamura bana banu be:boyere ne cirairo.

²⁴Nu:bagege abo, wiyesye aamwi nabo, ubariire, bamwegwe emitwe jebwe, korereki bo:ne bamenye ati ebyo bakungwagako bitari bya cimari, nawe awe omwene oukoraga kisi no kugwata ebiragi.

²⁵Nawe ku ba:maanga banu be:kirisiseye, candikire niciramura ati, be:rindega mu byogo binu abatambira ebisusano, ne camba, ne:byo kunyigwa, no buromesi.

²⁶Mbe niwo Paulo nagega abamura abo. Mwejo wejire be:sibwa, nibengira mu yekaru, nibe:resya ati jisiku jo kwesibwa kwebwe ja:ka:ku:mire, niwo mbatambirwa buri mu:nu citambo cae.

Abayaudi mbaregeja okwita Paulo



- 27**Mbe siku ita:nu ne:biri jejire jaja okwiya, Abayaudi banu baso:kere mu Asia, nibamusanga mu yekaru, nibasoeresya ecise co:ne, nibamugwata na maboko.
- 28**Nibamwaisya inguru ati, Emwe bamura ba Israeli, nimucisakire. Unu niwe omu:nu unu ke:igisya aba:nu bo:ne wo:ne wo:ne, ke:igisya kubibi ku ba:nu na ku biragiyo na ku nyumba inu. Ka rindi engisisye Abagiriki mu yekaru, najabiasya orubara orweru.
- 29**Okuba bariga ba:bwene Tirofimo Omuefeso ari nage mu musu, nibe:togera ati, Paulo amwingisisye mu yekaru.
- 30**Omusi gwone nigukangabara, aba:nu nibe:kofyanya nibagwata Paulo, nibamukurubesya anja ya iyekaru. Aonao jinjigi nji:garwa.
- 31**Mbe, bejire benda okumwita, emisango nijikinga ku mukuwa wa basirikare ati, Yerusalemi yo:ne eiyogana.
- 32**Aonao nagega abasirikare na bakuru bebwe, natebera nababirimira. Wejire barora Omukuwa wa basirikare, nibasiga okubuma Paulo.
- 33**Mbe niwo Omukuwa wa basirikare nafugera namugwata, naragirira ati aboywe nyoro ebiri. Nabu:sya ati, ?Niga unu? ?Akora ci:nu ki?
- 34**Abandi aba mu cise nibamwaisya inguru niba:ika abandi kutya, abandi kutya. Ejire atamibwa okusombo:kerwa kurwa inyombo, naragirira bamusire ku rusonjo.
- 35**Wejire akinga ku birinyiro, abasirikare nibamubatura kurwo bururu bwe cise.
- 36**Okuba ecise ca ba:nu bariga nibaru:ba inyuma, niba:nikirisya niba:ika ati, Mumumareo.
- 37**Paulo wejire endo:kwingisibwa mu rusonjo, nabu:sya Omukuwa wa basirikare ati, ?Eni:kirisibwa okukubwira omusango?
- 38**Na:ika ati, ?Awe umenyere Cigiriki? ?Tari na:we Omumisiri uriya mu siku jinu jaitijene asokanyisye aba:nu bisira bina abaku:ti ba ba:nu nabasira ibara?
- 39**Nawe Paulo na:ika ati, Anye ndi Muyaudi owende Tariso ya Kilikia, ndi mwinengo wo musu gwo rukuma. Enikuremberesya unane omwanya na:ike na ba:nu banu.
- 40**Wejire amwikirisya, Paulo nemereguru ku birinyiro, naungisya aba:nu no kuboko. Wejire aba:nu bajibira jibi, nasimura mu nyaika ye Cieburania, na:ika ati.



Ebikorwa 22

Paulo natondera Abaisraeli ebyo kuonyibwa kwae

- ¹Emwe bamura ba:su na barata, mutegeresye ebyani binu enenda okwibagira kwimwe woryanu.
- ²Wejire bongwa na:ika mu nyaika ye Cieburania, nibajibira:ra.
- ³Na:ika ati, Anye ndi Muyaudi, unu ne:buriywe Tariso ya Kirikia, nindererwa mu musu gunu ku maguru ga Gamalieli, niniigisibwa butamire mu biragiro bya basaja, ne:kome:syaga muno ku Nyamuanga, rwa kutyo emwe bo:ne muri rero kutya.
- ⁴Ninya:sya aba Injira inu nimbe:ta, nimbaboyaga, nimbataga mu maboyero barume na bagasi.
- ⁵Ka no mugabisi Omukuru, niwe kanyimako kwibyoye, aamwi na bakaruka bo:ne. Abene nibanana jinyaruba jinu jandikirwe ku ba:su, banu bari Damasiko, ningenda okujira banu bari:yo, ba:je Yerusalemi baboyerwe korereki babone intambara.
- ⁶Mbe anu nariga nicaribata okureberera Damasiko, uti mwiyangwe, ni:furwa obweru bwafu mbuso:ka mu rwire nibunse:ka:nira nibunsingira.
- ⁷Ningwa a:si, ninungwa oburaka nibwaika ati, ?Saulo, Saulo, niki cinu oukora nunya:sya anye?
- ⁸Anye niindura ati, ?Na:we:ga, Ratabugenyi? Nambwira ati, Nanyeye Yesu wa Najareti, unu awe ou:nya:sya.
- ⁹Banu bariga aamwi nanyeye nibarora obweru cimari, nawe batonguywe oburaka bwoyo ariga na:ika nanyeye,
- ¹⁰Nina:ika ati, ?Nje nikore kutiki, Ratabugenyi? Ratabugenyi nambwira ati, Imuka ugende Damasiko. Eyo niyo oujo:kubwirwa byone binu uragiriywe okukora.
- ¹¹Nintamibwa okurora kurwa rikusyo ryo bweru buriya, nibangwata okuboko banu bariga aamwi nanyeye, ninkinga Damasiko.
- ¹²Mbe ariga:rio omu:nu risi:na ryae Anania, unu ariga:ri mwiikanyibwa mu biragiro, nasimwa na Bayaudi bo:ne banu bariga be:kae eyo.
- ¹³Oyo nanyi:jako, nanyimereguruko nambwira ati, Mwana wa:su Saulo, niire. Mu mwanya ogwo ao era ni:muraramira.
- ¹⁴Nambwira ati, Nyamuanga wa basaja akusorere umenye binu kenda, na ka umurore Omurenge:resi, no kungwa oburaka bunu obuso:ka mu kanwa kae.

- 15**Okuba urabaga wo kumwimako ku ba:nu bo:ne ku binu wamarora no kungwa.
- 16?**Kambe wori niki cinu cakuko:sya? Imuka ubatijibwe, wosye ebibi:bi byao, uririre risi:na rya Ratabugenyi.
- 17**Mbe wejire nasuba Yerusalemi, anu nariga ninsabwa mu yekaru, omwoyo gwani niguinduka nindora ebiroro.
- 18**Nimurora nambwira ati, Yangua bwangwe, uso:ke mu Yerusalemi, okuba batari:kirisya ebyao ebyo kunyimako anye.
- 19**Anye nina:ika ati, Ratabugenyi, bamenyere ati, nabataga banu bakwikirisyaga mwiboyero, nimbabuma mu mekofyanyisyo go:ne.
- 20**Na ka manyinga ga Stefano unu ariga akwimireko, ao ge:tirwe, anye omwene nariga nimereguyu awo nini:kirisya e:twe, nindinda ebifwaro bya banu bamwitire.
- 21**Omwene nambwira ati, So:ka:nu, okuba anye enija okukutuma kura ku bamaanga.
- 22**Nibamutegeresya kukinga ku musango ogwo. Niwo niba:ikirira inguru niba:ika ati, Omu:nu wejabo unu aso:sibwe ku:si, okuba ate:ire kurama!
- 23**Mbe anu ba:ikiriraga inguru no kwesa emyenda jebwe, no kutukumurira oruteri inguru,
- 24**Niwo Omukuru wa basirikare naragirira okumwingisya mu rusonjo, na:ika ati, bamusanye na ji:sanyu, bamubu:sirisye korereki amenye cinu camwendera okukora nibamuyombeganira kutyo.
- 25**Wejire bamuboya jikoba, Paulo nabu:sya Omukuru wa rigana unu ariga amwimereguyuko yei ati, ?Kutaganyisye emwe okubuma omu:nu unu ari Murumi, ke:nu acari kuramurwa?
- 26**Omukuru wa rigana wejire ongwa ebyo, nagenda ku mukuru webwe, namubu:sya na:ika ati, ?Owenda kukora kutiki, okuba omu:nu unu ni Murumi.
- 27**Omukuru uyo namuja:ko namubu:sya ati, Mbwira, ?awe uri Murumi? Na:ika ati, Yee.
- 28**Omukuru uyo naindura ati, Anye Oburumi bunu nabugurire na mpirya nyafu. Paulo namubwira ati, Nawe anye nimwo ne:buriywe.
- 29**Mbe aonao banu bariga nibenda okumubu:sirisya nibaso:kao nibamusiga. Omukuru uyo one no:baya ejire amenya ati, ni Murumi, okuba amuboyere.

³⁰Mbe nawe mwejo, ariga endere okumenya kisi cinu camakora nibamubu:ra, namusurumura, naragirira abagabisi abakuru ne ci:na co:ne be:kofyanye, namutebesya Paulo namuta imbere yebwe.

Ebikorwa 23

Paulo imbere ye ci:na

¹Paulo nabarore:rera nekeneke abe ci:na, na:ika ati, Bamura ba:su, anye eni:rengereraga no mutima gwone ogwe kisi imbere ya Nyamuanga kukinga na rero kutya.

²Omugabisi Omukuru, niwe Anania, naragarira banu bariga bamwimereguyuko yei bamubume omunwa.

³Mbe niwo Paulo namubwira ati, Nyamuanga arikubuma, awe indugu inu iorerweko orura. ?Awe winyanjire okundamura rwe biragiyo kutyo biri, ke:nu oubwira aba:nu okumbuma ke:nu ebira:giro biremere?

⁴Banu bariga bamwimereguyuko, niba:ika ati, ?Awe oufuma omugabisi omukuru wa Nyamuanga?

⁵Paulo na:ika ati, Ba:na ba:su, nari nitakumenya ati, niwe omugabisi Omukuru, okuba byandikirwe ati, Utaja kwaikira kubi:bi Omukuru wa ba:nu bao.

⁶Nawe Paulo wejire amenya ati, abandi abe ci:na ni Basadukayo na bandi ni Bafarisayo, na:ikirira inguru mu ci:na ati, Bamura ba:su, anye ndi Mufarisayo mwana wa Bafarisayo. Eniramurwa kurwo kwiikanya kwo busu:ko bwa bafu:ye.

⁷Wejire a:ika kutyo, ni:bao inyombo mu Bafarisayo na Basadukayo, ecise nica:ukana.

⁸Okuba Abasadukayo aba:ikaga ati kutario kusu:ka, nakabee ari maraika, nakabee guri mwoyo, nawe Abafarisayo aba:ika ati ebyo byone birio.

⁹Nikubao okuyomba kwafu. Abandiki abandi aba ku Bafarisayo nibe:meroguru, nibamubambarira niba:ika ati, Citakumubonako cikayo omu:nu unu. ?Ka jebibe kutiki, araba omwoyo gwaikire nage amwi maraika? Citaja kurwana na Nyamuanga.

¹⁰Wejire inyombo yafura, Omukuru wa basirikare no:bairisya Paulo ati, abajo:ku-mutaburana, naragirira abasirikare batebere bamunyugumbure mu maboko gebwe, bamusire mu rusonjo.

¹¹Mbe mu ngeta eyo Ratabugenyi namwimereguruko na:ika ati, Simbi:ra Omwoyo, Paulo, okuba rwa kutyo wanyimireko mu Yerusalemi, nikwo kutyo kukwiire okunyimako mu Rumi one.

Abayaudi nibaromera Paulo iniku

¹²Wejire bwaca, Abayaudi nibaragana, nibe:raira niba:ika ati, citakurya amwi kunywa tari cikamara okwita Paulo.

¹³Banu be:raiye kutyo bariga basagire makumi gana.

¹⁴Abo nibaja ku bagabisi abakuru na bakaruka, niba:ika ati, Ce:fumirisisyeye ne cirairo obutarabako ka:nu tari cikamara okwita Paulo.

¹⁵Mbe wori emwe na be ci:na jemubwire Omukuru wa basirikare amutebesye aje kwimwe muri ati omwenda kumubu:sirisya ebyae kisikisi. Neswe eciba cimaririye okumwita acari kufugera.

¹⁶Nawe omwiwa wa Paulo nongwa ebyo kwiteganira okwo, naja nengira mu rusonjo, nabwira Paulo.

¹⁷Paulo nabirikirao umwi ku bakuru ba basirikare egana, na:ika ati, Numusire omumura unu ku mukuru, okuba ari ne byo kumubwira.

¹⁸Mbe oyo namusira namure:ta ku mukuru uyo, na:ika ati, Paulo omuboywa ambirikira, nenda nikure:tere omumura unu, ari ne byo kukubwira.

¹⁹Omukuru uyo namugwata okuboko namwicundya ku mbari, namubu:sya ati, ?Niki cinu unaco eco kumbwira?

²⁰Na:ika ati, Abayaudi baromere gumwi okukusabwa utebesye Paulo mu ci:na mutondo, babe uti abenda kumubu:sya ebyae kisikisi.

²¹Mbe awe wasiga kube:kirisya, okuba aba:nu abo basagire makumi gana bamwiteganiye, banu be:fumirisisyeye obutarya amwi kunywa tari bamare okumwita. Woryanu abene bamaririye, barindiriye omurago kwawe.

²²Mbe Omukuru uyo namukomeresya omumura ati, Wasiga kubwira mu:nu binu wambwira.

Paulo nasirwa Kaisaria

²³Nabirikirao bakuru babiri, na:ika ati, Mwira:be abasirikare magana gabiri, na ba ku farasi makumi gata:nu na gabiri, na ba macumu magana gabiri, abo kugenda Kaisaria mu saa esatu ja mu ngeta.

²⁴Nababwira okwira:ba jisikiri, bari:nye:ko Paulo bamusire ku Feliki omusi:ba kwa bwanabwana.

²⁵Nandika inyaruba ati,

²⁶Anye Kulaudio Lusua nakuke:sya awe Feliki omusi:ba owe cibaro muno.

²⁷Omu:nu unu agwatirwe Abayaudi, mbe wejire benda okumwita, ningenda na basirikare ni:mukisya, wejire namenya ati, ni Murumi.

²⁸Wejire nenda okumenya kisi cinu ecikora nibamubu:ra, ni:musira mu ci:na cebwe.

²⁹Nindora ati abamubu:ra emisango ja mu biragiyo byebwe, nawe baburirwe omusango gwone gunu gwiire e:twe nakabee kuri kuboywa.

³⁰Wejire nabwirwa ati, bagutu-si:sye a:si, aonao ni:mutuma kwawe, nindagirira banu abamubu:ra baje bamubu:rira kwawe. Ubeo kwa bwana.

³¹Mbe abasirikare nibagega Paulo rwa kutyo baragirywe, nibamusira mu ngeta kulinga Antipatiri.

³²Nawe mwejo abandi nibasuba nibasiga aba ku farasi bagende nage, abene nibasuba mu rusionjo.

³³Abo wejire balinga Kaisaria, nibayana omusi:ba inyaruba, nibata Paulo imbere yae.

³⁴Wejire amara okusoma inyaruba, nabu:sya ati, ni wende ca:ro ki. Nibamubwira ati, ni wa Kilikia.

³⁵Na:ika ati, Nakakutegeresye byone, kabe baka:je banu abakubu:ra. Naragirira arindwe mwiromero rya Erode.

Ebikorwa 24

Paulo mu ci:na ca Feliki

¹Wejire jaturao siku ita:nu, omugabisi Omukuru Anania natebera aamwi na bakaruka abandi no mwaiki risi:na ryae Teritulo. Abo nibe:resya omusi:ba ebyo abamubu:ra Paulo.

²Teritulo wejire abirikirwa, namba okumubuma, na:ika ati, Awe Feliki owe cibaro, eswe ecibona omurembe muno kwawe, ka binu byabiyaga mwiyinga ryeswe wabikoraga kisi kurwo kurinda kwao.

³Kwecikora nicikonderwa wo:ne wo:ne no kusi:ma kwafu kusiku.

⁴Nawe nitakwenda kukunya:sya muno, enikuremberesya ucungwe kurwo bwira bwao.

⁵Okuba cabwene omu:nu unu ni murangirangi, kasokanya mu Bayaudi bo:ne aba mu ca:ro co:ne, ka ni mutangasya mukuru wa banu abatogwa Abanajareti.

⁶Aregejere okujabiasya iyekaru, nicimugwata, [nicenda okumuramura rwe biragiyo byeswe kutyo biri.

⁷Nawe Lusia Omukuru wa basirikare na:ja namuso:sya mu maboko geswe na managa ma:fu.

⁸Naragirira banu abamubu:ra baje kwawe.] Awe omwene ukamubu:siri-sya, outura okumenya binu byone ecimubu:ra eswe.

⁹Na Bayaudi one nibamubu:ra, niba:ika ati, nikwo kutyo biri.

Okuroma kwa Paulo imbere ya Feliki

¹⁰Mbe omusi:ba ejire amusomeresya no kuboko ati a:ike, Paulo naindura ati, Eniroma kwawe no mwoyo gusi:ri:kire, okuba nimenyere ati, uri muramusi wa rianga rinu myaka myafu,

¹¹Outura okumenya ati, jicari kuturao siku ikumi ne:biri kuso:ka anu narinyire Yerusalemi okuramya.

¹²Batansangire mu yekaru nimbambara na mu:nu amwi niyogya cise, nakabee ari mu mekofyanyisyo, nakabee ari mu musu.

¹³Amwi batakutura kukomeresya binu abambu:ra woryanu.

¹⁴Nawe eni:gamba kwawe ati, Enikorera Nyamuanga wa basaja mu Njira inu abatoga ya be:kotya, nini:kirisya byone binu byandikirwe mu bira:giro na mu baragi.

¹⁵Ndi no kwiikanya ku Nyamuanga, rwa bene one kutyo abe:ikanya, ati, kuribao okusu:ka kwa barenge:resi na banu batari barenge:resi.

¹⁶Eni:kome:sya mwibyonyibega no mutima gunu gutariko esoro imbere ya Nyamuanga na ba:nu siku jo:ne.

¹⁷Mbe emyaka wejire jaturao myafu, nini:ja okure:tera aba rianga ryasu ebiyanwa ne byo kuso:sya.

¹⁸Anu nariga nicakora ebyo, Abayaudi abandi banu baso:kere Asia nibansanga ne:si:bwe mu yekaru, nitari na cise nakabee iri njogere.

¹⁹Abo be:ire okubao anu bambu:re araba bari ne cigambo kwanye.

²⁰Amwi aba:nu banu ba:ike abene ecikayo cinu babwene runu anye ne:mereguyu mu cirwaji,

²¹Tari kurwo buraka bunu na:ikiriye inguru nibe:mereguyumo ati, Kurwo kusu:ka kwa bafu:ye nikwo omundamura rero rinu.

²²Nawe Feliki nabako:syao okuba ariga amenyere kisikisi ebya Injira eyo, na:ika ati, Ariba atebera Lusua Omukuru wa basirikare, niwo ndibutura eci:na cemwe.

²³Naragirira Omukuru wa basirikare egana amurinde, no kumuyana omwanya, asige kuingirira abasa:ni bae okumufurubendera amwi kumu:jako.

Feliki kutyo atemere okwikirisya

²⁴Nawe jisiku jejire jaturao, Feliki na:ja no mugasi wae Durusila, unu ariga:ri Muyauidigasi, nabirikira Paulo, namutegeresya ebyo kwikirisya Yesu Kristo.

²⁵Wejire amutondera ebyo burengeresi, nebyo kwibaririra nebya intambara inu eyendo:ku:ja, mbe Feliki no:baya, naindura ati, Wori nugende. Ariba nabona omwanya ndikubirikira.

²⁶Ariga e:ikanyisye Paulo amuyane jimpirya. Kwakorere namubirikiraga kwiya ka:fu ba:ikane nage.

²⁷Nawe jejire jawa myaka ebiri, Porikio Fesito na:ja mu cibaro ca Feliki. Mbe Feliki nasiga Paulo aboyerwe, okuba ariga endere Abayaudi bamusi:me.

Ebikorwa 25

Paulo imbere ya Fesito

¹Mbe Fesito ejire akinga mu ca:ro, nijituro siku isatu, niwo naso:ka mu Kaisaria narinya Yerusalemi.

²Abagabisi abakuru na ba:nu be cibaro mu Bayaudi, nibamweresya ebya Paulo, nibamuremberesya,

³Nibenda abajirire obwira, atume aba:nu bamure:te Paulo Yerusalemi, korereki bamwiteganire mu njira bamwite.

⁴Nawe Fesito naindura ati, Paulo karindirwa Kaisaria, nawe orwani one rwaiye okuja:yo.

⁵Na:ika ati, Mbe abakuru bemwe batebere aamwi nanye, bamubu:rIRE eyo, araba guriwo musango ku mumura oyo.

⁶Wejire amarayo siku jitasagiriye eta:nu ne:satu amwi ikumi, natebera Kaisaria. Mwejo nenyanja ku citebe co kuramurirako, naragirira bare:te Paulo.

⁷Wejire akinga, Abayaudi banu baso:kere Yerusalemi nibe:mere-guru bamusingiye, nibamubu:ra Paulo byafu na bisito, binu byabatamisye okweresya ati, ni bya cimari.

⁸Nawe Paulo ne:bambarira ati, Nicariga kukaira ebiragiro bya Bayaudi, nakabee iri yekaru, nakabee ari Kaisari.

⁹Nawe Fesito, okuba ariga endere okukondisya Abayaudi, naindura Paulo na:ika ati, ?Owikirisya okugenda Yerusalemi uramurirweyo imbere yani ku bigambo binu?

Paulo nasabwa okujo:ramurwa na Kaisari

- 10**Nawe Paulo na:ika ati, Anye nimereguyu imbere ye citebe ca Kaisari eco kuramurira, anu ni:ire okuramurirwa. Nicariga kukaira Abayaudi, rwawe kutyo umenyere kisiki:si.
- 11**Araba nakaire, amwi nakorere cinu cinyiire okufwa, mbe nitakurema kufwa. Nawe araba binu abambu:ra bitari bya cimari, mbe atariwo mu:nu unu katura okuntu:ra mu maboko gebwe. Anye enenda biromwe rindi ku Kaisari.
- 12**Mbe Fesito, ejire amara okurwaja na be ci:na, naindura ati, Okuba owenda okuramurwa na Kaisari mbe urigenda ku Kaisari.
- 13**Mbe wejire jaturao jisiku, omukama Agiripa nakinga Kaisaria aamwi na Bereniki, nibake:sya Fesito.
- 14**Wejire bako:rao siku nyafu, Fesito namutondera omukama ebya Paulo, na:ika ati, Ariwo mu:nu anu unu Feliki asigire aboyerwe.
- 15**Anu nariga niri mu Yerusalemi, Abagabisi abakuru na bakaruka ba Bayaudi nibambwira ebyae, nibenda nimuramure.
- 16**Nimbaindura ati, Jitari ntungwa ja Barumi okuramura omu:nu, ke:nu unu abu:rirwe atende kubonana na banu bamubu:rire, abe no mwanya gwo kwibambarira mu binu abamubu:ra.
- 17**Mbe wejire be:kofyanyisya anu, nitako:rere na katyari, nawe ku rusiku rwa kabiri niniyanja ku citebe co kuramurirako, nindagirira okure:ta omunu:yo.
- 18**Wejire be:mereguru banu abamubu:ra, batamubu:rire musango gwone mubi:bi rwa kutyo nariga nini:ganirisya.
- 19**Nawe bamubu:rire emisango ja mu dini yebwe, ne byo mu:nu undi Yesu, unu afu:ye, unu Paulo a:ikireko ati, ni muanga.
- 20**Anye ne:tima:tire ku bigambo byejabo ebyo, ni:mubu:sya ati, ?Owikirisya okuja Yerusalemi okuramurirwa eyo ku bigambo binu?
- 21**Nawe Paulo ejire enda okurindwa aramurwe na Augustito, nindagirira bamurinde kusinga runu ndimutuma ku Kaisari.
- 22**Agiripa nabwira Fesito ati, Anye one enenda okutegeresya omunu:yo. Na:ika ati, Mutondo wakamutegeresye.
- 23**Mbe mwejo Agiripa na Bereniki niba:ja na makanyo bafwae cikama, nibengira anu abategeresisya ebi:na, aamwi na basirikare abakuru na beci:bure aba mu musi, niwo Fesito naragirira bare:te Paulo.
- 24**Fesito na:ika ati, Awe omukama Agiripa nemwe bo:ne banu muri anu aamwi neswe, omurora omu:nu unu ecise co:ne eca Bayaudi



bandemberesyaga mu Yerusalemi na anu, niba:ikirira inguru ati, Ate:ire kuba muanga.

²⁵Nawe anye nitabwene musango gwone gunu akorere gunu gwiire okumwita. Nawe omwene ejire enda okuramurwa na Augustito, ninkararira okumutumayo.

²⁶Nitakumubonako musango gwa kumasya gwo kumwandikira ratabugenyi. Kwenikora ni:mure:ta imbere yao awe omukama Agiripa, korereki nibe ne co kwandika, araba camara okumubu:sirisya ebyae.

²⁷Okuba enirora ati, ni bumu:mu okutuma omuboywa, ke:nu ute:resisye cikayo cae cinu abamubu:ra.

Ebikorwa 26

Paulo imbere ya Agiripa

¹Agiripa nabwira Paulo ati, We:kirisibwa obwaika ebyao. Mbe niwo Paulo nagorora okuboko na:ika ebyae ati,

²Awe omukama Agiripa, enikonderwa okuroma ebyani imbere yao rero ku bigambo binu byone Abayaudi abambu:ra.

³Enikonderwa muno okuba awe umenyere jintungwa na jimamba jo:ne jinu jiri mu Bayaudi. Kwenikora ninkuremberesya, wigumirisye okuntegeresya.

⁴Mbe Abayaudi bo:ne bamenyere jintungwa jani kuso:ka mu buto:to bwani, kutyo nambire okukoraga mu Yerusalemi mwiyaanga ryasu.

⁵Banu bakenda okwaika, bamenyere kuso:ka kara ati, nariga ndi Mufarisayo kurwo kuru:ba oruba:ra orukomee koco koco orwa idini yeswe.

⁶Woryanu nimereguyu okuramurwa kurwo kwiikanya kunu Nyamuanga aragire ku basaja.

⁷Nikwo okwiikanya kunu jijaanda jeswe ekumi ne:biri abe:ikanyaga okukingako, nibakome:raga okukorera Nyamuanga mu mwisi na mu ngeta. Mbe kurwo kwiikanya okwo Abayaudi nikwo abambu:ra. Nikwo kutyo, omukama.

⁸?Niki cinu ecikora nimwiganirisya ati, ni cigambo cinu citakwikirisibwa Nyamuanga okusu:rura bafu:ye?

⁹Ni cimari anye omwene ne:ganirisyaga ati, kunyiire okukoraga emisango myafu jinu ejiyajana na risi:na rya Yesu Munajareti,

¹⁰Ninkoraga kutyo mu Yerusalemi, nimboyaga abe:ru ba:fu mwiboyero okuba nariga nayabirwe amanaga ku bagabisi abakuru. Ka anu be:tirwe, anye nini:kirisya ati be:twe.

- 11**Ka nimbatongeraga kwiya ka:fu mu mekofyanyisyo go:ne, nimbasiyirisyaga okufuma. Nimbabiirirwa muno muno, nimbanyasyaga nindobosya mu misi je bugenyi.
- 12**Mbe anu nariga nicakora ebyo, ningenda Damasiko, ndina managa ne bira:giro binu byaso:kere ku bagabisi abakuru.
- 13**Mbe omukama, nariga mu njira mwiyangwe, nindora obweru bunu bwaso:kere mu rwire bukirire okuse:ka:na kwa risu:ba, niburabangirya nibusingira anye na banu bariga mbaribata nanye.
- 14**Nicigwa a:si bo:ne, ninungwa oburaka nibwaika nanye mu nyaika ye Cieburania ati, Saulo, Saulo? niki cinu oukora nunya:sya anye? Ni kukomee awe okubara omugere ku migera.
- 15**Anye nina:ika ati, ?Na:we:ga, Ratabugenyi? Ratabugenyi na:ika ati, Nanye Yesu unu awe ou:nya:sya.
- 16**Nawe imuka wimereguru, okuba nikwo nakora ninkusoromokera korereki nikwaure ubega mukosi no wo kwimako ku binu warora, na kwibyondo akusoromokeragamo.
- 17**Ndakukisyaga mu ba:nu na mu bamaanga, eyo ndakutumaga.
- 18**Korereki wigure ame:so gebwe, baso:ke mu cisu:te baindukire obweru, baso:ke mu managa ga Syetani baindukire Nyamuanga, korereki bayabwe okwiswaririrwa ebibi:bi no mwandu mu banu be:sibwe kurwo kunyikirisya anye.
- 19**Mbe omukama Agiripa, nitaremere kworobera ebiroro binu byaso:kere mu rwire.
- 20**Nawe nambiye ku bende Damasiko, nimbasiurira na ba mu Yerusalemi, ne ca:ro co:ne eca Buyaudi, nindobosya ku bamaanga, ati, bate baindukire Nyamuanga, bakorega ebikorwa binu bi:ire okuta.
- 21**Kwobakorere Abayaudi nibangwata mu yekaru, nibenda okunyita.
- 22**Mbe okuba nasakirwaga na Nyamuanga na kukinga rero rinu, kwenikora nini:mereguru nimbabwira abato:to na bakuru, nitakwaika musango gundi, tari jinu abaragi na Musa baragire kutyo jiriba.
- 23**Ati kumwiire Kristo okunya:sibwa, no kutangata okusu:ka mu bafu:ye korereki e:resye aba:nu na bamaanga obweru.
- 24**Anu ariga aca:ika kutyo mbe Fesito na:ika na buraka bunene ati, Paulo, si wasara. Okusoma kwafu kwakusasi:sye.
- 25**Nawe Paulo na:ika ati, Nitasarire, awe Fesito owe cibaro, nawe enaika ebye cimari nebyo bwenge buku:miye.

- ²⁶Okuba omukama unu enaikira imbere yae no buba:si, niwe amenyere emisango jinu, okuba nimenyere ati, emisango ejo jitabisirwe ku mwene na gumwi, okuba ebyo bitakoreywe ku mbari.
- ²⁷Mbe omukama Agiripa, ?Owikirisya abaragi? Nimenyere ati owikirisya.
- ²⁸Agiripa nabwira Paulo ati, Mu bigambo bito:to owenda okunkora Mukristo.
- ²⁹Paulo na:ika ati, Enisabwa Nyamuanga ati, mu bito:to amwi mu byafu, tari awe era, nawe na bo:ne banu abanyungwa rero babe rwanye, tari okuboywa kunu.
- ³⁰Ejire amara okwaika ebyo, omukama ne:muka aamwi no musi:ba na Bereniki na banu bariga benyanjire aamwi nabo.
- ³¹Wejire be:yaura, niba:ikana abene:ra, niba:ika ati, Omu:nu unu atakorere cinu ci:ire okumwita nakabee kuri kumuboya.
- ³²Agiripa nabwira Fesito ati, Omu:nu unu ari e:ire okusurumurwa, aja atendere okurumurwa na Kaisari.

Ebikorwa 27

Paulo nasirwa Rumi aboyerwe

- ¹Mbe wejire batema eci:na ati, cieme amatanga okuja Italia, nibatu:ra Paulo na baboywa abandi ku mukuru wa basirikare rigana, risi:na ryae Julio, wa rise:mu:ta rya Augustito.
- ²Nicisyabara mu ngaraba yende Aduramutio, inu yariga myenda okuja ku mbarama ja Asia, niciema amatanga. Cariga na Arisitariko wende Tesalonika ya Makedonia.
- ³Mwejo nicigoba Sidoni. Julio nakorera Paulo ebya kisi, namwikirisya okugenda ku basa:ni bae bamwigane.
- ⁴Niciema amatanga nicibarama ku mbarama ja Kupuro, okuba omuyaga gwariga gwe butwe.
- ⁵Wejire caitijana mu nyanja ya Kilikia na Pamufulia, nicigoba Mura ya Lukia.
- ⁶Eyo niyo Omukuru abwene ingaraba eyende Alekisanderia, ni:genda Italia, nacyabasya mwiyo.
- ⁷Mbe nicigenda maramara siku nyafu, nicsomekana Kinido kwa mamba. Omuyaga wejire gwaciingirira, nicibarama ku mbarama ya Kerete, nicirore:rera Salimone.
- ⁸Nicibaramirako mamba, nicikinga anu atogwaga Ebigobo byo bwana, yei no musi gwa Lasea.

⁹Wejire jaturao siku nyafu, orugendo rwa mu nyanja nimba rwa masika, okuba jisiku jo kusara:rira jariga jaoeo. Paulo nabakabusya,

¹⁰Nababwira ati, Emwe bamura, enirora ati, kuribamo okuuta:ra no kufwirwamo kwafu, kutari kwe bi:nu na ingaraba:ra, nawe no buanga bweswe one.

¹¹Nawe Omukuru wa basirikare rigana ne:kirisya ebyo mugofi ne byo mwene ngaraba, kukira ebyo Paulo a:ikire.

¹²Abandi ba:fu nibarwaja ati, ciso:keo, okuba ecigobo cariga citakondere okwisigamo kuinga jisiku jo muyaga jiwe, nibe:ganirisya ati, ecikinga Foniki korereki si:sige:yo. Nico ecigobo ca Kerete cinu cirore:ree mu murungu na mu siaga.

¹³Omuyaga gwa marimbe wejire gwaemba maramara, nibe:ganirisya ati babona rwa kutyo bariga bendere, nibe:ya risikyo nibatura yei yei na Kerete.

Omuyaga niguyemba, inyanja nisa:ruma

¹⁴Nawe mu mwanya muto:to niguyemba omuyaga gwe ciure gunu ogutogwa lkomaji, nigubuma ingaraba.

¹⁵Ingaraba wejire yatabwa, nitamibwa okwima mu muyaga, niciisiga, niciyeywa.

¹⁶Nici:rukirisya ku mbari ya kasinga kanu akatogwa Kilauda, nicinyaka muno okuboya ipanja.

¹⁷Wejire bamara okubukurura, nibagega jingoye jo kusakira nibaboya emwaro ingaraba, nibo:baya bataja kuyarira ku senyi ya inoto, nibaemurura amatanga, nibayeywayeywa.

¹⁸Mwejo, wejire canyaka muno no muyaga, nibe:sa impu:rwa.

¹⁹Na ku rusiku rwa kasatu, nice:sa ebi:nu bya mu ngaraba na maboko geswe abene.

²⁰Nawe risu:ba na jinjota anu bitabonekaga mu mwanya gwa siku nyafu, mbe okwiikanya kwone kwo kukira kweswe nikuwao.

Paulo nababwira kutyo barakira

²¹Okuba cariga camarire siku nyafu kurya uri, Paulo nemereguru aagati yebwe, na:ika ati, Bamura, kwariga kube:ire okunyungwa, cija citaso:kere Kerete, citakabwene okuuta:ra kunu no kufwirwamo kunu.

²²Nawe worryanu enibabwira ati, musimbi:re emyoyo, okuba atakufwa mu:nu na umwi mwimwe, tari ingaraba:ra.

- ²³Okuba mu ngeta ya rero maraika wa Nyamuanga, unu anye ndi wae ka niwe unu enikorera, mbe ari anyimereguyuko,
- ²⁴Na:ika ati, Uto: bayaga, Paulo, okuba kukwiire okwimereguru imbere ya Kaisari. Mbe rora, Nyamuanga akuyae bo:ne banu abagenda aamwi na:we.
- ²⁵Mbe musi:ri:ke, bamura, okuba eni:kirisya Nyamuanaga ati, ebi:jo:kuba kutyo ambwira.
- ²⁶Nawe ni busi busi ce:swe kwisinga.
- ²⁷Nawe mu ngeta yo rusiku rwa rikumi na kana niciyeywa ncisirwa ei nei mu nyanja ya Aduria. Mbe mu bwire agati abafugi nibe:togera ati, cafugee ku ca:ro.
- ²⁸Nibarenga amanji nibabona bita makumi gabiri. Wejire cagenda kuto:to, nibarenga rindi, nibabona bita ekumi na bita:nu.
- ²⁹Nibo:baya okuyarira ku mabui, nibe:sa masikyo gana ku:seji, nibenda ati, siga bwere.
- ³⁰Abafugi wejire benda okwiruka mu ngaraba, nibe:sya ipanja mu nyanja, bari ati abenda kuja kwesa amasikyo ga ku rurimi.
- ³¹Paulo namubwira Omukuru wa basirikare ati, Banu bakaremo:kuba mu ngaraba, mutakutura kuona.
- ³²Mbe abasirikare nibatemya jingoe ja ipanja, nibaita:tira nigenda.
- ³³Wejire bwayenjo:kuca, Paulo nabakomeresya bo:ne baryeko ebiryo, na:ika ati, Rero ni rusiku rwa ekumi na kana jinu mwarindiriragamo, musara:riye kuryako ka:nu uri.
- ³⁴Kwenikora nimbakomeresya muryeko ebiryo, okuba ni byo mweruro gwemwe, okuba rutakubura rufwiri na rumwi orwa ku mitwe jemwe.
- ³⁵Wejire amara okwaika kutyo nagega omukate, nasi:ma Nyamuanga imbere ya bo:ne nagumonyorako namba okurya.
- ³⁶Bo:ne nibasimbi:ra emyoyo nibaryako ebiryo abene one.
- ³⁷Banu cariga ciri mu ngaraba bo:ne carigamo magana gabiri na makumi gata:nu na gabiri na bata:nu na umwi (276).
- ³⁸Wejire be:guta, nibayangura ingaraba, nibe:sa itanda ya ingano mu nyanja.

Ingaraba niyatika

- ³⁹Wejire bwaca, nibaremo:menya eca:ro, nibarora rikonda rya isenyi, nibarwaja ati, araba ecitura, cisagure ingaraba omwo.

⁴⁰Nibatemya amasikyo nibagasiga mu nyanja. Mu mwanya ogwo nibasurumura jingoe ja rigobero, nibaema ritanga rya imbere mu muyaga, nibaire:resya ku mwaro.

⁴¹Nawe wejire cakinga ku ngeji anu ejibonanira jinyanja ebiri, ingaraba niyarira, orurimi nirwisomeka niruruma nda. Nawe iseji ni:funika kurwa managa ga matuma.

⁴²Abasirikare nibarwaja okwita ababoywa basiga kuuga bake:ruka.

⁴³Nawe Omukuru wa basirikare ariga endere okuonya Paulo, nabaganya basige kukora rwa kutyo bendere. Naragirira banu bamenyere okuuga, bambe okwiyesa mu manji, bakinge ku ca:ro.

⁴⁴Na bandi banu basigaeo, baugire ku:mero, na bandi ku bi:nu ebindi ebya ingaraba. Ndije bo:ne nibakinga ku ca:ro kwa bwana-bwana.

Ebikorwa 28

Paulo narumwa injoka kwisinga

¹Wejire caona, niwo nicimenya ati, risinga eritogwa Melita.

²Abe:nengo abo nibacikorera obwira bwafu butakubonwa kusiku, okuba bakumire omuriro, nibacikuma bo:ne kurwa injuba na imbeo.

³Mbe Paulo wejire akofya riganda rya jingwi, naritu:ra mu muriro, injoka niso:kamo kurwa ribirabira ryo muriro, ni:mwisingirira ku kuboko.

⁴Abe:nengo abo wejire barora injoka ye:nenere ku kuboko, niba:ikana abene:ra ati, Ni cimari omu:nu unu ni mwiti, norwo kutyo aona mu nyanja, orusima rutakumusiga abe muanga.

⁵Nawe omwene naisasamurira injoka mu muriro, atabwene buuta.

⁶Abo nibe:togera ati, riuta erijo:fumbura, amwi ke:fura nagwa nafwa. Nawe wejire barindirira muno nibarora ati, atabona buuta, nibaindura niba:ika ati, ni mungu.

Pubilio nabakuma

⁷Gariga gario yei ao amasambu go mukuru wa risinga eryo, risi:na ryae Pubilio. Oyo nacikuma, nacima:mya kisi siku isatu.

⁸Mbe, esemwene Pubilio ariga ama:mire arwae ebiri nasaya manyinga. Paulo nengira munu ariga:ri, nasabwa, namutako amaboko, namuosya.

⁹Wejire akora eco, na bandi one banu be:kae kwisinga banu bariga bari na marwara, niba:ja mbaosibwa.

¹⁰Abo nibaciyana ecibaro ca:fu. Wejire caso:kayo, nibaciikira binu cariga cikenere.

Paulo nakinga Rumi

¹¹Wejire gaturao me:si gasatu niciso:kerayo mu ngaraba eyende Alekisanderia, inu yariga iri kwisinga eryo nirindirira jisiku jo muyaga jiwe. Ecibarikisyo cayo cariga ciri ati, Abamura ba:marongo.

¹²Nicigoba Sirakusa, nicimarayo siku isatu.

¹³Niciso:kayo, niciinda, nicikinga Regio. Nicimarao rusiku rumwi, omuyaga gwa marimbe niguyemba, na ku rusiku rwa kabiri nicigoba Putoli.

¹⁴Eyo niyo casangire aba:su nibacirembesya cibe nabo siku ita:nu ne:biri. Nikwo kutyo nicikinga Rumi.

¹⁵Aba:su abende:yo bejire bongwa orukuma rweswe, niba:ja okuciramirira mwika:niro rya Apio, na ku Bisumbiro Ebisatu. Paulo wejire abarora, nasi:ma Nyamuanga, nasimbi:ra omwoyo.

¹⁶Wejire cengira mu Rumi, Paulo ne:kirisibwa okwikara enyere, aamwi no musirikare unu amurindaga.

Paulo nasimura mu Rumi myaka ebiri aboyerwe

¹⁷Wejire je:ya siku isatu, nabirikira abakuru ba Bayaudi. Wejire be:kofyanya nababwira ati, Bamura ba:su, Anye norwo kutyo nitakaire ku ba:nu, nakabee ku ntungwa ja basaja, nawe bamboyere nibantu:ra mu maboko ga Barumi mu Yerusalemi.

¹⁸Abo wejire bamara okumbu:sirisya, nibenda okunsurumura, okuba batambweneko cifuno ca kunyita.

¹⁹Nawe Abayaudi wejire babambasyanya, nindora ni busibusi nisabwe okuramurwa na Kaisari, nawe tari ati ndi ne co kurega riyanga ryasu.

²⁰Mbe kwonakora nimbabirikira, nibarore no kwaikana nemwe. Okuba niboyerwe na jinyoro jinu kurwo kwiikanya kwa Baisraeli.

²¹Abene nibamubwira ati, Ewe citendega kubona nyaruba ya bigambo byao okuso:ka mu Buyaudi, amwi ku ba:su banu be:jire, atario unu acibwiriye nakabee kuri kwaika musango mubi:bi kwawe.

²²Nawe ecenda okungwa kwawe binu owiganirisya, okuba emisango jo kwiigisya kunu cimenyere ati okwaikwa kubi:bi wo:ne wo:ne.

²³Nibaragana nage orusiku. Mbe nibamu:jako ba:fu mu nyumba inu ariga e:kaemo. Nabatondera na:ika kisikisi ebyo bukama bwa Nyamuanga, nabatongerera mu bya Yesu kutyo byandikirwe mu biragiro bya Musa na mu baragi, kuso:kerera katondo njwaa ke:goro.

- 24** Abandi nibe:kirisya cimari binu a:ikire, nawe abandi nibarema okwikirisya.
- 25** Wejire barema okungwana abene:ra, nibagenda, Paulo wejire amara okwaika omusango gumwi ati, Mwoyo Mweru a:ikire kisi ku basaja wanyu mu muragi Isaya,
- 26** Na:ika ati, Genda ku ba:nu banu wa:ike ati, Okungwa muryungwa nawe mutarisombo:kerwa. Okurora murirora nawe mutari:te:ge:resya.
- 27** Okuba emitima ja ba:nu banu jasitoere, Na matwi gebwe gatakungwa kisi, Na me:so gebwe bagaongereresisye, korereki basige kurora na me:so gebwe no kungwa na matwi gebwe, no kusombo:kerwa ne mitima jebwe, no kuinduka, nanye nibaonye.
- 28** Mbe mumenye ati, omweruro gunu ogwa Nyamuanga ogusirwa mu ba:maanga. Abo nibo baryungwa.
- 29** Wejire amara okwaika ebyo, Abayaudi nibagenda, nibabu:syanya muno abene:ra.
- 30** Paulo namarayo myaka ebiri mikobe, nao:syaga inyumba inu ariga e:kaemo, nakumaga bo:ne banu bamu:jagako.
- 31** Nasimuraga ebyo bukama bwa Nyamuanga, ne:igisyaga ebya Ratabugenyi Yesu Kristo no buba:si bwafu, atario wa kumuganya.

Barumi

Barumi 1

¹Anye Paulo, omugaya wa Yesu Kristo, unu nabirikiywe okuba ntumwa, unu na:uywe okusimura Ebyobwana ebya Nyamuanga,

²Binu ariga aragire kara mu baragi mu Maandiko ame:ru,

³Nibyo ebigambo byo Mwana wae unu e:buywe mu rwiburo rwa Daudi mu mubiri,

⁴Unu mu mwoyo gwo bweru aburisibwe okuba Mwana wa Nyamuanga, kurwo kusu:ka mu bafu:ye, niwe Yesu Kristo Ratabugenyi.

⁵Ku mwene cayabirwe ecigongo no butumwa mwisi:na ryaе, korereki ba mu maanga gome bo:robere okwikirisya.

⁶Mwabo emwe one murimo banu mwabirikiywe na Yesu Kristo.

⁷Enibandikira emwe bo:ne abende Rumi, banu mwenderwe na Nyamuanga, banu mwabirikiywe okuba be:ru. Ecigongo cibe kwimwe no murembe binu ebiso:ka ku Nyamuanga Rata na ku Ratabugenyi Yesu Kristo.

Paulo naranga okubonana na be:kirisya ba Rumi

⁸Okwamba enisi:ma Nyamuanga wani mu Yesu Kristo kubwemwe bo:ne, okuba okwikirisya kwemwe okwaikwa mu ca:ro come.

⁹Okuba Nyamuanga unu enikorera mu mwoyo gwani mu kwaika Ebyobwana ebyo Mwana wae, niwe kanyimako ati, eniba:ika emwe buto:sa,

¹⁰Eni:remberesya kusiku mu kusabwa kwani ati, nibone injira yo kubakingako mu mwanya gunu ogwiya, Nyamuanga akenda okunana ribando mu rugendo rwani.

¹¹Okuba eniranga okubarora, korereki mbayane ecianywa co mwoyo, korereki mukome:sibwe.

¹²Korereki cisi:ri:syanye anye nemwe, kurwo kwikirisya kwa bo:ne, okwemwe no kwani.

¹³Mbe, bama ba:su, nitakwenda muremo:kumenya ati, kwiya ka:fu nakarariraga okubaja:ko, korereki nibe na matwasyo kwimwe, rwa mu bamaanga abandi, nawe niingirirwa kulinga wori.

¹⁴Enitongwa Abagiriki na bamaanga. Enitongwa abenge na bafira.

¹⁵Kwenikora anye nimaririye okusimura Ebigambo byo bwana kwimwe banu muri Rumi one.

Ebigambo byo bwana

¹⁶Okuba Ebigambo byo bwana bitakunswasya, okuba ni buinga bwa Nyamuanga bunu obure:ta omweruro ku mu:nu wo:ne unu ke:kirisya, okwambira ku Muyaudi na ku Mugiriki one.

¹⁷Okuba mwibyoby oburenge:resi bwa Nyamuanga nimwo obubu:rikira bunu obusorka mu kwikirisya kuinga mu kwikirisya, rwa kutyo byandikirwe ati, Omurengeresi arabaga muanga kurwo kwikirisya.

Kutyo aba:nu baremere Nyamuanga

¹⁸Okuba risungu rya Nyamuanga ryabu:risibwe okusorka mu rwire rinu eri:kira ku bunyatongwa bwone no bunyamusi bwone bwa ba:nu banu abaingirira ebye cimari mu bunyamusi bwebwe.

¹⁹Okuba ebya Nyamuanga binu ebimenyeka nibyo ebibonekera ku bene, okuba Nyamuanga niwe ababu:rissisye.

²⁰Okuba ebyae binu bitakuboneka okuso:ka ku kubumba i:si, ebiboneka kata, nibimenyekera mu biyangwa byae, nibwo obuinga bwae bunu butakuwao na Bunyamunga bwae, basige kuba no Musango gwo kuroma.

²¹Okuba bejire bamenya Nyamuanga, nibarema okumuyana ecibaro ca Bunyamunga bwae, nakabee kuri kumusi:ma, nawe nibe:kuya kutyo era mu kwiganirisa kwebwe, emitima jebwe mifira nijikura ecisu:te.

²²Wejire be:toga benge, ka nibafiriyara.

²³Nibacu:sya ecibaro ca Nyamuanga unu atakubora, cibusanyibwe rwe co mu:nu unu kabora, na rwa jinyonyi, na rwa jityanyi, na rwa binu ebikurura.

²⁴Kwakorere Nyamuanga nabasindika mu namba ye mitima jebwe baru:bega obujabi, no kunyamuranaga ecibaro ce mibiri jebwe.

²⁵Okuba baiduye ebye cimari ebya Nyamuanga okuba byo rurimi, nibaramyaga no kukorera eciyangwa okukira Nyamuanga unu kasi:mwa kajanende. Amina.

²⁶Kwakorere Nyamuanga nabasindika baru:be jinamba ja jiswaro, okuba abagasi bebwe one bacu:si:sye ebikorwa byo busimuka mu binu bitari bya busimuka.

²⁷Na barume one kutyo, wejire basiga ecikorwa co mugasi eco busimuka, nibanambaarirana barumerume nibakora ebyo bite:ire, nibabona abene intambara inu yiire mu kubiya kwebwe.

²⁸Mbe rwa kutyo baremere okuba na Nyamuanga mu me:ganirisyo gebwe, nikwo Nyamuanga nabasindika baru:be ame:ganirisyo ganu gabiire, bakore binu bite:ire.

²⁹Be:juye oburangirangi bwone, no bumaya, no kurigira, no bunyamuke. Be:juye orwiso, no bwiti, no rwango, no burigerige, no kubiiriranwa, na baromi be biwewe,

³⁰Na babeeresya, na banu ababiirirwa Nyamuanga, na be ce:mo na be cigundu, na batunu:ni, na bertemeki be bibi:bi, na banyatongwa be:busi bebwe,

³¹Na banyate:te:ge:resya, na barwita buragane, na banyatendana, na banyatafwira cigongo,

³²Abo nakabee bamenyere okuramura kunu kwimire okwa Nyamuanga ati, banu abakora ebyo be:ire okufwa, okuba nakabee bamenyere, bata kubikora era, nawe abe:kirisyanya na banu abakora ebyo.

Barumi 2

Okuramura kwa Nyamuanga kutana soro:re

¹Kwoukora utana rubamba:riro, awe mu:nu wo:ne unu ouramura oundi, okuba cinu ouramura owe:janyu, nico owiramura omwene, okuba na:we unu ouramura ka:we one nukora ebyo.

²Mbe cimenyere ati okuramura kwa Nyamuanga ni kwa cimari ku banu abakoraga ebyeja:bo ebyo.

³Awe mu:nu ruramura banu abakora ebyo ka na:we one nubikora, ?owiganirisyanya ati uriona mu kuramura kwa Nyamuanga?

⁴?Tere amwi ougaya obuni:bi bwo bwira bwae, no kwigumirisyanya kwae, no kurindirira kwae, si utakumenya ati, obwira bwa Nyamuanga obukurerta mu kuta?

⁵Nawe kurwo bukomee bwo mutima gwao gunu gutakuta, owibikira risungu rinu ririba ku rusiku rwa risungu na rwo kuswerura kwo kuramura kwa Nyamuanga okwo burengeresi.

⁶Unu arimuye:ra omu:nu Wo:ne rwe bikorwa byae kutyo byariga biri.

⁷Abo abe:gumirisyanya okukora ebyo bwana nibayenja rikusyo ne cibaro no bunyatafwa, nibo bariyanwa obuanga bwa kajanende.

⁸Nawe abo rwango na banyatongwa ebye cimari, nawe nibaru:ba ebyo bunyamusi, baribona obururu na risungu.

⁹Okunyasibwa no kurumwa biriba ku mwoyo gwo mu:nu wo:ne unu kakora obubi:bi, okwambira ku Muyaudi na ku Mugiriki one.

¹⁰Nawe rikusyo ne cibaro no murembe biriba ku mu:nu wo:ne unu kakora ebye kisi, okwambira ku Muyaudi na ku Mugiriki one.

11Okuba Nyamuanga atukusoro:ra.

12Okuba bo:ne banu banyamuraga batana biragiro, nibo barisimagira one batana biragiro. Na bo:ne banu banyamuraga barine biragiro, nibo baritemerwa eci:na ne biragiro.

13Okuba banu abongwa:ra ebiragiro batari barenge:resi imbere ya Nyamuanga, tari banu abakora ebye biragiro, nibo baribarirwa oburenge:resi.

14Okuba abamaanga banu batari na biragiro, wora bakora mu busimukwa ebye biragiro, abo nakabee batana biragiro, babee ne biragiro byebwe abene.

15Okuba abe:resya omurimu gwe biragiro mu mitima jebwe, emyoyo jebwe nijibabambarira, ame:ganirisyo gebwe nigababu:ra amwi kubemako.

16Ku rusiku rurya Nyamuanga ariramura ebyo bumbise bya ba:nu, kubwa Yesu Kristo, rwe Byobwana binu enaika kutyo biri.

Ebibi:bi bya Bayaudi nibibu:risibwa abweru

17Nawe awe unu outogwa Omuyaudi, unu wiyekere ku biragiro, niwikuya ati ndina Nyamuanga,

18Ka umenyere binu kenda, nusomborkerwa ebyo bwana muno, okuba we:igisibwe mu biragiro,

19Ka:we owiganirisya omwene ati, ndi mutangasya wa baofu, ka ndi bweru bwa banu bari mu cisu:te,

20Owitoga omweresya wa bamumu no mwiigisya wa ba:na. Uri no bwenge ne cimari byo kurorerako, binu biri mu biragiro.

21Mbe awe unu owiigisya oundi, ?utakwiigira awe omwene? Awe unu owaika ati, Wasiga kwiba? nuwiba awe omwene?

22Awe nuwaika ati omu:nu ataja kuromera, ?Ka:we omwene nuromera. Awe unu utamangenwe ne bisusano, ?nuwiba ebya mu yekaru?

23Awe unu we:kuya mu biragiro, ?ounyamura ebiragiro nuswasya Nyamuanga?

24Okuba risi:na rya Nyamuanga erifumwa na bamaanga kubwemwe, rwa kutyo byandikirwe.

25Okuba ukagwata ebiragiro, okutendwa kurengere. Nawe ukaba munyamusi we biragiro, okutendwa kwao ouba uti utatendere.

26Mbe omuri:sya akagwata ebya mu biragiro, ?oburi:sya bwae butakubarwa kuba rutendo?

²⁷Na unu atatendere mu busimuka, akaku:misya abiragiro, ?atariramura awe anu onyamura ebiragiro, ke:nu una Maandiko no rutendo?

²⁸Okuba Omuyaudi wa inguru era oyo atari Muyaudi, nakabee okutendwa kwo mubiri inguru era one kutari kutendwa.

²⁹Nawe Omuyaudi wa munda oyo niwe Omuyaudi, no kutendwa kwe cimari ni kwa mu mutima, na kwa mu mwoyo, tari kwa mu nyuguta. Okukuibwa kwae kutakusorka mu ba:nu, tari ku Nyamuanga.

Barumi 3

Abayaudi nibagaya obuganji bwebwe

¹Mbe Omuyaudi akirire abandi kutiki? ?Amwi okutendwa kukondere ki?

²Kukondere muno mu misango jo:ne. Okuba nibo bambire okukomereribwa emisango ja Nyamuanga.

³?Ka mbe niki, bakaba bandi bate:kirisiseye? ?Obute:kirisya bwebwe obuso:syao obwiikanyibwa bwa Nyamuanga?

⁴Na Katyari uri. Nawe Nyamuanga abega we cimari, nawe mu:nu wo:ne aboneke ari wa rurimi, rwa kutyo byandikirwe ati, Ube murengeresi mu kwaika kwao, ariba waramurwa ogwao gwere.

⁵Nawe obunyamusi bweswe bukabu:risya oburenge:resi bwa Nyamuanga, carike ki? ?Amwi ati, Nyamuanga kabiya okurena risungu? Enaika rwa ba:nu.

⁶Na katyari uri. Okuba bikaba kutyo, ?Nyamuanga ariramura ecaro kutiki?

⁷Nawe okumasya kwa Nyamuanga kukaba nikwongesya rikusyo rya kurwo kubeya kwani, anye niki cinu ecikora nicaramurwa rwo mukai?

⁸?Kubaki citakukoraga bibi:bi korereki ebyo bwana bi:je, rwa kutyo abandi abacibeeresya ati, eca:ika kutyo? Itambara yebwe irengere.

Abamu bo:ne baimbirwe mu bunyamusi

⁹Angu kutiki? ?Ciri ba kisi kukira abandi? Na katyari uri. Okuba cambire okubabura Abayaudi na bamaanga ati, bo:ne batungirwe ebibi:bi.

¹⁰Rwa kutyo byandikirwe ati, Atario murengerresi na umwi.

¹¹Atario unu asomborkeywe. Atario unu kamuyenja Nyamuanga.

¹²Borne be:kotere, baraborere bo:ne ewe. Atario unu kakora ebye kisi na umwi.

¹³Ebimiro byebwe ni fwa mururruke. Ababeya na jindimi jebwe. Obusungu bwa ji:miri buri munda ye minwa jebwe.

14Mu kanwa kebwe be:juye amafumo no bururu.

15Ebigere byebwe ni byangu okwita amanyinga.

16Obunyamuke na jinyako biri mu njira jebwe.

17Na injira yo murembe batamenyere.

18Oku:baya Nyamuanga kutario mu me:so gebwe.

19Mbe cimenyere ati, byone binu ebyaikwa mu biragiyo, ebyaikwa kwabo batungirwe ebiragiyo, korereki eminwa jo:ne jijibisibwe, ne ca:ro co:ne cirindirire okuramura kwa Nyamuanga.

20Okuba atario mu:nu wo:ne mu aribarirwa oburenge:resi imbere ya Nyamuanga kurwe bikorwa bye biragiyo, okuba ebiragiyo nibyo ebire:ta okumenya ebibi:bi.

Nyamuanga nagwatanya oburenge:resi ne cigongo

21Nawe ori oburenge:resi bwaburikire bunu butari bwa mu biragiyo, bunu obwaikwa ne biragiyo aamwi na baragi.

22Nibwo oburenge:resi bwa Nyamuanga, bunu obu:ja ku banu bo:ne abe:kirisya, kurwo kwikirisya Yesu Kristo.

23Okuba okutasyanya kutario, okuba bo:ne barakorere ebibi:bi, nibareba rikusyo rya Nyamuanga.

24Nibabarirwa oburenge:resi kutyo era mu cigongo cae, ku njira yo buchungusi bunu buri mu Yesu Kristo.

25Niwe Nyamuanga amuteeo okuba ngwatanya kurwa manyinga gae inu iriwo mu kwikirisya, korereki e:resye oburenge:resi bwae kurwo kurembekesya ebibi:bi binu byakorwaga kara, mu kwigumirisya kwa Nyamuanga.

26Korereki erresye oburenge:resi bwae mu mwanya gunu, ati, niwe Omurengerresi ka na Unu kayana oburenge:resi oyo kerkirisya Yesu.

27?Kambe okwikuya kuri a:ki? Kwigariywe aanja. ?Kurwe biragiyo ki? Amwi ebye bikorwa? Uri! nawe kurwe biragiyo byo kwikirisya.

28Kwecikora nicimenyegesya ati, omu:nu kabarirwa oburenge:resi kurwo kwikirisya atari mu bikorwa bye biragiyo.

29?Angu, Nyamuanga ni wa Bayaudi era? ?Atari wa ba:maanga one? Yee, ni wa bamaanga one.

³⁰Mbe araba Nyamuanga ni umwi era cimari, niwe aribabarira banu batendere oburenge:resi kurwo kwikirisya, na banu batatendere one aribabarira oburenge:resi kurwo kwikirisya okwo era.

³¹?Mbe, eciso:syao ebiragiyo kurwo kwikirisya? Na katyari uri, nawe ecikome:sya ebiragiyo.

Barumi 4

Iburaimu abariywe oburenge:resi kurwo kwikirisya

¹?Mbe ca:ike ki saja Iburaimu niki cinu abwene mu mubiri?

²Okuba Iburaimu akabariywe oburenge:resi kurwe bikorwa byae, kumba arine co kwikuisya, nawe tari imbere ya Nyamuanga.

³Angu, binu byandikirwe ebyaika atiki? Ebyaika ati, Iburaimu e:kirisisy Nyamuanga, nabarirwa oburenge:resi.

⁴Nawe unu kakora emirimu, omuyero gwae gutakubarirwa mu cigongo, nawe nibanja.

⁵Nawe unu atakukora, nawe ne:kirisya Unu kababarira abakai oburenge:resi, omu:nu oyo okwikirisya kwae kabarirwa oburenge:resi.

⁶Rwa kutyo Daudi one ka:ika ribando ryo mu:nu unu Nyamuanga kabarira oburenge:resi bunu butari mu bikorwa, na:ika ati,

⁷Bana ribando banu be:swarirywe ebikayo byebwe, na banu babisi:ywe ebibi:bi byebwe.

⁸Ana ribando omu:nu unu Ratabugenyi atakumubarira bibi:bi.

Omweruro gutakuso:ka mu bikorwa

⁹?Mbe ribando eryo ni rya batende era, tere amwi na ba:nu batatendere one? Okuba eca:ika ati, Iburaimu abariywe oburenge:resi kurwo kwikirisya kwae.

¹⁰?Mbe abariywe atiki? ?Anu ariga atenderwe, tere amwi anu ariga acari kutendwa? Tari anu ariga atenderwe, nawe anu ariga acari kutendwa.

¹¹Ayaywe ecibarikisyo co rutendo, cible runyamo rwo burengeresi bunu bwaso:kere mu kwikirisya okwo ariga:nakwo anu ariga acari kutendwa, korereki abe saja wabo bo:ne banu abe:kirisya, nakabee batatenderwe, korereki nabo one babarirwe oburenge:resi.

¹²Ka abe saja wo rutendo atari wa banu batenderwe era, nawe ni saja wa banu abaribatira mu rugere rwo kwikirisya kwa saja Iburaimu, kunu arigainakwo anu ariga acari kutendwa.

Omweruro gutakuso:ka mu biragiyo

- ¹³Okuba Iburaimu ayabirwe omurago aamwi no rwiburo rwae ati, urirya ecaro come omwandu, nawe omurago ogwo gutari kurwe biragiyo, nawe ni kurwo burengeresi bunu abwene kurwo kwikirisya.
- ¹⁴Okuba bakaba aba mu biragiyo nibo mbarya omwandu, mbe okwikirisya ni kwa kutyo era, no murago one ngwa kutyo era.
- ¹⁵Kwo kuba ebiragiyo ebijisya risungu, nawe bikaba ebiragiyo bitario, ne bikayo bitario.
- ¹⁶Nikwo ebikora nibisorka mu kwikirisya, korereki bibega bye cigongo, omurago korereki gurume ku rwiburo rwone, tari ku ba mu biragiyo era, nawe ku banu bari bo kwikirisya kwa Iburaimu, unu ari saja eswe bo:ne, rwa kutyo byandikirwe ati, Nakukorere ube saja wa maanga ma:fu.
- ¹⁷Omurago gurumire imbere ya Unu e:kirisisyeye niwe Nyamuanga, unu kabayana abafurye obuanga, natoga binu bitariwo uti biriwo.
- ¹⁸Iburaimu unu e:kirisisyeye okurindirira binu bitakurindirirwa, korereki abe saja wa maanga ma:fu, rwa kutyo byaikirwe ati, Orwiburo rwao ruriba kutyo.
- ¹⁹Ariga atarengaae mu kwikirisya, nakabee aterganirisisyeye mubiri gwae omwene ati gwafurye, okuba ariga amarire myaka uti egana, nakabee aterganirisisyeye kutyo Sara atacatura kwibura.
- ²⁰Ariga atakwitimarta mu murago gwa Nyamuanga kurwo bute:kirisya, nawe nakome:ra mu kwikirisya, nakusya Nyamuanga.
- ²¹Ariga amenyere kata ati, binu Nyamuanga aragire, katura okubikora.
- ²²Kubwo kwikirisya okwo nabarirwa oburenge:resi.
- ²³Nawe binu byandikirwe ati, Nabubarirwa, bitandikirwe kubwae era,
- ²⁴Nawe byandikirwe kubweswe one, banu abajo:kubarirwa kutyo, eswe banu eci:kirisya oyo asu:ruye Yesu Ratabugenyi mu bafu:ye,
- ²⁵Unu aso:sibwe kurwe bikayo byeswe, nasururwa korereki cibarirwe oburenge:resi.

Barumi 5

Binu ecibona mu kwikirisya

- ¹Okuba cabariywe oburenge:resi kurwo kwikirisya, kwecikora ciri no murembe ku Nyamuanga, kubwa Ratabugenyi Yesu Kristo.
- ²Ku Mwene ciri na injira, kurwo kwikirisya, eyo kuinga mu cigongo cinu cirmereguyumo, nicikonderwaga okuba ecirindirira rikusyo rya Nyamuanga.

- ³Amwi citakukonderwa kurwebyo era, nawe cikonderwega mu nyako one, okuba cimenyere ati, okunyaka okurema okwigumirisya,
- ⁴No kwigumirisya okure:ta okwikomeisya kwo mwoyo, no kwikome:sya kwo mwoyo okurema okwiikanya,
- ⁵No kwiikanya kutakujisya swaro, okuba okwenda kwa Nyamuanga okwitururwa mu mitima jeswe no Mwoyo Mweru unu cayabirwe,
- ⁶Okuba anu cariga citana managa, omwanya gwejire gweya, Kristo nacifwira eswe abanyamusi.
- ⁷Okuba ni cikomee omu:nu okufwira omurenge:resi, nawe araba ario unu ke:gumya okufwira omu:nu wo bwana.
- ⁸Nawe Nyamuanga ke:resya okwenda kwae kwiswe, okuba anu cariga cicari be bibi:bi, Kristo nacifwira.
- ⁹Mbe okuba cabariywe oburenge:resi kurwa manyinga gae, okukira muno cirionyibwa mwisungu.
- ¹⁰Okuba anu cariga cicari baremo, cagwatanyisibwe na Nyamuanga kurwo kufwa kwo Mwana wae, mbe okuba cagwatanyisibwe, okukira muno cirionyibwa no buanga bwae,
- ¹¹Na bitari ebyo era, nawe ecikonderwa ku Nyamuanga kurwa Ratabugenyi Yesu Kristo. Mu Mwene nimwo eswe wori cagwatanyisibwe na Nyamuanga.

Ebibi:bi no kufwa byaso:kere ku Adamu

- ¹²Rwa kutyo ebibi:bi byengiye mu ca:ro kubwo mu:nu umwi, no kufwa nikwingira kurwe bibi:bi, okufwa kwobwakorere nikuswira ku ba:nu bo:ne, okuba bo:ne ba:korere ebibi:bi.
- ¹³Okuba anu ebiragiro byariga bicari kubao, mbe ebibi:bi byariga birimo mu ca:ro, nawe ebibi:bi bitakubarwa bikaba ebiragiro bitario.
- ¹⁴Nawe okufwa kwatungire okuso:ka ku Adamu kuinga ku Musa, na ka kwabatungire abo batakore bibi:bi binu ebisusana ne bya Adamu, unu niwe orususo rwa Unu kenda oku:ja.

Oburengeresi no buanga bwaso:kere ku Kristo

- ¹⁵Nawe eciyanwa ce cigongo citari rwe cikayo. Mbe kairaba ba:nu ba:fu bafuiye kurwe cikayo co umwi, mbe okukira muno ecigongo ca Nyamuanga cafurire ku ba:fu, aamwi ne ciyanwa ce cigongo co mu:nu umwi, niwe Yesu Kristo.
- ¹⁶Eciyanwa citariga rwo umwi kutyo anyamuye, okuba okuramurwa kwo umwi nikure:ta intambara, nawe eciyanwa ce cigongo nicire:ta oburenge:resi ku bikayo byafu.

¹⁷Okuba kubwo umwi araba okufwa kwatungire kubwo kugwa kwo mu:nu umwi, okukira muno, abo abayanwa obwafu bwe cigongo ne ciyanwa co burengeresi, baritungira mu buanga kubwo umwi, niwe Yesu Kristo.

¹⁸Mbe rwa kutyo abamu bo:ne baramuywe kurwe cikayo cimwi, nyaburiko kurwe cikorwa cimwi eco burengeresi, bo:ne bayabirwe oburenge:resi bwo buanga.

¹⁹Okuba kurwo butongwa bwo mu:nu oumwi bo:ne nikwo baberee be bibi:bi, nyaburiko kurwo kungwa kwo mu:nu oumwi ba:fu nikwo baribera barengeresi.

²⁰Nawe ebiragiro byengiye korereki okukaya kufure. Nawe ebibi:bi wejire byafura, ecigongo nicingesya niciasagirira.

²¹Rwa kutyo ebibi:bi byatungire mu kufwa, nyaburiko ne cigongo one korereki citunge kurwo burengeresi, nicire:ta obuanga bwa kajanende kubwa Yesu Kristo Ratabugenyi.

Barumi 6

Okufwa aamwi na Yesu

¹?Mbe ka je ca:ike ki? ?Cikomere mu bibi:bi korereki ecigongo ciongesyega?

²Uri na katyari. ?Eswe banu cirafu:ye ku bibi:bi, je ciramemo rindi kutiki?

³Mutakumenya ati, eswe bo:ne banu cabatijibwe okwingira mu Kristo Yesu, cabatijibwe okwingira mu kufwa kwae?

⁴Mbe nicisirwa aamwi nage mu kubatijibwa kwo kwingira mu kufwa, korereki rwa Kristo kutyo asu:ru:ywe mu bafu:ye kurwa rikusyo rye Esemwene, nikwo kutyo eswe one ciribatega mu buanga buya:ya.

⁵Araba carumatanyibwe nage mu rususo rwo kufwa kwae, nyaburiko cirirumatanyibwa mu rususo rwo kusu:ruga kwae.

⁶Cimenyere ati, omu:nu weswe wa kara abambirwe aamwi nage ku musaraba, korereki omubiri gwe bibi:bi gusimagire, eswe cisige kuba bagaya be bibi:bi rindi.

⁷Okuba unu afu:ye asurumuywe mu bibi:bi.

⁸Nawe araba cafu:ye aamwi na Kristo, eci:kirisya ati ciriba baanga aamwi nage.

⁹Okuba cimenyere ati, Kristo arasu:rukire mu bafuiye, atarisuba kufwa rindi. Okufwa kutacamutungire.

¹⁰Okuba okufwa kunu afu:ye, afu:ye ku bibi:bi rumwi era. Nawe obuanga bunu anabwo wori, anabwo ku Nyamuanga.

11 Nilwo kutyo emwe one mwibarega ati murafu:ye ku bibi:bi, nawe muri baanga ku Nyamuanga mu Kristo Yesu.

Obugaya bwe bibi:bi no bwo burenge:resi

12 Mbe ebibi:bi bisigega okutunga emibiri jemwe jinu ejifwa, musige kungwa inamba yajo.

13 Amwi mute:tegayo njingo jemwe ku bibi:bi jibe bikorero byo bunyamusi, nawe mwitegeyo ku Nyamuanga, rwa ba:nu abaanga banu basu:kire mu bafu:ye na jijingo jemwe mujitegeyo ku Nyamuanga jibe bikorero byo burengeresi.

14 Okuba ebibi:bi bisigega okubatunga, okuba mutacatungirwe ne biragiyo, tari cigongo.

15? Mbe cikorega ebibi:bi, kwo kuba citacatungirwe ne biragiyo, tari cigongo ?Uri na katyari.

16? Mutakumenya ati, Muke:tegayo okuba bagaya bo mu:nu wo:ne, mbe muri bagaya bae unu omungwaga, bikaba biri bibi:bi muri bagaya babyo kukinga mu kufwa, amwi kukaba kuri kungwa muri bagaya bakwo kukinga mu burenge:resi.

17 Nawe Nyamuanga asi:mwe, okuba mwariga bagaya be bibi:bi, nawe mworobee okwiigisya kunu mweigisibwe.

18 Mbe mwasurumuywe mu bibi:bi nimuba bagaya bo burengeresi.

19 Enaika rwa ba:nu kurwo burenga bwe mibiri jemwe, okuba rwa kutyo mwetegagayo jijingo jemwe mu bugaya ku bujabi na ku bwikote kukinga mu bwikote, nikwo kutyo wori mwitegeyo jijingo jemwe okuba bagaya ku burengeresi kukinga mu kwesibwa.

20 Okuba anu mwariga muri bagaya be bibi:bi, mwariga musurumuywe ku burengeresi.

21? Mbe ni matwasyo ki ago mwabwene mu siku ejo? Mu misango ejo omuswasibwa wori, okuba obute:ro bwejo ni kufwa.

22 Mbe nawe woryanu mukaba mwasurumuywe mu bibi:bi nimuba bagaya ba Nyamuanga, murina matwasyo gemwe kukinga mu kwesibwa, no butero bwendemo ni buanga bwa kajanende.

23 Okuba omuyero gwe bibi:bi ni kufwa, nawe eciyanwa ca kutyo era eca Nyamuanga ni buanga bwa kajanende mu Kristo Yesu Ratabugenyi.

Barumi 7

Ecijekekanyo co mugasi no murume wae



¹Ba:na ba:su, si mutakumenya ati, ebiragirow ebitunga omu:nu acari muanga? Okuba enaika na banu bamenyere ebiragirow.

²Okuba omugasi unu atwaywe, ebiragirow bimuboyere ku murume wae acari muanga omurume. Nawe omurume wae akafwa, kasurumurwa mu ciragirow co murume.

³Mbe akaba no murume oundi, no murume wae acari muanga, katogwa omuromerwa. Nawe omurume wae akaba afu:ye, asurumuywe mu ciragirow eco, atakuba muromerwa, nakabee ari no murume oundi.

⁴Nyaburiko, ba:na ba:su, emwe one mwafu:ye ku biragirow kurwo mubiri gwa Kristo, mugwatanyibwe no undi niwe Oyo asu:rukire mu bafu:ye, korereki cimumwasisye Nyamuanga amatwasyo.

⁵Okuba anu cariga ciri mu byo mubiri, okurigira okubi:bi kunu kwarigao kurwe biragirow, kwakoraga mu njingo jeswe nicitwasya amatwasyo go kucisira mu kufwa.

⁶Nawe woryanu casurumuywe mu biragirow, okuba cafu:ye mwibywo byariga bicitungire, eswe korereki cikorega mu buya:ya bwo mwoyo, tari mu nyuguta rwa kara.

Ebiragirow ebyeresya ebibi:bi

⁷Mbe ka je ca:ike ki? ?Ebiragirow ni bibi:bi? Uri na katyari. Nawe nitakamenyere bibi:bi tari biragirow. Okuba nitakamenyere kurigira, kumba ebiragirow bita:ikire ati, Utajaga kurigira.

⁸Mbe nawe ebibi:bi byabwene omwanya mu ciragirow eco, nibikora kurigira kwone mwanje. Okuba ebiragirow bikaba bitario, ebibi:bi bifu:ye.

⁹Nawe anye kara nariga muanga nitana biragirow. Nawe ebiragirow byejire byaja, ebibi:bi nibirabu:ka, anye ninfwa.

¹⁰Ne ciragirow cinu cariga co kure:ta obuanga, nindora kwanye ati, ecire:ta okufwa.

¹¹Kwo kuba ebibi:bi, byejire byabona omwanya kurwe biragirow, nibimbe:beya nibinyita kubwe biragirow.

¹²Nikwo kutyo eciragirow ni ce:ru, ne biragirow ni byeru ne byo burengeresi ne byo bwana.

¹³Mbe eco bwana caindukire kufwa kwanye? Na katyari uri. Nawe ebibi:bi byakorere mu ci:nu co bwana nibinde:tera okufwa, korereki bimenyeke ati ni bibi:bi, nibimenyeka kurwe biragirow ati ni bibi:bi binu bibiire muno.

Okurwana kwa jintungwa ebiri

- ¹⁴Okuba cimenyere ati ebiragiro ni byo mwoyo, nawe anye ndi wo mubiri, naka:nirwe ningurwa ne bibi:bi.
- ¹⁵Okuba nitakumenya binu enikora. Okuba binu enenda tari nibyo enikora. Nawe binu ebinfururusya nibyo enikora.
- ¹⁶Nawe araba binu nitakwenda nibyo enikora, mbe eni:kirisya ati, ebiragiro ni bya bwana.
- ¹⁷Mbe wori nitacari anye unu enikora, nawe ni bibi:bi binu bi:kae mwanje.
- ¹⁸Okuba nimenyere ati, mwanje mu mubiri gwani citarimo ci:nu ca kisi, okuba okwenda ninakwo, nawe okukora ebya kisi ebinta:mya.
- ¹⁹Okuba ece kisi cinu enenda nitakucikora, nawe ecibi:bi cinu nitakwenda nico enikora.
- ²⁰Nawe araba cinu nitakwenda nico enikora, atari anye unu enikoraga, nawe ni bibi:bi binu bi:kae mwanje.
- ²¹Nikwo kutyo enirora eciragiro cinu ati, anye wora nenda okukora ebye kisi, ecibi:bi ecibao.
- ²²Okuba enikondererwa ebiragiro bya Nyamuanga mu mu:nu wa munda.
- ²³Nawe enirora eciragiro ecindi mu njingo jani, cinu ecirwana ne ciragiro ca me:ganirisyo gani, nicinkora ngwatwa ye ciragiro ce bibi:bi cinu ciri mu njingo jani.
- ²⁴Jirimbona anye omu:nu wo butaka! ?Niga unu kankisya mu mubiri gunu gwo kufwa?
- ²⁵Enisi:ma Nyamuanga kubwa Yesu Kristo Ratabugenyi. Mbe kutyo anye omwene enikorera ebiragiro bya Nyamuanga na me:ganirisyo gani, nawe enikorera eciragiro ce bibi:bi no mubiri gwani.

Barumi 8

Okuribata kubwo Mwoyo

- ¹Mbe worryanu itario ntambara kwabo bari mu Kristo Yesu.
- ²Okuba eciragiro eco Mwoyo gwo buanga mu Kristo Yesu, cacisurumuye mu ciragiro ce bibi:bi ne co kufwa.
- ³Okuba Nyamuanga akorere binu ebiragiro bitaturire okuba ni birenga kurwo mubiri, natuma Omwana wae kurwe bibi:bi na:ja mu rususo rwo mubiri gwe bibi:bi, naramura ebibi:bi mu mubiri.
- ⁴Oburengeresi bunu bwaragiriye ne biragiro korereki buku:misibwe mwiswe banu citakuribata kuru:ba ebyo mubiri, tari ebyo Mwoyo.

- ⁵Okuba banu abaru:ba ebyo mubiri, abe:ganirisya ebyo mubiri. Nawe banu abaru:ba ebyo Mwoyo, abe:ganirisya ebyo Mwoyo.
- ⁶Okuba okwiganirisya kwo mubiri ni kufwa, nawe okwiganirisya kwo Mwoyo ni buanga no murembe.
- ⁷Okuba okwiganirisya kwo mubiri ni busoko ku Nyamuanga, okuba kutakworobera biragiro bya Nyamuanga, amwi kutakutura kubyorobera.
- ⁸Na banu bari mu byo mubiri batakutura kukondisya Nyamuanga.
- ⁹Nawe emwe mutari mu byo mubiri, nawe muri mu byo Mwoyo, akaba Omwoyo wa Nyamuanga e:kae mwimwe. Omu:nu wo:ne akaba atana Mwoyo wa Kristo, oyo atari wae.
- ¹⁰Nawe araba Kristo ari mwimwe, omubiri gufu:ye kurwe bibi:bi, nawe omwoyo ni muanga kurwo burengeresi,
- ¹¹Nawe Omwoyo wo:yo asu:rue Yesu mu bafu:ye araba e:kae mwimwe, Oyo asu:rue Kristo Yesu mu bafu:ye, ka ne mibiri jinu ejifwa arijikora mianga kubwo Mwoyo wae unu e:kae mwimwe.
- ¹²Mbe, ba:na ba:su, cirina ribanja, nawe ritari ku mubiri ati cibega baanga mu kuru:ba ebyo mubiri.
- ¹³Okuba mukaba baanga mu kuru:ba ebyo mubiri omujo:kufwa, nawe muke:ta ebikorwa byo mubiri kubwo Mwoyo, muriba baanga.

Abe:kirisya ni ba:na ba Nyamuanga

- ¹⁴Okuba bo:ne banu abatangasibwa Mwoyo wa Nyamuanga, abo nibo aba:na ba Nyamuanga.
- ¹⁵Okuba mutayabirwe mwoyo gwo bugaya gunu ogure:ta obu:ba rindi, nawe mwayabirwe Omwoyo gwo kubakora ba:na, kubwae ecirira ati, Rata, Rata.
- ¹⁶Omwoyo omwene kaci:mako aamwi ne myoyo jeswe ati, ciri ba:na ba Nyamuanga.
- ¹⁷Araba ciri ba:na, mbe ciri bari bo mwandu. Ciri bari bo mwandu ba Nyamuanga, banu Cirirya omwandu aamwi na Kristo. Ni cimari cikanya:sibwa aamwi nage, nuwo arikusibwa aamwi nage.

Okwiikanya kwa ba:na ba Nyamuanga

- ¹⁸Okuba okunyasibwa kwa mu siku jinu enibara ati, kute:ire kuriḡanyibwa na rikusyo rinu ciriswerurirwa.
- ¹⁹Okuba ebimogwa byone ebirindirira nibiranga okuswerurwa kwa ba:na ba Nyamuanga.

²⁰Okuba ebimogwa byateyweo kutungwa kutyo era, tari kubwo kwenda kwabyo, nawe ni kwa unu abiteeo kutungwa mu kwiikanya ati,

²¹Ebimogwa ebyene one birisurumurwa mu bugaya bwo bubore, nibingira mu bwibure bwa rikusyo obwa ba:na ba Nyamuanga.

²²Okuba cimenyere ati, ebimogwa byone ebyasibwaga aamwi nibirumwa obusungu kuinga wori.

²³Nawe tari eco era, nawe neswe abe:ne banu cina matwasyo go mutongoro ago Mwoyo, eswe one eca:sibwa munda jeswe, nicirindirira okukorwa ba:na, nikwo okucungurwa kwe mibiri jeswe.

²⁴Okuba caonyibwe mu kwiikanya. Nawe uke:ikanya binu ourora, okwo kutari kwiikanya. ?Okuba niga unu ke:ikanya cinu karora?

²⁵Nawe cike:ikanya cinu atakurora, ecicirindirira no kwigumirisya.

Omwoyo Mweru kacisabirwa

²⁶Nyaburiko Omwoyo kacisakiraga mu bugeruke bweswe, okuba citakumenya kusabwa rwa kutyo kuciire, nawe Omwoyo omwene niwe kacisabirwaga no kwasibwa kunyata:ikwa.

²⁷Na Unu katatirisy mu mitima amenyere okwiganirisy kwo Mwoyo kutyo kuri, okuba kasabirwaga abe:ru rwa kutyo Nyamuanga kenda.

Jiriya:ko jo:ne jitakucitanya na Nyamuanga

²⁸Cimenyere ati, emisango jo:ne ejikorera aamwi okurema ebyo bwana ku banu abamwenda Nyamuanga, nibo abo babirikiywe rwa kutyo bukarae bwae buri.

²⁹Okuba banu ariga amenyere kuso:ka kara, nibo aba:uye kuso:ka kara basusanyibwe no rususo rwo Mwana wae, korereki abe wo bubere mu ba:na ba:bo ba:fu.

³⁰Ka na banu aba:uye kuso:ka kara, nibo abo abirikiye. Na:bo abirikiye, nibo abari:ye oburenge:resi. Na banu abari:ye oburenge:resi, nibo akusisye.

³¹?Mbe ka je ca:ike ki kwibyo? ?Nyamuanga akaba ari ku rubara rweswe, niga unu kaciinya?

³²Unu ataremee Omwana wae omwene, nawe namuso:sya kubweswe bo:ne, ?arita:sya atiki okucigabira bi:nu byone aamwi nage?

³³?Niga unu aribabu:ra abasorwa ba Nyamuanga? Nyamuanga niwe unu kababarira oburenge:resi.

³⁴?Niga unu kabaramura? Kristo niwe unu afu:ye, yee no kukirao, asu:kire, kari ku kuboko kwe buryo okwa Nyamuanga, kacisabirwaga.

³⁵Niga unu katura okucita:nya no kwenda kwa Kristo? ?Angu nyako, tere amwi kwitima:ta, tere amwi kunyasibwa, tere amwi omweko, tere amwi kuba tuyu, tere amwi masika, tere amwi cinyambutu?

³⁶Rwa kutyo byandikirwe ati, Eci:twa kubwao esu:ba tubi, ecibarwa rwa jina:ma jo kwitwa.

³⁷Nawe mwibyo byone eciigaga no kukirao kubwa Oyo acendere.

³⁸Okuba nimenyere kata kata, nakabee kuri kufwa, nakabee buri buanga, nakabee bari bamaraike, nakabee bari batungi, nakabee buri buinga, nakabee biri binu birio wori, nakabee biri binu biribao,

³⁹Nakabee biri bya inguru, nakabee biri bye mwaro, nakabee ciri cimogwa cindi come come, bitaritura kucitamy no kwenda kwa Nyamuanga kunu kuri mu Kristo Yesu Ratabugenyi weswe.

Barumi 9

Pauro nabarumwa Abaisraeli

¹Enaika bye cimari mu Kristo, nitakube:ya. Omutima gwani one ogunyimako mu Mwoyo Mweru,

²Enaika ati, Ndi no busurumbae bwafu bunyatawao mu mutima gwani.

³Okuba anye omwene nakasabirwe ati niimwe no kutamyibwa na Kristo kurwa abairi bani abo ruganda rwasu mu mubiri.

⁴Nibo Abaisraeli, banu bayabirwe okukorwa bama, banu bayabirwe rikusyo rya Nyamuanga, no buragane, ne biragiro, no kuramya kwa Nyamuanga, ne mirago.

⁵Abo nibo barina basaja, ka nimwo Kristo e:buywe mu mubiri, unu akuriye byone, niwe Nyamuanga unu kakuibwa kajanende. Amina.

Okwaura kwa Nyamuanga kurengere

⁶Nawe tari ati ecigambo ca Nyamuanga cagerukire. Okuba banu beibuywe mu Baisraeli batari Baisraeli bo:ne.

⁷Amwi batabee ba:na bo:ne banu be:buywe mu rwiburo rwa Iburaimu, okuba abwiriye ati, Orwiburo rwao ruribirikirwa mu Isaka.

⁸Kwo kwaika ati, Aba:na ba Nyamuanaga batari ba:na bo mubiri, nawe aba:na bo murago nibo ababarwa okuba rwiburo.

⁹Okuba omusango gunu gwo murago guri ati, Nirisuba oku:ja mu mwanya rwa gunu Na Sara ariba no mwana we cirume.

- 10**Nawe tari eco era, nawe Rebeka one, anu ariga na inda yo murume wae niwe saja Isaka.
- 11**Okuba ao aba:na bariga bacari kwiburwa, ke:nu bacari kukora omusango gwone gwe kisi nakabee mubi:bi, korereki obukarae bwa Nyamuanga mu kusora kwae burume, tari kurwe bikorwa, nawe ni kubwa unu kabirikira,
- 12**Nikwo Rebeka nabwirwa ati, Omukuru arimukorera omuto:to.
- 13**Rwa kutyo byandikirwe ati, Namwendere Yakobo, nawe Esau nimubiirirwa.
- 14?**Mbe ka je ca:ika ki? ?Ca:ike ati, Nyamuanga atari murengeresi? Na katyari uri.
- 15**Okuba abwiriye Musa ati, Ndifwira ecigongo unu ndifwira ecigongo, ndimurumwa unu ndimurumwa.
- 16**Mbe bitakusoika mu kwenda amwi kubirima kwo mu:nu, nawe ebiso:ka ku Nyamuanga unu kafwira ecigongo.
- 17**Okuba binu byandikirwe byabwiriye Farao ati, Kwonakorere ninkwimeregusyu, korereki ne:resye amanaga gani kwawe, risi:na ryani korereki ryaikwe mu ca:ro come.
- 18**Mbe nikwo kutyo kafwira ecigongo unu kenda kumufwira ecigongo, na ka kakome:sya unu kenda okukome:sya.
- 19**Mbe oujo:kumbu:sya ati, ?Niki cinu ecikora acabara ebikayo, okuba niga unu katura okuingirira binu kenda?
- 20?**Awe omu:nu, na:wega unu owiyajana na Nyamuanga? ?Ecimogwa ecibu:sya unu acimogere ati, Niki cinu cakorere nunkora kutya?
- 21?**Amwi omumogi atana managa kwimoga, amoge mwitore erimwi ci:nu cimwi ce cibaro, ne cindi citana cibaro?
- 22?**Mbe niki, araba Nyamuanga endere okweresya risungu ryae, no kumenyesya obuinga bwae, ergumirisisye muno ebimogwa bya risungu binu byariga bi:ra:biywe okusimagisibwa,
- 23**Korereki e:resye obunibi bwa rikusyo ryae ku bimogwa bye cigongo, binu e:ra:biye ecibaro kuso:ka kara,
- 24**Niweswe banu cabirikiywe nage, tari mu Bayaudi era, nawe mu bamaanga one.

Abaragi baragire okubirikirwa kwa ba maanga

- 25**Rwa kutyo a:ikire mu Osea ati, Banu bariga batari ba:nu bani, ndibatoga ba:nu bani, Na unu atakwendwa ndimutoga nyacendwa.

²⁶Na biriba kutya, eyo babwiriye ati, Mutari ba:nu bani, Niyo baritogerwa aba:na ba Nyamuanga omuanga.

²⁷Na Isaya one a:ikiriye inguru ku bya Baisraeli ati, Aba:na ba Israeli nakabee obwafu bwebwe batakubarwa, Rwa nsenyi ya ku mwaro, Nawe obusa:go bwebwe era nibo barikisibwa.

²⁸Okuba Ratabugenyi ariku:misya no kubukurako omusango, Okuba arikora omusango mufui mu ca:ro.

²⁹Rwa Isaya kutyo atangatire okwaika ati, Ratabugenyi we bise kumba atakacisigiyeo rwiburo, Cakabee rwa Sodoma, nicisusanyibwa na Gomora.

³⁰Mbe ca:ike ki? Ati, abamaanga banu batakurora oburenge:resi, nibo babwene oburenge:resi, nibwo burenge:resi bunu obuboneka mu kwikirisya.

³¹Nawe Abaisraeli, nakabee baru:bire ebiragiro byo burengeresi, batau:misisye eciragiro eco.

³²Kuba ki? Okuba bataru:bire mu kwikirisya, nawe nibaru:ba mu bikorwa bye biragiro. Okuba be:ku:juye kwibui eryo eri:ku:jurwako.

³³Rwa kutyo byandikirwe ati, Rora, natee mu Sayuni ribui ryo kwiku:jurwako, No rutare runu orugwisya. Na unu ke:kirisya Oyo atariswasibwa.

Barumi 10

Jijumbu ja Paulo ku Baisraeli

¹Ba:na ba:su, jijumbu jani ja mu mutima gwani na cinu enisabwa Nyamuanga kubwa Baisraeli, ni cinu ati, baonyibwe.

²Okuba enibabambarira ati, abe:kome:sya ku Nyamuanga, nawe tari mu kuso-mbo:kerwa.

³Okuba batamenyere burengeresi bwa Nyamuanga, mbasaka okurumya oburenge:resi bwebwe abene:ra, bato:robee burengeresi bwa Nyamuanga.

⁴Okuba Kristo niwe obute:ro bwe biragiro, korereki unu wo:ne ke:kirisya abarirwe oburenbe:resi.

⁵Okuba Musa andikire oburenge:resi bunu obuso:ka mu biragiro ati, Unu kakora ebyo arirama omwo.

⁶Nawe oburenge:resi bunu obuso:ka mu kwikirisya obwaika ati, Uta:ikaga mu mutima gwao ati, ?Niga unu aririnya mu rwire? kwo kure:ta Kristo mu ca:ro.

⁷Amwi uta:ikaga ati, ?Niga unu ari:ka ebwire? kwo kusu:rura Kristo kuso:ka mu bafu:ye.

Omweruro oguso:ka mu kwikirisya

^{8?}Nawe obwaika atiki? Omusango guri yei na:we, guri mu kanwa kao na mu mutima gwao, nigwo omusango gwo kwikirisya gunu ecisimuraga.

⁹Okuba ukatogora Yesu no munwa gwao ati, niwe Ratabugenyi, no kwikirisya mu mutima gwao ati, Nyamuanga amusuruye mu bafu:ye, mbe urikisibwa.

¹⁰Okuba omu:nu ke:kirisya no mutima okukinga mu burengeresi, katogora no munwa gwae nabona omweruro.

¹¹Okuba binu byandikirwe ebyaika ati, Unu wone kamwikirisya atariswasibwa.

¹²Okuba butario butasyanya Omuyaudi no Mugiriki, okuba oumwi ni Esebugenyi wa bone banu abamwikirisya.

¹³Okuba unu wone aribirikira risina rya Ratabugenyi arikisibwa.

Aba:nu baryungwa kutiki?

^{14?}Mbe, barimubirikira kutiki Unu bate:kirisise? ?Ka barimwikirisya atiki Unu batendega kungwa? ?Ka baryungwa atiki, batabona wa kubabwira?

^{15?}Ka baribabwira atiki, ke:nu batatumirwe? Rwa kutyo byandikirwe ati, Ebigere byebwe bikondere kutiki banu abasimuraga Ebigambo byo bwana ebyo murembe. Na banu abakumusyaga emisango jo bwana!

¹⁶Nawe batari bo:ne banu bo:robee Ebigambo byo bwana. Okuba Isaya ka:ika ati, Ratabugenyi, niga unu e:kirisise misango jeswe?

¹⁷Mbe okwikirisya okuso:ka mu kungwa, no kungwa okuso:ka mu musango gwa Nyamuanga.

¹⁸Nawe enaika ati, ?Angu bato:nguywe? Yee, bonguywe. Oburaka bwebwe kwaswirire mu ca:ro come, Ne misango jebwe jakingire ku bute:ro bwa i:si.

¹⁹Nawe enaika ati, ?Abaisraeli batamenyere? Musa niwe ambire okwaika ati, Ndibajisya rifuwa ku banu batari eyanga ryani, Na kwiya rina ritakusombo:kerwa ndibanyigaasya.

²⁰Na Isaya a:ikire no buba:si bwafu, na:ika ati, Bambwene banu batanyenjaga. Ne:bu:risesye ku banu batambu:sirisyaga.

²¹Nawe abwiriye Abaisraeli ati, Esu:ba tubi nagororaga amaboko gani Ku ba:nu banyatongwa na bo:magane.

Barumi 11

Abaisraeli batakweswa bo:ne

- ¹Mbe enibu:sya ati, ?Angu Nyamuanga asindikire abamu bae? Na katyari uri. Okuba anye one ndi Muisraeli, wa mu rwiburo rwa Iburaimu, na wa mu ruganda rwa Benjamini.
- ²Nyamuanga atasindikire ba:nu bae banu abamenyere kara. ?Tere amwi mutakumenya rwa kutyo binu byandikirwe ebyaika mu bya Eliya, kutyo ababu:rire Abaisraeli ku Nyamuanga ati,
- ³Ratabugenyi, be:tire abaragi bao, nibafumya ebigabiro byao, nanye nasigae nenyere:ra, one ka abayenja obuanga bwani okunyita.
- ⁴?Nawe Nyamuanga namuindura atiki? Ati, Nasagisye bamura bisira bita:nu na bibiri batakwifukamiraga Baali.
- ⁵Mbe nikwo kutyo na mu siku jinu, burio busa:go bwa ba:nu banu basorerwe mu cigongo.
- ⁶Nawe araba ni bye cigongo, mbe bitakuso:ka mu bikorwa rindi. Araba bitari kutyo, ecigongo citakuba cigongo rindi.
- ⁷?Mbe niki? Abaisraeli eco bayenjaga batacibwene, nawe abasorwa bacibwene, abandi nibakome:sikbwa emyoyo.
- ⁸Rwa kutyo byandikirwe ati, Nyamuanga abayae omwoyo gwa jintiro na me:so ganu gatakurora, na matwi ganyantongwa, okukinga rero.
- ⁹Na Daudi ka:ika ati, Inenda yebwe ibe muyeto na mutego Ne ci:ku:jusyo, nigwo muyero gwebwe.
- ¹⁰Ame:so gebwe gabe ne cisu:te bareme okurora, Ube:namye migongo jebwe kusiku:siku.
- ¹¹Mbe enibu:sya ati, ?Be:ku:juye korereki bagwe? Na katyari uri. Nawe omweruro gwejire ku ba:maanga kurwo kukaya kwebwe, korereki abene bajire rifuwa.
- ¹²Nawe akaba okukaya kwebwe kwabee buni:bi bwe ca:ro, no kugeruka kwebwe akaba kwabee buni:bi bwa bamaanga, ?mbe okuku:mira kwebwe kutarikira muno?

Aba:maanga nibakabusibwa

- ¹³Nawe enibabwira emwe abamaanga, okuba nanye intumwa kwimwe abamaanga, enikuya okufurubenda kwani,
- ¹⁴Enifura amwi nimbajisya rifuwa aba riyanga ryani erya mu mubiri, nikisye abandi mwabo.
- ¹⁵Okuba akaba okweswa kwebwe kware:tee eca:ro omure:bo, ?mbe okufugesibwa kwebwe kurireita ki, tari buanga bunu obuso:ka mu kufwa?

- ¹⁶Amatwasyo go mutongoro gakaba menu, ne cirengo one eciba ce:ru. Na risina rikaba ryeru, na matabi one agaba me:ru.
- ¹⁷Nawe akaba amatabi agandi gakonoywe, na:we unu wariga mujeituni gwe mwira, wongirwemo, nusangira na risina ryo mujeituni no bunure bwagwo,
- ¹⁸Mbe ute:kuyaga ku matabi. Nawe uke:kuya, wicuke ati tari awe unu ugegere risina, nawe risina niryo rikugegere awe.
- ¹⁹Mbe oujo:kwaika ati, Amatabi gakonoywe korereki banyunge anye.
- ²⁰Nikwo kutyo. Bakonoywe kurwo bute:kirisya bwebwe, na:we urumire kurwo kwikirisya kwao. Ute:kuyaga nawe u:bayega.
- ²¹Mbe akaba Nyamuanga atafwiriye cigongo amatabi go busimuka, mbe awe one atarikufwira cigongo.
- ²²Mbe rora obufura no bururu bwa Nyamuanga. Ku banu baguye obuba bururu, nawe obufura obuba kwawe, ukaguma mu bufura bwae. Akaba bitari kutyo awe one uritemwa.
- ²³Mbe abo one, bakaremo:kuguma mu bute:kirisya bwebwe, baryungirwamo, okuba Nyamuanga katura okubonga rindi.
- ²⁴Okuba akaba awe watemerwe ku mujeituni gwe mwira mu busimuka, nuungwamo ku mujeituni gwo bwana, kutari mu busimuka, ?mbe abo busimuka batarikira muno okungwamo ku mujeituni gwebwe abene?

Riyanga rya Israeli ririkira

- ²⁵Okuba, ba:na ba:su, nitakwenda muremo:kumenya imbisike inu, mutajaga kwitoga abenge. Mumenye ati, obukomee bwabee ku Israeli rubara, okukinga okuku:mira kwa bamaanga ariba kweya.
- ²⁶Nikwo kutyo Abaisraeli bo:ne barikisibwa, rwa kutyo byandikirwe ati, Omukisya ariso:ka mu Sayuni, Unu ariso:syamo bunyantongwa bwone mu Yakobo.
- ²⁷Na bunu nibwo buragane bunu naragene nabo, Ariba nabaso:syako ebibi:bi byebwe.
- ²⁸Mu Bigambo byo bwana, babee baremo kubwemwe, nawe mu kusorwa, babee bendwa kubwa basaja.
- ²⁹Okuba Nyamuanga atakwigarura mu biyanwa byae no kubirikira kwae.
- ³⁰Mbe rwa kutyo emwe kara mutongwaga Nyamuanga, nawe woryanu mwafwiriye cigongo kurwo butongwa bwebwe,

³¹Nikwo kutyo abo one batakungwaga wori, korereki abo one bafwirwe cigongo okuba emwe mwafwiriye ecigongo. Okuba Nyamuanga aboere bo:ne mu bunyantongwa, korereki afwire bo:ne ecigongo.

Obwenge bwa Nyamuanga bulana ndengo

³³Obure:ra bwo buni:bi bwo bwenge no bwo kumenya kwa Nyamuanga butana ndengo! Okuramura kwae kutakutatirisibwa, na jinjira jae jitakuru:birisibwa!

^{34?}Okuba okusorka kara niga unu amenyere binu Ratabugenyi akarariye? ?Tere amwi niga unu aramurwajiye?

^{35?}Tere amwi niga unu atangatire okumuyana ecirnu, amusubisye rindi?

³⁶Okuba byone byaso:kere ku mwene, nibibao mu buinga bwae, ka birisuba ku mwene. Akusibwega kajanende. Amina.

Barumi 12

Okwitegayo ku Nyamuanga

¹Kwenikora nimbareberesya, ba:na ba:su, kurwe cigongo ca Nyamuanga, ati mwitegeyo emibiri jemwe jibe byogo bianga, na byeru, ne byo kukondisya Nyamuanga, nikwo okuramya kwemwe okwo bwenge.

²Musige kususanyibwa na be ca:ro cinu, nawe muindurwega okukorwa buya:ya ame:ganirisyo gemwe, korereki mumenye binu Nyamuanga kenda kutyo biri bye kisi, ne bikonde, ne biku:miye.

Ebiyanwa bya be:kirisya

³Okuba enaika kurwe cigongo cinu nayabirwe, enaika ku mu:nu wo:ne unu ari mwimwe, asigega kwiganirisya omwene:ra binu bikirire ebyo bimwiire okwiiganirisya. Nawe e:ganirisyega e:baririye, rwa kutyo Nyamuanga agabiye mu:nu wo:ne indengo yo kwikirisya.

⁴Okuba rwa kutyo ciri ne byungo byafu mu mubiri, nawe ebyungo byone bitana murimu gumwi era,

⁵Nikwo kutyo eswe ciri ba:fu, nawe ciri mubiri gumwi mu Kristo, neswe bo:ne ciri byungo bya be:ja:su.

⁶Mbe rwa kutyo ciri ne biyanwa binu bitasyanyisye, rwe cigongo cinu cayabirwe kutyo ciri—bukaba buri buragi, ciragega rwa indengo yo kwikirisya.

⁷Bukaba buri bufurubendi, cikome:rega mu kufurubenda. Amwi unu ke:igisya, akome:rega mu kwiigisya.

⁸Amwi unu kakomeresya, akome:re mu kukomeresya. Unu kagaba, agabega no mmwoyo gwerere. Unu katunga, atunge mu burengeresi.

Binu bibe:ire abeikirisya okukora

⁹Okwenda kubega kutana rurimi. Mutamanganwega no bubibi, murumatanega ne bye kisi.

¹⁰Mwendanega uti ba nda imwi. Mu cibaro mu:nu wo:ne akusyega be:ja:bo.

¹¹Mutarengaaraga mu kwikome:sya. Mubega babira mu mwoyo. Mumukorere Ratabugenyi.

¹²Mukonderwega mu kwiikanya, nimwigumirisyaga mu nya:ko, mugumega mu kusabwa.

¹³Mugabirega abe:ru binu bakenere. Mukome:rega okukuma abagenyi.

¹⁴Musabirwega ribando banu ababanya:sya. Mubasabirwe ribando, musigega kubafumirisyaga.

¹⁵Mukonderwega aamwi na banu abakonderwa, murirega na banu abarira.

¹⁶Mungwane emwe abene era. Mute:ganirisyaga ebikuru, nawe munya:kirega aamwi na bo:roro. Mute:kuisyaga obwenge.

Jitungwa ja be:kirisya ku be ca:ro

¹⁷Mutasubisyanyaga cibi:bi ku mu:nu wo:ne. Mukorega ebyo bwana imbere ya ba:nu bo:ne.

¹⁸Mbe emwe ku rubara rwemwe, mubega no murembe na ba:nu bo:ne, rwa kutyo omutura.

¹⁹Bendwa, mutasubyaaga orusima, nawe obururu mubuteere, okuba byandikirwe ati, Okusubya orusima ni kwani. Anye nanye ndisubya, Kutyo ka:ika Ratabugenyi.

²⁰Omuremo wao akarumwa omweko, umuri:sye. Ake:twaga obwiro, umunywesye Okuba ukakora kutyo, omutako amakara go muriro ku mutwe gwae.

²¹Utaigwaga obubi:bi, nawe igaga obubi:bi ne bye kisi.

Barumi 13

Okworobera abakuru be ca:ro

¹Omu:nu wo:ne o:roberega abakuru banu batungire. Okuba butario butungi bunu butaso:kere ku Nyamuanga. Na batungi banu bario Nyamuanga niwe abateo.

²Nikwo omu:nu wo:ne unu kayajana no mutungi, niwe kayajana ne ciragiro ca Nyamuanga. Na banu abayajana nibo barijira intambara abene.

³Okuba abatungi batari ba makainyo ku bikorwa byo bwana, tari ku bibi:bi. Ukenda okusiga oku:baya Omukuru, mbe ukorega ebyo bwana, nuwo akukusye.

⁴Okuba omwene ni mukosi wa Nyamuanga kwawe kurwe bye kisi. Nawe ukakora kubi:bi, nuubaye, okuba atakugega cinyambutu ca kutyo era, nawe ni mukosi wa Nyamuanga, unu kasubya orusima mu bururu ku unu kakora obubi:bi.

⁵Nikwo kutyo kube:ire okungwa, tari kurwa risungu era, nawe kurwe mitima jemwe.

⁶Kwomukora nimutoba rigoti, okuba abo ni bakosi ba Nyamuanga, bakomeree mu murimu unguwo.

⁷Muyanega bo:ne binu bibe:ire. Aba rigoti, mubayane rigoti. Abo muoro, mubayane omuoro. Abo ku:baywa, bo:baywega. Abe cibaro, mubayane ecibaro.

Okwendana na be:kasyanya

⁸Mutabaga ne:banja ryone ku mu:nu wo:ne, tar kwendana era. Okuba unu kenda owe:ja:bo kaku:misya ebiragiwo.

⁹Okuba ebiragiwo binu ebyaika ari, Utaromeraga, Ute:taga, Ute:baga, Utarigiraga, ne ciragiwo ecindi co:ne, ebiumbwa mu cinu ati, Yendaga omwikasyanya wao rwa kutyo wiyendere.

¹⁰Okwenda kutakukorera mwikasyanya cibi:bi. Okwenda nikwo okuku:misya kwe biragiwo,

¹¹Na ka mumenyere jisiku ati, omwanya gweire murafye mu tiro. Okuba worryanu omweruro guri yei neswe kukira anu cambire okwikirisya.

¹²Obwire bwajo:kuca, omwisi gwafugee. Mbe cifu:re ebikorwa bye cisu:te, cifware ebigwato byo bweru.

¹³Ciribatega rwa kutyo kuci:ire, rwa mu mwisi, tari mu muru:ru na mu bukorwa, tari mu busengi na mu buromesi, tari mu butojana na rifuwa.

¹⁴Nawe mumufware Ratabugenyi Yesu Kristo, musigega kwiganirisya okurigira kwo mubiri.

Barumi 14

Abe:kirisya basige kuramurana

- ¹Nawe unu atarumire mu kwikirisya mumufugesyega, nawe musigega kuramura ame:ganirisyo gae.
- ²Oundi ke:kirisya, narya byone. Nawe unu atarumire nari:ra omukubi.
- ³Unu karya atagayaga unu atakurya. Na unu atakurya asigega kuramura unu karya, okuba Nyamuanga niwe amuramiye.
- ⁴?Awe nawega unu ouramura omukosi wo undi? Omwene ke:mereguru amwi kagwa kwisebugenyi. Nawe ari:meregusibwa, okuba Ratabugenyi katura okumwimeregusyu.
- ⁵Omu:nu oundi ke:ganirisya ati, jisiku jikirene. Oundi ke:ganirisya ati, siku jo:ne jirinene. Omu:nu wo:ne amenyegesyega mu me:ganirisyo gae omwene.
- ⁶Unu kakusya orusiku, karukusyaga kubwa Ratabugenyi. Ka na unu atakukusya orusiku, atakurukusyaga kubwa Ratabugenyi. Unu karya, karya kubwa Ratabugenyi, okuba kasi:ma Nyamuanga. Unu atakurya, atakuryaga kubwa Ratabugenyi, one nasi:ma Nyamuanga.
- ⁷Okuba atario mwiswe unu kaba muanga kubwae era, na ka atario unu kafwa kubwae era.
- ⁸Okuba cikaba ciri baanga, ciri baanga kubwa Ratabugenyi. Nakabee nicifwa, ecifwa kubwa Ratabugenyi. Mbe cikaba baanga, amwi cikafwa, ciri ba:nu ba Ratabugenyi.
- ⁹Okuba Kristo kwakorere nafwa, nasu:ka, naba muanga, korereki atunge abafu:ye na baanga.

Mu:nu wo:ne aryaika ebyae imbere ya Nyamuanga

- ¹⁰?Nawe awe, niki cinu ecikora nuramura owanyu? ?Amwi niki cinu ecikora nugaya owanyu? Okuba eswe bo:ne ciri:mereguru imbere ye citebe ca Nyamuanga eco kutemere eci:na.
- ¹¹Okuba byandikirwe ati, Rwa kutyo anye ndi muanga, ka:ika Ratabugenyi, jinjokora jo:ne jirinyifukamira, na ndimi jo:ne jiryaika ati, na:we Nyamuanga.
- ¹²Mbe nikwo kutyo, mu:nu wo:ne mwiswe ari:bu:ra ebyae imbere ya Nyamuanga.

Usige kuyabya owe:ja:nyu

- ¹³Mbe cisigega kuramurana, nawe akiri muteme eci:na cinu ati, musigega kure:tera owanyu ecigambo co kumuyabya amwi ca kumugwisya.
- ¹⁴Nimenyere ka nisombokeywe kata mu Ratabugenyi Yesu ati, citario ci:nu cijabi mu busimuka bwaco. Nawe ku unu ke:ganirisya ati ni cijabi, eciba cijabi ku mwene.

¹⁵Nawe owanyu akasurumbara kubwa binu ourya, ouba utacaribata mu kwenda. Oyo Kristo afwiriye utamusimagisyaga kurwe biryo byao.

¹⁶Mbe ebye kisi byemwe bita:ikwa kubi:bi.

¹⁷Okuba obukama bwa Nyamuanga butari kurya na kunywa, nawe ni burengeresi, no murembe, no kukonderwa mu Mwoyo Mweru.

¹⁸Okuba unu kakorera Kristo mwibyoy, kamukondisya Nyamuanga, na ba:nu one abamusi:ma.

¹⁹Nikwo kutyo ciru:bega omurembe, na binu bi:ire okumbakana.

²⁰Utanyamuraga murimu gwa Nyamuanga kurwe biryo. Byone ni byeru. Nawe eciba cibi:bi ku:yo karya nayabya abandi.

²¹Ni kwa bwana okurema okurya inyama, amwi okunywa manji ge mijabibu, amwi okukoraga byone binu ebimugwisya owanyu, amwi binu ebimuyabya, amwi binu ebimurengaasya.

²²Okwikirisya kunu unakwo ubega nakwo awe omwene era imbere ya Nyamuanga. Ana ribando unu atakwiramura mu musango gunu kerkirisya.

²³Nawe unu karya ne:tima:ta, aramuywe, okuba atakurya mu kwikirisya. Na byone binu bitakuso:ka mu kwikirisya ni bibi:bi.

Barumi 15

Okusakirana mu be:kirisya

¹Mbe eswe banu ciri na managa, kuci:ire okugega oburenga bwa banu batana managa, cisigega kwikondisya eswe abene era.

²Mu:nu wo:ne mwiswe akondisyega omwikasyanya wae, abone ebye kisi korereki ombakwe.

³Okuba Kristo one ate:kondisisye omwene:ra. Nawe rwa kutyo byandikirwe ati, Ebifumo byebwe banu bakufumire byaguye kwanye.

⁴Okuba byone binu byandikirwe kara, nibyo byandikirwe byo kuci:igisya eswe, korereki cibone okwiikanya kurwo kwigumirisya na kurwo kusi:ri:sya kwa binu byandikirwe.

⁵Na Nyamuanga wo kwigumirisya no wo kusi:ri:sya abayane okwiganirisya kumwi emwe abene:ra, rwa kutyo ari Yesu Kristo.

⁶Korereki mukusyega Nyamuanga, niwe Esemwene Ratabugenyi Yesu Kristo, mumukusyega na mwoyo gumwi no munwa gumwi.

⁷Mbe mufugesyanyega emwe abene:ra, rwa kutyo Kristo abafugesisye emwe, kurwa rikusyo rya Nyamuanga.

⁸Okuba enaika ati, Kristo abee mukosi wo buragane bwo rutendo kurwe cimari ca Nyamuanga, korereki arumye emirago jinu bayabirwe basaja.

⁹Aba:maanga niwo bakusyega Nyamuanga kurwe cigongo cae, rwa kutyo byandikirwe ati, Kwondikora ninkukusya mu ba:naanga, Na risi:na ryao ndirimbira jinyimbo.

¹⁰Na rindi byandikirwe ati, Mukonderwega, emwe aba:maanga, Aamwi na ba:nu bani,

¹¹Na rindi byandikirwe ati, Mukuyega Ratabugenyi, emwe aba:naanga, Mumukuye, ba:nu bo:ne.

¹²Na rindi Isaya ka:ika ati, Ririba risina rya Yese, na unu ari:muka okutunga aba:naanga, niwe abamaanga bari:ikanya.

¹³Mbe Nyamuanga wo bwiikanyo abe:jusye okukonderwa kwone no murembe mu kwikirisya, korereki mwiyoungesyega mu kwiikanya, mu managa go Mwoyo Mweru.

Paulo ke:resya omurimu gwae

¹⁴Anye one, ba:na ba:su, nimenyere kata ati, emwe one mwijuye obukonde, ka mwijusibwe obwenge bwone, omutura one okukome:syanya emwe abene:ra.

¹⁵Nawe, ba:na ba:su, neyongesisye obuba:si okubandikira bito:to mu binu, nimbe:cukya, kurwe cigongo cinu nayabirwe na Nyamuanga,

¹⁶Korereki nibe mukosi wa Kristo Yesu ku ba maanga, nibe mugabisi we Bigambo byo bwana bya Nyamuanga, abamaanga korereki babe co:go cinu ce:kirisibwe, na cinu ce:sibwe no Mwoyo Mweru.

¹⁷Kwenikora ninebyo kwikuisya mu Kristo Yesu mu bya Nyamuanga.

¹⁸Okuba nitakwiyambanya kwaika omusango gwone tari jinu Kristo akorere mwanye, abamaanga bongwe ku bigambo amwi ku bikorwa, mu managa ge bibarikisyo ne birugu:ro, mu managa go Mwoyo Mweru.

¹⁹Nikwo kutyo anye namarire okusimura Ebigambo byo bwana ebya Kristo mu Yerusalemi nini:singya kukungwa Iluriko.

²⁰Nikwo enikome:ra okusimura Ebigambo byo bwana, tari anu Krsito ara:ikirwe, nisige kumbaka ku rufuka rwo mu:nu undi.

²¹Nawe rwa kutyo byandikirwe ati, Banu bacariga kubwirwa ebyae, nibo barirora, Na banu bacariga kungwa barisombo:kerwa.

Paulo endere okukinga Rumi

²²Mbe nikwo kutyo kwiya ka:fu naingirirwaga oku:ja kwimwe.

²³Nawe wori nitacari na mwanya mu byaro binu, ka na myaka myafu nendaga okuba:jako,

²⁴Anu ndigendera Esipania, eniikanya okutura kwimwe nimbarora, nimunyeregesya, ariba namara okukonderwa aamwi nemwe mwanya muto:to.

²⁵Nawe worryanu enigenda Yerusalemi okufurubendera abe:ru.

²⁶Okuba abende Makedonia na bende Akaya bakondeywe okusoro:sisya abataka ba mu be:ru banu bari mu Yerusalemi.

²⁷Okuba bakondeywe okukora kutyo, ka bariga bana ribanja ku bene. Okuba araba abamaanga abasangira nabo ebyo mwoyo, kube:ire okubafurubendera ebyo mubiri.

²⁸Mbe ariba namara ebyo, no kubayana kata ebi:nu ebyo niwo ndiso:kayo nintura kwimwe okugenda Esipania.

²⁹Nimenyere ati ariba naba:jako, ndi:ja ni:juye ribando rya Kristo.

³⁰Mbe, ba:na ba:su, enibarembesya kubwa Ratabugenyi Yesu Kristo, na kurwo kwenda kwo Mwoyo, mwikome:sye aamwi nanye mu kunsabirwa ku Nyamuanga.

³¹Korereki nione mu banu batakwikirisya mu Buyaudi, na korereki abe:ru baramire okufurubenda kwani kunu enisira Yerusalemi.

³²Niwo niri:ja kwimwe no kukonderwa, kurwo kwenda kwa Nyamuanga, ni:sye Omwoyo aamwi nemwe.

³³Mbe Nyamuanga wo murembe abega nemwe bo:ne. Amina.

Barumi 16

Paulo nakuya Fibi omusisi wa inyaruba

¹Enibakuisya Fibi omusubati weswe, niwe omufurubendi wa ikanisa yende Kenkerea.

²Mumuramire mu Ratabugenyi, rwa kutyo kube:ire abe:ru. Mumusakire mu musango gwone gunu arikena kwimwe, okuba omwene one arasakiye ba:fu, nanye one aransakiye.

Paulo nake:sya abe:kirisya

³Enikersya Pirisika na Akura, abakosi be:ja:su mu Kristo Yesu,

⁴Banu bariga bateeo ebica byebwe kurwo buanga bwani. Atari anye era unu enibasi:ma, nawe na jikanisa jo:ne ja bamaanga.

⁵Enike:sya one ikanisa ya mu nyumba yebwe. Enike:sya Epaineto omwendwa wani. Niwe ritwasyo ryo mutongoro erya Kristo mu Asia.

⁶Enike:sya Maryamu unu acikoree emirimu myafu.

⁷Enike:sya Andironiko na Juniasi, abairi bani, banu caboerwe aamwi, banu bane cibaro mu ntumwa, ka nibo bantangatiye okwikirisya Kristo.

⁸Enikersya Ampuriasi, omwendwa wani mu Ratabugenyi.

⁹Enike:sya Uribano, omukosi we:ja:su mu Kristo, na Staki omwendwa wani.

¹⁰Enike:sya Apere, omwiikanyibwa mu Kristo. Enike:sya aba mu nyumba ya Aristoburo.

¹¹Enike:sya Erodioni omuri wani. Enike:sya aba mu nyumba ya Nakiso, banu bari mu Ratabugenyi.

¹²Enike:sya Turufina na Turufosa, banu abakora emirimu mu Ratabugenyi. Enike:sya Perisi omwendwa unu anyakire muno mu mirimu ja Ratabugenyi.

¹³Enike:sya Rufusi, unu asorerwe mu Ratabugenyi, na nyiramwene, anye one ni mai.

¹⁴Enike:sya Asinkirito, na Feregoni, na Eremesi, na Patrobasi, na Eremasi na ba:na ba:su banu bari aamwi nabo.

¹⁵Enike:sya Firorogo na Juriasi, na Nereusi no muyara wa:bo, na Orumpasi, na be:ru bo:ne banu bari aamwi nabo.

¹⁶Muke:syanyega no kunyunyana okweru. Jikanisa jo:ne eja Kristo ejibake:sya.

Mube:kenge banu abarema okwaukana

¹⁷Enibe:remberesya, ba:na ba:su, mubakabukire banu abarema okwaukana, ne byo kuyabya, binu ebita:syanya no kwiigisibwa kunu mweigiye. Mwaukane nabo.

¹⁸Okuba abe:ja:bo abo bataukorerera Ratabugenyi Yesu Kristo, nawe abakorere kwigutya nda jebwa era. Aba:ika no kusi:ma ne bigambo byoro:ro, nibabebeya emitima ja banu batasombokeywe.

¹⁹Okuba okungwa kwemwe kuramenyekere ku bo:ne. Kwenikora ninkonderwa kubwemwe, nawe enenda mubega ba bwenge mu bye kisi, na bafira mu bibi:bi.

²⁰Nawe Nyamuanga wo murembe arimufwonyora Syetani emwaro ye bigere byemwe bwangu. Ecigongo ca Ratabugenyi Yesu Kristo cibega kwimwe.

Okuke:sya kwa banu bariga aamwi na Paulo

²¹Timoteo, omukosi we:ja:su, kabake:sya, aamwi na Rukio, na Yasoni, na Sosipita, aba:su.

²²Anye Teritio, unu enandika inyaruba inu, enibake:sya mu Ratabugenyi.

²³Gayo, omukumi wani na wa ikanisa yone, kabake:sya, Erasito, omubi:ki wa mu musu, kabake:sya, aamwi na Kwarito owa:su.

²⁴Ecigongo ca Ratabugenyi Yesu Kristo cibega kwimwe bo:ne. Amina.

Nyamuanga akusibwe

²⁵Wori akusibwe unu katura okubarumya rwa kutyo biri Ebigambo byo bwana binu enisimura ebya Yesu Kristo, na rwa kutyo kuri okuswerurwa kwa imbisike inu yabisirwe kuso:ka kara na kara,

²⁶Nawe wori imbisike eyo yabu:risibwe mu binu byandikirwe na baragi, niyaikwa ku bamaanga gome, kurwo kungwa kwo kwikirisya, rwa kutyo aragiriye Nyamuanga wa kajanende.

²⁷Nyamuanga umwi era wo bwenge ayabwe rikusyo kubwa Yesu Kristo kajanende na kajanende. Amina.

1 Bakorinto

1 Bakorinto 1

Okuke:sya

¹Anye Paulo, unu nabirikiywe okuba intumwa ya Yesu Kristo kurwo kwenda kwa Nyamuanga, aamwi na Sositene owa:su,

²Enandikira ikanisa ya Nyamuanga inu iri Korinto, ku banu be:si:bwe mu Yesu Kristo, banu babirikiywe babe be:ru, aamwi na bo:ne banu bari wo:ne wo:ne banu abasabwa risi:na rya Ratabugenyi Yesu Kristo, niwe Ratabugenyi ne:sebugenyi one.

³Ecigongo cibe kwimwe no murembe binu ebiso:ka ku Rata Nyamuanga, na ku Ratabugenyi Yesu Kristo.

Okusi:ma

⁴Enisi:ma Nyamuanga wani kusiku kurwemwe, kurwe cigongo ca Nyamuanga cinu mwayabirwe mu Yesu Kristo.

⁵Okuba mu byone mwani:bi:ye mu Mwene, mu kwaika kwone na mu kusombo:kerwa kwone.

⁶Rwa kutyo orusingiro rwa Kristo kutyo rwarumibwe mwimwe.

⁷Nikwo kutyo mutagerukire mu mabando gome, nimurindirira okuswerurwa kwa Ratabugenyi Yesu Kristo.

⁸Unu aribasimbagisya kuinga ku bute:ro, mutane:soro mu rusiku rwa Ratabugenyi Yesu Kristo.

⁹Nyamuanga ni mwiikanyibwa, niwe ababirikiye emwe mwingire mu kusangira kwo Mwana wae niwe Yesu Kristo Ratabugenyi.

Okwaukana mu kanisa ya Korinto

¹⁰Mbe enibe:remberesya, ba:na ba:su, kurwa risi:na rya Ratabugenyi Yesu Kristo, ati, bo:ne mwaikaga gumwi no kwaukana kusigega kubao mwimwe, nawe mugwatanyibwega mu kwiganirisa kumwi na mu kurwaja kumwi.

¹¹Okuba, ba:na ba:su, ebyewemwe nabwiriye na ba mu nyumba ya Koloe ati, iriyo inyombo mwimwe.

¹²Ena:ika omusango gunu ati, mu:nu wo:ne mwimwe ka:ika ati, Anye ndi wa Paulo, Anye ndi wa Apolo, Anye ndi wa Kefa, Anye ndi wa Kristo.

¹³?Kristo a:ukenemo? ?Paulo abambirwe ku musaraba kurwemwe? ?Tere amwi mwabatijibwe mwisi:na rya Paulo?

14Enisi:ma Nyamuanga okuba nicariga kubatija mu:nu wo:ne kwimwe, tari Kirisipo na Gayo,

15Omu:nu wo:ne asigega kwaika ati, nabatijaga mwisima ryani.

16Yene nabatijisye na ba inyumba ya Stefano. Mu bandi nitakwicuka araba nabatijisye mu:nu undi.

17Okuba Kristo atantumire kubatija, nawe nisimure Ebigambo byo bwana ebyo mweruro, tari mu bwenge bwo kwaika, korereki omusaraba gwa Kristo gusigega kuba gwa kutyo era.

Omusango gwo musaraba

18Okuba omusango gwo musaraba ni bumu:mu ku banu ababura, nawe ni managa ga Nyamuanga kwiswe banu ecikisibwaga.

19Okuba byandikirwe ati, Ndisimagisya obwenge bwa benge:so, no bwite:ge:resya bwebwe banu abe:te:ge:resya ndibukora kuba kutyo era.

20?Omwengeso abee a:ki? ?Omwandiki abee a:ki? ?Omubambasi wa riimbo rinu abee a:ki? ?Angu, Nyamuanga atafiriyasisye obwenge bwa i:si inu?

21Okuba mu bwenge bwa Nyamuanga, i:si yejire yarema okumenya Nyamuanga kurwo bwenge bwayo, mbe nibimukondera Nyamuanga okuonya banu abe:kirisye mu njira yo bumu:mu bwo kusimura omusango.

22Okuba Abayaudi abasabwa ebibarikisyo, na Bagiriki abayenja obwenge,

23nawe eswe ecisimura Kristo unu abambirwe ku musaraba, ku Bayaudi ni ci:ku:juro na ku Bagiriki ni bumu:mu,

24nawe ku banu ababirikirwa, nakabee bari Bayaudi, nakabee bari Bagiriki, Kristo niwe amanaga ga Nyamuanga no bwenge bwa Nyamuanga.

25Okuba obumu:mu bwa Nyamuanga bukirire obwenge bwa ba:nu, no burenga bwa Nyamuanga bukirire amanaga ga ba:nu.

Okwikuya kwa ba:nu ni kutyo era

26Okuba, ba:na ba:su, murore okubirikirwa kwemwe, ati, mu banu babirikiywe, abo bwenge bwo mubiri batari ba:fu, na ba managa batari ba:fu, na be cibaro batari ba:fu.

27Nawe Nyamuanga asorere ebimu:mu bya mu ca:ro, akorereki abaswasye abengeso. Ne birenga bya mu ca:ro Nyamuanga abisorere, akorereki aswasye ebya managa.

28Ne bitakataka bye ca:ro na binu bigairwe nibyo Nyamuanga asorere, yee ne bi:nu binu bitario, abisorere akorereki akore binu birio kuba kutyo era.

29Omu:nu wo:ne asigega kwikuya imbere ya Nyamuanga.

³⁰Nawe ku Mwene emwe mwabwene okuba mu Kristo Yesu, unu Nyamuanga akorere okuba bwenge bweswe no burengeresi bweswe, no kwesibwa kweswe, no kucungurwa kweswe.

³¹Rwa kutyo byandikirwe ati, Unu ke:kuya, e:kuisyega ku Ratabugenyi.

1 Bakorinto 2

Paulo atasimuye mu bwenge bwa omwene

¹Nanye, ba:na ba:su, wejire na:ja kwimwe, nite:jire kusimura ebyo bumbise bwa Nyamuanga mu bukonde bwo kwaika, amwi mu bwenge.

²Okuba anye nakarariye ati, nisige kumenya musango gwone mwimwe, tari Yesu Kristo, na rwa kutyo abambirwe ku musaraba.

³Nanye nabaga nemwe mu burenga, na mu bu:ba na mu kuyarara kwafu.

⁴No kwaika kwani no kusimura kwani bitabee mu misango jo kukongyakongya mu bwenge bwa ba:nu, nawe byabee mu kweresya kwo Mwoyo no kwa managa.

⁵Korereki okwikirisya kwemwe kusigega kuba mu bwenge bwa ba:nu, nawe mu managa ga Nyamuanga.

⁶Mbe eca:ikaga obwenge mu banu bakome:e, nawe butari bwenge bwa riimbo rinu, ka butari bwa bakuru ba riimbo rinu banu abajo:kuwao.

⁷Nawe eca:ika obwenge bwa Nyamuanga mu bumbise, nibwo bwenge bunu bwabisirwe, bunu Nyamuanga aragiriye kara kurwa rikusyo ryeswe, ne ca:ro cariga cicari kubao.

⁸Nibwo obwenge abakuru ba riimbo rinu bariga batabumenyere na umwi. Okuba bakabumenyere, batakamubambire Ratabugenyi wa rikusyo ku musaraba.

⁹Nawe rwa kutyo byandikirwe ati, Binu eri:so ricariga kurora, na binu okutwi kucariga kungwa, na bicariga kwingira mu mutima gwo mu:nu, nibyo ebyo Nyamuanga e:ra:biye banu abamwenda.

Omwoyo Mweru kaswerura ebyo mwoyo

¹⁰Nawe Nyamuanga acisweruriye eswe ebyo kubwo Mwoyo, okuba Omwoyo niwe katatirisya byone, yee na binu bibisire ebya Nyamuanga,

^{11?}Okuba ni mu:nu ki unu kamenya ebyo mu:nu, tari omwoyo gwo mu:nu gunu guri mu mwene? Nyaburiko ne bya Nyamuanga atario unu kabimenya, tari Mwoyo wa Nyamuanga.

¹²Nawe eswe citayabirwe mwoyo gwa i:si, nawe ni Mwoyo unu aso:kere ku Nyamuanga, cikorereki cimenyega binu Nyamuanga kaciyana kutyo era.

¹³Ni byo ebyo eswe eca:ika, tari mu misango jinu ejiigisibwa no bwenge bwa ba:nu, nawe ni jinu ejiigisibwa na Mwoyo Mweru, nicigajura ebigambo byo mwoyo mu njira yo mwoyo.

¹⁴Nawe omu:nu wo busimika atakungwa ebyo Mwoyo wa Nyamuanga, okuba ni bya bumu:mu ku mwene, atakutura kubimenya okuba ebi:tege:resibwa no mwoyo.

¹⁵Nawe omu:nu unu karu:ba omwoyo ke:tege:resya byone, nawe omwene atakusombo:kerwa na mu:nu undi.

^{16?}Okuba niga unu aramenyere okwiganirisa kwa Ratabugenyi, ati amwiigisye? Nawe eswe ciri no kwiganirisa kwa Kristo.

1 Bakorinto 3

Okwaukana okuso:ka mu byo mubiri

¹Nanye, ba:na ba:su, nita:turire kwaika nemwe rwa ba:nu ba mu mwoyo, nawe rwa bo mubiri, rwa ba:na abarera mu Kristo.

²Nabanywesyaga amata, nitabari:si:sye biryo tere, okuba mwariga mucari kubitura. Ka na wori mucari kubitura.

³Kwo kuba mucari mu byo mubiri, okuba rifuwa no kuyomba bikaba bibarimo, angu mutari bo mubiri? Mutakuribata rwa ba:nu abandi era.

⁴Okuba omu:nu oundi aka:ika ati, Anye ndi wa Paulo, no undi ati, Anye ndi wa Apolo, angu mutari ba:nu era?

⁵Mbe Apolo niwe:ga? Na Paulo niwe:ga? Ni bafurubendi banu emwe mwekirisise kubwebwe, rwa kutyo Ratabugenyi amuyae mu:nu wo:ne murimu gwae.

⁶Anye nabibire, Apolo ne:tirira, nawe Nyamuanga niwe kakusyaga.

⁷Mbe unu kabiba atari ci:nu, nakabee ari unu ke:tirira, nawe ni Nyamuanga unu kakusyaga.

⁸Nawe unu kabiba na unu ke:tirira barijene, nawe omu:nu wo:ne ariyabwa omuye:ro gwae, rwo murimu gwae kutyo guri.

⁹Okuba eswe ciri bakosi be:ja:bo ba Nyamuanga. Muri esambu rya Nyamuanga, muri nyumba inu yombakirwe na Nyamuanga.

Okuramurwa kwe mirimu ja Bakristo

¹⁰Anye nateo musingi, rwo mumbaki Omukuru owo bwenge, rwe cigongo ca Nyamuanga cinu ananire kutyo ciri. No undi nombakako. Nawe omu:nu wo:ne akabuke kutyo kombakako.

¹¹Okuba atario mu:nu unu katura okutao musingi ogundi, tari gunu gurateeyweo, niwe Yesu Kristo.

¹²Nawe omu:nu wo:ne akombakako ku musingi gunu, akatako jaabu amwi mpirya, amwi mabui ga bugusi burambu, amwi biti, amwi manya:si, amwi mbuba,

¹³Mbe omurimu gwa buri mu:nu guribu:risibwa, okuba orusiku rurya rurigubu:risya, okuba guriswerurirwa muriro. No muriro ogwene gurisaka omurimu gwa buri mu:nu kutyo guri.

¹⁴Omurimu gwa buri mu:nu gunu ombakireko, gukarama omwene aribona omuye:ro.

¹⁵Omurimu gwo mu:nu wo:ne ariba gwarungusibwa, arifwirwamo, nawe omwene ariona, nawe ari ati aturire mu muriro.

Abe:kirisya ni yekaru ya Nyamuanga

¹⁶Mutakumenya ati, muri yekaru ya Nyamuanga, na ka Mwoyo wa Nyamuanga e:kae mwimwe?

¹⁷Omu:nu wo:ne akanyamura iyekaru ya Nyamuanga, Nyamuanga arimunyamura oyo, okuba iyekaru ya Nyamuanga ni nyeru, niwe emwe.

¹⁸Omu:nu wo:ne asige kwibebeya omwene. Omu:nu wo:ne mwimwe ake:ganirisya ati, ni mwenge mu:si inu, nabe mu:nu:mu, akorereki abe mwenge.

¹⁹Okuba obwenge bwa mu:si inu ni butamutamu ku Nyamuanga, okuba byandikirwe ati, Kakoma abenge mu burigerige bwebwe.

²⁰Na rindi ati, Ratabugenyi amenyere ame:ganirisyo ga benge ati, ni ga kutyo era.

²¹Mbe omu:nu wo:ne asigega kwikuya mu ba:nu, okuba byone ni byemwe,

²²Araba ni Paulo, araba ni Apolo, araba ni Kefwa, araba ni ca:ro, araba ni buanga, amwi kufwa, amwi binu birio, amwi binu ebyenda okubao, byone ni byemwe,

²³Nemwe muri ba Kristo, na Kristo ni wa Nyamuanga.

1 Bakorinto 4

Nyamuanga karenga emirimu ja bakosi bae

¹Omu:nu wo:ne acimenye ati, ciri bakosi ba Kristo, na babi:ki bo bumbise bwa Nyamuanga.

²Na rindi, kube:ire ababi:ki ati, babe be:ikanyibwa.

³Nawe kwanye ni musango muto:to nikaramurwa nemwe, amwi mu ci:na ca ba:nu. Ka nanye nitakwiramura omwene.

⁴Okuba nitakwimenya ati, ni nerkomo, nawe ogwo gutakunana burengeresi, nawe unu kandamura ni Ratabugenyi.

⁵Mbe mutatemaga eci:na co musango gwone jisiku jicari kwiya, okukinga runu Ratabugenyi ari:ja, unu arimurika binu bibisirwe ebya mu cisu:te, ka aribukisya okurwaja okwa mu mutima. Mbe niwo buri mu:nu aribona okusi:mwa kwae ku Nyamuanga.

⁶Nawe, bairi, emisango ejo najijekekanyisye kwanye na ku Apolo kurwemwe, korereki mwiigirire kwiswe, mutasa:girira mu jinu jandikirwe, omunu wo:ne asigega kwikuisya kubwo umwi kukira oundi.

⁷?Okuba niga unu kakukora ati ukirire oundi? ?Ka uri na ki cinu utayanirwe? Nawe araba wayanirwe, ?niki cinu oukora niwikuisya uti araba utayanirwe?

⁸Mwegutire, mwani:bire. Mutungire rwa bakama, neswe citario. Mwakatungire kwakabee kwa kisi korereki eswe one citunge aamwi nemwe.

⁹Okuba eni:ganirisya ati, Nyamuanga aciteeo eswe jintumwa cibe aba ku bute:ro, rwa banu batemeywe eci:na co kufwa, okuba cabee eco kurorerako ku ca:ro, na ku ba:naraika, na ku ba:nu.

¹⁰Eswe ciri ba:nu:nu kurwa Kristo, nawe emwe muri bengeso mu Kristo. Eswe cirengaae, nawe emwe muri ba managa. Emwe muri be cibaro, nawe eswe ciri bagaywa.

¹¹Ecirumwa omweko no kwitwa obwiwo kukinga woryanu. Ka eciba tuyu, no kubumwa ebifu:fi, na ka citana bwikaro eciyenga:ra.

¹²Ka ecinyaka, nicikora emirimu na maboko geswe. Era bacifuma, ecibasabirwa ribando. Era canya:sibwa eci:gumirisya.

¹³Cikabeeresibwa eciremberesya, cakorerwe kuba rwa ifwere ya i:si, na rwa binu ebisosojibwa ebye bi:nu byone, kukinga na ka wori.

Paulo nabakomeresya rwa ba:na

¹⁴Nitakwandika binu ati nibaswasye, nawe enibatongera rwa ba:na ba:ni abendwa.

¹⁵Okuba nakabee muri na be:igisya bisira ekumi mu Kristo, nawe mutari na be:somwana ba:fu. Okuba anye nabe:buye mu Kristo Yesu kurwe Bigambo byo bwana.

¹⁶Mbe enibaremberesya, mundu:bega.

¹⁷Kwonakorere nintuma Timoteo kwimwe, niwe Omwana wani omwendwa, no mwiikanyibwa mu Ratabugenyi. Niwe aribe:cukya jintungwa jani jinu ninajo mu Kristo, rwa kutyo eniigisyaga wo:ne wo:ne mu kanisa jo:ne.

¹⁸Nawe bario abandi banu abe:kuya uti nitaca:ja kwimwe.

¹⁹Mbe nawe eni:ja kwimwe bwangu Ratabugenyi akenda. Niwo ndimenya amanaga ga banu abe:kuya, amwi kutari kwaika kwebwe era.

²⁰Okuba obukama bwa Nyamuanga butari mu kwaika, nawe mu managa.

^{21?}Omwenda guya? ?Niba:jeko na isimbo, tere amwi mu kwenda no mwoyo gwo bufura?

1 Bakorinto 5

Nibabwirwa okwaura omu:nu mubi:bi

¹Byakumukire wo:ne wo:ne ati, mwimwe burimo buromesi, ka ni buromesi obwejabo obwo butarimo mu ba:maanga, ati omu:nu okutwara omugasi we:semwene.

²Nemwe mwatunu:nire, amwi mutasurumbae, nawe kwari kwiire oyo akorere kutyo aso:sibwe mwimwe.

³Okuba anye norwo nitario mu mubiri, nawe eniba ndiwo mu mwoyo. Mbe oyo akorere ecikorwa eco anye ndamarire okumutemera eci:na mwisima rya Ratabugenyi Yesu, niri uti ndiwo.

⁴Emwe ariba mwekofyanya, aamwi no mwoyo gwani, na managa ga Ratabugenyi Yesu.

⁵Omu:nu uyo mu:nuso:sisye Syetani, omubiri gunyamuke, korereki omwoyo gukisibwe ku rusiku rwa Ratabugenyi Yesu.

⁶Okwikuya kwemwe kutakondere. ?Mutakumenya ati, ecifwimbya cito:to ecifwimbya ecirengo come?

⁷Mbe muso:syemo ecifwimbya ca kara korereki mwere, mube cirengo ciyaya, mutarimo cifwimbya. Okuba eswe catambiywe eco:go ceswe ca lpasaka niwe Kristo.

⁸Mbe cikore amarya, atari ne cifwimbya ca kara, nakabee ciri ecifwimbya co rwango no bubibi, nawe ni biryo binu bitarimo cifwimbya, nibyo ebye cimari no kumasya.

Abakristo ba:ukane no Mukristo mubi:bi

⁹Ndabandikiye mu nyaruba yani ati, mutasasikanaga na baromesi.

¹⁰Nitakwaika ati mwiṅaṅe kata abaromesi ba mu:si inu, amwi abarigisi, amwi abasa:kusi, amwi banu abaramya ebisusano. Kwenda biri kutyo, kwakabe:ire okuso:ka mu:si.

¹¹Nawe woryanu enibandikira ati, mutasasikana na mu:nu wo:ne unu katogwa muiiri, akaba muromesi, amwi murigisi, amwi muramya we bisusano, amwi mufumi, amwi mukorwa, amwi inusa:kusi, nakabee kuri kurya, omu:nu we:ja:bo oyo mwasiga kurya nage.

^{12?}Okuba anye aganjamo ki okutemera eci:na abe mwira? ?Emwe mutakuramura aba mu nyumba?

¹³Nawe abe mwira, Nyamuanga niwe aribatemera eci:na. Nawe omubi:bi uyo mu:nuso:sye mwimwe.

1 Bakorinto 6

Abakristo basige kubu:rana mu ci:na ca be ca:ro

¹Omu:nu wo:ne kwimwe akaba no musango ku we:ja:bo, ?kaya:ra okuroma ecima imbere ya banu batari barengeresi, kamwi tari imbere ya be:ru?

^{2?}Tere amwi mutakumenya ati, abe:ru baritemera i:si ecima? Ka raba emwe muritemera i:si eci:na, ?muteme okutema ebi:na ebito:to?

^{3?}Si mutakumenya ati, eswe ciritemera ba:naraika ecima? ?Mbe ke:cirema kutiki okuramura ebyo buanga bunu?

⁴Mbe mukaba ne bi:na ebye misango jo buanga bunu, ?niki cinu omukora nimubatao banu bagairwe mu kanisa?

⁵Ena:ika ebyo kubaswasya. ?Angu, atario mwimwe omu:nu umwi owo bwenge, unu katura okutemera aba:bo ecima?

⁶Nawe omuiiri ebiromanwa no muiiri, ka na imbere ya banu bate:kirisise!

⁷Mbe nikwo muri na riko:mo kata, okuba omubu:rana emwe abene:ra. ?Atari akiri mwikirisye okukorwa kubi:bi? ?Atari akiri mwikirisye okusa:kurwa ebi:nu byemwe?

⁸Nawe emwe omubakorera abamu kubi:bi, no kusa:kura ebi:nu byebwe, ka na banu omukorera kutyo ni banyu.

Omubiri ni yekaru ya Mwoyo Mweru

^{9?}Si mutakumenya ati abarangirangi batarirya omwandu gwo obukama bwa Nyamuanga? Mutabebeibwaga. Abasengani batarirya mwandu gwo bukama bwa Nyamuanga, amwi banu abaramya ebisusano, amwi baromesi, amwi abecigasi, amwi banu abarosya barume be:ja:bo,

¹⁰Amwi be:fi, amwi barigisi, amwi bakorwa, amwi bafumi, amwi basa:kusi, abo batarirya omwandu gwo obukama bwa Nyamuanga,

¹¹Ka na bandi mwimwe mwariga muri kutyo, nawe mwosibwe, nimwesibwa, nimuyabwa oburengeresi kurwa risi:na rya Ratabugenyi Yesu Kristo, na kubwo Mwoyo wa Nyamuanga weswe.

¹²Byone bitaganyibwe kwanye, nawe bitari byone binu ebinsakira. Byone bitaganyibwe kwanye, nawe anye nitakwikirisya okutungwa na come come.

¹³Ebiryo ni kubwa inda, na inda ni kubwe biryo, nawe Nyamuanga arimarao byone ku bubiri. Nawe omubiri gutabeeo kurwo buromesi, nawe ni kurwa Ratabugenyi. Na Ratabugenyi one ni kubwo mubiri.

¹⁴Nyamuanga asu:ruye Ratabugenyi neswe one aricisu:rura kurwa managa gae.

^{15?}Si mutakumenya ati, emibiri jemwe ni njingo ja Kristo? ?Mbe nigege jingingo ja Kristo nijikore njingo ja muromerwa? Na katyari uri!

^{16?}Si mutakumenya ati, unu kagwatana no muromerwa ni mubiri gumwi nage? Okuba ka:ika ati, Ku bubiri barabaga mubiri gumwi.

¹⁷Nawe unu kagwatana na Ratabugenyi ni mwoyo gumwi nage.

¹⁸Mwijaŋe oburomesi. Cibi:bi come cinu omu:nu kakora, ca:ukene no mubiri. Nawe unu karomera, niwe kanyamura omubiri gwae omwene.

^{19?}Si mutakumenya ati, omubiri gwemwe niyo iyekaru yo Mwoyo Mweru unu ari mwimwe, unu mwayabirwe na Nyamuanga?

²⁰Amwi emwe mutari kubwemwe, okuba mwagurirwe no bugusi burambu. Nikwo kutyo mukusyega Nyamuanga mu mibiri jemwe.

1 Bakorinto 7

Ebyo kutwara no kuta:na

¹Mbe nawe ku binu mwanyandikiye, kutari kwa bwana omurume okukuma ku mugasi.

²Nawe, kubwo kwikenga oburomesi, buri murume abega no mugasi wae omwene, na buri mugasi abega no murume wae omwene.

³Omurume ayanega omugasi wae binu bimwiire. Nikwo kutyo omugasi one ayanega omurume wae binu bimwiire.

⁴Omugasi atakutunga omubiri gwae omwene, tari omurume wae. Na ka omurume one kutiyo atakutunga omubiri gwae omwene, tari omugasi wae.

⁵Mute:managa, tari amwi mwaikene kutao omwanya, mukorereki mubega no mwanya gwo kusabirwamo, nimusuba okuba bumwi rindi, Syetani asigega kudasaka kurwo kurema okwiingirira.

⁶Nawe ena:ika binu nini:kirisya:ra, tari ati natao ciragiyo.

⁷Nawe anye mu kwenda kwani, nendere abamu bo:ne babega rwanje. Nawe omu:nu wo:ne ari ne cianwa cae omwene cinu caso:kere ku Nyamuanga, oundi cindi, oundi cindi.

⁸Nawe banu batatwae na batumba enibabwira ati, Ni kwa bwana abo babega rwanje.

⁹Nawe araba batakutura kwingirira, batware, okuba ni akiri kutwara kukira okwaka inamba.

¹⁰Nawe enibaragirira banu batwarene ati, omugasi asigega kutama no murume wae. Tari anye unu eniragirira nawe ni Ratabugenyi.

¹¹Nawe akata:na nage abegao era kutwarwa uri, amwi basubanyega no murume wae. Ka no murume atajaga kutama no mugasi wae.

¹²Nawe abandi enibabwira anye, atari Ratabugenyi, ati, Omuiiri wo:ne akaba no mugasi unu ate:kirisysye, mbe omugasi ake:kirisya okwikara nage, asige kutama no mugasi wae.

¹³No mugasi akaba no murume wae.

¹⁴Okuba omurume unu ate:kirisysye ke:sibwa no mugasi, no mugasi unu ate:kirisysye ke:sibwa no murume. Kwenda bitari kutyo, aba:na bemwe batakere:re, nawe woryanu ni be:ru.

¹⁵Nawe unu ate:kirisysye akagenda, mu:nusige agende. Omuiiri omurume amwi mugasi ataboyerwe no musango ogwo. Nawe Nyamuanga acibirikiye mu murembe.

¹⁶Okuba awe omugasi, ?utamenyere ati amwi urionya omurume wao? Amwi awe murume, ?utamenyere ati, amwi urionya omugasi wao?

¹⁷Mbe nawe bibe ku mu:nu wo:ne rwa kutyo Ratabugenyi amugabiye. Mu:nu wo:ne aribatega rwa kutyo Nyamuanga amubirikiye. Nikwo kutyo eniragirira na mu kanisa jo:ne.

¹⁸Omu:nu wo:ne akabirikirwa atenderwe, atasubaga kuba unu atatenderwe. Omu:nu wo:ne akabirikirwa atatenderwe, asigega kutendwa.

¹⁹Okutendwa kutari ci:nu, no kuremo:tendwa kutari ci:nu, nawe ni kugwata ebiragiyo bya Nyamuanga.

²⁰Buri mu:nu abega mu kubirikirwa kunu abirikiriywemo.

- 21?Wabirikiywe uri mugaya ?Utabuweraga mwoyo. Nawe ukaba nu:tura okwigururura, ni kwa kisi ukore kutyo.
- 22Okuba mu Ratabugenyi, unu abirikiywe ari mugaya, ni mwibure wa Ratabugenyi. Nyaburiko unu abirikiywe ari mwibure, oyo ni mugaya wa Kristo.
- 23Mwagurirwe na bugusi burambu, mbe mutaindukaga kuba bagaya ba ba:nu.
- 24Bairi, Buri mu:nu wo:ne abega mu kubirikirwa kunu abirikirywemo, aamwi na Nyamuanga.
- 25Nawe ku bya bayara nitana ciragiro ca Ratabugenyi. Nawe enibabwira kutyo eni:ganirisya, rwo mu:nu unu Ratabugenyi anfwiriye cigongo nibe mwiikanyibwa.
- 26Mbe eni:ganirisya gunu ati, ni kwa bwana omu:nu abega rwa kutyo ari, kurwo kunyaka kwa woryanu.
- 27?Waboyerwe ku mugasi? Utayenjaga kusurumurwa. ?Utaboyerwe ku mugasi ?Utayenjaga mugasi.
- 28Nawe ukatwara utakukaya. No muyara akatwarwa, one atakukaya. Nawe banu bari kutyo barabaga na nyako mu mubiri. Nawe nenda jisige kubabona.
- 29Nawe, ba:na ba:su, ena:ika ati, jisiku jakeere. Kuso:ka wori, banu bari na bagasi babe rwa banu batanabo.
- 30Na banu abarira babe rwa banu batakurya. Na banu abakonderwa babe rwa banu batakukonderwa. Na banu abagura babe rwabo batana ci:nu.
- 31Na banu abakorere ebya i:si inu, babe rwa banu batakubikora muno, okuba ebya i:si inu byajo:kuwao.
- 32Nawe enenda emwe mube banu batakuwa mwoyo. Unu atatwae ke:gana ebya Ratabugenyi, kutyo arakondisyaga Ratabugenyi.
- 33Nawe unu atwae ke:gana ebya mu:si, kutyo arakondisyaga omugasi wae.
- 34Buriwo butasyanya omutwaywe no muyara. Unu atatwaywe ke:gana ebya Ratabugenyi, abega mweru mu mubiri na mu mwoyo. Nawe unu atwaywe ke:gana ebya mu:si kutyo arakondisyega omurume wae.
- 35Enaika kutyo korereki nibasakire emwe abene. Tari ati enibatega muyeto, nawe mu bufura, mukorereki mukoreraga Ratabugenyi mutana bya kubaugya.

³⁶Nawe omu:nu ake:ganirisya ati atakukorera kisi muyasya wae, akaba agu:nire, raba kwiire okuba kutyo, akorega rwa kutyo kenda, atakukaya. Batwarane.

³⁷Nawe unu arumire mu mutima gwae, atana bukene, nawe katura okukora binu kenda. Ake:ganirisya mu mwoyo gwae ati, ni kwa kisi okurinda omuyasya wae, kakora kisi.

³⁸Mbe unu katwarisya omuyasya wae, kakora kisi. Nawe ka unu atakutwarisya niwe kakora kisi muno.

³⁹Omugasi no murume baboerwe aamwi bacari baanga. Nawe omurume wae akafwa, omugasi asurumuywe, katura okutwarwa omu:nu wo:ne unu kenda, nawe ni mu Ratabugenyi era.

⁴⁰Nawe akaba rwa kutyo ari era, niwo kaba na ribando ryafu, rwa kutyo anye eni:ganirisya. Ka eni:ganirisya ati, anye one ndi no Mwoyo wa Nyamuanga.

1 Bakorinto 8

Abe:kirisya bataja kuyabya abairi mu Kristo

¹Ku bigambo bya binu abatambira ebisusano, cimenyere ati, bo:ne ciri no bumenyi. Obumenyi obure:ta ecigundu, nawe okwenda okumbaka.

²Omu:nu ake:ganirisya ati, nimenyere kata, mbe acari kumenya musango gwone rwa kutyo kumwiire okumenya.

³Nawe omu:nu akenda Nyamuanga, oyo kaba amenyekere ku Mwene.

⁴Mbe ku bigambo ebyo kurya binu abatambira ebisusano, cimenyere ati, ecisusano citari ci:nu mu ca:ro, na rindi atariwo undi, ni Nyamuanga umwi era.

⁵Okuba norwo kutiyo bario banu abatogwa bamungu, amwi mu rwire, amwi mu:si, rwa kutyo bario bamungu ba:fu na bakuru ba:fu.

⁶Nawe kwiswe ariwo Nyamuanga umwi, niwe Rata, munu ebiso:ka byone, neswe cirio baanga kubwae. Na rindi ariwo Ratabugenyi umwi niwe Yesu Kristo, unu byone biriwo kurwa managa gae, neswe one ciriwo kurwa managa gae.

⁷Nawe obumenyi bunu butari mu ba:nu bo:ne. Nawe abandi banu banarire ebisusano, abarya binu abatambira ebisusano na ka wori. Ne mitima jebwe nijijira jisonyo okuba jitakomee.

⁸Nawe ebiryo bitakucikondisya ku Nyamuanga. Okuba cikarya, citakwongesibwa ci:nu, amwi cikaremo:kurya, citakugerukirwako ci:nu.

⁹Nawe mwirindega, amanaga gemwe gataja kwiku:jusya banu batakomee.

¹⁰Okuba omu:nu akakurora awe unu uri no bumenyi, wiyanjire ku biryo mu yekaru ye cibusano co kuramya, ?omutima gwa oyo gutakujira obuba:si okurya binu abatambira ebibusano, okuba atakomee?

¹¹No:yo atakomee nasimagira kurwo bumenyi bwao, niwe omwana wa:su unu Kristo afwiriye.

¹²Mbe nikwo kutyo, mukakaira aba:na ba:su, no kuutasya emitima jebwe jinu jitakomee, mbe kutyo mwakaira Kristo.

¹³Mbe, ebiryo bike:ku:jusya Omwana wa:su, nitarirya nyama anu ciribe:ra, korereki nitaja kwiku:jusya mwana wa:su.

1 Bakorinto 9

Omukosi e:ire omuye:ro gwae

¹?Anye nitari mwibure? ?Anye nitari ntumwa? ?Nitarorere Yesu Kristo Ratabugenyi? ?Ka emwe mutari murimu gwani mu Ratabugenyi?

²Araba nitari ntumwa kubandi, nawe ndi ntumwa kwimwe, okuba nemwe ecibarikisyo co butumwa bwani mu Ratabugenyi.

³Nikwo kutyo eni:bagira binu ku banu abambu:siri-sya.

⁴?Eswe citakwikirisibwa okurya no kunywa?

⁵?Eswe citakwikirisibwa okutwara omugasi unu ari muiro no kuribata nage, rwa jintumwa ejindi, na bamura ba:bo Ratabugenyi, na Kefa kutyo abakora?

⁶?Tere amwi anye nanye era na Barinaba citakutura kurema okukora emirimu?

⁷?Ni musirikare ki unu kaja ku buremo ne:riira omwene? ?Niga unu kayamba risambu rye mijabibu, naremo:kurya matwasyo gendemo? ?Amwi niga unu kare:ba riijo, naremo:kunywa amata gendemo?

⁸?Ebyo na:ika ni bya ba:nu? ?Tere amwi ne biragiro bitakwaika kutyo?

⁹Okuba byandikirwe mu biragiro bya Musa ari, Utaboyaga omunwa gwa ija inu eitajirira oburo ni:ura. ?Mbe Nyamuanga ke:gana ebya jiija era, Tere amwi ka:ika kubweswe kata kata?

¹⁰Byandikirwe kubweswe, korereki unu karima, arime no kwiikanya, na unu kaura oburo, kumwiire okwiikanya okurya binu kanya:kirira.

¹¹Araba eswe cababibiremo ebyo mwoyo, ?mbe, ni musango munene eswe cikagesa ebyemwe ebyo mubiri?

12 Araba abandi bari na managa ago kwimwe, ?eswe citabakirire abo? Nawe citakoree amanaga ago. Nawe eci:gumirisya byone korereki Citaja kutao cinu eciingirira Ebigambo byo bwana ebya Kristo.

13? Mutakumenya ati, banu abafurubendera ebyeru bya mu yekaru, nibo abarya ebya mu yekaru, na banu abakorera ecigabiro, bari no mugabo ku bya ku cigabiro.

14 Nikwo kutyo Ratabugenyi aragiriye ati, banu abasimura Ebigambo byo bwana bari:sibwega ku binu ebiso:ka mu Bigambo byo bwana.

Jitungwa ja Paulo kubwe Bigambo byo bwana

15 Nawe anye nitakoraga ebyo na katyari, amwi nitandikire ebyo korereki nikorerwe kutyo uri. Okuba akiri anye nifwe, okukira omu:nu wo:ne akore okwikuya kwani kuba kutyo era.

16 Okuba norwo kutyo enisimura Ebigambo byo bwana, nitari na ca kwikuisya, okuba enisinyirisibwa, okuba jirimbona nikarema okusimura Ebigambo byo bwana.

17 Okuba nikakora kutiyo no kwenda, enibona omuye:ro. Nawe nikaba nitakukora no kwenda, mbe nasigiye omurimu gwo kukora era.

18? Mbe ndi na muye:ro ki? Ni ati, era ninsimura Ebigambo byo bwana, nisimure kutyo era nitana muye:ro, nitaja kukorera ebyo ne:kirisi:bwe mu Bigambo byo bwana.

19 Kwo kuba nakabee nitari mugaya wa mu:nu wo:ne ne:korere mugaya wa bo:ne nikorereki nibonega ba:fu.

20 Na ku Bayaudi nabee Muyaudi, nikorereki nibabone Abayaudi. Na ku banu batungirwe ebiragiro, nabee rwa unu atungirwe biragiro, nikorereki nibone banu batungirwe ebiragiro.

21 Ku banu batari na biragiro, nabee rwa unu atana biragiro, nikorereki nibone banu batana biragiro. Tari ati nitana biragiro ku Nyamuanga, nawe niri mu biragiro bya Kristo.

22 Ku barenga nabee murenga, korereki nibone abarenga. Nabee wa ntungwa jo:ne ku ba:nu bo:ne, nibaonyega ba:fu mu njira jo:ne.

23 Ka enikora ebyo byone kurwe Bigambo byo bwana, korereki nisangirega aamwi na bandi mwibyoy.

24? Mutakumenya ati, banu ababirima nibatangirana, ababirima bo:ne, kata, nawe unu abafu:wa ni umwi ?Mutangiranega kutiyo korereki mubone.

²⁵No mu:nu wo:ne unu katangirana, ke:baririra mu byone. Mbe abene abakora bakorereki bayabwe orutenga runu orunyamuka, nawe eswe runu rutakunyamuka.

²⁶Anye kwenikora nimbirima kutiyo, tari rwa unu ke:tima:ta. Enitu:syanya ebifu:fi, tari rwa unu kabuma orutumba.

²⁷Nawe enitu:sya omubiri gwani, ningutunga, korereki nikamara okubwira abandi, anye omwene nitaja kuba wa kuremwa.

1 Bakorinto 10

Nabakabusya ku bya Baisraeli

¹Ba:na ba:su, nitakwenda emwe mureme okumenya ati, basaja bo:ne bariga emwaro ye ri:re, na bo:ne baitijene mu nyanja.

²Na bo:ne babatijibwe ku Musa mu ri:re na mu nyanja.

³Na bo:ne bari:ye ebiryo biriya ebyo Mwoyo.

⁴Bo:ne banywee ecokunywa cimwi eco mwoyo, okuba banywaga ku nengo yo mwoyo inu yabaru:baga. Na inengo eyo niwe Kristo.

⁵Nawe ba:fu kwabo Nyamuanga atabakondereywe, okuba abasimagisisye mwibara.

⁶Nawe ebyo byariga byo kurorerako kwiswe, cisigega kurigira binu bite:ire, rwa kutyo abo barigiraga.

⁷Amwi mutaba banu abaramya ebisusano, rwa bandi mwabo kutyo bariga bari. Okuba byandikirwe ati, Abamu nibenyanja okurya no kunywa, nibe:muka okubina.

⁸Ka cisigega kusengana rwa bandi mwabo kutyo basengene, nibagwa ku rusiku rumwi bisira makumi gabiri na bisatu.

⁹Amwi citasakaga Ratabugenyi, rwa bandi mwabo kutyo bamusakire, nibasimagisibwa na jinjoka.

¹⁰Amwi mutertonjaniraga, rwa bandi mwabo kutyo bertonjaniye, nibasimagisibwa no musimagisya.

¹¹Nawe ebyo byababwene abo bibe byo kurorerako, ka byandikirwe ebyo kucikengya eswe banu obute:ro bwa magoro bwakingireko.

¹²Mbe unu ke:gansirisya ati cimereguyu, akabuke asiga kugwa.

¹³Okusakwa kutakubabona tari kunu oku:ja ku ba:nu bo:ne. Nawe Nyamuanga ni mwiikanyibwa, atakubasiga musakwe kukira kutyo omutura,

nawe aamwi no kusakwa kakora injira yo kuonera, korereki muture okwigumirisya.

Batasangira na Ratabugenyi ne misambwa

14Mbe abendwa, mwirukega okuramya ebisusano.

15Enaika rwa ku ba:nu bo bwenge. Mwiganirisyega binu ena:ika.

16Ecikombe ca ribando cinu ecisabirwa ribando, ?tari nikwo okusangira kwa manyinga ga Kristo? Omukate gunu ecibegana, ?tari nikwo okusangira kwo mubiri gwa Kristo?

17Okuba omukate ni gumwi, neswe ciri ba:fu nawe ciri mubiri gumwi, okuba eswe bo:ne ecisangiraga mukate gumwi.

18Murore ebya Baisraeli bo mubiri. ?Angu banu abarya ku byogo batasangiye ne cigabiro?

19Mbe ena:ika ki? ?Amwi ati, ecisusano ni ci:nu? ?Amwi ati, cinu ecitambwa ku cisusano ni ci:nu?

20Uri. Nawe ena:ika ati, aba:naanga binu abatamba, abatambira emisambwa, tari Nyamuanga. Nanye nitakwenda emwe musangire ne misambwa.

21Mutakutura kunywa ku cikombe ca Ratabugenyi na ku cikombe ce misambwa one. Mutakutura kusangira ku nenda ya Ratabugenyi na ku nenda ye misambwa one.

22?Tere amwi ecijisya Ratabugenyi rifuwa? ?Tere amwi cimukirire amanaga?

Cikorega byone byo kukusya Nyamuanga

23Ci:kirisibwe okukora byone, nawe tari ati byone ebicisakira. Ci:kirisibwe okukora byone, nawe tari ati byone ebicikome:sya.

24Omu:nu wo:ne atayenjaga byae era, nawe ne byo we:ja:bo.

25Cinu come abakama mu sokoni, muryega:ra, kubu:sirisya uri, kurwo mutima.

26Okuba, I:si ni ya Ratabugenyi na binu bi:juyemo.

27Mbe, unu ate:kirisiseye akabafugesya, nemwe mukenda okugenda, mbe cinu abata imbere yemwe, murye era, kubu:sirisya uri, kurwo mutima.

28Nawe omu:nu wo:ne akakubwira ati, Inu yatambirwe eco:go, mbe wasiga kuirya kubwoyo akweresya na kurwo mutima. Okuba, I:si ni ya Ratabugenyi na binu bi:juyemo.

29Omutima gunu ena:ika gutari gwao mwene nawe ni gwo undi. ?Kubaki obwibure bwani buramurwe no mutima gwo undi?

³⁰Anye nikarya no kusi:ma, ?mbe niki cinu ecikora ninfumwa kubwa eco nasi:miye?

³¹Mbe mukaba nimurya, amwi nimunywa, amwi nimukora musango gwone gwone, mukorega jo:ne kurwa rikusyo rya Nyamuanga.

³²Mutare:taga ci:ku:juro ku Bayaudi, nakabee ku Bagiriki, nakabee ku kanisa ya Nyamuanga.

³³Rwa kutyo anye one enikondisya bo:ne mu bigambo byone, nitakuyenja muri:ro gwani omwene, nawe ni muri:ro gwa ba:fu, bakorereki bakisibwe.

1 Bakorinto 11

Binu bi:ire abarume na bagasi mu kanisa

¹Munduibega anye rwa kutyo anye eniru:ba Kristo.

²Enibasi:ma, ba:na ba:su, okuba omunyicuka mu byone, ka mugwatire binu mwaragiriye rwa kutyo nabaragiriye.

³Nawe enenda mumenye ati, omutwe gwo murume niwe Kristo, no mutwe gwo mugasi niwe omurume, no mutwe gwa Kristo niwe Nyamuanga.

⁴Omurume wo:ne akasabwa, amwi akaraga e:swikiye omutwe gwae, kaswasya omutwe gwae.

⁵Nawe omugasi wo:ne akasabwa, amwi naraga, ke:nu ate:swikiye omutwe, kaswasya omutwe gwae, okuba bari bumwi na unu kaba amwegere.

⁶Okuba akaba omugasi ataswikiyeko, afu:fu:turwe. Nawe araba ni swaro omugasi okufu:fu:turwa jifwiri, amwi kumwegwa, mbe aswikirwegako.

⁷Okuba omurume kutamwiire kuswikirwako ku mutwe, okuba oyo niwe orususo rwa Nyamuanga na rikusyo rya. Nawe omugasi niwe rikusyo ryo murume.

⁸Okuba omurume ataso:kere mu mugasi, nawe omugasi niwe aso:kere mu murume.

⁹Na ka omurume atabumbirwe kubwo mugasi, nawe omugasi niwe abumbirwe kubwo murume.

¹⁰Nikwo kutyo kumwiire omugasi abegako ecibarikisyo co kutungwa ku mutwe gwae, kurwa ba:naraika,

¹¹Mbe nawe omugasi atakubao akaba atario murume, nakabee ari omurume atakubao, akaba atariwo mugasi, mu Ratabugenyi.

¹²Okuba rwa kutyo omugasi aso:kere mu murume, ka no murume one nikwo kutyo e:buywe no mugasi. Nawe byone ebiso:ka ku Nyamuanga.

13 Muramure emwe abene. ?Angu kumwiire omugasi asabwega Nyamuanga ataswikiyeko ku mutwe?

14? Obusimuka bwenyere butakubedgisy a ti, omurume akakusya jifwiri nde:ra, ejimuswasya?

15 Nawe omugasi akakusya jifwiri nde:ra, nico ecibaro cae, okuba ayabirwe jifwiri jinde:ra mu mwanya gwe co kwiswikirako.

16 Nawe omu:nu wo:ne akenda okubambasyanya, mbe eswe citana ntungwa je:ja:bo ejo, nakabee jiri jikanisa ja Nyamuanga.

Okubiya kwo kusangira kwagonyibwa

17 Nawe mu kubaragirira ebyo, anye nitabasi:ma, okuba okwikofyanya kwemwe kutari kwa kisi, nawe ni kubi:bi.

18 Ogwo kwamba okuba enungwa ati kurio kwaukana mwimwe wora mwekofyanyisya mu kanisa, nanye eni:kirisya kuto:to ati ni cimari.

19 Okuba okwaukana kutakutasya kubao mwimwe, korereki banu abe:kirisibwa babu:rike mwimwe.

20 Mbe wora mwekofyanyisya aamwi, tari ati omurya ebiryo bya Ratabugenyi.

21 Okuba mu kurya kwemwe, omu:nu wo:ne katangatira owe:ja:bo, nagega ebiryo byae omwene. Oundi narumwa omweko, oundi nakorwa.

22? Angu mutana jinyumba jo kuri:ragamo no kunyweragamo? ?Tere amwi omugaya ikanisa ya Nyamuanga, nimuswasya banu batana ci:nu? ?Nije nibabwire kutiki? ?Nibakuisye mwijo? Nitakubakuya.

Paulo natonda ebyo kusangira

23 Okuba anye nayabirwe na Ratabugenyi binu nabayae emwe ati, Ratabugenyi Yesu mu ngeta eyo aromeuwe iniku, agegere omukate,

24 Nasi:ma, nagubeganya na:ika ati, Gunu nigwo omubiri gwani, gunu gurio kubwemwe. Mukorega kutyo korereki munyicukega anye.

25 Wejire ba:nara okurya, nagega ecikombe one, na:ika ati, Ecikombe cinu niyo indagano inya:ya mu manyinga gani. Runu muranywagako mukorega kutiyo korereki munyicukega anye.

26 Okuba runu muraryaga ku mukate gunu no kunywa ku cikombe cinu, mure:resyaga okufwa kwa Ratabugenyi kuringa anu ari:ja.

27 Mbe omu:nu wo:ne unu araryaga ku mukate gunu, amwi akanywa ku cikombe ca Ratabugenyi ate:ire, kabona iŋanga kurwo mubiri gwa Ratabugenyi na kurwa manyinga gae.

²⁸Nawe omu:nu wo:ne e:bu:sirisye omwene, niwo arye ku muka:te no kunywa ku cikombe.

²⁹Okuba unu karya amwi kanywa ate:ire, karya na kanywa ne:re:terera intambara, okuba atakusombo:kerwa omubiri gwa Ratabugenyi.

³⁰Mwimwe nikwo babereemo ba:fu banu batana managa na barwae, na ba:fu baongee.

³¹Nawe cike:ramura eswe abe:ne citakubona intambara.

³²Nawe cikaramurwa, mbe ecitongerwa na Ratabugenyi, korereki Citaja kutemerwa eci:na aamwi ne ca:ro.

³³Mbe, ba:na ba:su, wora mwekofyanya okurya, murindanega.

³⁴Omu:nu akarumwa omweko, arye ika, okwikofyanya kwemwe kusige kuba kwa ntambara. Na binu byasigae ndibikora kisi ariba naja.

1 Bakorinto 12

Ebiyanwa byo Mwoyo Mweru

¹Mbe ba:na ba:su, nitakwenda mureme okumenya ebye biyanwa byo mwoyo.

²Mumenyere ati, anu mwariga mucari ba:naanga, mwayabibwaga nimuru:ba ebisusano binu bitakwaika, rwa kutyo mwagegwaga ei nei.

³Kwenikora nimbe:resya ati, atario mu:nu unu ka:ika mu Mwoyo wa Nyamuanga, unu katura okwaika ati, Yesu e:imirwe. Anwi atario mu:nu unu katura okwaika ati, Yesu niwe Ratabugenyi, tari mu Mwoyo Mweru.

⁴Nawe burio obutasyanya bwe biyanwa, nawe Mwoyo ni umwi.

⁵Ka burio obutasyanya bwe mirimu, nawe Ratabugenyi ni umwi.

⁶Ka burio obutasyanya bwo kukora, nawe Nyamuanga ni umwi, unu kakora byone mu bo:ne.

⁷Nawe omu:nu wo:ne kayabwa okweresibwa kwo Mwoyo kurwo kusakirana.

⁸Kwo kuba Omwoyo kayana oundi omusango gwo bwenge, no undi kayabwa omusango gwo kusombo:kerwa kubwo Mwoyo oyo.

⁹Oundi kayanwa okwikirisya kubwo Mwoyo oyo, no undi kayanwa ebiyanwa byo kuosya barwae kubwo Mwoyo umwi.

¹⁰No undi kayanwa okukora ebirugu:ro, oundi okuraga, no undi okwauraga emyoyo, oundi jinyami ja jindimi, no undi kayanwa okugajura jindimi.

11Nawe ebyo byone Omwoyo oyo umwi niwe kabikora, nagabira buri mu:nu rwa kutyo kenda omwene.

Abe:kirisya ni mubiri gumwi

12Kwo kuba rwa kutyo omubiri ni gumwi, ke:nu guri na njingo nyafu, na jijingo jo mubiri norwo kutyo ni nyafu, nawe omubiri ni gumwi. Na Kristo one nikwo kutyo ari.

13Okuba mu Mwoyo umwi eswe bo:ne cabatijibwe okwingira mu mubiri gumwi, cikaba ciri Bayaudi, amwi Bagiriki, amwi bagaya, amwi be:bure bo:ne nicinywesibwa mu Mwoyo oumwi.

14Okuba omubiri gutari njingo imwi nawe ni nyafu.

15Okuguru kuka:ika ati, Anye nitari wa ku mubiri okuba nitari kuboko, ?mbe okuba kutari kwa ku mubiri?

16Kamwi okutwi kuka:ika ati, Anye nitari wa ku mubiri okuba nitari ri:so, ?mbe okuba kutari kwa ku mubiri?

17?Omubiri gwone gwakabee ri:so, okungwa kwakabee a:ki? ?Omubiri gwone gwakabee kutwi, okuunyirisywa kwakabee a:ki?

18Mbe nawe Nyamuanga ateemo jijingo mu mubiri imwi-imwi rwa kutyo endere.

19?Mbe byone kumba ni njingo imwi, omubiri gwakabee a:ki?

20Nawe worryanu jijingo ni nyafu, nawe omubiri ni gumwi.

21Mbe eri:so ritakutura kubwira okuboko ati, Awe nitakukenere. Amwi omutwe gutakutura kubwira amaguru ati, Emwe nitabakenere.

22Nawe okukira muno, jijingo jo mubiri jinu eji:ganirisibwa ati, jitana managa, nijo jikenerwe muno.

23Na jijingo jo mubiri binu eci:ganirisya ati, jitana cibaro, nijo ecikusya kukira ejindi.

24Na jijingo jeswe ejikonde jinu jitakenerwe, nawe Nyamuanga aimbanyisye aamwi kuba mubiri, nayana ecibaro injingo inu irebere.

25Korereki isigega kubao soro:re mu mubiri, nawe jijingo jisakiranega ejene:ra.

26Na injingo eimwi ika:sibwa, jijingo jone nijasibwa aamwi nayo. Amwi injingo eimwi ikakusibwa, jijingo jone nijikonderwa aamwi nayo.

27Nawe emwe muri mubiri gwa Kristo, ka muri njingo jendeko.

²⁸Nyamuanga ateeo abandi mu kanisa, okwamba jintumwa, aba kabiri abaragi, aba kasatu abeigisya, rindi banu abakora ebirugu:ro, na banu abaosya abarwae, na basakisi, na batungi, na ba:iki ba jinyami ja jindimi.

²⁹Bo:ne ni ntumwa? ?Bo:ne ni baragi? ?Bo:ne ni be:igisya? ?Bo:ne abakora ebirugu:ro?

³⁰Bo:ne bari ne biyanwa byo kuosya abarwae? ?Bo:ne aba:ika jindimi? ?Bo:ne abagajura?

³¹Nawe mwisigomberega ebiyanwa byo bwana. Nawe enibe:resya injira yo bwana kukirao.

1 Bakorinto 13

Okwenda kwe cimari kutyo kuri

¹Nakabee nda:ika na jinyaika ja ba:nu ne ja ba:naraika, ke:nu nitana kwenda, eniba rwe cu:ma cinu ecirira, amwi rwa jindege jinu ejimwaya.

²Nakabee ndaba no buragi, no kumenya obumbise bwone, no bwengeso bwone, nakabee ndaba no kwikirisya kwonei ndijeji ninso:syao ne bi:ma, ke:nu nitana kwenda, nitar, ci:nu.

³Nakabee ndagaba binu ninabyo byone okubari:sya abataka, nakabee ndategayo omubiri gwani gwocibwe omuriro, ke:nu nitana kwenda, nitakubonamo ci:nu.

⁴Okwenda okwigumirisyaga, kuri ne cigongo. Okwenda kutakujira efuwa, amwi kutakwiku:ya. Okwenda kutakutu:nu:na.

⁵Okwenda kutakukora binu bite:ire. Kutakuyenja byakwo. Kutakubiiirwa. Kutana ngwatira.

⁶Kutakukondererwa ebyo bunyamusi, nawe okukondererwa mu bye cimari.

⁷Okwigumirisyaga byone, okwikirisyaga byone, okwiikanya byone, okwikomeisya mu byone.

⁸Okwenda kutana bute:ro anu ciribe:ra. Nawe amwi bukaba buri buragi buricweka. Amwi jikaba jiri nyaika jiritemekera. Amwi bukaba buri bwenge buriwao.

⁹Okuba binu cimenyere bitaku:miye ka binu eciraga bitaku:miye.

¹⁰Nawe ariba byaja ebiku:miye, binu bitaku:miye biriwao,

¹¹Anu nariga nicari muto:to, na:ikaga rwo muto:to, ne:ganirisyaga rwo muto:to, ne:togeraga rwo muto:to. Wejire nakura, ninsiga ebyo butoito.

¹²Okuba worryanu ecirorera mwirore, atakurora kisi, nawe ariba ce:ya cirirorana kisikisi. Woryanu nimenyereko binu bitaku:miye, nawe ariba ce:ya nirimanya kata rwa kutyo anye one nimenyerwe kata.

¹³Nawe worryanu kurio kwikirisya, no kwiikanya, no kwenda, ku busatu, nawe kwibyo cinu cikirire byone ni kwenda.

1 Bakorinto 14

Okura:nya kukirire jinyaika

¹Muru:bega okwenda, nawe mwisigomberega ebiyanwa byo mwoyo, nawe kukirao muragega.

²Okuba unu ka:ika inyaika eindi, atakwaika ku ba:nu tari ku Nyamuanga, okuba atario unu kongwa, nawe ka:ika mu mwoyo ebyo bumbise.

³Nawe unu karaga kabwira abamu ebyo kubakome:sya, ne byo kubasi:ri:sya ne byo kubasimbi:sya.

⁴Unu ka:ika inyaika eindi ke:kome:sya omwene:ra, nawe unu karaga kakome:sya ikanisa.

⁵Mbe anye enenda emwe bo:ne mwaikaga jindimi jindi nawe okukirao muragega. Unu karaga akirire unu ka:ika jindimi jindi, tari nagajura, korereki ikanisa ikome:sibwe.

⁶Mbe, ba:na ba:su, ariba na:ja kwimwe nika:ika jindimi jindi, ?murimbonamo:ki, atari na:ike nemwe mu byo kuswerurirwa, amwi mu byo bwenge amwi mu byo buragi, amwi mu byo kwiigisya?

⁷Ka na binu bitarimo mwoyo binu ebirira, amwi rukuri amwi rukana, bikarema okutasyanya mu kurira, ?abamenya kutiki orwimbo runu ababuma ku rukuri amwi ku rukana?

⁸Okuba injombi one ikarira oburaka bunu butakumenyeka, ?niga unu arimari:rira okuja ku buremo?

⁹Nikwo kutyo emwe one mukarema okwaika oburaka bunu obungwibwa bwangu mu nyaika, ?barimenya kutiki binu ebyaikwa? Okuba omuba nimwaikira mu rutumba.

¹⁰Amwi gario maraka ga nyami nyafu muno mu:si, nawe butario bunu butarimo bugajure.

¹¹Mbe nikaremo:kumenya obugajuro eniba mujogorimi ku unu ka:ika, no mwene kaba mujogorimi kwanye.

¹²Nikwo kutyo, okuba omwisigombera ebiyanwa byo mwoyo, mwendega muno okwiyongesya okukome:sya ikanisa.

- 13**Mbe unu ka:ika orurimi orundi, asabwe korereki agajure.
- 14**Okuba nikasabwa mu rurimi orundi, omwoyo gwani ogusabwa, nawe obwenge bwani butakutwasya.
- 15?**Mbe ka niki? Enisabwa mu mwoyo, enisabwa mu bwenge one. Enimba mu mwoyo, enimba mu bwenge one.
- 16?**Okuba ukasabwa ribando mu mwoyo, unu eyanjire ku ciyanjo ca banu bate:igisibwe kajumi:rira kutiki ati, Amina, kurwo kusi:ma kwao, akaba atakumenya cinu owaika?
- 17**Kwo kuba awe ousi:ma kisi, nawe oundi atakumbakwa.
- 18**Enisi:ma Nyamuanga nimbakira emwe bo:ne okwaika jindimi ejindi,
- 19**Nawe mu kanisa enenda okwaika misango eta:nu no bwenge bwani, korereki niigisye abandi okukira okwaika misango bisira ekumi mu rurimi orundi.
- 20**Ba:na ba:su, mutabaga ba:na mu kwiganirisya kwemwe. Nawe mu rwango mube bija:re, nawe mu kwiganirisya mubega bakuru.
- 21**Byandikirwe mu biragiro ati, Ndayaika na ba:nu banu mu ba:nu ba jindimi ejindi ne minwa ejindi, nawe nakabee biri kutyo, batarinyungwa, nikwo kutyo ka:ika Ratabugenyi.
- 22**Jindimi jindi ni cibarikisyo, tari ku banu abe:kirisya, nawe ni ku banu bate:kirisysye. Nawe okuraga kutakuba ku banu bate:kirisysye tari ku banu abe:kirisya.
- 23**Mbe ikanisa yo:ne ikaba ikofyanyisisye aamwi na bo:ne baka:ika jindimi jindi, mbe bakengiramo banu batakumenya amwi banu bate:kirisysye, ?batakwaika ati, musarire?
- 24**Nawe bo:ne bakaba mbaraga, akengira unu ate:kirisysye amwi unu atakumenya, kabu:risibwa na bo:ne, naramurwa na bo:ne.
- 25**Obumbise bwo mutima gwae obubu:risibwa. Mbe kafukama naramya Nyamuanga, na:ika ati, Nyamuanga ari mwimwe cimari.
- 26?**Mbe ka niki, ba:na ba:su? Era mwekofyanya, omu:nu wo:ne akaba ari no rwimbo, akaba ari no kwiigisya, akaba ari no kuswerura, akaba ari no rurimi orundi, akaba ari no kugajura, mbe byone bikorwega kurwo kukome:sya.
- 27**Omu:nu aka:ika mu rurimi orundi ba:ikega babiri amwi basatu nibabaranwa, no undi agajurega.
- 28**Nawe akaba atario wa kugajura, ajibire mu kanisa, a:ikire mu mwoyo gwae na ku Nyamuanga.

- 29**Na baragi one ba:ike babiri amwi basatu, na bandi basombo:rega.
- 30**Nawe oundi unu enyanjire akaswerurirwa omusango, unu amba ajibire.
- 31**Okuba bo:ne omutura okuraga umwi-umwi, korereki bo:ne be:igirega ka bo:ne basi:ri:sibwega.
- 32**Ne myoyo ja baragi jitungirwe baragi.
- 33**Kwo kuba Nyamuanga atari wa njogere, nawe ni wo murembe. Nikwo kutyo jiri mu kanisa jo:ne eja be:ru.
- 34**Abagasi bajibirega mu kanisa, okuba bate:kirisibwe kwaika, nawe bo:robega, rwa kutyo ebiragiro one ebyaika.
- 35**Bakenda okwiigira omusango, babu:syega barume bebwe ika, kwo kuba ni nswaro omugasi okwaika mu kanisa.
- 36?**Si, omusango gwa Nyamuanga gwambiye kwimwe, tere amwi gwakingire kwimwe abe:ne:ra?
- 37**Omu:nu wo:ne ake:iganirisya okuba muragi, amwi we byo mwoyo, amenye ati, binu enibandikira nibyo ebiragiro bya Ratabugenyi.
- 38**Nawe omu:nu wo:ne akaremo:menya, na:ba.
- 39**Kwo kutyo, ba:na ba:su, mwisigombere okuraga, nawe mutaingiriraga okwaika jindimi jindi.
- 40**Nawe byone bikorwega kisiki:si, bitondere.

1 Bakorinto 15

Okufwa no kusu:ka kwa Kristo

- 1**Mbe ba:na ba:su, enibe:resya Ebyobwana binu nabasimuriye, na binu mwekirisisyeye, mwibyoy nimwo mwimereguyu.
- 2**Nibyoy ebibakisyaya, mukaba murumi:syeye binu nabasimuriye, araba mute:kirisisyeye kutyo era.
- 3**Kwo kuba nambire okubayana emwe cinu anye nayabirwe, ati, Kristo afu:ye kurwe bibi:bi byeswe, rwa binu byandikirwe kutyo ebyaika,
- 4**nasi:kwa, nasu:ruka ku rusiku rwa kasatu rwa binu byandikirwe kutyo ebyaika.
- 5**Na rindi ati, amusoromokee Kefa nuwo nasoromokera rikumi na babiri.
- 6**Niwo nabonekera ba:su banu bariga basa:gire magana gata:nu ao ao. Kwabo ba:fu bacariwo na ka wori, nawe abandi baraongee.

⁷Niwo nasoromekera Yakobo, niwo na jintumwa jo:ne.

⁸Ejire amara okubonekera bo:ne nansoromokera anye rwo mwana unu e:buywe atakingire.

⁹Okuba anye ndi muto:to ku ntumwa, unu nite:ire kutogwa intumwa, okuba nanya:syaga ikanisa ya Nyamuanga.

¹⁰Nawe niri kutyo niri kurwe cigongo ca Nyamuanga. Ne cigongo cae cinu cariga kwanye cariga citari ca kutyo era. Nawe anye nakorere mirimu kukira bo:ne, nawe atari anye, nawe ni cigongo ca Nyamuanga cinu cariga mwanye.

¹¹Akaba ari anye, amwi bakaba bari abe:ne, nikwo kutyo ecisimura, ka nikwo kutyo mwekirisiseye.

Kristo aja atasubire okwikirisa kwakabee kwa kutyo era

¹²Mbe nawe Kristo akasimurwa ati asu:kire mu bafuiye, ?abandi mwimwe niki cinu ecikora niba:ika ati kutario kusu:ka kwa bafuiye?

¹³Nawe araba kutario kusu:ka kwa bafuiye, mbe Kristo one atasu:kire.

¹⁴Nawe araba Kristo atasu:kire, mbe okusimura kweswe ni kwa kutyo, no kwikirisa kwemwe ni kwa kutyo era.

¹⁵Neswe one eciboneka okuba banu ababeeresya Nyamuanga, okuba eca:ika ati, Nyamuanga asu:ruye Kristo, ke:nu atamusu:ruye, araba abafu:ye batakusu:ka.

¹⁶Kwo kuba araba abafu:ye batakusu:ka, mbe Kristo one atasu:kire.

¹⁷Nawe araba Kristo atasu:kire, okwikirisa kwemwe ni kwa kutyo era. Ka mucari mu bibi:bi byemwe.

¹⁸Mbe na banu bama:mire mu Kristo barasimagiye one.

¹⁹Araba eciikanya Kristo mu buanga bunu era, mbe ciri bataka kukira abamu bo:ne.

Kristo asu:kire cimari

²⁰Nawe woryanu Kristo asu:kire mu bafuiye, naba mutongoro gwa banu ba:naimire.

²¹Okuba rwo kufwa kutyo kware:terwe no mu:nu, nyaburiko no kus:ka kwa bafuiye one kware:terwe no mu:nu.

²²Kwo kuba rwa kutyo bo:ne abafwa mu Adamu, nyaburiko mu Kristo bo:ne barikorwa baanga.

23Nawe omu:nu wo:ne awae. Kristo nigwo omutongoro, no kumara abae Kristo mu ku:ja kwae.

24Niwo obute:ro nibukinga, orwo arisubya obukama ku Nyamuanga niwe Esemwene, ariba amara okusimagisya bukama bwone no butungi bwone na managa gome.

25Kwo kuba kumwiire okutunga kukinga runu aritu:ra abaremo bae bo:ne emwaro ye bigere byae.

26Omuremo wa ku bute:ro unu arisimagisibwa niwe kufwa.

27Kwo kuba Nyamuanga arainyire bi:nu byone emwaro ye bigere byae. Nawe anu a:ikire ati, Byone byainyirwe, ecibu:rika ati, Oyo abiinyire byone, Omwene atabirimo.

28Nawe byone ariba byamara okutu:rwa emwaro yae, niwo Omwana one aritu:rwa emwaro ya Oyo atee byone emwaro yae, korereki Nyamuanga abe byone mu bo:ne.

29Okuba araba abafu:ye batakusu:ka cimari, ?mbe banu babatijibwe kurwa bafu:ye barikora kutiki?

30?Ka niki cinu ecikora ciri mu masika saa jo:ne?

31Enibabwira kurwo kwikuya kwani kurwemwe kunu ndinakwo mu Kristo Yesu Ratabugenyi ati, enifwaga kusiku.

32Araba narwanire na jityanyi jinduru mu Efeso rwo mu:nu-mu:nu, ?mbe enibonamoki? Araba abafurye batakusu:ka, mbe cirye, cinywe, okuba mutondo ecifwa.

33Mutabebeigwaga. Okuyengyanya na babi:bi okunyamura jintungwa ja kisi.

34Mukabuke mu burengeresi, mutakoraga bibi:bi, okuba abandi batakumenya Nyamuanga. Ena:ika ebyo nibaswasye.

Okusu:ruka kutyo kuriba

35Nawe omu:nu aryaika ati, ?Abafurye abasu:rurwa kutiki? ?Ka ni mubiri ki gunu aba:ja nagwo?

36Mumu:mu awe! Inu oubiba ikaba itafu:ye itakuba mmanga.

37Na inu oubiba, utakubiba mubiri gunu guriba, tari ni nje yenyere, amwi iri ya ngano, amwi iri ya nyami indi.

38Nawe Nyamuanga kaiyana omubiri rwa kutyo kenda na mbibo yone kaiyana omubiri gwayo.

³⁹Nyama yone itari ya nyami imwi. Nawe eindi ni ya ba:nu, eindi ya ntyanyi, ne indi ya nyonyi, ne indi ya swi.

⁴⁰Na jirio emibiri ja mu rwire ne mibiri ja mu:si, nawe rikusyo rye ja mu rwire ni rindi ne rye ja mu:si ni rindi.

⁴¹Rikusyo rya risu:ba ni rindi na rikusyo ryo kwesi ni rindi, na rikusyo rya jinjota ni rindi, okuba injota itasyanyisye ne ye:ja:bo rikusyo.

⁴²Mbe no kusu:ka kwa bafu:ye one nikwo kutyo kuri. Ogubibwa mu kubora, nigusu:rurwa kubora uri.

⁴³Ogubibwa gutana cibaro, nigusu:rurwa mu cibaro. Ogubibwa gutana managa, nigusu:rurwa mu managa.

⁴⁴Ogubibwa omubiri gwo busimuka, no gwo mwoyo one gurio.

⁴⁵Nikwo kutyo byandikirwe ati, Omu:nu wo kwamba, niwe Adamu, abee mwoyo muanga, nawe Adamu wo kumarisya ni mwoyo gunu ogure:ta obuanga.

⁴⁶Nawe eco mwoyo citakutangata, tari eco busimuka, niwo eco mwoyo nici:ja.

⁴⁷Omu:nu wo kwamba aso:kere mu:si, ni wa maaru. Omu:nu wa kabiri aso:kere mu rwire.

⁴⁸Rwa kutyo owa maaru ariga, nikwo kutyo bari aba maaru. Na rwa kutyo ari owa mu rwire, nikwo kutyo one bari aba mu rwire.

⁴⁹Na rwa kutyo cagegere orususo rwo wa maaru, nikwo kutyo cirigega one orususo rwo wa mu rwire.

⁵⁰Nawe, ba:na ba:su, enibabwira ati, omubiri na manyinga bitari na mugabo mu bukama bwa Nyamuanga, nakabee biri binu ebibora bitana mugabo mu binu bitakubora.

Okufwa kuriigwa no kusu:ruka

⁵¹Rora, enibabwira imbisike. Citarima:ma bo:ne, nawe bo:ne ciriindurwa,

⁵²aonao rwo kutematema, injombi ya ku bute:ro ariba yarira. Okuba injombi iririra, na bafu:ye barisu:ka kubora uri, neswe ciriindurwa.

⁵³Kuba gunu ogubora gwiire gufware obutabora, na gunu ogufwa gufware obutafwa.

⁵⁴Mbe gunu ogubora ariba gwafwara obutabota, na gunu ogufwa ariba gwafwara obutafwa, mbe niwo binu byandikirwe nibiku:mira ati, Okuiga kwamira okufwa.

⁵⁵Awe kufwa ?okuiga kwao kuri a:ki? Awe kufwa ?okuruma kwao kuri a:ki?

⁵⁶Okuruma kwo kufwa ni bibi:bi, na managa ge bibi:bi ni biragiyo.

⁵⁷Nawe asi:mwe Nyamuanga, unu kaciyana okuiga, kubwa Ratabugenyi Yesu Kristo.

⁵⁸Mbe, ba:na ba:su abendwa, murumega kuteratera uri, mwiyoungesyega kusiku mu murimu gwa Ratabugenyi, okuba mumenyere ati, emirimu jemwe mu Ratabugenyi jitari ja kutyo era.

1 Bakorinto 16

Ebyo kuso:sya ebiyanwa

¹Mbe ku byo kusorosisya abe:ru ebi:nu emwe one mukore rwa kutyo naragiriye jikanisa ja Galatia.

²Ku rusiku rwo kwamba ku bwoyo, buri mu:nu mwimwe abi:ke ewae ku bi:nu binu amabona, bisige kusorosibwa ariba na:ja.

³Ariba nakinga, ndibatuma banu murisora na inyaruba, basire ebiyanwa byemwe Yerusalemi.

⁴Kukaba kunyiire anye one okugenda, mbe cirigenda nabo.

Ebyo kumarisya ne byo kuke:sya

⁵Nawe ariba namara okuitijana mu Makedonia, ndi:ja kwimwe, kwo kuba ndiitijana mu Makedonia.

⁶Amwi ndi:kara kwimwe, no kumarayo jisiku ja imbeo, korereki munsakire mu rugendo rwani eyo wo:ne ndigenda.

⁷Kwo kuba nitakwenda kubake:sya emwe woryanu rwo mwiitijani, okuba eniikanya okumarao nemwe omwanya, ariba Ratabugenyi e:kirisya.

⁸Nawe ndiko:rayo mu Efeso okukinga ku Pentekote.

⁹Kwo kuba ne:guriyweo orwigi runene orwe mirimu myafu, na banu abenda okunyitirira ni ba:fu.

¹⁰Mbe Timoteo akabakingako, mumwigane abega mwimwe ku:baya uri, kwo kuba kakora omurimu gwa Ratabugenyi rwanye kutyo enikora.

¹¹Mbe omu:nu wo:ne atamugayaga. Nawe mu:nusakire mu rugendo aje kwanye no murembe, okuba enimurindirira aamwi na ba:su abandi.

¹²Nawe ebya Apolo owasu, namuremberesisye muno aje kwimwe aamwi na bairi, nawe atendere kata okuja woryanu, nawe ariba abona omwanya ari:ja.

- 13**Mutengeje, murume mu kwikirisya, mukorega cirume, mubega na managa.
- 14**Mukorega byone mu kwenda.
- 15**Mbe, ba:na ba:su, mumenyere inyumba ya Stefana ati, nigwo omutongoro gwa mu Akaya, be:tegereyo okukorera abe:ru.
- 16**Enibarembesya mungwega be:ja:bo abo no mu:nu wo:ne unu kakorera aamwi nabo no kukome:ra
- 17**Enikondererwa oku:ja kwa Stefana na Foritunato na Akaiko, okuba abene baku:misisye binu byaburire kurwemwe.
- 18**Kwo kuba bafunjamisye Omwoyo gwani ne mwoyo jemwe. Mbe mubarega abamu be:ja:bo abo.
- 19**Jikanisa ja Asia ejibake:sya. Akura na Pirisika ababake:sya muno mu Ratabugenyi, aamwi na ba ikanisa inu iri mu nyumba yebwe.
- 20**Aba:su bo:ne ababake:sya. Muke:syanyega no kunyunyana okweru.
- 21**Kunu nikwo okuke:sya kwani anye Paulo no kuboko kwani.
- 22**Omu:nu wo:ne akarema okwenda Ratabugenyi Yesu Kristo, oyo e:imwe. Ratabugenyi ka:ja.
- 23**Ecigongo ca Ratabugenyi Yesu Kristo cibega nemwe.
- 24**Okwenda kwani kubega nemwe bo:ne mu Kristo. Amina.

2 Bakorinto

2 Bakorinto 1

Okuke:sya no kusi:ma

¹Anye Paulo, intumwa ya Yesu Kristo kurwo kwenda kwa Nyamuanga, aamwi na Timoteo owa:su, ecibandikira ikanisa ya Nyamuanga inu iri Korinto, aamwi na be:ru bo:ne banu bari mu ca:ro come ca Akaya.

²Ecigongo cibe kwimwe no murembe binu ebiso:ka ku Rata Nyamuanga na ku Ratabugenyi Yesu Kristo.

³Akusibwe Nyamuanga Esemwene Ratabugenyi Yesu Kristo, niwe Rata owe cigongo na Nyamuanga owo kusi:ri:sya kwone.

⁴Niwe unu kacisi:ri:sya mu nya:ko jeswe jo:ne, korereki eswe citure okusi:ri:sya banu bari mu nya:ko yo:ne, no kusi:ri:sibwa kunu eswe abene ecisi:ri:sibwa na Nyamuanga.

⁵Kwo kuba rwo kunyasibwa kwa Kristo kutyo okwiyongesyaga kwiswe, nyaburiko okusi:ri:sibwa kweswe, one okwiyongesyaga kurwa Kristo.

⁶Nawe cikanya:sibwa, ecinya:sibwa kurwo kusi:ri:sibwa kwemwe no mweruro gwemwe. Cikasi:ri:sibwa, ni kurwo kusi:ri:sibwa kwemwe kunu omubona wora mwegumirisya okimya:sibwa kunu eswe one ecinya:sibwa.

⁷No kwiikanya kweswe kurwemwe kurumire. Cimenyere ati, rwa kutyo musangiye mu nya:ko, nikwo kutyo omusangira mu kusi:ri:sibwa one.

⁸Okuba, bama ba:su, citakwenda mureme okumenya ebyo kunya:ka kweswe kunu kwacibwene mu Asia, kutyo kwacisitoee muno kukira amanaga geswe, ndijeji nicifwa omutima ati, citakuja kukira.

⁹Neswe abe:ne cariga cimenyere ati, ecifwa, korereki casiga kwiikanya eswe abe:ne, tari Nyamuanga unu kasu:rura abafu:ye.

¹⁰Niwe acikisisye mu rufu rubi:bi rwejabo orwo, ka aracikisyaga. Niwe eciikanya ati, acajo:kucikisya.

¹¹Okuba emwe one omusakira mu kucisabirwa eswe, korereki ba:fu basi:me kurwa ribando rinu cayaywe kurwo kusabwa kwa ba:nu ba:fu.

¹²Okuba okwikuya kweswe, no kwaika kwe mitima jeswe ni kunu ati, cariga niciribata mu:si mu bweru na mu cimari imbere ya Nyamuanga, tari mu bwenge bwo mubiri, nawe ni mu cigongo ca Nyamuanga, no kukira muno cabaga kutyo kwimwe.

¹³Kwo kuba citakubandikira bindi tari binu omusoma na binu omumenya. Mbe eniikanya ati muribimenya okukinga ku bute:ro.

¹⁴Rwa kutyo emwe mwacimenyere kuto:to ati, eswe ciri kwikuya kwemwe, na rwa kutyo emwe muri kwikuya kweswe ku rusiku rwa Ratabugenyi Yesu.

Paulo nako:ra okubakingako

¹⁵Na mu kwiikanya kunu nariga ninenda okukinga kwimwe kara, korereki muyabwe ribando rya kabiri,

¹⁶Nariga nendere okutura kwimwe okugenda Makedonia, no kuso:ka Makedonia nisube oku:ja kwimwe, nemwe munsakire okugenda Buyaudi.

¹⁷?Mbe anu nariga nikarariye kutyo, nataratanyisye? ?Tere amwi jinu enikararira, enikararira okuru:ba ebyo mubiri, jibe kwanye ati, yee yee, na tere tere?

¹⁸Nawe rwa kutyo Nyamuanga ni mwiikanyibwa, omusango gweswe kwimwe gutari ati, yee na tere.

¹⁹Okuba Omwana wa Nyamuanga, niwe Yesu Kristo unu anye na Sirwano na Timoteo casimuye mwimwe, Oyo ariga atari ati, yee, na rindi ati, tere, nawe mu Oyo nimwo iyee iri.

²⁰Okuba emirago jo:ne eja Nyamuanga jiri ati, Yee, mu Mwene, ka jiri ati, Amina, mu Mwene, korereki Nyamuanga akusibwe kurweswe.

²¹Nawe unu kacirumya eswe aamwi nemwe mu Kristo niwe Nyamuanga unu aciteeko amafuta.

²²Niwe aciteeko ecibarikisyo, nariyana Omwoyo mu mitima jeswe rwe co kugwatirisa.

²³Nawe anye enibirikira Nyamuanga abe wo kwima ku mwoyo gwani, ati, nicari ku:ja kwimwe, okuba nabafwiriye ecigongo.

²⁴Tari ati, citungire okwikirisya kwemwe, nawe ciri banu abasakira okukonderwa kwemwe, okuba mwimereguyu mu kwikirisya kwemwe.

2 Bakorinto 2

¹Nawe cinu nakarariye mu mutima gwani ciri ati, nisige ku:ja kwimwe rindi na busurumbae.

²Okuba anye nikabasurumbasya, ?kambe niga unu kankondisya anye, tari unu anye enisurumbasya?

³Nabandikiye eco, korereki ariba nakinga, banu be:ire okunkondisya basige kunsurumbasya. Okuba eniikanya emwe bo:ne ati, okukonderwa kwani nikwo okwemwe bo:ne.

⁴Okuba nabandikiye mu kunya:ka kwafu na mu kurumwa omutima, nindira na masiga ma:fu. Tari ati nuwo musurumbare, nawe korereki mumenye okwenda kunu ndinakwo kwimwe kutyo kufurire muno.

Bamwiswaririre unu e:garuye

⁵Nawe akaba omu:nu asurumbasisye, atansurumbasisye anye era, tari emwe bo:ne, amwi mutari bo:ne, nisige kubatamirisya muno.

⁶Omu:nu we:ja:bo oyo, intambara inu ayaywe na ba:fu imwiire.

⁷Nikwo kube:ire emwe okumwiswaririra no kumusi:ri:sya unu ari kutyo, asige kumirwa no butaka bwafu muno.

⁸Kwenikora nimbarembesya murumye okwenda kwemwe ku:yo.

⁹Okuba nikwo nakorere nibandikira, korereki nibasake nimenye araba omungwa mu misango jo:ne.

¹⁰Okuba unu omwiswaririra, anye one enimwiswaririra. Okuba anye nikamwiswaririra omu:nu omusango gwone gwone, namwiswaririye kubwemwe imbere ya Kristo.

¹¹Syetani asige kuciiga, okuba citari banu batamenyere burigerige bwae.

Paulo nasi:ma Nyamuanga kurwo kuiga

¹²Mbe anu nejjire Tiroa kurwe Bigambo byo bwana ebya Kristo, Ratabugenyi nanyigurira orwigi one.

¹³Nitabwene kufunama mu mwoyo gwani, okuba nitamusangireo mwana wa:su Ti:to. Nawe nimbaraga ningenda Makedonia.

¹⁴Nawe Nyamuanga asi:mwe unu kacikora niciiga mu Kristo kusiku, nakora mwiswe okuswisa orurango rwo kumumenya wone wone.

¹⁵Okuba ciri rurango rwa kisi orwa Kristo mu banu abakisisibwa na mu banu ababura.

¹⁶Ku banu ababura ciri ruunyo runu oruso:ka mu kufwa nirure:ta okufwa. Nawe ku bandi ciri ruunyo runu oruso:ka mu buanga nirure:ta obuanga. ?Ka niga unu e:ire ku bigambo binu?

¹⁷Okuba citari rwa ba:fu, banu abakama Omusango gwa Nyamuanga nibaguco:tora. Nawe eca:ika mu Kristo imbere ya Nyamuanga, rwa ba:nu be cimari na rwa ba:nu ba Nyamuanga.

2 Bakorinto 3

Jinyaruba jinu jandikirwe mu myoyo

¹Mbe ecamba rindi okwikuya eswe abe:ne:ra? ?Tere amwi cikenere jinyaruba ja jikuma kwimwe rwa bandi, tere amwi jinu ejiso:ka kwimwe?

²Inyaruba yeswe ni:mwe, inu yandikirwe mu mitima jeswe inu imenyerwe no kusomwa na ba:nu bo:ne.

³Nimubu:risibwa okuba inyaruba ya Kristo, inu eswe cabakoreemo, inu itandikirwe na bwino nawe yandikirwe Omwoyo wa Nyamuanga omuanga, tari ku mbau ja mabui, nawe ni ku mbau je mitima ja ba:nu.

⁴Mbe nikwo kutyo eciikanya Nyamuanga kurwa Kristo.

Indagano inya:ya ne ya kara

⁵Tari ati eswe abe:ne:ra ecitura okwiganirisa omusango gwone ati oguso:ka mwiswe abe:ne, nawe okutura kweswe okuso:ka ku Nyamuanga.

⁶Niwe unu aciyae amanaga go kukorera indagano inya:ya. Citari bakosi ba nyuguta nawe abo mwoyo. Okuba inyuguta eita, nawe omwoyo ogure:ta obuanga.

⁷Nawe okukora kwo kufwa okwa jinyuguta, kunu kwariga kukamirwe ku mabui, kukaba kwejiye mwikusyo ndijeji aba:na ba Israeli bataturire kwikomeresya obusu bwa Musa kurwa rikusyo ryo busu bwae, niryo rikusyo rinu ryariga ndija okuwao,

⁸?Okukora kwo mwoyo kutarikira muno okuba na rikusyo?

⁹Okuba okukora kwa intambara kukaba na rikusyo, mbe okukora kwo burengeresi okwiyongesya okusagirisya rikusyo.

¹⁰Okuba ne:jo jariga nijikusibwa jitabee na rikusyo, kurwa rikusyo rinu rikirire eryo.

¹¹Okuba araba cinu cao eo cariga na rikusyo, mbe cinyataso:kao ecikira muno okuba na rikusyo.

¹²Mbe okuba ciri no kwiikanya kwejabo okwo, eca:ika no buba:si bwafu,

¹³Amwi atari rwa Musa unu e:swikiye mu busu bwae, korereki aba:na ba Israeli basige kwikomeresya obute:ro bwa cinu cariga cajo:kuwao.

¹⁴Nawe ame:ganirisyo gebwe nigakome:ra, okuba okukinga rero eco kuswikirako ciriya cicariwo, cicaswikiye wora basoma indagano ya kara. Eco kuswikirako eciso:sibwao mu Kristo.

¹⁵Nawe okukinga rero ebya Musa wora byasomwa, eco kuswikirako cicari ku mitima jebwe.

¹⁶Nwae wora bacu:ka ku Ratabugenyi eco kuswikirako eciso:sibwao.

¹⁷Nawe Ratabugenyi niwe Omwoyo oyo. Mbe anu kaba Mwoyo wa Ratabugenyi, nuwo eci:bure ciri.

¹⁸Nawe eswe bo:ne, citaswikiye busu, ecirora rikusyo rya Ratabugenyi rwa mwirore, niciindurwa okususana no mwene, nicongesibwako rikusyo kwikusyo rwa rinu riso:kere ku Ratabugenyi, niwe Omwoyo.

2 Bakorinto 4

Obweru ne cisu:te

¹Kwecikora nicirema okufwa omutima, okuba ciri no kufurubenda kunu rwa kutyo cafwirywe cigongo.

²Nawe ciraremere ebyo bumbise ebya maswaro, amwi citakuribata mu burigerige, amwi citakwikotyia musango gwa Nyamuanga. Nawe eci:kuya eswe abe:ne ku mitima ja ba:nu bo:ne imbere ya Nyamuanga, nice:resya ebye cimari.

³Nawe Ebigambo byeswe ebyo bwana bikaba biswikiye, mbe biswikiye ku banu ababura.

⁴Mungu wa magoro ganu aofufifye ame:so go bwenge bwebwe banu batakwikirisya, basige kwakirwa obweru bwe Bigambo byo bwana ebya rikusyo rya Kristo, niwe orususo rwa Nyamuanga.

⁵Kwo kuba citakwiyaika eswe abe:ne:ra, nawe ni Yesu Kristo ati, niwe Ratabugenyi, neswe ciri bagaya bemwe kubwa Yesu.

⁶Kwo kuba Nyamuanga unu a:ikire ati, Obweru buryaka mu cisuite, niwe a:ikire mu mitima jeswe, are:te obweru bwo kumenya rikusyo rya Nyamuanga rinu riri mu busu bwa Yesu Kristo.

Okufwa no buanga kutyo ebikora mu Bakristo

⁷Nawe ciri no buni:bi bunu mu nyungu ja rimoga, korereki obwafu bwa managa bube bwa Nyamuanga, amwi butari bweswe.

⁸Eci:iganyibwa mbara jo:ne, nawe citakurumatanyibwa. Eciwa Omwoyo nawe citakufwa mutima.

⁹Eciirisibwa nawe citakweseranyibwa. Ece:swa a:si nawe citakusimagisibwa.

¹⁰Eciribata kusiku ciri no kwitwa kwa Yesu mu mibiri jeswe.

¹¹Okuba eswe abaanga eciso:sibwa okufwa kubwa Yesu kusiku, korereki obuanga bwa Yesu one bubu:risibwe mu mibiri jeswe jinu ejifwa.

¹²Nikwo kutyo okufwa okukora mwiswe, nawe obuanga obukora mwimwe.

¹³Nawe ciri no mwoyo guriya ogwo kwikirisya, rwa kutyo byandikirwe ati, Ne:kirisisyey, kwonakorere ninaika. Neswe one eci:kirisya, kwecikora nica:ika.

¹⁴Cimenyere ati, Oyo asu:ruye Ratabugenyi, neswe one aricisu:rura aamwi na Yesu, ka aricitu:ra abweru aamwi nemwe.

¹⁵Okuba byone birio kubwemwe, korereki ecigongo cinu eciyongesya kurwo kusima kwa ba:nu ba:fu, congesyega rikusyo rya Nyamuanga.

¹⁶Kwecikora nicirema okufwa omutima, nawe nakabee omu:nu weswe owa inguru arawao, nawe omu:nu weswe owa munda kakorwa muya:ya kusiku:siku.

¹⁷Okuba okunya:ka kweswe kunu kwanguire okwo mwanya omuto:to, okucikorera rikusyo ryafu muno erya kajanende.

¹⁸Eswe citakurore:rera binu ebiboneka, okuba binu ebiboneka ni bya kasinjeke, nawe binu bitakuboneka ni bya kajanende.

2 Bakorinto 5

Omubiri gwa mu rwire

¹Okuba cimenyere ati, inyumba yeswe eya mu:si, eya riuna rinu, ikakamburwa, mbe ciri na inu yombakirwe eiso:ka ku Nyamuanga, niyo inyumba inu bakorerwe na maboko, niyo eya kajanende mu rwire.

²Okuba eca:sibwa mu nyumba inu, nicisigombera okufwafibwa inyumba yeswe inu eiso:ka mu rwire.

³Ariba cafwafibwa citarisangwa ciri tuyu.

⁴Okuba eswe banu ciri mwiuna rinu eca:sibwa nicisitoerwa, tari ati ecenda okufu:rwa, nawe ati cifwafibwe, korereki gunu ogufwa gumirwe no buanga.

⁵Nawe unu acikorere kurwo musango gunu ni Nyamuanga, unu aciyae Omwoyo rwe co kugwatirisa.

⁶Kwecikora nicikome:ra kusiku, nicimenya ati, cikaba ci:kae mu mubiri, mbe ciri kura na Ratabugenyi.

⁷Okuba eciribata mu kwikirisya amwi tari kurwo kurora

⁸Nawe ecikome:ra, na cinu ecenda muno ni kuso:ka mu mubiri ci:kare na Ratabugenyi.

Omurimu gwa banu bacari mu mubiri

⁹Kwecikora nicikararira okumukondisya Omwene cikaba cicari anu amwi cikaba caso:kereo.

¹⁰Okuba eswe bo:ne ni busibusi ciburu:risibwe imbere ye citebe ca Kristo eco kutemera ecima, korereki mu:nu wo:ne ayabwe rwa binu akorere mu mubiri rwa kutyo akoraga, bikaba biri bya kisi amwi biri bibi:bi.

¹¹Mbe okuba cimenyere amakanyo ga Ratabugenyi, kwecikora nicikongya abamu, nawe eciburu:risibwa ku Nyamuanga. Eciikanya ati eciburu:risibwa mu mitima jemwe one.

¹²Citakusuba kwiku:ya kwimwe rindi, nawe ecibayana emwe omwanya gwo kwikuisya kurweswe, korereki mubega no gwo kuindurira banu abe:kuisya ku bya inguru era, tari ku bya mu mutima.

¹³Okuba cikaba cisarire, mbe cisarire ku Nyamuanga. Cikaba ciri no bwenge, ni kubwemwe.

¹⁴Kwo kuba okwenda kwa Kristo okucisinyirisa, okuba cimenyere ati, oumwi afwiriye bo:ne, nikwo kutyo bo:ne bafuiye.

¹⁵Mbe afwiriye bo:ne korereki abaanga basigega kuba baanga rindi kubwebwe abe:ne:ra, tari kubwa Unu afu:ye nasu:ka kubwebwe.

¹⁶Kwecikora okwambira woryanu citacamumenya mu:nu wo:ne rwa kutyo ari mu mubiri. Nakabee cariga cimenyere Kristo rwa kutyo ari mu mubiri, nawe citacamumenya rindi kutyo.

¹⁷Mbe omu:nu wo:ne akaba ari mu Kristo, ni cimogwa ciya:ya. Ebya kara byone byaoeo, rora byabee biya:ya.

¹⁸Nawe byone ebiso:ka ku Nyamuanga, unu aca:ikanyisye no mwene kubwa Kristo, nacyana eswe omurimu gwo kwaikanya.

¹⁹Ati Nyamuanga ariga:ri mu Kristo, na:ikanya abe Cairo no mwene, atababariye bikayo byebwe, nacyana eswe omusango gwo kwaikanya.

²⁰Kwecikora niciba ntumwa kurwe ja Kristo. Ni uti Nyamuanga karemberehisya mwiswe. Ecibaremberehisya kubwa Kristo ati, mwaikanyibwe na Nyamuanga.

²¹Okuba unu ariga atamenyere bibi:bi amukorere kuba bibi:bi kurweswe, korereki cibe burengeresi bwa Nyamuanga mu Mwene.

2 Bakorinto 6

Jitungwa ja bakosi ba Nyamuanga

¹Mbe, eswe banu ecikorera aamwi nage, enibaremberehisya ati, musige kuramira ecigongo ca Nyamuanga kutyo era.

²Okuba omwene a:ikire ati, Nakunguywe mu mwanya gunu gwikirisibwe, ka nakusakiye ku rusiku rwo mweruro. Mbe worryanu ni mwanya gunu gwikirisibwe. Mbe wori ni rusiku rwo mweruro.

³Citakurertera mu:nu wo:ne ci:ku:juro mu musango gwone, emirimu jeswe jisige kugambwa kubi:bi.

⁴Nawe mu byone eci:ku:ya rwa bakosi ba Nyamuanga, mu kwigumirisya okwafu, na mu kunyasibwa, na mu bukene, na mu bataka.

⁵Mu kubumwa, mu kuboywa, mu njogere, mu kwikome:sya, mu kutengeja, mu kusara:rira,

⁶Mu bweru, mu bwenge, mu kwigumirisya, mu cigongo, mu Mwoyo Mweru, mu kwenda kunu kutarimo burigerige,

⁷Mu musango gwo kumasya, mu managa ga Nyamuanga, kurwe bigwato byo burengeresi ku kuboko kwe buryo no kwe bumosi,

⁸Kurwe cibaro no kugaywa, kurwo kwaikwa kubi:bi no kwaikwa kisi, rwa banu ababebeya, ke:nu ciri ba cimari,

⁹Rwa banu batakumenywa, ke:nu amenyekere kisi, rwa banu abafwa, ke:nu ciri baanga. Cabee rwa banu abatongerwa, ke:nu citakwitwa.

¹⁰Cabee rwa basurumbae, nawe ecikonderwa kusiku. Cabee rwa bataka, nawe ecini:bya ba:fu. Cabee rwa banu batari na ci:nu, ke:nu ciri na byone.

Okwaukana kunu kwaragiriye

¹¹Eminwa jeswe ja:samisye kwimwe, Abakorinto, emitima jeswe jagariyae.

¹²Mutafundire mwiswe, nawe mwafundire mu mitima jemwe.

¹³Nawe nemwe mugariye korereki mundiye kutyo. Enibabwira rwa ba:na bani.

¹⁴Mutaboywaga ku ngurwema imwi aamwi na banu bateikirisiseye, ?okuba oburengeresi no bwikoti ebisangira kutiki? ?Amwi obweru ne cisuite ebyungwana atiki?

¹⁵Mbe Kristo na Beriari abaroma gumwi kutiki? ?Omwikirisya ari na mugabo ki aamwi na unu atakwikirisya?

¹⁶Na iyekaru ya Nyamuanga ebi:yanya atiki ne biusano? Okuba emwe muri yekaru ya Nyamuanga omuanga. Rwa kutyo Nyamuanga a:ikire ati, Ndibe:karamo, nimbaribatiramo, nanye ndabaga Nyamuanga webwe, na bene barabaga bamu ba:ni.

¹⁷Mbe nikwo kutyo muso:ke aagati yebwe, mwaukane, kutyo ka: ika Ratabugenyi, amwi mutakuniaga ku ci:nu ecijabi, nanye ndibakuma.

¹⁸Niriba Esomwana kwimwe, nemwe murabaga bama ba:ni abamura na bayara, nikwo kutyo ka:ika Ratabugenyi Unu katura byone.

2 Bakorinto 7

¹Mbe abendwa, okuba ciri ne mirago ejo, ciyesyega obujabi bwone obwo mubiri no bwo mwoyo, niciku:misya obweru mu ku:baya Nyamuanga.

Okwenda kwa Paulo ku Bakorinto

²Muci:gurire myoyo jemwe. Cicariga kujimya mu:nu. Cicariga kunyamura mu:nu wo:ne. Cicariga kurya ca mu:nu wo:ne.

³Nitakwaika kutyo korereki nibatoge bakai, kwo kuba na:ikire kara ati, muri mu mitima jeswe ati cifwire aamwi nemwe, amwi cibe baanga nemwe.

⁴Ena:ika mwimwe no buba:si bwafu, nini:ku:ya muno kurwemwe. Ni:juye okusi:ri:ka. Nisagiriye okukonderwa mu nya:ko jeswe jo:ne.

⁵Okuba wejire cakinga mu Makedonia, emibiri jeswe jitafuñamire, nawe nicinya:sibwa ei nei, okurwana kwariga kucisingiye, obu:ba bwarigamo munda.

⁶Nawe Nyamuanga unu kasi:ri:sya abasurumbae, acisi:ri:sisye eswe kurwo ku:ja kwa Tito.

⁷Amwi tari kurwo ku:ja kwae era, nawe kurwo kusi:ri:sibwa kunu asi:ri:sibwe mwimwe, ejire acibwira ebyo kukumbura kwemwe, no kurira kwemwe, no kukome:ra kwemwe kubwani, ndijei ninongesya okukonderwa.

Obusurumbae bwa Bakorinto kurwe bibi:bi

⁸Kwo kuba nakabee nabasurumbasisye na inyaruba yani, nitakwigarura, nakabee ne:garuye, okuba nabwene ati inyaruba eyo yabasurumbasisye, nakabee kari ka:nya era.

⁹Mbe woryanu nikondeywe. Nitakondeywe okuba mwasurumbasibwe, nawe okuba mwasurumbae ndijei nimuta. Okuba mwasurumbae rwa kutyo kwiire ku Nyamuanga, korereki musige kufwirwamo ci:nu come kubweswe.

¹⁰Kwo kuba okusurumbara rwa kutyo Nyamuanga kenda, nikwo okure:taga okuta kunu okurena omweruro. Okuta okwo kutakwigarurwa. Nawe okusurumbara kwa mu:si okurena okufwa.

¹¹Okuba okusurumbara rwa kutyo Nyamuanga kenda, murore rwa kutyo kwabare:tee emwe okukome:ra kwafu, ka no kwirwanirira, ka no kubirwa, ka no bu:ba, ka no kukarara, ka no kwikome:sya, ka no kusubya orusi:ma! Mu byone mweeresisye ati, muri be:ru mu cigambo eco.

¹²Mbe nakabee nalandikiye, nitandikire kurwoyo akorere kubi:bi, nakabee kurwoyo akoreywe kubi:bi, nawe nandikire korereki okukomena kwemwe kwiswe kubu:risibwe kwimwe imbere ya Nyamuanga.

¹³Kwocakorere nicisi:ri:ka. Na mu kusi:ri:ka kweswe nici:yongesya okukondererwa kurwo kukonderwa kwa Tito, okuba emwe bo:ne mwafunamisyemwoyo gwae.

¹⁴Araba nabaku:isye ku mwene mu cigambo come, mbe nite:swarire. Nawe rwa kutyo cababwiriye byone bye cimari, nikwo kutyo ebyo cabaku:isye ku Tito one ni bya cimari.

¹⁵No kwenda kwae kwimwe nikwiyongesya muno, wora e:cuka okworoba kwemwe, rwa kutyo mwamukumire no bu:ba no kuyarara.

¹⁶Enikonderwa okuba mu byone enibe:ikanya cimari.

2 Bakorinto 8

Ebiyanwa bya jikanisa ja Makedonia

¹Mbe bama ba:su, ecibabwira ebye cigongo ca Nyamuanga cinu cagabiywe mu kanisa ja Makedonia.

²Ati, mu kusakwa kwafu kwa jinya:ko, okukonderwa kwebwe okwafu no butaka bwebwe bwafu byasagiriye mu bwafu bwo bufura bwebwe.

³Okuba eniba:ika ati, bagabire bi:nu byebwe abe:ne:ra rwa kutyo baturire no kukira amanaga gebwe.

⁴Nibacisabwa no kwirembesya kwafu ati, babone ribando ryo kusangira mu murimu gwo kufurubendera abe:ru.

⁵Byariga bitari rwa kutyo nariga nini:ikanya, nawe batangatire okwitegayo abe:ne ku Ratabugenyi na kwiswe mu kwenda kwa Nyamuanga.

⁶Kwocakorere nicikomeresya Tito, ati, rwa kutyo ambire kara, nikwo kutyo aku:misyemurimu gunu gwa ribando mwimwe.

⁷Nawe rwa kutyo mufufi:fye mu byone mu kwikirisya, na mu kwaika, na mu bwenge, na mu kukome:ra kwone, na mu kwenda kwemwe kwiswe, mbe musagirirega na mu murimu gunu gwa ribando one.

⁸Nitakwaika eco ati ni ciragiyo, nawe korereki nisake okumasya kwo kwenda kwemwe kurwo kukome:ra kwa bandi.

⁹Okuba mumenyere ecigongo ca Ratabugenyi Yesu Kristo ati, nakabee ariga:ri muni:bi, nawe naba mutaka kurwemwe, korereki emwe mube bani:bi kurwo butaka bwae.

- 10** Mu musango gunu enibabwira okwiganirisa kwani ati, kube:ire emwe okukumusya omurimu gunu mwatangatire okwamba, kutari kukora era, nawe no kukondererwa one, na wori mwamarire mwaka.
- 11** Nawe worryanu mukumisye okukora. Rwa kutyo mwariga mwanguire okwenda, mbe nikwo kutyo mwangu okuku:misa rwa kutyo omutura.
- 12** Okuba okwenda kukaba kurio, omu:nu ke:kirisibwa, rwa binu anabyo kutyo biri, tari rwa binu atanabyo.
- 13** Okuba nitakwaika kutyo korereki abandi banguirwe nemwe musitoerwe,
- 14** Nawe korereki byone biriyanirire. Mu mwanya gunu okufufya kwemwe kusakire okukena kwebwe. Andi, okufufya kwebwe one kusakire okukena kwemwe, korereki muriyanirire,
- 15** rwa kutyo byandikirwe ati, Unu ariga akofifye byafu atasagisye, na unu akofyifye bito:to atagerukiywe.
- 16** Nawe asi:mwe Nyamuanga, unu atee mu mutima gwa Tito ati akome:rega okwigana emwe.
- 17** Okuba ni cimari e:kirisiseye cigambo ceswe, nawe e:mukire okubaja:ko okuba akarae mu kwenda kwae omwene.
- 18** Nicituma owa:su aamwi nage, unu kakuibwa mu Bigambo byo bwana mu kanisa jo:ne.
- 19** Amwi bitari ebyo era, nawe oyo asorerwe na jikanisa aribatega aamwi neswe kurwo murimu ogwo gwa ribando, nigwo gunu ecikorera eswe, korereki Ratabugenyi abonemo rikusyo, no kwenda kweswe kumenyeke.
- 20** Eci:kenga ati, omu:nu wo:ne ataja kuciyana esoro kurwo bwafu bwe biyanwa binu ecikofya.
- 21** Ecicumacuma ebyo bwana, tari imbere ya Ratabugenyi era, nawe na imbere ya ba:nu one.
- 22** Aamwi nabo ecituma owa:su unu cirarorere kwiya ka:fu ati ni mukome:e muno mu misango myafu. Nawe worryanu ni mukomee muno, okuba abe:ikanyisye emwe muno muno.
- 23** Mumenye ebya Tito ati, niwe asangiye nanye ka niwe omukosi we:ja:su kurwemwe. Ne bya ba:su, mumenye ati, nibo jintumwa ja jikanisa, abo niryo rikusyo rya Kristo.
- 24** Mbe, mube:resye okumasya kwo kwenda kwemwe no kwo kwiku:ya kweswe kurwemwe. Mube:resye imbere ya jikanisa.

2 Bakorinto 9

Abakorinto babe be:ra:bire okugaba

- ¹Mbe mu byo kufurubendera abe:ru, nitakenere anye okubandikira.
- ²Okuba nimenyere okwenda kwemwe, kunu enibaku:isyamo ku ba Makedonia ati, aba Akaya bamarire mwaka be:ra:bire. No kukome:ra kwemwe kwakungirisisye ba:fu mwabo.
- ³Nawe nabatumire aba:su, korereki okuku:ya kweswe kurwemwe kwasiga kuba kwa kutyo era mu bigambo binu, nemwe mube mwira:bire rwa kutyo na:ikire.
- ⁴Abamakedonia abandi baka:ja aamwi nanye, eswe, citakwaika ati emwe, eswe casiga kwiswara mu kwiikanya kunu, cikabasanga mute:ra:bire.
- ⁵Kwonakorere nini:ganirisya ati, kunyiire okubwira aba:su batangate oku:ja kwimwe, bambe bakofye ebiyanwa bya ribando binu mwaragire kara, korereki bibe bimaririye rwa binu ebiyanwa mu kwenda, tari mu bununu.

Okugaba okure:ta omuri:ro

- ⁶Nawe cinu ena:ika ciri ati, Unu kabiba bikeere arigesa bikeere, na unu kabiba byafu arigesa byafu.
- ⁷Omu:nu wo:ne akorega rwa kutyo akarariye mu mutima gwae, tari mu busurumbae amwi mu kusinyirisibwa, okuba Nyamuanga kenda unu kagaba akondeywe.
- ⁸Mbe Nyamuanga katura okutarasya amabando gome kwimwe, korereki emwe mube na binu ebibamara byone mu misango jo:ne kusiku, korereki musagirire mu bikorwa byone ebyo bwana.
- ⁹Rwa kutyo byandikirwe ati, Anyaraganyisye, agabiye abataka, no burengeresi bwae buri:kara kajanende.
- ¹⁰Nawe Unu kayanaga omubibi imbibo ne biryo byo kurya, niwe arabayanaga no kubongesyagako imbibo yo kubiba, ka aratarasyaga amatwasyo go burengeresi bwemwe.
- ¹¹Muni:bibwe mu byone korereki mukore obugabi bwafu, bunu obukora Nyamuanga nasi:mwa mwiswe.
- ¹²Okuba okufurubenda kunu kwo kugaba kutakwi jusyara indengo ya binu bakenere abe:ru, nawe okusagirira nikumure:tera Nyamuanga okusi:ma kwafu.

¹³Okuba mu kusakwa kwemwe okwa mu kufurubenda kunu, abamukusya Nyamuanga kurwo kworoba kwemwe mu kutogora Ebigambo byo bwana ebya Kristo na kurwo bugabi bwemwe obwafu ku be:ne na ku bo:ne.

¹⁴Abe:ne ababasabirwa no kubajirira jijumbu, okuba ecigongo ca Nyamuanga cisagiriye mwimwe.

¹⁵Nyamuanga asi:mwe kurwe ciyanwa cae cinu citakwaikwa.

2 Bakorinto 10

Paulo naburwanirira obutumwa bwae

¹Nawe anye Paulo enibarembesya kurwo bufura no bwororo bwa Kristo, anye unu ndi mwikeya wora naba aamwi nemwe, nawe nikaba nitariyo ndi muba:si kwimwe.

²Mbe enibarembesya ati, orwo ndibao nireme okuba no bubu:si bunu eni:ganirisya okuba nabwo ku bandi banu abe:ganirisya ati eswe eciribata okuru:ba omubiri.

³Okuba nakabee eciribatira mu mubiri, citakurwana okuru:ba omubiri.

⁴Kwo kuba ebigwato byo buremo bweswe bitari bya mubiri, nawe ni bya managa ga Nyamuanga go kufumya obwikingo.

⁵Ecifumya ame:ganirisyo ne bi:nu byone bya inguru binu ebi:kusya okurwana no bumenyi bwa Nyamuanga, niciinya ame:ganirisyo gome gamungwe Kristo.

⁶Cimaririye okusubya orusima ku butongwa bwone, ariba okworoba kwemwe kwaku:mira.

⁷Omurorerrera binu biri imbere yemwe. Omu:nu wo:ne ake:iikanya omwene ati, ni wa Kristo, mbe asube okwiganirisya omwene:ra ati, rwa kutyo omwene ni wa Kristo, neswe one nikwo kutyo ciri ba Kristo.

⁸Okuba nakabee ndongesya okwiku:yamo kuto:to mu managa geswe, ganu Ratabugenyi aciyae korereki cibombake, tari kubakambura, nawe nitakujira swaro.

⁹Nisige kuboneka rwa unu kabo:baisya na jinyaruba jani.

¹⁰Okuba aba:ika ati, Jinyaruba jae ni gome:e na ja managa, nawe akaba ariwo mu mubiri, atana managa, no kwaika kwae ni kwa kutyo era.

¹¹Unu ari kutyo, e:ganirisye ati, rwa kutyo ciri mu misango ja jinyaruba ke:nu citariyo, nikwo kutyo eciba ciri mu bikorwa, cikaba ciri:yo.

¹²Okuba citakuba:siara okwibara aamwi na banu abe:ku:ya abe:ne:ra, nakabee kuri kwiriḡanya nabo, nawe abo abe:renga abe:ne:ra, nibe:riḡanya abe:ne:ra, mbe batari na bwenge.

¹³Mbe nawe eswe citari:ku:ya kukira indengo yeswe, nawe ni mu ndengo yo rubibi runu Nyamuanga acigabiye okuba indengo yo kukinga kwimwe.

¹⁴Okuba citakwitabirisya kukira indengo yeswe, rwa banu citakukinga kwimwe, okuba cakingire na kwimwe mu Bigambo byo bwana ebya Kristo.

¹⁵Citakwikuisya mu mirimu ja bandi kukira indengo, nawe eciikanya ati, okwikirisya kwemwe kukakura, no mugabo gweswe mwimwe guriyongesya okufura,

¹⁶korereki nisimurega Ebigambo byo bwana mu byaro byenderya, nisige kwikuisya mu mirimu jo undi jinu akorere mu ca:ro cae.

¹⁷Nawe unu ke:ku:ya, mbe e:ku:isye mu Ratabugenyi.

¹⁸Okuba unu kasimwa, atari unu ke:ku:ya omwene:ra, nawe ni unu Ratabugenyi kaku:ya.

2 Bakorinto 11

Omurimu no kunyaka kwa Paulo

¹Enenda munyigumirisiseye kuto:to mu bumu:mu. Mbe munyigumirisiseye.

²Okuba enibafuira na rifuwa rya Nyamuanga, okuba nabatwaranyiseye no murume umwi, nibare:te ku Kristo rwo muyara unu e:baririye.

³Nawe enu:baya, ame:ganirisyo gemwe gasige kunyamurwa no kusiga obwororo no bweru bunu buri mu Kristo, rwa injoka kutyo yabebe:isye Ewa mu burigerige bwayo.

⁴Nawe aka:ja mu:nu nasimura Yesu undi unu citasimuye eswe, amwi mukayabwa omwoyo gundi gunu mutayabirwe, amwi Ebigambo byo bwana bindi binu mute:kirisiseye, mbe omukora kisi okwigumirisya.

⁵Kwo kuba eni:ganirisya ati, jintumwa je cibaro jitankirire anye na katyari.

⁶Nawe nakabee anye ndi unu atakumenya kwaika, nawe mu kumenya nitari kutyo. Nawe ecibu:risibwa mwimwe mu byone.

⁷Tere amwi nanyamuye wejire ne:keya korereki emwe mukusibwe? Okuba nabasimuriye Ebigambo byo bwana ebya Nyamuanga nitana muye:ro.

⁸Nasa:kuye jikanisa ejindi, niyabwa omuyero nibafurubendere emwe.

⁹Na ao nariga niri aamwi nemwe, anu nakenere, nitatamirisiseye mu:nu wo:ne, okuba aba:su banu basomere Makedonia banae binu nariga

nikenere. Na mu jo:ne ne:rindire nisige kubatamirisya, ka nikwo kutyo nde:rindaga.

10Rwe je cimari eja Kristo kutyo jiri mwanje, atario unu arinyingirira okwikuya mu ca:ro ca Akaya.

11?Kubaki? ?Ni kwo kuba nitakubenda emwe? Nyamuanga amenyere.

12Nawe rwa kutyo enikora, nikwo ndakoraga korereki nibabutukisye banu abayenja omwanya, gubabure, korereki babarore rweswe mu cinu abe:ku:isyamo.

13Okuba abe:ja:bo abo ni ntumwa jo rurimi, nibo abakosi bo burigerige banu abe:susanya na jintumwa ja Kristo.

14Amwi eco citari cirugu:ro, okuba Syetani omwene one ke:susanya rwa maraika wo bweru.

15Mbe gutari musango munene abakosi bae okwi:susanya rwa bakosi bo burengeresi. Obute:ro bwebwe buriba rwe bikorwa byebwe.

16Ena:ika rindi ati, Omu:nu wo:ne asige kunyiganirisya ati, ndi mutamutamu, Nawe araba omunyiganirisya kutyo, mbe munkume rwo mutamutamu, korereki anye one ni:kuyeko kuto:to.

17Cinu ena:ika, nitakwaika rwo musango gwa Ratabugenyi, nawe rwo mutamutamu, mu buba:si bunu obwo kwiku:ya.

18Okuba ba:fu abe:ku:ya mu mubiri, anye one eni:ku:ya.

19Emwe omwigumirisya abatamutamu mukondeywe, nakabee muri ba bwenge.

20Okuba omwigumirisya omu:nu akabakora bagaya, amwi akabarya, amwi akabagwata ngwatwa, amwi ake:ku:ya, amwi akabasasa amai mu busu.

21Ena:ika ebyo kwiswasya rwa banu batana managa. Nawe omu:nu wo:ne akaba no buba:si, anye one ndi muba:si. Ena:ika mu butamutamu.

22?Abe:ne ni Baeburania? Nanye one. ?Abe:ne ni Baisiraeli? Nanye one. ?Abe:ne ni rwiburo rwa Iburaimu? Nanye one.

23?Abe:ne ni bakosi ba Kristo? Ena:ika rwo musasi. Anye enibakira. Mu mirimu jo kunya:ka nibakirire, mu kubumwa nisagiriye muno, mu kuboywa nibakirire, mu kufwa kwiya ka:fu.

24Nabumirwe na Bayaudi kwiya kata:nu jisanyu makumi gasatu ne:ta:nu ne:na (39).

25Nabumirwe ji:simbo kwiya kasatu. Narasirwe amabui rumwi. Na:tikiywe ingaraba kwiya kasatu, nibuca ndigwa ndi mu busiba.

²⁶Mu gendo kwiya ka:fu, mu masika ge misima, mu masika ga basa:kusi, mu masika ganu agaso:ka mwiya ryasu, mu masika ganu agaso:ka mu ba:maanga, mu masika ga mu misi, mu masika ga mwibara, mu masika ga mu nyanja, mu masika ga ba:su abo rurimi.

²⁷Mu mirimu na mu nya:ko, mu kutengeja kwiya ka:fu, na mu mweko na mu bwiro, na mu kusara:rira kwiya ka:fu, na mu mbeo no kuba tuyu.

²⁸No kusiga ebyo ebiboneka abweru, birio binu ebinsitoera kusiku, nikwo okuweraga omwoyo jikanisa jo:ne.

²⁹?Niga unu kaburwa amanaga, nanye one nindema okuburwa amanaga? ?Niga unu ke:ku:jusibwa nanye one nitakubiiirwa?

³⁰Araba kunyiire okwikuya, nde:ku:isyaga mu byo kuburwa amanaga kwani.

³¹Nyamuanga Esemwene Ratabugenyi Yesu, unu kasi:mwa kajanende ko:ne niwe amenyere ati nitakubeya.

³²Mu Damasiko omusiba wo mukama Areto ariga narinda omusi gwa Damasiko korereki angwate anye,

³³nibantusya mu ndorero ndi mu ri:bo ku ndugu, niona mu maboko gae.

2 Bakorinto 12

Paulo kutyo ariga asirirwe mu rwire

¹Kunyiire okwiku:ya, nakabee kutakondere. Nawe enikinga mu biroro na mu kuswerurirwa kwa Ratabugenyi.

²Nimenyere omu:nu mu Kristo, jaturireo myaka ekumi ne:na. Amwi ariga:ri mu mubiri nitakumenya, amwi ariga atari mu mubiri, nitakumenya. Nyamuanga niwe amenyere. Omu:nu uyo agegerwe nasirwa mu rwire rwa kasatu.

³Mbe nimenyere omu:nu uyo, amwi ariga:ri mu mubiri nitakumenya, amwi a:iga atari mu mubiri nitakumenya. Nyamuanga amenyere.

⁴Oyo agegerwe nasirwa mu Paradiso, nongwa ebigambo binu bitakutura kwaikwa, binu biganyisye omu:nu okwaika.

⁵Eniku:isya ku byo mu:nu oyo, nawe nitakwiku:isya ku byani omwene:ra, tari mu byo kuburwa managa kwani.

⁶Kwo kuba nakendere okwikuya nitakabee mutamutamu, okuba naka:ikire ebye cimari. Nawe eni:remera:ra mu:nu wo:ne asige kunyiganirisa kukira kutyo kandora, amwi kutyo kongwa kwanye.

Riwa mu mubiri

⁷Nawe okuba binu nasweruriywe byariga byafu, kwonakorere niyabwa riwa mu mubiri, niyo intumwa ya Syetani yo ku:nya:sya, nisige kwikuya nisagiriye.

⁸Narembesisye Ratabugenyi kwiya kasatu, ecirnu eco cinso:keko anye.

⁹Omwene nambwira ati, Ecigongo cani cikumarire, okuba amanaga gani agakumirira mu binu bitana managa. Kwenikora nini:ku:isya mu kuburwa amanaga ninkonderwa muno, korereki amanaga ga Kristo ge:kare kwanye.

¹⁰Kwenikora ninkondererwa mu kuburwa amanaga, na mu kujimibwa, na mu bukene, na mu kunyasibwa, na mu nya:ko, binu enibona kurwa Kristo. Okuba wora naburwa managa, niwo eniba na managa.

Ebibarikisyo byo butumwa

¹¹Nabee mutamutamu, emwe mwansinyirisisye. Okuba nariga ni:ire okuku:ibwa nemwe. Kwo kuba nariga nitakirirwe na jintumwa je cibaro mu musango gwone, nakabee anye nitari ci:nu.

¹²Ni cimari ebibarikisyo byo butumwa byakorere mwimwe mu kwiguniirisa kwone, na mu bibarikisyo, na mu birugiro, na mu bya managa.

¹³?Okuba emwe mwakirirwe jikanisa ejindi mu musango ki, tari anye omwene kutyo naremere okubatamirisa? Munyiswaririre ecikayo eco.

Paulo ke:resya ebyo kubaja:ko

¹⁴Rora, ndwa kasatu woryanu nimaririye okuja kwimwe, amwi nitaribatamirisa, okuba nitakuyenja byemwe, tari:mwe. Okuba kute:ire aba:na okubi:kiraga abe:busi, nawe abebusi nibo be:ire okubi:kiraga aba:na.

¹⁵Mbe enikonderwa okugaba no kwigaba kurwe myoyo jemwe. ?Nikasagirisa okubenda muno, omunyenda kutoito?

¹⁶Mbe nawe bibe kutyo. Anye nitabatamirisisye. Nawe anu nariga mwengemwenge nabategere mu burigerige.

¹⁷?Anye nabwene muri:ro kwimwe ku mu:nu wo:ne unu nabatumiye?

¹⁸Namukomeresisye Tito, nintuma owa:su aamwi nage. ?Mbe Tito ababweneko muri:ro gwone gwone? ?Citaribatiye mu mwoyo gumwi? ?Citaribatiye mu rugere rumwi?

Nabakabusya ebyo kubiya kwa ikanisa

¹⁹?Amwi omwiganirisa ati, eswe eci:bambarira imbere yemwe? Eca:ikira mu Kristo imbere ya Nyamuanga. Nawe binu byone ni byo kubombaka emwe, abendwa.

²⁰Okuba enu:baya ati, ariba na:ja, nasiga kubasanga mutari rwa kutyo nendere, nanye one mwasiga kunsanga rwa kutyo mutakwenda. Bisige

kubao amwi rwango, amwi rifuwa, amwi risungu, amwi butonjana, amwi kubeeresya, amwi biwewe amwi cigundu, amwi njogere.

²¹Anye ariba nasubo:ku:ja, Nyamuanga wani asiga kunkeya imbere yemwe, nanye nasiga kubasurambarira aba:fu banu banyamuye kara, nibarema okuta obujabi bwebwe no buromesi ne bya maswaro binu bakorere.

2 Bakorinto 13

Abanyamusi bariramurwa

¹Runu nirwo orwa kasatu anye okuja kwimwe. Omusango gwone gwone gurume mu kanwa ka ba:iki babiri amwi basatu.

²Nambire okubabwira banu banyamuye kara, na bandi bo:ne, na ka wori nicababwira anu nitariyo, rwa kutyo nababwiriye ku rugendo rwa kabiri anu nariga nemwe ati, anye ariba naja nitaribafwira cigongo,

³okuba omuyenja ecibarikisyo ca Kristo unu ka:ikira mwaneye. Oyo atakuburwa managa kwimwe nawe ari na managa mwimwe.

⁴Okuba nakabee abambirwe atana managa, nawe ni muanga kurwa managa ga Nyamuanga. Okuba mu mwene eswe one citana managa, nawe kwimwe ciri baanga aamwi nage kurwa managa ga Nyamuanga.

⁵Mwisake emwe abene araba muri mu kwikirisya, mwiregeje abe:ne. ?Tere amwi mutakwimenya ati Yesu Kristo ari mwimwe, tari muremerwe?

⁶Nawe eniikanya ati, murimenya ati eswe citaremerwe.

⁷Enisabwa Nyamuanga ati, emwe musigega kukora bubu:bi bwone. Tari ati eswe korereki cibe rwa banu abasi:mwa, nawe emwe mukorega ebye kisi, nakabee eswe ciri rwa banu baremerwe.

⁸Okuba ritakutura kuingirira ebye cimari, tari okusakira ebye cimari.

⁹Okuba ecikonderwa eswe cikaba citana managa ke:nu emwe muri na managa. Na cinu ecisabwa ciri ati, emwe mukurmire.

¹⁰Kwonakora ninandika ebyo nitariyo, korereki ariba naja nisige kubakorera bururu rwa managa ganu Ratabugenyi ananire kutyo gari ago kumbaka, tari ga kukambura.

Ebyo kuraga

¹¹Ku bute:ro, bama ba:su, mubega kwa bwanabwana. Muku:mire, musi:ri:ke, mwiganirisyega gumwi. Mube no murembe, na Nyamuanga wo kwenda no murembe arabaga nemwe.

¹²Muke:syanyega no kunyunyana okweru.

¹³Abe:ru bo:ne ababake:sya.

¹⁴Ecigongo ca Ratabugenyi Yesu Kristo, no kwenda kwa Nyamuanga, no kusangira kwo Mwoyo Mweru bibega nemwe bo:ne.



Bagalatia

Bagalatia 1

Okuke:sya

¹Anye Paulo unu ndi ntumwa, unu nitaso:kere mu ba:nu, amwi nitatumirwe na mu:nu, nawe natumirwe na Yesu Kristo, na Rata Nyamuanga unu amusu:ruye mu bafu:ye,

²Anye na ba:na ba:su bo:ne banu bari aamwi nanye, ecandikira jikanisa ja Galatia.

³Ecigongo cibe kwimwe no murembe binu ebiso:ka ku Rata Nyamuanga, na ku Ratabugenyi Yesu Kristo.

⁴Unu e:tegereyo kurwe bibi:bi byeswe, korereki acicungure mwiimbo rinu ribi:bi rya wori, rwa kutyo endere Rata Nyamuanga weswe.

⁵Omwene akusibwega kajanende na kajanende. Amina.

Abagalatia okuso:ka mu cigongo

⁶Enirugu:ra okuba omusiga kutya bwangu unu ababirikiye mu cigongo ca Kristo, nimuru:ba ebigambo binu abatoga ati mbya bwana, bya nyami indi,

⁷Nawe bitario bindi, nawe bario banu ababanya:sya nibenda okucu:sya Ebigambo byo bwana ebya Kristo.

⁸Nawe nakabae ari eswe, nakabae ari maraika wo kuso:ka mu rwire, akasimura Ebigambo byo bwana binu bita:sisye na ebyo cababwiriye eswe, oyo e:imwe.

⁹Rwa kutyo cambire okwaika, na wori one enisuba okwaika, Omu:nu wo:ne akabasimurira ebigambo byo bwana bita:sisye na binu mwaramiye, oyo e:imwe.

^{10?}Okuba worryanu, enaika byo kwikirisibwa na ba:nu, tere Nyamuanga? ?Amwi eniyenja okukondisya aba:nu? Okuba nikaba nicabakondisya aba:nu, nitakabee mugaya wa Kristo.

Paulo e:igisibwe na Nyamuanga omwene

¹¹Okuba ba:na ba:su, enibabwira ati, Ebigambo byo bwana binu nasimuye bitari bya ba:nu.

¹²Okuba anye nitayabirwe na mu:nu amwi nite:igisibwe na mu:nu, nawe nasweruriywe na Yesu Kristo.

¹³Okuba mwonguywe jintungwa jani kutyo nariga kara mu kuramywa kwe Ciyaudi, rwa kutyo nanya:syaga ikanisa ya Nyamuanga nitana anu enite:ra niinyamura.

¹⁴Mu kuramywa kwe Ciyaudi anye na:bakirire ba:fu aba rikura rimwi nanye, nimbakira okwikomesya mu byecikuru bya basaja.

¹⁵Nawe Nyamuanga, unu anyauye nicari munda ya mai, nambirikira mu cigongo cae,

¹⁶Wejire byamukondera okumubu:risya Omwana wae mwanje, korereki nira:sye mu ba:maanga Ebigambo byae byo bwana, mbao nitarwajire na ba:nu bo mubiri na manyinga.

¹⁷Amwi nitarinyire Yerusalemi ku banu bantangiye okuba ntumwa, nawe nagendere Buarabu ninsuba rindi mu Damasiko.

¹⁸Mbe wejire jaturao myaka esatu nindinya Yerusalemi korereki nibonane na Kefa, nimba nage siku ikumi ne:ta:nu.

¹⁹Nawe nitabwene ntumwa indi tari Yakobo owabo Ratabugenyi.

²⁰Mbe binu enibandikira, nitakube:ya imbere ya Nyamuanga.

²¹Mbe ningenda mu byaro bya Syamu na Kilikia.

²²Nawe jikanisa ja Buyaudi jinu jiri mu Kristo jariga jitamenyere busu bwani,

²³Nawe nibongwa:ra ati unu acinya:syaga kara woryanu kasimura Ebigambo byo bwana, nikwo okwikirisya kunu anyamuraga kara.

²⁴Nibakusyaga Nyamuanga kubwani.

Bagalatia 2

Abakuru nibamenya ati Paulo ni ntumwa

¹Mbe wejire jawa myaka ekumi ne:na nindinya okugenda Yerusalemi aamwi na Barinaba, ningega na Tito.

²Narinyire rwa kutyo nasweruriywe, nimbatondera Ebigambo byo bwana binu enira:syaga mu ba:maanga, nawe nabwiriye abe cibaro mu bumbise, korereki nisige kubirima era, amwi na:birimire kutyo era.

³Nawe Tito unu cariga ciri nage, nakabee ari Mugiriki, atasinyirisibwe okutendwa.

⁴Okuba bariga bario abairi bo rurimi banu bengiye mu bumbise korereki batatirisye ec:bure ceswe cinu cinaco mu Kristo Yesu, korereki bacisubye mu bugaya.

⁵Abene citabo:robe:e saa na imwi ati bacitunge, korereki okumasya kwe Bigambo byo bwana kurume mwimwe.

⁶Nawe banu bakuibwaga kuba be cibaro, mbe rwa kutyo bari, gutari musango kwanye. Nyamuanga atakusoro:ra mu ba:nu. Enaika ati, banu bakuibwaga batanyongesisyeko cinu.

⁷Nawe binu bita:syanyisye nebyo, wejire barora ati, anye nakomeresi:bwe Ebigambo byo bwana bya ku banu batatendere, rwa Petero kutyo akomerisi:bwe ebya ku batende.

⁸Okuba Unu akorere Petero kuba ntumwa ya ku batende, niwe akorere anye kuba ntumwa ya ku ba:maanga.

⁹Mbe Yakobo na Kefa na Yoana, banu bakuibwaga okuba ngingi, wejire bamenya ecigongo cinu nayabirwe, nibaciyana okuboko kwe buryo okwo busangi, anye na Barinaba, korereki eswe cigende ku ba:maanga, na bene bagende ku batende.

¹⁰Nawe bacikomeresisye musango gumwi ati, ci:cuke abataka, no musango ogwo anye nagu-kome:ree okugukora.

Paulo nabwira Petero okuyaba kwae

¹¹Nawe Petero ejire a:ja Antiokia, namuyenusisye ari ao, okuba ogwae gwariga gufu:ye.

¹²Okuba anu batende ku:ja banu baso:kere ewa Yakobo, aryaga aamwi na maanga, nawe wejire ba:ja, ne:yaura, ne:temyako byae, no:baya abatende.

¹³Ka na Bayaudi abandi bo:ne nibe:rigariga aamwi nage, na Barinaba one ndije nagwatwa oburigerige bwebwe.

¹⁴Nawe wejire narora ati bate:mire mu kumasya kwe Bigambo byo bwana, niwo ni:mubwira Petero imbere ya ba:nu bo:ne ati, Araba awe uri Muyaudi ouru:ba jintunga ja ba:maanga ke:nu jitari ja Ciyaudi, ?Ka niki cinu ecikora nusinyirisya aba:maanga okuru:baga jintungwa je Ciyaudi?

Oburenge:resi butakuso:ka mu biragiro tari mu kwikirisya

¹⁵Eswe Abayaudi mu busimuka, banu citari be bibi:bi aba:maanga,

¹⁶Neswe one ce:kirisysye Yesu Kristo, korereki ciyabwe oburenge:resi kurwo kwikirisya Yesu Kristo, nawe tari kurwe bikorwa bye biragiro, okuba cimenyere ati omu:nu atakuyabwa oburenge:resi kurwe bikorwa bye biragiro nawe kurwo kwikirisya Yesu Kristo. Okuba atario mu:nu unu kayabwa oburenge:resi kurwe bikorwa bye biragiro.

¹⁷Mbe araba eciyenja okuyabwa oburenge:resi mu Kristo, niciboneka cine cibi:bi, ?mbe Kristo kakora ebibi:bi? Aa uri na katyari.

¹⁸Okuba anye nikasuba okumbaka ebyo nariga nakambuye, eni:kora mukayi.

¹⁹Okuba mu kukora ebiragiro nikwo nafu:ye ku biragiro, korereki nibe muanga ku Nyamuanga.

²⁰Nabambirwe ku musaraba aamwi na Kristo, mbe nawe niri muanga, nawe wori atari anye, nawe Kristo niwe omuanga mwanje. No buanga bunu ndinabwo wori mu mubiri, ndinabwo kurwo kwikirisya Omwana wa Nyamuanga, unu anyendere, ne:tegayo kubwani.

²¹Nitakusukya cigongo ca Nyamuanga, okuba oburenge:resi kumba obuboneka mu biragiro, mbe Kristo afu:ye kutyo era.

Bagalatia 3

Babwene Mwoyo Mweru Kurwo kwikirisya

¹Emwe Abagalatia, bambura bwenge, ?niga unu abarogere, emwe banu Yesu Kristo abu:risibwe mu me:so gemwe ati abambirwe ku musaraba?

²Enenda mumbwire omusango gunu gumwi era, ati, ?Mwabwene Omwoyo Mweru ku bikorwa bye biragiro tere amwi mu kwikirisya ebyo mwonguywe?

³?Muri bafira kutyo? ?Mwambiye mu Mwoyo, ka wori omuku:misibwa mu mubiri?

⁴?Jinya:ko jo:ne mwanya:sibwaga kutyo era? Amwi cimari ni kutyo era.

⁵Unu kabayana omwoyo, nakora ebirugu:ro mwimwe, ?mbe kakora kubwe bikorwa bye biragiro, tere amwi kurwo kwikirisya ebyo mwonguywe?

⁶Rwa Iburaimu kutyo e:kirisise Nyamuanga, nabarirwa oburenge:resi.

Okucungurwa mu ci:imo ce biragiro ni kubwo kwikirisya era

⁷Kutyo mumenye ati, banu abe:kirisya nibo aba:na ba Iburaimu.

⁸Okuba jinu jandikirwe byarorere kuso:ka kara Nyamuanga kutyo ariyana ba:maanga oburenge:resi kurwo kwikirisya, nabwira Iburaimu Ebigambo byo bwana kara ati, Mwawe amaanga go:ne nimwo garibonera ribando.

⁹Nikwo kutyo banu abe:kirisya ababona ribando aamwi na Iburaimu unu ariga e:kirisise.

¹⁰Okuba bo:ne banu abe:ikanya ebikorwa bye biragiro, batungirwe eci:imo, okuba candikirwe ati, E:imirwe unu wo:ne atakubikome:rera okukora byone binu byandikirwe mu citabo ce biragiro.

11Nawe omusango guri abweru ati, Mu biragiyo atariwo mu:nu unu kabarirwa oburenge:resi imbere ya Nyamuanga, okuba abarenge:resi barabaga baanga kurwo kwikirisya.

12Nawe ebiragiyo bitakuba mu kwikirisya, nawe candikirwe ati, Unu kabikora ebyo, arirama mwibyoy.

13Kristo acicunguye mu ci:imo ce biragiyo, okuba abee ci:imo kubweswe, okuba candikirwe ati, E:imirwe unu wo:ne kaanikwa kwiti.

14Ribando rya Iburaimu korereki rikinge ku ba:maanga mu Kristo Yesu, korereki eswe ciyabwe omurago gwo Mwoyo kurwo kwikirisya.

Ebiragiyo bitamarireo omurago

15Enaika rwo mu:nu ba:na ba:su. Indagano, nakabee ni ya ba:nu era, bejire bamara okurumya, atariwo unu kaiso:syao, nakabee kuri kuyongesyako.

16Omurago gwaragirwe ku Iburaimu na ku rwiburo rwe. Atakwaika ati, Na ku bo rwiburo rwao uti ni ba:fu, nawe uti umwi ati, Na ku rwiburo rwao, niwe Kristo.

17Mbe enaika ati, Indagano inu yatangatire okurumibwa na Nyamuanga, mbe ebiragiyo binu byaso:kere inyuma jaturireo myaka magana gana na makumi gasatu, ebiragiyo ebyo bitaso:sisyeo indagano eyo amwi bitamarireo omurago.

18Okuba omwandu araba oguso:ka mu biragiyo, gutacaso:ka mu murago, nawe Nyamuanga aguyae Iburaimu kurwo kuraga.

Omurimu gwe biragiyo

19?Mbe ebiragiyo niki? Byateyweo kurwe bikayo, kuinga anu ari:jira omwiburwa unu ayaywe omurago, nibiragirwa na bamaraika mu maboko go mwaikanya.

20Nawe omwaikanya atari mwaikanya wa umwi era, nawe Nyamuanga ni umwi.

21?Mbe ebiragiyo ebite:syanya ne mirago ja Nyamuanga? Na katyari uri. Okuba ebiragiyo byakayabirwe binu ebitura okure:ta obuanga, cimari oburenge:resi bwakabee mu biragiyo.

22Nawe binu byandikirwe byegariye byone mu butunge bwe bibi:bi, banu be:kirisise korereki bayabwe omurago gunu oguso:ka mu kwikirisya Yesu Kristo.

23Nawe okwikirisya anu kwariga kucari ku:ja, carindwaga mu biragiyo, ci:gariywe nicirindirira okwikirisya kunu kwajaga okuswerurwa.

²⁴Nikwo kutyo ebiragiyo byariga mutangasya weswe wo kucisira ku Kristo, korereki cibarirwe oburenge:resi kurwo kwikirisya.

²⁵Nawe citacari mu butunge bwo mutangasya, okuba okwikirisya kwejire.

Cabee ba:na ba Nyamuanga kurwo kwikirisya era

²⁶Okuba emwe bo:ne muri ba:na ba Nyamuanga kurwo kwikirisya Kristo Yesu.

²⁷Okuba bo:ne banu mwabatijibwe okwingira mu Kristo, mwamufwae Kristo.

²⁸Atario Muyaudi amwi Mugiriki, atario mugaya amwi mwibure, atario murume amwi mugasi, okuba emwe bo:ne muimbirwe mu Kristo.

²⁹Na mukaba muri ba Kristo, mbe muri rwiburo rwa Iburaimu na ka muri bari bo mwandu rwo murago kutyo gwaragirwe.

Bagalatia 4

¹Mbe enaika ati, omuri wo mwandu akaba acari muto:to butario buta:syanya no mugaya, nakabee niwe omukuru wa byone.

²Nawe katungwa abasigirwa na babiki, okukinga mu mwanya gunu esemwene aragire.

³Nyaburiko neswe one, anu cariga cicari ba:na, cariga citungirwe jintungwa jo busimuka je ca:ro.

⁴Nawe jisiku je:jire jaku:mira, Nyamuanga natuma Omwana wae, unu e:buywe no mugasi, unu e:buywe atungirwe biragiyo.

⁵Korereki acungure banu batungirwe ebiragiyo, eswe cikorwe aba:na.

⁶Okuba muri ba:na, kwakorere Nyamuanga natuma Omwoyo wo Mwana wae mu mitima jemwe, narira ati, Rata, Rata.

⁷Nikwo kutyo awe utacari mugaya nawe uri mwana. Mbe ukaba uri mwana, uri muri wo mwandu ku Nyamuanga.

⁸Nawe kara mwariga mutakumenya Nyamuanga, nimukorera banu batari banyamuanga mu busimukwa.

⁹Nawe worryanu, okuba mwamumenyere Nyamuanga, na cinu cikirireo Nyamuanga abamenyere emwe, ?niki cinu ecikora omuinduka inyuma mu byo busimukwa binu bitana managa ne byo butaka, nimwenda okusuba okutungwa nabyo rindi?

¹⁰Omwikomeresya muno ji:siku na me:si na magoro ne myaka.

¹¹Enibawera omwoyo, nisige kuba amwi nanya:kiye emwe kutyo era.

Paulo narumwa Abagalatia

- 12**Enibarembesya, ba:na ba:su, mube rwanje, okuba niri rwemwe. Mutankaiye anye omusango.
- 13**Nawe mumenyere ati, Nabasimuriye Ebigambo byo bwana orwo kwamba mu burenga bwo mubiri gwani.
- 14**Mutagaire okusakwa kunu mwabwene kurwo mubiri gwani amwi mutaremere, nawe mwankumire rwa maraika wa Nyamuanga, rwa Yesu Kristo.
- 15?**Mbe, okukonderwa kwemwe okwo wori kuri a:ki? Okuba enitura okwaika cimari ati, kumba jiba jitata:misye, mwake:yiremo ame:so gemwe nimuganana anye.
- 16?**Mbe nabee muremo wemwe okuba enibabwira ebye cimari?
- 17**Abo bari no bukarae kwimwe, nawe tari mu bwima, nawe bendere okube:garira muta:nyibwe neswe, korereki mubega no bukarae ku bene.
- 18**Nawe ni kwa bwana okubaga no bukarae ku misango je kisi kusiku, tari mu mwanya ogwo era gunu eniba aamwi nemwe.
- 19**Aba:na bani, banu enirumirwa obusungu rindi, kuinga Kristo runu arimogerwa mwimwe,
- 20**Nari nendere okuba aamwi nemwe woryanu, no kuindura oburaka bwani, okuba eni:tima:ta kubwemwe.

Ecijekekanyo ca Agari na Sara

- 21**Emwe banu omwenda okutungwa ebiragiro, mumbwire, ?mutakungwa ebiragiro?
- 22**Okuba candikirwe ati, Iburaimu ariga na ba:na babiri, oumwi wo mugayagasi, oundi wo mwibure.
- 23**Nawe owo mugayagasi e:buywe kurwo mubiri, nawe owo mwibure e:buywe kurwo murago.
- 24**Ebyo byabee cijekekanyo, okuba abagasi abo niyo jindagano jibiri. Eimwi eiso:ka ku ci:ma ca Sinai. Niyo ei:burira mu bugaya, eyo niwe Agari.
- 25**Okuba Agari oyo niwe eci:ma ca Sinai cinu ciri mu Buarabu, anu ciringene na Yerusalemi ya wori, inu iri mu bugaya aamwi na ba:na bayo.
- 26**Nawe Yerusalemi ya inguru niyo eye ci:bure, niwe mai unu aci:buye.
- 27**Okuba jandikirwe ati, Konderwa awe omugumba nyate:bura. Ragirisya, waikirire inguru, awe unu utarumirwe busungu. Okuba aba:na ba unu asigirwe ni ba:fu kukira aba unu ari no murume.

²⁸Nawe eswe, ba:na ba:su, ciri ba:na bo murago rwa Isaka.

²⁹Mbe nawe rwa unu e:buywe kurwo mubiri kutyo anya:si:sye unu e:buywe kurwo Mwoyo mu siku jirya, nikwo kutyo na ka ori.

³⁰?Nawe binu byandikirwe ebyaika atiki? Ebyaika ati, Irisya omugayagasi no mwana wae, okuba omwana wo mugayagasi atarirya omwandu aamwi no mwana owo mwibure.

³¹Mbe, ba:na ba:su, eswe citari ba:na bo mugayagasi, nawe ciri bo mwibure.

Bagalatia 5

Okuso:ka mu cigongo ni kwaukana na Kristo

¹Kristo acisurumuye korereki eswe cibe be:bure. Mbe nimukome:re musige kuboywa rindi ingurwema yo bugaya.

²Rora, anye Paulo enibabwira ati, Emwe mukatendwa, Kristo atakubongesyako ci:nu.

³Enimubwira mu:nu wo:ne unu katendwa ati, ari na ribanja okuku:misya ebiragiro byone.

⁴Mwaukene na Kristo, emwe banu omwenda okuyabwa oburenge:resi mu biragiro. Mwagu:ye okuso:ka mu cigongo.

⁵Okuba eswe kubwo Mwoyo na kurwo kwikirisya ecirindirira okwiikanya kwo burenge:resi.

⁶Okuba mu Kristo Yesu okutendwa kutari ci:nu, nakabee buri butatendwa, nawe ni kwikirisya kunu okukora mu kwenda.

⁷Mwabirimyanyaga kwa kisi. ?Niga unu ababwiriye musige kungwa ebye cimari?

⁸Obukongya obwo butaso:kere ku Oyo ababirikiye.

⁹Ecifwimbya ecito:to ecifwimbya ecirengo co:ne.

¹⁰Enibe:ikanya emwe mu Ratabugenyi ati, mutariba na kwiganirisa kundi. Nawe mu:nu wo:ne unu kabanya:sya niwe arigege intambara.

¹¹Nawe anye, ba:na ba:su, araba nice:igisya omusango gwo kutendwa, ?niki cinu ecikora nicanya:sibwa? Mbe, bikaba kutyo, omusaraba gutacari ci:ku:juro.

¹²Banu ababe:tima:tya kube:ire babaso:kemo be:yaure.

Ebiragiro binu birio ku be:kirisya

(1) Okwendana

¹³Okuba emwe, ba:na ba:su, mwabirikiywe mube ne ci:bure, nawe eci:bure cemwe cisigega kukorera omubiri, nawe mukoranirega emwe abene:ra mu kwendana.

¹⁴Okuba ebiragiro byone ebiku:mirira mu musango gumwi, nigwo gunu, Yendaga omwikasyanya wao rwa kutyo winyendere omwene.

¹⁵Nawe mukarumana no kuryana, mukabuke musige kumaranao emwe abene:ra.

(2) Okusiga ebyo mubiri no kuru:ba ebyo Mwoyo

¹⁶Enaika ati, Muribatirega mu Mwoyo, musigega kukumisya okurigira kwo mubiri.

¹⁷Okuba omubiri ogwisigombera nigurwana no Mwoyo, no Mwoyo nigurwana no mubiri, okuba ebyo ebita:myanya, ndijei nimurema okukora binu omwenda.

¹⁸Nawe mukatangasibwa no Mwoyo, mutakutungwa ne biragiro.

¹⁹Nawe ebikorwa byo mubiri biri abweru, nibyo binu, oburomesi, no bujabi no rungwe,

²⁰No kuramya ebisusano, no kuroga, no busoko, na inyombo, na rifuwa, na risungu, no rwango, na isoro:re, no kwitemyako,

²¹No rwise, no bukorwa, no buru:ru, na binu biri rwebyo. Kwibyho enibabwira ati, banu abakora ebyejabo ebyo bataringira mu bukama bwa Nyamuanga, rwa kutyo nambire okubabwira.

²²Nawe amatwasyo go Mwoyo ni ganu, okwenda, no kukonderwa, no murembe, no kwigumirisya, no bwira, no bufura, no kwiikanyibwa,

²³No bwororo, no kwibaririra. Kwibyho bitario biragiro.

²⁴Na banu bari mu Kristo Yesu babambire omubiri ku musaraba aamwi no kurigira okubi:bi na inamba.

²⁵Cikaba baanga kubwo Mwoyo, mbe ciribatega kubwo Mwoyo.

²⁶Cisigega kwikumangya kutyo era, nicifururusyanya no kujiranira orwiso eswe abene:ra.

Bagalatia 6

(3) Okusakirana

¹Ba:na ba:su, omu:nu ake:furwa nakaya, emwe banu omutangasibwa no Mwoyo, mumusubye omu:nu uyo ari kutyo mu mwoyo gwo bwororo, niwirinde wasiga kusakwa awe one.

²Musakiranega emigugu, nimukumisya kutyo eciragiyo ca Kristo.

³Okuba omu:nu ake:bara ati, ndi ci:nu, nawe atari ci:nu, ke:be:beya omwene.

⁴Nawe mu:nu wo:ne e:rore omurimu gwae omwene, niwo naba no kwikumangya kubwae omwene:ra, amwi tari kubwa bandi.

⁵Okuba omu:nu wo:ne ari:twika omugugu gwae omwene.

(4) Okugabira abe:igisya. Okubiba no kugesya

⁶Nawe unu ke:igisibwa Omusango amugabire unu ke:igisya ebye kisi byo:ne.

⁷Mutabebeibwaga. Nyamuanga atakujimibwa. Okuba omu:nu co:ne co:ne cinu kabiba, nico arigesya.

⁸Okuba unu kabiba ku mubiri gwae, niwe arigesya obubore mu mubiri. Nawe unu kabiba ku Mwoyo, niwe arigesya mu Mwoyo obuanga bunu butakuwao.

(5) Okukorera bo:ne ebyo bwana

⁹Cisige kuigwa okukora ebyo bwana, okuba ariba ji:siku je:ya cirigesya ariba citarengaae.

¹⁰Mbe rwomwo cirabonaga omwanya, cibakorere kisi bo:ne, na kukirao cibakorere kisi aba inyumba yo kwikirisya.

¹¹Murore kutyo nabandikira jinyuguta jinene no kuboko kwani anye omwene.

¹²Bo:ne banu abenda okwikondya mu byo mubiri, nibo abo ababasinyirisya okutendwa, korereki basige kunya:sibwaga:ra kurwo musaraba gwa Kristo.

¹³Okuba banu batenderwe one batakugwata ebiragiyo abene, nawe abenda emwe mutendwe korereki be:kumangisye ku mibiri jemwe.

(6) Okwikuya mu musaraba gwenyere:ra

¹⁴Nawe anye nitakwenda kwikumangya, tari ku musaraba gwa Ratabugenyi Yesu Kristo. Kubwo musaraba ogwo i:si yabambirwe kwanye, nanye ku:si.

¹⁵Okuba okutendwa citari ci:nu, nakabee kuri kurema kutendwa, nawe ni cimogwa ciya:ya.

¹⁶Na bo:ne banu bararibatiraga mu ciragiyo eco, omurembe ne cigongo bibega ku bene na ku Baisraeli ba Nyamuanga.

¹⁷Okuso:ka woryanu, omu:nu wo:ne asigega ku:nya:sya anye, okuba nigegere jinkamo ja Yesu mu mubiri gwani.

¹⁸Ecigongo ca Ratabugenyi Yesu Kristo cibega aamwi ne myoyo jemwe, ba:na ba:su. Amina.

Baefeso

Baefeso 1

Amabando go mwoyo

- ¹Anye Paulo, unu ndi ntumwa ya Yesu Kristo, enibandikira emwe abe:ru banu bari mu Efeso na banu abe:kirisya Kristo Yesu.
- ²Ecigongo cibe kwimwe no murembe binu ebiso:ka ku Rata Nyamuanga na ku Ratabugenyi Yesu Kristo.
- ³Asi:mwe Nyamuanga Esemwene Ratabugenyi Yesu Kristo, unu aciyae amabando go:ne ago Mwoyo mu Kristo, mu bwikaro bwa mu rwire.
- ⁴Rwa kutyo acisoree mu mwene, i:si icari kumogwa, eswe cibe be:ru banu batariko esoro imbere yae mu kwenda.
- ⁵Aca:uye kara cikorwe ba:na bae kubwa Yesu Kristo, rwa kutyo akondeywe mu kwenda kwae.
- ⁶Korereki rikuibwe rikusyo rye cigongo cae cinu aciyae kutyo era mu:yo Omwendwa.
- ⁷Mu mwene ciri no kucungurwa kweswe kurwa manyinga gae, nikwo okwiswaririrwa kwe bikayo byeswe, rwo buni:bi bwe cigongo cae kutyo buri.
- ⁸Nico ecigongo cinu asagirisisye kwiswe mu bwenge bwone na mu kusombo:kerwa kwone.
- ⁹Nace:resya obumbise bwo kwenda kwae, rwa kutyo ariga akondeywe omwene, rwa kutyo ariga akarariye kara mu Kristo,
- ¹⁰Korereki mu kuragirira kwo kukumisya kwa magoro, aumbanyisye mu Kristo binu byone biri mu rwire na binu biri ku ca:ro.
- ¹¹Mu:yo nimwo eswe cabonee omwandu, okuba casorerwe kara mu bukarae bwa Unu kakora byone rwa kutyo kenda mu kurwaja kwae.
- ¹²Korereki eswe cibe bo kusi:ma rikusyo rya, eswe banu catangatire okwiikanya Kristo.
- ¹³Nemwe one, wejire mwongwa omusango gwe cimari, nibyo Ebigambo byo bwana ebyo mweruro gwemwe, nemwe one wejire mwamwikirisya, nimutu:rwako ecibarikisyo niwe Mwoyo Mweru mu ariga aragirwe.
- ¹⁴Niwe ecigwatirisyo co mwandu gweswe, kusinga obutungu bwa Nyamuanga runu buricungurwa, rikusyo rya rikuibwega.

Okusabwa kwa Paulo

- 15**Nikwo kutyo nanye one kuso:ka anu nonguywe okwikirisa kwemwe ku Ratabugenyi Yesu, no kwenda kunu munakwo ku be:ru bo:ne,
- 16**Nitakusiga kusi:ma kubwemwe, nimba: ikako mu kusabwa kwani ati,
- 17**Nyamuanga wa Ratabugenyi Yesu Kristo, niwe Rata wa rikusyo, abayane omwoyo gwo bwenge no gwo kuswerurirwa mu kumusombo:kerwa Omwene.
- 18**Mwesibwega ame:so ge mitima jemwe, korereki mumenye okwiikanya kwo kubirikira kwae kutyo kuri, no buni:bi bwa rikusyo ryo mwandu gwae mu be:ru kutyo buri.
- 19**Mumwenye no bukuru bwafu obwa managa gae kwiswe abe:kirisya kutyo buri, rwo buinga bwa managa gae kutyo agakora,
- 20**Ganu akoree mu Kristo namusu:rura mu bafu:ye namwiyanja ku kuboko kwae okwe buryo mu rwire,
- 21**namuta inguru muno kukira obutungu bwone no buinga bwone na managa go:ne no bukuru bwone, ne:si:na ryone rinu eritogorwa, tari mu magoro ganu era, nawe na mu ganu gari:ja.
- 22**Natu:ra byone emwaro ye bigere byae, namutao abe mutwe gwa byone mu kanisa,
- 23**nigwo omubiri gwae, nikwo okukumira kwa Oyo kakumisya byone mu byone.

Baefeso 2

Jitungwa ja banu bacari kwikirisya

- 1**Nemwe one mwariga mufu:ye kurwe bikayo byemwe ne bibi:bi byemwe,
- 2**Binu mwaribatiragamo kara rwa magoro ge ca:ro rinu kutyo gari, nimuru:baga ebyo mukuru wo buinga bwa mu rutumba, nigwo omwoyo gunu ogukora woryanu mu ba:na bo butongwa.
- 3**Neswe bo:ne kara caribatiraga aamwi nabo mu kurigira kwe mibiri jeswe, nicikumisya okwenda kwo mubiri no kwa me:ganirisyo geswe, nicibaga aba:na ba risungu mu busimuka rwa bandi.

Abakristo kutyo bari kurwe cigongo

- 4**Nawe Nyamuanga okuba niwe omuni:bi we cigongo kurwo kwenda kwae kwafu kunu acendere eswe,
- 5**Eswe anu cariga cifu:ye kurwe bikayo byeswe, acikorere baanga aamwi na Kristo. Mwaonyibwe kurwe cigongo.

- ⁶Nacisu:rura aamwi nage, nacinyanja aamwi mu rwire mu Kristo Yesu.
- ⁷Korereki mu magoro ganu garija e:resye obuni:bi bwafu muno obwe cigongo cae mu bufura bunu buri kwiswe mu Kristo Yesu.
- ⁸Okuba mwaonyibwe kurwe cigongo kurwo kwikirisya, amwi bitaso:kere kwimwe, nawe ni ciyanwa ca Nyamuanga.
- ⁹Bitaso:kere mu bikorwa, mu:nu wo:ne asige kwikuya.
- ¹⁰Okuba eswe ciri mirimu jae banu camogeywe mu Kristo Yesu korereki cikore ebikorwa byo bwana, binu Nyamuanga aci:ra:biye kara korereki ciribatiregamo.
- ¹¹Mbe mwicuke ati, emwe mwariga muri ba:maanga mu mubiri kara, banu mwatogwaga Batatendere na banu batogwaga Abatende mu mubiri, kunu okukorwa na mabako
- ¹²Mbe mu siku ijo mwariga muri kura na Kristo mwariga ba:maanga ku ruganda rwa Baisraeli, ka mwariga muri bagenyi ku buragane bwo murago, mwariga mutana kwiikanya, mutana Nyamuanga mu:si.
- ¹³Nawe worryanu mu Kristo Yesu, emwe banu mwariga kura kara, worryanu mwafugesibwe kurwa manyinga ga Kristo.

Abayaudi na Ba:maanga baimbirwe mu Kristo

- ¹⁴Okuba Omwene niwe omurembe gweswe, unu akorere bibiri byone kuba cimwi, nafumyao indugu ya aagati inu yariga ica:uye.
- ¹⁵Wejire amara okuso:syao obusoko kurwo mubiri gwae, nibyo ebiragiro bye mitungirwe jinu jiri mu kuragirira, korereki akore ababiri babe mu:nu umwi muya:ya mu Mwene, nikwo nakora omurembe.
- ¹⁶Korereki aba:ikanye ku bubiri ku Nyamuanga mu mubiri gumwi kurwo musaraba, okuba e:tire obusoko ku musaraba ogwo,
- ¹⁷Na:ja nasimura Ebigambo byo bwana ebyo murembe kwimwe banu mwariga muri kura na ku banu bariga bari yei.
- ¹⁸Okuba kubwoyo eswe cabwene injira yo kumufugerera Rata mu Mwoyo umwi.
- ¹⁹Mbe nikwo kutyo mutacari ba:maanga na baitijani, nawe muri ba ruganda rumwi aamwi na be:ru, ka muri ba inyumba ya Nyamuanga,
- ²⁰Okuba mwombakirwe ku musingi gwa jintumwa na baragi, ribui rinene erya ku sonde niwe Kristo omwene.
- ²¹Inyumba yone eyumbakwa kisi mu Mwene, eikura okuba yekaru nyeru mu Ratabugenyi.

²²Nemwe one omumbakwa aamwi mu Mwene, mube bwikaro bwa Nyamuanga mu Mwoyo.

Baefeso 3

Obumbise bwo kubirikirwa kwa ba:maanga

¹Nikwo enikora, anye Paulo unu ndi muboywa wa Yesu Kristo kurwemwe aba: maanga,

²Araba mwonguywe ebyo bugabi bwe cigongo ca Nyamuanga cinu nayabirwe kurwemwe,

³Ati, anyeresisye obumbise mu kuswerurirwa, rwa kutyo nambire okwandika mu misango mito:to.

⁴Ariba mwasoma binu, muritura okusombo:kerwa okumenya kwani mu bumbise bwa Kristo,

⁵Bunu aba:na ba ba:nu bariga bata:menyere mu maimbo ganu garaturireo, rwa kutyo jintumwa jae abe:ru na baragi bae basweruriywe wori mu Nwoyo,

⁶Ati, aba:maanga babe bari bo mwandu be:ja:bo, na bo mubiri gumwi, na banu basangiye omurago mu Kristo Yesu mu Bigambo byo bwana.

⁷Nibyo naberee mukosi wabyo, rwe ciyanwa ce cigongo ca Nyamuanga kutyo ciri, cinu nayabirwe rwo kukora kwa managa gae kutyo kuri.

⁸Nanye omuto:to kukira abato:to ba mu be:ru bo:ne, nayabirwe ecigongo cinu ati, nisimure mu ba:maanga obuni:bi bwa Kristo bunu butana bute:ro.

⁹Korereki nimurikirega bo:ne barore obusangi bwo bumbise kutyo buri, bunu kuso:kerera kara na kara ko:ne bwabisirwe mu Nyamuanga unu ayangire byone.

¹⁰Korereki woryanu obwenge bwa Nyamuanga obwa jinyami jinyafu bumenyeye kubwa ikanisa ku bakuru na ku batungi banu bari mu rwire,

¹¹Rwo bukarae bwa obwa kajanende kutyo buri, bunu ariga akarariye mu Kristo Yesu Ratabugenyi.

¹²Mu:yo ciri no buba:si bwo kufugera mu kwiikanya kurwo kumwikirisya Oyo.

¹³Kwenikora ninenda emwe musige kufwa mutima kurwo kunya:ka kwani, okuba nikwo okubabonera rikusyo.

Okusakwa kwa Paulo

¹⁴Kwenikora ninfukamira Rata,

¹⁵kuso:ka ku Mwene oruganda rwone orwa mu rwire no rwa ku:si, nikwo orutogwa risi:na,

¹⁶abayane emwe okurumibwa na managa mu Mwoyo wae mu mu:nu wa munda, rwo buni:bi bwa rikusyo ryae kutyo buri,

¹⁷Kristo e:karega mu mitima jemwe kurwo kwikirisya, korereki mubega ne misi, murumibwega mu kwenda,

¹⁸korereki mubega na managa go kumenyegesya aamwi na be:ru bo:ne obugari, no bure:ra, no bwamba, no bwina kutyo biri,

¹⁹Mumenye okwenda kwa Kristo kunu kukirire okumenya, korereki muku:misibwe kuinga mu kuku:mira kwone okwa Nyamuanga.

²⁰Mbe akusibwega Unu katura okukora muno kukira byone binu ecisabwa amwi binu eci:ganirisya, rwa managa kutyo gari ganu agakorera mwiswe,

²¹Niwe akusibwega mu kanisa na mu Kristo Yesu kuinga ku maimbo go:ne ga kajanende na kajanende. Amina.

Baefeso 4

Okuribata kwa be:kirisya

(1) Baru:be obumwi bwo Mwoyo

¹Kwenikora nimbareberesya, anye omuboywa mu Ratabugenyi, ati, muribatega rwa kutyo kwiire okubirikirwa kunu mwabirikiriywe,

²Muribatega mu bwikeya bwone, na mu bwororo, na mu kwigumirisya, nimwigumirisyanya no kwendana.

³Mukome:rega okurinda obumwi bwo Mwoyo mu kuboywa kwo murembe.

⁴Omubiri ni gumwi, no Mwoyo ni umwi, rwa kutyo mwabirikiywe mu kwiikanya okumwi okwo kubirikirwa kwemwe.

⁵Ratabugenyi ni umwi, okwikirisya ni kumwi, okubatija ni kumwi.

⁶Nyamuanga ni umwi, niwe Esemwene bo:ne, unu atungire byone, katura mu byone na ka ari mu byone.

(2) Bakorere ebiyanwa byebwe

⁷Nawe buri mu:nu ayaywe ecigongo rwa indengo ye cianwa ca Kristo kutyo ciri.

⁸Kwakorere na:ika ati, Wejire arinya inguru, nagwata jingwatwa, nayana aba:nu ebiyanwa.

⁹Nawe omusango ogwo ati, Arinyire, niki tari okwaika ati, e:kire mu mbara jemwaro eja i:si?

¹⁰Unu e:kire niwe oyo arinyire inguru muno kukira orwire rwone, korereki aku:misye byone,

¹¹Omwene nayana abandi okuba jintumwa, na bandi abaragi, na bandi abasimusi be Bigambo byo bwana, na bandi abare:fi na be:igisya,

¹²Babeo kurwo kuku:misya abe:ru, na kurwo murimu gwo kufurubenda, na kurwo kumbaka omubiri gwa Kristo.

¹³Okukinga runu cirikinga bo:ne mu bumwi bwo kwikirisya, no bwo kusombo:kerwa Omwana wa Nyamuanga, runu cirikinga okuba mu:nu mukuru, okukinga mu ndengo yo bukuru bwo kukumira kwa Kristo.

¹⁴Cisige kuba ba:na bato:to rindi, niciyemusibwa nicigegwagegwa miyaga jo:ne ejo kwiigisya mu burigerige no bwengebwenge bwa ba:nu, banu abe:te:me:ka ebyo rurimi.

¹⁵Nawe ca:ikega ebye cimari mu kwenda, korereki mu byone cimukuriremo Kristo niwe omutwe.

¹⁶Mu:yo omubiri gwone oguumbanyibwa kisi na binu ebire:twā ne byungo byone, rwo kukora kwa indengo ya jimba:ra jo:ne kutyo iri, omubiri nigukura kurwo kwiymbaka mu kwenda.

(3) Baribate rwa ba:nu abaya:ya

¹⁷Mbe ena:ika nimbabwira mu Ratabugenyi ati, kuso:ka wori emwe musige kuribata rwa ba:maanga kutyo abaribata mu kwiganirisya kwa kutyo era,

¹⁸Obwenge bwebwe nibuba cisu:te, ba:uriywe kura no buanga bwa Nyamuanga, kurwo butamenya bunu bubarimo kurwo bukome:e bwe myoyo jebwe.

¹⁹Okuba batacarumwa, abe:tu:ra mu buromesi, bakorega ebyo bujabi bwone mu kurigira.

²⁰Nawe emwe mutamwiigiye Kristo kutyo.

²¹Araba mwamunguywe nimwiigisibwa mu Mwene, rwe bye cimari kutyo biri mu Yesu.

²²Mu bya jintungwa ja kara, emwe mufu:re omu:nu wa kara unu kabora kurwo kurigira kwo rurimi.

²³Mukorwe baya:ya mu mwoyo gwo kwiganirisya kwemwe.

²⁴Mufware omu:nu omuya:ya, unu ayangirwe mu rususo rwa Nyamuanga mu burenge:resi na mu bweru bwe cimari.

²⁵Mbe mufu:re orurimi, mwaikega ebye cimari mu:nu wo:ne no mwikasyanya wae, okuba ciri byungo bya be:ja:su eswe abene:ra.

²⁶Mukabiirwa mutaja kunyamura. Risu:ba risige kugwa mucabiiywe.

²⁷Mutayanaga Syetani mwanya.

²⁸Unu e:baga asige kusuba kwiba, nawe akiri akome:rega mu mirimu, nakora ebye kisi na maboko gae, korereki abega ne co kugabira unu akenere.

²⁹Omusango gwone omujabi gusige kuso:ka mu kanwa kemwe, nawe jibe ejo bwana jinu jiire okukome:sya unu akenere, korereki banu abongwa bayanwe cigongo.

(4) Batasurumbasyaga Mwoyo Mweru

³⁰Mutasurumbasyaga Mwoyo Mweru wa Nyamuanga, unu abateeko ecibarikisyo kuinga ku rusiku rwo kucungurwa.

³¹Okurura kwone na risungu no kubiirwa, na inyombo, no kufuma bibaso:keko aamwi no rwango rwone.

³²Mubega no bufura emwe abene:ra. Mubega no bwira, nimwiswaririrana, rwa kutyo Nyamuanga abe:swaririye emwe mu Kristo.

Baefeso 5

(5) Baribatega mu kwenda no bweru

¹Mbe muru:bega Nyamuanga rwa ba:na abendwa.

²Muribatega mu kwenda, rwa Kristo kutyo abendere emwe, ne:tegayo kurweswe naba ciyanwa ne co:go ku Nyamuanga, okuba ruunyo runu oruunya kisi.

³Nawe oburomesi amwi bujabi bwone, amwi kurigira, bisige kwaikwa mwimwe, rwa kutyo kwiire abe:ru.

⁴Nakabee biri bya maswaro, amwi ebisimuro byo butamutamu, amwi ebyo buse:gu binu bitakondere bitaja kwaikwa, nawe akiri okusi:ma.

⁵Okuba mumenyere ati, omuromesi wo:ne amwi mujabi wo:ne, amwi murigisi wo:ne, niwe unu karamya ebisusano, atana mwandu mu bukama bwa Kristo na Nyamuanga.

⁶Omu:nu wo:ne asige kubabebeya ne misango ja kutyo era, kuba nijo ejire:ta risungu rya Nyamuanga ku banu batakungwa.

⁷Mbe musige kusangira nabo.

⁸Okuba mwariga cisu:te kara, nawe woryanu muri bweru mu Ratabugenyi. Mbe muribatega rwa ba:na bo bweru,

⁹Okuba amatwasyo go bweru gari mu bufura bwone no burenge:resi no kumasya.

¹⁰Mukomeresye binu Ratabugenyi kenda.

¹¹Mutasangiraga ne bikorwa bye cisu:te binu bitakutwasya matwasyo, nawe akiri mubigonye.

¹²Okuba ebyo abakora mu bumbise ni swaro no kubyaika.

¹³Nawe byone bikagonyibwa, ebibu:risibwa no bweru, okuba cinu co:ne ecibu:risibwa ni bweru.

¹⁴Kwakorere na:ika ati, Rafya awe, unu uongee, usu:ke mu bafu:ye, Kristo kaja okukwesisya.

¹⁵Mbe mukabuke muno kutyo omuribata, tari rwa banu batana bwenge, nawe rwa bo bwenge.

¹⁶Mwicungurirega omwanya okuba ji:siku jinu ni mbi:bi.

¹⁷Mbe mutabaga banu batana bwenge, nawe musombo:kerwe binu Ratabugenyi kenda kutyo biri.

(6) Be:jure Omwoyo Mweru

¹⁸Mutakorwaga manji ge mijabibu ganu garimo injogere, nawe mwijure Omwoyo.

¹⁹Mwaikanega mu jaburi na mu nyimbo jo Mwoyo, mwimbega nimukuya Ratabugenyi mu mitima jemwe.

²⁰Musi:mega Rata Nyamuanga kusiku kurwe misango jo:ne mwisi:na rya Ratabugenyi Yesu Kristo.

²¹Mworobanirega mu ku:baya Kristo.

(7) Bakorerane ebye kisi

²²Emwe abagasi, mworoberega abarume bemwe, rwa ku Ratabugenyi.

²³Okuba omurume niwe omutwe gwo mugasi, rwa Kristo kutyo ni mutwe gwa ikanisa, ka niwe omukisya wo mubiri.

²⁴Nawe rwa kutyo ikanisa eyungwa Kristo, na bagasi one nikwo kutyo bongwega abarume bebwe mu byone.

²⁵Emwe abarume, mwendega abagasi bemwe, rwa Kristo kutyo endere ikanisa, ne:tegao kubwayo,

²⁶Korereki ayesye no kuicuma no kuyosya na manji mu musango.

²⁷Korereki e:bonere ikanisa ye cibaro itariko ebara, nakabee iri funyo, amwi co:ne cinu ecisusana rwebyo, nawe ibe nyeru itariko burema.

²⁸Nikwo kutyo kube:ire abarume okwendaga abagasi bebwe rwe mibiri jebwe abene. Unu kenda omugasi wae keyenda omwene.

²⁹Okuba atario mu:nu unu aratamangenwe no mubiri gwae omwene, nawe kagurisyana nagucuma, rwa Kristo kutyo kacuma ikanisa.

³⁰Okuba ciri byungo byo mubiri gwae.

³¹Omu:nu nikwo arakoraga nasiga esemwene na nyiramwene, nibagwatana no mugasi wae. Nabo ku bubiri barabaga mubiri gumwi.

³²Obumbise bunu ni bukomee, nawe ena:ika ebya Kristo na ikanisa.

³³Nawe mwimwe, mu:nu wo:ne endega omugasi wae rwa kutyo eyendere omwene. No mugasi abarega omurume wae.

Baefeso 6

¹Emwe aba:na, mungwega abe:busi bemwe mu Ratabugenyi okuba okwo nikwo kurengere.

²Ubarega esomwana na nyokomwana, nico eciragiro co kwamba cinu cirimo murago,

³Korereki ubega kisi, uramega siku nyafu ku ca:ro.

⁴Nemwe be:semwene, mutasindiraga aba:na bemwe, nawe mubarere mu kutongera na mu kweresya kwa Ratabugenyi.

⁵Emwe abagaya, mungwega be:sobugenyi bo mubiri muri no bu:ba no kuyarara, mukorega no mutima gunu gutarimo burigerige, rwa ku Kristo.

⁶Mutakorera ndorerwa, rwa banu abenda okusi:mwa aba:nu, nawe mukorega no mutima binu Nyamuanga kenda, rwa bagaya ba Kristo.

⁷Mukorega emirimu no kwiganirisa kwe kisi, nimukorera Ratabugenyi tari ba:nu.

⁸Mumenyere ati, eco bwana co:ne cinu omu:nu kakora, nico Ratabugenyi arisuba okumuyana, akaba ari mugaya, amwi akaba ari mwibure.

⁹Nemwe be:sebugenyi, mubakorera kutiyo, mutaja kubakanga, okuba mumenyere ati, emwe bo:ne muri na Esobugenyi mu rwire, unu atakusoro:ra mu ba:nu.

(8) Barwane oburemo bwo mwoyo

¹⁰Ebya ku bute:ro, mubega na managa mu Ratabugenyi na mu buinga bwa managa gae.

- 11 Mufware ebigwato byone ebya Nyamuanga korereki, muture okwimereguru mu burigerige bwa Syetani.
- 12 Okuba okurwana kweswe citakurwana na mubiri na manyinga, nawe ecirwana na bakuru na bo buinga na batungi be cisu:te ca magoro ganu, ne bise bye myoyo jo bubi:bi mu mbara ja mu rwire.
- 13 Mbe mugege ebigwato byone bya Nyamuanga, korereki muture okukome:ra ku rusiku orubi:bi, mbe ariba mwamara okukora byone muture okwimereguru.
- 14 Mbe mwimereguruga mwiboere ne cimari mu bibunu, na mufwae oburenge:resi rwe cu:ma ca mu bifuba,
- 15 Mufware okwira:bira kwe Bigambo byo bwana ebyo murembe mu bigere byemwe.
- 16 No kukira byone, mugege inguba yo kwikirisya, inu irakoraga nimutura okusimya emisimu jo:ne ejo muriro ejo mubi:bi.
- 17 Mugege na ingofira yo mweruro one, ne cinyambutu co Mwoyo, nigwo Musango gwa Nyamuanga.
- 18 Musabwega mwanya gwone mu Mwoyo, no kusabwa kwone no kuremberesya kwone. Mutengeje kurwo kusabwa okwo mu kukome:ra kwone, nimubarembesisa abe:ru bo:ne.
- 19 Nanye one munsabirwe, korereki niyabwe okwaika na:samye omunwa gwani, na:ike no buba:si obumbise bwe Bigambo byo bwana.
- 20 Nibyo byankorere intumwa niboyerwe orunyoro, korereki na:ike ebyo no buba:si, rwa kutyo kunyiire okwaika.
- 21 Nawe Tukiko, owasu omwendwa no mukosi omwiikanyibwa mu Ratabugenyi, aribabwira go:ne, korereki emwe musombo:kerwe aga:ni.
- 22 Niwe nabatumira kurwo musango gunu, korereki musombo:kerwe ebyeswe, abafujamye emitima jemwe.
- 23 Omurembe gubega ku ba:na ba:su, no kwenda aamwi no kwikirisya, binu ebiso:ka ku Nyamuanga Rata na ku Ratabugenyi Yesu Kristo.
- 24 Ecigongo cibega na ba:nu bo:ne banu abenda Ratabugenyi Yesu Kristo mu cimari.

Bafilipi

Bafilipi 1

Ebyo kuke:sya

¹Anye Paulo, aamwi na Timoteo, banu ciri bagaya ba Yesu Kristo, ecandikira abe:ru bo:ne mu Yesu Kristo banu bari mu Filipi, aamwi na bakaruka ba ikanisa na bafurubendi.

²Ecigongo cible kwimwe no murembe binu ebiso:ka ku Nyamuanga Rata na ku Ratabugenyi Yesu Kristo.

Okusabwa kwa Paulo

³Enisi:ma Nyamuanga wani wora nabe:cuka.

⁴Enibasabirwa emwe bo:ne kusiku mu kusabwa kwani kwone no kukonderwa.

⁵Enisi:ma kurwo kusangira kwemwe mu Bigambo byo bwana, kuso:ka ku rusiku rwo kwamba kusinga woryanu.

⁶Nimenyere kara omusango gunu ati, Oyo ambire omurimu gwo bwana mwimwe, niwe arigukumisya kusinga ku rusiku rwa Yesu Kristo.

⁷Nikwo kutyo kunyiire okube:ganirisisya kutyo emwe bo:ne, okuba ndi nemwe, muri mu mutima gwani, ka bo:ne musangiye nanye mu cigongo cinu, mu kuboywa kwani na mu kurwanirira Ebigambo byo bwana no kubirumya.

⁸Okuba Nyamuanga niwe kanyimako rwa kutyo enibaranga emwe bo:ne no kwenda kwa Yesu Kristo.

⁹Enisabwa ati, okwenda kwemwe kwiyoungesye no kufura mu kumenya no kusombo:kerwa kwone.

¹⁰Korereki mwikirisye ebyo bwana, mube ba:nu ba cimari, banu batana cikayo kusinga ku rusiku rwa Kristo.

¹¹Muunde amatwasyo go burenge:resi ganu gario kubwa Yesu Kristo, Nyamuanga akusibwe no kukuibwa.

Okukonderwa kwa Paulo na jinya:ko jae

¹²Nawe ba:na ba:su enenda emwe mumenye ati, binu byambeeko byabee bya kuswisisya Ebigambo byo Bwana.

¹³Ndijei okuboywa kwani mu Kristo nikuboneka ku basirikare bo mukama na ku bandi bo:ne.

14Na ba:na ba:su ba:fu muno mu Ratabugenyi, niwo nibakome:ra kurwo kuboywa kwani, nibeyongesyaga muno okutumbirira okwaika omusango gwa Nyamuanga, ku:baya uri.

15Abandi abasimura Kristo kurwo rwiso no kuyomba, abandi abamusimura kurwo kwenda kwe kisi.

16Banu abasimura kurwo kwenda, bamenyere ati, nateyweo kurwo kurwanirira Ebigambo byo bwana,

17Nawe abandi abasimura Kristo kurwo kuyomba, tari mu kumasya, nibe:togera ati, abanyongesyako nyako mu kuboywa kwani.

18?Kambe niki? Nawe Kristo akasimura, mu njira yo:ne, amwi mu burigerige amwi mu kumasya, mbe nico ecikora ninkonderwa, ka nirikonderwa.

19Okuba nimenyere ati, eco nico ciriinduka niciba mweruro gwani kurwo kusabwa kwemwe na kurwo kuyabwa Mwoyo wa Yesu Kristo.

Binu Paulo ariga akarariye

20Rwa kutyo enirindirira niniikanya ati nisige kujira nswaro mu musango gwone, nawe rwa siku jo:ne, ka na woryanu, Kristo arakusibwaga mu mubiri gwani mu bubu:si bwone, nakabee ari mu buanga, nakabee ari mu kufwa.

21Okuba kwanye okuba muanga niwe Kristo, no kufwa nigwo omuri:ro.

22Nawe nikaba muanga mu mubiri, niryo ritwasyo ryo murimu gwani, mbe nitakumenya rinu eni:to:ra.

23Nawe eniiganyibwa mbara jo:ne ebiri. Enisigombera okugenda nibe aamwi na Kristo, okuba nikwo kukondere muno.

24Nawe okuba mu mubiri nikwo kukenerwe muno kurwemwe.

25Okuba eni:ikanya kutiyo, nimenyere ati, enibao no kwikara aamwi nemwe, korereki mwiyoungesyega nimukonderwa mu kwikirisya.

26Okwikuya kwemwe niwo kufure mu Kristo Yesu kubwani, okuba enija kwimwe rindi.

Obusangi mu kunya:sibwa

27Nawe muribatega rwa kutyo kwiire Ebigambo byo bwana ebya Kristo. Ariba naja okubarora, amwi nikaba nitario nendere okungwa ebyemwe ati, murumire mu mwoyo gumwi, nimurwaniriraga okwikirisya kwe Bigambo byo bwana na mutima gumwi.

28Muto:bayaga baremo bemwe mu cigambo co:ne, okuba eco nico ecibarikisyo kata eco kusimagira kwebwe, nawe kwimwe ni cibarikisyo co mweruro, rinu eciso:ka ku Nyamuanga.

²⁹Okuba nitayabirwe kurwa Kristo, tari kumwikirisya era, nawe no kunya:sibwaga kubwae.

³⁰Okuba muri no kurwana kunu mwarorere kwanye, na woryanu omungwa ati kuri mwanye.

Bafilipi 2

Abakristo bongwanega

¹Mbe, araba kurio kusi:ri:sya kwone mu Kristo, amwi kufunzamywa kwone okwo kwenda, amwi kusangira kowane okwo Mwoyo, amwi kufwirana cigongo,

²Mbe mukumisyeye okukonderwa kwani ati, mwiganirisyega gumwi, mubega no kwenda kumwi, no mwoyo gumwi, no kwiganirisywa kumwi.

³Mutakoraga ci:nu co:ne kurwo kuyomba, nakabee kurwo kwikuya kutyo era, tari mu:nu wo:ne mu bwororo akusyega owejabo kukira omwene.

⁴Mu:nu wo:ne ataroraga byae era, nawe mu:nu wo:ne arorega ebya bandi one.

Be:keye rwa Kristo kutyo e:keisyeye

⁵Emwe mubega no kwiganirisywa kunu kwariga mu Kristo Yesu.

⁶Oyo nakabee ariga:ri mu rususo rwa Nyamuanga, nawe ate:ganirisyeye okurwana na Nyamuanga rwe ci:nu co kurumatanirako,

⁷Nawe e:so:sisyeko, nagega orususo rwo mugaya, nasusana rwa ba:nu,

⁸Wejire aboneka ano rususo rwo mu:nu, ne:keya, no:roba kukinga mu kufwa nikwo okufwa okwa ku musaraba.

⁹Nyamuanga kwakorere namukusya muno, namuyana risi:na rinu rikirire amasi:na go:ne,

¹⁰Korereki jinjokora jo:ne jifukamire risi:na rya Yesu, eja ba mu rwire ne ja ba ku:si, na be mwaro ya i:si,

¹¹Na jindimi jo:ne jitogore ati, Yesu Kristo niwe Ratabugenyi, kwikusyo rya Nyamuanga Rata.

Okukora kwo mweruro

¹²Mbe, abendwa bani, rwa kutyo mwongwaga siku jo:ne, tari runu anye enibao era, nawe woryanu kukira muno anu nitario, mbe, mukumisyega omweruro gwemwe abene mu ku:baya no kuyarara.

¹³Okuba Nyamuanga niwe kakora mwimwe, mwendega no kukora rwa kutyo asi:mire mu kwenda kwae.

¹⁴Mukorega byone mutarimo kwitonjanira amwi mamba.

¹⁵Mube ba:na ba Nyamuanga, banu mutariko esoro, amwi burigerige, amwi cikayo, aagati ya riimbo rinu rikotakotere ne ryo butongwa, nemwe omuboneka rwo bweru bwa mu:si.

¹⁶Mweresyega omusango gwo buanga, korereki nibe ne co kwikirisya ku rusiku rwa Kristo, ati nitatangirene kutyo era, amwi nitanyakire kutyo era.

¹⁷Nawe nakabee nde:tururwa ku co:go na ku kufurubenda kwo kwikirisya kwemwe, nawe Kukonderwa, no kukondererwa aamwi nemwe bo:ne.

¹⁸Nemwe one mukonderwe no kukondererwa aamwi nanye.

Paulo nake:seresya omurembe gwebwe

¹⁹Nawe eniikanya mu Ratabugenyi Yesu ati, nibatumire Timoteo bwangu, nanye one nisi:ri:sibwe ariba namenya kutyo muri.

²⁰Okuba nitana mu:nu undi unu ano mutima gurinjene no gwae, unu ke:gana emisango jemwe cimari.

²¹Okuba bo:ne abayenja byebwe abene, bitari bya Yesu Kristo.

²²Nawe mumenyere orukuma ruae ati, akoreraga aamwi nanye mu Bigambo byo bwana, rwo mwana ne:semwene.

²³Mbe eniikanya okumutuma oyo bwangu, ariba namenya ganu garimbona.

²⁴Nawe eniikanya mu Ratabugenyi ati, nanye ndija bwangu.

Ebya Epafurodito

²⁵Nawe nabwene ati kwiire okubatumira omwana wa:su Epafurodito, omukosi we:ja:su no musirikare we:ja:su, nawe niwe intumwa yemwe no mufurubendi wani mu bukene bwani.

²⁶Okuba ariga nabaranga emwe bo:ne, nabawera omwoyo muno, okuba mwonguywe ati arwae.

²⁷Okuba ariga arwae ajo:kufwa, nawe Ratabugenyi amufwiriye cigongo. Amwi atari omwene:ra, nawe anye one anfwiriye cigongo, nisige kujira butaka bwafu muno.

²⁸Kwonakorere ni:mutuma, korereki mukamurora mukonderwe, nanye one nisige kuguma nino butaka.

²⁹Mbe mumuramire mu Ratabugenyi no kukonderwa kwone. Na be:ja:bo oyo mubayanega ecibaro.

³⁰Okuba ariga ajo:kufwa kurwo murimu gwa Kristo, okuba ateeo obuanga bwa koreki akumisye binu byariga bitarimo mu kufurubenda kwemwe kwanye.

Bafilipi 3

Oburenge:resi bwo mu:nu ni bwa kutyo era

¹Ku bute:ro, ba:na ba:su, mukondererwega mu Ratabugenyi. Okubandikira ebigambo byejabo ebyo kutakuntamirisya anye, nawe okubare:tera emwe omurembe.

²Mwikenge jimbwa. Mwikenge abakosi bo bubibi. Mwikenge banu abe:tema.

³Okuba eswe ciri bo rutendo, banu eciramy Nyamuanga mu Mwoyo, nici:kuya mu Yesu Kristo, nawe citakwiikanya ebyo mubiri.

⁴Nakabee ndi anye nakaturire okwiikanya ebyo mubiri. Omu:nu oundi wo:ne ake:ganirisya okubi:ikanya, mbe anye enimukira.

⁵Anye natendeywe ku rusiku rwa kata:nu na kasatu, ndi wa mwiya rya Isiraeli na mu ruganda rwa Benjamini. Ndi Mueburania wa Baeburania, mu biragiro niri Mufarisayo.

⁶Mu kukome:ra, nariga ni:nya:sya ikanisa. Mu burenge:resi bunu buri mu biragiro, nariga nitariko cikayo.

Paulo nasiga byone amenye Kristo

⁷Nawe byone binu byariga muri:ro kwanye, nibyo nabarire ati ni byo kufwirwamo kubwa Kristo.

⁸Yee, enibara byone kuba kutyo era kurwo bure:si obwafu obwo kumenya Kristo Yesu Ratabugenyi. Kubwoyo nafwiriwemo ebi:nu byone, ka enibibara rwa mafwi koreki nibone Kristo,

⁹Ka niboneke mu Mwene ati, nitana burenge:resi bunu obuso:ka mu biragiro, nawe ni bunu burio kurwo kwikirisya Yesu, nibwo oburenge:resi bunu obuso:ka ku Nyamuanga kurwo kwikirisya.

¹⁰Koreki nimenye Omwene, no buinga bwo kusu:ka kwae, no kusangira mu kunya:sibwa kwae, nesusanyibwe no kufwa kwae.

¹¹Koreki mu byone nikinga mu kusu:ka kwa bafu:ye.

Paulo ne:kome:sya okuja imbere

¹²Tari ati namarire okuyabwa, amwi ati, namarire okukumisibwa, nawe eniru:ba koreki nicigwate cinu Kristo Yesu angwatiye.

¹³Ba:na ba:su, nitakwiganirisyati, namarire okugwata, nawe enikora ecigambo cimwi rinu, nindabirwa ebya inyuma, nini:ruki:rira ebya imbere,

¹⁴Eni:kome:sya, okubirima nikinge anu ecitangiranira, nibone ecifu:ywa co kubirikira kwa Nyamuanga okwa inguru mu Kristo Yesu.

¹⁵Mbe eswe bo:ne banu ciku:miye, ci:ganirisyega kutyo. Muke:ganirisyaga ebindi mu musango gwone, Nyamuanga aribaswerurira nogwo one.

¹⁶Nawe ku cinu cakingireko, ciribatirega mwico.

Abakristo ewabo ni mu rwire

¹⁷Ba:na ba:su, muru:bega anye, murorerega kwabo banu abaribata rwe co kurorerako cinu mwabwene kwiswe.

¹⁸Okuba ba:fu abaribata, banu nababwiriye kwiya ka:fu, na woryanu enibabwira nindira na masiga ati, nibo abaremo bo musaraba gwa Yesu Kristo.

¹⁹Obute:ro bwebwe nikwo kusimagira, mungu webwe niyo inda, ne cibaro cebwe ciri mu nswaro jebwe, abe:ganirisyaga ebye ca:ro.

²⁰Okuba obwinengo bweswe buri mu rwire. Niyo ecirindirira Omukisya unu kaso:kayo, niwe Ratabugenyi Yesu Kristo.

²¹Niwe ariindura emibiri jeswe jinu jitana managa, korereki jesusanyibwe rwo mubiri gwae ogwa rikusyo, rwa managa gae kutyo agakora, nigainya ebi:nu byone bimworobere Omwene.

Bafilipi 4

Ebya Ewodia na Suntuke

¹Mbe, ba:na ba:su abendwa na be:sigomberwa bani, banu muri kukonderwa kwani no rutenga rwani, mbe mwimereguru murumire mu Ratabugenyi, abendwa bani.

²Eniremberesya Ewodia, ka eniremberesya Suntuke, be:ganirisyega gumwi mu Ratabugenyi.

³Yee enikusabwa awe one, omugaya we:ja:su, usakire abagasi abo, okuba banya:kaga emirimu aamwi mu Bigambo byo bwana, aamwi na Kelementi one, na bakosi be:ja:su abandi banu amasi:na gebwe gari mu citabo co buanga.

⁴Mukondererwe mu Ratabugenyi kusiku. Enisuba okwaika rindi ati, Mukonderwe.

⁵Obwororo bwemwe bumenyeke ku ba:nu bo:ne. Ratabugenyi ari yei.

⁶Mutaweraga mwoyo musango gwone gwone, nawe mu jo:ne mubwire Nyamuanga binu omwenda, mu kusabwa na mu kuremberesya aamwi no kusi:ma.

⁷No murembe gwa Nyamuanga, gunu ogukira okusombo:kerwa kwone, gurabarindaga emitima jemwe na me:ganirisyo gemwe mu Kristo.

⁸Ku bute:ro, ba:na ba:su, bukaba burio bure:si, amwi kukaba kurio kukuya, mwanirisyega binu ati, byone ebye cimari, na binu bi:ire ecibaro, ne byo burenge:resi ne byeru, na binu ebyendwa, na binu ebisi:mwa.

⁹Binu mwe:igiye nimuramira nimungwa no kurora kwanye, nibyo mukorega, na Nyamuanga wo murembe arabaga aamwi nemwe.

Byone ebiso:ka ku Nyamuanga

¹⁰Nawe nakondereywe mu Ratabugenyi okuba wori mu siku jinu, mwarabu:kire mu kwiganirisywa kwemwe kubwani. Ni cimari mwanyiganirisyaga nawe mwaburirwe omwanya.

¹¹Nitakwaikibwa bukene, okuba ne:igiye, okwiywa nebyo ndi nabyo.

¹²Nimenyere okukeywa, ka nimenyere okusagirira. Mu bigambo byone nde:igiye okwiguta no kurumwa omweko, no kufufya no kukeya.

¹³Enitura byone mu Unu kanana amanaga.

¹⁴Nawe mwakorere kisi okusangira nanye mu nya:ko jani.

¹⁵Nemwe Abafilipi, mumenyere ati, mu kwamba kwe Bigambo byo bwana, wejire naso:ka mu Makedonia, yariga itario kanisa inu yasangiye nanye mu byo kugaba no kuyabwa, nawe nemwe era.

¹⁶Okuba mu Tesalonika one, mwatumire ebyo nariga nikenere, rumwi no rwa kabiri.

¹⁷Anye nitakuyenja ciyanwa, nawe eniyenja amatwasyo geyongesye ku bukumi bwemwe.

¹⁸Nawe ndi ne bi:nu byone, ninfufya. Ne:gutire wejire nayabwa Epafurodito binu byaso:kere kwimwe, nirwo oruunyo rwo kuranga kisi, nico eco:go cinu Nyamuanga ke:kirisya no kusi:ma.

¹⁹Nyamuanga wani arabayanaga byone binu mukenere, rwo buni:bi bwae mwikusyo kutyo buri mu Kristo Yesu.

²⁰Nyamuanga Rata akusibwega kajanende na kajanende. Amina.

Okuke:sya

²¹Muke:sye abe:ru bo:ne mu Kristo Yesu. Aba:na ba:su banu bari aamwi nanye ababake:sya.

²²Abe:ru bo:ne ababake:sya, nawe kukira muno, aba mu nyumba ya Kaisari.

²³Ecigongo ca Ratabugenyi Yesu Kristo cibega aamwi ne myoyo jemwe.

Bakolosai

Bakolosai 1

Okuke:sya no kusi:ma

¹Anye Paulo, intumwa ya Kristo Yesu kurwo kwenda kwa Nyamuanga, aamwi na Timoteo owa:su,

²nabandikira emwe abe:ru na ba:na ba:su abe:ikanyibwa mu Kristo abende Kolosai. Ecigongo cibega kwimwe no murembe binu ebiso:ka ku Nyamuanga Rata.

³Ecisi:ma Nyamuanga niwe Esemwene Ratabugenyi Yesu Kristo, nimbasabirwa kusiku.

⁴Okuba conguywe ebyo kwikirisya kwemwe mu Yesu Kristo no kwenda kunu muri nakwo ku be:ru bo:ne,

⁵Kurwo kwiikanya kunu mwabikiywe mu rwire, kunu mwonguywe kara mu musango gwe cimari ogwe Bigambo byo bwana,

⁶Binu byejire kwimwe, rwa kutyo byakingire mu ca:ro co:ne, nibitwasya amatwasyo no kwiyongesya, rwa kutyo ebikora mwimwe, kuso:ka ku rusiku runu mwonguywe nimusombo:kerwa ecigongo ca Nyamuanga mu cimari,

⁷Rwa kutyo mweigisibwe na Epafura, omugaya we:ja:su omwendwa, niwe omukosi omwiikanyibwa owa Kristo kurwemwe,

⁸Ka niwe acibwiriye ebyo kwenda kwemwe mu Mwoyo.

Paulo nabasabirwa

⁹Neswe kwecikora niciremo:siga okubasabirwa, kuso:ka ku rusiku runu conguywe, nicibareberesisya, korereki mwijusibwe okumenya binu kenda, mu bwenge bwone na mu kusombo:kerwa kwo mwoyo.

¹⁰Muribatega rwa kutyo kwiire mu Ratabugenyi, nimumukondisya mu byone, mutwasyega amatwasyo mu mirimu jo:ne jo bwana, nimwiyongesyaga okumumenya Nyamuanga.

¹¹Muyabwega amanaga no buinga bwone, rwa managa ga rikusyo ryae kutyo gari, korereki mube no kwigumirisya kwone no kwikome:sya aamwi no kukonderwa.

¹²Musi:mega Rata unu acikorere cibe banu ci:ire okugabirwa omugabo gwo mwandu ogwa be:ru mu bweru.

¹³Niwe acionyisye mu managa ge cisu:te, nacitu:ra mu bukama bwo Mwana wo kwenda kwae.

14Mu Mwene nimwo ciri no kucungurwa kweswe, nikwo okwiswaririrwa ebibi:bi byeswe.

Okukuibwa kwa Kristo

15Oyo niwe orususo rwa Nyamuanga nyataboneka, niwe owo bubere mu biyangwa byone.

16Okuba mu:yo ebi:nu byone nimwo byayangiywe, ebya mu rwire ne bya mu:si, binu ebiboneka na binu bitakuboneka, bikaba biri bitebe bya cikama, amwi bukuru, amwi butungi, amwi aba managa. Ebi:nu byone byayangirwe Omwene na kubwae.

17Nawe Omwene niwe atangatiye bi:nu byone, na mu Mwene nimwo bigwataniye.

18No Mwene niwe omutwe gwo mubiri, niyo Ikanisa. Oyo niwe obwambiro, niwe owo bubere mu bafu:ye, korereki akurire bi:nu byone.

19Okuba byamukondee Nyamuanga okukumira kwae kwone kubega mu Mwene.

20Na mu Mwene nabyaikanya ebi:nu byone ku Mwene, ejire amara okure:ta omurembe kurwa manyinga gae aga ku musaraba gwae. Bikaba biri bya mu:si, amwi bikaba biri bya mu rwire, nabyaikanya mu Mwene.

21Nemwe kara mwariga ba:maanga na baremo mu kwiganirisya kwemwe kurwe bikorwa byemwe ebibi:bi.

22Nawe worryanu aba:ikanyisye omure:bo mu mubiri gwae ogwe minofu mu kufwa, korereki abare:te emwe imbere yae, muri be:ru, mutariko esoro, amwi mutariko ca kwaikwako.

23Mukaguma mu kwikirisya murumire ku rufuka, mutakucu:sibwa okusiga Ebigambo byo bwana binu mwonguywe, binu byasimuywe mu biyangwa byone binu biri emwaro yo rwire. Nibyo Ebigambo anye Paulo naberee mukosi wabyo.

24Woryanu enikondererwa mu nya:ko jani kurwemwe. Enikumisya mu mubiri gwani binu bigerukireko mu nya:ko ja Kristo, kurwo mubiri gwae, niyo ikanisa.

25Niyo naberee mukosi wayo, rwo kugaba kwa Nyamuanga kutyo kuri, kunu nayabirwe kurwemwe, nikumisye omusango gwa Nyamuanga.

26Obumbise bunu bwabisirwe aba magoro go:ne na maimbo go:ne, nawe worryanu kwasweruywe ku be:ru bae.

²⁷Banu Nyamuanga endere okube:resya obuni:bi bwa rikusyo ryo bumbise bunu kutyo buri mu ba:maanga, nibwo Kristo mwimwe, nikwo okwiikanya kwa rikusyo.

²⁸Niwe ecisimura, nicikengya ba:nu bo:ne, niciigisya ba:nu bo:ne mu bwenge bwone, korereki cire:te buri mu:nu akumiye mu Kristo.

²⁹Nanye one eninya:kira omurimu gunu nindwanirira, rwo kukora kwae kutyo kuri, kunu okukorera mwane na managa.

Bakolosai 2

¹Okuba enenda emwe mumenye oburemo bunene bunu ndinabwo kurwemwe, aamwi nabo abende Laodikia, na banu bacariga kurora busu bwani mu mubiri.

²Korereki emitima jebwe jisi:ri:sibwe, baumbwe aamwi mu kwendana, bakinge ku buni:bi bwone obwo kusombo:kerwa no kumenya kata, bamenye obumbise bwa Nyamuanga niwe Kristo.

³Obuni:bi bwone obwo bwenge no kumenya bubisirwe mu Mwene.

Nabakengya obwenge bwa i:si

⁴Ena:ika ati, mu:nu wo:ne asiga kubabebeya ne bigambo byo kukongyakongya.

⁵Okuba norwo nitariyo mu mubiri, nawe mu mwoyo ndi aamwi nemwe, nindora jintungwa jemwe jo bwana, no kuruma kwo kwikirisya kwemwe mu Yesu Kristo, ninkonderwa.

⁶Rwa kutyo mwaramiye Yesu Kristo Ratabugenyi, mbe muribatega kutyo mu Mwene.

⁷Mube ne misi, nimumbakwa mu Mwene, murumibwe mu kwikirisya kwemwe rwa kutyo mweigisibwe, nimufufyaga okusi:ma.

⁸Mwikenge, mu:nu wo:ne asiga kubakora ngwatwa mu kumba obwenge bwa ba:nu no kubebeya kwa kutyo era, rwe byecikuru bya ba:nu, no kumba ebya kara ebya i:si, ari kum:bagaga Kristo uri.

Omweruro gukumiye mu Kristo

⁹Okuba okukumira kwone okwa Bunyamuanga kwikae mu Mwene, mu mubiri.

¹⁰Nemwe muku:miriye mu Mwene, niwe omutwe, unu atungire abatungi na ba managa bo:ne.

¹¹Mu Mwene mwatendeywe, mu kufu:ra ebyo mubiri gwe minofu mu mtendo rwa Kristo, okutenda kunu kutakorerwe na maboko.

¹²Mwasi:kirwe aamwi nage mu kubatijibwa, kunu mwasu:kiremo aamwi nage kurwo kwikirisya mu kukora kwa Nyamuanga unu amusu:ruye mu bafu:ye.

¹³Nemwe anu mwariga mufu:ye kurwe bikayo byemwe, no kuremo:tendwa kwe mibiri jemwe, abakorere baanga aamwi nage, wejire amara okuci:swaririra ebikayo byeswe byone.

¹⁴Nasimya orwandiko rwa mu biragiro orwo kucibu:ra, runu rwariga no busoko kwiswe, naruso:sya aagati yeswe, narubambira ku musaraba.

¹⁵Nafu:ra abatungi na ba managa, nabe:sa ku rya butere, nabaiga ku musaraba.

¹⁶Mbe mu:nu wo:ne asiga kubatemera ci:na mu byo kurya amwi mu byo kunywa, amwi kurwo kuboneka kwo kwesi, amwi kurwa jisiku ja jisabato,

¹⁷Ebyo ni:rengesi rya binu ebi:ja, nawe omubiri ni gwa Kristo.

¹⁸Omu:nu wo:ne asiga kubasa:kura muye:ro gwemwe mu kwikeya mu binu kenda omwene, no kuramyaga bamaraika, unu arumire mu binu arorere, ne:kuya kutyo era mu bwenge bwae bwo mubiri.

¹⁹Oyo atakugwata Omutwe, gunu oguri:sya omubiri gwone, nigurumibwa mu byungo na mu nga, nigukura rwa kutyo Nyamuanga kagukorera.

²⁰Araba mwafwiriye aamwi na Kristo nimusiga ebyo kwamba ebya i:si, ?niki rinu ecikora nimwitu:ra emwaro ye biragiro rwa banu bacari baanga mu ca:ro?

²¹Nibyo ebyaika ati, Utagwatagako, amwi utarabagako, amwi utakuniagako.

²²Ebyo byone ebiwao mu kukorera, nibyo kuru:baga ebiragiro no kwiigisya kwa ba:nu.

²³Ebyo biri no rususo rwo bwenge mu kuramya kunu aba:nu abe:te:me:ka abene era, na mu kwikeya no kunya:sya omubiri, nawe bitana cinu cirengere co kuinya okurigira kwo mubiri.

Bakolosai 3

Okufwa no kusu:ka aamwi na Kristo

¹Araba mwasu:kiye aamwi na Kristo, mbe muyenjega binu biri inguru anu Kristo enyanjire ku kuboko kwe buryo kwa Nyamuanga.

²Mwiganirisyega binu biri inguru, amwi tari binu biri ku ca:ro.

³Okuba murafu:ye, no buanga bwemwe bubisirwe na Yesu mu Nyamuanga.

- ⁴Kristo niwe obuanga bweswe, ariba abu:risibwa, mbe nemwe one muribu:risibwa aamwi nage mwikusyo.
- ⁵Mbe nimwite byungo byemwe binu biri ku ca:ro, nibyo oburomesi, no bujabi, na inamba, no kwisigombera okubi:bi, no kurigira kwe bi:nu nikwo kuramya ebisusano.
- ⁶Risungu rya Nyamuanga erija ku ba:na bo butongwa kurwe bigambo ebyo.
- ⁷Nemwe one nimwo mwaribatiraga kara, anu mwariga mucari baanga mwijo.
- ⁸Nawe worryanu emwe mwese binu byone, risungu, no bururu, no rwango no kufuma, no kusimura ebya maswaro mu kanwa kemwe.
- ⁹Mutabebeyanyaga emwe abene:ra, okuba mwamwifu:rireko omu:nu wa kara aamwi ne bikorwa byae,
- ¹⁰nimufwara omu:nu omuya:ya, unu kakorwa buya:ya mu kumenya, rwo rususo rwa Unu amuyangire.
- ¹¹Atario Mugiriki amwi Muyaudi, kutario kutendwa amwi kuremo:tendwa, atario munyeyanga amwi Musikisi, amwi mugaya, amwi mwibure, nawe Kristo niwe byone ka:ri mu bo:ne.
- ¹²Mbe, okuba muri basorwa ba Nyamuanga, abe:ru na bendwa, mufwarega omwoyo gwe cigongo no bwira, no bworo:ro, no bufura, no kwigumirisya.
- ¹³Mufuraanirega, nimwiswaririrana emwe abene:ra. Omu:nu wo:ne akaba no musango ku we:ja:bo, rwa Ratabugenyi kutyo abe:swaririye emwe, nemwe one mukorega kutyo.
- ¹⁴Kwibyoy byone mufware okwenda, nico ecirumya obukumi:ye.
- ¹⁵Mbe omurembe gwa Nyamuanga gutunge mu mitima jemwe, gunu mwabirikirywe mu mubiri gumwi, mubega no kusi:ma.
- ¹⁶Omusango gwa Kristo gwikarega mwimwe no kufura, nimwiigisyanya nimukajusyanya mu bwenge bwone nimwimbira Nyamuanga nimumusi:ma mu mitima jemwe mu jaburi na mu nyimbo, na mu nyimbo jo mwoyo.
- ¹⁷Mbe na byone binu murakoraga mu kwaika amwi mu kukora, mukorega byone mwisi:na rya Ratabugenyi Yesu, nimusi:ma Nyamuanga Rata kubwae.

Jitungwa ja Bakristo ewebwe

- ¹⁸Emwe abagasi, mworoberega abarume bemwe, rwa kutyo kwiire mu Ratabugenyi.

¹⁹Emwe abarume, nimwendega abagasi bemwe, amwi musigega kubajirira bururu.

²⁰Emwe aba:na, mungwega abe:busi bemwe mu byone, okuba eco nico ecikondera Ratabugenyi.

²¹Emwe be:semwene, musige kusindira aba:na bemwe, ba:siga kufwa mutima.

²²Emwe abagaya, mungwega be:sobugenyi bo mubiri mu byone, Tari kukorera ndorerwa rwa banu abakondisya aba:nu, nawe mukore no mutima gunu gutarimo burigerige, nimu:baya Ratabugenyi.

²³Cinu co:ne murakoraga, mukorega no mwoyo, rwa ku Ratabugenyi, amwi tari ku ba:nu.

²⁴Okuba mumenyere ati, Ratabugenyi aribaye:ra omuye:ro gwo mwandu, okuba omumukorera Ratabugenyi Kristo.

²⁵Okuba unu kanyamura aribona rwa kutyo anyamuye, amwi itario nsoro:re.

Bakolosai 4

¹Emwe be:sebugenyi, mugabirega abagaya bemwe ebyo burenge:resi na binu birijene, okuba mumenyere ati emwe one muri na Esobugenyi mu rwire.

²Mukome:rega mu kusabwa. Mutengejerega mu kusabwa aamwi no kusi:ma.

³Mucisabirwega neswe one, Nyamuanga aci:gurireo orwigi rwo kwaika omusango gwae, ca:ike obumbise bwa Kristo, okuba nibwo naboeywe,

⁴korereki nibweresyega rwa kutyo kunyiire okwaika.

⁵Muribatirega mu bwenge imbere ya banu bari emwira, nimwicungurira omwanya.

⁶Okwaika kwemwe kubega ne cigongo siku jo:ne, kurungire omunyu, korereki mumenyega kutyo kube:ire okuindura mu:nu wo:ne.

Paulo nabake:seresya

⁷Tukiko, owa:su omwendwa no mukosi omwiikanyibwa niwe omugaya we:ja:su mu Ratabugenyi, niwe aribabwira ganu go:ne gandiko.

⁸Kwenikora ni:mutuma kwimwe, korereki mumenye ganu gaciriko, asi:ri:sye emyoyo jemwe.

⁹Enimutuma aamwi na Onesimo, owa:su omwiikanyibwa no mwendwa, niwe owewanyu iyo. Baribabwira ebyendanu byone. Okuke:sya

¹⁰Aristariko omuboywa we:ja:su, kabake:sya, aamwi na Mariko omwiwa wa Barinaba, unu mwaragiriywe ati, Ariba aba:jako, mwamukuma,

¹¹na Yesu unu katogwa Yusito, aba mu rutendo. Abo era nibo abakosi be:ja:su kurwo bukama bwa Nyamuanga. Abo nibo bansi:ri:sisye anye.

¹²Epafura niwe owewanyu, omugaya wa Kristo Yesu, niwe kabake:sya, kakome:ra okubasabirwa kusiku, korereki mwimereguru muku:miye na ka musombo:keywe byone binu Nyamuanga kenda.

¹³Okuba enimwimako ati, kabanya:kanya:kira emwe na bende Laodikia, na bende Hieropoli.

¹⁴Luka, omufumu omwendwa, na Dema, ababake:sya.

¹⁵Mu-ke:sye aba:su abende Laodikia, na Numufa, na ikanisa ya mu nyumba yebwe.

¹⁶Mbe inyaruba inu ariba yamara okusomwa mwimwe, niwo isomwe mu kanisa ya Balaodikia, ka nemwe musome inu iriso:ka mu Laodikia.

¹⁷Mubwire Arikipo ati, akabukirega omurimu gunu Ratabugenyi amuyae, aguku:misye.

¹⁸Anye Paulo enandika okuke:sya kwani no kuboko kwani omwene. Mwicukega okuboywa kwani. Ecigongo cibega nemwe.

1 Batesalonika

1 Batesalonika 1

Paulo ne:cuka okwikirisya kwebwe

¹Anye Paulo, aamwi na Silwano na Timoteo, ecandikira ikanisa ya Batesalonika, inu iri mu Nyamuanga Rata na mu Ratabugenyi Yesu Kristo.

²Ecisi:ma Nyamuanga kusiku kurwemwe bo:ne, nicibatogora mu kusabwa kweswe.

³Nici:cuka kusiku omurimu gwemwe ogwo kwikirisya, no kukome:ra kwemwe okwo kwenda, no kwigumirisya kwemwe okwo kwiikanya mu Ratabugenyi Yesu Kristo, imbere ya Nyamuanga Rata.

⁴Ba:na ba:su banu mwenderwe Nyamuanga, cimenyere okusorwa kwemwe.

⁵Okuba Ebigambo byo bwana binu ca:ikire byakingire kwimwe mu kwaika:ra, nawe mu managa na mu Mwoyo Mweru na mu kwiikanya kwafu, rwa kutyo mumenyere kutyo cariga mwimwe kurwemwe.

⁶Nemwe nimuciru:ba eswe na Ratabugenyi, nimuramira omusango mu kunya:sibwa kwafu, nimukonderwa no kukonderwa kwo Mwoyo Mweru

⁷Nimuba bo kurorerwako ku be:kirisya bo:ne mu Makedonia na mu Akaya.

⁸Okuba omusango gwa Ratabugenyi gwaso:kere kwimwe nigwaikwa, tari mu Makedonia na Akaya era, nawe okwikirisya kwemwe ku Nyamuanga kwaswirire wo:ne wo:ne, ndijei niciremo:kena okwaika omusango.

⁹Okuba abo abene:ra aba:ika ebyeswe, rwa kutyo ce:jire kwimwe, na rwa kutyo mwaindukiye Nyamuanga nimusiga ebisusano, mukorerega Nyamuanga omuanga no we cimari,

¹⁰no kurindirira Omwana wae okuso:ka mu rwire, unu asu:ruye mu bafu:ye, niwe Yesu unu kacionya mwisungu rinu eryenda oku:ja.

1 Batesalonika 2

Jitungwa ja Paulo mu Tesalonika

¹Okuba emwe abene:ra, ba:na ba:su, mumenyere ati, cite:jire kwimwe kutyo era.

²Nawe wejire camara okunya:sibwa no kwima:turirwa mu Filipi, rwa kutyo emwe mumenyere, nicijira obuba:si mu Nyamuanga nina:ika Ebigambo byo bwana mwimwe, nimbirwanirira muno.

³Okuba okusimura kweswe kwariga kutayabire, amwi kutari kwa bujabi, amwi burigerige.

- ⁴Nawe rwa kutyo Nyamuanga acirenge:ree okucibi:kisya Ebigambo byo bwana, nikwo kutyo eca:ika, tari rwa banu abenda okukondisya aba:nu, nawe cikondisye Nyamuanga unu kasaka emitima jeswe.
- ⁵Okuba cicariga kukorera musango gwa kubaku:ya:ra, rwa kutyo emwe mumenyere, nakabee guri musango gwa kubisa kurigira. Nyamuanga niwe kaci:mako.
- ⁶Amwi citakuyenja cibaro ku ba:nu, amwi kwimwe, amwi ku bandi, nakabee cakaturire okubatamirisya okuba ciri ntumwa ja Kristo.
- ⁷Nawe cariga bafura mwimwe, rwo muresi kutyo ke:gana aba:na bae.
- ⁸Nikwo kutyo mwariga mucirumire nicikonderwa okubagabira, tari Bigambo byo bwana ebya Nyamuanga era, nawe ne myoyo jeswe one, okuba mwabe:e bendwa kwiswe.
- ⁹Okuba, ba:na ba:su, omwicuka okwikomesya kweswe no kunya:ka kweswe, rwa kutyo cakoraga emirimu mu mwisi na mu ngeta, korereki citaja kutamirisya mu:nu wo:ne kwimwe, nicibasimuriraga Ebigambo byo bwana ebya Nyamuanga.
- ¹⁰Nemwe abo kuci:mako, na Nyamuanga one, rwa kutyo cabaga kwimwe abe:kirisya mu bweru na mu burenge:resi, kubona ca kwaikwako uri.
- ¹¹Okuba mumenyere eswe rwa kutyo catongeraga mu:nu wo:ne, rwa esemwene kutyo katongera ba:na bae, nicibasi:ri:sya,
- ¹²Nicibabwira muribatega rwa kutyo kwiire ku Nyamuanga unu kababirikira okwingira mu bukama bwae na mwikusyo ryae.
- ¹³Neswe kwecikora nicisi:ma Nyamuanga kusigira uri, okuba wejire mwaramira omusango gwa Nyamuanga, gunu mwonguywe kwiswe, mutaguramiye uti musango gwa ba:nu, nawe rwo musango gwa Nyamuanga rwa kutyo guri cimari, nigwo gunu ogukorera mwimwe abe:kirisya.
- ¹⁴Okuba emwe ba:na ba:su, mwaru:bire jikanisa ja Nyamuanga jinu jiri mu Buyaudi mu Yesu Kristo, okuba nemwe one mwanya:sibwaga na ba riyanga ryanyu abene, rwabo kutyo banya:sibwaga Abayaudi,
- ¹⁵banu be:tire Ratabugenyi Yesu na baragi one, neswe nibaciirisya, amwi batakukondisya Nyamuanga, ni baremo ba ba:nu bo:ne.
- ¹⁶Nibaciingirira okusimurira aba:maanga korereki baonyibwe, nibakumisya ebibi:bi byebwe kusiku. Nawe risungu eriba:jako kuinga ku bute:ro.

¹⁷Nawe eswe, ba:na ba:su, wejire mwaca:ukako mwanya muto:to, mu me:so tari mu mutima, mbe niciranga kukira muno okubarora obusu bwemwe na njumbu nyafu.

¹⁸Okuba anye Paulo omwene, cariga cendere okuja kwimwe orwo kwamba no rwa kabiri, nawe Syetani naciingirira.

^{19?}Okuba okwiikanya kweswe niki, amwi okukonderwa kweswe niki, amwi orutenga rweswe rwo kwikuisya? ?Amwi tari nemwe, imbere ya Ratabugenyi Yesu Kristo mu ku:ja kwae?

²⁰Okuba emwe nemwe rikusyo ryeswe no kukonderwa kweswe.

1 Batesalonika 3

Paulo rwa kutyo abarumirwe

¹Kwocakorere nici:ganirisa ati, ni kwa kisi cisigwe mu Atene cenyere:ra, okuba cariga citacatura kwigumirisa,

²nicituma Timoteo, omwana wa:su na mukosi wa Nyamuanga mu Bigambo byo bwana ebya Kristo, abarumye no kubasi:ri:sya mu kwikirisa kwemwe.

³Omu:nu wo:ne asige kuteratera kurwa jinya:ko ejo, okuba emwe abene mumenyere ati, ejo nijo catereyweo.

⁴Okuba ni cimari anu cariga ciri kwimwe, cambire okubabwira ati, ecijo:kunya:sibwa. Na ka nikwo gabee, rwa kutyo mumenyere.

⁵Nanye kwonakorere nintuma omu:nu, wejire naremo:tura okwigumirisa rindi, korereki nimenye okwikirisa kwemwe, amwi omusaki e:fura abasakire, no kunya:ka kweswe nikuba kwa kutyo era.

⁶Nawe Timoteo woryanu akingire kwiswe okuso:ka kwimwe, nacibwira ebigambo byo bwana ebyo kwikirisa kwemwe no kwenda kwemwe, rwa kutyo omuci:cuka kisi siku jo:ne, nimukumbura okucirora, rweswe kutyo ecibakumbura.

⁷Kwocakorere nicisi:ri:sibwa kurwemwe, ba:na ba:su, nicisi:ri:sibwa mu kunya:sibwa kweswe no bukene bweswe bwone, kurwo kwikirisa kwemwe.

⁸Mbe eswe woryanu ciri baanga emwe muke:mereguru murumire mu Ratabugenyi.

^{9?}Okuba ecitura okusi:ma Nyamuanga kutiki kurwemwe, kurwo kukonderwa kwone kunu ecikondera kurwemwe imbere ya Nyamuanga?

¹⁰Nicisabwa muno mu mwisi na mu ngeta ati cibarore obusu bwemwe, nikumisye binu bigerukireko mu kwikirisa kwemwe.

¹¹Nawe Nyamuanga Rata omwene, na Ratabugenyi Yesu acitangasye injira yo ku:ja kwimwe.

¹²Nawe Ratabugenyi ongesye no kufufya okwendana kwemwe, no kwenda kwemwe ku ba:nu bo:ne, rweswe kutyo ecibenda emwe,

¹³korereki arumyega emitima jemwe mu bweru jitariko masoro imbere ya Rata Nyamuanga mu ku:ja kwa Ratabugenyi Yesu aamwi na be:ru bae bo:ne.

1 Batesalonika 4

Baribate mu bweru na mu kwenda

¹Ebya ku bute:ro, ba:na ba:su, ecibarembesya no kubabwira mu Ratabugenyi Yesu, ati, mwiyoungesyega muno okuribata rwa kutyo mwayabirwe kwiswe rwa kutyo kube:ire okuribataga no kukondisya Nyamuanga, ka na rwa kutyo omuribata.

²Okuba mumenyere ebiragiro binu cabaragiriye kubwa Ratabugenyi Yesu.

³Okuba Nyamuanga kenda cinu ati, mwiñanje oburomesi, nikwo okwesibwa kwemwe.

⁴Omu:nu wo:ne kwimwe amenye okukinga omubiri gwae omwene mu bweru na mu cibaro,

⁵tari mu muru:ru gwo kurigira, rwa ba:maanga banu batamenyere Nyamuanga.

⁶Omu:nu wo:ne asige kumuri:ririra owabo nakabee, kumukaya mu cigambo cinu, okuba Ratabugenyi kabisubisya orusi:ma ebyo byone, rwa kutyo cambire okubabwira no kubakomeresya.

⁷Okuba Nyamuanga atacibirikiriye bujabi nawe ce:sibwe.

⁸Mbe, unu karema, atakurema mu:nu nawe karema Nyamuanga unu kabayana emwe Mwoyo Mweru wae.

⁹Nawe mutakenere nibandikire ebyo kwendana, okuba emwe abene mweigisibwe na Nyamuanga okwendana,

¹⁰Okuba nikwo kutyo omukora ku ba:su bo:ne abende Makedonia yo:ne. Nawe ecibarembesya, ba:na ba:su, mwiyoungesyega okufufya.

¹¹Mukome:re okucore:ra, no kukora emirimu jemwe, nimukora na maboko rwa kutyo nabaragiriye,

¹²korereki muribatega mu ntungwa je kisi ku be mwira, mu:nu wo:ne asige kukena.

Okusuba kwa Yesu

- ¹³Nawe ba:na ba:su, citakwenda mureme okusombo:kerwa ebya banu baongee musige kusurumbara rwa bandi banu batana kwiikanya.
- ¹⁴Okuba cike:kirisya ati, Yesu afu:ye nasu:ka, nikwo kutyo na banu baongee mu Yesu one Nyamuanga aribare:ta aamwi nage.
- ¹⁵Okuba ecibabwira kurwo musango gwa Ratabugenyi ati, eswe abaanga banu cirisigarao kuinga oku:ja kwa Ratabugenyi, citaritangatira banu baraongee.
- ¹⁶Okuba Ratabugenyi omwene ari:ka okuso:ka mu rwire, no kuragirisya no buraka bwa maraika omukuru, na injombi ya Nyamuanga, na banu bafwiriye mu Kristo nibo baritangata okusu:ka.
- ¹⁷Neswe abaanga banu cirisigarao mbe niwo cirigegerwa aamwi nabo mu me:re, cimuramire Ratabugenyi mu rutumba. Nikwo kutyo ciriba na Ratabugenyi kajanende.
- ¹⁸Mbe, musi:ri:syanyega ne misango jinu.

1 Batesalonika 5

Batengeje

- ¹Nawe, ba:na ba:su, mutakenere nibandikire ebya magoro na jisiku,
- ²Okuba emwe abene memenyere kisiki:si ati, orusiku rwa Ratabugenyi oru:ja rwo mwifi kutyo ka:ja mu ngeta.
- ³Anu baryaika ati, Ni murembe, kabi kandi uri, mbe niwo okusimagira kuribatakya rwo busungu kutyo oburuma owa inda, na ka batariona na katyari.
- ⁴Nawe emwe, ba:na ba:su, mutari mu cisu:te, orusiku orwo rubatakye rwo mwifi.
- ⁵Okuba emwe bo:ne muri ba:na bo bweru, na ka muri ba:na ba mu mwisi. Citari ba:na ba mu ngeta amwi be cisu:te.
- ⁶Mbe cisigega kuongera rwa bandi, nawe citengeje ci:baririrega.
- ⁷Okuba banu abaongera, abaongera mu ngeta, na banu abakorwa, abakorwa mu ngeta.
- ⁸Nawe eswe, okuba ciri ba mu mwisi, cisigega kukorwa, cifware okwikirisya no kwenda rwe cu:ma ca mu cifuba, no kwiikanya kwo mweruro cikufware rwa ingofira.

⁹Okuba Nyamuanga atacitereeo esungu, nawe cibone omweruro mu Ratabugenyi Yesu Kristo,

¹⁰unu acifwiriye, korereki cibe baanga aamwi nage, cikaba nicirora, amwi ciongee.

¹¹Mbe musiri:syanyega, nimukome:syanya, rwa kutyo omukora.

Jitungwa ja Bakristo eja kusiku

¹²Ecibarembesya, ba:na ba:su, mubarega banu abanya:ka emirimu mwimwe, na banu ababatangasya mu Ratabugenyi no kubaka:jusya.

¹³Mubayanega ecibaro muno mu kwenda, kurwe mirimu jebwe. Mubega no murembe mwimwe.

¹⁴Ecibakomeresya, aba:su, mubatongere banu batakuribata kisi. Mukome:syega banu barengaae mu myoyo. Musakirega banu batari na managa. Mwigumirisya ku bo:ne.

¹⁵Mukabuke omu:nu wo:ne asigega kusubanyisya ecibi:bi ne ce:ja:bo, nawe mukome:rega kusiku okukorerana ebye kisi, na ku ba:nu bo:ne.

¹⁶Mukonderwega kusiku.

¹⁷Musabwega ku:sa uri.

¹⁸Musi:mega mu byone, okuba okwo nikwo Nyamuanga kenda kwimwe mu Kristo Yesu.

¹⁹Mutasimya Mwoyo.

²⁰Mutagayaga oburagi.

²¹Musakega byone, murumyega ebyo bwana.

²²Mwiñajega ebibi:bi byone anu bite:ra.

Okusabwa kwo kumarisya

²³Nyamuanga wo murembe omwene abe:sye kata. Ne myoyo jemwe no buanga ne mibiri jemwe birindwega byone bitane:soro, mu ku:ja kwa Ratabugenyi Yesu Kristo.

²⁴Unu kababirikira ni mwiikanyibwa ka niwe arikora.

²⁵Ba:na ba:su, mucisabirwega.

²⁶Muke:sye aba:su bo:ne no kunyunyana okweru.

²⁷Enibe:fumirisya imbere ya Ratabugenyi ati, mubasomere aba:su bo:ne inyaruba inu.

²⁸Ecigongo ca Ratabugenyi Yesu Kristo cibega aamwi nemwe.



2 Batesalonika

2 Batesalonika 1

Ebyo kuke:sya no kusi:ma

¹Anye Paulo, aamwi na Silwano na Timoteo, ecike:sya ikanisa ya Batesalonika, inu iri mu Nyamuanga Rata na mu Ratabugenyi Yesu Kristo.

²Ecigongo cibega kwimwe no murembe, binu ebiso:ka ku Nyamuanga Rata na ku Ratabugenyi Yesu Kristo.

³Ba:na Ba:su, kuci:ire eswe okusi:ma Nyamuanga kurwemwe. Kuci:ire okukora kutyo, okuba okwikirisya kwemwe okwiyongesya, no kwendana kwemwe bo:ne okufura.

⁴Neswe abene eci:ku:ya kurwemwe mu kanisa ja Nyamuanga, kurwo kwigumirisya kwemwe, no kwikirisya kunu muri nakwo mu kunya:sibwa kwemwe kwone na mu nya:ko jinu omwigumirisysamo.

Nabasi:ri:sya

⁵Eco nico ecibarikisyo co kuramura kwa Nyamuanga kunu kurengere, korereki muboneke rwa kutyo mwiire obukama bwa Nyamuanga, bunu obukora nimunya:sibwa.

⁶Okuba kurengere imbere ya Nyamuanga, okubaye:ra jinyako banu ababanya:sya.

⁷Nemwe banu omunya:sibwa kabafunjamy neswe, mu kusweruka kwa Ratabugenyi Yesu kuso:ka mu rwire, aamwi na bamarika ba managa gae.

⁸Anu ari:ja mu rubesi rwo muriro, nasubya, orusi:ma ku banu batamenyere Nyamuanga, na ku banu batakworobera Ebigambo byo bwana ebya Ratabugenyi Yesu.

⁹Nibo bariyanwa intambara, nikwo kusimagira kwa kajanende okuso:ka mu me:so ga Ratabugenyi, na mwikusyo rya managa gae,

¹⁰ariba:ja okukusibwa mu be:ru bae, no kuru-gu:rwa mu bo:ne banu abe:kirisya, mu rusiku ruriya. Okuba mwekirisysye binu cababwiriye.

¹¹Kwecikora nimbasabirwa kusiku ati, Nyamuanga weswe ababare mwiire okubirikirwa kwemwe, akumisye cinu co:ne cikondere, no murimu gwone ogwo kwikirisya, akore na managa,

¹²korereki risi:na rya Ratabugenyi Yesu Kristo rikusibwe mwimwe, okuba muri mu mwene, rwe cigongo ca Nyamuanga weswe na Ratabugenyi Yesu Kristo kutyo ciri.

2 Batesalonika 2

Binu biritangata okubao, Yesu acari ku:ja

¹Mbe, ba:na ba:su, ecibarembesya kurwo ku:ja kwa Ratabugenyi Yesu Kristo, na kurwo kwikofyanya kweswe ku Mwene, ati,

²Mutaja kuteratera bwangu mu kwiganirisya kwemwe, amwi mutaja kuwa mwoyo, kurwo mwoyo, amwi kurwo musango, amwi kurwa inyaruba nisusa ati iso:kere kwiswe, binu ebyaika ati, orusiku rwa Ratabugenyi rwakingire.

³Omu:nu wo:ne asiga kubabebeya mu njira yo:ne, okuba orusiku ruriya rutaku:ja, tari okwaukana ariba kwatangata okubao, no mu:nu wo kunyamura ariba amara okuswerurwa, niwe omwana wo kusimagira,

⁴Niwe karema cinu co:ne ecitogwa Nyamuanga, ne:ku:ya okuciinya na co:ne cinu eciramibwa, nenyanja omwene mu yekaru ya Nyamuanga, neyeresya omwene ati, niwe Nyamuanga.

⁵?Mutakwicuka ati anu nariga nicari kwimwe, nababwiriye ebyo?

⁶Na woryanu mumenyere cinu eciingirira, korereki asweruke mu mwanya gwae.

⁷Okuba obumbise bwo bwikoti obukora na ka wori, nawe ariwo unu kaingirira okukinga runu ariso:sibwao.

⁸Mbe niwo arisweruka omwikoti uriya, unu Ratabugenyi Yesu ari:ta no mwika gwa mu kanwa kae, niwe arimumarao no kusweruka kwo ku:ja kwae.

⁹Oku:ja kwo mwikoti oyo okususana no kukora kwa Syetani, kakora mu managa go:ne ne bibarikisyo ne birugu:ro ebyo rurimi,

¹⁰Niwe arikora mu kubebeya kwone kwo bunyamusi ku banu ababura, okuba abaremo:kwenda ebye cimari korereki baonyibwe.

¹¹Nyamuanga kwarikora nabatumira okuyabya kwa managa, korereki be:kirisye ebyo rurimi.

¹²Korereki baramurwe bo:ne banu batakwikirisya ebye cimari, nawe abakondererwa obunyamusi.

Paulo nasi:ma, nabarumya

¹³Eswe kuciire okusi:ma Nyamuanga kusiku kurwemwe, ba:na ba:su, banu mwenderwe Ratabugenyi. Ecisi:ma Nyamuanga unu abasorere ku bwambiro mukinge mu mweruro mu kwesibwa kwo mwoyo no kwikirisya ebye cimari.

¹⁴Nibyo ababirikiriye ne Bigambo byeswe byo bwana, korereki mubone rikusyo rya Ratabugenyi Yesu Kristo.

¹⁵Mbe, ba:na ba:su, mwimereguruga mukomee, murumyega okwiigisya kunu mweigisibwe, amwi mu kwaika amwi mu nyaruba yeswe.

¹⁶Ratabugenyi Yesu Kristo omwene, na Rata Nyamuanga unu acendere nacyana okusi:ri:ka kwa kajanende, no kwiikanya kwo bwana mu cigongo,

¹⁷abasi:ri:sye emitima jemwe, abarumyega mu bikorwa byone byo bwana, na mu misango jo:ne jo bwana.

2 Batesalonika 3

¹Ebya ku bute:ro, ba:na ba:su, mucisabirwega, omusango gwa Ratabugenyi guswire no kukusibwa, rwa kutyo guri mwimwe.

²Neswe munsabirwe cionyibwe mu ba:nu abe:koti na banyamusi okuba batari bo:ne banu bari no kwikirisya.

³Nawe Ratabugenyi ni mwiikanyibwa, ka niwe aribarumya no kubarindaga ku mubi:bi.

⁴Neswe eci:ikanya Ratabugenyi kubwemwe ati omukora binu ecibaragirira na ka murabikoraga.

⁵Ratabugenyi atangasye emitima jemwe mu kwenda kwa Nyamuanga, na mu kwigumirisya kwa Kristo.

⁶Ba:na ba:su, ecibakomeresya mwisi:na rya Ratabugenyi Yesu Kristo, ati, mwiyaurega ku wa:su wo:ne unu atakuribata kisi rwa jintungwa jinu mwayabirwe eswe.

⁷Okuba mumenyere emwe abene rwa kutyo kube:ire okucirorerako eswe, okuba eswe citaribatire buyagayaga mwimwe.

⁸Amwi cita:ri:ye biryo bya mu:nu wo:ne kutyo era, nawe cakoraga emirimu mu ngeta na mu mwisi, nicinya:ka no kwikome:sya, korereki cisige kutamirisya mu:nu wo:ne.

⁹Tari ati citakutura, nawe nici:tegayo cibe co kurorerako korereki muciru:be.

¹⁰Okuba anu cariga ciri aamwi nemwe cabaragiriye ati, omu:nu wo:ne akarema okukora emirimu, no kurya asige kurya.

¹¹Okuba ecungwa ati, bariyo abandi mwimwe banu batakuribata kisi, amwi batakukora mirimu na katyari, nawe abe:tu:ra mu bya bandi.

¹²Ecibaragirira no kubakomeresya mu Ratabugenyi Yesu Kristo ati, banu bari kutiyo bakorega emirimu bacore:rere, no kurya ebiryo byebwe abene.

¹³Nawe emwe, ba:na ba:su, mutaigwaga okukora ebyo bwana.

14Omu:nu wo:ne akarema okworobera omusango gweswe mu nyaruba inu, oyo mumubarikisye, amwi mwasiga kuyengyanya nage, korereki e:sware.

15Amwi mutamutogaga rwo muremo, nawe mumutongerega rwo mwana wanyu.

Nabasabirwa ribando

16Ratabugenyi wo murembe omwene abayanega omurembe siku jo:ne mu njira jo:ne. Ratabugenyi abega nemwe bo:ne.

17Anye Paulo enandika okuke:sya kwani no kuboko kwani anye omwene, nico ecibarikisyo cani mu nyaruba jani jo:ne. Nikwo kutyo enandika anye.

18Ecigongo ca Ratabugenyi Yesu Kristo cibega nemwe bo:ne.

1 Timoteo

1 Timoteo 1

Omurimu gwa Timoteo mu Efeso

¹Anye Paulo, intumwa ya Kristo Yesu rwa kutyo aragiriye Nyamuanga Omukisya weswe na Yesu Kristo, niwe okwiikanya kweswe,

²Ku Timoteo, omwana wani kata mu kwikirisya. Ecigongo no bwira no murembe bibega kwawe, binu ebiso:ka ku Rata Nyamuanga, na ku Ratabugenyi Yesu Kristo.

³Ubega mu Efeso, rwa kutyo nakubwiriye anu nariga ningenda Makedonia, korereki ukomeresyega abandi basigega kwiigisya binu bita:syanyisye ne byeswe.

⁴Amwi basigega kungwa sumo ne bitabo byo kwiburwa binu bitana bute:ro. Ebyo ebire:ta jimamba, nawe bitakusakira kumbaka kwa Nyamuanga kunu kuri mu kwikirisya.

⁵Nawe obute:to bwe ciragiyo nikwo okwenda kunu okuso:ka mu mutima omweru, na mu nwoyo gwe kisi, na mu kwikirisya kunu kutarimo burigerige,

⁶Abandi bata:sisye mwibyoye, nibacu:kira ebisimuro bya kutyo era.

⁷Nibenda okuba be:igisya be biragiyo, ke:nu batakumenya binu abasimura, nakabee biri binu ababambara.

Omurimu gwe biragiyo

⁸Nawe cimenyere ati, ebiragiyo ni bya kisi, omu:nu akabikorera rwa kutyo byaragiriye.

⁹Cimenyere ati, ebiragiyo bitatereyweo barenge:resi, nawe banu batari barenge:resi na be:koti, banu batakubaya Nyamuanga na be bibi:bi, banu bate:rere na banu abarema Nyamuanga, banu abe:ta be:semwene na banyiramwene, na be:ti ba ba:nu,

¹⁰na baromesi, na banu abaro:sya abarume be:ja:bo, na banu abe:ba ba:nu, na bo rurimi, na banu abaraira kutyo era, ne bindi byone binu bita:syanyisye no kwiigisya kunu kwimire,

¹¹rwe Bigambo byo bwana ebya rikusyo rya Nyamuanga omukuibwa, binu ankomeresisye.

Paulo nasi:ma ecigongo ca Nyamuanga

¹²Enisi:ma unu anae amanaga, niwe Yesu Kristo Ratabugenyi, okuba anyiganirisisye ati ndi mwiikanyibwa nantu:rao ku murimu gwae.

- ¹³Nariga mufumi kara, no munya:sya, no wa imangire, nawe nafwiriye ecigongo, okuba nakoraga mu butamenya na mu bute:kirisya.
- ¹⁴Nawe ecigongo ca Ratabugenyi nicingesya okufura aamwi no kwikirisya no kwenda, binu biri mu Kristo Yesu.
- ¹⁵Gunu nigwo omusango omwiikanyibwa na ka gunu gwiire okwikirisibwa na ba:nu bo:ne ati, Kristo Yesu ejire mu ca:ro korereki aonye abe bibi:bi, mwabo anye nibakirire.
- ¹⁶Kwakorere Yesu Kristo nanfwira ecigongo, korereki e:resye okwigumirisya kwae kuku:miye. E:resye mwanye owo kwamba, nibega eco kurorerako ku banu abajo:kwikirisya kuinga mu buanga bwa kajanende.
- ¹⁷Mbe, Omukama wa kajanende, Unu atakubora, ka Unu atakuboneka, niwe Nyamuanga umwi enyere, niwe ayabwega cibaro na rikusyo kajanende na kajanende.
- ¹⁸Awe mwana wani Timoteo, enikukomeresya eciragiyo rinu, rwo buragi bunu bwatangatire okubao, korereki urwanirega oburemo bwe kisi kurwebyo,
- ¹⁹Urummyega okwikirisya no mutima gwe kisi, abandii wejire baku:rira ebyo kura, niba:tikirwa obwato mu kwikirisya.
- ²⁰Mwabo niwe Humenayo na Alekisanda, banu nayae Syetani, korereki be:igisibwe basigega kufuma.

1 Timoteo 2

Binu babwiriye okusabwa

- ¹Mbe, kukira byone, enibakomeresya ati, mubareberesisye bo:ne aamwi no kusabwa, no kutongerera, no kusi:ma.
- ²Musabirwe abakama na bakuru bo:ne, korereki cibega no buanga bucore:re no bwo murembe, mu ku:baya Nyamuanga na mu kwibaririra.
- ³Eco nico ece kisi, cinu cikondere imbere ya Nyamuanga Omukisya weswe,
- ⁴unu kenda ba:nu bo:ne bakisibwe no kumenya ebye cimari.
- ⁵Okuba ariwo Nyamuanga umwi, no mwaikanya wa Nyamuanga na ba:nu ni umwi, niwe omu:nu Yesu Kristo,
- ⁶unu e:tegereyo acungure bo:ne, orusingiro rubeo mu mwanya gwarwo.
- ⁷Ena:ika ebye cimari, nitakubeya ati, Anye nateyweo nibe musimusi we bigambo ebyo na intumwa no mwiigisya wa ba:maanga mu kwikirisya no kumasya.

Ebya barume mbya bagasi mu kanisa

⁸Kwenikora ninenda abarume basabwega wo:ne wo:ne, be:musisye amaboko ame:ru, batari ne:sungu na jimamba.

⁹Nikwo kutyo na bagasi, be:cumega mu bifwaro binu bi:ire, aamwi na jintungwa ja kisi no kwibaririra, tari kuyasyaga nfwiri, amwi kufwara ijaabu, amwi myenda ja bugusi burambu.

¹⁰Nawe be:cume ne bikorwa byo bwana, rwa kutyo kwiire abagasi banu abe:toga baramya ba Nyamuanga.

¹¹Omugasi e:igirega mu bucore:re na mu kworoba kwone.

¹²Nawe nitakwikirisisya mugasi okwiigisya, amwi okutunga omurume, nawe abega mu bucore:re.

¹³Okuba Adamu niwe atangatire okuyangwa, Ewa nasingirira.

¹⁴Ka na Adamu tari niwe abebeibwe, nawe omugasi niwe abebeibwe, naba mu kunyamura.

¹⁵Nawe arionyibwa kurwo kwibura aba:na, baka-kome:ra mu kwikirisya na mu kwenda na mu burenge:resi aamwi no kwibaririra.

1 Timoteo 3

Ebya bafurubendi na bakaruka

¹Gunu nigwo omusango mwiikanybwa ati, omu:nu akenda oburo:ji kenda omurimu gwo bwana.

²Mbe omuro:ji kumwiire kuba mu:nu unu atariko esoro, abega murume wa mugasi umwi, abe mwibaririsi no wo bwenge, no mwirenge:resi, omukumi wa bagenyi, unu amenyere okwiigisya,

³atari mukorwa, atari mubumi, nawe ni mwororo, atari muyombi, atakurigira mpirya.

⁴Abe unu atungire kisi inyumba yae, unu ana ba:na bae bamworobee mu tungwa ja kisi.

⁵Nawe omu:nu araba atamenyere okutunga inyumba yae, ?katura kutiki okucuma ikanisa ya Nyamuanga?

⁶Ataba unu amara kwikirisya wori wori, asiga kwiku:ya nefura nagwa mu ntambara ya Syetani.

⁷Kumwiire one okwaikwaga kisi na be mwira, asiga kugwa mu kufumwa na mu mutego gwa Syetani.

⁸Nikwo kutyo na bafurubendi kube:ire okuba banu be:inyire, tari ba nyaikira ebiri, banu batakunywa bwarwa bwafu, batakungwa jimpirya,

⁹banu abagwata obumbise bwo kwikirisya mu mutima gwo bwana.

¹⁰Mbe, abo batangate okuregejwa, niwo bakore obufurubendi batariko esoro.

¹¹Nikwo kutyo na bagasi bebwe kube:ire, kuba banu be:inyire, banyatabeeresya, banyatakorwa, na be:ikanyibwa mu byone.

¹²Abafurubendi babega na mugasi umwi, banu batungire kisi aba:na bebwe na jinyumba jebwe abene.

¹³Okuba banu abakora kisi emirimu jo bufurubendi, nibo ababona ecibaro, no buba:si bwafu mu kwikirisya kunu kuri mu Kristo Yesu.

¹⁴Enikwandikira binu, nakabee eniikanya okukujako bwangu.

¹⁵Nawe nikako:ra, enikwandikira ukorereki umenye kutyo kukwiire okukoraga mu nyumba ya Nyamuanga, niyo ikanisa ya Nyamuanga omuanga, niyo injingi no rufuka ebye cimari.

¹⁶Rwa kutyo ecitogora, obumbise bwo kuramya Nyamuanga ni bukuru, ati, Oyo niwe abu:risibwe mu mubiri, Naba murenge:resi mu mwoyo, Narorwa bamaraka, Nasimurwa mu ba:maanga, Ne:kirisibwa mu ca:ro, Nagegerwa mwikusyo.

1 Timoteo 4

Ebya jisiku ja ku bute:ro

¹Mbe Omwoyo ka:ikirira abweru ati, mu siku ja ku bute:ro aba:nu abandi bariso:ka mu kwikirisya, baryungwa emyoyo jinu ejiyabya, no kwiigisya kwa masambwa,

²ganu aga:ika ebyo rurimi mu burigerige, omutima gwebwe nigwocibwa uti na cu:ma cibira.

³Nibaingirira aba:nu okutwara, nibaingirira okurya ebiryo, binu Nyamuanga akorere biribwega mu kusi:ma na banu abe:kirisva na banu bamenyere ebye cimari.

⁴Okuba cinu co:ne cayangirwe na Nyamuanga ni ca kisi, amwi citario ca kuremwa, cikaramirwa no kusi:ma.

⁵Okuba ece:sibwa no musango gwa Nyamuanga no kusabwa.

Jitungwa jo mukosi wa Nyamuanga

⁶Ure:cukyaga ba:na ba:su ebyo, urabaga mukosi we kisi owa Yesu Kristo, niwiri:sya mu misango jo kwikirisya ne jo kwiigisya kwe kisi kunu waru:bire.

⁷Uremega jinsumo jimbi:bi ne je cikwekuru. Nuwinasyega oku:baya Nyamuanga.

⁸Okuba okwinasya kwo mubiri kuri na muri:ro muto:to, nawe oku:baya Nyamuanga kuri no muri:ro mu byone, okuba kuri no murago gwo buanga bwa woryanu na bunu obwenda oku:ja.

⁹Omusango gunu ni mwiikanyibwa na ka gwiire okwikirisibwa bo:ne.

¹⁰Okuba kwecikora nicinyaka nici:kome:sya, okuba eciikanya Nyamuanga omuanga, niwe Omukisya wa ba:nu bo:ne, okukira muno wa banu abe:kirisya.

¹¹Ragiriraga ebyo ubi:igisyega.

¹²Omu:nu wo:ne asiga kugaya obuto:to bwao nawe nubega co kurorerako ku banu abe:kirisya, mu kwaika, na mu kwenda, na mu kwikirisya, na mu bweru.

¹³Kome:raga okusoma, no kukomeresya, no kwiigisya, okukinga runu ndi:ja.

¹⁴Ute:seranyaga eciyanwa cinu mwawe, rinu wayabirwe kurwo buragi, na kurwo kutu:rwako amaboko ga bakaruka.

¹⁵Wiganirisyega ebyo, ubega mwibyoy, okwiyongesya kwao kuboneke ku ba:nu bo:ne.

¹⁶Wiyame omwene no kwiigisya kwao. Nuwikome:sye mwibyoy, okuba ukakora kutyo, uri:wonya omwene na banu abakungwa.

1 Timoteo 5

Ebya ba mu kanisa

¹Utagonyaga mukaruka, nawe wamureberesya rwesomwana, na bamura rwa ba:na banyu,

²Abakwekuru ubareberesye rwa banyokomwana, na bagasi abato:to rwa basubati.

³Ubayanega ecibaro abatumba banu barabee batumba kata kata.

⁴Nawe omutumba wo:ne akaba ari na ba:na amwi be:cukuru, batangatega okwiigira jintungwa jo kwikirisya mu nyumba jebwe, babariye abe:busi bebwe, okuba eco nico ecikondera Nyamuanga.

⁵Nawe unu kaba mutumba kata, nasigwa enyere, niwe ke:ikanya Nyamuanga, nakome:ra okusabwa no kuremberesya mu mwisi na mu ngeta.

⁶Nawe unu kanurirwa orumura, niwe afu:ye acari muanga.

⁷Ubakomeresye ebyo, basigega kufumwa.

⁸Nawe omu:nu wo:ne akarema okwama abae, no kukira akarema okwama aba mu nyumba yae, oyo okwikirisya akuremere, atakwikirisya.

⁹Omutumba wo:ne atandikwa acari kwiya myaka makumi gata:nu na rimwi, unu atwaywe murume umwi.

¹⁰Abe unu ka:ikwa kisi kurwe bikorwa byo bwana, araba arerere aba:na, araba akumire abagenyi, araba aro:sisye ebigere bya be:ru, araba arasakiye banu abanya:sibwa, araba e:kome:sisye mu bikorwa byone byo bwana,

¹¹Nawe nuremega abatumba banu bacari bato:to, okuba bakatamwa ebya Kristo, abasuba okururu:ka nibenda okutwarwa.

¹²Nibajira intambara okuba be:sere okwikirisya kwebwe okwo kwamba.

¹³Rindi abe:igira okurengaara, nibeindainda mu misi. Batakurengaara era, nawe ababa barongoji na banu abe:tu:ra mu bya bandi, niba:ika binu bite:ire.

¹⁴Kwenikora ninenda banu bacari bato:to batwarwega, be:burega aba:na, batungega jinyumba, basige kuyana omuremo omwanya gwo kugombana.

¹⁵Okuba abandi bario woryanu banu baindukire okuru:ba Syetani.

¹⁶Omu:nu wo:ne unu ke:kirisya akaba na batumba, abasakirega, ikanisa isige kusitoerwa, korereki isakirega abatumba cimwi cimwi.

Ebyo kusora abakuru

¹⁷Abakaruka banu abatunga kisi, be:ire okuyanwa ecibaro kwiya kabiri, okukira muno ni banu abakome:ra mu kusimura na mu kwiigisya.

¹⁸Okuba binu byandikirwe ebyaika ati, Utaboyaga munwa inja inu eitajirira ni:ura oburo. Na rindi ati, Unu kakora omurimu e:ire omuyero gwae.

¹⁹Omukaruka akabu:rwa, ute:kirisya, tari ba:iki bario babiri amwi basatu.

²⁰Banu abanyamura, ubagonye imbere ya bo:ne, korereki abandi bo:bayega.

²¹Enikukomeresya imbere ya Nyamuanga, na imbere ya Yesu Kristo, na imbere ya bamarika abasorwa, ati, ukorega kutiyo, wasiga kuba na soro:re, amwi utakwitiriranya mu musango gwone.

²²Utanguirisyaga kuterako mu:nu wo:ne amaboko, amwi utasangira mu bibi:bi bya bandi. Wirinde ubega mweru.

²³Siga kunywa manji genyere, nawe nunyweko amanji ge mijabibu mato:to kurwa inda yao, na kurwo burwae bunu ourwaraga kwiya ka:fu.

²⁴Ebibi:bi bya ba:nu abandi ebiboneka, nibitangatira okuramurwa. Nawe ebya bandi ebibaru:ba inyuma.

²⁵Nikwo kutyo ebikorwa bye kisi ebya bandi ebiboneka abweru, na binu bitari kutyo bitakutura kubiswa.

1 Timoteo 6

¹Banu baboyerwe ingurwema yo bugaya babarega be:sebugenyi ne cibaro co:ne, korereki risi:na rya Nyamuanga risige kufumwa no kwiigisya kweswe kusige kufumwa.

²Banu bari na be:sebugenyi banu abe:kirisya, basiga kubagaya, okuba ni ba:na ba:su. Nawe akiri babakorerega okuba banu ababona amabona mu mirimu je kisi, nibo abe:kirisya na bendwa. Wiigisyega ebyo no kukomeresya.

³Omu:nu wo:ne ake:igisya kundi, amwi akarema okwikirisya emisango jinu ji:mire, nijo eja Ratabugenyi Yesu Kristo, ne jo kwiigisya kunu kwiire oku:baya Nyamuanga.

⁴Oyo ke:ku:ya, nawe atana cinu asombo:keywe, nawe ni murwae wa mamba no kubambasyanya kwe misango, munu oruso:ka orwiso, no kuyomba, no kufuma, no kubarikisya kubi:bi mu mutima,

⁵no kukarasyanya kwa ba:nu baranyamukire obwenge, banu balaso:sibweko ebye cimari, nibe:ganirisya ati oku:baya Nyamuanga ni kuboneramo muri:ro.

⁶Nawe oku:baya Nyamuanga aamwi no kwiywa ni muri:ro mwafu.

⁷Okuba citare:tere ci:nu mu:si, amwi citakutura kuso:kamo na ci:nu.

⁸Nawe cikaba ne biryo ne bifwaro, ebyo bicimarega.

⁹Nawe banu abenda okuni:ba abagwa mu kusakwa na mu muye:to, na mu kurigira okwafu okwo bumu:mu na kunu okunyamura. Okurigira okwo okutubisya aba:nu mu kusimagira no kubura.

¹⁰Okuba okwenda jimpirya niryo risina rye bibi:bi byone, jinu abandi abe:sigombera, nibayabibwa okuso:ka mu kwikirisya, nibe:soma kata no busurumbae bwafu.

- 11**Nawe awe, omu:nu wa Nyamuanga, wiruke ebyo, mubega oburenge:resi, no bweru, no kwikirisya, no kwenda, no kwigumirisya, no bwororo.
- 12**Rwanaga oburemo bwe kisi obwo kwikirisya. Ugwate obuanga bwa kajanende bunu wabirikiriye, nutogora okutogora kwe kisi imbere ya banu bariga nibarora bari ba:fu.
- 13**Enikukomeresya imbere ya Nyamuanga unu kayana byone obuanga, na imbere ya Kristo Yesu unu a:ikire okwaika kwe kisi imbere ya Pontio Pilato, ati,
- 14**Ugumyega eciragiyo cinu, utariko ebara amwi esoro, kuinga ku kuboneka kwa Ratabugenyi Yesu Kristo,
- 15**kunu aryesya mu mwanya gwakwo, niwe owo buinga enyere:ra, unu kakuibwa, niwe Mukama wa bakama no Mukuru wa bakuru,
- 16**Unu ari no butafwa enyere:ra, e:kae mu bweru bunu butakufugerwako, unu atario mu:nu unu aramubwene, amwi atario unu katura okumurora. Niwe ayabwega rikusyo na managa kajanende. Amina.
- 17**Ukomeresyega abani:bi ba mu magoro ganu ati, basigega kwikuya, amwi kwiikanya obuni:bi bunu butari bwo kwikara, nawe be:ikanyega Nyamuanga unu kaciyana bi:nu byone mu bwira, korereki cibikondererwega.
- 18**Bakorega ebye kisi, babega bani:bi mu bikorwa byo bwana, babega bangu kugaba, no kusangira ebi:nu.
- 19**Nikwo kutyo abe:bi:kira orufuka rwo bwana kurwa jisiku jinu ejenda oku:ja, bakorerereki bagwate obuanga bwe cimari.
- 20**Awe Timoteo, yama cinu wabi:kisibwe, wikenge okuromaroma kwa kutyo era kunu kutakwiya mu kwikirisya. Wikenge okurwana kwo bwenge, bunu obutogwa kutyo mu rurimi.
- 21**Obwenge obwo abandi wejire babwikirisya, nibayaba mu kwikirisya. Ecigongo cibega nemwe.



2 Timoteo

2 Timoteo 1

Okuke:sya no kusi:ma

¹Anye Paulo, intumwa ya Yesu Kristo kurwo kwenda kwa Nyamuanga, rwo murago gwo buanga bunu buri mu Kristo Yesu kutyo guri,

²Ku Timoteo, omwana wani omwendwa. Ecigongo no bwira no murembe bibe kwawe, binu ebiso:ka ku Nyamuanga Rata na ku Kristo Yesu Ratabugenyi.

³Enisi:ma Nyamuanga unu enikorera no mutima gwo bwana rwa basaja. Enikwicuka obuto:sa mu kusabwa kwani mu mwisi na mu ngeta,

⁴Ninkumbura okukurora, korereki ni:jure okukonderwa, okuba eni:cuka amasiga gao.

⁵Eni:cuka okwikirisya kunu kutana burigerige kunu kuri mwawe, kunu kwatangatire mu kaka wanyu Loisi, na mu nyokomwana Eunike, ka nimenyere kata ati kuri mwawe one.

Paulo namukomeresya

⁶Kwenikora ninkwicukya okukoraga eciyanwa ca Nyamuanga cinu ciri mwawe kurwo kuterwako amaboko gani.

⁷Okuba Nyamuanga atacyanire mwoyo gwo bu:ba, nawe ogwa managa no gwo kwenda, no gwo kwibaririra.

⁸Mbe wasiga kwiswaraga okumwimako Ratabugenyi, nakabee ari anye omuboywa wae, nawe nya:sibwaga aamwi nanye kurwe Bigambo byo bwana, rwa managa ga Nyamuanga kutyo gari.

⁹Niwe acikisisye, nambirikira okubirikira okweru, tari rwe bikorwa byeswe kutyo biri, nawe acibirikiye kurwo kukararira kwae omwene na kurwe cigongo cae, cinu aciyanire mu Kristo Yesu, amagoro na magoro gacari kubao,

¹⁰nawe worryanu ecigongo eco cabu:risibwe mu kuboneka kwo Mukisya weswe Yesu Kristo, unu aso:sisyeo okufwa, naswerura obuanga no butafwa kurwe Bigambo byo bwana,

¹¹binu natereyweo nibe musimusi, na intumwa no mwiigisya wabyo.

¹²Kwarikora ninya:si-bwa, nawe nitakwiswara, okuba nimenyere Unu ne:kirisysye, ni:menya kata ati, katura okurinda cinu namugwasysye, kuinga ku rusiki ruriya.

¹³Rumyaga eco kurorerako ece misango jinu ji:mire, jinu wongwaga kwanye, mu kwikirisya na mu kwenda kunu kuri mu Kristo Yesu.

¹⁴Eci:nu co bwana cinu wabi:kisibwe uca:mega mu Mwoyo Mweru unu e:kae mwiswe.

Paulo na:ika ebya be:koti

¹⁵Umenyere ati, bo:ne banu bari mu Asia bansigire, kwabo nibo Figelo na Erimogene.

¹⁶Ratabugenyi afwire ecigongo inyumba ya Onesiforo okuba ara:fuja-misye, amwi atajiriraga swaro runyoro rwani.

¹⁷Nawe, anu ariga:ri Rumi, anyenje managa ndije nambona.

¹⁸Awe umenyere kisi rwa kutyo anfurubendee mu Efeso. Ratabugenyi amufwire cigongo ca Ratabugenyi ku rusiku ruriya.

2 Timoteo 2

Timoteo abega musirikare wa Kristo

¹Mbe awe, mwana wani, kome:raga mu cigongo cinu ciri mu Kristo Yesu.

²Binu wongwaga kwanye aamwi na banu bariga nibarora bari ba:fu, ejo ujibi:kisyega aba:nu banu abe:ikanyibwa, banu baritura okwiigisya na bandi one.

³Usangire mu nya:ko jani, rwo musirikare we kisi owa Yesu Kristo.

⁴Musirikare wo:ne unu kajo:rwana, atakwinyasya emirimu ejindi ejo buanga bunu, korereki akondisye unu amwandikire okuba musirikare.

⁵Omu:nu unu kaki:byanya mu bwenywa, atakuyabwa rutenga akaba ataki:byanyisye rwa kutyo buragirywe.

⁶Omurimi unu kanyaka kumwiire abe wo kwamba okugega amatwasyo.

⁷Iganirisyaga binu ena:ika, okuba Ratabugenyi arakuyanaga okusombo:kerwa mu byone.

⁸Icuka Yesu Kristo, unu asu:kire mu bafu:ye, owa mu rwiburo rwa Daudi, rwe Bigambo byani ebyo bwana kutyo ebyaika.

⁹Nibyo Ebigambo binu eninya:kira okukinga mu buboywa, rwo munyamusi. Nawe omusango gwa Nyamuanga gutakuboywa.

¹⁰Kwenikora ninigumirisya byone kurwa basorwa, korereki abene one babone omweruro gunu guri mu Kristo Yesu aamwi na rikusyo rya kajanende.

- 11** Omusango gunu ni mwiikanyibwa ati, Araba cafu:ye aamwi nage, mbe ciriba baanga aamwi nage.
- 12** Cike:gumirisya, ciritunga aamwi nage. Cikamwiga:na, no Mwene arici:ga:na eswe.
- 13** Cikaba citari be:ikanyibwa, Omwene kaba ari mwiikanyibwa:ra. Atakutura kwirema omwene.
- 14** Ube:cukyega ebyo, namukomeresya imbere ya Nyamuanga ati, basigega kubambasyanya emisango okuba kutakure:ta muri:ro, nawe okuyabya banu abongwa.
- 15** Ikome:sya okwiyeresya ku Nyamuanga ati, uri mukosi unu wikirisibwe, ka unu utakwiswara, unu kakorera bwima omusango gwe cimari.
- 16** Nawe wikengega emisango ja kutyo era jinu jite:ire okuba ejongesya obunyamusi.
- 17** No musango gwebwe guraryaga rwa riko:koro, kwabo nibo Umenayo na Fileto,
- 18** banu bayabire mu bye cimari, niba:ika ati, okusu:ka kwa bafu:ye kurabeeo, nibacu:sya okwikirisya kwa bandi.
- 19** Nawe omusingi gwa Nyamuanga guri ao gurumire, guriko ecibarikisyo cinu ati, Ratabugenyi amenyere abae, na rindi ati, Unu wo:ne katogora risi:na rya Ratabugenyi, asige byo burangirangi.
- 20** Nawe mu nyumba inene bitakubamo bi:nu bya jaabu na mpirya era, nawe ne bya mati ne bya rimoga. Ebindi ni bye cibaro, ne bindi bitari bya cibaro.
- 21** Mbe, omu:nu ake:cumako ebyo, arabaga ci:nu ce cibaro, cinu ce:sibwe, na cinu ci:ire omwenenyumba okukoreraga, cinu cicumacumiywe omurimu gwone ogwo bwana.
- 22** Nawe irukaga inamba yo bumura, mubega ebyo burenge:resi, no kwikirisya, no kwenda, no murembe, aamwi na banu abamusabwa Ratabugenyi no mwoyo gunu gwerere.
- 23** Nawe usigega jimamba jo bumu:mu no butamenya, okuba umenyere ati, eji:bura inyombo.
- 24** Nawe omugaya wa Ratabugenyi ate:ire kuyomba, nawe abega nfura ku bo:ne, na unu katura okwiigisya, no mwigumirisya.
- 25** Atongerega mu bufura banu abayajana, e:fura amwi Nyamuanga aribayana okuta, bamenyegesye ebye cimari,

²⁶bakabaruke okuso:ka mu muye:to gwa Syetani, oyo abagwasisye korereki bakore binu kenda.

2 Timoteo 3

Ebya jisiku ja ku bute:ro

¹Mbe umenye ati, mu siku ja ku bute:ro jiriba siku ja nya:ko.

²Okuba aba:nu baribaga nibeyenda abene, na banu abenda jimpirya, na banu abe:ku:ya, na be cigundu, na bafumi, banyato:robera be:busi bebwe, na banyatasi:ma, banu bate:rere,

³banyatenda ba:na be:ja:bo, banyataroma gumwi, ababeeresya, banyate:bamura, na baruru, banu batakwenda ebye kisi,

⁴Banu abaso:ka be:ja:bo mu ciwi, na ba kasinye, na banu abe:kuya, banu abenda orumura kukira Nyamuanga.

⁵Bari no rususo rwo kuramya Nyamuanga nawe nibarema amanaga gakwo. Ubejane abo.

⁶Okuba kwabo nibo banu abe:ingisya mu nyumba, nibasa:kura abagasi abamu:mu banu basitoeywe ebibi:bi byafu, banu batungirwe inamba ya nyami nyafu.

⁷Abayenga nibe:igira kusiku, nawe barata:mi:bwe okukinga mu kusombo:kerwa kwe cimari.

⁸Rwa Yane na Yambure kutyo bayajene na Musa, na banu one nikwo kutyo abayajana ne bye cimari, ka banyamukire obwenge bwebwe, ni be:kote mu kwikirisya.

⁹Nawe bariyongesya okuja imbere okuba obumu:mu bwebwe buriboneka ku ba:nu bo:ne, rwa kutyo obwa bariya bwabonekere.

Jinyako ja Paulo

¹⁰Nawe awe waru:bire kisikisi okwiigisya kwani, na jintungwa jani, no bukarae bwani, no kwikirisya kwani, no kwigumirisya kwani, no kwenda kwani, no kurindirira kwani,

¹¹No kunya:sibwa kwani, no kunya:ka kwani, binu byambwene mu Antiokia, na mu Ekonio, na mu Lusitira, rwa kutyo nanya:sibwaga. Na Ratabugenyi amonyisye mu byone.

¹²Na bo:ne banu abenda okwikara be:ru mu Kristo Yesu baranya:sibwaga.

¹³Nawe aba:nu ababi:bi, na bo rurimi barisagirira okubi:ya, nibabebeya no kubebeibwa.

Paulo naku:ya Binu Byandikirwe

¹⁴Nawe awe ubega mu binu weigisibwe, na mu binu wakomeresibwe, okuba umenyere banu bakwiigisisye.

¹⁵Okuso:ka ku buto:to bwao umenyere Binu Byandikirwe ebyeru, binu ebitura okukwengeya, kusinga mu mweruro kurwo kwikirisya kunu kuri mu Kristo Yesu.

¹⁶Binu Byandikirwe byone ni mwika gwa Nyamuanga, bi:ire kurwo kwiigisya, na kurwo kutongera, na kurwo kwimya, na kurwo kwengeya mu burenge:resi,

¹⁷Korereki omu:nu wa Nyamuanga aku:mire, abe na byone binu bi:ire ku murimu gwone ogwo bwana.

2 Timoteo 4

Okukomeresya kwa ku butetro

¹Enikukomeresya imbere ya Nyamuanga na Kristo Yesu, unu ariramura abaanga na bafu:ye, na kurwo kuboneka kwae no bukama bwae, ati,

²Simuraga omusango, ubega umaririye mu mwanya gunu gwiire na mu mwanya gunu gute:ire. Ganyaga, gonyaga, komeresyaga no kwigumirisya kwone no kwiigisya.

³Okuba omwanya guri:ja anu barirema okungwa okwikirisya kunu kwimire, nawe amatwi garibanyegera, barikofya abe:igisya njumo, rwa kutyo baririgira abene.

⁴Bariindura amatwi gebwe basige kungwa ebye cimari, nibaindukira ji:sumo jo rurimi.

⁵Nawe awe kengaga mu byone. Nya:kaga, ukorega omurimu gwo kusimuraga Ebigambo byo bwana, ku:misyaga okukora kwao.

Paulo ka:jo:marisya murimu gwae

⁶Okuba obuanga bwani obwitururwa woryanu, no mwanya gwo kuta:tirwa kwani gwafugee.

⁷Ndarwanire oburemo bwo bwana, namarire okutangirana, ndarumisye okwikirisya.

⁸Cinu casigaeo, nibi:kiywe orutenga rwo burenge:resi, runu Ratabugenyi arinanira ku rusiku ruriya, niwe unu katema eci:na cirengere. Amwi atari anye era, nawe aribayana bo:ne banu abenda okuboneka kwae.

⁹Wikome:sye oku:ja kwanye bwangu.

¹⁰Okuba Dema ansigire, nenda ebya mu ca:ro cinu, nagenda Tesalonika. Kireseke nagenda Galatia, Tito nagenda Dalimatia.



- 11**Luka niwe cinage enyere:ra. Gega Mariko, u:je aamwi nage, okuba kansakira mu mirimu.
- 12**Nawe Tukiko namutumire Efeso.
- 13**Rigoti rinu nasigire Tiroa ewa Karipo, ariba waja, u:je naryo, ne bitabo one, nawe kukirao ure:te ebitabo bya jinjai.
- 14**Alekisanda omuyesi we bikomo ankorere kubi:bi muno. Ratabugenyi arimuriya rwe bikorwa byae kutyo biri.
- 15**Awe one umwikengega oyo, okuba aremere emisango jeswe muno muno.
- 16**Mu kuromanwa kwani okwo kwamba ariga atario mu:nu unu anyimireko, nawe bo:ne bamoeko. Enisabwa basige kubarirwa cikayo.
- 17**Nawe Ratabugenyi e:mereguyu aamwi nanye, nantamo amanaga, korereki niku:misye binu nariga ninsimura, na ba:maanga bo:ne korereki bongwe, naonyibwe mu kanwa ka i:ntare.
- 18**Ratabugenyi aramonyaga mu cikorwa co:ne cibi:bi, ka arandindaga okukinga mu bukama bwae obwa mu rwire. Akusibwega kajanende na kajanende. Amina.
- 19**Ke:sya Pirisika na Akula, na ba inyumba ya Onesiforo.
- 20**Erasito asigae Korinto, nawe Tirofimo namusigire Mileto arwae.
- 21**Wikome:sye oku:ja ji:siku ja imbeo jicari ku:ja. Euburo kakuke:sya, aamwi na Pudente na Lino, na Kilaudia, na ba:su bo:ne.
- 22**Ratabugenyi abega no mwoyo gwao. Ecigongo cibega nemwe.

Tito

Tito 1

Okuke:sya

¹Anye Paulo, omugaya wa Nyamuanga na intumwa ya Yesu Kristo, kurwo kwikirisya kwa basorwa ba Nyamuanga, bamenye ebye cimari binu bi:ire oburenge:resi.

²Mu kwiikanya kwo buanga bwa kajanende, bunu Nyamuanga aragire anu amagoro ga kajanende gacari kubao, ka niwe atakutura kubebeya.

³Nawe e:resisye omusango gwae mu mwanya gwae mu busimusi bunu nabi:kisi:bwe anye, rwa kutyo Nyamuanga Omukisya weswe aragiriye.

⁴Ku Tito, omwana wani kata mu kwikirisya kweswe bo:ne. Ecigongo no murembe bibega kwawe, binu ebiso:ka ku Nyamuanga Rata na ku Kristo Yesu Mukisya weswe.

Ebya bakaruka ba ikanisa

⁵Kwonakorere ninkusiga mu Kerete, ukorereki ucumega binu byasigariye, utega abakaruka mu misi jo:ne, rwanye kutyo nakuragiriye.

⁶Omu:nu wo:ne akaba atariko esoro, omurume wo mugasi umwi, ari na ba:na banu abe:kirisya, banu batakubu:rwa ati ni bamagwemagwe amwi banyato:roba.

⁷Okuba omukaruka kumwiire kuba atariko esoro, okuba ni mubi:ki wa Nyamuanga. Abe mu:nu atari mukome:e, atari we:sungu, atari mukorwa, atari mubumi, atakurigira mabona.

⁸Nawe abega mukumi wa bagenyi, unu kenda ebire:si, unu ke:baririra, no murenge:resi, no mweru, na mwirindi.

⁹Abe unu karumya omusango mwiikanyibwa rwa kutyo e:igisibwe, korereki aturega okukomeresya mu kwiigisya kunu kwimire, no kubaiga aba jimamba.

Ebya be:igisya bo rurimi

¹⁰Okuba bario ba:fu banyato:roba, banu aba:ika ebya kutyo era, banu ababebeya, mwabo ba:fu ni bo rutendo.

¹¹Abo be:ire okusibwa eminwa, okuba abo nibo abafumbika misi mikobe, nibe:igisya binu bitabe:ire, kurwa mabona go burigerige.

¹²Omuragi umwi webwe abe:ne a:ikire ati, Abakerete ababeya kusiku, ni ntyanyi mbi:bi na baru:ru barenga.

¹³Okwaika okwo ni kwa cimari. Nikwo urakoraga nubagonya no bururu, korereki barenge:rere mu kwikirisya.

¹⁴Basige kutegeresya sumo je Ciyaudi ne biragiro bya ba:nu banu abafutatira ebye cimari.

¹⁵Ku banu be:rere, byone ni byeru, nawe citario ci:nu ce:ru ku bajabi na banyate:kirisya. Okwiganirisya kwebwe ne mitima jebwe jijabiae.

¹⁶Aba:ika ati, cimenyere Nyamuanga, nawe abamwiga:na mu bikorwa byebwe. Abo abafururusya, ni banyatongwa, ka bate:ire mu bikorwa byone ebyo bwana.

Tito 2

Omukosi wa Nyamuanga

¹Nawe awe, yaikaga binu bi:ire okwiigisya kunu kwimire.

²Abakaruka abakuru basige kukorwa, barimo ecibaro, nibe:baririra be:ihire mu kwikirisya, na mu kwenda na mu kwigumirisya.

³Na bakwekuru nikwo kutyo one, baribatega rwa kutyo kwiire abe:ru, batari babeeresya, amwi batatungirwe bwarwa bwafu, nawe abe:igisya binu birengere.

⁴Korereki be:igisye abagasi abato:to ati, bendega abarume bebwe no kwendaga aba:na bebwe,

⁵babe bo kwibaririra, na be:tongee, bakorega emirimu mu misi jebwe, babe bafura, bo:roberega abarume bebwe korereki omusango gwa Nyamuanga gusigega kufumwa.

⁶Na banu bacari kwikura one nikwo kutyo ubabwirega okwibaririra.

⁷Mu byone wiyeresyega rwe cirorero ce bikorwa byo bwana. Niwiyeresyega okuba wo bwima mu kwiigisya, na we cibaro.

⁸Ube wo kwaika bwima, kunu batakutura kubonamo cikayo, korereki unu atakwimireko e:sware, atana cibi:bi ca kukwaikako.

⁹Abagaya bo:roberega be:sebugenyi, babakondisyega, kutojana uri.

¹⁰Basigega kwiba, nawe be:resyega okwiikanyibwa kwone kwo bwana, korereki bakondyega okwiigisya kwa Nyamuanga Omukisya weswe mu byone.

¹¹Okuba ecigongo ca Nyamuanga cabonekere, cinu ecire:tera ba:nu bo:ne omweruro.

¹²Ecici:igisya okurema obunyamusi na marigire ge ca:ro, korereki cibega ci:baririye mu magoro ga wori mu burenge:resi na mu kuru:baga Nyamuanga.

¹³Nicirindirira okwiikanya kwa ribando, nikwo okuboneka kwa Nyamuanga omukuru no Mukisya weswe Yesu Kristo mwikusyo ryae.

¹⁴Oyo niwe e:teeyo kurweswe, korereki acicungure mu bumaya bwone, e:cumire aba:nu babe bae cimari, banu bakome:ree ebikorwa bye kisi.

¹⁵Yaika ebyo, ukomeresyega, no kugonya na managa go:ne. Mu:nu wo:ne asigega kukugaya.

Tito 3

Ebya ba ikanisa

¹Ube:cukyega okworoberaga abatungi na bakuru no kubongwa, bamaririrega okukora omurimu gwone ogwo bwana.

²Basigega kufuma mu:nu wo:ne, na kuyomba uri, babega bo:roro, be:resyega obufura bwone ku ba:nu bo:ne.

³Okuba eswe one kara cariga ciri batamutamu na banyantongwa, na barubebeibwa, nicikorera marigire no rumura rundi na rundi, cariga bo rwango na bo rwise, na bo busoko, nicitamanganwa.

⁴Nawe obufura bwa Nyamuanga Omukisya weswe no kwenda kwae ku ba:nu, wejire byaboneka,

⁵Nacionya, tari kurwe bikorwa byo burenge:resi binu cakorere eswe, nawe nacionya kurwe cigongo cae, kurwo kwosibwa kwo kwiburwa kwa kabiri, no kukorwa baya:ya no Mwoyo Mweru,

⁶kunu aci:tururiyeko bwafu, kubwa Yesu Kristo Mukisya weswe,

⁷korereki cibarirwe oburenge:resi kurwe cigongo cae, cibe bari bo mwandu mu kwiikanya kwo buanga bwa kajanende.

⁸Omusango gunu ni mwiikanyibwa. Enenda awe ukome:sye kata ebigambo binu ati, banu abe:kirisya Nyamuanga bakabuke okukome:ra mu bikorwa byo bwana. Ebyo ni bya kisi ka birengere aba:nu.

⁹Nawe wikengega jimamba jo butamutamu, ne bitabo byo kwiburwa, na inyombo, no kubambasyanya ebye biragiyo, okuba ebyo bitana rinu ci:ire ka ni bya kutyo era.

¹⁰Omu:nu unu e:kotere, ukamara okumubwira orwo kwamba no rwa kabiri, umureme.

11Umenye ati, omu:nu unu ari kutyo ayabibwe, ka anyamuye, ne:temera omwene eci:na.

Ebyo kuraga

12Ariba natuma Aritema kwawe, amwi Tukiko, wikome:sye oku:ja kwanye mu Nikopoli, okuba nendere okumarire:yo ji:siku ja imbeo.

13Ikome:sya okusakwa Jena, nyabiragiro, aamwi na Apolo, mu rugendo rwebwe, basige kuburwa ci:nu.

14Abeswe be:igire okwikomesya mu bikorwa byo bwana korereki basakire mu bukene, basige kuburwa amatwasyo.

15Bo:ne banu bari aamwi nanye ababake:sya. Uke:sye banu abacenda eswe mu kwikirisya. Ecigongo cibega nemwe bo:ne.

Filemoni

Filemoni 1

Okuke:sya no Kusi:ma

- ¹Anye Paulo, omuboywa wa Kristo Yesu, aamwi na Timoteo owasu, ku Filemoni, omwendwa no mukosi we:ja:su,
- ²amwi na Apofia omusubati, na Arikipo omusirikare we:ja:su, na ba ikanisa inu iri mu nyumba yao.
- ³Ecigongo no murembe bibega kwimwe, binu ebiso:ka ku Nyamuanga Rata na ku Ratabugenyi Yesu Kristo.
- ⁴Enisi:ma Nyamuanga wani kusiku, ninkwaika mu kusabwa kwani,
- ⁵Okuba nonguywe okwenda kwao, no kwikirisya kunu unakwao ku Ratabugenyi Yesu na ku be:ru bo:ne.
- ⁶Enisabwa ati, okusangira kwo kwikirisya kwao kukorega omurimu mu kumenya omusango gwone ogwo bwana gunu guri mwiswe kurwa Kristo.
- ⁷Okuba natendeywe muno no kusi:ri:sibwa kurwo kwenda kwao, mwana wa:su, okuba urafunamisye emyoyo ja be:ru.

Ebyo mugaya Onesimo

- ⁸Mbe, nakabee ndi no buba:si bwafu mu Kristo bwo kukuragirira binu bi:ire,
- ⁹nawe enikuremberesya:ra kurwo kwenda, okuba ndi Paulo omukaruka omukuru, na ka wori ndi muboywa wa Kristo Yesu.
- ¹⁰Enikuremberesya kurwo mwana wani unu ne:buriye mu buboywa bwani, niwe Onesimo.
- ¹¹Ariga atakukujuna, nawe worryanu kacijuna awe nanye.
- ¹²Enimusubya kwawe, oyo niwe omwoyo gwani.
- ¹³Unu anye nari nendere okuba nage anu, korereki a:furubenderega anye mu mwanya gwao mu buboywa bwe Bigambo byo bwana.
- ¹⁴Nawe nitakwenda kukora musango ke:nu nitamenyere kwiganirisya kwao, obufura bwao kwasiga kuba mu kusinyirisibwa, nawe mu kwenda.
- ¹⁵Okuba amwi nikwo akorere nakuso:kako omwanya, korereki ubega nage kajanende
- ¹⁶Atacari mugaya rindi, nawe kukira omugaya, abee mwana wa:su omwendwa mu mubiri na mu Ratabugenyi, okukira muno kwanye, nawe kwawe kukirao muno.

- 17 Mbe, araba oumbara ati ndi we:ja:nyu, umuramire oyo rwanje omwene.
- 18 Nawe araba akunyamuriye amwi oumutonga ci:nu, eco nucimbarire anye.
- 19 Anye Paulo nandika eco no kuboko kwani, anye omwene ndiriya, nawe nitakukutonga ribanja ryao kwanye, niryo awe omwene.
- 20 Mbe, mwana wa:su, nibone amabona kwawe mu Ratabugenyi, unsi:ri:sye omwoyo gwani mu Kristo.

Okukomeresya no kuke:sya

- 21 Nakwandikira okuba eniikanya obwororo bwao, okuba nimenyere ati, urikora binu ena:ika no kukirao.
- 22 Nawe ka rindi uncumacumire awo kusumbira, okuba eniikanya ati ndisubibwa kwimwe kurwo kusabwa kwemwe.
- 23 Epafura kakuke:sya, niwe omuboywa we:ja:su mu Kristo Yesu.
- 24 Na Mariko, na Arisitariko, na Dema, na Luka ababake:sya, nibo abakosi be:ja:su.
- 25 Ecigongo ca Ratabugenyi Yesu Kristo cibega ne myoyo jemwe.

Baeburania

Baeburania 1

Obukuru bwa Yesu Kristo

¹Nyamuanga unu kara a:ikiriraga mu migabo myafu na mu nyami nyafu ku basaja mu baragi,

²Niwe mu siku jinu eja ku bute:ro a:ikiye neswe mu Mwana, unu ateeo kuba muri wo mwandu owa byone, mu:yo nimwo akoree ebyaro.

³Oyo niwe okuse:ka:na kwa rikusyo ryaе, no rususo rwaе kata kutyo ari, na ka niwe agumisye ebi:nu byone no musango gwo buinga bwae. Oyo wejire amara okukora eco kwesya ebibi:bi, nenyanja ku kuboko kwe buryo okwa Nyabuinga mu rwire.

Kristo akirire ba:naraika

⁴Naba akirire ba:naraika obure:si, okuba ari:ye omwandu ri:sina rye kisi kukira abo.

⁵?Okuba ku ba:naraika niga unu arabwiriye ati, Awe uri Mwana wani Rero anye nakwibura? Na rindi ati,

?Anye ndabaga Esemwene, No mwene arabaga Mwana wani?

⁶Na rindi anu kare:ta owo bubere mu:si, ka:ika ati, Bamarika borne aba Nyamuanga bamuramyega.

⁷Ku bya ba:naraika ka:ika ati, Oyo kakora ba:naraika bae miyaga, na bafurubendi bae kabakora mbesi ja muriro.

⁸Nawe nabwira Omwana ati, Awe Nyamuanga, ecitebe cao ca injoma ni ca kajanende. Isimbo yo bukama bwao ni simbo yo burenge:esi.

⁹Wendere oburengeresi nutamanganwa no burangirangi, Nyamuanga, niwe Nyamuanga wao kwakorere nakwitirira amafuta go kukonderwa kukira abe:ja:nyu.

¹⁰Rindi na:ika ati, Awe Ratabugenyi, ku bwambiro wateo musingi gwe caro, No rwire ni mirimu ja maboko gao.

¹¹Ebyo biriwao, nawe awe uri:kara. Nebyo byone birikokora rwe cifwaro,

¹²Ka uribisinga rwo mugutu nibiindurwa rwe cifwaro, Nawe awe ouba mbwobwo mbwobwo, Ne myaka jao jitariwao.

¹³?Nawe arabwiriye maraika ki ati, Inyanja ku kuboko kwani okwe buryo, Kukungira runu ndikora abaremo bao Kuba rwe citebe ce bigere byao?

^{14?}Abo bo:ne tari nijo emyoyo jinu ejifurubenda, nijitumwa okufurubendera banu abenda oku:ja okurya omwandu gwo mweruro?

Baeburania 2

Amasika go kurema omweruro

¹Nikwo kutyo kuci:ire eswe okwikomeresya kata jinu conguywe, casiga kwifura niciyeywa okubiso:kamo.

^{2?}Okuba omusango ogwo gwaikirwe na ba:naraika araba gwariga gurumire, na buri cikayo no butongwa byabwene intambara inu i:mire,

³mbe eswe ciriona kutiki cike:seranya omweruro munene rwa gunu? Nigwo gunu Ratabugenyi atangatire okwaika, nigurumibwa kwiswe na banu bonguywe.

⁴Nyamuanga omwene na:ika aamwi nabo mu bibarikisyo na mu biruguro na mu bya managa bindi na bindi, na mu biyanwa byo Mwoyo Mweru, rwa kutyo endaga omwene.

Kristo naba mu:nu ucikisye

⁵Okuba atatungisye ba:naraika i:si inu eyenda oku:ja, inu eca:ikako,

⁶Nawe omu:nu oumwi a:ikire arebe, na:ika ati,

?Omu:nu ni ci:nu ki korereki umwicuke?

?No mwana wo mu:nu ni ci:nu ki korereki umukararwe?

⁷Wamukorere arebereo kuto:to ku ba:naraika, Numufwafya orutenga rwa rikusyo ne cibaro, Numutungya ku mirimu ja maboko gao,

⁸Nuta ebi:nu byone emwaro ye bigere byae. Kwo kutu:ra ebi:nu byone emwaro yae, atasagisye ci:nu co:ne cinu atatee emwaro yae. Nawe woryanu cicari kurora ebi:nu byone nibiru:rwa emwaro yae.

⁹Nawe ecirore:rera Yesu oyo akorerwe are:bereo kuto:to ku ba:naraika kurwa jinyako jo kufwa, nafwafibwa orutenga rwa rikusyo ne cibaro, korereki arabe orufu kurwa ba:nu bo:ne, kurwe cigongo ca Nyamuanga.

¹⁰Okuba kwariga kumwiire Oyo akorere bi:nu byone na ka biriwo kubwae, ejire enda okure:ta aba:na ba:fu mwikusyo, kwariga kumwiire okuku:misya Omukuru wo mweruro gwebwe mu kunya:sibwa.

¹¹Okuba unu ke:sya na banu abesibwa ni ba umwi bo:ne. Kwakorere narema okujira jiswaro okubatogaga aba:na ba:bo,

¹²na:ika ati, Ndibabwira aba:na ba:su risi:na ryao, Ndikwimbira aagati yo kwikofyanya.

¹³Na rindi na:ika ati, Anye ndamwiikanyaga Oyo. Na rindi ati, Rora, anye na ba:na banu Nyamuanga anae.

¹⁴Mbe okuba aba:na basangiye amanyinga no mubiri, no Mwene one nyaburiko asangiye ebyo, korereki mu njira yo kufwa asimagisye oyo ariga:ri na managa go kufwa, niwe Syetani,

¹⁵korereki abasurumure bo:ne banu bariga mu bugaya kurwo ku:baya orufu, siku jo:ne jo buanga bwebwe.

¹⁶Okuba ni cimari atagegere rususo rwa ba:naraika, nawe naba mu rwiburo rwa Iburaimu.

¹⁷Kwakorere nikumwiya okususanyibwa na ba:na ba:bo mu byone, korereki abega Mugabisi Mukuru owe cigongo no mwiikanyibwa mu bya Nyamuanga, korereki akore eco:go ce bibi:bi bya ba:nu.

¹⁸Omwene katura okusakira banu abasakwa, okuba ariga nanyasibwa no kusakwa omwene.

Baeburania 3

Kristo akirire Musa

¹Mbe ba:na ba:su abe:ru, banu musangiye okubirikirwa kwa mu rwire, mwanirisyega Yesu, unu ari Intumwa no Mugabisi Omukuru owe bigambo binu eci:kirisya.

²Oyo ariga:ri mwiikanyibwa ku Unu amusorere, rwa Musa kutyo ariga:ri mwiikanyibwa mu nyumba yo:ne ya Nyamuanga.

³Okuba Oyo abariywe ati e:ire rikusyo kukira erya Musa, rwa kutyo unu kombaka inyumba kaba na rikusyo kukira erya inyumba.

⁴Okuba inyumba yo:ne iri na unu ayumbakire, nawe Unu ombakire byone ni Nyamuanga.

⁵Ni cimari Musa ariga:ri mwiikanyibwa mu nyumba yae yo:ne rwo mukosi, abe rusingiro ku binu byariga nibyenda okwaikwa.

⁶Nawe Kristo abee mwiikanyibwa mu nyumba yabo rwo Mwana, neswe ciri nyumba eyo, cikaba cirumisye obuba:si bweswe, no kwiku:ya kwo kwiikanya kweswe kuinga ku bute:ro.

Ebya banyatongwa

⁷Mbe, rwo Mwoyo Mweru kutyo ka:ika ati, Rero mukongwa oburaka bwae,

⁸Mwasiga kukome:sya emitima jemwe, Rwa mu mwanya gwa risungu, Rwa mu rusiku rwo kusakwa mwibara.

- ⁹Anu basaja wanyu bansakaga, nibandegeja, Nibaroraga ebikorwa byani myaka makumi gana.
- ¹⁰Kwonakorere nimbiirirwa riimbo eryo, Ninauka ati, Abayaba kusiku mu mitima jebwe, Ka batamenyere jinjira jani.
- ¹¹Rwa kutyo naraiye mwisungu ryani ati, Bataringira mu kufukama kwani.
- ¹²Mwirinde, ba:na ba:su. Mu munu wo:ne mwimwe gwasiga kubao omutima omubi:bi ogwo bute:kirisya, ogwo kuso:ka ku Nyamuanga omuanga.
- ¹³Nawe mukomeresyanyega kusiku:siku, anu omwanya gucariwo gunu ogutogwa ati, rero, korereki munu wo:ne kwimwe asige kukome:sibwa no bubebeya bwe bibi:bi.
- ¹⁴Okuba cirabee banu asangiye mu Kristo, cikaba cirumisye okwiikanya kweswe kwo kwamba kuinga ku bute:ro.
- ¹⁵Anu a:ikire ati, Rero mukongwa oburaka bwa, Mwasiga kukome:sya emitima jemwe Rwa mu mwanya gwa risungu.
- ^{16?}Mbe ni baga banu wejire bongwa nibamujisya risungu? ?Batari bo:ne banu baso:kere mu Misiri kubwa Musa?
- ^{17?}Ka ni baga banu ajiriye risungu myaka makumi gana? ?Tari nibo banu banyamuye, ne bitundu byebwe nibigwa mwibara?
- ^{18?}Ka ni baga banu e:raisisisye obutengira mu kufukama kwae? ?Tari nibo banu bato:robere?
- ¹⁹Mbe, ecirora ati bata:urire kwingira okuba baremere okwikirisya.

Baeburania 4

Okufuyama kwa be:kirisya

- ¹Mbe eswe, nakabee gucasigae omurago gwo kwingira mu kufukama kwae, cu:baega mu:nu wo:ne kwimwe asiga kuboneka uti agurebereko.
- ²Okuba eswe one casimuriywe Ebigambo byo bwana, rwa bene, nawe omusango gunu bonguywe gutabare:tee muri:ro, okuba gutasasikene no kwikirisya mu banu bonguywe.
- ³Okuba eswe banu ce:kirisysye ecingira mu kufukama okwo, rwa kutyo a:ikire ati, Rwa kutyo naraiye mwisungu ryani, Bataringira mu kufujama kwani, nakabee aramarire emirimu jae kuso:kerera anu i:si yamogerwe.
- ⁴Okuba a:ikire arebe ku rusiku rwa kata:nu na kabiri ati, Ku rusiku rwa kata:nu na kabiri, Nyamuanga ne:sya omwoyo mu mirimu jae jo:ne.
- ⁵Na andi na:ika ati, Abo bataringira mu kufujama kwani.

⁶Mbe okuba omusango gunu gusigaeyo ati, abandi abengiramo, na banu bambire okubwirwa ebigambo byo bwana nibarema okwingira kurwo butongwa,

⁷Mbe na:ura orusiku orurebe, wejire omwanya mure:ra gwatura, na:ika mu Daudi ati, Rero, rwa kutyo a:ikire kara, ati, Rero mukongwa oburaka bwae Mwasiga kukome:sya emitima jemwe.

⁸Okuba, aja Yosua abafunamy, atakasubire kwaika rusiku rundi.

⁹Mbe casigaeo ecifunamo ca isabato ku ba:nu ba Nyamuanga.

¹⁰Okuba unu engiye mu kufunama kwae, niwe afunamire mu mirimu jae, rwa Nyamuanga kutyo afunamire mu jae.

¹¹Mbe cikome:rega okwingira mu kufunama okwo, omu:nu wo:ne asiga kugwa mu butongwa bweja:bo obwo.

¹²Okuba omusango gwa Nyamuanga ni muanga, na ka guri na managa, guri no bu:gi kukira ecimari ca mo:gi agabiri, ogusoma ndijeji nigwaura obuanga no mwoyo, ne byungo no musono:koro, ka ni mwangu okusombo:kerwa obwiganirisya no bukarae bwo mutima.

¹³Amwi citario ciyangwa co:ne cinu cibisire imbere yae, nawe ebi:nu byone biri abweru, bisweruywe mu me:so ga Gamare we misango jeswe.

Kristo ni Mugabisi Mukuru

¹⁴Mbe cirumyega binu ce:kirisysye, okuba ciri no mugabisi Omukuru unu engiye mu rwire, niwe Yesu Omwana wa Nyamuanga.

¹⁵Okuba Omugabisi weswe atari unu atakutura kucirumwa mu burenga bweswe, nawe asakwaga rweswe mu byone, nawe atakorere bibi:bi.

¹⁶Mbe cifugere no buba:si ku citebe ce cigongo, korereki cifwirwega ecigongo, na ka cibone ecigongo co kucisakira mu mwanya gwo bukene.

Baeburania 5

Omurimu gwo mugabisi

¹Okuba omugabisi Omukuru wo:ne unu ke:torwa mu ba:nu, katu:rwao kurwa ba:nu mu misango ja Nyamuanga, korereki aso:sye ebiyanwa ne byogo kurwe bibi:bi.

²Oyo katura okwigumirisya na banu batakumenya na banu abayaba, okuba omwene one asingiywe oburenga.

³Kwokakora nikumwiya okutamba ebyogo kurwe bibi:bi byae omwene, rwa kutyo katambira abandi.

⁴Amwi atariwo mu:nu wo:ne unu ke:yana ecibaro eco, tari Nyamuanga amubirikiye, rwa Aroni.

Kristo ni mugabisi mukuru unu asorerwe Nyamuanga

⁵Nikwo kutyo Kristo one ate:ku:isye omwene kuba mugabisi mukuru, nawe ateyweo na Unu amubwiriye ati, Awe uri Mwana wani Rero nakwibura.

⁶Rwa kutyo ka:ika aandi ati, Awe uri mugabisi wa kajanende, Rwa kutyo ariga:ri Melikisedeki.

⁷Oyo mu siku jae jo kwikara mu mubiri, wejire asabwa no kuremberesya Oyo a:turire okumuonya mu kufwa, nasabwa narira muno na masiga, nongwibwa okuba o:bayire Nyamuanga.

⁸Nakabee ariga:ri Mwana, nawe engiye okworoba mu binu anya:sibwe.

⁹Mbe wejire amara okukumisibwa, naba Mwambi wo mweruro gwa kajanende ku bo:ne banu abamworobera.

¹⁰Niwe Oyo Nyamuanga atogere omugabisi Omukuru rwa kutyo arigairi Melikisedeki.

Banu batakukura abakengibwa

¹¹Oyo ciriko ne misango myafu ejo kwaika, jinu jikome:e okutonda okuba mutakungwa kisi.

¹²Okuba nakabee kube:ire emwe mube be:igisya okuba omwanya gwaturire mure:ra, nawe mukenere omu:nu asube okube:igisya obwambiro bwo kwiigisya kwe misango ja Nyamuanga. Mwabee banu mukenere amata, aamwi bitari biryo bikome:e.

¹³Okuba unu kanywa mata, kaba acari kumenya muno omusango gwo burenge:resi, okuba ni mwana muto:to.

¹⁴Nawe ebiryo ebikome:e nibya bakuru, banu bari no bwenge bunu babunasisye nibunara okwaura eje kisi ne mibi:bi.

Baeburania 6

¹Mbe cisige emisango jo kwamba eja Kristo, cikome:rega okukinga mu buku:miye. Cisige kusuba kutao orufuka rwo kuta mu bikorwa ebifu:ye, no kumwikirisa Nyamuanga,

²no kwiigisya kwo kubatija, no kwo kutako amaboko, no kwo kusu:ka kwa bafu:ye, na intambara inyatawao.

³Mbe jecikore kutyo, Nyamuanga ake:kirisa.

Obwikoti kutyo buri

- ⁴Okuba banu barabwene obweru, nibaraba ku cianwa ca mu rwire, nibasangira no Mwoyo Mweru,
- ⁵Nibaraba ku musango gwo bwana ogwa Nyamuanga na ku managa ga magoro ganu agendo:ku:ja,
- ⁶Kumara nibaso:kamo, jitamisye abo okubasubya rindi mu kuta, okuba abasuba okumubamba Omwana wa Nyamuanga ku musaraba abene:ra, nibamuswasya bukwenukwenu.
- ⁷Okuba i:si einywa injuba inu eiigwagako, nimesya emikubi jinu jibe:ire banu abairimaga, ni:bona ribando rya Nyamuanga.
- ⁸Nawe ikamesya amawa na maso:koro, eiremwa myenda okwiimwa. Obute:ro bwayo ni kwocibwa.
- ⁹Nawe, abendwa, norwo kutyo eca:ika ebyo, ci:kirisiseye ati ebyemwe ni bya kisi kukira ebyo, ka ni binu bi:ire omweruro.
- ¹⁰Okuba Nyamuanga atari murangirangi okuba atakurabirwa omurimu gwemwe, no kwenda kwemwe kurwa risi:na rya, kunu mweresiseye mu kukorera abe:ru, rwa kutyo mucakora.
- ¹¹Neswe ecenda emwe bo:ne mweresiseye okwikome:sya okwo kuinga ku butero, mu kwiikanya kunu kuku:miye.
- ¹²Musigega kurengaara, nawe mubaroreregako banu abarya omwandu gwa binu byaragirwe kurwo kwikirisya no kwigumirisya.

Eci:airo ca Nyamuanga

- ¹³Okuba, Nyamuanga wejire araga Iburaimu omurago, ne:raisya omwene, okuba ariga atario unu kamukira obukuru unu katura okumwirairira.
- ¹⁴Na:ika ati, Ni cimari ndakuyanaga ribando ryafu, na ka ndakufufyaga.
- ¹⁵Nikwo kutyo wejire e:gumirisya nayabwa omurago.
- ¹⁶Okuba aba:nu abe:raisya unu kabakira obukuru, ne cirairo nico ecimara jimamba jebwe jo:ne.
- ¹⁷Nyamuanga kwakorere natao eci:rairo, nenda okweresya abari bo mwandu gwo murago ati, okurumya obwiikanyo bunu buteyweo imbere yeswe, cibega na cinu ecikome:sya na managa,
- ¹⁸kurwe bigambo bibiri ebyo bitakucu:ka, binu Nyamuanga atakutura kubeeramo.
- ¹⁹Nibwo obwiikanyo bunu ciri nabwo rwa risikyo ryo mwoyo, ni bwiikanyo bunu butakwitima:twa, nawe burumire, ni bunu obwingira munda ya risaenge,

²⁰munu omutangasi weswe Yesu engiye kubweswe, naba mugabisi mukuru wa kajanende rwa kutyo ariga:ri Melikisedeki.

Baeburania 7

Ebya Melikisedeki na Kristo

¹Okuba Melikisedeki uyo, omukama wa Salemu, unu ariga:ri mugabisi wa Nyamuanga wa inguru muno, niwe abonene na Iburaimu, anu ariga nasuba okuso:ka okwita abakama, namusabirwa ribando.

²Oyo Iburaimu amugabiye imwi ya kwikumi ku byone. Okugajura risima ryae, kwamba ariga Mukama wo burengeresi, na rindi Omukama wa Salemu, kwo kwaika ati, Omukama wo murembe.

³Ariga:tari ne:semwene, amwi nyiramwene, atari na ruganda ariga:tari na bwambiro bwa siku jae, amwi atana bute:ro bwa buanga, nawe asusene no Mwana wa Nyamuanga, kaba mugabisi kusiku.

⁴Mbe mwiganirisye obukuru bwo mu:nu oyo kutyo ariga:ri, unu saja Iburaimu ayae imwi ya kwikumi ku bisa:kurwa.

⁵Na ba:na ba Lawi, banu abayabwa obugabisi, norwo kutyo baso:kere mu cibunu ca Iburaimu, nawe baragiriye okusoro:syaga imwi ya kwikumi ku ba:nu, nibo aba:na ba:bo.

⁶Nawe omu:nu uyo atakubarwa mu ruganda rwabo, niwe asoro:sisye ku Iburaimu, nasabirwa ribando unu aragirwe omurago.

⁷Nawe omusango gunu gutakwigamwa ati, Omukuru kasabirwa omuto:to ribando.

⁸Anu banu abafwa abayabwa imwi ya kwikumi, nawe oyo ni unu a:ikirwe ati, ni muanga.

⁹Ecitura okwaika ati, na Lawi one araso:sisye imwi ya kwikumi mu Iburaimu, niwe Lawi anu aramiraga imwi ya kwikumi,

¹⁰Okuba ariga acari mu cibunu ca saja wabo, anu Melikisedeki abonene nage.

Obugabisi bwa Aroni bwaoeo

¹¹?Mbe okukurmira kwakabeeo kurwo bugabisi bwe Cilawi, okuba nimwo aba:nu bayabirwe ebiragiro, ka niki cikenisye omugabisi oundi wo kwimuka mu mbaga ya Melikisedeki, unu atakubarwa mu mbaga ya Aroni?

¹²Okuba obugabisi bukaindurwa, ne biragiro one ni busibusi biindurwe.

¹³Okuba unu a:ikirweko ebyo, ni wa ruganda rundi, runu rucariga kubona mu:nu wa kufurubenda ku cigabiro.

14Okuba guri abweru ati, Ratabugenyi aso:kere mu Yuda, oruganda runu Musa ata:ikireko bugabisi.

15Rindi binu eca:ika biri abweru kukirao, okuba e:mukire omugabisi oundi wo kususana rwa Melikisedeki,

16unu atasorerwe kuba mugabisi rwa kutyo baragiriye mu biragiro byo mubiri, nawe asorerwe rwa managa kutyo gari ago buanga bunu butana bute:ro,

17okuba ka:ikwa ati, Awe uri mugabisi wa kajanende raw kutyo Melikisedeki ariga:ri.

18Okuba eciragiro co kwamba caso:sibweo okuba cariga citana managa amwi muri:ro.

19Okuba ebiragiro bitakuku:misya ci:nu co:ne, nawe obwiikanyo bwe kisi muno nibwingisibwa, bunu obucifugesya ku Nyamuanga.

Obugabisi bwa Kristo butariwao

20Na ka ebyo byakorerwe citario ci:rairo.

21Okuba abagabisi bariya batu:rwagao citario ci:rairo, nawe Oyo ateyweo ne ci:rairo na unu amubwiriye ati, Ratabugenyi e:raiye atari:garura ati, Awe uri mugabisi wa kajanende.

22Nikwo kutyo Yesu ne:meregururu oburagane bwo bwana kukirao.

23Na banu abakorwa bagabisi ni ba:fu, okuba okufwa okubaingirira okwikara.

24Nawe Oyo ari no bugabisi bunu butariso:kao, okuba ke:kara kajanende.

25Kwokakora natura okukisya kata banu aba:ja ku Nyamuanga kubwae, okuba ni muanga siku jo:ne kabasabirwaga.

26Okuba eswe kwariga kuci:ire okuba no mugabisi Omukuru rwoyo, anu ari mweru, atariko esoro, ka atariko cikayo, unu a:uywe ku be bibi:bi, na ka unu abee inguru kukira orwire.

27Oyo ata:kenere kuso:sya byogo kusiku, okwamba kurwe bibi:bi byae omwene, niwo kurwe bibi:bi bya ba:nu, rwa bagabisi abakuru bariya kutyo bakoraga, okuba Omwene akorere kata rumwi era, ne:tegayo omwene kuba co:go.

28Okuba ebiragiro ebitu:rao aba:nu banu batana managa babe bagabisi bakuru, nawe omusango gwe ci:rairo, cinu casingiriye ebiragiro, nico cateeo Mwana, unu aku:misi:bwe kukinga kajanende.

Baeburania 8

Obugabisi bwa kara ni:rengesi

- ¹Mbe mu misango jinu ca:ikire, omunene ni gunu ati, Ciri no mugabisi Omukuru unu ari kutiyo, unu enyanjire ku kuboko kwe buryo okwe citebe ca injoma eco Bukuru, mu rwire,
- ²Naba mukosi wo rubara rweru, na wa riyema rye cimari, rinu Ratabugenyi ayemere, ritayemerwe na mu:nu.
- ³Okuba abagabisi abakuru bo:ne abatu:rwo korereki baso:syega ebiyanwa ne byogo. Kwakorere nikumwiya Oyo one okuba ne co kuso:sya.
- ⁴Mbe kumba aja ari ku ca:ro, atakabee mugabisi uri, okuba bario banu abaso:sya ebiyanwa rwa kutyo ebiragiro biri.
- ⁵Abo abafurubendera ebyo rususo ne bya rirengesi rye bya mu rwire, rwa kutyo Musa aragiriye na Nyamuanga, anu ariga nenda okukora riyema, okuba a:ikire ati, Kabuka, ukorega byone rwo rususo runu weresibwe ku ci:ma.
- ⁶Nawe worryanu abwene okufurubenda kwe kisi muno, okuba abee ntumwa ya indagano ye kisi muno, binu biri ne mirago je kisi muno.

Indagano inyaya ikirire eya kara

- ⁷Okuba indagano iriya eyo kwamba yakabee itariko esoro, gutakayenjerwe mwanya kwiyo eya kabiri.
- ⁸Kwo kuba wejire a:ika amasoro gebwe na:ika ati, Ratabugenyi ka:ika ati, Rora jisiku eji:ja, Anu ndiragana indagano inyaya na inyumba ya Israeli na inyumba ya Yuda.
- ⁹Tari rwa indagano inu naragene na basaja wabo, Ku rusiku ruriya nabagwatire okuboko nimbaso:sya mu:si ya Misiri, Okuba abo batagumire mu ndagano yani, Nanye one nitabakaraywe, nikwo kutyo Ratabugenyi ka:ika.
- ¹⁰Okuba inu niyo indagano inu ndiragana na inyumba ya Israeli, Nikwo kutyo Ratabugenyi ka:ika, Jisiku jiriya ariba je:ya, Nditu:ra ebiragiro byani mu kwiganirisa kwebwe, Na ka ndibyangika mu mitima jebwe. Anye niribaga Nyamuanga webwe Na bene baribaga ba:nu bani.
- ¹¹Amwi mu:nu wo:ne atarisuba kwiigisya we:ja:bo, Amwi mu:nu wo:ne atari:igisya mwana wabo, ati, Numenye Ratabugenyi, Okuba bo:ne bari:menya anye, Okuso:ka ku muto:to okukinga ku mukuru.
- ¹²Okuba ndibafwira ecigongo obunyamusi bwebwe, Na ka nitarisuba kwicuka bibi:bi byebwe rindi.

¹³Okuba a:ikire ati, Indagano inyaya, mbe na:ikokosya indagano yo kwamba. Nawe eci:nu ca kara cinu cakokoe, eciba ciri yei no kucweka.

Baeburania 9

Iyekaru ne byogo ni bijekekanyo

¹Mbe, na indagano yo kwamba yariga iri na jintungwa jo kuramyaga jinu jariga jiragiriye, no rubara orweru, mu ca:ro.

²Okuba riyema eryo ryakorerwe rinu emuryango byariga birimo itara, na imeja ne mikate jo kweresya, niyo atogwaga Orubara Orweru.

³Na munda ya risaenge rya kabiri, arigao anu atogwaga Orubara Orweru kata kata.

⁴Nimwo byariga birimo i:piki ya ijaabu na risandikwa rya indagano rinu ryariga riswikiyeke ijaabu mbara jo:ne, rinu ryarigamo akabiga aka ijaabu munu emanu yariga, na isimbo ya Aroni inu yafu:kire na mabatra ga ribui aga indagano.

⁵Na inguru yaryo bariga bariko bakerubi ba rikusyo baswikiye ecitebe ce cigongo. Ebyo citana mwanya gwo kwaikako cimwi-cimwi.

⁶Mbe ebi:nu ebyo anu byakorerwe, abagabisi bengiraga mwiyeema ryo kwamba ku:sa uri, nibakumisya emirimu jo kuramyaga.

⁷Nawe mu rya kabiri, omugabisi Omukuru enyere engiraga rugenda rumwi era ku mwaka, nawe atakwingiramo atana rwamba runu kaso:sya kubwae omwene na kurwe bikayo bya ba:nu.

⁸Mwoyo Mweru ariga ne:resya ati, injira yo kwingira mu rubara orweru yariga icari kubu:risibwa, anu riyema ryo kwamba ryariga rice:mereguyu.

⁹Eryo niryoro orususoro rwa jisiku jinu ja wori. Mwiyeema eryo bariga nibaso:sya ebiyanwa ne byogo, binu bitakutura kuku:misya unu karamya mu byo mutima.

¹⁰Ebyo ni ntungwa jo kurya ne jo kunywa ne jo kwosya kwa nyami nyafu, jinu jaragiriye ejo mubiri, jinu jateyweo kukinga mu magoro go kugorora emisango jo:ne.

Obuku:miye bwe co:go ca Kristo

¹¹Nawe Kristo wejire aja, naba mugabisi mukuru we misango jo bwana jinu ejenda oku:ja, nengira mwiyeema ryo bukuru na rinu riku:miye kukirao, rinu ritakorerwe na maboko, kwo kwaika ati, ritari rya mu:si inu,

12Amwi atengiye na rwamba rwa mbusi na rwa binyara, nawe engiye na manyinga gae omwene, nengira kata mu rubara orweru rumwi era, nakora okucungura kwa kajanende.

13Okuba orwamba rwa jimbusi no rwa jindume, na rifu rya inafu binu byamijirwaga ku banu bari no bujabi, araba ebyo ebyesya no kucuma omubiri,

14Mbe amanyinga ga Kristo, unu e:tegereyo ku Nyamuanga atariko ebara, kurwo Mwoyo wa kajanende, ?mbe amanyinga gae gatarikira muno okwesya emitima jemwe mu bikorwa ebifu:ye korereki mukorerega Nyamuanga omuanga?

Okufwa kwa Kristo kwarumisye indagano

15Mbe omwene naba mwaikanya wa indagano inya:ya, korereki banu babirikiywe bayabwe omwandu gwa kajanende gunu baragirwe, okuba okufwa kwabeeo kunu okucungura mu bikayo binu byakorere mu ndagano ya kara.

16Okuba indagano yo mwandu ikaba iriwo, ni busibusi kubeo okufwa kwa unu aragire.

17Okuba omu:nu akafwa, indagano yo mwandu niwo eijira amanaga, okuba indagano eyo itana managa na katyari akaba acari muanga unu aragire.

18Mbe na indagano yo kwamba one yateyweo no rwamba ruriwo.

19Okuba Musa wejire amara okubwira ba:nu bo:ne ebiragiro byone rwa kutyo aragiriye, nagega orwamba rwe binyara no rwa jimbusi aamwi na manji no bufufi bwa ina:ma obutukurasi, no mwotwa, namijirira ku citabo ecene na ku ba:nu bo:ne.

20Na:ika ati, Runu nirwo orwamba rwa indagano inu Nyamuanga abaragiriye.

21Kutyo one namijirira orwamba kwiyema na ku bi:nu byone ebyo kufurubendera.

22Na mu bira:giro uti bi:nu byone ebyesibwa no rwamba. No rwamba rukarema okwitwa mbe no kwiswaririrwa kutariwo.

Yesu ne:tegayo naba co:go rumwi era

23Mbe ji:suso je bi:nu bya mu rwire ni busibusi byesibwe ne byogo ebyo, nawe ebya mu rwire ebyene ni busibusi byesibwe ne byogo bye kisi kukira ebyo.

²⁴Okuba Kristo atengiye mu rubara orweru runu rwakorerwe na maboko, runu orususana no rwe cimari, nawe engiye mu rwire orwene, korereki abonekega imbere ya Nyamuanga woryanu kurweswe.

²⁵Amwi atakenere kwiso:syaga kwiya ka:fu, rwa kutyo mugabisi Omukuru kengiraga mu rubara orweru buri mwaka no rwamba rutari rwe.

²⁶Okuba bikaba kutyo, kwakamwiire okunya:sibwaga kwiya ka:fu kuso:kerera ku kuyangwa kwa i:si. Nawe woryanu ku butero bwa magoro abu:risibwe rumwi era, korereki e:tambe omwene kuba co:go co kuso:sya ebibi:bi.

²⁷Rwa kutyo aba:nu batereyweo okufwa rumwi era, okumara intambara ni:ja,

²⁸Na Kristo nyaburiko, unu aso:sibwe rumwi era kuba co:go korereki agege ebibi:bi bya ba:nu ba:fu, ariboneka orwa kabiri atana cibi:bi, korereki akisye banu abamurindirira.

Baeburania 10

Ebyogo bya kara bitakumarao bibi:bi

¹Okuba ebiragiro biri rwa rirengesi era erye bi:nu byo bwana binu byariga nibyenda oku:ja, amwi bitari rususo rwe bi:nu ebyo cimari, ebyogo ebyo kwebikora mbiremo:tura okuku:misya banu abafugera no kubiso:sya siku jo:ne ne myaka jo:ne.

²?Okuba byakabee biri kutyo, bitakasigiye okuso:sibwa? Okuba banu abaramya, wejire be:sibwa kata rumwi batakabee na kwimenyako bibi:bi rindi.

³Nawe ebyogo ebyo ebi:cukyaga ebibi:bi buri mwaka.

⁴Okuba jitamisye orwamba rwa jindume no rwa jimbusi okuso:syako ebibi:bi.

⁵Wejire aja mu ca:ro, kwakorere na:ika ati, Ebyogo ne byo kuso:sya utabyendere, Nawe wancumacumiye omubiri.

⁶Utakondereywe ebyo kwoca ebikobe, ne byo kuso:sya kurwe bibi:bi.

⁷Mbe niwo nina:ika ati, Rora ne:jire okukora binu owenda, awe Nyamuanga Rwa kutyo nandikiywe mu mufunjo gwe citabo.

Eco:go ca Kristo camarire ebibi:bi

⁸Anu a:ikire inguru ati, Ebyogo ne byo kuso:sya ne byo kwoca bikobe na binu ebiso:sibwa kurwe bibi:bi utabyendere, amwi utabikondereywe, rwa kutyo ebiso:sibwa mu biragiro.

⁹Niwo na:ika ati, Rora ne:jire okukora binu owenda. Kaso:syao eco kwamba korereki arumye eca kabiri.

- 10**Kurwo kwenda okwo eswe ce:sibwe kurwo kuso:sibwa kwo mubiri gwa Kristo rumwi era.
- 11**Na bagabisi bo:ne abe:mereguru kusiku nibatamba kwiya ka:fu ebyogo ebyebyo, binu bitaritura kuso:syao bibi:bi na katyari.
- 12**Nawe Oyo wejire amara okutamba eco:go cimwi era eca kajanende kurwe bibi:bi, mbe niwo nenyanja ku kuboko kwe buryo okwa Nyamuanga.
- 13**Kuso:kerera ao arindiriye kusinga abaremo bae ariba batu:rwa emwaro ye bigere byae.
- 14**Okuba abaku:misisye banu abe:sibwa kusinga kajanende kurwo kutamba eco:go cimwi.
- 15**Mbe no Mwoyo Mweru niwe kaci:mako, okuba wejire amara okwaika ati,
- 16**Inu niyo indagano inu ndiragana nabo, Nikwo kutyo ka:ika Ratabugenyi, Jisiku jiriya ariba je:ya, Nditu:ra ebiragiro byani mu mitima jebwe Na ka ndibyangika mu kwiganirisa kwebwe.
- 17**Niwo na:ika ati, Ne bibi:bi byebwe ne bikayo byebwe nitarisuba kubi:cuka.
- 18**Mbe ebyo bikaba bi:swaririywe, ebyo:go bitaca-so:sibwa kurwe bibi:bi. Injira yo kufugera ku Nyamuanga
- 19**Kwecikora, ba:na ba:su, niciba no buba:si okwingira mu rubara orweru kurwa manyinga ga Kristo,
- 20**Nicingira mu njira inu acikoree inya:ya na i:manga, inu eitijana mwisaenge, nigwo omubiri gwae.
- 21**Na ka ciri no mugabisi Omukuru unu atungire inyumba ya Nyamuanga.
- 22**Mbe cifugere no mutima gwe cimari kurwo kwikirisya kunu kuku:miye, cibe ne mitima jeswe jimijiyweko obute:menyako cibi:bi, ne mibiri jeswe jo:si:bwe na manji ge kisi.
- 23**Cirumyega binu eci:kirisya no kwiikanya, kuteratera uri, okuba unu aragire omurago ni mwiikanyibwa.
- 24**Na ci:ganirisyanyega eswe abene:ra korereki cikome:syanye okwenda no kukora ebyo bwana.
- 25**Citasigaga kwikofyanya aamwi, rwa jintungwa ja bandi kutyo jiri, nawe cikomerisyanyega niciyongesya muno okukora kutyo, rwa kutyo omurora orusiku ruriya rwajo:fugera.

Intambara ya be:koti

- ²⁶Okuba cikanyamurira cigundu ke:nu camarire okuyabwa okusombo:kerwa ebye cimari, mbe eciba citacasigaeo co:go cindi ca bibi:bi,
- ²⁷nawe kwasigae obu:ba bwo kurindirira ntambara no bururu bwo muriro gunu ogu:jo:kwoca abaremo.
- ²⁸Unu ariga nagaya ebiragiro bya Musa nafwa, kurwo kwaika kwa banu barorere babiri amwi basatu, cigongo uri.
- ²⁹?Omwiganirisya kutiki? Unu atajire Omwana wa Nyamuanga, nabara amanyinga ga indagano ganu gamwesisye ati, ni cinu ca kutyo era, namwima:turira Omwoyo we cigongo, ?mbe oyo ate:ire intambara nene muno?
- ³⁰Okuba amumenyere unu a:ikire ati, Orusima ndwani, anye ndisubya orusima, Na rindi ati, Ratabugenyi aritemera aba:nu bae ecima.
- ³¹Ni musango gwo ku:baya muno okugwa mu maboko ga Nyamuanga omuanga.
- ³²Nawe mwicuke jisiku ja kara ati, wejire mwase:ka:nirwa obweru, nimwigumirisya mu kurwana okwafu kwo kunya:sibwa.
- ³³Orundi runu mwabee ciku:mo kurwo kufumwa no kunya:sibwa, no rundi anu mwasangiye na banu bakoreywe ebyo.
- ³⁴Okuba mwafwiriye ababoywa ecigongo, nimwikirisya okusa:kurwa ebi:nu byemwe nimukonderwa, okuba mumenyere ati muri ne bi:nu bye kisi na binu ebi:karao.
- ³⁵Mbe mutesaga bubasi bwemwe, bunu obure:ta omuye:ro mwafu.
- ³⁶Okuba mukenere okwigumirisya, korereki ariba mwamara okukora binu Nyamuanga kenda, niwo muyabwe omurago.
- ³⁷Okuba kacasigaeo kasinjeke era. Na Unu ka:ja ari:ja, atariko:ra.
- ³⁸Nawe omurenge:resi arabaga muanga kurwo kwikirisya. Nawe omu:nu akasuba inyuma, Omwoyo gwani gutakumukondererwa.
- ³⁹Nawe eswe citari ba kusuba inyuma mu kusimagira, nawe ciri banu abe:kirisya kukinga mu mweruro gwo mwoyo.

Baeburania 11

Okwikirisya rwa kutyo kwakorere mu ba kara

- ¹Okwikirisya nikwo okurumya binu eciikanya, nikukomeretsya binu bitakuboneka.
- ²Okuba aba:nu ba kara bamenyerwaga kurwo kwikirisya okwo.

³Kurwo kwikirisya ecisombo:kerwa ati, ebi:nu byone byakorerwe ne cigambo ca Nyamuanga, nikwo na binu ebirorwa bitakorerwe kuso:ka mu binu ebiboneka.

Okwikirisya kwa Abeli

⁴Kurwo kwikirisya Abeli aso:sisisye Nyamuanga eco:go co bwana kukira eca Kaini. Nico camweresisye ati ni murenge:resi, Nyamuanga niwe abi:mireko ebiyanwa byae. Nikwo kutyo, nakabee afu:ye aca:ikaga.

Okwikirisya kwa Enoka

⁵Kurwo kwikirisya Enoka agegerwe atabwene rufu. Atabonekere okuba Nyamuanga amugegere. Okuba anu ariga acari kugegwa e:miyweko ati, akondisyaga Nyamuanga.

⁶Mbe okwikirisya kukaba kutariwo, no kukondisya Nyamuanga one kutario. Okuba unu ka:ja ku Nyamuanga kumwiire okwiikirisya ati ariwo, na rindi ati, niwe omugabi wo muyero ku banu aba:nu-yenja.

Okwikirisya kwa Nuu

⁷Kurwo kwikirisya, Nuu ejire Nyamuanga amukabusya ku misango jinu jariga jicari kuboneka, no:baya Nyamuanga, nakonja ingaraba inu aba mu musi gwae baoneemo. Nikwo akorere natemera i:si ecima, naba muri wo mwandu gwo burengeresi bunu buri mu kwikirisya.

Okwikirisya kwa Iburaimu na Sara

⁸Kurwo kwikirisya Iburaimu, wejire abirikirwa nongwa, ne imuka nagenda orubara runu ariga naja okuyabwa gube omwandu. Nasorkayo atamenyere enu kagenda.

⁹Kurwo kwikirisya nabaga mugenyi mu:si inu yaragirwe, iri ati itari yae, nama:maga mu maema aamwi na Isaka na Yakobo, banu bariga bari bo mwandu be:ja:bo abo murago ogwo.

¹⁰Okuba ariga narore:rera omusi gunu gune misingi, gunu gumbakirwe no kukorwa na Nyamuanga.

¹¹Kurwo kwikirisya na Sara omwene nayabwa amanaga go kujira inda, nakabee ariga:ri mukwekuru atacatura kwibura, okuba e:kirisisye ati, Unu aragire ni mwiikanyibwa.

¹²Mbe nikwo bakorere nibe:burwa no:yo oumwi, unu ariga uti afu:ye, nibaba ba:fu rwa jinjota ja mu rwire, na rwa isenyi ya ku mwaro inu itakubarwa.

¹³Abo bo:ne bafwiriye mu kwikirisya, batayabirwe binu bariga baragirwe, nawe nibabirorera kura, nibabisandabira, niba:ika ati, ciri bagenyi na baribasi ku ca:ro.

¹⁴Okuba banu aba:ika kutiyo abe:resya abweru ati, abaenja i:si yebwe abe:ne.

¹⁵Kumba be:cukire eca:ro cinu baso:keremo, bakabee no mwanya gwo kusubayo.

¹⁶Nawe worryanu abaranga eca:ro co bwana kukira eco, nico cinu ciri mu rwire. Nyamuanga nikwo kakora narema okwiswara okutogwa Nyamuanga webwe, okuba abe:ra:biye omusi.

¹⁷Kurwo kwikirisya Iburaimu, wejire asakwa, namuso:sya Isaka kuba co:go. Unu aramiye omurago ariga nenda okuso:sva Omwana wae unu e:buywe umwi era,

¹⁸Unu ariga abwiriye ati, Mu Isaka nimwo orwiburo rwao ruritogerwa.

¹⁹Ne:kirisya ati, Nyamuanga katura okumusuru:rura mu bafu:ye, okuba omwo nimwo amuyabiywe mu rususo.

Okwikirisya kwa Isaka na Yakobo na Yusufu

²⁰Kurwo kwikirisya Isaka asabiywe Yakobo na Esau ribando, naraga binu byariga nibyenda okuija.

²¹Kurwo kwikirisya Yakobo, wejire endo:kufwa, nasabirwa ribando aba:na ba Yusufu umwi-umwi naramya e:timbirisisye ku simbo yae.

²²Kurwo kwikirisya Yusufu, wejire endo:kufwa, na:ika ebyo kuso:kayo kwa ba:na ba Israeli, naragarira ebya mawa gae.

Okwikirisya kwa Musa na be:busi bae

²³Kurwo kwikirisya, wejire Musa e:burwa, abe:busi bae nibamubisa me:si gasatu, okuba bamurorere ati ni mwana mure:si, nibarema oku:baya eciragiro co mukama.

²⁴Kurwo kwikirisya Musa, wejire akura, narema okutogwa mwana wo muyasya wa Farao.

²⁵Ne:tora okunya:sibwaga aamwi na ba:nu ba Nyamuanga, kukira okukondererwa ebibi:bi mwanya muto:to.

²⁶Ne:ganirisya ati, okufumwa kwa Kristo ni buni:bi bwafu kukira obuni:bi bwa Misiri, okuba arore:reraga omuye:ro.

²⁷Kurwo kwikirisya naso:ka Misiri, ato:baire esungu ryo mukama, okuba e:gumirisyaga rwa unu karora Unu atakuboneka.

²⁸Kurwo kwikirisya akorere Ipasaka, no kumijira orwamba, korereki unu ariga nendo:kusimagisya abo bubere asiga kubakuniako.

Okwikirisya kwa Baisraeli na Yoswa

²⁹Kurwo kwikirisya baturire mu Nyanja ya Syamu ari rwa ku cu:mu. Abamisiri wejire basaka okukora kutiyo nibamirwa.

³⁰Kurwo kwikirisya indugu ya Yeriko ni:gwa, wejire yamara okwisingwa siku ita:nu ne: biri.

Okwikirisya kwa Raabu

³¹Kurwo kwikirisya Raabu unu ariga:ri cabarume atasimagisibwe aamwi na banyato:roba, okuba akumire abatatirisa kwa bwanabwana.

Okwikirisya kwa bandi ba:fu

^{32?}Nongesye kwaika ki? Okuba omwanya ogureba nika:ika ebya Gidioni na Baraki, na Samusoni na Yefuta, ne bya Daudi na Samweli ne bya Baragi.

³³Abo kurwo kwikirisya baigire amakama, nibakora ebyo burengeresi, nibabona emirago, nibabumbatanya eminwa ja ji:tare,

³⁴nibasimya amanaga go muriro, nibe:rega obu:gi bwe cinyambutu, anu bariga barenga nibayabwa amanaga, nibaba baya:ri mu buremo, nibairisya ebise bya ba:naanga.

³⁵Abagasi nibayabwa abafu:ye bebwe basu:ruywe. Abandi nibanya:sibwa bate:kirisiseye kucungurwa, korereki babone okusu:ruka kunu kukondere muno.

³⁶Na bandi nibasakwa nibagombererwa no kubumwa. Rindi nibaboywa nibatu:rwa mwiboero.

³⁷Nibasirwa amabui, nibabaturirwa emikeko, nibasakwa, nibe:twā ne cinyambutu. Be:indaindaga bafwae jingubo ja jinaima ne ja jimbusi, nibasigwa, nibanyasibwa, nibakorwa kubi:bi.

³⁸Abo i:si itabe:ire. Nibayengayenga mwibara na mu bi:ma na mu nsenga na mu mo:bo ga musu.

³⁹Abo bo:ne basi:mirwe kurwo kwikirisya, nawe batabwene murago,

⁴⁰Okuba Nyamuanga ariga acibonee eswe cinu cikondere muno ati, abene basige kukumisibwa eswe citariwo.

Baeburania 12

Jitungwa jo katangirana kweswe

¹Mbe neswe one, okuba ciri na ba:fu banu abacirora bacisingiye rwe ri:re rinene kutyo, citure kura eci:nu co:ne ecisito, ne cibi:bi cinu cicirumataniyeko, cibirimega okutangirana kunu kuri imbere yeswe no kwigumirisya.

²Nicirore:era Yesu, niwe Omwambi no Mukumisya wo kwikirisya kweswe, Unu okuba akondereywe binu byateywe imbere yae, ne:gumirisya omusaraba, nagaya amaswaro, nenyanja ku kuboko kwe buryo okwe citebe ca injoma eca Nyamuanga.

Nyamuanga kacitongera rwa ba:na

³Mbe mwiganirisyega Oyo e:gumirisysye jimamba jinyafu ja be bibi:bi, jinu bamubambasisye, korereki musige kuigwa no kufwa omutima.

⁴Mucariga kuyajana na bibi:bi nimurwana ndije amanyinga ngafwa.

⁵Rindi mwarabiywe okukomeresibwa okwo, rwa kutyo mwabwiriye rwa ba:na ati, Mwana wani, utagayaga okutongera kwa Ratabugenyi Amwi akakugonya, wasiga kufwa mutima.

⁶Okuba Ratabugenyi unu endere kamutongera, Kabuma Omwana wo:ne unu karamira.

⁷Mwigumirisyega mu kutongerwa, okuba Nyamuanga kabakora rwa ba:na. ?Okuba ni mwana ki unu esemwene atakutongera?

⁸Nawe mukaba mutana kutongerwa kunu bo:ne basangiye, muri ba:na be mwira amwi mutari ba:na.

⁹Rindi cariga na barata bo mubiri, banu bacitongeraga, nicibayanaga ecibaro. ?Mbe kutaci:ire muno okworobera Esemwene myoyo jeswe, cibe baanga?

¹⁰Okuba ni cimari abo bacitongeraga siku no:to rwa kutyo bendaga, nawe Oyo kacitongera cibonemo omuri:ro korereki cisangire obweru bwae.

¹¹Okutongerwa kwone okwa woryanu, citakwiganirisyati ni kwa kukonderwa, nawe ni kwa busurumbae. Nawe wora kweya, nikutwasya amatwasyo go murembe ku banu be:igisibwe mukwo, nigo amatwasyo go burengeresi.

¹²Mbe mukome:sye amaboko ganu gareremae, na jiriokora jinu jikomborikire.

¹³Mbe, mugororerega amaguru gemwe jinjira, korereki unu katigi:ra asige kuyu:kira rubara, nawe akiri aonyibwe.

¹⁴Muru:bega omurembe na ba:nu bo:ne, no bweru bunu omu:nu akaba atanabwo atarirora Ratabugenyi.

¹⁵Mukabukega mu:nu wo:ne asige kureba ku cigongo ca Nyaumanga, risigega kufu:ka risina ryone eryo bururu rinu erinya:sya no kujabiasya ba:fu.

¹⁶Asigega kubao muromesi, amwi unu ataku:kaya Nyamuanga, rwa Esau unu agusisye obukuru bwae obwo kwiburwa, nabugusya biryo bityari.

¹⁷Okuba mumenyere ati, wejire asuba okwenda okurya omwandu gwa ribando, naremwa, okuba atabwene mwanya gwo kuta nakabee ariyenjere narira na masiga mogomogo.

Ecima ca Sinai ne ca Sayuni

¹⁸Okuba mutajiye ku ci:ma cinu ecigwatwako, na cinu eca:ka omuriro, amwi mutajiye mu kwirabusya, amwi ku cisu:te ne ciure.

¹⁹Amwi ku kurira kwa ijombi amwi ku buraka bwe misango. Ebyo aba:nu wejire bongwa, nibarembesya basige kubwirwa musango gundi gwone.

²⁰Okuba bataguturire gunu gwaragiriye ati, Nakabee ciri citunganwa cikaku:nia ku ci:ma eco, ci:tirwe mabui.

²¹Na ebyo byabonekere byariga bya makanyo muno, ndije Musa na:ika ati, No:baya muno no kuyarara.

²²Nawe mwejire ku ci:ma ca Sayuni, na ku musi gwa Nyamuanga omuanga, na ku Yerusalemi ya mu rwire, na ku bise bya ba:naraika banu batakubarwa,

²³na ku kwikofyanya okunene na ikanisa ya bo bubere banu bandikirwe mu rwire, na ka mwejire ku Nyamuanga unu karamura bo:ne, na ku myoyo ja barengeresi banu baku:misibwe,

²⁴na ku Yesu omwaikanya wa indagano inyaya, na ku manyinga go kumijira ganu aga:ika kisi kukira aga Abeli.

Bakomeresibwa okungwa Unu ka:ika

²⁵Mukabuke musigega kurema Unu ka:ika. Okuba, banu bamuremere oyo ababwiriye ari mu ca:ro, araba bataonere, kukira muno eswe citariona cikafutatira Oyo ka:ika okuso:ka mu rwire.

²⁶Oyo atikimisye i:si no buraka bwae mu magoro gariya. Nawe woryanu aragire omurago ati, Rucasigaeo rumwi ndisingisya tari i:si era, nawe no rwire one.

²⁷Omusango gunu arikire ati, Rucasigaeo rumwi, ogweresya ati, binu ebisingisibwa biriso:sibwao, rwa binu byakorerwe, korereki binu bitakusingisibwa bi:kareo.

²⁸Mbe okuba cayanirwe obukama bunu butakusingisibwa, cisi:mega Nyamuanga, nikwo cimukorere mu binu ebimukondera, na mu ku:baya no kumuyana ecibaro.

²⁹Okuba Nyamuanga weswe ni muriro gunu ogwoca.

Baeburania 13

¹Mugumega okwendana na ba:na be:ja:su.

²Mutarabirwaga okukuma abagenyi, okuba abandi kurwo kukora kutyo barakumire ba:naraika kumenya uri.

³Mwicukega ababoywa muri ati muboerwe aamwi nabo. Mwicuke na banu abakorwa kubi:bi, okuba emwe one muri mu mubiri.

⁴Okutwarana kukusibwe na bo:ne, no buriri bube bweru, okuba abaromesi na basengi Nyamuanga aribatemera ecima.

⁵Mutabaga na jintungwa jo kurigira jimpirya, nawe binu munabyo biba:narega, okuba Omwene arikire ati, Nitarikusiga na katyari, amwi nitarikweseranya na katyari.

⁶Kwecikora nica:ika no buba:si ati, Ratabugenyi niwe omusakisi wani. Nitaryubaya.

?Omu:nu arinkora atiki?

⁷Mwicukega banu babatungire banu bababwiriye omusango gwa Nyamuanga. Murorega jintungwa jebwe ku bute:ro, murorerega ku kwikirisya kwebwe.

⁸Yesu Kristo rwa kutyo ariga rigoro nikwo kutyo ari rero, na kuinga kajanende.

⁹Mutagegwagegwaga na kwiigisya kundi na kundi okwe cigenyi, okuba ni kwa bwana omutima gurumibwe ne cigongo, amwi gutakurumibwa na ntungwa ja kurya, jinu banu abaribatiramo batakubonamo muri:ro.

¹⁰Eswa ciri ne cisyengerero cinu bataragiriye kuri:rako banu abafurubenda mwiye.

¹¹Okuba ebitunganwa biriya, orwamba rwabyo nirwo omugabisi Omukuru kasira mu rubara orweru kurwe bibi:bi, jinyama jabyo nijorcerwa ku mwira gwo busumbiro.

¹²Yesu kwakorere nanya:sibwa ku mwira kwirango, korereki e:sye aba:nu na manyinga gae omwene.

¹³Mbe ciuruke cimuje:ko ku mwira gwo busumbiro, cigege ecifumo cae.

¹⁴Okuba anu citana musi mwikara, nawe eciyenja gunu ogwenda oku:ja.

¹⁵Mbe kurwoyo ciso:sisye Nyamuanga eco:go co kuku:ya kusiku, niryo ritwasyo rye minwa jinu eja:ika risi:na ryae.

¹⁶Nawe mutarabirwaga okukora ebyo bwana no kugaba, okuba ebyogo byejabo ebyo bikondee Nyamuanga.

¹⁷Mungwega banu babatungire, mubo:roberega, okuba abo abe:gana emyoyo jemwe, rwa banu abajo:bu:sibwa binu barakorere, korereki bakore kutyo no kukonderwa, tari mu busurumbae, okuba emwe mutakabwenemo muri:ro.

¹⁸Mucisabirwega, okuba cimenyere ati, riri no mutima gwe kisi, cendere okukora byone na jintungwa jo bwana.

¹⁹Enibarembesya muno okukoraga kutyo, korereki nisubibwe kwimwe bwangu.

Nabasabirwa ribando

²⁰Nyamuanga wo murembe unu amuso:sisye mu bafu:ye omure:fi Omukuru wa jina:ma kurwa manyinga ga indagano ya kajanende, niwe Ratabugenyi Yesu,

²¹abaku:misye mu misango jo:ne ejo bwana, korereki mukorega binu kenda. Akorega mwiswe binu ebimukondera mu me:so gae kubwa Yesu Kristo. Oyo akusibwega kajanende na kajanende. Amina.

Ebyo kuraga

²²Mbe enibarembesya, ba:na ba:su, mwigumirisye omusango gunu mwakomeresibwe, okuba nabandikira mu misango mito:to era.

²³Mumenyere ati Omwana wa:su Timoteo arasurumuywe. Akaja bwangwe, enibabona emwe aamwi nage.

²⁴Muke:sye bo:ne banu ababatangasya, na be:ru bo:ne. Abende Italia ababake:sya.

²⁵Ecigongo cibega nemwe bo:ne.

Yakobo

Yakobo 1

- ¹Anye Yakobo, unu ndi mugaya wa Nyamuanga na wa Ratabugenyi Yesu Kristo, enibake:sya emwe aba jiranda rikumi na jibiri jinu janyarambukire.
- ²Mbe ba:na ba:su wora mwagwa mu kusakwa okundi no kundi, mubarega byone kuba byo kukondererwa.
- ³Mumenye ati, okusakwa kwo kwikirisya kwemwe okure:ta okwigumirisya.
- ⁴Mbe okwigumirisya kukorega murimu muku:miye, korereki mube banu muku:miye na banu mukurire, na banu mutakugerukirwa ci:nu.
- ⁵Nawe omu:nu wo:ne kwimwe akagerukirwa obwenge, asabwe Nyamuanga unu kagabira bo:ne kwima uri, amwi atakugonya. Oyo ariyabwa.
- ⁶Nawe asabwe mu kwikirisya, kwitima:ta uri. Okuba unu ke:tima:ta kasusana na rituma rya mu nyanja rinu erigegwa no muyaga nirisirwa ei nei.
- ⁷Okuba omu:nu oyo ate:ganirisyaga ati, aribona ci:nu co:ne ku Ratabugenyi.
- ⁸Ni mu:nu wa mitima ebiri, atakurema mu njira jae jo:ne.
- ⁹Nawe owasu unu atana cibaro akonderwega okuba kakuibwa.
- ¹⁰No muni:bi akonderwega okuba kakeibwa, okuba ariwao rwo bwaso bwo bunya:si.
- ¹¹Okuba risu:ba eriuruka no mumwi mwafu, niritosya obunya:si, no bwaso bwendeko niburagara, no bure:si bwo rususo rwabwo nibubura. Mbe nikwo kutyo one omuni:bi ariotoka mu njira jae.
- ¹²Ari na ribando omu:nu unu ke:gumirisya okusakwa, okuba ariba aiga ariyabwa orutenga rwo buanga, runu Ratabugenyi aragire banu abamwenda.
- ¹³Omu:nu akasakwa, asiga kwaika ati, Nyamuanga niwe kansaka. Okuba Nyamuanga atakusakwa bibi:bi, amwi omwene one atakusaka mu:nu wo:ne.
- ¹⁴Nawe omu:nu kasakwa anu kakururwa no kukongyakongibwa no kurigira kwae omwene.
- ¹⁵Okurigira okujira inda, nikwibura ebibi:bi. Ne bibi:bi ariba byakura, nibi:bura okufwa.
- ¹⁶Mutabebeibwaga, ba:na ba:su abendwa.

¹⁷Ebiyanwa byone ebyo bwana, ne biyanwa byone ebiku:miye ebiso:ka inguru, nibi:ka okuso:ka ku Rata wo bweru, unu atakuindukainduka, amwi atakucu:kacu:ka rwa rirengesi.

¹⁸Niwe aci:buye no musango gwae rwa kutyo akarariye, korereki cibe rwo mutongoro gwa binu ayangire.

Okungwa:ra kutana muri:ro

¹⁹Ba:na ba:su abendwa, mumenye ati, mu:nu wo:ne abega mwangu wo kungwa, nawe asigega kwangua okwaika amwi kubiirwa.

²⁰Okuba risungu ryo mu:nu ritakukora burenge:resi bwa Nyamuanga.

²¹Mbe mutega kura obujabi, no burangirangi bunu busagiriye, muramirega no bwororo omusango gwabibirwe, gunu ogutura okuonya emyoyo jemwe.

²²Nawe mubega bakosi bo musango, amwi mutari bo kungwa:ra, nimwibebeya abene.

²³Okuba omu:nu wo:ne akongwa omusango, ke:nu atakugukora, oyo kasusana rwo mu:nu unu ke:rora obusu bwae mwiore kutyo ari,

²⁴okuba ke:rora nagenda, narabirwa aonao kutyo kasusa.

²⁵Nawe unu karora mu biragiro ebiku:miye ebye ci:bure, nagumamo, atari unu kongwa no kurabirwa, nawe ni mukosi unu kakora. Oyo arayabwaga ribando mu kukora kwae.

²⁶Omu:nu wo:ne ake:ganirisya ati, ndi wa dini, nawe akarema okuingirira orurimi rwae, nawe ne:bebeya omutima gwae omwene, mbe idini yo mu:nu oyo ni ya kutyo era.

²⁷Idini yo bwana inu itariko ekomo imbere ya Nyamuanga Rata njii, okujo:rora abasigwa na batumba mu butaka bwebwe no kwibaririra areme okuba na makomo ga mu:si.

Yakobo 2

Isoro:re yaganyibwa

¹Ba:na ba:su, mutabaga na kwikirisya kwa Yesu Kristo, Ratabugenyi wa rikusyo, ke:nu nimusoro:ra aba:nu.

²Okuba mu rikofyanyisyo ryemwe akengira omu:nu unu afwae inarye ya ijaabu, ka afwae ebye cire:re, mbe no mutaka nengira afwae jinsembe,

³Nemwe mukamukusya unu afwae ebye cire:re, nimwaika ati, Awe inyanja anu akondere, ka nimubwira omutaka ati, Awe imereguru ariya, amwi ati, inyanja anu mu maguru gani.

- ⁴?Mbe mutakusoro:ra mu mitima jemwe nimuba baramusi bo kwiganirisya kubi:bi?
- ⁵Mungwe, ba:na ba:su abendwa. ?Nyamuanga atasorere abataka ba mu ca:ro, babe bani:bi mu kwikirisya, barye omwandu gwo bukama bunu aragire banu abamwenda?
- ⁶Nawe emwe mwagaire omutaka. ?Abani:bi tari nibo ababe:gairisya, nibabakurubesya okubasira imbere ya baramusi?
- ⁷?Tari nibo abafuma risi:na ryo bwana rinu omutogwa?
- ⁸Nawe mukaku:misya eciragiyo ce cikama cinu eca:ika ati, Yendaga omwikasyanya wao rwa kutyo owiyenda omwene. Mukakora kutyo omukora kwa bwana.
- ⁹Nawe mukaba na isoro:re mu ba:nu, omukora ebibi:bi, ebiragiyo nibibe:tira ogwemwe ati, muri banyamusi.
- ¹⁰Okuba omu:nu wo:ne abagwata ebiragiyo byone, nawe akakaya mu cimwi era, mbe kajira intambara mu byone.
- ¹¹Okuba Oyo a:ikire ati, Utaromeraga, niwe a:ikire one ati, Ute:taga. Mbe, ukarema okuromera, nawe nuwita, wabee munyamusi we biragiyo.
- ¹²Mwaikega no kukoraga rwa banu abenda okuramurwa ne biragiyo bye ci:bure.
- ¹³Okuba unu atakufwira cigongo ariramurwa cigongo uri. Nawe ecigongo eci:ku:isya ku ntambara.
- ¹⁴Mbe ba:na ba:su, ?omu:nu kabonamo:ki, aka:ika ati, ni:kirisisy, ke:nu atana bikorwa? ?Okwikirisya era okufura okumuonya?
- ¹⁵Akaba ario mwana wa:su, omurume amwi mugasi, bari tuyu, batana biryo,
- ¹⁶No umwi kwimwe akababwira ati, Mugende kwa bwana, mubire, mwigute, ke:nu mutakubayana binu bakenere ebyo mubiri, ?mbe okwiyaki?
- ¹⁷No kwikirisya one nikwo kutyo, kukaba kutana bikorwa, kufu:ye okwene:ra.
- ¹⁸Nawe omu:nu aryaika ati, Awe uri no kwikirisya, nanye ndi ne bikorwa. Nyeresya okwikirisya kwao kunu kutana bikorwa, nanye enikweresya okwikirisya kwani mu bikorwa byani.
- ¹⁹Awe owikirisya ati, Nyamuanga ni umwi. Oukora kisi. Emisambwa one eji:kirisya kutyo nijiyarara.
- ²⁰Nawe, awe omu:nu unu utari ci:nu, ?amwi outura okumenya ati, okwikirisya kunu kutariko bikorwa ni kwa kutyo era?

²¹Saja Iburaimu atayabirwe oburenge:resi kurwe bikorwa? Okuba aso:sisye omwana wae Isaka ku cigabiro.

²²Warora ati, okwikirisya kwakoree amwi ne bikorwa byae, no kwikirisya kwae kwaku:misibwe mu bikorwa byae.

²³Binu byandikirwe nibiku:mira binu ebyaika ati, Iburaimu e:kirisi:sye Nyamuanga, nabarirwa oburenge:resi. Natogwa omusa:ni wa Nyamuanga.

²⁴Omurora ati, omu:nu kabarirwa oburenge:resi kurwe bikorwa, amwi tari kurwo kwikirisya kwenyere.

²⁵Ka na Raabu unu ariga:ri maraya, nikwo kutyo atabariywe oburenge:resi kurwe bikorwa, okuba akumire abatatirisy, nabaisinyanya mu njira indi?

²⁶Okuba rwo mubiri gunu gutarimo mwoyo kutyo gufu:ye, nyaburiko no kwikirisya kunu kutana bikorwa kufu:ye.

Yakobo 3

Omu:nu atunge orurimi rwae

¹Mbe ba:na ba:su, mutabaga be:igisya ba:fu, okuba mumenyere ati, eswe ciritemerwa eci:na cisito.

²Okuba eswe bo:ne eciyaba kwiya ka:fu. Omu:nu wo:ne akaba atakuyaba mu kwaika, oyo ni mu:nu unu akumiye, niwe katura okuingirira no mubiri gwae gwone.

³Mbe, ecitu:ra ebyuma mu minwa ja jifarasa, korereki jico:roberega, nicijicu:syacu:sya ne mibiri jajo jo:ne.

⁴Rora na jijaaji. Nakabee jineneere kutiki, nijisirwa no muyaga gwa managa, nawe ejiindurwa na rigobero eto:to enu wo:ne omugofi kenda okuirore:resya.

⁵Nyaburiko no rurimi one ni cungo cito:to, orwiku:ya bikuru. Murore akariro ni katyari kutyo ako:ca akamara amasaka ma:fu.

⁶Orurimi ni muriro, ni:si yo bunyamusi inu yateyweo mu byungo byeswe. Nirwo orujabiasya omubiri gwone, na ka orukongesya biyangwa byone byo busimukwa, no rwene orukongesibwa no muriro gwa inyanja yo muriro.

⁷Okuba aba:nu abatunga jintyanyi ja nyami jo:ne na jinyonyi, na binu ebi:kurura, na binu biri mu nyanja, na ka barabitungire.

⁸Nawe atario mu:nu unu katura okutunga orurimi. Ni ci:nu cibi:bi rinu citakingirirwa, rwijuye obusungu bunu obwita.

⁹Orwo nirwo eciku:isya Nyamuanga Rata, ka nirwo eci:imira aba:nu banu bakoreywe mu rususo rwa Nyamuanga.

10Mbe, okuku:ya no kwiima nibiso:ka mu kanwa kamwi ako ako. Ba:na ba:su ebyo bite:ire kubao.

11?Ecinyo ecifwamo amanzi go bwana na maruru mu mumiro gumwi?

12Mbe ba:na ba:su, ?omutini ogutura okutwasya jjeituni, amwi omujabibu ogutura okutwasya jitini? Amwi mu mumiro gumwi amanzi gatakufwamo go munyu na ge kisi.

Obwenge bwe cimari

13?Niga mwimwe arino bwenge no kusombo:kerwa? Mbe, e:resyega ebikorwa byae mu ntungwa jo bwana, mu bwororo bwo bwenge.

14Nawe mukaba na rifuwa ryo bururu na inyombo mu mitima jemwe, mute:ku:yaga amwi mutabeyaga no kuragirira ebye cimari.

15Obwenge obwo butaso:kere inguru, nawe ni bwa si, ni bwa ba:nu, ka ni bwa Syetani.

16Okuba rifuwa na inyombo bikaka biriwo, nigubao omuoranye ne misango jo:ne mibi:bi.

17Nawe obwenge bunu obuso:ka inguru, okwamba bwerere, ka ni bwo murembe, ni bwo bwororo, ni bwangu kungwa, bwijuye ecigongo na matwasyo go bwana, amwi butana soro:re, amwi butana burigerige.

18Nawe ritwasyo ryo burenge:resi eriyambwa mu murembe ku banu abarega omurembe.

Yakobo 4

Obusa:ni bwa i:si ni busoko ku Nyamuanga

1?Oburemo no kurwana ebiso:ka a:ki mwimwe? ?Bitakuso:ka mu kurigira kwemwe kunu okurwana mu byungo byemwe?

2Omurigira, nawe mutana ci:nu, ndije nimwita. Omujira rifuwa, nawe mutakubona, ndije nimurwana no kukora oburemo. Mutana ci:nu okuba mutakusabwa.

3Omusabwa nimurema okuyanwa, okuba omusabwa kubi:bi, korereki mubikorere mu kurigira kwemwe.

4Emwe abaromerwa, ?mutakumenya ati, obusa:ni bwa i:si ni busoko ku Nyamuanga? Mbe omu:nu wo:ne akenda okuba musa:ni wa i:si ke:kora musoko wa Nyamuanga.

5?Tere amwi omwitogera ati, binu byandikirwe ebyaika kutyo era ati, Omwoyo unu e:kae mwiswe ke:sigombera ndije najira rifuwa?

⁶Nawe kongesya okugaba ecigongo. Nikwo ebikora binu byandikirwe nibyaika ati, Nyamuanga kayajana na be cigundu, nawe abo:roro kabayana ecigongo.

⁷Mbe mworoberega Nyamuanga. Nawe muyajane na Syetani, arabe:rukaga.

⁸Mufugererega Nyamuanga, no mwene one arabafugereragako. Emwe abe bibi:bi, mwisa:bega jingaro. Emwe abe mitima jibiri, mwiyesyega mu mitima jemwe.

⁹Musurumbare, murire jimamu, mukunge. Okuseka kwemwe kucu:ke kuba mamu, no kukonderwa kwemwe kube kusurumbara.

¹⁰Mwikeyega mu me:so ga Ratabugenyi, no mwene aribakusya.

¹¹Mutaromanaga, ba:na ba:su. Unu karoma owabo, amwi unu karamura owabo, niwe karoma ebiragiyo, naramura ebiragiyo. Mbe nawe ukaramura ebiragiyo, utari mukosi we biragiyo, nawe waba muramusi.

¹²Unu aragiriye ebiragiyo na unu katema eci:na ni umwi. Niwe katura okuonya no kusimagisya. ?Nawe awe na:we:ga unu outemera owe:ja:nyu eci:na?

Obuanga bwo mubiri ni bwa kasinjeke

¹³Mbe emwe banu omwaika ati, Rero amwi mutondo ecigenda mu musi murebe, nicimarayo mwaka gumwi, nicika:na, nicibonamo amabona.

¹⁴Ke:nu eja mutondo mutajimenyere. ?Obuanga bwemwe buri atiki? Muri rwa ingesi inu eiboneka kasinjeke era ni:wao.

¹⁵Akiri mwaka:ikire ati, Ratabugenyi akenda, ciriba baanga nicikora kutya amwi kutya.

¹⁶Nawe woryanu omwiku:ya mu kutu:nu:na kwemwe. Okwiku:ya kwone kwejabo okwo ni kubi:bi.

¹⁷Mbe unu amenyere okukora ebye kisi, naremo:kora, eco eciba cibi:bi ku:yo.

Yakobo 5

Intambara yo buni:bi bwo burangirangi

¹Mbe emwe abani:bi, mukunge murire kurwo butaka bunu buriba:jako.

²Obuni:bi bwemwe bwaborere, ne bifwaro byemwe byaribirwe amaenje.

³Jijaabu jemwe na jimpirya jemwe jajirire obutaretare, no butaretare bwajo buriba rusingiro kwimwe, burisuba okurya emibiri jemwe rwo muriro. Mwibi:kiye ebi:nu mu siku ja ku bute:ro.

⁴Mbe murore, omuye:ro gwa bakosi banu babagesee amasambu gemwe, gunu mwabe:mire nimubajimya, nigwo ogurira. Ne bikunga byebwe banu babagesee byengiye mu matwi ga Ratabugenyi we bise.

⁵Murari:ye ebye kisi mu ca:ro nimukondererwa orumura nimuyama mu mitima jemwe rwa ku rusiku rwo kukomera.

⁶Mwaramuye omurenge:resi nimumwitira ogwae, nimumwita, nawe atayajene nemwe.

Be:gumirisye mu nyako

⁷Mbe ba:na ba:su, mwiganirisyega kukinga Ratabugenyi anu ari:ja. Mbe, omurimi kurindirira amatwasyo ga i:si ago bwana, ke:gumirisya okukinga anu kabonera injuba ya risunga ne ye citiku.

⁸Mbe emwe one mwigumirisyega. Murumyega emitima jemwe, okuba oku:ja kwa Ratabugenyi kuri yei.

⁹Musigega kwitonjanira emwe abene:ra, ba:na ba:su, korereki musige kutemerwa eci:na. Mbe Omuramusi e:mereguyu ku rwiigi.

¹⁰Ba:na ba:su, murore abaragi banu ba:ikaga mwisi:na rya Ratabugenyi, babega co kurorerako rwa kutyo banya:sibwaga no kwigumirisya.

¹¹Mbe, ecibatoga ba ribando banu be:gumirisyaga. Mwonguywe ebyo kwigumirisya kwa Yobu, na ka mwarorere obukarae bwa Ratabugenyi, rwa kutyo Ratabugenyi ni wo bufura bwafu ne cigongo ca:fu.

¹²Nawe, ba:na ba:su, okukira byone, mutarairiraga orwire, nakabee iri si, nakabee ciri cirairo cindi co:ne. Nawe yee yemwe ibe yee, na uri yemwe ibe uri, korereki musige kugwa mu ntambara.

Okusabwa okukora na managa ma:fu

^{13?}Ariwo mwimwe omu:nu unu ari na inyako? Oyo asabwe. ?Ariwo unu kakonderwa? Embega jinyimbo jo kuku:ya Nyamuanga.

^{14?}Ariwo mwimwe unu arwae? Oyo abirikire abakaruka ba ikanisa, bamusabirwe nibamubambaga amafuta mwisi:na rya Ratabugenyi.

¹⁵No kusabwa kwo kwikirisya kuriosya omurwae, na Ratabugenyi arimwimunya. Araba ariga akorere ebibi:bi, ariswaririrwa.

¹⁶Mbe, mwigambiranega ebibi:bi byemwe, musabiranega, korereki muosibwe. Okusabwa kwo mu:nu murenge:resi okukora na managa ma:fu.

¹⁷Eliya ariga:ri mu:nu wa ntungwa jimwi ne jeswe, nasabwa muno injuba isige kugwa. Injuba ni:rema okugwa ku ca:ro myaka esatu na me:si gata:nu na kumwi.

¹⁸Nasuba okusabwa rindi, injuba ni:gwa okuso:ka mu rwire, i:si ni:mesya amatwasyo gayo.

¹⁹Ba:na ba:su, omu:nu wo:ne mwimwe akayaba okuso:ka mu bye cimari, okumara omu:nu akamusubya,

²⁰amenyega ati, unu kasubya owe bibi:bi okuso:ka mu njira yae yo kuyaba, oyo kaonya omwoyo gwo mu:nu mu kufwa, naswikira bibi:bi byafu.

1 Petero

1 Petero 1

¹Anye Petero, unu ndi ntumwa ya Yesu Kristo, enibandikira emwe abasorwa banu Munyarambukire no kwikara mu:si inu itari yemwe, mu Ponto na Mu Galatia na Kapadokia, na mu Asia, na mu Bitunia.

²Banu mwasorerwe rwa kutyo Nyamuanga Rata ambire okubamenya kara, nimwesibwa no Mwoyo, korereki mumworobere Yesu Kristo no kumijirwako amanyinga gae. Ecigongo no murembe biyongesye kwimwe.

Okwiikanya kweswe

³Asi:mwe Nyamuanga Esemwene Ratabugenyi Yesu Kristo, unu aci:buye orwa kabiri kurwe cigongo cae ca:fu, korereki cibega no kwiikanya kunu kutakuwao, okuba Yesu Kristo asu:kire mu bafu:ye,

⁴korereki cirye omwandu gunu gutakubora, na gunu gutana bujabi, gunu gutakuotoka, nigwo gunu mubi:kiywe mu rwire,

⁵emwe banu omurindwaga no buinga bwa Nyamuanga kurwo kwikirisya, korereki mubone omweruro gunu gumaririye okuswerurwa mu siku ja ku bute:ro.

Okwikirisya okuku:mira mu kunya:sibwa

⁶Omweruro ogwo nigwo omusandabira, nakabee kube:ire okusurumbasibwa okusakwa kwafu mwanya mutyari ogwa woryanu.

⁷Korereki okusakwa kwo kwikirisya kwemwe kuboneke kuri no kusi:ma, na rikusyo ne cibaro mu kusweruka kwa Yesu Kristo. Okusakwa kwo kwikirisya ni kwa kisi okukira okwa ijaabu inu eiwao nakabee eisakwa mu muriro.

⁸Yesu Kristo niwe unu omwenda nakabee mucari kumurora. Niwe unu nakabee mutakumurora woryanu, ke:nu omumwikirisya, nimusandaba kusandaba kunu kutakwaikwa, na kunu kwijuye rikusyo,

⁹nimuyabwa cinu cakorere nimwikirisya, nigwo omweruro gwe myoyo jemwe.

Abaragi bariga nibenda okusombo:kerwa

¹⁰Abaragi banu baragaga ebye cigongo cinu cendaga oku:ja kwimwe, nibo bayenjaga muno no kutatirisya ebyo mweruro gunu,

¹¹Nibayenja okumenya amagoro kutyo gari amwi kutyo agasusana, ago ge:resibwe no Mwoyo wa Kristo unu atangatire okwaika ebyo kunya:sibwa kwa Kristo na rikusyo rinu erisingirira.

¹²Bariga basweruriywe ati, bata:ikire misango ejo kubwebwe abene, nawe ni kurwemwe. Nijo emisango jinu mwabwiriye wori na banu bababwiriye Ebigambo byo bwana kurwo Mwoyo Mweru unu atumirwe okuso:ka mu rwire. Ne:jo bamarika one abenda okusunguriramo no kurora.

Abe:kirisya babega be:ru

¹³Mbe mwiboega ebibunu byo bwenge bwemwe, mwikenge, nimwiikanya kata ecigongo cinu murire:terwa orwo Yesu Kristo arisweruka.

¹⁴Mube rwa ba:na abo:roro, musige kwisusanya rwo kurigira kwemwe kwa kara okwa mu butamenya bwemwe.

¹⁵Nawe mubega be:ru mu ntungwa jo:ne rwa kutyo Oyo ababirikiye ni mweru.

¹⁶Okuba byandikirwe ati, Mubega be:ru, okuba anye ndi mweru.

Cacunguywe no bugusi bunene

¹⁷Mbe Unu karamura rwe bikorwa bya ba:nu kutyo biri, kwitiriranya uri, mbe mukamutoga oyo Rata, muribatega no bu:ba mu siku jemwe ejo kuitijana mu:si.

¹⁸Mumenyere ati, okucungurwa kwemwe mu ntungwa jemwe eja kutyo era, jinu mwayabirwe basaja wanyu, mbe mutacunguriywe na bi:nu binu ebiwao, rwa jimpirya amwi jaabu,

¹⁹Nawe mwacunguriywe na manyinga go bugusi oburambu aga Kristo, rwa go mwana wa ina:ma unu atariko esoro nakabee riri:komo.

²⁰Unu ariga amenyerwe kara, i:si icari kutu:rwako rufuka, nawe nabu:risibwa kurwemwe ku bute:ro bwa ji:siku.

²¹Kubwae emwe mwekirisysye Nyamuanga unu amusu:ruye mu bafu:ye namuyana rikusyo, korereki okwikirisya kwemwe no kwiikanya kwemwe bibe ku Nyamuanga.

Emisango ja Nyamuanga jitariwao

²²Mwamarire okwiyesya emyoyo jemwe mu kworobera ebye cimari, nimukinga mu kwendana na ba:na ba:su kunu kutarimo burigerige. Mukome:rega okwendana mu mutima gwerere.

²³Okuba mwebuywe orwa kabiri, tari na mbibo inu eibora, nawe ni inu itakubora, kurwo musango gwa Nyamuanga gunu guri muanga, gunu guri:kara kajanende.

²⁴Okuba, Abo mubiri bo:ne bari rwo bunya:si, Na rikusyo ryebwe uti bwaso bwa manya:si. Obunya:si obuotoka, no bwaso nibuunguruka

²⁵Nawe omusango gwa Ratabugenyi guri:kara kajanende na kajanende. Nigwo Omusango gwo bwana gunu mwasimuriywe.

1 Petero 2

Kristo ni:bui

¹Mbe mutega kura orwango rwone no burigerige bwone, no rurimi, na rifuwa, no kwaika kubi:bi kwone.

²Mube rwa ba:na baja:re banu abamara okwiburwa, nimurigira amata go mwoyo ganu gatarimo burigerige, korereki gabakusye okukinga ku mweruro.

³Araba mwarabire nimurora ati, Ratabugenyi ni wo bufura.

⁴Mwejire ku:yo, niwe ribui rianga, rinu aba:nu baremere nawe Nyamuanga niwe arisorere, eryo bugusi burambu.

⁵Mbe, emwe one omumbakwa rwa mabui amaanga mube nyumba yo mwoyo, na ka mube bagabisi abe:ru banu abaso:sya ebyogo byo mwoyo, binu ebikondera Nyamuanga kubwa Yesu Kristo.

⁶Okuba binu byandikirwe biriwo binu ebyaika ati, Rora, enitu:ra mu Sayuni ebui ekuru erya ku sonde, rinu risorerwe ne ryo bugusi burambu. Mbe unu mwamwikirisya atariswasibwa na katyari.

⁷Mbe kwimwe banu mwekirisysye oyo ni wa bugusi burambu. Nawe ku banu batakwikirisya abee Ribui rinu abombasi baremere, Niryo ryabee ribui rinene rya ku sonde.

⁸Na rindi ati, Ribui rinu eri:ku:jurwako no rutare runu orugwisya. Abe:ku:juraga ku musango, okuba batagunguywe, rwa kutyo batereyweo.

Kutyo cabee mu Kristo

⁹Nawe emwe muri rwiburo rusorwa, muri bagabisi be cikama, abo ruganda rweru, ka muri ba:nu bo butunge, korereki mukumusyega ebyo bwana bya Unu ababirikiye okuso:ka mu cisu:te mwingire mu bweru bwae obwo kurugu:ra.

¹⁰Emwe kara mwariga mutari ba:nu, nawe worryanu muri ba:nu ba Nyamuanga. Mwariga mutakufwirwa cigongo, nawe worryanu mwafwiriye ecigongo.

Jitungwa ja be:kirisya

¹¹Abendwa, enibarembesya rwa baitijani na baribasi, ati, mwinjange okurigira kwo mubiri kunu okurwana no mwoyo.

¹²Mube na jintungwa jemwe je kisi mu ba:maanga, korereki nakabee ababa:ikako rwa bakosi be bibi:bi, nawe bakusye Nyamuanga mu rusiku rwo kurorwa, okuba barorere ebikorwa byemwe ebyo bwana.

¹³Mworoberega ciragiyo co:ne eca ba:nu kubwa Ratabugenyi. Nakabee ari mukama, mumworobere okuba ni mukuru.

¹⁴Nakabee bari basi:ba, mubo:robere rwa banu batumirwe korereki batongerega banu abakora kubi:bi, no kusi:ma banu abakora kisi.

¹⁵Okuba nikwo kutyo Nyamuanga kenda ati, mukore kisi korereki mujibisyega obumu:mu bwa ba:nu banu batana bwenge.

¹⁶Mube rwa be:bure, nawe ci:bure cemwe cisige kuba co kubisa obubi:bi, nawe mube rwa bagaya ba Nyamuanga.

¹⁷Mubarega ba:nu bo:ne. Mwendega aba:su. Mu:bayega Nyamuanga. Mubarega omukama.

Ebyo kwigumirisya

¹⁸Emwe abagaya, mworoberega be:sobugenyi mu bu:ba bwone, tari ba kisi era na bo:roro, nawe na baruru one.

¹⁹Okuba cinu nico ecisi:mwa, omu:nu unu kanya:sibwa kutyo era, ake:gumirisya okwasibwa okuba ke:cuka Nyamuanga.

²⁰Okuba mukakora kubi:bi nimubumwa amai, mukaba nimwigumirisya, ?Omuba na kusi:mwa ki? Nawe mukakora ebye kisi no kunya:sibwa, mukaba nimwigumirisya, mbe eco nico ecisi:mwa na Nyamuanga.

Okunya:sibwa kwa Kristo ni co kurorerako

²¹Okuba ebyo nibyo mwabirikiriywe. Okuba Kristo one anya:si:bwe kurwemwe, nabasigira eco kurorerako, korereki muru:be orugere rwe.

²²Ariga atakorere bibi:bi, nakabee burigerige butabonekere mu kanwa kae.

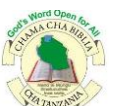
²³Wejire bamufuma, atasubaga kufuma. Wejire anya:sibwa atakangire, nawe e:teeo ku Unu katema eci:na mu burenge:resi.

²⁴Niwe agegere ebibi:bi byeswe kwiti mu mubiri gwae omwene, eswe banu cafu:ye ku bibi:bi korereki cibega baanga ku burenge:resi. Mwaonyibwe kurwa mauta gae.

²⁵Okuba mwariga muri rwa jina:ma jinu jiburire, nawe worryanu mwasubire ku Mure:fi no Muro:ji we myoyo jemwe.

1 Petero 3

Jinu ji:ire omurume no mugasi



¹Nyaburiko, emwe abagasi, mworoberega abarume bemwe, korereki bakaba bario abarume banu bate:kirisisyemumusango gwa Nyamuanga, abo bairurwe na jintungwa ja bagasi bebwe, nakabee batonguywe omusango,

²Okuba abarora jintungwa jemwe ejo bwana ne jo ku:baya.

³Obure:re bwemwe butabaga bwa inguru era, obwo kusyonga ji:fwiri amwi kunanika jijaabu, amwi kufwara ebifwara,

⁴nawe bube bwo mu:nu unu abisirwe mu mutima, mwicume ne ci:nu rinu citakunyamuka, nigwo omwoyo mwororo no mucore:re, okuba ni gwa bugusi burambu imbere ya Nyamuanga.

⁵Okuba nikwo kutyo kara one abagasi abe:ru banu be:ikanyaga Nyamuanga kutyo be:cumaga, nibo:robera abarume bebwe.

⁶Rwa Sara kutyo o:roberaga Iburaimu, namutoga Ratabugenyi. Nemwe muri ba:na bae, mukaba nimukora ebyo bwana, nimurema okukangwa na bu:ba bwone.

⁷Nemwe abarume, nyaburiko mubega na bagasi bemwe no bwenge, nimuyana omugasi ecibaro, rwe ci:nu citakome:e, okuba one ni baribomwandu be:janyu abe ciyanwa co buanga, korereki okusabwa kwemwe kusige okuingirirwa.

Jitungwa ejindi eja be:kirisya

⁸Ebya ku bute:to, mubega bo:ne no kwiganirisa kumwi, mufwirane ecigongo, mwendane rwa ba inda eimwi, mubega bafura na bo:roro.

⁹Mutasubisyanya cibi:bi ne ce:ja:bo, amwi cifumo ne ce:ja:bo, nawe mube banu abasabirwa ribando. Okuba eco nico mwabirikiriywe, korereki murye omwandu gwa ribando.

¹⁰Okuba, Unu kenda obuanga, amwi kenda okubona ji:siku jo bwana, Aingirirega orurimi rwe mu bubu:bi, no munwa gwae gusige kwaika burigerige.

¹¹Aso:ke mu bubu:bi, akorega ebye kisi. Ayenjega omurembe, aguru:bega.

¹²Okuba ame:so ga Ratabugenyi agarora abarengere:resi. Na matwi gae agategeresya okusabwa kwebwe. Nawe obusu bwa Ratabugenyi busisinyariye banu abakora obubu:bi.

¹³Mukakome:ra okukora ebye kisi, ?mbe niga unu arabakoraga kubu:bi?

¹⁴Nawe mukanya:sibwa kurwo burengere:resi, mu na ribando. Muto:bayaga kukanga kwebwe, amwi mutawaga mwoyo.

¹⁵Nawe mu mitima jemwe mubarega Kristo ati, ni Ratabugenyi. Mubega mumaririye kusiku okuindura mu:nu wo:ne unu kababu:sya ebyo kwiikanya kunu kuri mwimwe, nawe mwaikwe mu bufura no bu:ba.

¹⁶Mubega no mutima gwo bwana, korereki banu ababa:ikako kubi:bi be:swa-rega, nibo banu abafuma jintungwa jo bwana jinu munajo mu Kristo.

¹⁷Okuba Nyamuanga akenda, ni kwa kisi emwe okunya:sibwa nimukora ebye kisi, kukira okunya:sibwa nimukora kubibi.

¹⁸Okuba na Kristo one anya:sibwe rumwi era kurwe bibi:bi. Omurenge:resi nanya:sibwa kubwa banu batari barenge:resi, korereki acire:te ku Nyamuanga. E:tirwe mu mubiri, nawe nakorwa muanga mu mwoyo.

¹⁹Mu mwoyo ogwo agendeemo nasimurira emyojo jinu jiboyerwe mwiboyerwe,

²⁰banu baremere okungwa kara, anu okwigumirisya kwa Nyamuanga kwariga nikurindirira mu siku ja Nuu, anu ingaraba yariga icakonjwa, munu aba:nu baonyibwe mu manji, batari ba:fu nawe ni ba:nu bata:nu na basatu era.

²¹Nemwe one woryanu omuonyibwa mu cijekanyo ce:ja:bo eco, nikwo okubatijibwa, tari kuso:syao riko ku mubiri, nawe ni kusabwa omutima gwe kisi ku Nyamuanga, kurwo kusu:ka kwa Yesu Kristo.

²²Niwe agendere mu rwire, ari ku kuboko kwe buryo okwa Nyamuanga, bamarika na batungi na ba managa nibai:nywa emwaro yae.

1 Petero 4

Nabakome:sya mu bikorwa byo bwana

¹Okuba Kristo anya:si:bwe mu mubiri kurwemwe, mbe nemwe one mufwarega okwiganirisya okwo rwe bigwato. Okuba unu anya:si:bwe mu mubiri asigire ebibi:bi.

²Mukore kutyo korereki mumare ji:siku jemwe mu mubiri jinu jicasigaeo, tari rwa kutyo aba:nu abarigira, nawe rwa kutyo Nyamuanga kenda.

³Okuba ji:siku jinu jiraturire nijo jabe:ire okukora rwa kutyo aba:maanga abenda, no kuribatiraga mu buromesi, na mu namba, na mu kukorwa, na mu kuyerwa, na mu kunyanywa, no kuramya ebisusano ebibi:bi.

⁴Mu bigambo ebyo abarugu:ra okuba emwe mutakubirima amwi nabo mu rumura runu rutana ndengo, nibabafuma.

⁵Abo bariroma eci:na ku Unu amariri:ye okutemera eci:na abaanga na bafu:ye.

⁶Okuba kwobakorere abafu:ye one nibabwirwa Ebigambo byo bwana, korereki batemerwe eci:na rwa ba:nu ba mu mubiri, nawe babe baanga mu mwoyo rwa Nyamuanga.

⁷Nawe obute:ro bwa byone buri yei. Mbe mwibaririrega nimutengeja mu kusabwa.

⁸Okukira jo:ne mukome:rega okwendana, okuba okwenda nikwo okuswikira ebibi:bi byafu.

⁹Mukumanega, kwitonjanira uri.

¹⁰Rwa kutyo buri mu:nu agabiywe eciyanwa, mufurubenderane emwe abene:ra, rwa babiki be kisi abe cigongo ca Nyamuanga ecindi ne cindi.

¹¹Omu:nu wo:ne akasimura, a:ikega rwo kwaika kwa Nyamuanga. Omu:nu wo:ne akafurubenda, afurubende rwa managa ga Nyamuanga ganu amuyae. Nyamuanga akusibwega mu jo:ne kubwa Yesu Kristo, unu ari na rikusyo kajanende na kajanende. Amina.

Ebyo kubasi:ri:sya mu nya:ko

¹²Abendwa, mutarugu:raga okusakwa kunu kuri mwimwe, kunu okubasaka rwo muriro, uti mwarora ci:nu cigenyi.

¹³Nawe mukonderwega okuba musangiye mu kunya:sibwa kwa Kristo, korereki mukonderwe no kusandabira mu kusweruka kwa rikusyo ryae.

¹⁴Mukafumwa kurwa risi:na rya Kristo, muri na ribando, okuba Omwoyo wa rikusyo na wa Nyamuanga e:kae kwimwe.

¹⁵Nawe omu:nu wo:ne kwimwe atanya:sibwa okuba ni mwiti, amwi mwifi, amwi mukosi wa bibi:bi, amwi unu ke:tu:ra mu ja bandi.

¹⁶Nawe omu:nu wo:ne akanya:sibwa okuba ni Mukristo, asigega kwiswara, nawe akusyega Nyamuanga kurwa risi:na eryo.

¹⁷Okuba omwanya gweire okuramura okwambira mu nyumba ya Nyamuanga. Mbe araba kukambira kwiswe, ?obute:ro bwa banu batakworobera Ebigambo byo bwana bya Nyamuanga buriba kutiki?

¹⁸Araba ni kukome:e omurenge:resi okuona, ?mbe abarangirangi na banyamusi bariboneka a:ki?

¹⁹Mbe na banu abanya:sibwa rwa kutyo Nyamuanga kenda, mbakorega ebyo bwana nibabi:kira Omumogi Omwiikanyibwa emyooyo jebwe.

1 Petero 5

Omurimu gwa bakaruka ba ikanisa

¹Mbe enibabwira abakaruka ba ikanisa banu bari mwimwe, okuba anye ndi mukaruka we:ja:nyu, na unu narorere jinya:ko ja Kristo, na ka nisangiye rikusyo rinu eryenda okuswerurwa.

²Mure:bega nijo rya Nyamuanga rinu riri mwimwe, nimuriro:jaro:ja, tari kurwo kusinyirisibwa, nawe mu kwenda, rwa kutyo Nyamuanga kenda, amwi tari kurwo kurigira amabona go burigerige, nawe no mutima gunu gumaririye.

³Mutatungira managa obutunge bwemwe, nawe mubega co kurorerwako kwiijo.

⁴Mbe Omure:fi omukuru ariba aswerurwa, muriyabwa orutenga rwa rikusyo runu rutakuotoka.

Obwororo

⁵Nyaburiko, nemwe abato:to mworoberega abakaruka. Mbe emwe bo:ne mwiboega obwororo, nimukorerana emwe abene:ra. Okuba Nyamuanga kayajana na be cigundu, nawe abo:roro kabayana ecigongo.

⁶Mbe mwikeyega emwaro yo kuboko kwa managa kwa Nyamuanga, korereki abakusye mu mwanya gunu gwiire.

⁷Okuwa omwoyo kwemwe kwone mumutwikega Omwene, okuba Omwene kabe:gana emwe.

Syetani asusene ntare

⁸Mutengeje, okuba omuremo wemwe Syetani ke:indainda rwa intare inu eibu:ta ni:yenja unu irarya.

⁹Oyo mumuingirire murumire mu kwikirisya kwemwe, okuba mumenyere ati jinya:ko ejo ejo jiswirire aba:na banyu banu bari mu ca:ro co:ne.

¹⁰Mbe ariba mwamara okunya:sibwako mwanya muto:to, Nyamuanga aribaku:misya, nabarumya, nabayana managa. Niwe Nyamuanga we cigongo co:ne, unu ababirikiye mu Kristo korereki mwingire mwikusyo rya rya kajanende.

¹¹Oyo ayabwega obuinga kajanende na kajanende. Amina.

¹²Nabandikira inyaruba ye misango mito:to mu maboko ga Silwano owa:su omwikanyibwa rwa kutyo eni:ganirisya, nimbatongera, nimbabwira ati eco nico ecigongo ce cimari eca Nyamuanga. Mwimereguru murumire mu cigongo eco.

¹³Omugasi unu ari Babuloni, omusorwa we:ja:nyu kabake:sya. Omwana wani Mariko one kabake:sya.

¹⁴Muke:syanye no kunyunyana kwo kwenda. Omurembe gubega nemwe bo:ne banu bari mu Kristo.

2 Petero

2 Petero 1

¹Anye Simoni Petero, unu ndi mugaya na intumwa ya Yesu Kristo, enandikira banu babwene okwikirisya kwo bugusi burambu aamwi neswe mu bure-nge:resi bwa Nyamuanga no Mukisya weswe, niwe Yesu Kristo.

²Ecigongo no murembe biyongesyega kwimwe mu kumenya Nyamuanga na Ratabugenyi Yesu.

³Rwa kutyo obuinga bwa Bunyamuanga bwaciyae eswe byone ebyo buanga no bwiya mi kurwo kumumenya Unu acibirikiye kurwa rikusyo ryae no bwira bwa e omwene.

Kuty o okwikirisya okwiyongesya

⁴Kwiby o cayabirwe emirago jo bugusi burambu ne minene muno, korereki kurweby o musangire obusimuka bwa Nyamuanga, wejire mwamara okuona mu bunyamuke bunu buri mu ca:ro kurwo kurigira.

⁵Mbe nikwo kutyo mukome:rega okwongesya obwira mu kwikirisya kwemwe. Na mu bwira bwemwe mwongesyega okumenya.

⁶Na mu kumenya kwemwe mwongesyega okwibaririra. Na mu kwibaririra kwemwe mwongesyega okwigumirisya. Na mu kwigumirisya kwemwe mwongesyega obwiya mi.

⁷Na mu bwiya mi bwemwe mwongesyega okwendana na ba:na banyu. Na mu kwendana na ba:na banyu mwongesyega okwenda.

⁸Okuba emisango ejo jikaba mwimwe no kufura, ejibakora banu mutari barenga, amwi mutari banu batana matwasyo mu kumenya Ratabugenyi Yesu Kristo.

⁹Okuba unu atana misango ejo ni muofu, karora eu:ja, arabiywe kutyo e:sibwe ebibi:bi byae ebya kara.

¹⁰Mbe ba:na ba:su, mukome:rega muno okurumya okubirikirwa kwemwe no kusorwa kwemwe, okuba ejo mukajikora, mutari:ku:jura na katyari.

¹¹Okuba nikwo kutyo muriyanwa okwingira cikama mu bukama bwa kajanende obwa Ratabugenyi no Mukisya weswe, niwe Yesu Kristo.

Binu byandikirwe birumire

¹²Nikwo enikora nimaririye kusiku okube:cukya ejo, nakabee mujimenyere, nimuruma mu kumasya kunu munakwo.

¹³Nawe eni:ganirisya ati ni kwa kisi, nikaba nicari mwiuna rinu, nibakungirisyege nimbe:cukya.

¹⁴Okuba nimenyere ati, nitakuko:ra kuso:ka mwiuna rinu, rwa kutyo Ratabugenyi Yesu Kristo ambarikisisye.

¹⁵Nawe enikome:raga, korereki ariba namara okufwa, muturega okwicuka ejo kusiku.

¹⁶Okuba eswe cita:ru:bire sumo jinu jate:me:kerwe mu bwengebwenge anu cariga nicibamenyesya obuinga bwa Ratabugenyi Yesu Kristo no ku:ja kwae, nawe carorere amakanyo gae na me:so geswe.

¹⁷Okuba Nyamuanga Rata a:muyanire ecibaro na rikusyo, wejire riraka ryaso:ka mwikusyo ryafu nirimwaika ati, Unu niwe Omwana wani omwendwa unu enikondererwa muno.

¹⁸Neswe conguywe riraka eryo niriso:ka mu rwire, anu cariga ciri aamwi nage ku ci:ma ece:ru.

¹⁹Rindi eswe ciri no musango gwo buragi gunu gurumire muno. Omukora kwa bwana mukategeresya omusango ogwo, rwa itara inu eya:kira mu cisu:te, kuinga anu obwire burice:ra, na risonde nirise:ka:na mu mitima jemwe.

²⁰Okwamba mumenye ati, omusango gwone ogwo buragi gwa mu binu byandikirwe, gutakugajurwa gwenyere:ra,

²¹Okuba gutario musango gwo buragi gunu gware:terwe mu kwenda kwa ba:nu anu cikabe:reega, nawe aba:nu ba:ikaga binu byaso:kaga ku Nyamuanga, nibagegwa no Mwoyo Mweru.

2 Petero 2

Ebya be:igisya bo rurimi

¹Nawe bariga bario abaragi bo rurimi mu ba:nu, na ka mwimwe one baribao abe:igisya bo rurimi, banu barire:ta okwiigisya kunu okusimagisya mu burigerige. Barirema Ratabugenyi unu abagurire, nibe:re:tera okusimagisibwa bwangu.

²Na ba:fu bariru:ba orukubo rwebwe, banu injira ye cimari kufumwa kurwebwe.

³Abo baribona amabona mwimwe kurwo kurigira kwebwe, niba:ika emisango jo rurimi. Intambara yebwe kuso:ka kara itakuko:ra, no kusimagisibwa kwebwe kutakuongerera.

⁴Okuba araba Nyamuanga ate:swaririye bamaraike banu banyamuye nawe nabe:sa mu ryobo, nabatu:ra mu mo:bo ge cisu:te, barindisibwe intambara.

- ⁵Narema okwiswaririra i:si ya kara, nawe naonya Nuu, niwe omusimusi wo burenge:resi, na be:ja:bo bata:nu na babiri benyere:ra, nare:ta induruma ku:si ya banyamusi.
- ⁶Naindura emisi ja Sodom na Gomora kuba efu, najitemera eci:na najisimagisya, najitao kuba cirorero ku banyamusi.
- ⁷Naonya Lutu omurenge:resi, unu ariga nawa omwoyo muno kurwa jintungwa jo rukubo rwa banyamusi.
- ⁸Okuba omu:nu:yo omurenge:resi unu ariga abe:kaemo nabarora no kubongwa anya:sibwaga omwoyo gwae omurenge:resi kusiku kurwe bikorwa byebwe ebyo bwikoti.
- ⁹Ratabugenyi amenyere okuonya abeyami mu kusakwa, no kurinda abanyamusi kukinga ku rusiku rwo kutema eci:na,
- ¹⁰nawe okukira bo:ne, ni banu abaribatira mu byo mubiri, mu kurigira kwo bujabi, nibagaya abatungi. Ni baba:si na ba kasinye nibagaya abe cibaa, ku:baya uri.
- ¹¹Nawe bamaraika, nakabee babakirire amanaga no buinga, nawe bata kubabu:ra amwi kubafuma imbere ya Ratabugenyi.
- ¹²Nawe abo bari rwa jintyanyi jinu jitana bwenge mu busimuka bwajo, nijibu:burwa korereki jigwatwe no kusimagira. Abafuma mu misango jinu batamenyere. Nikwo kutyo barisimagisibwa mu kusimagira.
- ¹³Abajo:bona omuye:ro gwo bunyamusi bwebwe. Abatoga ati, orumura rwa kusiku nikwo okukonderwa. Ni mabara na masoro anu abarya aamwi nemwe nibaru:ba orumura mu kubebeya kwebwe.
- ¹⁴Ame:so gebwe ge:juye oburomesi, nigarema okusiga ebibi:bi, nibakongyakongya emyoyo ja banu batarumire. Bari ne mitima jinu jinarire okurigira, ni ba:na be ci:imo.
- ¹⁵Abo basigire injira yo bwima nibayaba, nibaru:ba injira ya Balaamu omwana wa Beori, unu ariga endere omuye:ro gwo bunyamusi.
- ¹⁶Nawe nagonyibwa kurwo bunyamusi bwae, isikiri inu itakwaika niya:ika no buraka bwo mu:nu, ni:ingirira orusaro rwo muragi.
- ¹⁷Abo nibo ebinyo binu bitarimo manji, ni me:re ganu agagegwa no muyaga gwe ciure. Nibo abarindisibwa ecisu:te eci:rafuru pi.
- ¹⁸Okuba aba:ika emisango minene muno eja kutyo era, nibakongyakongya banu abe:ruka abo nibabakongyakongya mu kurigira kwo mubiri na mu rukubo.

¹⁹Ababaraga omurago ati ababa be:bure, ke:nu abene bari bagaya bo bunyamuke. Okuba omu:nu akaigwa owe:ja:bo, mbe naba mugaya wo:yo kamuiga.

²⁰Okuba araba bambire okwiruka obujabi bwa i:si kurwo kumenya Ratabugenyi no Mukisya Yesu Kristo, nawe bakasuba okukomwa omwo nibaigwa, mbe ebyebwe bya ku bute:ro ebibiya kukira ebyo kwamba.

²¹Okuba bwakabee kwa bwana okusiga okumenya injira yo burenge:resi, kukira okwamba okuimenya nibasuba inyuma okusiga eciragiyo ece:ru cinu bayabirwe.

²²Cabaku:miriye cijekekanyo ce cimari ati, Imbwa yasubi:ye amatanake gayo, na ingurube inu yo:sibwe yasubire okwigaragasya mu rutoto.

2 Petero 3

¹Abendwa, woryanu inyaruba inu ni ya kabiri inu enibandikira. Mwijo jo:ne enikungirisya obwenge bwemwe bunu butarimo burigerige, nimbe:cukya.

²Korereki mwicukega emisango jinu ja:ikirwe kara na baragi abe:ru, ne ciragiyo ca Ratabugenyi Omukisya weswe, cinu eswe care:teywe na jintumwa jemwe.

Jitungwa ja mu siku ja ku bute:ro

³Okwamba mumenye ati, mu siku ja ku bute:ro abagayi bariboneka banu barigaya nibaribatira mu kurigira kwebwe abene,

⁴niba:ika ati, ?Omurago gwo ku:ja kwae guri a:ki? Okuba basaja anu bakama:miyega, ebi:nu byone biri mbwobwo mbwobwo rwa kutyo byabaga kuso:kerera anu byambire okuangwa.

⁵Okuba abe:ugya omusango gunu ati, kara orwire rwariga rurio, na i:si one yaso:kere mu manji, yariga iri mu manji, nibibao kurwo musango gwa Nyamuanga,

⁶Kurwo musango ogwo i:si ya kara ni:sikibwa amanji ni:simagira.

⁷Na ka kurwo musango ogwo i:si ya woryanu no rwire rwa woryanu bibi:kiywe omuriro, nibirindwa kuinga ku rusiku rwo kutema eci:na no rwo kusimagira kwa ba:nu abanyamusi.

⁸Nawe abendwa, mutarabirwa cinu ati, Ku Ratabugenyi orusiku rumwi ruri ati myaka cisira, ne myaka cisira jiri ati rusiku rumwi.

⁹Ratabugenyi atakuko:ra kukumisya emirago jae, rwa bandi kutyo abe:togera kuko:ra, nawe ke:gumirisya nemwe, okuba atakwenda mu:nu wo:ne abure, nawe bo:ne bakinge mu kuta.

Orusiku rwa Ratabugenyi

- 10**Nawe orusiku rwa Ratabugenyi oru:ja rwo mwifi. Niwo orwire ruriso:kao ne ciru:mo cinene, ne binu byo busimuka birifukumba kurwo kubira okwafu, na i:si ne bikorwa binu birimo birirungura.
- 11**Araba mumenyere ati, ebyo byone biriwerera, ?mbe kube:ire mube ba ntungwa ki mu kuribata okweru no kwiyaama?
- 12**Okuba omurindirira nin wenda muno oku:ja kwo rusiku rwa Nyamuanga, runu orwire rurirungura nduwerera, ne bi:nu byo busimuka birifukumba kurwo kubira okwafu.
- 13**Nawe ecirindirira orwire oruya:ya na i:si inya:ya, munu bwikae oburenge:resi, rwa kutyo aragire.
- 14**Mbe abendwa, okuba omurindirira ebyo, mukome:rega korereki abasange mu murembe mutariko ebara amwi mutariko esoro.
- 15**Na ka mwiganirisyega ati, okwigumirisya kwa Ratabugenyi nigwo omweruro. Nikwo kutyo no mwana wa:su mwendwa Paulo one kutyo abandikiye mu bwenge bunu ayabirwe,
- 16**rwa kutyo kandika mu nyaruba jae jo:ne. Jirimo ejindi mikome:e okusombo:kerwa, jinu banu bate:igisibwe na banu batarumire abajico:tora, ndijeji mbasimagira abene, rwa kutyo abakora na binu byandikirwe ebindi one.
- 17**Mbe abendwa, banu mwatangatire okusombo:kerwa, mwikengega mwasiga kugegwagegwa no kuyaba kwa banyantongwa, nimugwa okuso:ka mu bukome:e bwemwe.
- 18**Nawe mukurirega mu cigongo, na mu kumenya Ratabugenyi no Mukisya weswe Yesu Kristo. Oyo akusibwega woryanu na kukungu kajanende na kajanende.

1 Yoana

1 Yoana 1

Binu jintumwa jarorere

¹Ecibabwira ejo Musango gwo buanga, gunu gwabeeo kuso:ka ku bwambiro, na gunu carorere na me:so geswe, na ka gunu ce:komeresisye, na maboko geswe nigagugwatako.

²Obuanga bwabu:risibwe, niciburora, neswe ecibwaika nicibasimurira emwe obuanga bwa kajanende bunu bwariga na Rata, nibubu:risibwa kwiswe.

³Gunu carorere nicungwa, nigwo ecibabwira, korereki emwe one musangire neswe. No kusangira kweswe ecisangira na Rata no Mwana wae Yesu Kristo.

⁴Enibandikira jinu, korereki okukonderwa kweswe kuku:mire.

Okuribatira mu bweru

⁵Na gunu nigwo omusango gunu conguywe ku Mwene, na ka nigwo ecibabwira emwe ati, Nyamuanga ni bweru, amwi mu mwene citarimo cisu:te na katyari.

⁶Cika:ika ati, cisangiye nage ke:nu niciribatira mu cisu:te, mbe eca:ika orurimi nicirema okukora eje cimari.

⁷Nawe ckaribatira mu bweru, rwo Mwene kutyo ari mu bweru, ecisangira eswe abene:ra, na manyinga go Mwana wae Yesu Kristo agace:sya ebibi:bi byone.

⁸Cika:ika ati, citari na bibi:bi eci:bebeya eswe abene, na ka eje cimari jitacirimo eswe.

⁹Cike:gamba ebibi:bi byeswe, Omwene ni mwiikanyibwa no murenge:resi, kaci:swaririra ebibi:bi byeswe, no kuce:sya obunyamusi bwone.

¹⁰Cika:ika ati, citakorere bibi:bi, ecimukora Omwene wa rurimi, na ka omusango gwae gutacirimo eswe.

1 Yoana 2

Yesu kacisabirwa

¹Emwe ba:na ba:ni bato:to, enibandikira jinu korereki musige kukora ebibi:bi. Mbe omu:nu wo:ne akakora ebibi:bi, ciri na unu kacisabirwa ku Rata, niwe Yesu Kristo omurenge:resi.

²No:yo niwe eco:go kurwe bibi:bi byeswe. Amwi tari kurwe bibi:bi byeswe era, nawe kurwa ba:nu bo:ne aba mu ca:ro.

Ebibarikisyo bya be:kirisya be cimari

(1) Abongwa ebya Yesu

³Mbe cikagwata ebiragiro byae, nikwo kutyo ecimenya ati, cimumenyere Omwene.

⁴Unu ka:ika ati, Nimumenyere, ke:nu narema okugwata ebiragiro byae, ni wa rurimi, ne je cimari jitamurimo.

⁵Nawe unu wo:ne kagwata omusango gwae, ni cimari okwenda kwa Nyamuanga okukumisibwa mu:yo. Ecitura okumenya ati cimurimo kutya ati,

⁶unu ka:ika ati, nimurimo, kumwiire omwene one aribatega rwo Mwene kutyo a:ribataga.

(2) Abenda ba:na ba:bo

⁷Abendwa, nitakubandikira ciragiro ciya:ya, nawe ni ciragiro ca kara, cinu mwariga munaco kuso:kerera ku bwambiro. Eciragiro eco eca kara nigwo omusango gunu mwonguywe.

⁸Rindi enibandikira eciragiro eciya:ya, gunu guri gwe cimari mu Mwene na mwimwe, okuba ecisu:te eciwao, no bweru bwe cimari woryanu bwase:ka:nire.

⁹Unu ka:ika ati, ndi mu bweru, ke:nu nasoka omwana wa:bo, acari mu cisu:te na ka wori.

¹⁰Unu kenda omwana wa:bo ke:kara mu bweru, amwi ci:ku:juro citamurimo.

¹¹Nawe unu kasoka omwana wabo ari mu cisu:te, karibatira mu cisu:te, amwi atakumenya eyo kagenda, okuba ecisu:te camuofufifye ame:so.

¹²Enibandikira emwe aba:na bato:to, okuba mweswaririywe ebibi:bi byemwe kurwa risi:na rya.

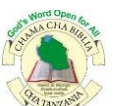
¹³Enibandikira emwe, barata, okuba mumenyere Oyo ariwo okuso:ka ku bwambiro. Enibandikira emwe abamura, okuba mwaigire omubi:bi. Nabandikiye emwe aba:na abato:to, okuba mumenyere Rata.

¹⁴Nabandikiye emwe barata, okuba mumenyere Oyo ariwo okuso:ka ku bwambiro. Nabandikiye emwe abamura, okuba muri na managa, no musango gwa Nyamuanga guri mwimwe, ka mwamuigire ombubi:bi.

(3) Batakwenda ebye ca:ro

¹⁵Mutendaga i:si, nakabee binu biri mu:si. Omu:nu wo:ne akenda i:si, okwenda kwa Rata kutamurimo.

¹⁶Okuba binu biri mu:si, nikwo okurigira kwo mubiri, no kurigira kwa me:so, no kwiku:ya kwo buanga, ebyo bitakuso:ka ku Rata, nawe ebiso:ka mu:si.



¹⁷Ka i:si eiwao aamwi no kurigira kwayo, nawe unu kakora binu Nyamuanga kenda, oyo ke:kara kajanende.

(4) Aba:ika ati, Yesu Niwe Kristo

¹⁸Aba:na bato:to, omwanya gunu ni gwa ku bute:ro. Rwa kutyo mwonguywe ati, omuremo wa Kristo ka:ja, na ka wori abaremo ba Kristo bariwo ba:fu. Kwecikora nicimenya ati, omwanya gunu ni gwa ku bute:ro.

¹⁹Baso:kere mwiswe okuba batariga beswe, okuba bakabee beswe bake:kae aamwi neswe. Nawe baci-so:keremo korereki babu:risibwe ati batari beswe bo:ne.

²⁰Nemwe mwabambagirwe amafuta no Mweru uyo, ka mumenyere jo:ne.

²¹Nitabandikiye okuba mutamenyere je cimari, nawe okuba mujimenyere, okuba rutariwo rurimi runu oruso:ka mu je cimari.

^{22?}Owo rurimi niga, tari uyo karema ati, Yesu atari Kristo? Oyo niwe omuremo wa Kristo, karema Rata no Mwana.

²³Omu:nu wo:ne unu karema Mwana, na Rata one atanage. Unu katogora Mwana, ari na Rata one.

(5) Emisango jae jiri mu bene

²⁴Omusango gunu emwe mwonguywe kuso:ka ku bwambiro, gwikarega mwimwe. Omusango gunu mwonguywe kuso:ka ku bwambiro guke:kara mwimwe, nemwe one muri:kara mu Mwana na mu Rata.

²⁵No murago gunu abaragire ni gunu ati, obuanga bwa kajanende.

²⁶Nabandikiye ejo, kurwa banu abenda okubayabya.

²⁷Nemwe rwa kutyo mwene ababambagire amafuta, okubambagwa okwo kwikae mwimwe. Amwi mutakenere mu:nu wa kube:gisya, nawe okubambagwa okwo rwa kutyo okube:igisya mu misango jo:ne, ka ni kwa cimari amwi rutari rurimi. Mbe rwa kutyo kwabe:igisisye, mwikarega mu Mwene.

(6) Abe:kara mu Mwene nibakora oburenge:resi

²⁸Na worryanu, aba:na bato:to mwikare mu Mwene, korereki ariba asweruka cibe no buba:si, amwi citarijira nswaro imbere yae anu ari:ja.

²⁹Araba mumenyere ati, Omwene ni murenge:resi, mbe omumenya ati, omu:nu wo:ne unu kakora oburenge:resi, e:buywe no Mwene.

1 Yoana 3

Okwiikanya kwa Bakristo

¹Murore okwenda kunene kutyo kuri kunu Rata acendere ati, eswe citogwe aba:na ba Nyamuanga. Ka nikwo kutyo ciri. Kweikora i:si ni:rema okucimenya, okuba ita:mumenyere Omwene.

²Abendwa, ciri ba:na ba Nyamuanga woryanu, amwi cicari kubu:risibwa kutyo ciriba. Nawe cimenyere ati, Omwene ariba abu:risibwa, eswe ecisusana rwo Mwene, okuba cirimurora kutyo ari.

³Mbe no mu:nu wo:ne unu kamwiikanya kutyo, ke:esya rwa kutyo Omwene ni mweru.

⁴Omu:nu wo:ne mu kakora ebibi:bi niwe karema okuragirirwa okuba ebibi:bi nikwo okurema kuragirira.

⁵Ka mumenyere ati, Omwene a:bu:risibwe korereki aso:syeo ebibi:bi na mu Mwene citarimo cibi:bi.

⁶Omu:nu wo:ne unu amurimo atakukoraga bibi:bi. Omu:nu wo:ne mu kakoraga ebibi:bi, acariga kumurora, amwi kumumenya.

⁷Aba:na ba:ni abato:to, mu:nu wo:ne asiga kubayabya. Unu kakoraga oburenge:resi niwe omurenge:resi, rwa kutyo Omwene ni murenge:resi.

⁸Unu kakoraga ebibi:bi ni wa Syetani, okuba Syetani kakoraga ebibi:bi kuso:kerera ku bwambiro. Kwakorere Omwana wa Nyamuanga nabu:risibwa, korereki asimagisyemirimu ja Syetani.

⁹Omu:nu wo:ne mu e:buywe na Nyamuanga atakukoraga bibi:bi, okuba imbibo yae imurimo. Amwi atakutura kukoraga ebibi:bi, okuba e:buywe na Nyamuanga.

¹⁰Mu musango gunu aba:na ba Nyamuanga ababu:risibwa na ba:na ba Syetani ati, omu:nu wo:ne unu atakukoraga burenge:resi oyo atari wa Nyamuanga, nakabee ari unu atakwenda mwana wa:bo.

Okwenda okumenyerwa mu bikorwa

¹¹Okuba omusango gunu mwonguywe kuso:ka ku bwambiro ni gunu ati, cendanega.

¹²Citaba rwa Kaini unu ariga:ri owo mubi:bi, ne:ta omwana wa:bo. ?Na cinu cakorere namwita niki? Okuba ebikorwa byae byariga bibi:bi nebyo mwana wa:bo byariga bya burenge:resi.

¹³Ba:na ba:su, i:si ikabasoka mutarugu:raga.

¹⁴Eswe cimenyere ati, caso:kere mu kufwa nicingira mu buanga, okuba ecenda aba:na ba:su. Unu atana kwenda e:kae mu kufwa.

- ¹⁵Omu:nu wo:ne unu kasoka omwana wa:bo ni mwiti. Ka mumenyere ati, omwiti wo:ne atana buanga bwa kajanende mu mwene.
- ¹⁶Cimenyere okwenda kutyo kuri, okuba Omwene ategereyo obuanga bwae kubweswe. Neswe one kuci:ire okutegayo obuanga bweswe kurwa ba:na ba:su.
- ¹⁷Nawe unu wo:ne ari ne bi:nu bya mu:si, akarora omwana wa:bo akenere, narema okumufwira ecigongo, ?mbe okwenda kwa Nyamuanga okumwikaramo kutiki?
- ¹⁸Aba:na ba:ni abato:to, cisigega kwendana mu misango amwi mu kwaika, nawe cendanega mu bikorwa na mu cimari.
- ¹⁹Ciramenyaga ati ciri ba cimari, nicifuŋamyā emitima jeswe imbere yae mu musango gunu ati,
- ²⁰Okuba emitima jeswe jikaci:tira ogweswe, Nyamuanga ni mukuru kukira emitima jeswe, amenyere misango jo:ne.
- ²¹Abendwa, emitima jeswe jikarema okuci:tira ogweswe, eciba no buba:si imbere ya Nyamuanga.
- ²²No Mwene kaciyana cinu co:ne ecisabwa, okuba ecigwata ebiragiro byae na ka ecikora binu bikondere mu me:so gae.
- ²³Ne ciragiro cae nico cinu ati, ci:kirisye risi:na ryo Mwana wae, niwe Yesu Kristo, na ka cendanega, rwa kutyo aciragiriye.
- ²⁴Na unu kagwata ebiragiro byae kamwikaramo, no Mwene ke:kara mu mwene. Nikwo kutyo ecimenya ati, e:kae mwiswe, kurwo Mwoyo unu aciyae.

1 Yoana 4

Emyoyo je cimari ne jo rurimi

- ¹Abendwa, mute:kirisyaga buri mwoyo gwone, nawe musakega emyoyo, araba jaso:kere ku Nyamuanga. Okuba abaragi ba:fu abo rurimi be:mukire mu ca:ro.
- ²Omutura okumenya Omwoyo gwa Nyamuanga kurwo musango gunu ati, omwoyo gwone gunu ogutogora ati, Yesu Kristo e:jiye mu mubiri, nigwo guso:kere ku Nyamuanga.
- ³No mwoyo gwone gunu gutakutogora Yesu kutyo, gutaso:kere ku Nyamuanga. Ogwo nigwo omwoyo gwo muremo-wa-Kristo, gunu mwonguywe ati, ugu:ja, na ka wori gwabeeo mu:si.
- ⁴Emwe muri ba Nyamuanga, aba:na ba:ni abato:to. Ka murabaigire abo, okuba Unu ari mwimwe kakira obukuru unu ari mu:si.

⁵Abo ni ba mu ca:ro. Kwabakora niba:ika eja mu ca:ro, na abe ca:ro nibabongwa.

⁶Eswe ciri ba Nyamuanga. Unu amenyere Nyamuanga kacungwa eswe. Unu atari wa Nyamuanga atakucungwa. Nikwo kutyo ecitura okumenya omwoyo gwe cimari no mwoyo gwo kuyaba.

Nyamuanga niwe okwenda

⁷Abendwa, cendanega, okuba okwenda ni kwa Nyamuanga, na mu:nu wo:ne unu kenda oyo e:buywe na Nyamuanga, na ka:menyere Nyamuanga.

⁸Unu atakwenda atamenyere Nyamuanga, okuba Nyamuanga niwe okwenda.

⁹Okwenda kwa Nyamuanga kwabu:risibwe kwiswe ati, Omwana wae unu e:buywe umwi era, Nyamuanga amutumire mu ca:ro, korereki eswe cibe baanga kubwae.

¹⁰Okwenda kuri ati, tari ati eswe cendere Nyamuanga, nawe Omwene niwe acendere, natuma Omwana wae abe co:go kurwe bibi:bi byeswe.

¹¹Abendwa, araba Nyamuanga acendere kutiyo, neswe kuci:ire okwendanaga.

¹²Atario unu ararorere Nyamuanga anu cikabe:reega. Cikaba cendene, mbe Nyamuanga ke:kara mwiswe, no kwenda kwae okuku:mira mwiswe.

¹³Cimenyere ati cimwikaemo, no Mwene e:kae mwiswe ati, okuba acigabiye Omwoyo gwae.

¹⁴Neswe carorere nica:ika ati, Rata atumire Omwana abe mukisya we ca:ro.

¹⁵Unu katogora ati, Yesu ni Mwana wa Nyamuanga, Nyamuanga amwikaemo, no mwene e:kae mu Nyamuanga.

¹⁶Eswe cimenyere na ka ce:kirisisywe okwenda kunu Nyamuanga acendere. Nyamuanga niwe okwenda. Unu ke:kara mu kwenda, oyo ke:kara mu Nyamuanga, na Nyamuanga ke:kara mu mwene.

¹⁷Nikwo kutyo okwenda kwaku:misibwe mwiswe, korereki cibe no buba:si ku rusiku rwo kuramurwa. Okuba rwa kutyo ari, neswe nikwo kutyo ciri mu ca:ro cinu.

¹⁸Okwenda kutarimo bu:ba, nawe okwenda okuku:miye okuirisya obu:ba, okuba obu:ba burimo intambara. No:yo ko:baya acari kukumira mu kwenda.

Ebyo kwenda Nyamuanga na ba:nu

¹⁹Eswe ecenda okuba ambire okucenda eswe.

²⁰Omu:nu aka:ika ati, Nendere Nyamuanga, ke:nu nasoka omwana wa:bo, oyo ni wa rurimi. Okuba unu atakwenda mwana wa:bo unu karora, atakutura kwenda Nyamuanga unu acariga kurora.

²¹Na ka ciri ne ciragiho cinu caso:kere ku Mwene ati, unu kenda Nyamuanga endega no mwana wa:bo one.

1 Yoana 5

¹Mu:nu wo:ne unu ke:kirisya ati, Yesu niwe Kristo, oyo e:buywe na Nyamuanga. Na unu kenda Unu e:buye, kenda na unu e:buywe nage.

²Cikenda Nyamuanga no kugwata ebiragiho byae, nikwo ecimenya ati, ecenda aba:na ba Nyamuanga.

³Okuba okwenda kwa Nyamuanga ni kunu ati, cigwatega ebiragiho byae. Ne biragiho byae bitasitoere.

⁴Okuba rinu co:ne ce:buywe na Nyamuanga eciiga i:si. No kuiga kunu kwaigire i:si nikwo okwikirisya kweswe.

⁵?Mbe unu kaiga i:si niga, tari unu ke:kirisya ati, Yesu ni Mwana wa Nyamuanga?

Obuanga buri mu Kristo era

⁶Oyo niwe e:jire na manji na manyinga, niwe Yesu Kristo. Ate:jire na manji era, nawe e:jire na manji na manyinga.

⁷No Mwoyo niwe ke:mako ejo, okuba Omwoyo niwe ecimari.

⁸Okuba banu abe:mako ni basatu aba, Omwoyo, na manji, na manyinga. Na basatu abo abaroma gumwi.

⁹Mbe cike:kirisya okwimako kwa ba:nu, okwimako kwa Nyamuanga nikwo kunu ati, kamwimako Omwana wae.

¹⁰Unu ke:kirisya Omwana wa Nyamuanga ari no kwimako mu mwene. Unu atakwikirisya Nyamuanga katoga Nyamuanga ati, ni wa rurimi, okuba atakwikirisya emisango jinu Nyamuanga amwimireko Omwana wae.

¹¹Na gunu e:mireko ni gunu ati, Nyamuanga aciyae obuanga bwa kajanende, no buanga bunu buri mu Mwana wae.

¹²Unu ari no Mwana ari no buanga. Unu atari no Mwana wa Nyamuanga atana buanga.

Jinu ecitura okumenya kata

¹³Nabandikira emisango ejo korereki mumenye ati, muri no buanga bwa kajanende, emwe banu mwekirisysye risi:na ryo Mwana wa Nyamuanga.

- 14**Neswe ciri no buba:si bunu ku Mwene ati, cikasabwa ci:nu co:ne rwa kutyo kenda kacungwa.
- 15**Cikamenya ati kacungwa, mbe cinu co:ne ecisabwa, cimenyere ati, ciri nabyo binu camusabirwe.
- 16**Omu:nu wo:ne akarora omwana wa:bo nakora ecibi:bi cinu citari co kufwa, asabwega, na Nyamuanga ariyana obuanga banu abakora ecibi:bi cinu citari co kufwa. Ciriwo ecibi:bi co kufwa. Nitakwaika ati acisabirwe.
- 17**Cinu citari co burenge:resi ni cibi:bi. Nawe ciriwo ecibi:bi cinu citari co kufwa.
- 18**Cimenyere ati, mu:nu wo:ne unu e:buywe na Nyamuanga atakukoraga bibi:bi, nawe Oyo e:buywe na Nyamuanga kamurinda, no mubi:bi atakumukuniako.
- 19**Cimenyere ati Ciri ba Nyamuanga, ne ca:ro co:ne ci:kae mu mubi:bi.
- 20**Na ka cimenyere ati, Omwana wa Nyamuanga e:jire, nacyana obwenge korereki cimenye Unu ari we cimari. Neswe ciri mu:yo ari we cimari, niwe Omwana wae Yesu Kristo. Oyo niwe Nyamuanga we cimari no buanga bwa kajanende.
- 21**Aba:na ba:ni abato:to mwirindega ku bisusano.

2 Yoana

2 Yoana 1

¹Anye omukaruka enandikira omugasi omusorwa na ba:na bae, banu enenda mu cimari. Amwi nitari anye era, nawe na bo:ne banu bamenyere eje cimari,

²kurwo kumasya kunu kuri mwiswe, na ka kurabaga neswe kajanende.

³Obwira ne cigongo no murembe, binu ebiso:ka ku Nyamuanga Rata na ku Yesu Kristo, niwe Omwana wa Rata, birabaga neswe mu kumasya na mu kwenda.

Baribatire mu je cimari

⁴Enikonderwa muno okuba nasangire abandi ku ba:na bao nibaribatira mu bye cimari, rwa kutyo Rata aciragiriye.

⁵Na worryanu, omugasi awe we cibaro nitakwandikira ciragiyo ciya:ya nawe enikuremberesya ebui cariga cinaco kuso:ka ku bwambiro ati, cendanega.

⁶No kwenda nikwo kunu ati, ciribatega mu biragiyo byae. Eco nico eciragiyo, rwa kutyo mwonguywe kuso:ka ku bwambiro, korereki muciribatiregamo.

⁷Okuba ababebeya ba:fu be:mukire mu:si, banu batakwikirisya ati, Yesu Kristo ejire mu mubiri. Oyo niwe omubebeya no muremo-wa-Kristo.

⁸Mwikengega, mwasiga kubusya emirimu jinu mwakorere, nawe mubone omuye:ro gunu gukobere.

Ba:ukane na be:igisya bo rurimi

⁹Omu:nu wo:ne unu kasagirira, narema okuguma mu kwiigisya kwa Kristo, atari na Nyamuanga. Unu kaguma mu kwiigisya okwo, oyo ari na Rata no Mwana one.

¹⁰Omu:nu wo:ne akaba:jako, unu atakurema kwiigisya okwo, mbe mutamukumaga mu nyumba, amwi mutamuke:syaga,

¹¹okuba unu kamuke:sya kasangira mu bikorwa byae bibi:bi.

¹²Nakabee ndi ne misango myafu ejo kubandikira, nawe nitakwenda kujandika ku rupapura no bwino. Nawe eniikanya okukinga kwimwe, ca:ikane nicirore:rana korereki okukonderwa kwemwe kuku:mire.

¹³Aba:na bo muyara we:ja:nyu omusorwa abakuke:sya.

3 Yoana

3 Yoana 1

- ¹Anye omukaruka enandikira Gayo, niwe omwendwa unu nimwendere mu cimari.
- ²Awe omwendwa, enisabwa ati, ubega na ribando mu misango jo:ne, na ka ubega no buanga bwo mubiri, rwo mwoyo gwao kutyo guri muanga.
- ³Okuba nakondeywe muno aba:su wejire ba:ja, niba:ika ebyo kumasya kwao, rwa kutyo awe ouribatira mu kumasya.
- ⁴Nitakukondererwa musango gundi kukira gunu ati, enungwa ati, aba:na ba:ni abaribatira mu kumasya.
- ⁵Mbe omwendwa, emirimu jao jo:ne jinu oukorera aba:na ba:su na bagenyi, oukoraga mu kwiikanyibwa.
- ⁶Abo abakwimako ebyo kwenda kwao imbere ya ikanisa. Awe ukabaeregesya rwa kutyo kukwiire imbere ya Nyamuanga, oukora kisi.
- ⁷Okuba bagendere kurwa Risi:na ryae, batagwatire ci:nu ku ba:maanga.
- ⁸Mbe kuci:ire eswe okukumaga be:ja:bo abo, korereki cikorerega aamwi mu je cimari.
- ⁹Nandikiye ikanisa. Nawe Diotirefe, unu kenda okuba mukuru webwe, atakwikirisya jeswe.
- ¹⁰Kwondikora ariba naja nimbe:cukya ebikorwa byae binu kakora, rwa kutyo kaciroma misango mibi:bi. Ka jitari ijo era, nawe omwene one atakukuma ba:na ba:su, ka na banu abenda okubakuma, kabaganya nabairisya mu kanisa.
- ¹¹Mbe omwendwa, utaru:baga ejo bubibi:bi, nawe ejo bwana. Unu kakora ebyo bwana ni wa Nyamuanga. Unu kakora ebibi:bi acariga kurora Nyamuanga.
- ¹²Bo:ne abamwimako Demetirio, ne je cimari one eje:resya kutyo. Ka neswe one ecimwimako, na:we umenyere ati okwimako kweswe ni kwa cimari.
- ¹³Nariga ne misango myafu ejo kukwandikira, nawe nitakwenda kwandikira bwino na karamu.
- ¹⁴Nawe eniikanya okukurora bwangu, niwo ciryaikana nicirore:rana.
- ¹⁵Ubega no murembe. Abasa:ni beswe abakuke:sya. Ke:sya abasa:ni beswe rwa amasi:na gebwe kutyo gari.



Yuda

Yuda 1

¹Anye Yuda, unu ndi mugaya wa Yesu Kristo no mwana wa:bo Yakobo, enandikira banu babirikiywe, abendwa mu Nyamuanga Rata, na banu abarindwa kurwa Yesu Kristo.

²Ecigongo no murembe no kwenda byongesibwe kwimwe.

Barwanirire okwikirisya kwa cimari

³Mbe abendwa bani, anu nariga nini:komesya okubandikira ejo mweruro gweswe bo:ne, nindora ati, ni busibusi nibandikire no kubakomeresya ati murwanirirega muno okwikirisya kunu abe:ru bayabirwe rumwi era.

⁴Okuba bario aba:nu banu bengiye bwitebe, banu batu:riywe intambara inu kuso:ka kara, ni banu batakubaya Nyamuanga, banu abacu:sya ecigongo ca Nyamuanga kuba rukubo, nibarema Omukuru umwi enyere, niwe Ratabugenyi Yesu Kristo.

Intambara yabeeo kara ku bagomi

⁵Nakabee muramenyere ejo jo:ne, nawe enenda okube:cukya ati, Ratabugenyi wejire amara okubaonya aba:nu mu:si ya Misiri, e:jire e:ya nasimagisya banu bate:kirisysye.

⁶Na bamaraike one banu baremere okukabukira obukuru bwebwe bwa kara, nawe nibasiga obwikaro bwebwe, nibo karindisya emwaro mu cisu:te mu nyoro jinyatawao kulinga ku ntambara ya ku rusiku orukuru.

⁷Rwa Sodoma na Gomora ne misi jinu jariga jisijene, jinu jaru:baga oburomesi, rwabo kutyo abakora, nibaru:baga ejindi-jindi jo mubiri jinu jitari jo busimuka. Emisi ejo jateyweo okuba co kurorerako nijinya:sibwa intambara yo muriro gwa kajanende.

Jitungwa ja bagomi

⁸Nyaburiko na baro:ti banu, abajabiasya omubiri, nibagaya obukuru, nibafuma abe cibaro.

⁹Nawe Mikaeli, niwe maraike omukuru, e:jire ayomba na Syetani, nabambasyanya nage kurwe citundu ca Musa, ataya:rire kumure:tako ntambara amwi kumufuma, nawe na:ika ati, Ratabugenyi akugonye.

¹⁰Nawe aba:nu banu nibo abafuma binu batamenyere, nibe:nyamura mu binu bamenyere mu busimuka, rwa jintyanyi jinu jitana bwenge.

11Jiribabona abo! Okuba abaribatira mu njira ya Kaini, nibabirimira mu kuyaba kwa Balaamu korereki babone amabona, nibasimagira mu bwikoti bwa Kora.

12Abo, wora barya nemwe, ababa byaji mu marya gemwe ago kwendana. Ni bare:fi banu abe:ri:sya abene:ra, ku:baya uri. Ni me:re ganu gatarimo manji, nigayembwa no muyaga. Ni mati ganu agaunguruka ganu gatana matwasyo, ganu garafu:ye kabiri, ganu gasinduywe cimwi.

13Abo ni matuma ga mu nyanja ganu agasa:ruma, nigafukumba rifiro rya maswaro gebwe. Abo ni njota jinu ejiyenga-yenga jinu jibi:kiywe ecisu:te cinu ci:rabuye kajanende.

Oburagi bwa Enoka

14Enoka, unu ariga:ri wa kata:nu na kabiri kuso:ka ku Adamu, niwe ababwiriye abo oburagi ati, Rora, Ratabugenyi ka:ja na be:ru bae bisira na bisira.

15Ka:ja okuramura ba:nu bo:ne, no kube:tira ogwebwe banu batakubaya Nyamuanga, kurwe bikorwa byebwe ebyo burangirangi, binu bakorere mu burangirangi, na kurwe misango emikome:e jinu bamwaikagako abe bibi:bi banu batakubaya Nyamuanga.

16Abo nibo abe:tonjanira nibatukuma, ni banu abaribata rwo kurigira kwebwe kutyo kuri. Ne minwa jebwe ejisagirira okwaika emisango jo kwiku:ya nibayana aba:nu ecibaro korereki babonemo amibona.

17Nawe emwe, abendwa, mwicukega jinu ja:ikirwe kara na jintumwa ja Ratabugenyi Yesu Kristo,

18kutyo bababwiriye ati, mu siku ja ku bute:ro baribao abagayi banu baribatira mu kurigira kwebwe kwo burangirangi.

19Abo nibo abare:ta okwiyaura, ni bo mubiri, banu hatari na Mwoyo.

20Nawe emwe abendwa, mwiyu-mbake mu kwikirisya kwemwe okweru muno, nimu-sabwa mu Mwoyo Mweru.

21Mwirindega mu kwenda kwa Nyamuanga, nimurindirira ecigongo ca Ratabugenyi Yesu Kristo kuinga mu buanga bwa kajanende.

22Mubafwire abandi ecigongo banu abe:tima:ta,

23na bandi mubaonyega, nimubasabura mu muriro. Na bandi mubafwire cigongo mu bu:ba, nimutamanganwa ne cifwaro cinu cajabiasibwe no mubiri.

Nabasabirwa ribando

²⁴Nawe ku Oyo katura okubarinda obute:ku:jura, no kube:merigusyu mutariko esoro imbere ya rikusyo ryae mu kusandaba,

²⁵ku Nyamuanga umwi era, niwe Omukisya weswe, rikusyo ribega ku Mwene kubwa Ratabugenyi Yesu Kristo, no bukuru, na managa, no buinga, kuso:ka kari:ja na kari:ja, na ka wori na kusinga kajanende ko:ne. Amina.

Okuswerurirwa

Okuswerurirwa 1

¹Kunu nikwo okuswerura kwa Yesu Kristo kunu Nyamuanga amuyae, korereki e:resyega abagaya bae jinu ni busibusi jibeo bwangu, natuma maraika wae korereki amweresye omukosi wae Yoana.

²Yoana niwe unu agwimireko omusango gwa Nyamuanga no kwimako kwa Yesu Kristo, ne:mako jo:ne jinu arorere.

³Unu kasoma ari na ribando, aamwi na banu abongwa emisango jo buragi bunu, na banu abagwata jinu jandikirwemo. Okuba omwanya guri yei.

⁴Anye Yoana enandikira jikanisa eta:nu ne:biri jinu jiri mu Asia. Mubega ne cigongo no murembe binu ebiso:ka ku Unu ariwo, na Unu ariga:rio, ka Unu aribao, na ku Myoyo eta:nu ne:biri jinu jiri imbere ye citebe ca injoma.

⁵Niyo ebiso:ka ku Yesu Kristo omwimako omwiikanyibwa, niwe owo bubere okuso:ka mu bafu:ye, na unu atungire abakama ba mu:si. Niwe Unu acendere eswe, nacisurumura mu bibi:bi byeswe kurwa manyinga gae,

⁶nacikora kuba bukama na bagabisi ku Nyamuanga Esemwene. Oyo abega na rikusyo na managa kajanende na kajanende. Amina.

⁷Rora, ka:ja na me:re. Ame:so go:ne garimurora, na banu ba:musomere barimurora. Na jinanda jo:ne ja mu ca:ro jiririra jimamu kubwae. Yee, Amina.

⁸Nanye Alufa na Omega. Nanye obwambiro no bute:ro. Nikwo kutyo ka:ika Ratabugenyi. Nyamuanga unu ariwo, na unu ariga:rio, na unu aribao, niwe unu katura byone.

Yesu nabonekera Yo ana

⁹Anye Yoana, unu ndi mwana wanyu, na unu nisangiye nemwe mu Yesu, mu kunya:sibwa na mu bukama na mu kwigumirisya, nariga kwisinga rinu eritogwa Patimo kurwo musango gwa Nyamuanga na kurwo kumwimako Yesu.

¹⁰Nimba mu Mwoyo ku rusiku rwa Ratabugenyi, ninungwa oburaka bunene inyuma yani, rwo bwa injombi,

¹¹nibwaika ati, Jinu ourora ujandike mu citabo, ujitume ku kanisa eta:nu ne:biri jinu jiri Efeso, na Simurina, na Perigamo, na Tuatira, na Saridi, na Filadefia, na Laodikia.

¹²Nini:kebukira nirore oburaka bunu bwariga mbwaika nanye. Wejire ne:kebukira nindora jitara eta:nu ne:biri eja jijaabu.

- ¹³Na agati ya jitara nindora unu kasusana no Mwana wo mu:nu, ariga afwae cifwaro njwaa ku bigere, na ka afwae orukoba rwa ijaabu mu cifuba.
- ¹⁴No mutwe gwae na ji:fwiri jae jariga je:rere rwa magafu, rwa mabui ga injuba. Na me:so gae gariga rwa jimbesi jo muriro.
- ¹⁵Ne bigere byae nibisusana rwe cu:ma ecitukurasi cinu ciku:bire muno, rwa cinu ecise:ka:na mu ruija. No buraka bwae bwariga rwe ciru:mo ca manji ama:fu.
- ¹⁶Ariga:ri na jinjota eta:nu ne:biri mu kuboko kwae okwe buryo, ne cinyambutu ca mo:gi agabiri niciso:ka mu kanwa kae. No busu bwae bwariga rwa risu:ba kutyo erise:ka:na mu managa garyo.
- ¹⁷Wejire namurora, ningwa mu maguru gae rwo mufu:ye. Nanterako okuboko kwae okwe buryo, na:ika ati, Siga ku:baya, nanye owo kwamba no wa ku bute:ro.
- ¹⁸Nanye unu ndi Muanga. Nariga nafu:ye, ka rora ndi muanga kajanende na kajanende, na ka ndina ji:funguro jo kufwa ne je bwire.
- ¹⁹Mbe, yandika jinu warorere, na jinu jiriwo, na jinu jiribao ejo ariba jawa.
- ²⁰Imbisike ya jinjota eta:nu ne:biri jinu warora mu kuboko kwani okwe buryo, no bwa jitara eta:nu ne:biri eja jijaabu ni inu ati, jinjota eta:nu ne:biri nibo bamarika ba jikanisa eta:nu ne:biri. Na jitara eta:nu ne:biri nijo jikanisa eta:nu ne:biri.

Okuswerurirwa 2

Inyaruba ya ku kanisa ya Efeso

- ¹Yandikira intumwa ya ikanisa ya Efeso ati, Unu kagwata jinjota eta:nu ne:biri mu kuboko kwae okwe buryo, unu karibatira agati ya jitara eta:nu ne:biri eja jijaabu, niwe ka:ika ati,
- ²Anye nimenyere ebikorwa byao, no kukome:ra kwao, no kwigumirisya kwao, na rwa kutyo utakutura kwigumirisya ababi:bi, nawe wabasakire banu abe:toga jintumwa ke:nu hatari nibo, nubarora ati ababeya.
- ³Ka we:gumirisyaga niwi:kome:sya kurwa risi:na ryani, amwi utagirwe.
- ⁴Nawe ndi no musango kwawe ati, wasigire okwenda kwao okwo kwamba.
- ⁵Mbe icuka enu waguye, ute, ukorega ebikorwa byo kwamba. Araba utakukora kutyo eniku:jako, ninso:syao itara yao awayo, ariba utatee.
- ⁶Nawe uri no musango gunu ati, utamangenwe ne bikorwa bya Banikolaiti, binu anye one nitamangenwe nabyo.

⁷Unu ari no kutwi, nongwe jinu Omwoyo kabwira jikanisa. Unu kaiga ndimuyana okurya kwiti ryo buanga, rinu riri mu Paradiso ya Nyamuanga.

Eya ku kanisa ya Simurina

⁸Yandikira intumwa ya ikanisa ya Simurina ati, Owo kwamba no wa ku bute:ro, Unu ariga afu:ye, nasuba okuba muanga, niwe ka:ika ati,

⁹Nimenyere okunya:sibwa kwao no butaka bwao, nawe uri muni:bi. Nimenyere no kufuma kwa banu abe:toga Bayaudi, ke:nu hatari nibo, nawe ni ba rikofyanyisyo rya Syetani.

¹⁰Uto:bayaga okunya:sibwa kunu oujo:bona. Mbe, Syetani kajo:kwesa abandi mwimwe mu mabubusi, korereki musakwe. Murinya:sibwa siku ikumi. Ubega mwiikanyibwa kusinga kufwa, anye ndikuyana orutenga rwo buanga.

¹¹Unu ari no kutwi, nongwe jinu Omwoyo kabwira jikanisa. Unu kaiga atarirumwa kufwa kwa kabiri na katyari.

Eya ku kanisa ya Perigamo

¹²Yandikira intumwa ya ikanisa ya Perigamo ati, Unu ari ne cinyambutu ca mo:gi agabiri ka:ika ati,

¹³Nimenyere anu wikae niwo ciri ecitebe ca ijoma eca Syetani. Na ka ugwatire muno risi:na ryani, amwi utaremere kwikirisya anye, nakabee mu siku ja Antipa omwiikanyibwa wani unu anyimireko, unu e:tiywe mwimwe anu Syetani e:kae.

¹⁴Nawe ndi ne misango mito:to kwawe, okuba uriyo na banu abagwata okwiigisya kwa Balaamu, unu e:igisisye Balaki okutao eci:ku:juro imbere ya ba:na ba Isiraeli, barye binu byaso:sibwe co:go ku bisusano no kukora oburomesi.

¹⁵Na:we one nikwo kutyo uri na banu abagwata okwiigisya kwa Banikolaiti.

¹⁶Mbe nute. Ukarema okuta, eniku:jako bwangu, nindwana nabo ne cinyambutu ca mu kanwa ka:ni.

¹⁷Unu ari no kutwi, nongwe jinu Omwoyo kabwira jikanisa. Unu kaiga ndimuyana emanu inu ibisire, ka ndimuyana ribui:ryeru, na kwibui eryo ryandikirweko risi:na riya:ya, rinu mu:nu wo:ne atakumenya tari unu kayabwa.

Eya ku kanisa ya Tuatira

¹⁸Yandikira intumwa ya ikanisa ya Tuatira ati, Omwana wa Nyamuanga, unu ari na me:so ganu gari rwa jimbese jo muriro, ne bigere byae bisusene rwe cu:ma ecitukurasi cinu ciku:bire memo.

¹⁹Nimenyere ebikorwa byao, no kwenda kwao, no kwikirisya kwao, no kufurubenda kwao, no kwigumirisya kwao. Ne bikorwa byao ebya ku bute:ro ni byafu kukira ebyo kwamba.

²⁰Nawe ndi no musango kwawe, okuba utakuganya omugasi uriya Yejebeli unu ke:toga muragi, ne:igisya nayabya abagaya bani ati, baromerega no kurya binu byaso:sibwe co:go ku bisusano.

²¹Namuyae omwanya gwo kuta, nawe atakwenda kuta mu buromerwa bwa.

²²Rora, enimwesa ku buriri, nimbe:sa banu baromeranaga nage mu kunya:sibwa kwafu, bakarema okuta mu bikorwa byae.

²³Ka na ba:na bae ndibe:ta no rufu, ndijeji jikanisa jo:ne nijimenya ati, nanye unu enitatirisywa obwiganirisywa no mutima, ka ndiyana buri mu:nu mwimwe rwe bikorwa byae kutyo biri.

²⁴Nawe enibabwira, emwe abandi abende Tuatira, bo:ne banu mutana kwiigisya okwo, ka banu mutamenyere ebyo bwina bya Syetani rwa kutyo aba:ika. Emwe nitakubatu:rako mugugu gundi.

²⁵Nawe cinu munaco mucigumyega kusinga anu ndi:jira.

²⁶Mbe unu kaiga, nagumya ebikorwa byani kusinga ku bute:ro, oyo ndimuyana okutunga amaanga.

²⁷Aribatunga na isimbo ye cu:ma rwa jinyungu jo mumogi kutyo eja:twa. Okuba nikwo nayabirwe Rata.

²⁸Ka ndimuyana injota ya katondo.

²⁹Unu ari no kutwi, nongwe jinu Omwoyo kabwira jikanisa.

Okuswerurirwa 3

Eya ku kanisa ya Saridi

¹Yandikira intumwa ya ikanisa ya Saridi ati, Unu ari ne Myoyo eta:nu ne:biri eja Nyamuanga na jinjota eta:nu ne:biri, niwe ka:ika ati, Nimenyere ebikorwa byao ati, uri na risi:na uti uri muanga, ke:nu ufu:ye.

²Tengeja, urumye binu byasigaeo binu byariga nibyendo:kufwa, okuba nitarorere ku bikorwa byao binu biku:miye imbere ya Nyamuanga wani.

³Mbe icuka kutyo waramiye na kutyo wonguywe. Ubigwate ebyo, ute. Mbe ukarema okutengeja, ndi:ja rwo mwifi, amwi utarimenya saa inu ndikwijirako.

⁴Nawe uri na masi:na mato:to mu Saridi ga banu batajabiasisye ngubo jebwe. Abo bariribata aamwi nanye bafwaye jingubo jinyeru, okuba be:ire.

⁵Nyaburiko na unu kaiga arifwafibwa jingubo jinyeru. Amwi jinitarisimya esi:na ryae mu citabo co buanga na katyari, Ka nditogora risi:na ryae imbere ya Rata, na imbere ya bamaraiika bae.

⁶Unu ari no kutwi, nongwe jinu Omwoyo kabwira jikanisa.

Eya ku kanisa ya Filadefia

⁷Yandikira intumwa ya ikanisa ya Filadefia ati, Omweru no we cimari, unu ari no rufunguro rwa Daudi, na ka unu ke:gura, amwi atario unu ke:gara, ka unu ke:gara amwi atario unu ke:gura, niwe ka:ika ati,

⁸Nimenyere ebikorwa byao. Rora, natee orwigi runu rwiguye imbere yao, amwi omu:nu wo:ne atakutura kwigara. Nimenyere ati, uri na managa mato:to, nugwata omusango gwani, amwi ute:ga:nire esi:na ryani.

⁹Rora, banu aba mu rikofyanyisyo rya Syetani, banu abe:toga Bayaudi, ke:nu hatari nibo nawe ababeya, mbe ndibare:ta oku:ja okuramya imbere ye bigere byao, korereki bamenye ati anye nikwendere.

¹⁰Okuba wagwatire omusango gwani ogwo kwigumirisya, anye one ndikurinda usige kwingira mu mwanya gwo kusakwa gunu ogwenda oku:ja ku ca:ro co:ne okubasaka banu be:kae mu ca:ro.

¹¹Eni:ja bwangu. Rumya cinu uri naco, omu:nu wo:ne asiga kukugegera orutenga rwao.

¹²Unu kaiga, ndimukora njingi mu yekaru ya Nyamuanga wani, amwi atarisuba kuuruka anja. Anye ndimwandikako risi:na rya Nyamuanga wani, na risi:na ryo musi gwa Nyamuanga wani, nigwo Yerusalemi omuya:ya gunu ogwika okuso:ka ku Nyamuanga wani mu rwire, na risi:na ryani riya:ya.

¹³Unu ari no kutwi, nongwe jinu Omwoyo kabwira jikanisa.

Eya ku kanisa ya Laodikia

¹⁴Yandikira intumwa ya ikanisa ya Laodikia ati, Oyo ari Amina no mwimako omwiikanyibwa, no wo kwamba wo kuanga kwa Nyamuanga, niwe ka:ika ati,

¹⁵Nimenyere ebikorwa byao ati, utanyiriye amwi utakubira. Kumba unyiriye amwi nubira.

¹⁶Mbe okuba uri ne:birabira, amwi utanyiriye amwi utakubira enijo:kukutanaka mu kanwa kani.

¹⁷Okuba owaika ati, Ndi muni:bi nani:bire, amwi nitari na cinu nikenere. Ka na utakumenya ati uri mutaka, no wo kufwirwa ecigongo, no mukene, no muofu, na ka uri tuyu.

¹⁸Mbe nikubwire obwenge ati, nugure kwanye ijaabu inu yesibwe mu muriro, korereki uni:be. Ugure na jingubo jinyeru korereki ufware, jiswaro jo buju:re bwao jisige kuboneka. Ugure no muti gwo kubambaga ku me:so gao korereki urore.

¹⁹Enibagonya no kubatongera bo:ne banu enenda. Mbe kome:raga, ute.

²⁰Rora, nimereguyu ku rwigi enibirikira. Omu:nu wo:ne akongwa oburaka bwani, ne:gura orwigi, anye eningira ku mwene, nindya aamwi nage, no mwene one karya nanye.

²¹Unu kaiga ndimuyana okwiyanja aamwi nanye ku citebe ca:ni eco bukama, rwanye one kutyo naigire nininyanja aamwi na Rata ku citebe cae eco bukama.

²²Unu ari no kutwi, nongwe jinu Omwoyo kabwira jikanisa.

Okuswerurirwa 4

Yoana kabirikirwa inguru

¹Ejo je:jire jawa, mbe nindora orwigi rwiguyeo mu rwire, no buraka bunu nambire okungwa bwariga rwo bwa injombi, nibwaika nanye ati, Rinya anu, nikweresye binu ni busibusi bibeo ejo ariba jawa.

²Aonao nimba mu Mwoyo. Mbe rora, ecitebe ca injoma cariga citeyweo mu rwire, na Unu acinyanjireko.

³Na Unu ariga acinyanjireko orusus ruae rwariga rwa ribui rya Yasepi ne rya sadio na rikoma-rya-basi ryariga risingiye ecitebe ca injoma ndisusana na ribui rya jumaradi.

⁴Ecitebe co bukama cariga cisingiye ebitebe byo bukama makumi gabiri na bina. Na ku bitebe ebyo bariga benyanjireko abakaruka makumi gabiri na bana, bafwaye bifwaro byeru, na ku mitwe jebwe bafwae ji:nenga ja jijaabu.

⁵Na ku citebe eco nijiso:kako ndafi na mabaruka na maraka. Na jitara eta:nu ne:biri jariga nija:ka imbere ye citebe, nijo Myoyo eta:nu ne:biri eja Nyamuanga.

⁶Na imbere ye citebe ca injoma nindora inu isusene nyanja ya marore rwa kirisitalo. Na jintyanyi ena jinu ji:juye ame:so imbere na inyuma jariga jisingiye ecitebe ku mbara jo:ne.

⁷Intyanyi yo kwamba yariga ni:susana rwa intare. Intyanyi ya kabiri ni:susana rwe cinyara. Intyanyi ya kasatu yariga no busu nibususana rwo bwo mu:nu. Na intyanyi ya kana yariga ni:susana rwa injona inu eiguruka.

⁸Na jintyanyi ejo ena jariga jiri na mababa gata:nu na rimwi jiswirire, jariga jiswirire ame:so mbara jo:ne na munda. Amwi jitana bwisisyo bwa mwoyo

mu mwisi na mu ngeta nija:ika ati, Mweru, Mweru, Mweru, Ratabugenyi Nyamuanga, unu katura byone, niwe unu arigao na unu ariwo na unu aribao.

⁹Mbe jintyanyi ejo ariba jamuyana rikusyo ne cibaro no kusi:ma Oyo enyanjire ku citebe ca injoma, unu ari muanga kajanende na kajanende,

¹⁰Mbe niwo abakaruka amakumi agabiri na:bana bari:nama imbere yo:yo enyanjire ku citebe ca injoma, nibaramya Oyo ari muanga kajanende na kajanende, nibe:sa ji:nenga jebwe imbere ye citebe, niba:ika ati,

¹¹Awe Ratabugenyi na Nyamuanga weswe, awe wiire okuramira rikusyo ne cibaro no buinga, okuba awe wayangire byone, nibiyangwa nibibao kurwo kwenda kwao.

Okuswerurirwa 5

Ecitabo ce biboero bita:nu na bibiri

¹Mu kuboko kwa oyo ariga enyanjire ku citebe ca injoma nindora ecitabo cinu candikire munda na inguru ciboyerwe ne biboyer bita:nu na bibiri.

²Nindora maraika wa managa naragirisya na buraka bunene ati, ?Niga unu e:ire okuramburura ecitabo no kusurumura ebiboyer byendeko bita:nu na bibiri?

³Atabeeo mu:nu mu rwire, nakabee ari mu ca:ro, nakabee ari emwaro ye ca:ro, unu aturire okuciramburura amwi kucirore:rera.

⁴Anye nindira muno, okuba atabonekerezo unu e:ire okuramburura ecitabo amwi kucirore:rera.

Intare niwe Omwana wa inama

⁵Oumwi ku bakaruka nambwira ati, Siga kurira. Rora Intare ya mu ruganda rwa Yuda, niwe risina rya Daudi, aigire ke:ire okuramburura ecitabo no kusurumura ebiboero byaco bita:nu na bibiri.

⁶Aagati ye citebe ne ya jintyanyi ena, na aagati ya bakaruka nindora Omwana wa Ina:ma e:merегууу, ari ati e:tirwe, ariga:ri na maembe gata:nu na gabiri, na me:so gata:nu na gabiri, nijo Myoyo eta:nu ne:biri eja Nyamuanga, jinu ejitumwa mu ca:ro co:ne.

⁷Naja naso:sya ecitabo mu kuboko kwe buryo okwa oyo enyanjire ku citebe ca injoma.

Okuramya kwa bakaruka na jintyanyi

⁸Wejire agega ecitabo, jintyanyi ejo na bakaruka amakumi agabiri na:bana nibe:nama imbere yo Mwana wa Ina:ma, buri umwi ariga:ri na ritungu, ne bibiga bya jijaabu binu bi:juyе emigaju, nikwo okusabwa kwa be:ru.

⁹Nibemba orwimbo oruya:ya, niba:ika ati, Awe wiire okugega ecitabo no kusurumura ebiboero byaco, okuba we:tirwe, nu:gurira Nyamuanga aba:nu ba mu njanda jo:ne, na mu nyaika jo:ne, na mu nyami jo:ne ja ba:nu, na mu maanga go:ne, kurwa manyinga gao,

¹⁰Nu:bakora bukama na bagabisi ku Nyamuanga weswe. Na ka baritunga ku ca:ro. Okuku:ibwa kwo Mwana wa Ina:ma

¹¹Nindora, ninungwa oburaka bwa bamaraka banu basingiyeye ecitebe ca injoma na jintyanyi na bakaruka, no bwafu bwebwe bariga bari bisira ekumi kwiya bisira ekumi, na bisira kwiya bisira.

¹²Niba:ika na buraka bunene ati, Omwana wa Ina:ma unu e:tirwe e:ire okuyabwa obuinga, no buni:bi, no bwenge, na managa, ne cibaro, na rikusyo, na ribando.

¹³Ninungwa ebiangwa byone binu biri mu rwire, na binu biri ku ca:ro na binu biri emwaro ye ca:ro, ne bya ku nyanja, na binu birimo byone, nimbyungwa nibyaika ati, Oyo enyanjire ku citebe ca injoma no Mwana wa Ina:ma bayabwega ribando, ne cibaro, na rikusyo, no buinga, kajanende na kajanende.

¹⁴Jintyanyi ena nija:ika ati, Amina. Na bakaruka amakumi agabiri na:bana nibe:nama nibaramya.

Okuswerurirwa 6

Ifarasi inyeru

¹Nindora anu Mwana wa Ina:ma asurumuye eciboero cimwi ca ku bita:nu na bibiri. Ninungwa intyanyi imwi kwina, niyaika rwo buraka bwa ribaruka ati, Ija.

²Mbe nindora ifarasi nyeru, na unu enyanjireko ari no bukoma. Nayabwa orutenga, nagenda okuiga, naiga.

Ifarasi inukurasi

³Wejire asurumura eciboero ca kabiri, ninungwa intyanyi ya kabiri niyaika ati, Ija.

⁴Ni:so:kayo ifarasi indi inu iri nukurasi. Na unu ariga ainyanjireko nayabwa okuso:syao murembe ku ca:ro, ka be:tane abene:ra. Nayabwa ecinyambutu cinene.

Ifarasi inyirafuru

⁵Wejire asurumura eciboero ca kasatu, ninungwa intyanyi ya kasatu niyaika ati, Ija. Mbe nindora ifarasi nyirafuru. Na unu ariga ainyanjireko ariga:ri ne cirengero mu kuboko kwae.

⁶Ninungwa rwo buraka aagati ya jintyanyi ena nibwaika ati, Risengo rya ingano na isiringi. Masengo gasatu ga isairi na isiringi, nawe wasiga kunyamura amafuta na manji ga matwasyo.

Ifarasi inyererefwe

⁷Wejire asurumura eciboero ca kana, ninungwa oburaka bwa intyanyi ya kana niyaika ati, Ija.

⁸Mbe nindora ifarasi nyererefwe, na unu ariga ainyanjireko risi:na rya Rufu, na Ebwire ni:muru:ba. Nibayabwa amanaga kwiba:ra rya kana rye ca:ro, be:te ne cinyambutu na injara, no rufu, na matyanyi ga i:si.

Eciboero ca kana

⁹Wejire asurumura eciboero ca kana, nindora emyoyo ja banu be:tirwe kurwo Musango gwa Nyamuanga, na kurwo kwimako kunu bariga banakwo, nimbarora emwaro ye cigabiro.

¹⁰Nibaikirira inguru na buraka bunene ati, Awe Ratabugenyi, omweru no we cimari, ?urikingya:ri okurema okuramura banu be:kae ku:si no kubasubisya orusi:ma kurwa manyinga geswe?

¹¹Nibayabwa buri munu ecifwaro ce:ru, nibabwirwa okwisya omwoyo rindi mwanya muto:to, kuinga buku:mire obukumi bwa bagaya be:ja:bo, no bwa ba:na ba:bo banu abajo:kwitwa rwa bene one.

Eciboero ca kata:nu na cimwi

¹²Wejire asurumura eciboyero ca kata:nu na cimwi, nindora nicibao eciyararo cinene. Risu:ba ndi:rabura rwo mwenda gwo bwise, no kwesi kwone nikuba rwa manyinga.

¹³Na jinjota ja mu rwire nijigwa ku:si, rwo mutini gunu ogusingisibwa omuyaga mwafu niguragasya amaorofya gagwo.

¹⁴No rwire niruso:kao rwo mufunjo gwe citabo kutyo ogusingwa. Ne bi:ma byone na masinga go:ne nibiso:sibwa ewabyo.

¹⁵Na bakama be ca:ro, na be cibaro, na bakuru bo buremo, na bani:bi, na ba managa, na bagaya fco:ne na be ci:bure bo:ne, nibe:ibisa mu nsenga na mu mabui ga mu bi:ma.

¹⁶Nibabwira ebi:ma na mabui ati, nimucigwire, mucibise mu me:so go:yo enyanjire ku citebe ca injoma na mwisungu ryo Mwana wa ina:ma,

¹⁷okuba orusiku orukuru orwa risungu rya rwakingire, ?mbe ka niga unu katura okwimereguruwo?

Okuswerurirwa 7

Banu bateyweko runyamo

¹Ejo je:jiire jawa nindora bamaraika bana be:merегууу ku sonde ena eja i:si, bagwatire emiyaga ena eja i:si, muyaga gwone gusige kuyemba ku:si, amwi ku nyanja, amwi kwiti ryone.

²Nindora maraika oundi narinya okuso:ka ebuturuka, ari no runyamo rwa Nyamuanga omuanga. Na:ikirira inguru na buraka bunene, nabwira bamaraika abana banu bayabirwe okunyamura i:si na inyanja,

³na:ika ati, Mwasiga kunyamura i:si, amwi inyanja, amwi amati, kuinga anu cirimara okutako orunyamo abagaya ba Nyamuanga weswe ku bisu:su byebwe.

Baisiraeli ba:fu bateyweko orunyamo

⁴Ninungwa obukumi bwebwe banu bateyweko orunyamo, bariga bari 144,000 banu baso:kere mu njanda jo:ne ja ba:na ba Isiraeli.

⁵Aba mu ruganda rwa Yuda bateyweko runyamo 12,000, Na ba mu ruganda rwa Rubeni 12,000 Na ba mu ruganda rwa Gadi 12,000

⁶Na ba mu ruganda rwa Aseri 12,000 Na ba mu ruganda rwa Nafutali 12,000 Na ba mu ruganda rwa Manase 12,000

⁷Na ba mu ruganda rwa Simeoni 12,000 Na ba mu ruganda rwa Lawi 12,000 Na ba mu ruganda rwa Isakari 12,000

⁸Na ba mu ruganda rwa Jabuloni 12,000 Na ba mu ruganda rwa Yusufu 12,000 Na ba mu ruganda rwa Benjamini 12,000.

Banu bakirire okuso:ka mu maanga go:ne

⁹Ejo je:jiire jawa, mbe nindora cise cinene cinu omu:nu wo:ne atakutura kubara, banu baso:kere mu maanga go:ne na mu njanda jo:ne na mu ba:nu ba nyami jo:ne, na mu nyaika jo:ne. Abo bariga be:merегууу imbere ye citebe ca injoma na imbere yo Mwana wa ina:ma, bafwae ebifwaro ebyeru, bari na matabi ga makinda mu maboko gebwe.

¹⁰Niba:ikirira inguru na buraka bunene niba:ika ati, Omweruro guri na Nyamuanga weswe unu enyanjire ku citebe ca injoma, ka guri no Mwana wa Ina:ma.

¹¹Na bamaraika bo:ne banu bariga be:merегууу basingiye ecitebe ca injoma, amwi na bakaruka na jintyanyi ena, nibagwa bwifumbike imbere ye citebe ca injoma, nibaramya Nyamuanga,

¹²Niba:ika ati, Amina. Nyamuanga weswe abega na ribando na rikusyo, no bwenge, no kusi:ma, ne cibaro, no buinga, na managa, kajanende na kajanende. Amina.

¹³Oumwi ku bakaruka naindura nambu:sya ati, ?Banu bafwae ebifwaro ebyeru ebyo ni baga, ka abaso:ka a:ki?

¹⁴Ni:mubwira ati, Awe umenyere, Ratabugenyi. Nambwira ati, Banu nibo abaso:ka mu kunya:sibwa okwo kunene, nibo:sya ebifwaro byebwe, nibabyesya mu manyinga go Mwana wa Ina:ma.

¹⁵Kwabakora nibaba imbere ye citebe ca injoma ca Nyamuanga, nibamukorera mu mwisi na mu ngeta mu yekaru yae. No:yo enyanjire ku citebe ca injoma aribayemera riyema rya.

¹⁶Batarisuba kurumwa mweko rindi, amwi batarisuba kwitwa bwiro rindi, amwi risu:ba ritaribo:ca, nakabee iri mbita yo:ne.

¹⁷Okuba Omwana wa Ina:ma unu ari aagati ye citebe ca injoma niwe aribare:ba, nabatangasya ku binyo bya manji go buanga. Na Nyamuanga aryeya amasiga go:ne mu me:so gebwe.

Okuswerurirwa 8

Eciboero ca kata:nu na kabiri—jijombi

¹Wejire asurumura eciboero ca kata:nu na kabiri, nikaba kajibijibi mu rwire mwanya gwa nusu saa.

²Nindora bamaraika bata:nu na babiri banu be:mere-guyu imbere ya Nyamuanga. Nibayabwa jijombi eta:nu ne:biri.

³Maraika oundi na:ja ne:mereguru ku cigabiro, ari na impiki ya ijaabu. Nayabwa emigaju myafu, korereki ajisasye no kusabwa kwa be:ru bo:ne ku cigabiro ca ijaabu cinu cariga imbere ye citebe ca injoma.

⁴Na ingesi yo mugaju ni:so:ka ku kuboko kwa maraika, ni:rinya imbere ya Nyamuanga, aamwi no kusabwa kwa be:ru.

⁵Maraika oyo nagega impiki, naijusya omuriro gwa ku cigabiro, naye:sa ku ca:ro. Nigabao amabaruka, na maraka, na jindafi, ne ciyararo.

⁶Niwo bamaraika abata:nu na:babiri banu bariga na jijombi eta:nu ne:biri nibe:ra:ba okubuma.

Injombi yo kwamba

⁷Maraika wo kwamba nabuma injombi, ni:ba njuba ya mabui no muriro, bisasisye na manyinga, nibyeswa ku ca:ro. Na riba:ra rya kasatu erye ca:ro niriya, na riba:ra rya kasatu erya mati niriya, na manya:si amabisi go:ne nigaya.

Injombi ya kabiri

⁸Maraika wa kabiri nabuma injombi, eci:nu cinu cisusene ci:ma cinene nice:swa mu nyanja. Na riba:ra rya kasatu erya inyanja niriba manyinga.

⁹Nibifwa riba:ra rya kasatu erye bi:nu byo buanga ebya mu nyanja. Na riba:ra rya kasatu erya ma:to nigasimagira.

Injombi ya kasatu

¹⁰Maraika wa kasatu nabuma injombi, mbe injota ni:so:ka mu rwire, niyaka rwo rumuri, ni:gwa kwiba:ra rya kasatu erye misima, na ku binyo bya manji.

¹¹Na risi:na rya injota eyo eritogwa Nyabusungu. Na riba:ra rya kasatu erya manji nigarura, na ba:nu ba:fu nibafwa kurwa manji okuba ga:rusi:bwe.

Injombi ya kana

¹²Maraika wa kana nabuma injombi, na riba:ra rya kasatu erya risu:ba niribumwa, na riba:ra rya kasatu eryo kwesi, na riba:ra rya kasatu erya jinjota, korereki riba:ra ryabyo erya kasatu ribe cisu:te, no mwisi gusige kwatika riba:ra ryagwo erya kasatu, na mu ngeta one kutyo.

¹³Nindora ninungwa injona ni:guruka aagati yo rwire, niyaika na buraka bunene ati, Jababona, jababona, jababona, emwe banu mwikae ku ca:ro, kurwa maraka ga injombi ja bamarika abasatu banu baja okubuma.

Okuswerurirwa 9

Injombi ya kata:nu

¹Maraika wa kata:nu nabuma injombi, nindora injota ni:so:ka mu rwire ni:gwa ku ca:ro. Nayabwa orufunguro rwe ryobo rinu ritana bute:ro.

²Ne:gura eryobo rinu ritana bute:ro. Ingesi ni:so:ka mu ryobo ni:rinya rwa ingesi ye ryocero rinene muno. Na risu:ba no rutumba nibi:rabura kurwa ingesi ya mu ryobo.

³Jinsige nijiso:ka mu ngesi nijija ku ca:ro, nijiyanywa amanaga, rwa jinge ja mu:si kutyo jiri na managa.

⁴Nijibwirwa ati, musige kunyamura obunya:si bwa i:si, nakabee ciri ci:nu co:ne cibisi, nakabee riri eti ryone, tari aba:nu era banu batana runyamo rwa Nyamuanga ku bisu:su byebwe.

⁵Nijiyanywa okuba-nya:sya me:si gata:nu, nawe jisige kube:ta. Okuruma kwajo kwariga rwo kuruma kwa inge kutyo eiruma omu:nu.

⁶Na mu siku ijo aba:nu bariyenja okufwa, nawe batarikubona na katyari. Baryenda okufwa, no kufwa kuribe:ruka.

⁷No rususo rwa jinsige jasusanaga na jifarasi jinu ejiba jimaririye okurwana oburemo. Jariga jifwae ku mitwe rwa ji:nenga jinu ejisusana na ijaabu, no busu bwajo nibususana rwo busu bwa ba:nu.

⁸Ka jariga na jifwiri rwa jifwiri ja bagasi, na me:no gajo gariga rwa ga jintare.

⁹Jariga jifwae mu cifuba rwe bifwaro bye cu:ma. Oburaka bwa mababa gajo bwariga rwo buraka bwa magari ga jifarasi nyafu jinu ejigona okuja ku buremo.

¹⁰Jiri ne mikira na jimbore:ra jinu ejisusana rwe ja jinge. Jariga na managa mu mikira jajo go kurumira aba:nu me:si gata:nu.

¹¹Jariga no mukama wajo, niwe maraika we ryobo rinu ritana bute:ro. Risi:na rya mu Cieburania natogwa Abadoni, na mu Cigiriki natogwa Apolioni.

¹²Inya:ko yo kwamba yaturire. Rora, jica:ja jinya:ko ebiri, emisango jinu ariba jawa.

Injombi ya kata:nu na imwi

¹³Maraika wa kata:nu na umwi nabuma injombi, ninungwa oburaka bunu bwaso:kere mu sonde ena eje cigabiro ca ijaabu cinu ciri imbere ya Nyamuanga.

¹⁴Nibubwira maraika wa kata:nu na umwi unu ariga na injombi ati, Surumura bamaraika abana banu baboerwe ku musima omunene gunu ogutogwa Efurati.

¹⁵Bamaraika abana abo nibasurumurwa, banu be:ra:biywe isaa, no rusiku, no kwesi, no mwaka, korereki be:tega riba:ra rya kasatu erya ba:nu.

¹⁶No bukumi bwe bise bya basirikare banu barinyire ku farasi bariga bisira makumi gabiri kwiya bisira ekumi. Ninungwa obukumi bwebwe.

¹⁷Nikwo kutyo narorere jifarasi mu ciroro, na banu bariga bajinyanjireko bafwae mu cifuba ebifwaro bye byuma bitukurasi rwo muriro, ne byo rwisi:si, na binu ebisusana ciwondo.

¹⁸Riba:ra rya kasatu erya ba:nu be:tirwe na jinya:ko esatu jinu, omuriro na ingesi ne cibiriti, jinu jaso:kere mu kanwa kajo.

¹⁹Okuba amanaga ga jifarasi ejo gari mu kanwa kajo na mu mikira jajo. Okuba emikira jajo ejisusana rwa jinjoka, jiri ne mitwe jinu ejiruma.

²⁰Na ba:nu banu basigaeo, banu bate:tirwe mu nya:ko ejo, batatee bikorwa bya maboko gebwe, amwi batasigire okuramya emisambwa, ne bisusano bya jijaabu ne bya jimpirya, ne bye byuma, ne bya mabui, ne bya mati, binu bitakutura kurora amwi kungwa, amwi kuribata.

²¹Nibarema okuta mu bwiti bwebwe, amwi mu maiku gebwe, amwi mu buromesi bwebwe, amwi mu bwifi bwebwe.

Okuswerurirwa 10

Ecitabo ecito:to

¹Nindora maraika oundi owa managa ne:ka okuso:ka mu rwire afwae eri:re. Ariga:ri na rikoma-rya-basi ku mutwe gwae, no busu bwae bwariga rwa risu:ba, na maguru gae gariga rwa jijingi jo muriro.

²Ariga:ri na akatabo kafumbuye mu kuboko kwae. Nataja ku nyanja no kuguru kwae okwe buryo, na ku ca:ro no kuguru kwae okwe bumosi.

³Na:ikirira inguru na buraka bunene rwa intare kutyo eibu:ta. Wejire a:ikirira inguru, amabaruka gata:nu na:gabiri niga:ika na maraka gago.

⁴Amabaruka agata:nu gabiri wejire ga:ika na: maraka gago, nariga ninja okwandika. Mbe ninungwa oburaka nibuso:ka mu rwire, nibwaika ati, Boya jinu amabaruka agata:nu na:gabiri ga:ika, amwi utajandika.

⁵Maraika unu narorere e:merегууу ku nyanja na ku ca:ro, ne:namusya okuboko kwae okwe buryo nakurore:resya mu rwire.

⁶Naraira ku Unu ari muanga kajanende na kajanende, Unu ayangire orwire na binu birimo, ne ca:ro na binu birimo, na inyanja na binu birimo, naraira ati, Omwanya gutacariwo rindi,

⁷Nawe mu siku ja maraika wa kata:nu na kabiri, ariba aja okubuma, niwo obumbise bwa Nyamuanga nibuku:mira, rwa kutyo ababwiriye abagaya bae, nibo abaragi.

Yoana namira akatabo

⁸Oburaka bunu nonguywe nibuso:ka mu rwire nibusuba okumbwira ati, Genda ugege akatabo akafumbuye mu kuboko kwa maraika unu e:merегууу ku nyanja na ku ca:ro.

⁹Ningenda ku maraika, nambwira ati, Gega ukamire, akajo:kurura munda yao, nawe mu kanwa kao akajo:kunuri:rira rwo bu:ki.

¹⁰Ningega akatabo mu kuboko kwa maraika ninkamira. Nikanuri:rira rwo bu:ki mu kanwa ka:ni. Wejire nakarya, inda ya:ni ni:rura kabukabu.

¹¹Nambwira ati, Kukwiire okuraga rindi ebya ba:nu ba nyami nyafu, na maanga ma:fu na nyaika nyafu, nebya bakama ba:fu.

Okuswerurirwa 11

Yoana nabwirwa okurenga iyekaru

¹Nanana risa:ru ryo kurengera, rinu ryasusene na i:simbo, nambwira ati, Imuka urenge iyekaru ya Nyamuanga, ne cigabiro na banu abaramisyamo.

²No rubanja runu ruri aanja ya iyekaru, urusige aanja, amwi wasiga kururenga, okuba rwayabirwe aba:maanga, no musu omweru barigutajirira me:si makumi gana na gabiri.

Abokwimako babiri

³Nanye ndibayana abokwimako ba:ni babiri okuraga, barage siku cisira cimwi na magana gabiri na makumi gata:nu na rimwi (1,260) bafwae amagunira.

⁴Abo ni mijeituni ebiri na jitara ebiri jinu ji:mereguyu imbere ya Ratabugenyi we ca:ro.

⁵Mbe omu:nu wo:ne akenda okubakora kubi:bi, omuriro guriso:ka mu kanwa kebwe, nigumara abaremo bebwe. Omu:nu wo:ne unu kenda okubakora kubi:bi, nikwo kutyo one kumwiire okwitwa.

⁶Abo bari no buinga bwo kwigara orwire, injuba isigega kugwa mu siku jo kuraga kwebwe. Ka bari no buinga bwo kucu:sya amanji kuba manyinga, no kunya:sya eca:ro ne binya:syo bya nyami jo:ne, mu mwanya gwone rwa kutyo baryenda.

⁷Mbe ariba bamara okwimako kwebwe, niwo rityanyi rinu eriso:ka mu ryobo rinu ritana bute:ro ririrwana nabo, niribaiga, niribe:ta.

⁸Ne bitundu byebwe biriba mwiparapara ryo musu omunene gunu ogutogerwa mu byo mwoyo ati, Sodoma na Misiri, niyo eyo na Ratabugenyi abambiywe ku musaraba.

⁹Mbe aba:nu ba nyami nyafu, na ba mu njanda, na ba mu nyaika nyafu, na ba:maanga barirora ebitundu byebwe siku esatu na nusu, amwi batari:kirisya bitundu byebwe okweswa mu fwa.

¹⁰Na banu be:kae mu ca:ro barikonderwa kurwebwe, nibasandaba, ka barigenyanya emigemu, okuba abaragi abo babiri banya:syaga banu be:kae ku ca:ro.

¹¹Siku esatu na nusu jejire je:ya, omwoyo gwo buanga gunu gwaso:kere ku Nyamuanga nigubengiramo, nibe:mereguru, obu:ba bwafu nibubagwata banu babarorere.

¹²Nibongwa oburaka bunene nibuso:ka mu rwire, nibubabwira ati, Murinye enu. Nibarinya mu rwire bari mu ri:re, na baremo bebwe nibabarora.

¹³Mu saa eyo nicibao ciyararo cinene, na riba:ra rya rikumi eryo musi nirigwa, nibe:twā ba:nu bisira bita:nu na bibiri (7,000) mu ciyararo. Na banu basigaeo nibo:baya, nibakusya Nyamuanga wa mu rwire.

¹⁴Inya:ko ya kabiri yaturireo. Mbe rora, inya:ko ya kasatu ei:ja bwangu.

Injombi ya kata:nu na kabiri

¹⁵Maraika wa kata:nu na kabiri nabuma injombi yae. Nigabao maraka manene mu rwire, niga:ika ati, Obukama bwa i:si bwabee bwa Ratabugenyi na bwa Kristo wae. Niwe aritunga kajanende na kajanende.

¹⁶Na bakaruka amakumi agabiri na:bana, banu benyanjire ku bitebe byebwe bye cikama imbere ya Nyamuanga, nibafukama nibaramya Nyamuanga.

¹⁷Niba:ika ati, Ecikusi:ma awe Ratabugenyi Nyamuanga, unu outura byone, unu uriwo na unu warigao. Ecikusi:ma okuba wagegere obuinga bwao bwafu nu:tunga.

¹⁸Amaanga nigabiirwa, na risungu ryao niri:ja, no mwanya nigwiya ogwo kutemeramo abafu:ye eci:na, no gwo kuyaniramo omuye:ro abagaya bao, nibo abaragi na be:ru na banu abo:baya risi:na ryao, abakuru na bato:to. Nigwo omwanya gwo kunyamuriramo banu abanyamura eca:ro.

¹⁹Iyekaru ya Nyamuanga eya mu rwire ni:iguka, risandikwa rya indagano ndiboneka mu yekaru yae. Nikubao kurabya, na maraka, na mabaruka, ne ciyararo, na injuba nyafu ya mabui.

Okuswerurirwa 12

Omugasi na injoka

¹Niciboneka ecibarikisyo cinene mu rwire. Omugasi naboneka unu ariga afwae risu:ba, no kwesi kwariga emwaro ya maguru gae, na ku mutwe gwae ariga afwae orutenga rwa jinjota ekumi ne:biri.

²Ariga:ri na inda, narumwa obusungu narira, na:sibwa okwibura.

³Niciboneka ecibarikisyo ecindi mu rwire. Mbe rora, riyoka enene etukurasi rinu riri ne mitwe eta:nu ne:biri na maembe ekumi, na ku mitwe jaryo jarigako ji:nenga eta:nu ne:biri.

⁴No mukira gwaryo nigukurura riba:ra rya kasatu erya jinjota ja mu rwire, nirije:sa ku ca:ro. Riyoka niri:meraguru imbere yo mugasi unu ariga najo:kwibura, korereki rirye omwana wae unu ajo:kwibura.

Omwana we cirume

⁵Ne:bura omwana we cirume unu aritunga maanga go:ne na i:simbo ye cu:ma. Omwana wae nasirwa ku Nyamuanga na ku citebe cae eca injoma.

⁶Omugasi ne:rukira mwibara, eyo ariga na anu e:ra:biywe na Nyamuanga, korereki bamuri:sisye eyo siku 1,260.

Oburemo mu rwire

⁷Nibubao oburemo mu rwire. Mikaeli na bamaraike bae nibaja okurwana na riyoka. Na riyoka nirirwana aamwi na bamaraike baryo.

⁸Nibarema okuiga, amwi batasubire kubona wa kuba mu rwire.

⁹Na riyoka rinene niryiswa, niryo riyoka rya kara, rinu eritogwa Mukurisyia, niwe Syetani, unu kabebeya ca:ro co:ne. Ne:swa ku ca:ro, na bamaraike bae nibe:swa aamwi nage.

¹⁰Ninungwa buraka bunene mu rwire nibwaika ati, Woryanu omweruro gwa Nyamuanga weswe gwejiye, na managa gae, no bukama bwae, no buinga bwa Kristo wae, okuba omubu:si wa ba:na ba:su e:serwe, unu kababu:raga imbere ya Nyamuanga mu mwisi na mu ngeta.

¹¹Abo bamuigire kurwa manyinga go Mwana wa ina:ma, na kurwo musango gwo kwimako kwebwe. Nibarema okwenda obuanga bwebwe ndijeji nibafwa.

¹²Mbe emwe orwire na banu mwikaemo, mukonderwe. Jababona emwe i:si na inyanja, okuba Omukurisyia e:kire kwimwe ari na risungu ryafu, okuba amenyere ati, omwanya gwae ni mutyari.

Syetani nanya:sya omugasi uyo

¹³Riyoka wejiye ryarora ati, rye:swa ku ca:ro, nirinya:sya omugasi unu e:buye omwana we cirume.

¹⁴Omugasi nayabwa amababa gabiri aga ipungu inene, korereki agurukire mwibara mu bwikaro bwae, enu kari:sibwa omwanya ne myanya na nusu yo mwanya, nabiswa mu me:so ga riyoka.

¹⁵Na riyoka ndifubura amanji rwo musima mu kanwa karyo inyuma yo mugasi uyo, korereki rimukurusye no musima.

¹⁶I:si ni:sakira omugasi, niyasamya omunwa gwayo, ni:nywa omusima gunu riyoka ryafubuye mu kanwa karyo.

¹⁷Riyoka niribiirirwa omugasi uyo, nirigenda okurwana no rwiburo rwae runu rwasigaeo, banu babigwatire ebiragiro bya Nyamuanga nibe:ma ku Yesu.

¹⁸Niri:me-reguru ku senyi ya ku mwaro.

Okuswerurirwa 13

Rityanyi rinu ryaso:kere mu nyanja

¹Nindora rityanyi niriso:ka mu nyanja rinu riri na maembe ekumi ne mitwe eta:nu ne:biri. Na ku maembe gayo jariga jiriko nenga ekumi, na ku mitwe jayo gandikirweko amasina go kufuma.

²Na rityanyi rinu narorere ryasusanaga rwa ingo, ne bigere byaryo byariga nibisusana rwe bya ritarago, no munwa gwaryo gwariga rwo gwa intare. Na riyoka niryo ryariyae amanaga garyo ne citebe caryo ca injoma no buinga bwafu.

³Nindora omutwe gwaryo gumwi gusomere bwiti, na riuta ryaryo ryo kufwa niriora. Ne ca:ro co:ne nicirugu:ra niciru:ba rityanyi.

⁴Nibaramya riyoka, okuba ryariyae obuinga bwaryo. Nibaramya rityanyi niba:ika ati, ?Niga unu kasusana na rityanyi rinu? ?Ka niga unu katura okurwana naryo?

⁵Niriyabwa omunwa gunu ogwaika ebikuru ne byo kufuma. Niri:kirisibwa okumara me:si makumi gana na gabiri.

⁶Niryasamy omunwa gwaryo nirifuma Nyamuanga, nirifuma risi:na ryaе, na riyema ryaе, na banu be:kaе mu rwire.

⁷Niriyansa okurwana na be:ru no kubaiga. Niriyansa amanaga ku njanda jo:ne, na ku ba:nu ba nyami jo:ne, na ku ba nyaika jo:ne, na ku maanga go:ne.

⁸Na baririramy ba:nu bo:ne banu be:kaе mu ca:ro, banu bo:ne amasi:na gebwe gatandikirwe mu citabo co buanga eco Mwana wa Ina:ma unu e:tirwe, kuso:kerera ku kuyangwa kwe ca:ro.

⁹Omu:nu wo:ne akaba no kutwi, nongwe.

¹⁰Omu:nu wo:ne akenda okugwata jingwatwa, one arigwatwa ngwatwa. Omu:nu wo:ne ake:ta ne cinyambutu, one ni busibusi e:twe ne cinyambutu. Kunu nikwo okwigumirisya no kwikirisya kwa be:ru.

Rityanyi rinu ryaso:kere mu ca:ro

¹¹Nindora rityanyi erindi niriso:ka mu ca:ro. Ryariga na maembe gabiri rwa go mwana wa ina:ma, niryaka rwa riyoka.

¹²Nirikorera obuinga bwone obwa rityanyi ryo kwamba, nirikora imbere yaryo. Nirikora eca:ro na banu be:kaemo baramyega rityanyi ryo kwamba, rinu ryaorere riuta ryo kufwa.

¹³Nirikora ebibarikisyo binene, nirire:ta omuriro ku ca:ro kuso:ka mu rwire mu me:so ga ba:nu.

¹⁴Niribebeya banu be:kae ku ca:ro kurwe bibarikisyo binu ryayabirwe okukora imbere ya rityanyi. Niribwira banu be:kae ku ca:ro ati bakorere rityanyi ecisusano, niryoy rityanyi rinu ryariga na riuta ryo kufwa niriora.

¹⁵Niriyabwa okuyana ecisusano ca rityanyi okwisya omwoyo, korereki ecisusano ca rityanyi ca:ikega, no kukora be:twe bo:ne banu batakuramya ecisusano ca rityanyi.

¹⁶Nirisinyirisya bo:ne, abakuru na bato:to, na bani:bi na bataka, na be:bure na bagaya, baterweko ecibarikisyo ku kuboko kwebwe okwe buryo, amwi ku bisu:su byebwe,

¹⁷korereki omu:nu wo:ne asige kutura kugura amwi kuka:na, tari unu ari ne cibarikisyo, niryoy risi:na rya rityanyi amwi obukumi bwa risi:na ryaryo.

¹⁸Anu niwo obwenge buri. Unu ari no kusombo:kerwa abare obukumi bwa rityanyi, okuba ni bukumi bwo mu:nu. No bukumi bwaryo ni magana gata:nu na rimwi na makumi gata:nu na rimwi, ne:ta:nu na imwi (666).

Okuswerurirwa 14

Abo kwimako 144,000

¹Nindora, mbe Omwana wa Ina:ma e:merегуу ku ci:ma ca Sayuni, na bariga bariwo aamwi nage ba:nu bisira egana na makumi gana na bina (144,000) banu bari na risi:na rya na risi:na rya Esemwene ryandikire ku bisu:su byebwe.

²Ninungwa oburaka nibuso:ka mu rwire rwo buraka bwa manji ama:fu, ka rwo buraka bwa ribaruka rinene. Oburaka bunu nonguywe bwariga rwo bwa babumi ba matungu banu ababuma matungu gebwe.

³Nibemba orwimbo oruya:ya imbere ye citebe ca injoma, na imbere ya jintyanyi ena na bakaruka. Amwi atariwo unu katura okwiigira orwimbo orwo tari aba:nu abo 144,000 banu bagurirwe mu ca:ro.

⁴Abo nibo bate:jabiasisye ku bagasi, okuba ni be:baririsi. Abo nibo abaru:ba Omwana wa Ina:ma wo:ne wo:ne enu kagenda. Nibo bagurirwe mu ba:nu babe mutongoro ku Nyamuanga na ku Mwana wa Ina:ma.

⁵Mu kanwa kebwe katabonekeremo rurimi. Bariga batariko esoro.

⁶Nindora maraika oundi naguruka aagati mu rwire unu ariga:ri ne Bigambo byo bwana ebya kajanende, ebyo kubwira banu be:kae ku ca:ro, ku maanga go:ne, na ku njanda jo:ne, na ku ba nyaika jo:ne, na ku ba:nu ba nyami jo:ne.

⁷Na:ika na buraka bunene ati, Mu:baye Nyamuanga, mumukusye, okuba omwanya gwo kuramura kwae gweire. Muramye Unu akorere orwire, ne ca:ro, na inyanja, ne binyo bya manji.

⁸Na maraika oundi owa kabiri namuru:ba, na:ika ati, Gwaguye, gwaguye omusi omunene gwa Babuloni, gunu gwanywesisyema amaanga go:ne obwarwa bwa risungu ryo buromesi bwagwo.

Intambara ya banu abaramya rityanyi

⁹Maraika oundi owa kasatu namuru:ba, na:ika na buraka bunene ati, Omu:nu wo:ne akaramya rityanyi ne cibusano caryo, ne:kirisya orunyamo rwaryo mu cisu:su cae, amwi mu kuboko,

¹⁰oyo one arinywa ku bwarwa bwa risungu rya Nyamuanga, bunu butasasisyemo manji, mu cikombe ca risungu ryae. Oyo arinya:sibwa mu muriro ne cibiriti imbere ya bamaraka abe:ru na imbere yo Mwana wa Ina:ma.

¹¹Na ingesi yo kunya:sibwa kwebwe eitu:ta kajanende na kajanende, amwi batana kwisya mwoyo mu mwisi na mu ngeta. Nibo banu abaramya rityanyi ne cibusano caryo, na unu wo:ne ke:kirisya orunyamo rwa risi:na ryaryo.

¹²Awo niwo kuri okwigumirisya kwa be:ru, banu abagwata ebiragiro bya Nyamuanga, nibe:kirisya Yesu.

Ribando rya bafu:ye abe:ru

¹³Ninungwa oburaka nibuso:ka mu rwire nibwaika ati, Bana ribando abafu:ye banu abafwira mu Ratabugenyi kuso:ka rero. Nikwo kutyo Omwoyo ka:ika, korereki besye omwoyo mu mirimu jebwe jo kunya:ka, okuba ebikorwa byebwe ebigenda nabo.

Okugeswa kwe ca:ro

¹⁴Mbe nindora eri:re ryeru, na ku ri:re eryo nindora enyanjireko unu ariga nasusana rwo Mwana wo Mu:nu, ku mutwe gwae afwae orutenga rwa ijaabu, agwatire orugera rwo bu:gi mu kuboko kwae.

¹⁵Maraika oundi naso:ka mu yekaru, na:ikirira inguru na buraka bunene, nabwira oyo enyanjire ku ri:re ati, Nu:tu:reko orugera rwao ugesa, okuba omwanya gwo kugeswa gweire, okuba orugeswa rwe ca:ro rwaiye.

¹⁶No:yo enyanjire ku ri:re ne:sa orugera rwae ku ca:ro, eca:ro nicigeswa.

¹⁷Na maraika oundi naso:ka mu yekaru ya mu rwire, one ariga no rugera rwo bu:gi.

¹⁸Na maraika oundi naso:ka ku cigabiro, unu ariga:ri na managa ku muriro, na:ikirira na buraka bunene, nabwira oyo ariga:ri no rugera rwo bu:gi ati, Nu:tu:reko orugera rwao orwo bu:gi, uteme amatwasyo go mujabibu gwe ca:ro, okuba amatwasyo gagwo gaiye.

¹⁹Maraika oyo ne:sa orugera rwa ku ca:ro, natema amatwasyo ku mujabibu gwe ca:ro, nage:sa mwinokero rinene erya risungu rya Nyamuanga.

²⁰Rinokero niritajirirwa ku mwira gwo musu, amanyinga nigaso:ka mwinokero nigakinga ku nkoba ja jifarasi, nige:ya mairi magana gabiri.

Okuswerurirwa 15

¹Nindora ecibarikisyo ecindi cinene eco kurugu:ra mu rwire. Nindora bamaraika bata:nu na babiri banu bariga ne binya:syo bita:nu na bibiri ebyo kumarisya. Okuba risungu rya Nyamuanga eriku:mirira mwibyoye.

Abaigi nibaku:ya Nyamuanga

²Nindora rwa inyanja ya marore gasasikene no muriro. Nindora na banu baigire rityanyi ne cisusano caryo no bukumi bwa risi:na ryaryo, nimbarora be:merereguyu ku nyanja ya marore, bari na matungu ga Nyamuanga.

³Nibemba orwimbo rwa Musa omugaya wa Nyamuanga, no rwimbo rwo Mwana wa Ina:ma, niba:ika ati, Ebikorwa byao ni bikuru ne byo kurugu:ra, Awe Ratabugenyi Nyamuanga unu outura byone. Jinjira jao ni jo burenge:resi ne jo kumasya, Awe Mukama wa kajanende.

⁴Niga unu ataku:baya no kukusya risi:na ryao, Awe Ratabugenyi? Okuba na:we Omweru Okuba amaanga go:ne gari:ja nigaramisya imbere yao, Okuba ebikorwa byao byo burenge:resi byabu:ri-sibwe.

Aba:nu nibatamibwa okwingira mu yekaru

⁵Ejo wejire jawa, nindora, mbe iyekaru ya riyema ryo rusingiro mu rwire yi:guye.

⁶Nibaso:ka mu yekaru bamaraika bata:nu na babiri banu bari ne binya:syo bita:nu na bibiri. Bariga bafwae emyenda ja bafuta emyeru nijirabangirya, bafwae jinkoba ja ijaabu mu bifuba.

⁷Intyanyi imwi ku ntyanyi ejo ena ni:yana bamaraika abo bata:nu na babiri bibiga bita:nu na bibiri ebya ijaabu binu bi:juyeye risungu rya Nyamuanga unu ari muanga kajanende na kajanende.

⁸Iyekaru nijura ingesi inu yaso:kere mwikusyo rya Nyamuanga na mu managa gae. Amwi atabeeo mu:nu unu aturire okwingira mu yekaru, okukinga ariba byaku:mira binya:syo bita:nu na bibiri ebya bamaraika bata:nu na babiri.

Okuswerurirwa 16

Ecinya:syo co kwamba

¹Ninungwa oburaka bunene nibuso:ka mu yekaru, nibubwira bamaraike abata:nu na:babiri ati, Mugende musuke ebibiga ebita:nu ne bibiri ebya risungu rya Nyamuanga ku ca:ro.

²Owo kwamba nagenda, ne:ta akabiga kae ku ca:ro. Mbe aba:nu banu bari no runyamo rwa rityanyi, na banu abaramya ecisusano caryo, nibe:mukirwa bironda bibi:bi nibitatabuka.

Ecinya:syo ca kabiri

³Maraika wa kabiri nasuka akabiga kae mu nyanja. Ni:ba manyinga rwa go mufu:ye, ne bi:nu ebianga byone bya mu nyanja nibifwa.

Ecinya:syo ca kasatu

⁴Maraika wa kasatu nasuka akabiga kae ku misima na ku binyo bya manji, nigaba manyinga.

⁵Ninungwa maraika wa manji na:ika ati, Uri Murenge:resi awe unu uriwo, na ka unu warigao, na Unu uribao. Na:we Mweru okuba watemere eci:na kutyo,

⁶Okuba be:tire amanyinga ga be:ru na ga baragi, Na:we wabanywesisye amanyinga, okuba gabe:ire.

⁷Ninungwa ecigabiro nica:ika ati, Nikwo kutyo, Ratabugenyi Nyamuanga unu outura byone. Ebi:na byao ni bya cimari, ka birengere.

Ecinya:syo ca kana

⁸Maraika wa kana nasuka akabiga kae kwisu:ba, niriya:ba okwoca aba:nu no muiro.

⁹Aba:nu nibo:cibwa kwoca kunene nibafuma risi:na rya Nyamuanga unu ari na managa ku binya:syo ebyo, nawe batatee amwi kumuyana rikusyo.

Ecinya:syo ca kata:nu

¹⁰Maraika wa kata:nu nasuka akabiga kae ku citebe co bukama bwa rityanyi. Obukama bwaryo nibuba cisu:te, nibe:ruma jindimi jebwe kurwo kwasibwa.

¹¹Nibafuma Nyamuanga wa mu rwire kurwo kwasibwa kwebwe na maronda gebwe, amwi batatee mu bikorwa byebwe.

Ecinya:syo ca kata:nu na cimwi

¹²Maraika wa kata:nu na umwi nasuka akabiga kae ku musima omunene gunu ogutogwa Efurati. Amanji gagwo nigo:mira korereki abakama banu abaso:ka ebuturuka bacumacumirwe injira.

¹³Nindora emyoyo esatu mijabi jinu ejisusana na gawarukerwe nijiso:ka mu kanwa ka riyoka, na mu kanwa ka rityanyi, na mu kanwa ko muragi wo rurimi.

¹⁴Okuba nijo emyoyo je misambwa jinu ejikora ebibarikisyo. Nijo ejiuruka nijigenda ku bakama ba i:si na be ca:ro co:ne, korereki jibakofye ku buremo bwo rusiku orukuru rwa Nyamuanga unu katura byone.

¹⁵Rora eni:ja rwo mwifi. Ana ribando unu kacuma ebifwaro byae, asige kuyenga tuyu, ka basige kurora obujure bwae.

¹⁶Nibabakofifya anu katogwa mu Cieburania ati, Aramagedoni.

Ecinya:syo ca:kata:nu na kabiri

¹⁷Maraika wa kata:nu na kabiri nasuka akabiga kae mu rutumba. Oburaka bunene nibuso:ka mu yekaru ku citebe ca inoma nibwaika ati, Byawa.

¹⁸Nikubao kurabya na maraka na mabaruka. Nicibao eciyararo cinene, cinu cicariga kubao anu aba:nu bakabe:reegao ku ca:ro, okuba ni cinene muno na ca managa.

¹⁹No musu omunene niguta:namo maba:ra gasatu ne misi ja maanga nijigwa, Nyamuanga nagwicuka omusi omunene gwa Babuloni, korereki agunywesye ecikombe co bwarwa bwo bururu bwa risungu ryae.

²⁰Amasinga go:ne nige:ruka, ne bi:ma bitasubire kuboneka.

²¹Na injuba nyafu eya mabui nigagwa ku ba:nu okuso:ka mu rwire, na buri ebui riri uti ratiri igana. Aba:nu nibafuma Nyamuanga kurwe cinya:syo ca mabui ga injuba, okuba ecinya:syo eco ni cinene muno.

Okuswerurirwa 17

Babuloni, nyira bamaraya

¹Na:ja umwi ku bamaraike bata:nu na babiri banu bariga ne bibiga bita:nu na bibiri, na:ika nanye, na:ika ati, Ija anu, nje nikweresye intambara ya maraya Omukuru, unu enyanjire ku manji ama:fu.

²Niwe unu abakama be ca:ro bama:maga nage. Na banu be:kae ku ca:ro nibakorwaga obwarwa bwo buromerwa bwae.

³Nansira ibara mu mwoyo, nindora omugasi unu enyanjire kwityanyi ritukurasi, rinu riswirire amasi:na go kufuma, rinu riri ne mitwe eta:nu ne:biri na maembe ekumi.

⁴Omugasi uyo ariga afwae omwenda gwo ruyoyo na mutukurasi, ka ananikirwe na ijaabu na mabui go bugusi oburambu na jiru:ru, ariga agwatire ecikombe ca ijaabu cinu ci:ju:ye ebyo kufururusya ne byo bujabi ebyo buromerwa byae.

⁵Ku cisu:su cae ryandikirweko risi:na ryo bumbise ati, BABULONI OMUKURU, NYIRA BAMARAYA NA NYIRA BINU EBIFURURUSYA EBYE CA:RO.

⁶Nindora omugasi uyo akorerwe amanyinga ga be:ru, na manyinga ga banu be:mire ku Yesu. Wejire namurora nindugu:ra cirugu:ro cinene.

⁷Maraika oyo nambu:sya ati, ?Kubaki ourugu:ra? Enija okukubwira obumbise bwo mugasi uyo, no bwa rityanyi rinu rimugegere, rinu riri ne mitwe eta:nu ne:biri na maembe ekumi.

Obumbise nibusomborwa

⁸Rityanyi rinu warora ryariga ririwo, ka ritariwo wori, eri:ja okuso:ka mu ryobo rinu ritana bute:ro nirigenda mu kubura. Na banu be:kae ku ca:ro, banu batandikirwe masi:na gebwe mu citabo co buanga, kuso:kerera anu i:si yayangirwe, nibo barirugu:ra ariba barora rityanyi rinu ryarigao, ka ritariwo, nawe ririsuba okubao.

⁹Omwoyo gunu guri no bwenge ni gunu. Emitwe eta:nu ne:biri ni bi:ma bita:nu na bibiri, binu omugasi enyanjireko.

¹⁰Ka nibo abakama bata:nu na babiri. Abata:nu baragu:ye, oumwi ariwo, no undi acari ku:ja. Mbe ariba:ja, kumwiire okwikarao mwanya muto:to.

¹¹Na rityanyi rinu ryarigao ka ritariwo, oyo niwe owa kata:nu na kasatu, one ni wa ku bata:nu na babiri, one kagenda mu kubura.

¹²Amaembe ekumi ganu warora, nibo abakama ekumi, banu bicari kubona bukama. Nawe bariyabwa amanaga rwa bakama batunge aamwi na rityanyi bamare saa imwi.

¹³Abo abaroma gumwi, nibayana rityanyi amanaga gebwe no kutunga kwebwe.

¹⁴Abo barirwana no Mwana wa Ina:ma, no Mwana wa Ina:ma aribaiga okuba niwe Omukuru wa bakuru, niwe Omukama wa bakama. Banu bari aamwi nage bariiga aamwi nage, nibo banu babirikiywe na basorwa na be:ikanyibwa.

¹⁵Nambwira ati, Amanji ganu warora, ganu maraya oyo enyanjireko, nibo aba:nu ba nanda, ne bise, na maanga, na ba nyaika nyafu.

¹⁶Na maembe ekumi ganu warora, na rityanyi, abo barisoka maraya oyo, nibamusiga tuyu, na cina:bi, nibarya inyama yae, nibamwoca no muriro.

¹⁷Okuba Nyamuanga niwe atee mu mitima jebwe okukora binu arwajire, barome gumwi, bayanega rityanyi obukama bwebwe, kuinga runu emisango ja Nyamuanga jiriku:mirira.

¹⁸No mugasi unu warora nigwo omusi omunene gunu gutungire abakama be ca:ro.

Okuswerurirwa 18

Intambara ya Babuloni

- ¹Ejo wejire jawa, nindora maraika oundi ne:ka okuso:ka mu rwire, unu ariga na managa ma:fu. I:si niyera kurwa rikusyo ryae.
- ²Na:ikirira inguru na buraka bwa managa, na:ika ati, Gwagu:ye, Babuloni omusi omunene gwagu:ye. Niguba bwikaro bwe misambwa, no bwikingo bwe myoyo jo:ne emijabi, no bwikingo bwa nyonyi jo:ne jinjabi na jinu ejifururusya.
- ³Okuba amaanga gagu:ye kurwo bwarwa bwa risungu ryo buromerwa bwae. Abakama be ca:ro bama:maga nage, na batani be ca:ro nibani:ba kurwa managa go rumura rwae.
- ⁴Ninungwa oburaka obundi nibuso:ka mu rwire nibwaika ati, Muguso:kemo, aba:nu ba:ni, mwasiga kusangira ne bibi:bi byae, amwi mwasiga kusangira na mu nya:ko jae.
- ⁵Okuba ebibi:bi byae byagerekene kuinga mu rwire, na Nyamuanga e:cukire obunyamusi bwae.
- ⁶Mumuyane rwa kutyo omwene abayanire. Ka mwongesyeko kwiya kabiri rwe bikorwa byae kutyo biri. Na mu mutao gunu asasisye, mumusasisyemo misere ebiri.
- ⁷Rwa kutyo e:ku:isye ne:kara mu rumura, mumuyane kutiyo okunya:ka no kusurumbara. Okuba ka:ika mu mutima gwae ati, Ninyanjire ati mugore amwi nitari mutumba, amwi nitaribona butaka na katyari.
- ⁸Kwojirikora niji:ja jinya:ko jae mu rusiku rumwi, okufwa, no butaka, na injara, na ka aryocibwa mu muriro. Okuba Ratabugenyi Nyamuanga unu amuramuye niwe ari na managa.
- ⁹Na bakama be ca:ro, banu bama:mire nage nibaruru:ka, ariba barora ingesi yo kwocibwa kwae, barimuririra na jimamu.
- ¹⁰Nibe:mereguru kura kurwo bu:ba bwo kunya:sibwa kwae, niba:ika ati, Mai awe:e, mai awe:e, omusi omunene ogwa Babuloni, nigwo omusi gwa managa, okuba intambara yao yakingire mu saa imwi.
- ¹¹Na batani be ca:ro baririra nibasurumbara kubwae, okuba atacariwo unu kagura ebi:nu byebwe.
- ¹²Ni byo jijaabu na jimpirya, na mabui go bugusi oburambu, na bafuta jo bwana, ne myenda jo ruyoyo, ne myenda ja ariri ne mitukurasi, na mati go:ne age migaju, ne bi:nu byone byo mwino, ne bya mati go bugusi oburambu muno, ne bye ciyere, ne bye cu:ma, ne bya mabui go bwana,



¹³No mudarasini, ne binjari, no mwotwa, na mafuta amarange, ne biku, no bwarwa, na jifu jiniji na ingano, na jinja, na jina:ma, na jifarasi, na magari, na bagaya, ne myoyo ja ba:nu.

¹⁴Na matwasyo ganu omutima gwao gwarigiraga gakuoeko, ne binure byone ne bire:si byone byakuoeko, amwi utarisuba kubirora na katyari.

¹⁵Abatani be bi:nu ebyo, banu ani:bisye, bari:mereguru kura kurwo bu:ba bwo kunya:sibwa kwae, nibamuririra na jimamu,

¹⁶niba:ika ati, Mai awe:e, mai awe:e, omusi omunene gunu gwariga gufwae ibafuta yo bwana ne myenda jo ruyoyo ne mitukurasi, nigucumwa na jijaabu na mabui go bugusi oburambu na jiru:ru.

¹⁷Okuba obuni:bi bwafu obwo kwasimagira mu saa imwi. Abagofi bo:ne, na bo:ne banu abaribata wo:ne wo:ne mu meri, na bafugi, na banu abatanira mu nyanja, nibe:mereguru kura,

¹⁸Wejire barora ingesi yo kwocibwa kwae, niba:ikirira inguru ati, ?Ni musiki gunu ogususana no musiki omunene ogwo?

¹⁹Nibe:tutu:murira oruteri ku mitwe jebwe, niba:ikirira inguru nibarira na jimamu niba:ika ati, Mai awe:e, mai awe:e, omusi omunene, gunu gwani:bisye abenemeru bo:ne kurwo bugusi bwagwo obwafu, okuba kwasimagiye mu saa imwi.

²⁰Awe orwire, nemwe abe:ru na jintumwa na baragi, mumukondererwe, okuba Nyamuanga amutemee eci:na kurwemwe.

²¹Niwo maraika wa managa nabatura ebui inene, rwo rubui orunene, naryesa mu nyanja, na:ika ati, Nikwo kutyo omusi omunene ogwa Babuloni guryeswa, amwi gutarisuba kuboneka na katyari.

²²Nakabee buri buraka bwa matungu, amwi bwa bembu, amwi bwa banu ababuma jikuri na jinombi, butarisuba kungwibwa mwawe na katyari. Nakabee ari mubuya wa bubuya bwone atarisuba kuboneka mwawe rindi na katyari. Nakabee buri buraka bwo kuse:ra ku rubui butarisuba kungwibwa mwawe rindi na katyari.

²³Nakabee buri bweru bwa tara butaryesya mwawe na katyari. Nakabee buri buraka bwa mutwasi amwi bwa mwenga butarisuba kungwibwa mwawe na katyari. Okuba abatani bao bariga bakuru be ca:ro, okuba amaanga go:ne gabebeibwe na maiku gao.

²⁴Ka na manyinga ga baragi na ga be:ru na ga banu bo:ne be:tirwe ku ca:ro, nigo gabonekee mu:yo.

Okuswerurirwa 19

Aba mu rwire nibasandaba

¹Ejo wejire jawa ninungwa rwo buraka obunene obwe cise cinene cinu ciri mu rwire, niba:ika ati, Areruya. Omweruro na rikusyo no buinga bina Nyamuanga weswe,

²okuba okuramura kwae ni kwa cimari ka kwimire, okuba aramuye maraya Omukuru unu anyamuraga eca:ro no buromerwa bwae, namusubisya orusi:ma kurwa manyinga ga bagaya bae.

³Niba:ika orwa kabiri ati, Areruya. Na ingesi yae eitu:ta kajanende na kajanende.

⁴Abakaruka amakumi agabiri na:bana aamwi na jintyanyi ena nibe:nama nibaramya Nyamuanga unu enyanjire ku citebe ca injoma, niba:ika ati, Amina, Areruya.

⁵Oburaka nibuso:ka mu citebe ca injoma, nibwaika ati, Mukusye Nyamuanga weswe, emwe abagaya bae bo:ne banu omumu:baya, abakuru na bato:to.

Oburegesi bwo Mwana wa Ina:ma

⁶Ninungwa oburaka bwe cise cinene, rwo buraka bwa manji ama:fu, ka rwo buraka bwa mabaruka ga managa, nibwaika ati, Areruya, okuba Ratabugenyi Nyamuanga atungire, niwe Unu katura byone.

⁷Cikonderwe, cisandabe, cikusyega Oyo, okuba oburegesi bwo Mwana wa Ina:ma bweire, no Mwenga wae e:cumacumire.

⁸Nayabwa okufwara ibafuta inyeru kobokobo, okuba ibafuta inu nibyo ebikorwa byo burenge:resi ebya be:ru.

⁹Nambwira ati, Yandika ati, Bana ribando banu bakokerwe ku buregesi bwo Mwana wa Ina:ma. Nambwira ati, Jinu nijo emisango je cimari eja Nyamuanga,

¹⁰Ningwa imbere ya maguru gae okumuramya. Nambwira ati, Wasiga kukora kutyo. Anye ndi mukosi we:ja:nyu na wa mu ba:na banyu banu abe:ma ku Yesu. Ramyaga Nyamuanga. Kwo kuba omwoyo gwo buragi nikwo okwima ku Yesu.

Yesu nasuba ku ca:ro

¹¹Nindora orwire rwigukire mbe ni:boneka ifarasi nyeru. Na Unu ariga airinyireko katogwa Mwiikanyibwa na wa Cimari. Niwe karamura narwana mu burenge:resi.

¹²Ame:so gae gariga rwo rubesi rwo muriro, na ku mutwe gwae ariga afwae ji:nenga nyafu. Ari na risi:na rinu ryandikirwe rinu atamenyere mu:nu wo:ne tari niwe omwene:ra.

¹³Ariga afwae ecifwaro cinu ci:nire mu manyinga, na risi:na ryae niritogwa Musango gwa Nyamuanga.

¹⁴Ne cise ca mu rwire nicimuru:ba barinyire ku farasi nyeru, bafwae jibafuta nyeru kobokobo.

¹⁵Ecinyambutu co bu:gi niciso:ka mu kanwa kae, korereki nico arwanire amaanga. Ka aribatunga na i:simbo ye cu:ma, natajirira rinokero ryo bwarwa bwo bururu bwa risungu rya Nyamuanga Unu katura byone.

¹⁶Ka ku cifwaro cae na kwituba ryae arina risi:na ryandikireko ati, OMUKAMA WA BAKAMA NO MUKURU WA BAKURU.

Okuigwa kwa baremo ba Yesu

¹⁷Nindora maraika unu e:merегууу mwisu:ba. Na:ikirira inguru na buraka bunene, nabwira jinyonyi jo:ne jinu ejiguruka mu rutumba ati, Mu:je mwikofyanye ku marya ama:fu aga Nyamuanga,

¹⁸korereki murye emibiri ja bakama, ne mibiri ja bakuru, ne mibiri ja baya:ri, na jinyama ja jifarasi ne mibiri ja banu bajirinyireko, ne mibiri ja ba:nu bo:ne abe ci:bute na bagaya, abato:to na bakuru.

Intambara ya rityanyi no muragi wo rurimi

¹⁹Nindora rityanyi na bakama be ca:ro ne bise byebwe nibe:kofyanya okurwana na Oyo enyanjire ku farasi ne cise cae.

²⁰Rityanyi nirigwatwa aamwi no muragi wo rurimi unu akorere ebibarikisyo imbere yaryo nabebeya abo be:kirisysye orunyamo rwa rityanyi, na banu baramyaga ecisusano caryo. Abo ku bubiri nibe:swa mbarora mu nyanja yo muriro gunu ogwaka ne cibiriti.

²¹Na banu basigaeo nibe:twā ne cinyambutu ca Unu ariga arinyire ku farasi, cinu eciso:ka mu kanwa kae. Jinyonyi jo:ne niji:guta jinyama je mibiri jebwe.

Okuswerurirwa 20

Obukama bwe myaka 1,000

¹Nindora maraika ne:ka okuso:ka mu rwire, ari no rufunguro rwe ryobo rinu ritana bute:ro, ka ari na runyoro runene mu kuboko kwae.

²Nagwata riyoka, niyo injoka ya kara, inu eitogwa Mubeeresya na Syetani, namuboya myaka cisira,

³namwesa mu ryobo rinu ritana bute:ro, namwigarira, natako ecisibiro, korereki asigega kubebeya amaanga kukinga emyaka ecisira ariba jawa. Ejo ariba jawa, ni busibusi asurumurwe siku no:to.

Okusu:ka kwo kwamba

⁴Nindora ebitebe bye cikama, na banu bariga benyanjireko, nibayanwa okutema eci:na. Nindora emyoyo ja banu batemerweko emitwe okuba be:mire ku Yesu, na kurwo musango gwa Nyamuanga, ka banu baremere okuramyanya rityanyi amwi ecisusano caryo, amwi bate:kirisisyeye runyamo ku bisu:su amwi ku maboko gebwe. Nibasubo:rora nibatunga aamwi na Kristo myaka cisira.

⁵Abafu:ye abandi batasubire kurora, kukinga emyaka cisira anu jaoe. Okwo nikwo okusu:ka kwo kwamba.

⁶Unu ari no mugabo mu kusu:ka kwo kwamba ari na ribando, ka ni mweru. Kwabo okufwa kwa kabiri kutari na managa. Nawe baribaga bagabisi ba Nyamuanga na ba Yesu, nibatunga aamwi nage myaka cisira.

Oburemo bwa ku bute:ro kata

⁷Mbe emyaka ejo ecisira ariba jawa, Syetani niwo arisurumurwa mu buboywa bwae.

⁸Mbe arigenda okubebeya aba:maanga ba ku sonde ena eje ca:ro, banu abatogwa Gogi na Magogi, nabakofifya ku buremo, obwafu bwebwe nibaba rwa isenyi ya ku mwaro.

⁹Nibaso:ka ku bugari bwe ca:ro nibasingira obusumbiro bwa be:ru no musi omwendwa. Omuriro nigwika okuso:ka mu rwire nigubo:ca.

¹⁰Na Syetani unu ababebeyaga neswa mu nyanja yo muriro ne cibiriti omwo riri rityanyi no muragi wo rurimi. Mbe barinya:sibwaga mu mwisi na mu ngeta kajanende na kajanende.

Okuramurwa kwa ku bute:ro

¹¹Nindora ecitebe ce:ru cinene ca injoma, na Unu ariga aci:nyanyireko, oyo orwire na i:si nibi:ruka okuso:ka imbere yae. Na:nu byariga biri atasubire kuboneka.

¹²Nindora abafu:ye abakuru na bato:to be:mereguyu imbere ye citebe ca injoma. Ebitabo nibifumburwa. Ecitabo ecindi nicifumburwa nico ecitabo co buanga. Abafu:ye nibatemerwa eci:na ku misango jinu jandikirwe mu bitabo, rwe bikorwa byebwe kutyo byariga biri.

¹³Inyanja ni:so:sya abafu:ye banu barimo. Orufu ne bwire nibiso:sya abafu:ye banu barimo. Nibatemerwa eci:na rwe bikorwa byebwe kutyo byariga biri.

¹⁴Orufu ne bwire nibyeswa mu nyanja yo muriro. Okwo nikwo okufwa kwa kabiri, niyo inyanja yo muriro.

¹⁵Mbe mu:nu wo:ne unu abonekere atandikirwe mu citabo co buanga, oyo neswa mu nyanja yo muriro.

Okuswerurirwa 21

Orwire oruya:ya na i:si inya:ya

¹Nindora orwire oruya:ya na i:si inya:ya, okuba orwire rwo kwamba na i:si yo kwamba byaoeo, na inyanja itacariwo.

²Nindora omusi omweru, nigwo Yerusalemi omuya:ya, nigwika okuso:ka mu rwire ewa Nyamuanga, gucumacumire rwo mwenga unu kacumacumirwa omurume wae.

³Ninungwa oburaka bunene nibuso:ka ku citebe ca injoma, nibwaika ati, Rora, obwikaro bwa Nyamuanga buri aamwi na ba:nu. Ari:kara aamwi nabo, na bene bariba ba:nu bae. Na Nyamuanga aribaga aamwi nabo, niwe Nyamuanga webwe.

⁴Omwene aryeya amasiga go:ne mu me:so gebwe. Okufwa kutarisuba kubao rindi. Amwi jitarisuba kubao mamu, amwi kurira, amwi kwasibwa okuba ebyo kwamba byaoeo.

⁵Oyo enyanjire ku citebe ca injoma na:ika ati, Rora enibikora byone kuba biya:ya. Na:ika ati, Yandika, okuba emisango jinu ni jo kwiikanyibwa na je cimari.

⁶Nambwira ati, Jaku:miye. Nanye Alufa na Omega, nanye obwambiro no bute:ro. Unu ari no bwiro ndimunywesya ku cinyo ca manji go buanga kutyo era.

⁷Unu kaiga arirya binu omwandu. Anye niriba Nyamuanga wae, no mwene naba mwana wani.

⁸Nawe abo:ba na banu batakwikirisya, na banu abafururusya, na be:ti, na baromesi, na ba maiku, na banu abaramya ebisusano, na bo rurimi bo:ne, omugabo gwebwe guriba mu nyanja inu eyaka omuriro ne cibiriti. Okwo nikwo okufwa kwa kabiri.

Yerusalemi omuya:ya

⁹Na:ja umwi ku bamaraika bata:nu na babiri banu bariga bari ne bibiga bita:nu na bibiri binu byariga bi:juye ebinya:syo bita:nu na bibiri ebya ku bute:ro. Na:ika nanye ati, Ija, nje nikweresye omwenga, niwe omugasi wo Mwana wa Ina:ma.

¹⁰Nangegera mu Mwoyo kuinga ku ci:ma ecinene cire:ra, nanyeresya omusi omweru gunu ogutogwa Yerusalemi, nigwika okuso:ka mu rwire ku Nyamuanga.

¹¹Gwariga na rikusyo rya Nyamuanga, nigwenengeta rwa ribui ryo bugusi oburambu muno, rwa ribui rya yasepi yo munyerwe rinu erirabangirya.

- 12**Gwariga na indugu nene nde:ra, na marango ekumi na gabiri. Na ku marango bariga bario bamaraika ekumi na babiri, na ka gandikirweko amasi:na ga jinjanda ekumi ne:biri eja ba:na ba Israeli.
- 13**Orubara rwe buturuka gariga marango gasatu, na mu murungu marango gasatu, na mu marimbe marango gasatu, ne bugwa marango gasatu.
- 14**Indugu yo musu yariga iri ne misingi ekumi ne:biri, nigabako amasi:na ekumi na gabiri aga jintumwa ekumi na babiri abo Mwana wa Ina:ma.
- 15**Unu ariga na:ika nanye ariga:ri na risa:ru rya ijaabu eryo kurengera, korereki arenge omusi na marango gagwo, na indugu yagwo.
- 16**Omusi gwariga gurijene-rijene mbara jo:ne. Obure:ra bwagwo bwariga rwo bugari. Narenga omusi na risa:ru. Narenga mairi 1,500. Obure:ra bwagwo no bugari no bwamba burijene.
- 17**Narenga na indugu yagwo. Yariga maboko egana na makumi gana na gana (144) rwa indengo yo mu:nu, niyo eya maraika.
- 18**Indugu yagwo yariga yumbakirwe ya yasepi yo munyerwe. No musu gwariga gwa ijaabu nde:si, rwa rirore ryo bwana.
- 19**Emisingi ja indugu yo musu jirebekere na mabui go:ne ago bugusi oburambu. Omusingi gwo kwamba gwariga gurebekere na yasepi yo munyerwe, ogwa kabiri safiro yo mu:rura, ogwa kasatu karikedoni ya mabara-bara, ogwa kana sumaradi yo munyerwe.
- 20**Ogwa kata:nu onikisi ya mabara-bara, ogwa kata:nu na gumwi sadio nukurasi, ogwa kata:nu na kabiri kirisorito yo munyerwe, ogwa kata:nu na kasatu berulo yo mu:rura, ogwa kata:nu na kana topasi ye ciwondo, ogwa rikumi kurisopuraso yo munyerwe, ogwa rikumi na gumwi jakinto yo ruyoyo, ogwa rikumi na kabiri ametisto yo ruyoyo.
- 21**Amarango ekumi na bagiri gariga ga ru:ru ekumi ne:biri. Buri irango ru:ru imwi. Injira yo musu yariga ya ijaabu nde:si, rwa rirore rinu erirabangirya.
- 22**Nitabwenemo yekaru, okuba iyekaru yendemo niwe Ratabugenyi Nyamuanga unu katura byone, no Mwana wa Ina:ma.
- 23**Amwi omusi ogwo gutakenere esu:ba amwi kwesi kusekamo, okuba rikusyo rya Nyamuanga niryo eritamo bweru, na itara yendemo niwe Omwana wa Ina:ma.
- 24**Amaanga garibatiraga mu bweru bwagwo, na bakama be ca:ro barire:tamo rikusyo ryebwe.
- 25**Amarango gagwo gatari:garwa na katyari mu mwisi, okuba omwo ingeta itaribamo.

²⁶Ka barire:tamo rikusyo ne cibaro ca maanga.

²⁷Eci:nu co:ne cinu cite:rere citaringiramo na katyari, amwi unu kakora binu ebifururusya ne byo rurimi, tari abo era banu bandikirwe mu citabo co buanga eco Mwana wa Ina:ma.

Okuswerurirwa 22

Omusima gwa manji go buanga

¹Nanyeresya omusima gwa manji go buanga, gunu ogurabangirya rwa rirore, niguso:ka mu citebe ca injoma ca Nyamuanga ne co Mwana wa Ina:ma, niguurura aagati ya injira yo musi.

²Orubara no rubara rwo musima ryariga ririo riti ryo buanga, rinu eritwasya amatwasyo ekumi na gabiri, niritwasya buri kwesi. Na masya ga riti eryo ni go kuonya amaanga.

³Eciimo citaribayo rindi. Ecitebe ca injoma eca Nyamuanga ne co Mwana wa Ina:ma ciriba omwo. Na bagaya bae barimukoreraga.

⁴Ka bariroraga obusu bwae, na risi:na ryae ririba ku bisu:su byebwe.

⁵Ingeta itaribao rindi, amwi batarikena bweru bwa tara amwi bwa esu:ba, okuba Ratabugenyi Nyamuanga niwe aribayanaga obweru. Ka baritunga kajanende na kajanende.

⁶Nambwira ati, Emisango jinu ni ja kwiikanyibwa na ja cimari. Ratabugenyi Nyamuanga we myoyo ja baragi, niwe atumire maraika wae korereki e:resye abagaya bae jinu ji:ire okubao bwangu.

⁷Mbe rora, eni:ja bwangu. Ari na ribando unu kagwata emisango jo buragi bwe citabo cinu.

⁸Anye Yoana nanye nonguywe nindora jinu. Wejire nongwa nindora, niwo nini:nama okuramya imbere ya maguru ga maraika unu anyeresisye ejo.

⁹Nambwira ati, Wasiga kukora kutiyo. Anye ndi mugaya we:ja:nyu no wa mu ba:na ba:nyu abaragi, no wa banu abagwata emisango je citabo cinu. Ramya Nyamuanga.

¹⁰Nambwira ati, Wasiga kutako ciboero ku misango jo buragi bwe citabo cinu, okuba omwanya guri yei.

¹¹Unu kanyamura agume okunyamura, no mujabi agume okujabiara. No murenge:resi agume okure-nge:resya, no mweru agume e:rere.

¹²Rora eni:ja bwangu. Omuye:ro gwani ndi nagwo, niyane buri mu:nu rwo murimu gwae kutyo guri.

- 13 Anye nanye Adufa na Omega, obwambiro no bute:ro, owo kwamba no wo kumarisya.
- 14 Bari na ribando banu bamotere ebifwaro byebwe korereki be:kirisibwe okukinga kwiti ryo buanga, baitijane mu musi.
- 15 Ku mwira niyo jiri jimbwa, na ba maiku, na baromesi, na be:ti, na banu abaramya ebisusano, na unu wo:ne kenda orurimi narukora.
- 16 Anye Yesu natumire maraika wani okubabwira emwe misango ejo kurwa jikanisa. Anye nanye risina na wa mu rwiburo rwa Daudi, nanye injota inu eise:ka:na eya katondo.
- 17 Mbe Mwoyo na Mwenga aba:ika ati, Ija. Na unu kongwa a:ike ati, Ija. Na unu ari no bwiro na:je. Na unu kenda, agege amanji go buanga kutyo era.
- 18 Enikabusya bo:ne banu abongwa emisango jo buragi bwe citabo cinu ati, Mu:nu wo:ne akajongesyako, Nyamuanga arimwongesyako ebinya:syo binu byandikirwe mu citabo cinu.
- 19 No mu:nu wo:ne akaso:syamo mu misango je citabo co buragi bunu, Nyamuanga arimuso:sisyako omugabo gwae kwiti ryo buanga, na mu musi omweru, jinu jandikirwe mu citabo cinu.
- 20 Unu ka:ika emisango jinu ka:ika ati, Ni cimari eni:ja bwangu. Amina, nuuje Ratabugenyi Yesu.
- 21 Ecigongo ca Ratabugenyi Yesu cibega aamwi na be:ru bo:ne.

Esclarecimento

Trata-se de iniciativa particular, com os seguintes objetivos: (i) colaborar para divulgação dos diversos textos bíblicos disponíveis, e, (ii) facilitar o acesso a esses textos, inclusive por meio de download.

Todo esforço em tornar a Palavra de Deus acessível a todos, em quaisquer localidades e falantes das mais diversas línguas, precisa ser um objetivo de todos os que são guiados pelo Espírito Santo. Ele inspirou o profeta Jeremias a dizer “não ensinará jamais cada um ao seu próximo, nem cada um ao seu irmão, dizendo: Conhece ao SENHOR, porque todos me conhecerão, desde o menor até ao maior deles, diz o SENHOR” (Jer. 31:34).

Jesus, também, falou assim: “e será pregado este evangelho do reino por todo o mundo, para testemunho a todas as nações” (Mat. 24:14).

Muitas organizações foram constituídas com o propósito de fazer a Bíblia disponível nas diversas línguas. Não é uma tarefa simples. Anos de trabalho, dedicação e entrega são necessários para esta tão extraordinária missão.

O texto deste trabalho está disponível na internet, em páginas eletrônicas de organizações que produzem ou divulgam bíblias, sem acréscimos de notas ou comentários. Assim, reconhecendo e respeitando os direitos que possuem sobre seus trabalhos, incumbe a todos os que amam a Palavra de Deus, o esforço em contribuir para amplificar sua divulgação.

Se possível, faça download do texto, para que sejamos, também, guardiões da Bíblia, e, com isso, preservando-a para as futuras gerações.

Divulga a Palavra de Deus, ela mostra o Caminho e permite a todos, que se conheça Sua vontade, em todos os lugares e épocas.

Marcel da Glória Pereira
2021, Vitória/ES - Brasil